



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



FROM THE LIBRARY OF  
**Professor Karl Heinrich Rau**

OF THE UNIVERSITY OF HEIDELBERG

PRESENTED TO THE  
UNIVERSITY OF MICHIGAN

BY  
**Mr. Philo Parsons**

OF DETROIT

1281







# Englische Miscellen



Neunter Band.

Herausgegeben

von

Johann Christian Hüttner.

L ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1802.

A.P.

30

E58

v. 9-12

# Inhalt.

Bohnen- und Erbsen-Einband in rothes Kalbleder S. 1. Bronzirte  
 Prunkter. Gewölbbelagerung S. 2. Price's Gemüseschä-  
 bel S. 3. Strickbeutel. Rundbrügger Blasebälge S. 4.  
 Essen gegen Dintenflecke in Marmor und Holz. Stroh-  
 decken S. 5. Neue Tapeten. Vailassen zum Zusammenle-  
 gen. Kochmaschine S. 6. Pasterollers elfenbeinerne Niech-  
 tigelchen S. 7. Krimpmaschine. Zuckerbrecher S. 8. Fuß-  
 decken. Velzstiefeln. Velzschube. Socken S. 9. Schieb-  
 thären. Baumwollene Strümpfe mit wollenen Socken  
 S. 10. Etuis aus Schildpatte. Patentsporne. Weißse-  
 dene Frauenstrümpfe mit farbigen Zwickeln. Weiße Kof-  
 fer S. 11. Saffian-Kistchen S. 12. Silberplattirte Knpfe  
 mit blauer Mahlerei. Patentleuchter. Salz aus Pfang.  
 Claviol S. 13. Esel zum Reiten. Strohhüte. Neue Fen-  
 sterladen. Große Bauten S. 14. Gardellenfang S. 16.  
 Anekdoten aus dem Leben des Gen. Majors Claude Mar-  
 tin S. 20. Ueber die Auswanderung der Bergschotten  
 S. 28. Anekdoten; Seizhals S. 38. Ehrlichkeit S. 39.  
 Kirchenraub; Hausdieb S. 40. Musikwuth S. 42. Gon-  
 verneur Wall S. 43. Glattswechsel S. 46. Bestrafung  
 eines Offiziers vom Elbgericht S. 47. Wette queer über  
 die Themse zu schwimmen S. 47. Gelehrte Neuigkeiten:  
 Wittmann Reise in die Türkei S. 49. Porson Suppl. zu  
 seiner Hecuba d. Euripides. Etymologie der englischen  
 Sprache. Geschichte und Alterthümer der Grafschaft Surrey  
 von Manning. Hopkinsons Ausg. v. Virgils Georgics.  
 Townson Geschichte von Yorkshire. Winalers ThierBe-  
 schreibung S. 50. Beschreibung britt. Bäume. Kenwicks  
 2te Ausgabe seiner practischen Mechanik. Farwoods naut.  
 Anekdoten. Der herumziehende Schauspieler. Dibdin  
 Handbuch der seltensten und besten Ausg. griechischer und  
 römischer Schriftsteller S. 51. Verminderung des Regens.  
 Tagobuch des letzten Feldzugs in Egypten S. 52. Bewöl-  
 kerung von Großbritannien S. 52. 53. Verflissenes Gedicht  
 über London S. 53-55. Geschichte von Hindostan. Dof-  
 fens Reise nach Island. Alderson's Unterzeichnungsplan  
 zu einer Handels-Akademie S. 55. Henwicks Popular-  
 Chemie. Koop Verfahren aus Stroh und Heu Papier zu  
 machen S. 56. 57. Stoffe zu Stellvertretern der Seife.  
 Bestätigung, daß die Zigeuner aus Indien abstammen  
 S. 57. Neue Kupfer S. 57-59. Neue Bücher im Aug.  
 S. 59-62.

Die öffentlichen Fonds in England fallen, und die großen Capitalisten verlieren; aber der betriebsame Kaufmann und der erfinderische Tradesman gewinnen nach wie vor. Die ersten bauen ihren Vortheil auf Sand, das leiseste rauhe Lüftchen der eigensinnigen Politik raubt ihnen Tausende; die letzteren errichten ihr Glück auf den Fels des Genusses, und erndten zwar mühsam, aber sicher. Wenn der Bucherer und Stockjobber, bey der Oefnung eines jeden Zeitungsblattes mit ängstlicher Spannung nach dem Wetterhahne der öffentlichen Angelegenheiten sieht, kann der industriöse Fabricant mit verhältnißmäßiger Ruhe hören, daß ein neuer Krieg am politischen Horizonte steht. Sollten daher die englischen Staatspapiere auch so tief wie im amerikanischen Kriege fallen, die Industrie leidet doch nur wenig dabey: die vorigen Bedürfnisse bleiben dieselben. Weder der Erfindungsgeist noch die Kauflust werden unterbrochen; denn der englische Gewerbleiß hat es nicht mit ehrgeizigen Ministern, sondern mit dem ganzen großen Publikum der gesitteten Welt zu thun. Hier ist zum Belege ein kleiner Abriss des Fortschritts der englischen Industrie, aus dem Spätsommer des laufenden Jahres.

Der Buchbinder Bohn Nr. 31. Frithstreet, Soho, hat eben ganz neuen Band erfunden, und gedenkt, sich dafür ein Patent ertheilen zu lassen. Es ist bekannt, daß seit etlichen Jahren die rothen Justenbände in England vor allen übrigen den Rang erhalten haben, weil sie ungemein dauerhaft sind, nicht leicht schmutzen, und sich auf mannigfaltige Art verzieren lassen. Aber theils ist der Justengeruch nicht Jedermanns Sache, theils kommen die Justenbände ziemlich hoch zu stehen. Des-

samm Bohn darauf, wie er die Justensfarbe nach-  
n könnte. Durch mehrere Versuche hat er es da-  
gebracht, dem Kalbleder eine so schöne rothe Far-  
ben, daß die Bücher in diesem Bände ein weit vor-  
heres Ansehen haben, als in Justen. Er verziert  
ens dieses Kalbleder mit kreuzweisen Krinnen auf  
Rücken wie bey dem Justenbände gewöhnlich ist.

weiß noch nicht, wie er das Kalbleder so färben  
; es bleibt ein Arcanum bis zur Patenterklärung.  
Band ist viel wohlfeiler als ein Justener.

Anstatt der goldenen und silbernen Leuchter sind  
ronzirte auf den Tafeln der englischen Großen all-  
ine Mode geworden. Die Form ist die lang übliche  
corinthischen Säule. Der Schaft besteht aus ei-  
chönen grünen Bronze und Capital und Base sind  
reich vergoldet. Diese Leuchter prahlen ungemein.  
Erfindung gebührt den Franzosen, denn in den sieb-  
und achtziger Jahren perfertigte man ähnliche Leuch-  
n Frankreich. Aber sie sind hier wesentlich verbess-  
besonders ist das Capital über alle Vergleichung  
er, und die Vergoldung stärker und sorgfältiger.

Die Londner Läden haben schon längst mehrere Mit-  
ausfindig gemacht, ihre Waaren im Sommer wi-  
die Sonnenhitze zu schützen, ohne das Aeußere der Läden  
worauf hier so viel ankommt, aufzuopfern. Auch  
leser Kleinigkeit kann man den steigenden Luxus be-  
sen. Erst nahm man Planen dazu; dann erfand  
eine Art von Gitter, halb von Leinwand und halb  
Holz; andre nahmen durchsichtige Schirme. Jetzt  
ein Silberschmidt in St. James'sstreet angefangen,  
seine Gewölbe während des Sonnenscheins von außen  
mit grünen venetianischen Jalousien zu besetzen,  
he man bisher nur in den Zimmern fand. Man

Kann denken, wie viel das äußere Ansehen dadurch gewinnt, da die grünen Stäbe unten vergoldet, und an den Seiten mit Mahagonnholz eingefasst sind. Die Kosten sind desto beträchtlicher, da der Strassenstaub und die Sonne die Jalousien bald verderben, und jeden Sommer neue nothwendig machen müssen. Aber es bedarf keiner Erinnerung, daß der außerordentliche Handel der Londner Läden diese und andre ähnliche Ausgaben überträgt.

Der große Goldschmidt Price in Oxfordstreet hat eine neue Tafelbequemlichkeit erfunden. Die Gemüse werden in England, wie bekannt, niemals mit dem Fleische, sondern einzeln sowohl gekocht, als aufgetragen; und da man mehrere Schüsseln Gemüse zugleich aufsetzt, so erkalten sie leicht. Auch scheint es, daß man gewünscht habe, die Gemüse mit einemale auftragen zu können. Price hat alle diese Wünsche durch eine sehr große bedeckte und stark gehankelte Schüssel befriediget, welche ein Behältniß für fünf andre bildet, und daher in Gestalt einer Kartensünfe durchbrochen ist. Jede dieser kleineren Schüsseln hat ihren Deckel. Die mittellste und größte wird für Kartoffeln gebraucht, welche, wie bekannt, auf den meisten englischen Tafeln fast die Stelle des Brods vertreten. Die Gemüse bleiben auf diese Art lange Zeit warm. Will man sie aber noch länger warm halten, so kann man kochendes Wasser zwischen die Schüsseln gießen: wirklich ist das der eigentliche Zweck der Erfindung. Hat man aber nicht fünf Sorten grüner Sachen, so lassen sich die Schüsseln herausnehmen und einzeln gebrauchen. Das ganze Gefäß ist stark mit Silber plattirt und gut gearbeitet. Preis sechs und zwanzig Guineen. Da sich diese nützliche Erfindung leicht in Beghwood und sogenanntem Steingut nachahmen läßt,

so wird sie bald wohlfeiler und allgemeiner werden. Price nennt sie: a new invented vegetable frame, with five dishes, which may be used separately.

Ob man irgendwo besser oder doch eben so gut in Ahorn, Hollunder, Kirschbaum und anderem Holze arbeite, als zu Lunbridge, mögen andre entscheiden: es ist gewiß, daß die Kästchen, Spielwaaren, Korbchen, Salatlöffel und eine Menge nützlicher Kleinigkeiten, dort sehr niedlich gemacht werden. Man überzieht sie außerdem mit einem feinen weißen Firniß und bemahlt sie unendlich kunstreich. Uebrigens ist Lunbridge das englische Nürnberg, und Lunbridgewaare wird weit und breit versührt. In ganz Großbritannien giebt es wenig Häuser, wo man nicht irgend ein kleines Bedürfniß aus dieser Waare fände; die Leute sind daran gewöhnt, und in England scheint es noch gar Niemand versucht zu haben, sich mit derselben in einen Wettstreit einzulassen. Auch diese Manufaktur liefert immer neue Sachen, denkt auf gefälligere Formen, und ist beflissen, durch die Befolgung des hochmögenden Zeitgeschmacks sich beim Publißo in Gunst zu erhalten. Es würde Bogen füllen, wenn man alle die neuen Dinge anführen wollte, welche diese Manufaktur immer auf den Markt schickt. Wir gedenken nur zum Beispiel eines schönen Strickbeutels. Der Beutel selbst ist von Laffent, und von jeder beliebigen Farbe. Zu beyden Seiten sind Schilder aus Lunbridger Holzarbeit, von acht- und mehrseitiger Form, und über die Maßen schön bemahlt. Preis eine halbe Guinee.

Von eben dieser Waare sieht man niedliche neue Blasfäßalge, welche so klein und leicht gemacht sind; daß ihr Gebrauch keinem Frauenzimmer zu schwer fallen kann. Die Caminfeuer, wodurch bekanntlich die englischen Zim-

mer erwärmt werden, haben unter andern das Unbequeme, daß sie nicht bey jedem Winde gleich gut ziehen, und daher oft eine kleine Nachhülfe vom Blasebälge brauchen. Aber dieses Geräth fand sich bisher, seiner Plumpheit wegen, bloß in den Küchen und auf den Stuben der Wärterinnen und gemeinen Leute. Seitdem aber die Lunbridger angefangen haben, Blasebälge zu machen, deren Eleganz mit den schönsten Mobilien wetteifert, sind sie zu dem Range eines Putzgeräthes erhoben worden. Vorher schellte man dem Bedienten, um ihn einen Blasebalg herbeubringen zu lassen; jetzt übernimmt Wylady selbst das Amt, ihr Feuer anzufachen, wobey sich eine schöne Hand mit großem Vortheile zeigen läßt.

Die anwachsende Theurung der vornehmen englischen Häuser entsteht zum Theil aus dem Luxus des feinen italiänischen Marmors, welcher besonders an den Caminen aller Säle, Studierstuben, Schlafzimmer &c. verschwendet wird. Am häufigsten braucht man dazu den weißen Marmor, welcher so zart ist, daß man jeden Fleck darauf sieht. Es ist daher ein eigner Zweig der Industrie geworden, Mittel zu erfinden, wodurch man diese Flecke hinwegschaffen kann. Fettflecke und Dintenflecke sind die hartnäckigsten. Für die letzteren verkauft man (Nr. 103. Oxfordstreet) ein sehr gerühmtes Nostrum, das Gläschen zu einen Schilling. Da auf den feinen Holzgeräthen die Dintenflecke eben so unangenehm, und noch häufiger als auf dem Marmor sind, so hat der Erfinder der gegenwärtigen Essenz besonders auf dieselben Rücksicht genommen. Der Name ist Liquid for removing inkstains from furniture and marble slabs.

Seit der Erfindung des im letzten Stücke erwähnten Instruments zum Spalten des Strohes für Hüte und Federn, sind die letzteren etwas wohlfeiler und weit



schöner geworden. Man kann nun sagen, daß eine Strohsfeder im Ansehen den wirklichen Federn gar nichts mehr nachgiebt.

Die Manufacturen haben eine Menge Tapeten von neuen gefälligen Mustern nach London geschickt. Die schönsten sind von dunkelbraunem Grunde mit großen feuergelben Figuren. Sie sind ungleich feiner als die gewöhnlichen.

Es ist längst entschieden, daß Paillaßen nach französischer und englischer Art weit gesünder und vorzüglicher sind, als Federbetten. Auch wird dabei den Mägden, welche die Betten machen, die Hälfte der Mühe erspart, nicht zu gedenken, daß die Reinlichkeit der Schlafstuben viel gewinnt, wenn man sich der Paillaßen und Matrasen anstatt der Federbetten bedient, oder wenn man wenigstens nicht mehr als Ein Federbett unterlegt. Diese Nutzbarkeit und Gesundheit der Paillaßen verschafft ihnen täglich mehr Eingang in die englischen Familien. Man hatte aber bemerkt, daß bey der ansehnlichen Größe der hiesigen Betten, die Paillaßen sich nicht gut fort-schaffen ließen, wenn die Betten gereinigt werden sollten, oder wenn im Sommer eine Familie ihren Haus-rath mit außs Land nahm. Daher verfertiget man gegenwärtig alle Paillaßen zum Zusammenlegen. Die beyden Theile passen in der Mitte genau aneinander, so daß man die Trennung nicht gewahr wird.

Die altenglische Küche kostet so wenig Umstände, daß nach ihren Grundsätzen zehn bis fünfzehn Minuten hinreichen, die köstlichste Schüssel zu bereiten. Man nimmt bloß etliche Schnitte von einem Ochsen, Hammel, Schweine u. läßt sie auf dem Bratroste ein wenig braun werden, und thut etwas Butter mit zerschnittenen Zwiebeln hinzu. Solche steaks und chops bleiben immer noch

so sehr Lieblingsgerichte der Engländer, daß vielleicht Jahr aus Jahr ein Eine Hälfte der Einwohner sich auf das gedentlichste nährt. Da es aber Fälle giebt, wo man nicht Kohlenfeuer bey der Hand hat, z. B. auf der Jagd, im Felde u. so haben Skidmore und Sohn, in Hölborn zu London, eine bequeme Maschine erfunden, in welcher man vermittelst einer Lampe Coteletten binnen sechs bis acht Minuten schmoren kann. Die Maschine ist von weiß Blech, und nicht größer als ein kleines Quartbuch.

Die beständige Einwanderung so vieler Bäcker aus Frankreich, Italien, Deutschland u. bürgt dafür, daß man in England die feineren Gebäcke des Nachtsches eben so gut haben kann, als sie nur immer Paris und Wien liefern mögen. Im äußeren aber ist man hier, nach der glaubwürdigen Versicherung der Kenner, noch etliche Schritte weiter gegangen. Die englischen Pasteten, Torten u. s. w., welche man in guten Häusern findet, sind mit Blumen und Figuren verziert, die das Ansehen dieser Gebäcke weit appetitlicher machen. Erst hatte man Formen dazu. Jetzt aber hat man die Blumen und Figuren in die Felgen kleiner hölzener Rädchen eingeschnitten. Mit diesen wird über den weichen Tortenteig hinfahren, und er zeigt nun die Figuren in Relief. Solche Rollen heißen pasterollers, und kosten nicht mehr als Einen Schilling.

Es ist wahr, die braven Geißlinger schicken eine Menge schöner Weinwaaren nach London, aber der Unterschied zwischen ihrer und der hiesigen Arbeit bleibt noch immer sehr merklich. Man findet hier mehrere geringfügige Bedürfnisse und Spielereyen, theils aus Elfenbein, theils aus Knochen, deren Mühe und Nützlichkeit das Ausland weder schätzen noch bezahlen würde. So verfertigen die Londner Weinläden jetzt ganz kleine elfenbeis-

strenge hohle Kugeln mit Lössern, welche für Schwamm und aromatischen Essig bestimmt sind, um damit die Taschen der Frauenzimmer wohlriechend zu machen. Sie heißen scent balls, und kosten einen Schilling. Diese Kleinigkeit ist zwar nur für altmodische Frauen aus dem Mittelstande, aber die Arbeit ist unvergleichlich.

Zum Kniffen der Spitzen u. braucht man gemeiniglich in Deutschland eine gekrinnte Rolle, und ein dazu passendes Bret. Es ist aber dafür in England schon seit Jahren eine bequemere Maschine erfunden, welche aus zwey übereinanderliegenden Walzen oder Rollen besteht, die man mit einer Kurbel umwendet. An der Seite befindet sich ein Hölzchen, wodurch man erforderlichen Falles die Walzen näher zusammenrücken kann. Sie werden meistens aus festem Holze gemacht, und kosten fünf Schillinge. Seit einiger Zeit haben sie ihres Nutzens wegen so viel Beyfall gefunden, daß man ihr Gestell aus Eisen, und die Walzen aus Messing verfertigt. Man wird daran die Eleganz nicht vermissen, womit Birmingham, Scheffield u. seine Messingwaaren unveränderlich ausstattet. Preis 1 Pfund 15 Schill. bey Richardson in Fleetstreet. Das Kniffen ist bey den Wäscherinnen, Putzmacherinnen u. s. w. bekanntermaßen eine sehr nothwendige Operation, welche durch diese Maschine, die a crimping machine heißt, außerordentlich erleichtert wird.

Nachdem man einen Zuckerhut in etliche größere Stücken gehauen hat, werden diese, wenn man die gewöhnliche Weise befolgt, mit ziemlicher Unbequemlichkeit in kleinere zerlegt. Es sind, um dies zu erleichtern, in England schon längst Zuckerbrecher (sugarnippers) eingeführt, die man in jeder guten Haushaltung findet. Die neuesten sind besonders zu empfehlen. Sie ähneln

einem Lasterzirkel oder den beyden Armen eines Ankers und gewähren den Vortheil, daß sie den Zucker schnell durchdringen, ohne so viel zu versprizen, als bey dem gewöhnlichen Zuckerschlagen geschieht.

Richardson in Bristol hat eine neue Art von Fußdecken für Kutschen erfunden, welche er patent Lapland carriage rugs nennt. Es sind eigentlich Schaaffelle mit sehr dicken Wliesen. Er weiß sowohl das Leder als die Wolle so zuzubereiten, daß sie das gefälligste Ansehen erhalten. Ihr Hauptvorzug ist Dauer und Wärme. Weil die Wolle von Natur viel fester sitzt, als die Kunst sie befestigen kann, so glaubt Richardson versichern zu dürfen, daß seine Decken hierin von den gewebten unbertrefflich sind. Er liefert sie entweder in ihrem natürlichen Zustande oder färbt sie wie man es bestellt. Für Kutschen passen sie besonders, weil die Lederseite im Sommer aufwärts gekehrt wird und kühler ist als ein mit Tapeten belegter Fußboden. Daß sie für kaltes Wetter wärmer sind als andre Decken, lehrt der bloße Anblick. Sie lassen sich vermittelst einer Maschine, welche Richardson und seine Commissionärs gleichfalls verkaufen, sehr leicht reinigen, ohne daß man sie zu waschen brauchte. Wegen ihrer Dicke vertreten sie am besten die Stelle der sogenannten Thürmatten, da sie den scharfen Luftzug unter der Thüre hemmen, welcher zur rauhen Jahreszeit oft kalte Füße und Schnupfen hervorbringt. Vor den Betten, Caminen, Waterclosets ic. sind sie eben so angenehm als schön. Zu haben in London bey Lamborn No. 79. Cheapside.

Aus eben diesen Fellen werden treffliche Pelzstiefeln und Pelzschuhe gemacht. Aber die sogenannten Socken (the improved patent Lamb-skin shoe socks) oder Sohlen in die Schuhe zu legen, die Richardson auch

verfertiger, haben wirklich einen großen Vorzug vor den gewöhnlichen, weil sie länger warm halten und die Nässe völlig abwehren. Für Deutsche ist das vielleicht unerheblich, aber in England, wo nasse Füße so schädlich sind, hat diese Sache einen entschiedenen Werth. Man erhält sie an dem vorher bezeichneten Orte.

In den neuen Kaufmannsläden, welche an den Seiten Schränke haben müssen, werden die Thüren der letzteren nicht mit Wänden, sondern durchgängig zum Schieben gemacht und dann mit Schließern verschlossen, die kein Dietrich öffnen kann, und dergleichen sehr viele Schloßmacher, vornehmlich der berühmte Bramah verkaufen. Bey den Schiebethüren erspart man in einem Laden, wo immer hin und wieder gegangen werden muß, viel Raum und sind die Schränke nicht mit Glasthüren versehen, so haben Schubthüren ungleich mehr Festigkeit als die gewöhnlichen.

Man wird öfters bemerkt haben, daß alle englische Manufacturen, welche für die Bekleidung der Füße arbeiten, auf die Wärme und Wasserdichtheit ihrer verschiedenen Artikel hauptsächlich bedacht sind. So hat ein Londner Haus, welches mit seidenen Strümpfen handelt, auch deswegen viel Absatz, weil es an seine Strümpfe gute baumwollene Socken nähen läßt, welche überdies dauerhafter sind. Zu Anfange des Septembers sah man auch baumwollene Strümpfe mit wollenen Socken (brown cotton stockings with worsted feet) welche viele Käufer fanden. Die Socken sind blau und weiß melirt und die Strümpfe, woran sie sich befinden, haben daher etwas sehr ausgezeichnetes. Sie sind dauerhaft, aber bey weitem nicht so fein als die besten Nottinghamer braun = baumwollenen Strümpfe. Das Paar kostet 3 Schill. 6 Pence bey Grafftey No. 59. Cheapside.

In allen englischen Galanterieläden findet man eine Menge sehr niedlicher Sachen aus Schildpatte, wie sie kein anderes Land liefert. Unter den neuesten Arbeiten aus diesem Material nehmen sich besonders die Etuis aus, welche eine Feder, Dintenfaß, Sandbüchse, Federmesser, Scheere und Lineal aus Silber und Stahl; wie auch einen kleinen Spiegel enthalten. Es ist vergeblich, die Arbeit zu loben, welche auf diese Kleinigkeiten verwandt wird; man muß sie vor Augen haben. Eine Form ist immer schöner als die andre. Man sieht sie unter andern bey Carter No. 55. Cheapside.

In eben dieser Straße No. 118. hat der Schuster Haughtey neue Patentsporne erfunden, welche nur einen Riemen zur Befestigung erfordern. Es befindet sich nehmlich eine Schnalle unter dem Absatze, wodurch der Sporn fest gezogen wird. Man rühmt die Bequemlichkeit dieser Erfindung. Das Paar kostet eine halbe Guinee.

Weil die weißseidenen Frauensstrümpfe wiederum vielfältig mit farbigen Zwickeln getragen werden, so haben die Seidenwirker Strümpfe mit gelben, blauen und rothen Zwickeln von den verschiedensten Mustern zu Markte gebracht.

Die Koffermacher sind bey dem allgemeinen Bestreben, die Künste des täglichen Lebens immer mehr auszubilden, nicht zurückgeblieben. Vorher waren fast alle englische Koffer mit starken geschwärzten Juften und vielen Reihen kleiner gelber Zwickeln beschlagen. Aber seit Jahr und Tag sieht man kleine Frauenskoffer mit einer so bunten lustigen Aussenseite, daß auch diese Läden bald zu den schönen Gewölbern gehören werden, wodurch London so sehr das Ansehn von großer Industrie bekommt. In einem der vorigen Stücke wurde bemerkt,

daß man seit einiger Zeit blaue Koffer für Frauenzimmer machte. Gegenwärtig färbt man sie auch grün und beschlägt sie mit breitem schönlackirten Messingbleche. Aber die schuften sind heynabe ganz weiß. Man bemüht sich, Kalbsfelle zu erhalten, welche auf weißem Grunde nur wenige Flecken haben. Das Weiß wird durch Streifen von rothem oder grünem Saffian gehoben, welche wiederum mit dichten Reihen und Gruppen von gelben Zwecken beschlagen sind. Man findet sie vornehmlich in der Gegend der St. Paulskirche. Es ist unnöthig beyzufügen, daß die Frauenzimmer, welche eine Reise vorhaben, solche Koffer allen andern vorziehen, da, nach englischer Weise, die bloßen Koffer der Leute aus den vermögendern Ständen niemals, wie bey uns, der Witterung oder dem Reiben bloßgestellt sind, sondern mit einem dauerhaften Ueberzuge der allgeröbsten und dicksten Wachseleinwand (tarpawling, welches unsre Schiffer Presenning heißen) vor allem Schaden auf der Reise verwahrt werden.

Die Londner Koffermacher arbeiten jetzt auch gemein viel in Saffian und Corduan. Man darf es gewiß zu den Fortschritten des Luxus rechnen, daß diese köstlichen Leder so häufig in ihren Läden gesehen werden. Eine Menge kleiner Kasten für Papiere, Frauenzimmersbedürfnisse u. s. w., die man bisher mit gewöhnlichem Kalbleder überzog, müssen jetzt von feinem Saffian seyn, wozu dann wiederum ein schöner messingener Beschlag kommt. Wie dem auch sey, das Ansehn der Kofferläden gewinnt dadurch. Die Depeschentkästchen für die Staatsboten sind besonders elegant; man sieht ihrer beständig eine Menge bey Powell 341. Oxfordstreet. Sie sind bald aus Saffian bald aus Corduan und man findet darauf die Nahmen der verschiedenen Collegien,

wofür sie bestimmt sind, mit goldenen Buchstaben gedruckt z. B. Pay office, Admiralty, Navy office, Alien office, Dublin castle &c. nebst G. R. und einer Krone. Diese Depeschekästchen sind mit Patentschloßfern zugeschlossen, wozu die Schlüssel in den Händen des jedesmaligen Empfängers der Depeschen sind, so daß sie der Courier nicht anders als nach gewaltsamer Erbrechung der Kästchen lesen könnte.

Es ist bekannt, daß England eine Menge Sachen fürs Ausland verfertiget, die dem hiesigen Geschmacke gar nicht angemessen sind. Zum Beispiel wird von den vielen schönen Knöpfen, welche Birmingham erfindet, fast keiner als der glatte übergoldete in England getragen. So hat man jetzt dort sehr schöne silberplattirte Knöpfe mit blauer Malerei gemacht, die ohne Zweifel auswärts viel Beyfall erhalten, für die aber London gleichsam nur der Stapel ist.

Clarke und Sohn No. 182. Strand haben einen Patentleuchter erfunden, in welchen jedes Licht paßt, ohne daß man es mit Papier zu umwickeln braucht. Die Dille wird nemlich durch eine Schraube verengert oder erweitert.

In Indien hat man von den Bewohnern von Assam gelernt, daß der gemeine Pisang durch eine gewisse Zubereitung vortreffliches Salz giebt. Bisher wußte man das innere Mark dieses Baums nicht zu nützen. Die Abgabe vom Salz ist die ergiebigste Quelle der öffentlichen Einkünfte in Bengalen.

Ein Herr Hawkins in NeuYork hat ein neues musicalisches Instrument erfunden, welches er Claviol nennt. Man spielt es wie ein Clavier. Die Darmsaiten werden von einem rosthärnen Bogen berührt, den man mit Colosonium bestreicht. Wenn dem americanischen



Berichte zu glauben ist, so hat es die Lieblichkeit der Harmonica, die Fülle der Violine, und die Majestät der Orgel!

In Lunbridge Wells, einem stark besuchten Badeorte, aus welchem die oben berührten schönen Holzwaaren kommen, hat diesen Sommer eine Mode geherrscht, welche sich vielleicht in kurzem über ganz England ausbreiten wird. Da keine Bewegung mit der des Reitens, besonders für schwächliche Personen, verglichen werden kann, und dennoch die Pferde außerordentlich leicht scheu werden; so empfahl man den Damen im dortigen Bade die Esel. Die Sicherheit, und der ebenmäßige Schritt dieses Thieres, gefielen so sehr, daß mehrere den Ritt versuchten. Allmählich „it became quite the rage“ wurde man ganz ausgelassen darauf, und es mußten Schaaren von Eseln herbeigeschaft werden.

Die Strohmanufacturen haben eine neue Aussicht zum Absage ihrer Waaren erhalten. Der Prinz von Wallis trug diesen Sommer nichts als gelbe Stroh Hüte in Brighton, und da er in Absicht der Männermoden immer den Ton angiebt, so sah man dort, und in andern Bädern, fast lauter solche Hüte.

In der inneren Decoration der Gebäude sind mehrere Moden aufgekommen, welche man von den neuen und geschmackvollen Flügeln nimmt, die der Prinz von Wallis an seinem Pallast in Brighton bauen läßt. Besonders sind die dortigen Fenster nach einer ganz neuen Art gemacht. Die Fensterladen inwendig sind von Eichenholz, und bilden, wenn sie beschloffen sind, Pilaster, welche zur Zarge passen.

Seit Menschengedenken ist weder in noch um London, an so vielen Orten zugleich, an so ungeheuren Anlagen, und so schnell gebaut worden, als jetzt: die beyden Wasser-

baue The Westindia docks und the Wapping docks sind die vorzüglichsten darunter. Sie werden an diesem Orte erwähnt, weil der englische Kunstfleiß auch hierbey Maschinen anwendet. In den Wappingdocks braucht man die Dampfmaschinen nicht allein zur Ausschöpfung des unnöthigen Wassers, sondern auch zu ganz neuen Zwecken. Unweit Hermitage dock setzt eine solche Maschine mehrere Steine und einen Apparat in Umtrieb, wodurch die Materialien zu dem dort gebrauchten Mörtel gemahlen und vermischt werden. Nicht weit davon ist bloß eine einstweilige Dampfmaschine errichtet, welche durch eine sinnreiche Combination von Maschinerie mehrere Rammen oder Schlagwerke, womit die Pfähle eingerammt werden, in Bewegung bringt. Diese letztere Anwendung der Dampfmaschine ist sehr werth, und die Vorwürfe, welche in der vortreflichen Encyclopädie der bürgerlichen Baukunst des Herrn D. Stieglitz IV. 247. den andern künstlichen Rammen mit Recht gemacht werden, finden hier nicht statt.

Zu Ende dieser Rubrik mag die Nachricht von einer Unternehmung stehen, welche für den großbritannischen Handel äußerst wichtig ist. Mehrere reiche Leute bauen jetzt in Irland eine Stadt, welche den Namen Neu Birmingham trägt. Sie liegt mitten zwischen Cork und Dublin, und in kurzem wird eine große Landstraße hindurch führen. Sie ist 18 Meilen von Carrick on Suir, und hat einen herrlichen Seehafen, zu welchem der große Kanal geleitet werden wird. Die Luft, der Boden, die Lage gehören unter die besten in Irland. Lebensmittel sind wohlfeil, des Arbeitslohn niedrig, und die Auflagen so billig, daß man sie kaum fühlt. Der Grundherr ist Sir Vere Hunt, Baronet. Auf diese Weise fängt nun an das wahr zu werden, was die englischen Kaufleute bey der Union

befürchteten, daß die Irländer sie, über lang oder kurz von manchem Markte verdrängen würden. Aber nach dem Urtheile der Sachverständigen, kann Irland bloß auf diesem Wege, nicht durch Truppen, civilisirt werden.

**Sardellenfang.**

Mit Anfang des Augusts begann der Sardellenfang an den Küsten von Devonshire und Cornwall. Die Fischer in Cawsandbay fischen gewöhnlich vom Ragn Head bis an die Landspitze Deadman. Heuer war der Fang ziemlich gut. Auf dem Markte zu Plymouth kaufte man vier Sardellen für einen Penny. Und da die Kartoffeln wohlfeil sind, so kann sich der arme Tagelöhner während des Fangs sehr bequem nähren.

Die Zeit des Sardellenfangs hat sich seit einigen Jahren beträchtlich geändert. Vor dreißig bis vierzig Jahren dauerte er bis November oder December, und auch zuweilen bis zu Ende des Januars, und Anfang des Februars. Jetzt fängt er ohngefähr den 27 July an, und währet meistens bis zu Ende des Septembers, oder spätestens bis in die Mitte des Octobers.

Man nimmt zum Fange der Sardellen zweyerley Netze, Drivingnets und Seans, welche beyde gleich umständlicher beschrieben werden sollen. Mit den Drivingnets fängt man nur wenige auf einmal; der Hauptfang geschieht mit den Seans. Die Art des Fangs mit Drivingnets ist dieselbe, welche bey der Makrelenfischerey angewandt wird. Man nimmt nehmlich ein Netz von unbestimmter Länge und Tiefe, woran man eine Kante durch Rorke aufbohet, oder schwimmend erhält, und wirft es in die See, auf einem Boote ziemlich weit vom Ufer. Es wird nur mit einem Ende an das Boot befestiget, und so treiben Netz und Boot zusammen in der Fluth und Ebbe. Das Netz wird durch das Boot ganz gerade,

gleich einem Zaune, auf der Oberfläche, und einige Klafter tief im Wasser gehalten. Die Maschen dieses Netzes sind just so groß, daß der Kopf, aber nicht der Leib der Sardelle hindurch kommen kann. Indem nun die Fische durch das fluthende oder ebbende Wasser schiefen, werden sie vom Netze aufgehalten; natürlich suchen sie sogleich ihren Lauf zu ändern, werden aber durch ihre ausgebreiteten Kiemen daran gehindert, und während sie so in den Maschen hängen, zieht sie der Fischer mit dem Netze ins Boot hinauf. Böte, welche solche driving nets führen, müssen sich, kraft einer Parlementsacte, in einer gewissen Entfernung vom Ufer halten, weil ihr Fang verhältnißmäßig nur von geringer Bedeutung ist, weswegen man sie die Schaaren, welche sich den Seans nähern, nicht stören läßt.

Wir kommen auf den eigentlichen Sardellenfang mit Seans. Drey Böte und zwey dazu gehörige Netze heißt man mit einem Worte a sean. Das erste dieser Böte ist eine Art von Galeere, breit, tief und spitzig; es trägt eine große Last, und segelt zugleich schnell; die Länge beträgt etwa 33 Fuß, und die Weite 12 Fuß. Es wird mit sechs Rudern und einem Steuermann besetzt, und führt das Hauptnetz; dieses heißt the stop-sean, ist 440 Yards lang, 24 Yards an den Enden tief, und erweitert sich in der Mitte (cod) bis auf 33 Yards. Ein zweites Boot von gleicher Größe, Bauart und Besetzung, und the follower genannt, weil es allezeit hinter dem ersten fährt, hat das zweyte Netz, welchem man den Namen the tuck sean giebt. Dieses Netz ist insgemein 160 Yards lang, und in der Mitte 36 Yards tief. Das follower boat führt auch die Saile des stopsean, ferner die Winde, womit man das Netz, wenn es ausgeworfen worden, ans Ufer zieht, und die Draggen, oder

kleinen Anker, um es zu verankern. In einem dritten Boote, das etwa 16 bis 18 Fuß lang ist, und the lurker (der Laurer) heißt, befindet sich der Herr (the master seamer) mit einem erwachsenen Gehülfsen, und zwey abgehärteten Knaben. Der Laurer ist eine Art von Vorposten, von welchem der Herr und seine Leute erst lauschen, ob sich eine Sardellenschaar sehen läßt, und dann, sobald dies geschieht, Anweisung geben, wie die Netze geworfen werden sollen.

In St. Ives und der umliegenden Gegend sind die Ebbe und Fluth so stark, daß man sich bloß am Ufer halten muß; was daher sonst der Laurer thut, wird auf den nahen Anhöhen verrichtet. Ein erfahrener Mann, den man huer oder Lärmmacher nennt, stellt sich auf eine Anhöhe, und beobachtet beständig das Meer, ob sich eine Schaar Sardellen zeigen werde; indessen die Leute in den Bötten am Ufer stille liegen, oder etwas anders vornehmen; denn in St. Ives beschäftigt sich jedermann mit der Sardellenfischerei, so lange die Fangzeit dauert. Er hat zwey kleine weisse Flaggen bey sich; diese sind seine Telegraphen, durch deren mannigfaltige, aber wohlgekannnte Bewegungen, er von den Leuten unten vollkommen verstanden wird. Man sieht immer ungeheure Schaaren von Sardellen in der Ferne spielen. Sobald sie in die Bay kommen, wird das Signal gemacht. Wenn die Leute unten die glückliche Post vernehmen, ertönt Hewwa, Hewwa, Hewwa! durch alle Strassen, und electrifirt jeden, der es hört, wie das gräßliche Wort Feuer! Man läßt augenblicklich alles stehen und liegen; was männlich ist stürzt an die Küste auf die Bötte, und Weiber und Kinder aus der Stadt und deren Umkreise folgen in Haufen bis ans Ufer, in jedem Gesichte ist die größte Erwartung gemahlt. Die Bötte werden bemannt,

das lange Tau (warp) auf dem Followerboot wird an das stopsean befestiget, und das Auswerfen der Netze (schooting) beginnt.

Das erste Boot begiebt sich an die Spitze der Sardellenschaar, so wie es von dem Laurer angewiesen wird. Ist es nahe genug, so wirft es das Netz in die See: und während das Tau des ersten Endes entweder von dem Followerboote, oder von den Leuten am Ufer, wenn es die Netze zuläßt, gehalten wird, so beschreibt das Hauptboot einen Zirkel rund um die Sardellenschaar, indem es allmählig immer ein Stück Netz nach dem andern im Forttrudern fallen läßt, bis das zweite Netzende an das erste kommt, und die Beute in dessen geräumigem Busen eingeschlossen ist. Die beiden Enden werden dann übereinander gezogen, und auf diese Art verschlossen. Jedoch tritt öfters der Fall ein, daß ihnen die Beute entschlüpft, und sie das Netz vergebens herumgezogen haben. Ist aber die Sardellenschaar wirklich gefangen, so fängt man an zu ziehen (warp) entweder vermittelst der Winden auf den Bdden, oder vom Ufer her. Sobald der ungeheure Zirkel vom Netz mit seiner ganzen köstlichen Last, bis in fünf, sechs oder sieben Klafter Wassertiefe gezogen, oder gewunden, und vor der Gewalt der Ebbe und Fluth völlig gesichert ist, so wirft man die Draggen (kleine Anker) aus, wodurch die Seiten des Netzes nicht nur ausgespannt, sondern auch befestiget werden.

Jetzt versammeln sich Bbte, Fische und Barken. Das Followerboot rudert in die Mitte des stopsean und wirft das tucksean unter die gefangene Schaar. Man zieht beyde Enden herauf, bis die Fische an die Oberfläche kommen, wo sie mit Körben aus dem Netze geschöpft, und auf die Fahrzeuge geworfen werden.

Wenn in dem Augenblicke, wo das tucksean seine Last zu Tage bringt, gerade die Sonne scheint, so gewährt es einen unbeschreiblich schönen Anblick. Viele tausend kleine lebhafteste Creaturen hüpfen und springen durch einander, während sich die Strahlen auf ihren blau silbernen Schuppen brechen, und das Auge durch den Glanz fast blenden.

Man fährt mit dem TuckNetze so lange fort, bis alle Fische herausgenommen sind. Ist aber das Wetter milde, und befindet sich das Netz an einem sichern Orte, so nimmt man sich mehrere Tage, oder eine ganze Woche Zeit dazu, weil man das Einsalzen dann mit Muße verrichten kann, und keinen Verlust an Sardellen leidet.

### Zuverlässige Anekdoten aus dem Leben des Generalmajors Claude Martin.

Aus dem Asiatic annual Register for the year 1801.

Der General Martin, den man in Ostindien als Sonderling und unermesslich reichen Mann allgemein erkannte, war der Sohn eines Seidenfabricanten in Lyon. Es leben noch jetzt einige seiner Verwandten dort.

Schon früh bewies er sich gegen die unthätige Profession seines Vaters abgeneigt, und beschloß eine Lebensart zu ergreifen, die mit seiner Gemüthsstimmung besser übereinkam. Er nahm also Dienste in der Armee, und zeichnete sich bald so sehr aus, daß man ihn erst aus dem Fußvolk unter die Reuterey versetzte, und dann zu einem Leibgardisten des Grafen Lally machte, welcher einen kleinen Haufen erlesener Leute mit nach Pondicherry nahm, wo ihm der Posten eines Befehlshabers übertragen war.

Graf Lally begann bald nach seiner Ankunft die erhaltene Macht mit so unterdrückender Strenge auszu-

äben, und über die Disciplin in der Armee mit so unerlässlicher Pünktlichkeit zu halten, daß sein Betragen Mißvergnügen und Abscheu in der ganzen Niederlassung erregte. Man schickte mehrere Vorstellungen wider ihn nach Frankreich, und viele Rangoffiziere nahmen ihren Abschied. Nichts destoweniger beharrte er bey seiner unflugen Strenge, ohne auf die Bemerkungen einiger seiner vertrauten Offiziere zu achten, und blieb ganz blind gegen die Gefahren, die er so thörichter Weise auf sich zog, bis es zu spät war sie abzuwehren. Es konnte ihm nicht entgehen, daß er die Liebe des Heeres verloren hatte: indessen schien er nicht zu überlegen, was für Folgen dieser Verlust haben könnte. Die Truppen waren so mißvergnügt, daß, als die englische Armee Pondicherry belagerte, viele aus der Besatzung entliefen; ja zuletzt ging seine sämtliche Leibwache zum Feinde über, und nahmen ihre Pferde, Waffen u. s. w. mit. Dieses Korps wurde vom englischen Befehlshaber wohl aufgenommen, dessen Aufmerksamkeit Martin auch durch den Muth und die Geschicklichkeit, welche er bey verschiedenen Gelegenheiten bewieß, auf sich zog. Als die englische Armee, nach der Uebergabe von Pondicherry, nach Madras zurückkehrte, erhielt Martin von der dasigen Regierung Erlaubniß, eine Compagnie unter den französischen Jägern anzuwerben, wovon er das Commando mit dem Titel eines Fähndrichs im Dienste der ostindischen Compagnie erhielt.

Ein paar Wochen nachher wurde er befehliget, mit seinen Jägern nach Bengalen abzusегeln. Aber unterwegs wurde das Schiff leck, und es erreichte Calcutta in einem bloßen Boote, nach außerordentlichen Gefahren und Beschwerlichkeiten. Hier stieg er bald bis zum Capitain, und empfing eine Compagnie.



Kurz nach dieser Beförderung wurde er beauftragt, die nordöstlichen Bezirke von Bengalen aufzunehmen, da er gut zeichnete und in jeder Rücksicht dazu geschickt war. Auch half er bey Vermessung der Provinz Auhb. Während dieses Geschäfts hielt er sich hauptsächlich in Lucknow auf. Hier ergögte er sich damit, daß er allerley Beweise seiner mechanischen Geschicklichkeit und seiner Kenntnisse in der Geschützkunst ablegte. Dies brachte den Nabob Bezier Sujah = ud = Dowlah auf die Gedanken, daß es ihm höchst vortheilhaft seyn müsse, einen solchen Mann in seinem Dienste zu haben. Er suchte sofort bey dem Gouverneur und Rathe in Calcutta um Erlaubniß an, den Martin zum Aufseher seines Artillerieparks und Arsentials zu machen. Er bekam sie. Martin war mit dieser Stelle, und mit den Aussichten, welche sie ihm erbethete, so wohl zufrieden, daß er dem Gouverneur und dem Rathe vorschlug, er wolle auf seinen Sold und seine übrigen Vorthelle im Dienste der D. F. Compagnie unter der Bedingung Verzicht thun, daß man ihm seinen Rang ließe und ihm erlaubte, im Dienste des Bezierr zu bleiben. Man genehmigte seinen Vorschlag, und der Grund zu seinem künftigen Glück war nun gelegt.

Der Nabob = Bezier schenkte ihm sein ganzliches Zutrauen, und bey den mancherley Veränderungen, die unter seinen Ministern vorgenommen wurden, wie auch bey den Unterhandlungen mit der englischen Regierung, war Martin allezeit sein Rathgeber. Er erschien zwar selten im Durbar (Audienzsaale) und bekleidete auch keinen bestimmten Posten in der Regierung des Bezierr, allein es wurde nichts erhebliches ohne seinen Rath unternommen. Daher wurde sein Einfluß am Hofe von Lucknow nicht nur bey dem Bezier, sondern auch bey dessen

Ministern sehr bedeutend ; und dieser Einfluß war die Quelle des ungeheuren Vermögens , welches er sich erworb. Außer seinem regelmässigen Gehalte , womit noch andre sehr beträchtliche Vortheile verbunden waren , empfing er öfters vom Nabob Geschenke von großem Werthe. Und wenn einer von des Nabobs Ministern oder ein andrer Mann von Bedeutung am Hofe etwas bey dem Nabob zu bitten hatte , so pflegten sie indessen heim zu Martin zu gehen , und ihm ihr Anliegen zu empfehlen. Schlug er auch die herrlichen Geschenke , welche sie ihm bey solchen Veranlassungen anboten , aus , so wußte er sich doch zuletzt auf andern Wegen eine angemessene Belohnung für seine Mühe von ihnen zu verschaffen.

Während der Regierung des Assof = ud = Dowla , des Vaters vom jetzigen Nabob , erwarb sich Martin ansehnliche Geldsummen dadurch , daß er des Fürsten Geschmack für europäische Kunstwerke nährte , womit er ihn zu versorgen übernahm. Auch dadurch vermehrte er sein Vermögen , daß er sich einen großen Credit bey den Schrotts oder Wechslern in Auhd und den angrenzenden Provinzen machte ; so daß keine öffentliche Anleihe zu Stande gebracht werden konnte , wenn er nicht Theil daran hatte. Der außerordentliche Grad von Gunst und Credit , den er sich auf diese Art in des Nabobs Ländern erworb , bewog Leute aus allen Ständen , ein so unbedingtes Zutrauen in ihn zu setzen , daß man zur Zeit öffentlicher Unruhen sich von allen Seiten her zu ihm drängte und alles bewegliche Eigenthum bey ihm niederlegte , welches er , unter der Bedingung , daß man ihm zwölf Procent von dem vollen Werthe desselben bezahlte , sicher zu stellen und auf Verlangen zurückzugeben sich verpflichtete. Dieß allein muß für ihn eine

Quelle von unermesslichem Gewinn in einem Lande gewesen seyn, wo über zwanzig Jahre, die er dort zubrachte, persönliches Eigenthum so oft Gefahren ausgesetzt war.

Die erstaunlichen Reichthümer, welche er zuletzt durch diese verschiedenen und seltsamen Mittel sammelte, scheint er eben nicht mit sonderlichem Edelmuth angewandt zu haben. Er soll zwar sehr gastfrey gegen die in Lucknow wohnenden Engländer gewesen seyn, aber weder seine Tafel noch der dabey von ihm angegebene Ton hatten viel Einladendes für seine Bekannten. Dem Verfasser dieses Aufsatzes sind nur wenige Beyspiele von seiner Wohlthätigkeit und Bereitwilligkeit zu helfen bekannt worden. Er soll seinen Verwandten in Lyon dann und wann kleine Geldsummen übermacht haben, und in seinem Testamente verließ er ihnen 25,000 Pf. St. Aber er scheint mit ganzer Seele nach der Anhäufung ungeheurer Schätze getrachtet zu haben, um bey seinen Lebzeiten sich an dem Besitze derselben zu ergötzen, und sie dann milden Stiftungen und öffentlichen Versorgungsanstalten fast ganz zu vermachen, damit man ihm nach seinem Tode den Nahmen eines Menschenfreundes geben möchte. Aber verständige Leute werden sein Recht zu diesem Nahmen nicht nach seinen Vermächtnissen, sondern nach seinen Handlungen im Leben beurtheilen.

Nach einem fünf und zwanzig jährigen Aufenthalte in Lucknow war er in der ordentlichen Folge im Compagniedienste bis zum Obristlieutenant hinangedrückt.

Zu Anfange des Krieges mit Tippuh Sahib im J. 1790. schenkte er der Compagnie aus seinen eigenen Mitteln eine Anzahl schöner Pferde, welche für eine ganze Schwadron Reuter hinreichten. Sein Zweck bey diesem Geschenke war der Obristenrang in dem Dienste der D.

J. Comp., welchen er auch kurz darauf erhielt. Als im J. 1796. die Offiziere der Compagnie Patentrang vom Könige erhielten, wurde auch er mit in die Beförderung eingeschlossen und zum GeneralMajor erhoben.

Schon etliche Jahre zuvor hatte er sich ein großes Wohnhaus am Flusse Goomtee erbaut, welches ihm viele Zeit kostete. Dieses sehenswerthe Gebäude besteht ganz aus Stein, ausgenommen die Thüren und die Fenstergewände. Die Decken der verschiedenen Gemächer bilden elliptische Bögen und die Fußböden sind aus Stuck. Das niedrigste Gestock enthält zwey Keller vor dem Ufer des Flusses, welche mit der Oberfläche desselben eben sind, wenn er am tiefsten gefallen ist. In diesen Kellern hielt er sich gewöhnlich während der heißen Jahreszeit auf, und blieb darin, bis die Regenzeit eintrat, wo der anwachsende Fluß ihn nöthigte, sich hinweg zu begeben. Er zog dann einen Stock höher in Zimmer, die wie eine Grotte eingerichtet waren; und wenn das fernere Anschwellen des Flusses die Gewässer auch mit diesem eben machte, so zog er noch weiter hinauf in das dritte Stockwerk, welches erst parterre war, und den Fluß während seiner äußersten Höhe übersah. Das Gestock über diesem war ein schöner auf Arcaden ruhender Saal, der über den Fluß hinausstand; hier wohnte er im Frühjahr und im Winter. Durch diese sinnreiche Einrichtung behielt er zu allen Jahreszeiten eine gemässigte und gleiche Temperatur in seinem Hause. In dem obersten Stockwerke hatte er sein Museum, das mit verschiedenen Sehenswürdigkeiten trefflich ausgestattet war; und über das Ganze hatte er eine Sternwarte erbaut, die mit den besten astronomischen Instrumenten versehen war. An diesem Hause ist ein Garten, der zwar keinen Anspruch auf Geschmack macht, aber mit einer

ie schöner Bäume, Gesträube, Blumen und Ger-  
an gefüllt ist.

In seinem Artilleriehofe, der etwas entfernt von  
dem Hause lag, errichtete er eine Dampfmaschine,  
die aus England hatte kommen lassen; hier machte  
zu seinem Vergnügen allerley Versuche mit Luft-  
kugeln. Als er seinen ersten Ballon einigen Freunden  
vorstellen hatte, bat der Nabob Affschod-Dowla, daß  
er einen machen möchte, mit welchem zwanzig Leute  
steigen könnten. Martin sagte Sr. Hoheit, ein sol-  
ches Experiment würde das Leben dieser Menschen ei-  
nen großen Gefahr aussetzen. Der Nabob antwortete:  
Ihnen weiter nichts ist, so bleiben Sie ganz unbe-  
sorgt; seyn Sie nur so gut und machen Sie den Bal-  
lon. Allein das Experiment wurde niemals ausge-

führt. In seiner Wohnung in Lucknow hatte er ein  
großes Landhaus, etwa fünfzig Meilen davon, wel-  
ches auf einem hohen Ufer des Ganges lag, und mit  
umgeben von beynahe acht englischen Meilen im Um-  
fange war, die fast einem englischen Park glie-  
chen. Zur heißen Jahreszeit zog er sich zuweilen hieher

In seinen letzten Lebensjahren bauete er mit großem  
Aufwande eine gothische Burg, deren Vollende  
er aber nicht erlebte. Wider die Angriffe ei-  
ner türkischen Macht ist sie stark genug. Mitten inne  
steht er ein prächtiges Grabmahl, in welchem er  
bestattet wurde. Eine Marmorplatte auf dem  
Grabe hat folgende Inschrift, die er etliche Mo-  
nate vor seinem Tode selbst aufsehte:

Hier liegt Claude Martin:

Er wurde in Lyon A. D. 1732. geboren.

Er kam als gemeiner Soldat nach Indien,  
und starb als GeneralMajor.

Während der letzten fünfzehn Jahre seines Lebens litt er große Steinschmerzen. Da er sich der gewöhnlichen Operation nicht unterziehen mochte, so fiel der sinnreiche Mann auf ein Mittel, den Stein zu vermindern, das eben so sonderbar als schwer auszuführen ist. Für die Wahrheit dieser Thatsache bürgen die gültigsten Zeugnisse. Er nahm einen sehr feinen Stahldrath, und fertigte ein Ende desselben wie eine Feile. Dieses Ende brachte er vermittelst eines Catheters durch die Harnröhre in den Hals der Blase, wo der Stein befindlich war. Wenn er merkte, daß der Drath den Stein berührte, zog er den Drath sanft auf und nieder, so daß er die Wirkung einer Feile hervorbrachte. Er setzte dieß auf einmal vier bis fünf Minuten fort, bis der Schmerz, den die Operation des Draths hervorbrachte, so martschend wurde, daß er denselben herausziehen mußte. Da er aber fand, daß kleine Theilchen des Steins nach der Operation mit dem Urin zugleich abgingen, so wiederholte er sie auf gleiche Art von Zeit zu Zeit, bis es ihm binnen Jahresfrist glückte, den Stein völlig zu zermalmen.

Dieser Umstand giebt einen merkwürdigen Zug von der Ungewöhnlichkeit seines Characters zu erkennen. Das Mittel an sich selbst war sinnreich; aber seine Geduld und Beharrlichkeit in der Anwendung desselben waren so außerordentlich, daß man vielleicht wenige Menschen finden dürfte, die in ähnlicher Lage nicht lieber den Schmerz ertragen, als sich dessen auf eine solche Art entledigen wollten.

Etliche Jahre nach der Operation setzte sich wiederum Gries in seiner Blase an, und da er nicht geneigt war, den Drath noch einmal zu brauchen, so wuchs

das Uebel fort, bis zum Ende des Jahres 1800, wo es seinen Tod verursachte.

Ob er gleich so lange unter den Engländern lebte, so lernte er ihre Sprache doch nur sehr unvollkommen: dennoch faßte er sein Testament, welches überhaupt eine sehr seltsame Hirngeburd ist, auf englisch ab. Sein Vermögen belief sich auf drey und dreyßig Tausend Rupien oder 330,000 Pfund Sterling. Er vermachte seinen Verwandten in Lyon 25,000 Pf. und eben so viel der dortigen Municipalität mit der Anweisung, diese Summe zum Besten der Armen nach ihrem Gutdünken zu verwenden. In gleicher Absicht verließ er 25,000 Pf. der Stadt Calcutta, und eben so viel der Stadt Lucknow, andrer Legate nicht zu gedenken, worunter das vornehmste 15,000 Pf. St. zur Dotirung eines Almosenhauses für arme Kinder in Lucknow ist. Fast die Hälfte seines Vermögens vertheilte er in kleinen Vermächtnissen unter die Frauen seiner Zenana und unter seine obersten Bedienten. Zu Ende seines Testaments befindet sich eine sonderbare Darlegung der Grundsätze, nach welchen er seinen Lebenswandel einrichtete. Er gesteht, daß Eigennutz die einzige Triebfeder seiner Handlungen gewesen sey, und daß er viele und mannigfaltige Sünden begangen habe. Er bittet aber Gott um Vergebung, welche er durch dieses aufrichtige Bekenntniß seiner Gottlosigkeit zu erhalten hofft.

#### Ueber die Auswanderung der Bergschotten \*)

Kein Volk hat mehr Neigung für sein Geburtsland bewiesen, als die Bergschotten für ihre hohen Gebirge,

\*) Aus An enquiry into the causes and effects of emigration from the Highlands and western islands of

heeröfsten Steppen und tiefen weiten Thäler. Dennoch ist es allgemein bekannt, daß Tausende von ihnen alle Jahre ihr Vaterland verlassen und über das Weltmeer segeln, um sich andre Niederlassungen zu suchen. Es kann nicht gelaugnet werden, daß etliche es aus Nothwendigkeit thun, aber auf einen ungleich größeren Theil haben Verblendung und Eigensinn Einfluß.

Die Lage der Hochländer und westlichen Inseln von Schottland ist dem Auswandern günstig. Die Küsten der Hochländer sind meistens durch Seearme gespalten, von denen sich viele vierzig bis fünfzig englische Meilen Landeinwärts erstrecken; daher leben viele Leute an der Seeküste und erhalten einen großen Theil ihrer Nahrung von den Meerproducten. Wenn sie nichts als die Schrecken des Oceans um sich sehen, erheitern sie sich mit einem Liedchen und lachen des Sturms.

Das schottische Hochland ist durchaus kalt und stürmisch. Die Einwohner sind oft den Unbehaglichkeiten der Witterung bloßgestellt. Daher bekommen sie eine Abhärtung, eine Kraftfülle und eine Kühnheit, welche die Einwohner fern von der See gelegener Gegenden, fruchtbarer Ebenen und glücklicherer Breiten nicht besitzen. Wenn also dergleichen Beschwerden dem, welcher nicht an sie gewöhnt ist, schon den bloßen Gedanken an eine lange Seefahrt schrecklich machen, weil er sich die Gefahren derselben so furchtbar vorstellt; so hält der Bergschotte eine Reise zur See für nichts. Und wenn er bewogen wird, seine Lage in einem ungünstigen Lichte zu betrachten, so giebt dies seinen Absichten

Scotland with observations on the means employed for preventing it. By Alexander Irvine, minister of Rannoch. Edinburg, Mandell; London, Longman and Rees. 1802. 8. SS. 158.



che Strebkraft, und schneidet alle seine Berathungen kurz ab.

Die Hochländer sind gebohrne Abenteuerer; sie streichen allem, was groß ist, haben einen schnell durchdringenden Verstand, machen große Entwürfe und besitzen eine unersättliche Neugier. Daher ihr erstaunlicher Eifer zu reisen. Durch die Liebe zur Dichtkunst und Poesie werden ihre Vorstellungen weit mehr verfeinert, als ihre Umstände es erwarten lassen; eben das schreiben sich ihre unüberlegten Pläne, ihre Leichtgläubigkeit, und etwas Romanhaftes in ihrer Einbildungskraft.

Vielleicht mögen auch ihre Begriffe von Oberherrn etwas zur Auswanderung beytragen. Es ist bekannt, daß die Patriarchalische Regierungsart der Engländer oder Stämme lange im schottischen Hochlande herrschte. Nachdem aber der Hof im J. 1748. die erblichen Jurisdictionen abgeschafft hatte, ist auch die Unabhängigkeit der Clans gegen ihre Häupter erloschen; der Bergschotte liebt sein Vaterland nicht mehr so sehr, seine Thätigkeit ist gelähmt, er ist muthlos und fähle versäumt, weil man ihm nicht länger schmeichelt, Hofet und Gastmähler giebt.

Die Bevölkerung kommt hier hauptsächlich in Betracht; wirklich ist sie an mehreren Orten der Hochländer außerordentlich und überhaupt nicht nur größer als hundert Jahren, sondern auch noch in Anwachs. B. ein gewisser Ort an der westlichen Küste enthielt 1790. Jahre 1900 Seelen, von denen in demselben Jahre 500 nach America auswanderten. Im J. 1801 wurden die Einwohner gezählt und derselbe Ort enthielt 1700 Seelen. Ueber dreißig bis vierzigtausend Bergschotten sind im englischen See und Landdienste, ohne

vier bis fünftausend Freywillige zu rechnen, und doch wird der Feldbau dadurch nicht wesentlich veräußert. Aus Sinclairs statistischer Uebersicht erhellt, daß Schottland im J. 1798, "261,112" Bewohner mehr hatte, als im J. 1755; und die Volksmenge des eigentlichen Hochlands ist in demselben Zeitraume um 57,781 Seelen angewachsen.

Manche haben geäußert, die Bergschotten würden gedrückt; allein dies läßt sich nicht beweisen. Die Zeiten der Unterdrückung sind schon lange in Großbritannien vorüber. Selbst der Allerniedrigste weiß, daß er den Höchsten zur Rechenschaft ziehen kann. Druck und fortschreitende Cultur sind unvereinbar; die letztere aber kann man deutlich im schottischen Hochlande bemerken. Die Künste des gemeinen Lebens breiten sich aus. Der Boden wird angebaut, wo er es zuläßt. In manchen Orten verlieren die Häuser ihre rohe und wilde Gestalt, und man führt sie aus Stein und Kalk auf. Die Bauern nähren und kleiden sich besser, als zu Zeiten, wo es keine Auswanderung gab, und im Puzze wetteifern sie mit den Vorkimmerern. Entsteht dies aus Unterdrückung? In jedem Wirtschaftshause findet man Tanzschulen. Man strebt nach Artigkeit und angenehmen Manieren. Bey allen öffentlichen Veranlassungen sieht man an ihnen den Blick der Freyheit, den Frohsinn der Zulänglichkeit, und die Würde der Unabhängigkeit. Sind dies Früchte des Drucks oder der Industrie und des zunehmenden Wohlstandes?

Man erstaunt in den düstern Scenen von Ealedonien, ein solches Ansehn von Heiterkeit zu finden, das offenbar natürlich ist. In einem Lande, wo zwischen dem tragbaren Boden und den hohen Felsen kein Verhältniß ist, wo der Himmel so veränderlich und unzuverlässig, der Winter so scharf, und der Frost so verderblich ist; wo

Einfuhr so schwer und kostspielig ist, wo es unermessliche Mühe erfordert, Feldfrüchte zu erndten, und die Nothwendigkeiten des Lebens zu erhalten, da findet sich Glück und Zufriedenheit.

Kein Land unsres Planeten hat sich auf der Stufenleiter der Veredlung so schnell gehoben, und durch solche Schwierigkeiten Vorzüglichkeit erreicht. Binnen fünfzig Jahren, ist der Werth der Grundstücke zu einer Höhe gestiegen, wovon man in der Geschichte keines einzigen gebirgigten Landes Beispiele hat. (Die Belege findet man a. a. D. S. 24. 25.) Das Arbeitslohn hat gleichen Schritt gehalten. Das Geld hat sich verhältnißmäßig vermehrt, und vergleichungsweise glänzt nun Ueberfluß, wo vormals Mangel und Kummer ihre Häupter in Dunkelheit senkten.

Die schottischen Hochländer ziehen seltene Vorthelle aus öffentlichen Stiftungen, die auf den Wohlstand derselben abzielen, Gewerbleiß, Handel und Künste befördern, und die Hindernisse wegräumen, welche der Veredlung entgegenstehen. Zu diesem Ende werden jährlich große Summen ausgegeben. Der König schenkt jedes Jahr tausend Pfund, um sie zu verbessern und aufzuklären. Es ist eine Gesellschaft von zunehmenden Fonds, und unermüdblicher Beharrlichkeit gestiftet, um in Verbindung mit der königlichen Milde die unschätzbaren Segnungen der Religion zu verbreiten. Eine andre Societät hat zum Zwecke, Dunkelheit und alte Vorurtheile zu zerstreuen, den Geist der Industrie zu wecken, und durch Geschenke, Schaumünzen und ehrenvolle Auszeichnungen jeden aufzumuntern, welcher sich in irgend einer Sache hervorthut, die ihren Wünschen entspricht, und ihre Endzwecke befördert. Jede neue Entdeckung oder Verbesserung erhält ein angemessenes Ehrenzeichen. Das

Landbaucolegium umfaßt ebenfalls die Hochländer, und es giebt eine Vereinigung zur Verbesserung des Fischeangs. Viele bergschottische Landeigenthümer sind Mitglieder dieser Gesellschaften, und haben sie zum Theil stiften helfen. Wer kann wohl dem Gedanken Raum geben, daß Männer, die solcher patriotischen Bemühungen fähig sind, so folgewardig handeln, und sich der Unterdrückung schuldig machen sollten? Wo kann man, die Schweiz und das Walliserland vor der französischen Revolution ausgenommen, in den berühmten europäischen Königreichen ein Land finden, das mit dem schottischen Hochlande in Betreff des Nationalglücks wetteiferte? Mangeln ihnen die Gemächlichkeiten des Lebens, so sind sie auch von den damit verknüpften Uebeln befreit. Gebricht es ihnen an den Verfeinerungen der Künste, so haben sie die Unschuld der Einsamkeit, den Ruhm der Rechtschaffenheit, und die Reinheit unverstellter frommer Gesinnungen.

Die Auswanderung der Bergschotten wird theils durch den Fortschritt des gesellschaftlichen Lebens und der Sitten, theils durch den allgemeinen Verbesserungsgeist bewirkt, den man für die Beschaffenheit des Hochlandes am geschicktesten hält.

Um die Landescultur im Süden nicht zu weit vorzueilen zu lassen, muß man im Hochlande viele Aufopferungen machen; nothwendigerweise werden viele Personen ihrer Besizungen beraubt, damit andere, die entweder fleißiger oder bemittelter sind, Platz bekommen mögen. Der Grundherr muß, aus Menschenliebe, jeder Art von Müßiggang steuern, und daher den Trägen und Nachlässigen entfernen, um dem Thätigen und Betriebsamen Handreichung zu leisten. Da nun aber alle Menschen eine gute Meynung von ihren Naturgaben hegen, und alles tadeln, was ihnen mißfällig ist, so erregt dieses verständ-

Defters ſchiffen ſich die Bergſchotten nach America ein, ohne deutlich zu wiſſen warum? Sie werden mißvergnügt, mürrifch, langſam und folglich eben ſowohl ſich ſelbſt als andern eine Laſt. Gleich allen unüberlegſamen Menſchen wäñnen ſie, daß Uebel liege, an dem Orte ihres Aufenthaltes, und wandern aus.

Die Sittlichkeit iſt ſtark jung unter ihnen; es iſt noch nicht allen begreiflich, daß der Gutsherr mehr Recht auf Damenhirſche, wildes Geflügel, Lachſe oder Holz haben könne, als ſie. In America, denken ſie, wird das alles ganz anders ſeyn.

Wiſſjahre und gemeine Naturunfälle ſind oft im Stande, ihnen ihr Vaterland zu verleiden. Sie mahlen ſich hingegen America wie ein Paradies, welches ihnen Wahrsager, Träume und ihr Aberglaube noch mehr ausmalen. Man kennt aus hundert Wäñern die verüchtigten Ahnungen der Bergſchotten oder das ſogenannte zweyte Geſicht.

Der Geldgeiz ſpornt ebenfalls viele zur Auswanderung an. Noch vor wenigen Menſchenaltern zeichneten ſich die Bergſchotten durch Verachtung des Geldes aus. Kriegsruhm war ihre herrſchende Leidenschaft. Jetzt hat es ſich geändert. Sie ſtreben nach Reichthümern. Dieſe ſind in ihrer Heimath nicht zu erwerben; daher gehen ſie nach America, von woher ihnen ihre Verwandten oder Freunde aus Eitelkeit die allerüberraſchendſten Begriffe beygebracht haben. So ſind ſie mit America vertraut und die Entfernung des Landes iſt ihnen nicht länger fürchtbar.

Endlich gehen ſchändliche Menſchen umher, welche den Hochländer zum Auswandern verleiten, entweder weil ſie ſelbſt Arbeiter auf ihren Ländereien in America brauchen; oder weil ſie ſein Pachtgut an ſich bring-

gen möchten, oder weil es ihrer Eitelkeit schmeichelt, ein fremdes Land zu loben.

Wir gehen nun über zu den Wirkungen der Auswanderung. Sie sind jetzt schon merklich. Man wird sie aber Jahrhunderte lang fühlen, wir mögen nun das schottische Hochland an sich oder als Theil eines großen, mächtigen und emporstrebenden Reichs ansehen. Unter beyden Gesichtspunkten wird die Auswanderung, gleich einer großen Sterblichkeit, Schwäche nach sich ziehen, die Cultur verödnern, und die eigentliche Stärke der Nation lähmen. Denn seit dem Ende des letzten americanischen Krieges soll sich die Anzahl der Emigranten auf 150,000 Personen belaufen; nach etlichen auf 200,000; nach andern auf 50 bis 60,000. Vom J. 1773 bis 1775 allein sollen über 30,000 Menschen das Hochland verlassen haben \*). Manche sagen, daß voriges Jahr über 5000 Bergschotten ausgewandert wären, und daß heuer 4000, oder noch mehr, dieselbe Absicht hätten. Betrachtet man den jetzigen Zustand des Hochlandes und die Ausdehnung der Bezirke, welche von den Bergschotten in Nordamerika bewohnt werden, so kann die Anzahl der Emigranten nicht geringe seyn. Es giebt einige Gegenden des Hochlandes, in denen sich die Volksmenge binnen zehn bis zwölf Jahren um ein Viertel vermindert hat.

Diese fortdauernde Entvölkerung merkt man bereits schmerzlich. Tagelöhner sind in etlichen Gegenden selten geworden; in andern kann man sie fast um keinen Preis haben. Daher hat sich das Tagelohn seit vier Jahren vervierfacht. Durch diese Steigerung wird es Leuten von geringem Vermögen schwer, ihre Güter zu verbessern, oder was durch die Länge der Zeit auf

\*) S. Garnet's Tour through the Highlands p. 134.

Defters schiffen sich die Bergschotten nach America ein, ohne deutlich zu wissen warum? Sie werden mißvergnügt, mürrisch, langsam und folglich eben sowohl sich selbst als andern eine Last. Gleich allen unüberlegsamem Menschen wähnen sie, das Uebel liege an dem Orte ihres Aufenthaltes, und wandern aus.

Die Sittlichkeit ist noch jung unter ihnen; es ist noch nicht allen begreiflich, daß der Gutsherr mehr Recht auf Damenhirsch, wildes Geflügel, Lachse oder Holz haben könne, als sie. In America, denken sie, wird das alles ganz anders seyn.

Mißjahre und gemeine Naturunfälle sind oft im Stande, ihnen ihr Vaterland zu verleiden. Sie mahlen sich hingegen America wie ein Paradies, welches ihnen Wahrsager, Träume und ihr Aberglaube noch mehr ausmahlen. Man kennt aus hundert Büchern die berichtigten Ahnungen der Bergschotten oder das sogenannte zweyte Gesicht.

Der Geldgeiz spornt ebenfalls viele zur Auswanderung an. Noch vor wenigen Menschenaltern zeichneten sich die Bergschotten durch Verachtung des Geldes aus. Kriegeruhm war ihre herrschende Leidenschaft. Jetzt hat es sich geändert. Sie streben nach Reichthümern. Diese sind in ihrer Heimath nicht zu erwerben; daher gehen sie nach America, von woher ihnen ihre Verwandten; oder Freunde aus Eitelkeit die allerhöberspäntesten Begriffe beigebracht haben. So sind sie mit America vertraut und die Entfernung des Landes ist ihnen nicht länger furchtbar.

Endlich gehen schändliche Menschen umher, welche den Hochländer zum Auswandern verleiten, entweder weil sie selbst Arbeiter auf ihren Ländereien in America brauchen; oder weil sie sein Nachtgut an sich brin-

gen möchten, oder weil es ihrer Eitelkeit schmeichelt, ein fremdes Land zu loben.

Wir gehen nun über zu den Wirkungen der Auswanderung. Sie sind jetzt schon merklich. Man wird sie aber Jahrhunderte lang fühlen, wir mögen nun das schottische Hochland an sich oder als Theil eines großen, mächtigen und emporstrebenden Reichs ansehen. Unter beyden Gesichtspunkten wird die Auswanderung, gleich einer großen Sterblichkeit, Schwäche nach sich ziehen, die Cultur verzb gern, und die eigentliche Stärke der Nation lähmen. Denn seit dem Ende des letzten americanischen Kriegeß soll sich die Anzahl der Emigranten auf 150,000 Personen belaufen; nach etlichen auf 200,000; nach andern auf 50 bis 60,000. Vom J. 1773 bis 1775 allein sollen über 30,000 Menschen das Hochland verlassen haben \*). Manche sagen, daß voriges Jahr über 5000 Bergschotten ausgewandert wären, und daß heuer 4000, oder noch mehr, dieselbe Absicht hätten. Betrachtet man den jetzigen Zustand des Hochlandes und die Ausdehnung der Bezirke, welche von den Bergschotten in Nordamerica bewohnt werden, so kann die Anzahl der Emigranten nicht geringe seyn. Es giebt einige Gegenden des Hochlandes, in denen sich die Volksmenge binnen zehn bis zwölf Jahren um ein Viertel vermindert hat.

Diese fortdauernde Entvölkerung merkt man bereits schmerzlich. Tagelöhner sind in etlichen Gegenden selten geworden; in andern kann man sie fast um keinen Preis haben. Daher hat sich das Tagelohn seit vier Jahren vervierfacht. Durch diese Steigerung wird es Leuten von geringem Vermögen schwer, ihre Güter zu verbessern, oder was durch die Länge der Zeit auf

\*) S. Gaxner's Tour through the Highlands p. 134.



denselben schadhaft worden ist, wieder in Stand zu setzen. Pächter und Viehmäster leiden nicht weniger das bey. Nach der jetzigen Höhe des Arbeitlohns wird es ihnen unmöglich, die Zinsen zu bezahlen, welche man von ihnen fordert oder erwartet; denn der Ertrag des Landes wird durch den Aufwand des Anbaus oder der Bewirthschaftung rein aufgezehrt. Daher gerathen sie zuweilen in große Verlegenheiten und werden nicht selten zu Grunde gerichtet. Nicht minderen Nachtheil hat es für die Landeigenthümer. Die Zinsen werden zuweilen übel bezahlt; es werden Schulden gemacht; es entstehen Unordnungen; man verhypothecirt oder nimmt Vorausbezahlung, alte Familien gerathen in Armuth, neue erheben sich auf den Trümmern derselben, und so werden viele Güter entweder zerstückelt oder bekommen ganz andere Herren.

(Die Fortsetzung im nächsten Stücke.)

#### A n e c d o t e n .

Philipp Steers, ein Lastträger, der in dem großen Londner Gasthose Golden Croß dient, ließ kurz nach Weihnachten einen reichen Juwelier im Strande vor Gericht laden, um ihn zur Bezahlung einer Summe von sieben Schillingen zu nöthigen. Zu Weihnachten ist in England jeder, der nur kann, einen Truthan, und es ist eine bekannte Bemerkung, daß um diese Zeit alle Landwagen, Stages, Mailkutschen &c. &c. mit Truthähnen, Lehrern und Schulkindern beladen sind. Untern mehreren Truthähnen, die am Weihnachtsabende in gedachtem Wirthshause eintrafen, und von Steers an die Behörden ausgetragen werden mußten, war auch einer, von welchem sich die Aufschrift beynabe abgerieben hatte; indessen konnte man die Worte „Juwelier und Silberschmidt, unweit der neuen Kirche“ noch

sehr deutlich erkennen. Der Träger brachte den Truthahn zu unserm Juwelier ins Haus, und erkundigte sich bey der Magd, ob ihr Herr so ein Geschenk vom Lande erwartete? Sie antwortete, daß er oft Geschenke bekäme, und sie wäre sicher, der Truthahn gehöre ihm. Sie bezahlte das Trägerlohn, und der Truthahn wurde zugerichtet und verzehrt, wobey man ohne Zweifel die Gesundheit des unbekannten Gebers nicht vergaß. Unterdessen erhielt der, dem das Geschenk eigentlich zugebracht war, Nachricht, daß es abgegangen sey. Er ging in das bezeichnete Wirthshaus, und fand ohne Mühe, daß man den Truthahn aus Irrthum seinem Nachbar gebracht hätte. Der Träger erstattete den Preis, um den Fehler wieder gut zu machen, hielt sich aber nun an den Empfänger, von dem er dasselbe verlangte. Allein, der reiche Mann hatte dazu keine Ohren. Er sagte, es sey des Trägers Versehen, und er möchte dafür büßen; hätte man ihm keinen Truthahn ins Haus gebracht, so würde er selbst keinen gekauft haben; falls man ihn zwänge, den Preis zu bezahlen, so könnten sich in Zukunft die Geflügelhändler den Umstand leicht zu Nutzen machen, und durch Verabredung mit Trägern einem soviel Federvieh, als sie nur wollten, über den Hals schicken. Der Richter war der Meinung, daß man dem armen Träger eine solche betrügerische Verhandlung diesmal nicht Schuld geben könnte; wer den Truthahn gegessen hätte, sollte billig dafür bezahlen. Daher wurde dem Juwelier die Vergütung des Preises und Kostenersatzung zuerkannt. Seine Augen glüheten vor Zorn, und die vielen Zuhörer im Gerichte lachten laut über die verdiente Bestrafung des Geizhalses.

Ein angesehenener Mann wollte aus Dufestreet in

den Park gehen. Auf den Stufen, die aus dieser Straße dorthin führen, pflegt gemeiniglich eine arme alte Frau zu sitzen, welche bey Tage den Ort rein kehrt und bey Nacht den Heruntersteigenden leuchtet. Diese Frau schien vor Hunger und Kälte sich sehr übel zu befinden, und er griff in seine Tasche, um ihr einen Schilling zu reichen. Tags darauf kam sie zu ihm ins Haus und sagte, er müßte sich wohl vergriffen und ihr eine Guinee statt eines Schillings gegeben haben, aber hier sey das Goldstück wieder. Der brave Mann ließ ihr nicht nur, was sie durch Zufall erhalten hatte, sondern setzte auch eine schriftliche Erzählung von ihrer Ehrlichkeit auf, und ließ davon mehrere Abschriften in der Gegend von Dukestreet anschlagcn.

Durch die vielen Diebereyen weiser gemacht, stecken nur noch wenige Leute in London Geld zu sich, wenn sie ins Schauspiel oder in andere öffentliche Orter gehen. Die Spigbuben merken sich das, und schlagen andre Wege ein; sie werden nun Kirchengänger, weil man dort nicht auf seiner Hut zu seyn pflegt. Seit einiger Zeit sind daher in den Kirchen eine Menge Diebstähle vorgefallen. Ganz neuerlich, als zwey junge Damen des Sonntags aus einem sogenannten Versammlungshause in Eastcheap kamen, wurden beyde an der Thüre bestohlen. Eine von ihnen hätte ein Taschenbuch ein, worin für sechs und zwanzig Pfund Banknoten waren.

Herr Bish, in der Straße Cornhill zu London, dessen Namen man in allen Londner Zeitungen findet, weil er einer der größten Lotterielosverkäufer ist, war mit seiner Familie nach Grosvenorsquare im westlichen Theile der Stadt zur Tafel geladen, von wo er erst früh um drey Uhr wieder zurück kam. Man schwatzte noch

ein paar Minuten, und ging dann zur Ruhe. Alles war damals an seinem Orte. Früh kam man ihm mit der mißlichen Nachricht entgegen, daß die Diebe in der Nacht das Haus erbrochen und viele Sachen mit sich genommen hätten. Es wurde gleich zu den Stadtmarschällen geschickt, welche die gehörigen Leute mit sich brachten, und die Thüre untersuchten, durch welche die Diebe wieder entkommen seyn sollten. Sie bemerkten, daß man das Schloß von innen müßte abgeschlagen haben; so wenig also wären Diebe in das Haus gebrochen, daß sie vielmehr von innen hinaus gebrochen seyn müssen. Es fiel natürlich Verdacht auf das Gesinde, worunter eine Magd, Ann Cloyd, vor andern betreten war. Man durchsuchte ihre Koffer zuerst, und fand eine Menge Lichter, Seife und dergleichen, welche dem Herrn Biß gehörten. Sie konnte nur nicht läugnen, daß sie um die Diebe wisse.

Ein sonderbares Misgeschick befiel etliche Kaufmannsdiener in London. Diese Herren pflegten Abends, nachdem sie die Läden geschlossen hatten, in die Comddie zu gehen, und sich da für Leute von Ansehen zu geben. Da es ihnen aber nicht klug schien, sich zu Hause in den gehörigen Staat zu werfen, so pflegten sie ihre gewaltigen großen Hüte, lederen Pluderhosen, quizzing-glasses (Ferngläser), Stiefeln, etwas Wäsche u. in einem nahe Bierhause niederzulegen, und sich dort gebührend auszustaffiren. Die Stube, wo diese Sachen in einem Kasten lagen, war auch eine Trinkstube. Einer von denen, die gern lange Finger machen, wurde mit seinem Biere dorthin gewiesen, und da er fand, daß sich der ganze Plunder leicht wegtragen ließe, so führte er sich in Stillsen damit ab. Als unsre Herren angebraust kamen, um die Umkleidung vorzunehmen, siehe da war

die Garderobe ledig, und sie mußten sich diesen Abend die Gallerie gefallen lassen.

In einem kleinen Städtchen nicht weit von London, hatte ein Apotheker seine große Noth mit der Musikwuth seiner Frau und Tochter. Die Frau Apothekerinn konnte ein paar Märsche und Gassenlieder spielen, und ihre Tochter hatte es ungefähr auch nicht weiter gebracht. Beyde hielten sich für Kennerinnen, zumal die Mutter; und so oft in den weiblichen Abendgesellschaften nur die geringste Veranlassung war, von der Tonkunst zu reden, trankte sie den Neid der Mitbürgerinnen mit öfterer Verhöhnung der schweren italiänischen Worte *smorzato*, *cadenza* &c. und der großen Meister Mozart, Paesello &c. Die gemeinen Liederchen welche entweder sie, oder Miß vortrugen, sollten jedesmal berühmte Arien seyn. Allein am meisten war der arme Apotheker zu bedauern. Wenn er des Tages Last und Hitze getragen (denn in England sind die Apotheker auch besuchende Aerzte) und sich Abends im Schooße seiner Familie erhohlen wollte, fand er entweder Frau und Tochter am Claviere klimpern und singen, so daß man kein Wort aus ihnen bringen konnte, oder, was noch ärger und häufiger war, die Frauen des halben Städtchens waren bey seiner Ehehälfte versammelt, und anstatt zu reden, mußte er wie ein stummer Delgbke da sitzen, und nach vollendetem Marsche Wohlstands halber klatschen und loben: auch ließ die Frau nicht zu, daß von irgend etwas gesprochen würde, als von ihrem verwünschten Klingklang. Der Apotheker, welcher freylich kein sehr gutes Ohr hatte, mußte endlich kein anderes Mittel, als mit seinem Gesellen auf Repressalien zu denken, wobey kein Verdacht der Rache Statt fand. Eines Abends, da seine Frau abermals Theegesellschaft hatte, und so eben ihre Stück-

Landbaucollegium umfaßt ebenfalls die Hochländer, und es giebt eine Vereinigung zur Verbesserung des Fischfangs. Viele bergschottische Landeigenthümer sind Mitglieder dieser Gesellschaften, und haben sie zum Theil stiften helfen. Wer kann wohl dem Gedanken Raum geben, daß Männer, die solcher patriotischen Bemühungen fähig sind, so folgewidrig handeln, und sich der Unterdrückung schuldig machen sollten? Wo kann man, die Schweiz und das Walliserland vor der französischen Revolution ausgenommen, in den berühmten europäischen Königreichen ein Land finden, das mit dem schottischen Hochlande in Betreff des Nationalglücks wetteiferte? Mangeln ihnen die Gemächlichkeiten des Lebens, so sind sie auch von den damit verknüpften Uebeln befreit. Gebricht es ihnen an den Verfeinerungen der Künste, so haben sie die Unschuld der Einfalt, den Ruhm der Rechtschaffenheit, und die Reinheit unverstellter frommer Gesinnungen.

Die Auswanderung der Bergschotten wird theils durch den Fortschritt des gesellschaftlichen Lebens und der Sitten, theils durch den allgemeinen Verbesserungsgeist bewirkt, den man für die Beschaffenheit des Hochlandes am geschicktesten hält.

Um die Landescultur im Süden nicht zu weit voreilen zu lassen, muß man im Hochlande viele Aufopferungen machen; nothwendigerweise werden viele Personen ihrer Besitzungen beraubt, damit andere, die entweder fleißiger oder bemittelter sind, Platz bekommen mögen. Der Grundherr muß, aus Menschenliebe, jeder Art von Müßiggang steuern, und daher den Trägen und Nachlässigen entfernen, um dem Thätigen und Betriebsamen Handreichung zu leisten. Da nun aber alle Menschen eine gute Meynung von ihren Naturgaben hegen, und alles tadeln, was ihnen mißfällig ist, so erregt dieses verständig

brav zuzuhauen. „Streich ihn bis aufs Herz,“ rief er aus, „Schlagt ihn bis man die Leber sieht! Dies, und die fränkliche Jahreszeit werden ihm schon das Garauß machen.“ Der Sergeant schwachtete noch ein paar Tage und verschied. Der Gouverneur wurde nun in England für einen Mörder gehalten. Denn wäre eine Meuterey in der Insel angezettelt gewesen, warum gab er der Regierung bey seiner Ankunft in England keine Nachricht davon? oder warum hielt er denn nicht das geringste Kriegsrecht über Armstrong? Die Regierung wollte ihm den Proceß machen, aber: er trat aus, und es wurde ein Preis von zweyhundert Pfund auf seinen Kopf gesetzt. Dies geschah im J. 1784. Seit der Zeit streifte er auf dem festen Lande umher, wo er einen andern Namen führte. Seine angenehme Person, seine Kenntniß und Gesellschaftstugenden: verschafften ihm überall Zutritt, ob man schon sah, daß er ein äußerst gebieterischer, übermüthiger und jänkischer Mann war. Er wünschte längst nach England zurückzukehren; da er durch seine Frau mit den ersten Familien verwandt war. Man widerrieth es ihm, aber eine höhere Verfügung zog ihn gleichsam seinem Schicksale entgegen: denn ob schon er sich die Hoffnung gemacht hatte, daß in einer Zeit von beynahe zwanzig Jahren die Hauptzeugen, welche wider ihn auftreten konnten, gestorben seyn würden, so lebten sie doch alle! Er überlieferte sich, ohne dies zu wissen, der Gerechtigkeit, und wurde auf die klarste Beweise seines Verbrechens zum Galgen verurtheilt. Sein Rang, seine gute Figur, sein Alter von fünf und sechszig Jahren, und die Fassung, womit er sich vertheidigte, erweckte viel Interesse für ihn: doch die offenbare Grausamkeit seines Verbrechens überrug es. Zu den erschütternden Umständen dieses peinlichen Prozeßes ger

Diese Art der Veredlung hat das ganze Hochland in Bewegung gesetzt. Diejenigen, welche Besitzungen mit dem Rücken ansehen müssen, wozu sie eine Art von Erbrecht zu haben glaubten, lassen sich ungern anderswo nieder, werfen einen Haß auf ihr Vaterland, und räumen es also lieber. Oder wenn sie nicht so verkehrt handeln, bitten sie auf andre Pachtgüter; und da sie in solchen Fällen, unter Einwirkung der Leidenschaft, selten Klugheit genug besitzen, so laufen sie Gefahr, durch zu großen Aufwand sich ins Verderben zu stürzen. Diese Revolution von Pachtgütern und Grundherren vermehrt sich, je länger sie dauert; ein bewegtes Gut bewegt wohl hundert umliegende und zwingt viele, ihr Vaterland zu meiden; und ist das Band einmal zerrissen, so gilt es ihnen gleichviel, wohin sie gehen.

An vielen Orten des Hochlandes werden die Pachtgüter an die Meistbietenden öffentlich überlassen. Bei solchen Versteigerungen (*roups*) nimmt oft einer am andern Rache, überbietet ihn, und beraubt ihn seines Pachts. Das führt auf die eine oder die andere Art zu Auswanderungen.

Beleidigte Verwalter zwingen manchen armen Mann durch allerley Mittel, sein Vaterland zu verlassen. Unverständige Speculationen und die Hartzigkeit mancher Landbesitzer gehören ebenfalls hieher. Viele verpachten Güter an Leute, welche sie entweder ganz oder Theilweise wieder verpachten; vielleicht suchen diese wiederum andere Pächter, welche das Gütchen um ungeheuern Zins miethen müssen. Diese Gewohnheit, welche man in Schottland *subsetting* heißt, und welche in Irland bekanntlich soviel Uebel stiftet, richtet manche Familien zu Grunde, und treibt sie aus dem Lande. Die Frohnen sind ebenfalls an verschiedenen Auswanderungen Schuld.



der bürgerlichen Gerechtigkeit unterworfen, und darf sich keine der Freyheiten nehmen, die leider in mehreren Gegenden des festen Landes so oft dem Civilstande vom Militair geboten werden. Dies beweist abermals folgender Vorfall. Die Assembly der Stadt Ipswich hat unter sich festgesetzt, daß jeder Theilnehmer für den ganzen Winter bezahlen muß; doch ist zu Gunsten der einquartirten Offiziere die Ausnahme gemacht, daß sie nur für den halben Winter beytragen können. Eines Abends kam der Generalmajor Garth auf die Assembly, ohne die bestimmte Summe erlegt zu haben. Der Thürsieber bat ihn darum. Der Lieutenant Stoddart, welcher dabey war, sah dies als eine Beschimpfung seines Generals an, und stellte darüber den Cerimonienmeister zur Rede, von welchem er glaubte, daß er den Thürsieber an den General geschickt hätte. Der Cerimonienmeister läugnete dies. Hierüber kam es zu einem Wortwechsel, in welchem der Lieutenant so sehr seine Besinnung verlor, daß er einen Angriff auf den Cerimonienmeister machte und ihn bey der Nase zupfte. Vor Gericht wagte der Lieutenant nicht, sich zu vertheidigen, sondern er bat den Richter vielmehr, daß Seine Herrlichkeit nicht strenge mit ihm verfahren möchte, da er schon vielfaches Unglück gehabt hätte. Aber der Richter sprach sehr lange und bündig über die Unziemlichkeit und Schlechtigkeit dieses Betragens in einem königlichen Offizier; und ob der Lieutenant gleich schon vorher im Gefängnisse gewesen war, so wurde er deffenungeachtet noch zu viermonatlicher Gefängnißstrafe verurtheilt, nach deren Verlaufe er zu retiren sehen, der seine Kriegskameraden verlassen und mit fortwandern mußte. Man klagt nie bey dem Obersten über Soldatenbeleidigungen, sondern bey dem Civilmagistrat. (In der Folge erzählt er ein Beyspiel, das dem unsrigen ziemlich ähnlich ist.)

er 500 Pfund Sterl. Sicherheit und zwey Bürgen, jeden mit 250 Pf. für sein ruhiges Verhalten auf drey Jahre stellen mußte.

In einer lustigen Gesellschaft behauptete ein junger Mann in London: quer über die Themse zu schiffen, habe gar nichts auf sich, er wolle es wohl in einem Waschfasse thun. Topp! sagte ein anderer zu ihm, ich wette dir fünf Guineen, du kannst es nicht! Folgenden Tages begab man sich früh um eilf Uhr bey höchster Fluth an die Themse. Herr H. setzte sich in sein Waschfaß mit einem Ruder versehen, und vier Bote begleiteten ihn mit Schiffen und Freunden. Anfänglich gieng alles sehr gut; er ruderte aufmerksam und schien die Wette gewinnen zu wollen. Aber in der Mitte verlor er das Gleichgewicht, das Faß schlug über, und H. wurde zur großen Lust der vielen Zuschauer weiblich durchnäßt.

### Gelehrte Neuigkeiten.

Der Doctor Wittman, welcher jetzt bey der königlichen Artillerie steht, und sowohl den General Köhler aus Constantinopel nach Syrien und Egypten begleitete, während welcher Zeit ihm das ganze medicinische Fach dieser militärischen Mission anvertrauet war, als auch gelegentlich vom Großvezier als Arzt gebraucht wurde, ist jetzt über einer Beschreibung seiner merkwürdigen Reisen in der Türkey, in Syrien und Egypten, denen ein meteorologisches Tagebuch, Bemerkungen und Beobachtungen über die Pest und über die andern Krankheiten dieser Länder beyfügen wird: mit Kupfern.

D. Priesley ist im Begriffe, zwey beträchtliche Werke dem Drucke zu übergeben: 1.) eine Fortsetzung seiner Kirchengeschichte bis auf die gegenwärtigen Zeiten. 2.) Anmerkungen zu allen Büchern der heiligen Schrift.

Professor Porson legt jetzt die letzte Hand an ein Supplement zu den Noten und der Vorrede seiner Ausgabe der *Hecuba* des Euripides.

Der D. Crombie in Highgate hat ein Werk in Octav unter folgendem Titel fertig liegen: *The Etymology and Syntax of the English language explained and illustrated.*

Gleich nach dem neuen Jahre kommt heraus: *Geschichte und Alterthümer der Grafschaft Surrey vom verstorbenen Owen Manning*, gewesenen Prediger in Godelming und Peppersharrow. Der erste Theil des Werks, den er völlig vollendete, wird einen Folio-Band betragen, und durch eine Charte erläutert werden, die nach dem bekannten domesday book entworfen ist; auf kleinem Papier wird dieser Theil drey Guineen und auf großem vier Guineen kosten. Die übrigen Sammlungen, welche noch ungeordnet sind, werden vermuthlich einen andern Band ausmachen, der im Laufe des Jahres 1804 erscheinen wird.

Herr Samuel Hopkinson, Baccalaureus der Gottesgelahrtheit und vormals Fellow von Clarehall in Cambridge, hat eine neue Ausgabe von Virgils *Georgics* angekündigt. Er wird zahlreiche englische Anmerkungen und Dryden's Uebersetzung auf dieselbe Art hinzufügen, wie Clarke's lateinische Version unter dem Text des Homers gedruckt ist.

Der Doctor Robert Townson, den man schon aus seiner Reise durch Ungarn, aus der Philosophie der Mineralogie und den Bemerkungen über die Naturgeschichte und Physiologie kennt, beschäftigt sich jetzt mit einer Geschichte der reichen und großen Grafschaft Northshire, dergleichen man noch nicht versucht hat. Man darf nur ein wenig mit der Geschichte und Geographie von England bekannt seyn, um zu sehen, daß dieses Werk sehr interessant werden wird. Es soll drey Quartbände betragen, und mit Charten und Kupfern erläutert werden. Preis sechs Guineen.

Herr Wingley, Fellow von St. Peter's College in Cambridge und Mitglied der Linne'schen Gesellschaft, den man schon aus einer Reise in Nordwallis kennt, läßt jetzt ein naturhistorisches Werk, unter dem Namen *animal Biography* drucken. Es wird in drey Octavbänden eine Menge Anecdoten von Thieren liefern, welche in den Werken der Reisenden und Schriftsteller über die Na-

sehr deutlich erkennen. Der Träger brachte den Truthahn zu unserm Juwelier ins Haus, und erkundigte sich bey der Magd, ob ihr Herr so ein Geschenk vom Lande erwartete? Sie antwortete, daß er oft Geschenke bekäme, und sie wäre sicher, der Truthahn gehöre ihm. Sie bezahlte das Trägerlohn, und der Truthahn wurde zugerichtet und verzehrt, wobey man ohne Zweifel die Gesundheit des unbekannten Gebers nicht vergaß. Unterdeß erhielt der, dem das Geschenk eigentlich zugedacht war, Nachricht, daß es abgegangen sey. Er ging in das bezeichnete Wirthshaus, und fand ohne Mühe, daß man den Truthahn aus Irthum seinem Nachbar gebracht hätte. Der Träger erstattete den Preis, um den Fehler wieder gut zu machen, hielt sich aber nun an den Empfänger, von dem er dasselbe verlangte. Allein, der reiche Mann hatte dazu keine Ohren. Er sagte, es sey des Trägers Verschén, und er möchte dafür büßen; hätte man ihm keinen Truthahn ins Haus gebracht, so würde er selbst keinen gekauft haben; falls man ihn zwänge, den Preis zu bezahlen, so könnten sich in Zukunft die Geflügelhändler den Umstand leicht zu Nutzen machen, und durch Verabredung mit Trägern einem soviel Federvieh, als sie nur wollten, über den Hals schicken. Der Richter war der Meynung, daß man dem armen Träger eine solche beträgerische Verhandlung diesmal nicht Schuld geben könnte; wer den Truthahn gegessen hätte, sollte billig dafür bezahlen. Daher wurde dem Juwelier die Vergütung des Preises und Kostenersatzung zuerkannt. Seine Augen glühten vor Zorn, und die vielen Zuhörer im Gerichte lachten laut über die verdiente Bestrafung des Geizhalses.

Ein angesehenener Mann wollte aus Dulceffert in

Professor Porson legt jetzt die letzte Hand an ein Supplement zu den Noten und der Vorrede seiner Ausgabe der *Hecuba* des Euripides.

Der D. Crombie in Highgate hat ein Werk in Octav unter folgendem Titel fertig liegen: *The Etymology and Syntax of the English language explained and illustrated.*

Gleich nach dem neuen Jahre kommt heraus: *Geschichte und Alterthümer der Grafschaft Surrey vom verstorbenen Owen Manning*, gewesenen Prediger in Godelming und Pepperharrow. Der erste Theil des Werks, den er völlig vollendete, wird einen Folio-Band betragen, und durch eine Charte erläutert werden, die nach dem bekannten domesday book entworfen ist; auf kleinem Papier wird dieser Theil drey Guineen und auf großem vier Guineen kosten. Die übrigen Sammlungen, welche noch ungeordnet sind, werden vermuthlich einen andern Band ausmachen, der im Laufe des Jahres 1804 erscheinen wird.

Herr Samuel Hopkinson, Baccalaureus der Gottesgelahrtheit und vormals Fellow von Clarehall in Cambridge, hat eine neue Ausgabe von Virgils *Georgicis* angekündigt. Er wird zahlreiche englische Anmerkungen und Dryden's Uebersetzung auf dieselbe Art hinzufügen, wie Clarke's lateinische Version unter den Text des Homers gedruckt ist.

Der Doctor Robert Townson, den man schon aus seiner Reise durch Ungarn, aus der Philosophie der Mineralogie und den Bemerkungen über die Naturgeschichte und Physiologie kennt; beschäftigt sich jetzt mit einer Geschichte der reichen und großen Grafschaft Yorkshire, dergleichen man noch nicht versucht hat. Man darf nur ein wenig mit der Geschichte und Geographie von England bekannt seyn, um zu sehen, daß dieses Werk sehr interessant werden wird. Es soll drey Quatthände betragen, und mit Charten und Kupfern erläutert werden. Preis sechs Gulneen.

Herr Bingley, Fellow von St. Peter's College in Cambridge und Mitglied der Linne'schen Gesellschaft, den man schon aus einer Reise in Nordwallis kennt, läßt jetzt ein naturhistorisches Werk, unter dem Namen *animal Biography* drucken. Es wird in drey Octavbänden eine Menge Anekdoten von Thieren liefern, welche in den Werken der Reisenden und Schriftsteller über die Na-

zergeschichte zerstreut sind. Er hat fast aus tausend Reisebeschreibungen gesammelt.

Die Verfasserin der beliebten *evenings at home* hat ein kleines Werk unter folgendem Titel zum Drucke fertig: *The Woodland companion*, oder eine Beschreibung brittischer Bäume, mit einer kurzen Nachricht von ihrem Nutzen. Es kommen 28 Kupfer dazu.

Thomas Fenwick, Kohlminenbeschaüer zu Dipton bey Newcastle, läßt bereits an einer zweyten Ausgabe seiner Versuche über die praktische Mechanik drucken. Um das Werk noch nützlicher zu machen, hat er Bemerkungen über die Stärke der Pferde und über die Dreschmaschine angehängt.

Herr Josua Larwood, ein Schiffsprediger in der königlichen Marine, Verfasser der *Erratics* und anderer Werke, arbeitet an einem unterhaltenden und bündereichen Buche, welches er *Nautical Anecdotes* nennen will. Es ist, nach seinem Beskenntnisse, bloß eine Sammlung aus andern Werken, aber seine Genauigkeit und Erfahrung in Gegenständen, welche die See betreffen, dienen dem Buche im Voraus zur Empfehlung.

Man druckt jetzt an folgendem Buche: *Der herumziehende Schauspieler, oder Leben und Abenteuer des William Tempelton.* Für alle, die sich mit dem Theater beschäftigen, oder es lieben, soll diese Schrift viel Interessantes liefern.

Der Prediger Dibdin in Gloucester hat ein kleines Handbuch der seltensten und besten Ausgaben griechischer und römischer Schriftsteller abgefaßt, welches eigentlich ein Auszug des bekanntesten Buchs von Harwood ist; doch soll der Plan neu seyn, und sowohl philologische und erläuternde Anmerkungen aus *Mattaire*, de Bure, dem *Dictionnaire bibliographique* &c. als auch Bezüge auf die berühmten Büchercatalogen des *Thead*, *Astew*, *Beauclerk*, *Croft*, *Vinezzi* und großer neuerer Buchhändler enthalten. Außer den bibliographischen Anecdoten und den Urtheilen der Kunsttrichter wird man aus diesem Handbuche die Preise seltener Bücher aus den häufigen Anführungen neuerer Bücherversteigerungen und Verzeichnisse ersuchen können. Sollte es dem Verfasser mit diesem kleinen Werke glücken, so denkt er ein größeres in Quart erscheinen zu lassen, in welchem er eine Menge wichtiger

Materialien aus Meerman, Mattaire, Le Loig, Panzer und den oben angeführten Werken mittheilen will.

Man hat in England bemerkt, daß sich die jährliche Menge des Regens seit drittehalb Jahren vermindert, und daß sich der Wind immer mehr nach Süden hingewendet hat.

Der Capitain Thomas Walsb giebt ein umständliches Tagebuch des letzten Feldzugs in Egypten heraus. Es beginnt mit dem Absegeln der brittischen Armee aus Gibraltar unter dem Befehle des GeneralLieutenant Sir Ralph Abercromby, und endigt mit der Einnahme von Alexandrien und der darauf folgenden Unterwerfung Egyptens. Man empfängt hier lebendige Schilderungen von Gibraltar, von den Inseln Minorca und Malta, und von Egypten. Das Tagebuch folgt allen Bewegungen und Operationen der brittischen Armee, umfaßt die der türkischen Armeen unter dem Großvezier und Capudan Pascha, und auch die des indischen Heeres unter dem Generalmajor Baird, von dessen Ankunft im rothen Meere bis zu seiner Vereinigung mit Lord Hutchinson. Es wird Ein Band in groß Quart, mit 16 Kupfern von Ansichten, Grundrissen, Stellungen der Truppen u. u. sämtlich am Orte selbst aufgenommen. Am Ende werden mehrere officiële Aufsätze angehängt. Man unterzeichnet darauf bey den Banquiers Walpole u. Comp., Lombardstreet, London.

#### Bevölkerung von Großbritannien.

Folgende Angaben sind aus dem Werke genommen, welches im August den Parlamentsgliedern im Vote Office ausgeliefert wurde, und zu Anfang Septembers noch nicht in den Buchläden zu haben war.

	Mannsper. souen.	Frauensper. sonen	Ueberhaupt.
England . . . . .	3,987,935	4,343,499	8,331,434
Wales . . . . .	257,178	284,386	541,564
Schottland . . . . .	434,581	864,487	1,599,068
Landmacht nebst Miliz .	198,351	—	198,351
Seemacht nebst Seesoldaten	126,279	—	126,279
Seeleute auf den registrirten Kaußfahrern . . . . .	144,558	—	144,558
Missethäter auf den Gefäng- nißschiffen . . . . .	1,410	—	1,410
Zusammen	5,450,292	5,492,354	10,942,646

**Bemerkungen.** 1. Die ganze Volksmenge von Großbritannien muß die hier angezeigte Zahl übersteigen, weil aus mehreren Kirchsprengeln noch keine Berichte erstattet sind. 2. Man hat die Anzahl der Häuser in Irland so ziemlich aus der Taxe des Herdgelbes überschlagen können: dieser zufolge mag Irland etwa 4. aber vier Millionen Einwohner haben. 3. Die Inseln Guernsey, Jersey, Alderney und Sark, die Inseln Scilly, und die Insel Man sind in dieser Berechnung nicht einbegriffen. Man hat die ganze Volksmenge dieser Inseln gewöhnlich auf ungefähr achtzigtausend Personen angeschlagen. — Man sieht demnach, daß die Volksmenge des britischen Reichs über fünfzehn Millionen steigt, wozu die gebornen Briten in den östlichen und westlichen Besitztungen und Colonien einen beträchtlichen Zusatz in Zahl und Bedeutung geben. — Mit dem oben erwähnten Buche, woraus diese Data genommen sind, wird den Parlamentsgliedern zugleich ein anderes Werk gegeben, welches sowohl die englischen als wälisischen Verzeichnisse der Kirchenbücher von Taufen, Begräbnissen und Heurathen während des ganzen so eben abgelaufenen 18ten Jahrhunderts enthält. Aus diesem sehr merkwürdigen Documente erhellet, daß die Bevölkerung von England und Wales im J. 1700 etwa sechs Millionen ausmachte. Im J. 1710 hatte sie sich bis auf ungefähr sechstehalb Millionen vermindert: seit der Zeit aber ist sie mit Riesenschritten bis auf die jetzige Zahl gestiegen. — Die Zahl der männlichen Kinder, welche in dem ganzen vorigen Jahrhunderte in England geboren wurden, übertrifft die der weiblichen ungefähr an 4 bei hundert; aber diese Uebersahl wiegt nicht ganz die Mannspersonen auf, welche außer Landes auf den Colonien, ferner zur See und im Kriege sterben. Die Frauenspersonen, welche im Lande begraben werden, übertreffen die Anzahl der Mannspersonen ungefähr um 1 bei 200.

Es wird manchem aus den englischen Zeitungsartikeln erinnernlich seyn, daß in vorigem Jahre ein vornehmer Hindu, Mirza Abu Talebhan, öfters am Hofe in St. James's erschien. Er hat ein persisches Gedicht über London, die umliegende Gegend, die Personen, Gebräuche, Sitten und öffentliche Ergötzlichkeiten der Engländer geschrieben, welches den vielen Liebhabern der



persischen Sprache großes Vergnügen macht, da seine Ansicht aller dieser Gegenstände für Europäer höchst auffallend ist. Auch hat er einen persischen prosaischen Aufsatz in London geschrieben, worin er die Freyheiten der Asiatinnen wider die in Europa allgemein angenommenen Meynungen von ihrer Eingeschränktheit ernstlich in den Schutz nimmt. Er ist ins Englische übersetzt, und steht im *Asiatic annual Register* for 1801. Wenn auch seine Gründe für einen Europäer nicht überzeugend seyn sollten, so werden sie doch mit Theilnahme gelesen werden, und verdienen wohl eine Stelle in *Klaproths asiatischem Magazin* und in dem *Taschenbuch für Damen*. Die Asiatinnen, sagt er, bleiben im Hause, nicht aus Zwang, sondern aus Neigung, und aus Achtung für ihre Geseze und Gebräuche; der warme Himmel erfordert keine Bewegung; die Asiatinnen brauchen keine Welterfahrung, sie haben bloß die Sorge für ihres Gatten Vermögen, und für die Erziehung der Kinder; Liebe zur Ruhe, und Muße hält sie auch zu Hause; daß sie keine männliche Bekanntschaft haben dürfen, ist ohne Grund, da sie mit den männlichen Verwandten des Vaters und Gatten ganz frey umgehen; überdies haben sie viele Ergözllichkeiten; sie genießen einer unumschränkten Macht über die Bedienten, und haben den Vortheil, sich im geringsten nicht um die Geschäfte des Mannes kümmern zu dürfen; die Orientaler setzen weit mehr Vertrauen auf die Tugend ihrer Weiber als Europäer thun; es steht der asiatischen Frau völlig frey, sich von ihrem Manne zu trennen; endlich wird eine Morgenländerin von ihrem Manne weit mehr geachtet und geschont, als eine Europäerin, der orientalische Ehemann muß ihr allen möglichen Eigensinn nachsehen, ja je mehr sie ihn quält und plagt, desto mehr schätzt er sie u. s. w. — Abu Taleb versteht so viel Englisch, daß er es liest, und sich darin völlig verständlich machen kann. Er ist jetzt in Paris, und geht von da über Wien, Constantinopel und Egypten nach Mecca, um die Kaaba zu besuchen: von dort kehrt er durch Cabulestan, Caschemir, und den Panjab nach Delhi und Lucknow, seiner Geburtsstadt, zurück.

Das *Asiatic Register* (Characters p. 28) beschreibt auch ein sehr wichtiges und interessantes persisches Werk, welches heißt: *Seir Mutathharin* oder eine Uebersicht Neuer Zeiten von Cho-

ladm Hoffen thau. Es sagt darüber folgendes: Dieses Werk enthält die bürgerliche Geschichte von Hindostan, vom Tode des Aurungzebe bis zum J. 1781 nebst einer besondern Nachricht von den englischen Eroberungen, und einer critischen Untersuchung der englischen Regierung und Staatsklugheit in Bengalen. Der Verfasser behandelt diese Gegenstände mit einer Freyheit und Offenheit, und besitzt eine Stärke, Klarheit und Einfachheit der Schreibart, welche bey einem orientalischen Schriftsteller sehr ungewöhnlich sind, und ihm unter den Geschichtschreibern seines Welttheils einen Vorrang zusichern. Selbst Orientalisten kennen von diesem Werke wenig mehr als den Namen. In unsern nachfolgenden Bänden sind wir Willens, unsere Leser vertraut damit zu machen. Das Publikum wird natürlich neugierig seyn, zu erfahren, was ein unabhängiger Hindu, der viel Scharfsinn, Kenntnisse und Geist besitzt, von unserer Eroberung seines Vaterlandes, und von der Staatsklugheit denkt, welche unsre Regierung in Bengalen bis zum J. 1781 verfolgt hat.

Olossens und Povellens Reise nach Island wird aus dem Dänischen in das Englische übersetzt, und kommt in Robinsons Verlage heraus.

Der D. Alderson in Hull hat einen Unterzeichnungsplan zu einer Handelsacademie bekannt gemacht, welche dort errichtet werden soll. Die Endzwecke derselben sind, 1. dem künftigen Handelsmanne eine genaue Kenntniß von der Beschaffenheit und dem Werthe jedes Handelsartikels, er sey roh oder verarbeitet, beizubringen. 2. Die Länder anzuzeigen, wo man diese Artikel am besten erhalten kann. 3. Ihn mit den verschiedenen Verfahungsarten bekannt zu machen, wodurch sie verkaufbar gemacht werden. 4. Ihn in den Sprachen der verschiednen Länder zu unterweisen, in welche ihn die Gegenstände des Handelsverkehrs führen mögen. Zu diesem Ende soll ein Museum erbaut werden, in welchem man die Exemplare der rohen Stoffe und der verarbeiteten Artikel zur Schau stellen will; ingleichen will man eine Wohnung für die Professoren errichten. Ein Professor soll die südlichen Sprachen lehren; ein zweyter die Nördlichen; und der dritte soll sowohl die Aufsicht über das

Museum als über das Zimmer führen, in welchem die Vorträge über die gedachten Artikel gehalten werden. Die Kosten des Baus, und der Anschaffung der rohen Stoffe und verarbeiteten Waaren schlägt er zu 2,500 Pf. St. an, welche durch Unterzeichnung erhoben werden sollen. Die Stiftung soll dann jedem Professor jährlich 50 Pf. St. aussetzen.

Der Doctor Fennist Strimshire, vormal's Präsident der naturgeschichtlichen Gesellschaft in Edinburg, und Mitglied der Königl. medicinischen Gesellschaft daselbst, giebt folgendes Buch heraus: a series of popular chemical essays; er wird darin durch viele Beispiele zeigen, wie die Chemie auf die Künste und Manufacturen, auf die Erklärung der natürlichen Erscheinungen, und auf andre nützliche Zwecke anwendbar ist. Der Verleger ist White, Fleetstreet London.

Von dem Verfahren des H. Koops, Papier aus Stroh und Heu dergestalt zu machen, daß man darauf drucken und es sonst nutzen kann, ist folgendes bekannt worden. 1. Zu jedem Pfunde Heu oder Stroh, welches zu Papier gemacht werden soll, zerläßt er etwa Ein oder anderthalb Pfund ungelöschten Kalk, in Einem oder anderthalb Gallon Flußwasser. Ist der Kalk gehörig zergangen, so gießt er die weiße Flüssigkeit ab, so daß die feinen und unzersetzten Theile zurückbleiben, oder er bedient sich dazu eines Hahns, während er die Masse umrührt, damit die feinen zergangenen Theilchen sich mit dem ablaufenden Wasser vermischen mögen. 2. Das Heu und Stroh wird in ohngefähr anderthalb Zoll lange Stücke geschnitten, und drey vierstel Stunden lang gekocht; zu jedem Pfunde des Materials werden etwa zwey Gallons Wasser genommen. 3. Das Wasser, worin das Stroh und Heu gekocht worden ist, gießt er ab, und weicht das Material in dem erwähnten Kalkwasser ein; er thut hierzu so viel Wasser als erforderlich ist, die ganze Masse zu bedecken, das ist nach seiner Erfahrung, etwan anderthalb Gallon zu jedem Pfunde Stroh oder Heu; er läßt es sechs, sieben oder acht Tage stehen, nachdem der Kalk gut oder schlecht ist; bei gutem Kalk ist die Zeit kürzer, selten aber weniger als fünf Tage. 4. Er sieht zu, daß sich der Kalk so/einförmig als thunlich auf die Oberfläche des Materials legt, zu wel-

dem Ende er die Masse häufig rührt und umwendet. 4. Nach Verlauf dieser Zeit, läßt er Kalk und Wasser ablaufen, und wäscht den Stoff (Stroh oder Heu) ganz rein, kocht ihn eine, anderthalb, oder zwei Stunden in einer Menge reinem Flußwasser, so daß etwa sieben Quart Wasser zu jedem Pfund Stroh oder Heu in deren ursprünglichem Zustande kommen. Nachdem es etwan eine Viertelstunde gekocht hat, thut er ein Pfund zerlassene crySTALLisirte Soda oder Potasche zu jeden 36 Pfund von Heu oder Stroh, um Farbe und Textur des Papiers zu verbessern, ob er das gleich nicht für wesentlich hält. 5. Er wäscht das Material abermals, und kocht es etwan eine halbe Stunde in eben so viel Wasser; dann läßt er das Wasser ablaufen und preßt es aus. Jetzt ist es in dem Zustande, daß daraus auf die gewöhnliche Art Papier gemacht werden kann. (Repertory of Arts Nr. 4. 1802)

John Bancouver Esq. auf Brook House in Warwickshire hat gewisse neue Stoffe entdeckt, welche nach einem gewissen Verfahren zu Stellvertretern der Seife gemacht werden können. (Patent)

In dem Gentleman's magazine for August p. 716. wird Herrn Prof. Grellmann's Meynung, daß die Zigeuner aus Indien abstammen, von einem Manne bestätigt, welcher competenter Richter ist: „Ich kann aus meiner eigenen Erfahrung bestätigen, da ich mich viele Jahre im Lande selbst aufgehalten habe, daß die Zigeunersprache keines Hindostanisch ist, so wie es in den obern Theilen von Indien gesprochen wird, und so wie ich es selbst reden würde, wenn ich mich mit einem Eingebornen unterhielte. Die Studenten mit denen Herr Grellmann sprach, kamen vermuthlich aus der Gegend von Guzerat, wo man es nicht so rein redet, und bekanntlich weicht es in verschiedenen Gegenden ab.“ (Der ganze Aufsatz ist interessant.)

#### Nene Kupfer.

Unter den neuen Kunstfachen, welche im September erschienen, zeichnen sich die des großen Kupferstichhändlers Orme in Newbondstreet sehr aus. Wenn man die außerordentlichen Preise überlegt, welche hier dem Mahler, dem Kupferstecher u. bezahlt werden, so muß es einen Wunder nehmen, daß Ein Haus

innen vierzehn Tagen bis drey Wochen, so viel Stücke auf den Markt bringen kann.

Reading; Singing d. i. Lesen; Singen. Maria Spillsbury pinxit, Turner sculpsit, Orme excudit. Zwey Blätter. Schwarz 15 Schill. colorirt anderthalb Guineen. Diese zwey vortreflichen Blätter fanden gleich in den ersten Tagen großen Beyfall. Auf dem ersten „L e s e n“ hält eine Landsfamilie ihre Morgenandacht. Sie sitzt am Tische. Der junge Mann liest mit ernstem Gesichte in der Bibel; ihm zur Seite sitzt die alte Mutter mit gefalteten Händen, sie ist das wahre Bild der Ergebung; ihr zur Seite sitzt der alte Großvater mit heiterer vertrauensvoller Miene, und hat seine kleine unmündige Enkelinn auf dem Tische vor sich stehen; das Kind sieht bedeutend auf die Mutter; neben dem Alten sitzt ein sechsjähriges Mädchen, die helle Unschuld, mit frommen gefalteten Händchen; endlich am andern Ende sieht man die junge schöne Frau, mit himmlischer Ruhe, die hohen Wahrheiten von dem Munde ihres liebsten Mannes auffassen; neben ihr liegt ein Kind in der Wiege. — Das zweyte Blatt „G e s a n g“ zeigt dieselbe Familie wie sie ihr Herz in frommen Liedern zu Gott erhebt. Die Gruppe ist eben so schön. Ganz vorzüglich wohl gedacht ist das kleine sechsjährige Mädchen, das mit niederge schlagenen Augen, und übereinandergelegten Armen wenigstens Löhne hervorzubringen, und das Lob des Höchsten zu lallen scheint. Wer ein Herz für die reinen Sitten der Hütte hat, wird hier Nahrung finden. Maria Spillsbury hat sich durch diese Blätter unzählige Freunde erworben. Der Stich könnte nicht besser seyn.

Stode bey Bristol, der Landsitz des Herzogs von Beaufort. Green pinx. Harraden aqu. fortis, Orme exc. Schwarz 7 Schill. 6d., colorirt 15 Schill. Sehr schön, besonders als Transparent.

The house in Portmansquare &c. d. i. E. Excellenz des Herrn Otto frantzöf. Gesandten am Großbr. Hofe Haus in Portmansquare erleuchtet am Friedensfeste 1802. Pugin pinx. Stadler sculps. Orme excud. Schwarz 15 Schill. colorirt als Transparent anderthalb Guineen. Man hat an der geschmackvollen Erleuchtung dieses Hauses nicht zu viel gerühmt; sie kostete, wie man versichert hat, an 1700 bis 1800 Pfund Sterl. und war die prächtigste, welche man je in London sah. Hier auf dem colorirten Kupfer kann man sich eine gute Vorstellung davon machen, so wie von der Square und dem großen Getümmel.

Orme hat auch angefangen, ein großes kostbares Kupferwerk East India Views d. i. Ansichten in Ostindien herauszugeben. Mehr hiervon zu seiner Zeit. Jede Nummer, enthaltend vier Kupfer, kostet zwey Guineen. Da der Verleger gewiß seyn kann, hiervon tausende in den Goldländern der Nasbobs abzusetzen, so hat er alle Kräfte der Kunst aufgeboten. Die wenigen fertigen Blätter erregen schon hohe Erwartung.

Infancy, Kindheit. Ein liebliches kleines Mädchen. Im September waren erst Proben zu haben. Bey Orme.

The inside of a school, das Innere einer Landschule. Miss

Metz del. Turner sc. die alte Schmelzerin und die Arbeiter um sie sind ein sehr gewöhnlicher Gegenstand der engl. Kupfer. Dieses hier ist gut ausgeführt. Bey Orme.

The doll, die Puppe, und The sword, der Degen, Miss Metz del. Vivares sculps. Bey Orme. Ein Anabe und ein Mädchen mit ihren Liebingsachen. Zwey artige Kleinigkeiten.

Jacques Delille gravé par Young, point par Monnier bey Richardson, Villiers street, Strand. Preis 7 Schill. 64. Man sagt dieses Porträt soll diesem Dichter in seinen mittleren Jahren sehr geglichen haben. Jetzt ist er blind.

A view of London, taken from Albionplace, Blackfriars road. Black pinx, Stadler sculps. Eine der besten Ansichten von London die es giebt.

Mary Wollstonecraft Godwin. Opie pinx. Annis sculps. Mit allen Fehlern war die Wollstonecraft eine sehr merkwürdige Frau, die in ihren Augen viel von ihrem Charakter hatte. Dieses Kupfer ist ihr sehr ähnlich.

Charles James Fox. Smith pinx., Reynolds sculps. Der berühmte Mann ist hier in voller Größe sitzend vorgestellt, und ausnehmend ähnlich.

Neue Bücher im August und Anfang Septembers.

Brief Memoirs of the late Rev. Sam. Wilton, D. D. Pastor of the Church at the Welch House, Little East Cheap, London.

Fasciculus I, to be continued every four Months, of a Synopsis of the British Conservæ, containing twelve highly magnified Drawings, coloured from Nature, with Descriptions, by Lewis Weston Dillwyn, F. L. S.

The Sixty-Third Letter: a Musical Farce, as performing at the Theatre-Royal, Haymarket. By Walley Chamberlain Oulton.

Bible Stories; or the Memorable Acts of the ancient Patriarchs, &c. extracted from the Old and New Testament, by William Scolfield, with Plates, 2 small vols. 4s. half-bound.

A new System of English Grammar; or English so illustrated, as to facilitate the Acquisition of other Languages, whether ancient or modern. With an Appendix, containing a complete System of Parsing. By R. S. Skillexn, A. M. 12mo.

An Abstract of the Act lately passed for consolidating the former Acts for the Redemption of the Land Tax, and for removing Doubts respecting the Rights of Persons to Vote for Members of Parliament. With explanatory Notes and Observations on the Advantages resulting from the Measure. By George Harrison, Esq.

The Trial at Large, Page v Travers and Way, respecting the Cargo of the Brig Jesse, at Bridport, before Mr. Justice Le Blanc and a Special Jury, in the Court of King's Bench, on the 30th of April, 1802.

being a full Answer to the Objection of Mr. Gibbon, by N. Nisbett, A. M. 8vo.

The Epistle of Paul to the Romans analysed, from a Development of those Circumstances in the Romish Church, by which it was occasioned, by John Jones, 8vo.

A serious Call to a Devout and Holy Life, adapted to the State and Condition of all Orders of Christians, by W. Law, A. M. The fourteenth Edition, corrected to which is added, some Account of the Author, by E. Gibbon, Esq. the Historian, large Print, 1 vol. 8vo.

A short History of the Ancient Israelites, much enlarged from the Apparatus Biblicus of Pere Lamy, and corrected and improved throughout, by A. Clark, in one vol. crown, 8vo.

The Prospect of future, universal Peace: a Sermon, on the Day of Thanksgiving for the Peace, by Joshua Toulmin, D.

Sermons on interesting and practical Subjects, by the late Rev. Thomas Twining, of Trowbridge; with a biographical Preface by Joshua Toulmin, D.

A Rat's Horn Trumpeter at the Walls of Jericho; or, a Reply to Mr. Huntington's Letter to Joseph Britten, by Thomas Ludson.

Remarks on the Methodist Dialogue Writer, on the Subject of Baptism, by D. Sprague.

A plain Preface to the Bible; being an Attempt to rescue that sacred Volume from Indifference and Neglect: designed as an Appendage to every Family Bible, by James Winkens, Esq.

A Thanksgiving Sermon for the Peace, preached at Stockton-upon-Tees, June 1, 1802, by John Brewster. A. Performances of Vows, the True Thanksgiving; a Sermon preached at Christ Church, Surry, on the Thanksgiving-day, and at St. Michael's, Crooked Lane, on Monday, June 22, 1802, before the Worshipful Company of Fishmongers, by Thomas Ackland, Rector of Christ Church, etc. 4to.

A Sermon, preached at Winchester on June 1, 1802, being the Day appointed for a General Thanksgiving for the Restoration of Peace, by the Rev. John Garnet, 4to.

Observations on the Structure and Diseases of the Foot of the Horse, and on the Principles and Practice of Shoeing, by Edward Coleman, Vol. II. 4to.

Druckfehler im zweiten Stücke des VIII. B.

E. 71. für scholast. lies scholastischen. Ebendasselbst für Erreque lies Erreque. E. 79. und 80. für Jahren lies Jahren. E. 99. für müssen lies müssen. E. 103. für reiste lies reiste. Ebendaf. für je lies ja. Ebendaf. für lesen lernen lies lesen lernen. E. 109. für Unverwandtin lies Unverwandten. E. 111. für Chateau das lies das. E. 113. für vussichig lies vussichig. Ebendaf. für zehntausend Pfund l. 2600. E. 120. für Capitälbuchstaben l. Capitalbuchstaben.







Edward Jenner. M.D. F.R.S.

## I n h a l t.

---

Dr. Ch. Jenner. S. 65. Fernere Geschichte des engl. Kunstfleißes. S. 66. Hundetrog. S. 69. Zwirnpapiere. S. 71. Marmorirte Stroh Hüte. S. 71. Neuer Schreibzeug für Damen. S. 72. Hüpfseil. S. 72. Wedgewooder Bierkrüge. S. 74. Silber auf Glas gemahlt. S. 75. Norwächer Silberfarbne, und stahlgrüne Shawls. S. 76. Arbeitstisch. S. 77. Kleine Camingesimsleuchter. S. 77. Neue Austermesser. S. 78. Waschbäcken. S. 80. Plattenagen. Liquor stands. S. 81. Prachtvasen von Wedgewood. Penmale. Strümpfe aus Nanjingbaumwolle. Tellervärmer. S. 82. Spargelschüssel. Neuer Stuhl. S. 83. Neuer Bierkrug. Formen für Lörtschen. Horn: Dosen. Hummerknafer. S. 84. Blechboxen. S. 85. Barton's baumwollene Garnknäule. Perücken mit Stahlfedern. S. 86. Schaumänze auf den Herzog v. Bedford. Große kupferne Tafel f. d. Spiegelfabrik zu Ravenhead. S. 87. Große Geschäfte der Kunstschiler. Fertigkeit im Schlachten der Lachsen. S. 88. Epheumanufactur in Gloucestershire. S. 89. Canal: Intelligenzcomptoir. Weibliches Intelligenzcomptoir. Ueber die Auswanderung der Bergschotten. S. 90. Schädlichkeit der Canäle in Vergleichung mit den Eisenbahnen. S. 96—101. Priest Reisen in die verein. Staaten v. Nordamerica. S. 101—103. — Der herumziehende Comödiant. S. 103—108. Anekdoten: Unglück 6 desertirter Soldaten. S. 108—110. Frecher Diebstahl. Wiederentdeckung eines todgeglaubten Mannes. S. 111. Noch ein Diebstahl. Ermordung e. Kindes. S. 112. Campher als Mittel gegen Kälte. S. 113. Todtgeglaybtes Kind. Bestehlung der reit. Post. S. 114. Gel. Neufgkeiten. Griechische Inschrift auf einem in Egypten aufgefundenen Stein. S. 115—120. Bestimmung der Meereslänge durch eine magnetische Kugel. S. 120.



Edward Jenner: M.D. F.R.S.

## I n h a l t.

---

Dr. Ed. Jenner. S. 65. Fernere Geschichte des engl. Kunstfleißes. S. 66. Hundetrog. S. 69. Zwirnapapiere. S. 71. Marmorirte Strohüte. S. 71. Neuer Schreibzeug für Damen. S. 72. Hüpfseil. S. 72. Wedgewooder Bierkrüge. S. 74. Silber auf Glas gemahlt. S. 75. Norwischer Silberfarbne, und stahlgrüne Shawls. S. 76. Arbeitsstisch. S. 77. Kleine Camingessimsleuchter. S. 77. Neue Mustermesser. S. 78. Waschböden. S. 80. Plattenagen. Liquor stands. S. 81. Prachtvasen von Wedgewood. Penmale. Strümpfe aus Nankingbaumwolle. Tellerwärmer. S. 82. Spargelschüssel. Neuer Stuhl. S. 83. Neuer Bierkrug. Formen für Lörtschen. Horn: Dosen. Hummerknater. S. 84. Blechboxen. S. 85. Garton's baumwollene Garnknäule. Perücken mit Stahlfedern. S. 86. Schaumünze auf den Herzog v. Bedford. Große kupferne Tafel f. d. Spiegelfabrik zu Navenhead. S. 87. Große Geschäfte der Kunstschiler. Fertigkeit im Schlachten der Ochsen. S. 88. Splheumanufactur in Gloucestershire. S. 89. Canal: Intelligenzcomptoir. Weibliches Intelligenzcomptoir. Ueber die Auswanderung der Bergschotten. S. 90. Schädlichkeit der Canäle in Vergleichung mit den Eisenbahnen. S. 96—101. Priests Reisen in die verein. Staaten v. Nordamerica. S. 101—103. — Der herumziehende Comödiant. S. 103—108. Anekdoten: Unglück 6 desertirter Soldaten. S. 108—110. Frecher Diebstahl. Wiederentdeckung eines todgeglaubten Mannes. S. 111. Noch ein Diebstahl. Ermordung e. Kindes. S. 112. Campher als Mittel gegen Kälte. S. 113. Todtgeglaubtes Kind. Befehlung der reit. Post. S. 114. Gel. Neuligkeiten. Griechische Inschrift auf einem in Egypten aufgefundenen Stein. S. 115—120. Bestimmung der Meereslänge durch eine magnetische Kugel. S. 120.

andre Abhandlungen über verwickelte Gegenstände der Naturgeschichte. Im J. 1778. heurathete er Miß Kingscote aus Kingscote in Gloucestershire. Seine Familie besteht aus zwey Söhnen und einer Tochter. Seit einigen Jahren hält er sich des Sommers gewöhnlich in Egham oder Berkley auf, und des Winters in London. Es ist schon mehrere Jahre her, daß er sich hauptsächlich mit Untersuchungen über die Kuhpockenimpfung beschäftigt hat, welches ohne Zweifel eine der wichtigsten Entdeckungen neuerer Zeiten ist, da man nun hoffen darf, daß die Ausrottung der verderblichen Menschenblattern nicht mehr weit entfernt sey. Jenners erste Schrift über die Kuhpocken und die unmittelbar dadurch veranlaßten Werke sind zur Gnüge bekannt. Im J. 1800. ließ er drucken: *a Continuation of facts and observations relative to the Variolae Vaccinae or Cowpock*, worauf bald folgte: *an appendix to the Treatise on the Cowpock*. Das Parlament hat ihm für seine wichtige Entdeckung zehntausend Pfund Sterling bewilliget.

### Fernere Geschichte des Englischen Kunstfleißes.

Aus einem Artikel der Morgenzeitung *The true Briton* Sept. 7. 1802. welche jetzt für die halboffizielle gehalten wird, hat man geschlossen, daß in London eine Kunstausstellung \*) nach dem Beyspiele der Pariser ge-

\*) Sie ist unter andern aus dem *Journal London und Paris* und aus Herrn Prof. Bugge's Reisen bekannt. Die heutige *exposition publique des produits de l'industrie française* wurde von einigen Engländern gerühmt: andre aber urtheilen ungefähr wie ein Correspondent der *Times* vom 1. October, welcher unter andern folgende Bemerkungen macht: „Was auch immer der denkende Beobachter davon urtheilen mochte, dem Wille mußte das Schauspiel ansehn-

stiftet werden würde. Es stehn aber einer solchen Anstalt mehrere Hindernisse im Wege. In den mechanischen tlich angenehm seyn. Ob sie aber den Nutzen haben wird, Nachheiferung zu erregen, und den Erfindungsgeist zu wecken, daran muß ich sehr zweifeln. Wer schon eine wichtige Manufactur besitzt, wird seine Zeit nicht damit hinbringen, daß er neue Maschinen erfindet oder alte verbessert, bloß um einen geringfügigen Preis zu bekommen; und wer, ohne ein einträgliches Gewerbe zu haben, sich auf die besagte Art beschäftigt, bloß um die Ehre eines Preises zu erhalten, oder seine Erfindung im Louvre bewundern zu sehen, kauft viel kostbare Zeit ein, welche gewiß einträglicher angewandt werden könnte. Daher mögen viele große Häuser ihre Waaren gar nicht hierher zur Ausstellung schicken; der Minister des Innern hat sich genöthigt gesehen, einige modische Kunstschreiner einzuladen, daß sie ihre Waaren einsenden möchten, welche verdarben, damit der Glanz der Schau dabey gewärme; während schlechte Sachen häufig herbeigebracht werden, damit die Rahmen der Eigenthümer im Verzeichnisse glänzen mögen, wovon sie sich mehr Kundschafft und größeren Ruf versprechen. Anlangend die Sachen selbst in dieser dritten Ausstellung; so sind sie eine seltsame Mischung von Pracht und Aermlichkeit. Das Porzellan von Sevres und die Tapeten der Gobellins sind schön und in ihrer Art einzig. Sie sind die einzigen Artikel, welche meinem schlichten Geschmacke nach, mit der Niedlichkeit und Eleganz der kleinen Hallen übereinkamen, in denen sie ausgestellt waren. Allein was für Nutzen bringen diese Manufacturen der Nation? Keinen. Sie sind im Gegentheil die Quelle eines großen und nichtigen Aufwandes. Es giebt ohne Zweifel viel nützliche Artikel in dieser Ausstellung, als Tücher und Gewebe aller Art, Geräthe aus lackirtem Leder, überfirnißtes Eisen &c. Aber würden diese außerdem nicht vorhanden seyn? Haben nicht die englischen Manufacturen, ohne eine solche Anstalt, eine viel höhere Vollkommenheit erreicht, als die französischen? Wirk-

schen Künsten und in allen Gegenständen der Bequemlichkeit wird hier ohne Unterlaß so viel erfunden und verbessert, - daß der Platz zu einer Industrieausstellung ungeheuer seyn müßte, wenn er auch nur das vortheilhaft ausgestellt enthalten sollte, was die Hauptstadt neues liefert. Sodann würde sich der Erfinder einer Kleinigkeit bald von den prächtigen Producten eines reichen Fabricanten, z. B. eines Bolton oder Thomson, verdunkelt sehen. Wie viel Besucher würden wohl ihre Augen von den köstlichen Mahagonymeublen, den schimmernden Stahlwaaren, den schönen Formen der Töpferien und den kunstreichen Gewirken abwenden, um auf ein Küchengeßirr, ein Lintensaß, einen Garnknäul zu sehen? Vielleicht kann es keine vortheilhaftere Ausstellung geben, als die unzähligen Läden von London, da man, wie bekannt, ein neues Kunstproduct bald nach der Erfindung bey den mehresten Ladenhändlern dieses lich der Inhalt mehrerer Hallen in dieser großen Nationalsammlung würden in keinem Londner Laden vom zweyten Range, ja nicht einmal in einer Bude auf dem Bartholomäusjahrmarkte, eine große Figur machen. Von den Artikeln aus lakirten Eisenplatten kann man bemerken, daß der Lack sehr gut, aber die Bearbeitung und Vollendung des Eisenwerks selbst das Auge eines alltäglichen englischen Arbeiters empört haben würde. Die Franzosen bewunderten sehr einen Tisch von sechs Zoll im Durchmesser, für den Minister des Innern: ich konnte ihn nicht einmal erträglich finden. Man sah auch einen Kutschenschlag für den König von Spanien, den man, den Decorationen nach, für das Schild eines Closters hätte halten können. Es waren Teppiche da, welche gar keine Aufmerksamkeit verdient haben würden, wenn sie nicht für einen großen Monarchen gewesen wären. Auch trugen etliche Sachen den Namen des Kurfürsten von Pfalzbayern die man bey uns weit besser gemacht haben würde u. s. w."

besondern Faches antrifft. Ein jeder solcher Laden ist eine andre Ausstellung der neuen Waare. Man erinnert sich hierbey von selbst an die Pracht der englischen Läden und an ihre Kunst, die Sachen auszulegen. Ueberdies erfüllt die Londner Society of Arts schon einen Theil des Zwecks, welchen die Pariser Ausstellung sich vorgesetzt hat, und ihr Nutzen breitet sich jährlich mehr aus; hier ist schon eine Kunstschau, hier werden bereits namhafte Preise vertheilt, welche man mit jedem kommenden Jahre bedeutender macht, da der große Societätsfond immer wächst. Auch in der Königlichen Association ist der Anfang zu einer Schauausstellung gemacht. Gehezt aber, man fände eine neue nothwendig, wer würde wohl den geheimen Ränken, der Partheylichkeit, der Eifersucht Einhalt thun können, wodurch, wie in den Gemäldenausstellungen, das Verdienst so oft zurückgesetzt wird? Wie wollte man den selbstgenügsamen, den beleidigten, den furchtsamen Künstler zwingen, seine Erfindungen in die Ausstellung zu bringen? Und wäre dazu kein Mittel, wie würde es um die Vollständigkeit stehen? Indessen wird vielleicht die Sache schon in der bevorstehenden Parlamentssitzung überlegt. Sollte sie zu Stande kommen, so würde den Miscellen eine ziemliche Mühe erspart werden. Mittlerweile werden sie in ihrem Sammel Fleiße nicht ermüden, und sowohl das Unbedeutende als das Wichtige, die nützliche Erfindung und die Spielerey, nachdem die Englische Industrie jeden Monat mehr oder weniger hervorbringt, ihren gütigen Lesern vorlegen.

Diesmal fangen wir mit einer Bequemlichkeit für die Hunde an. Hundeketten und Hundekörbchen giebt es längst, und zwar kann man in England, wo diese Thiere in viel größerm Ansehn stehen, als im übrigen Europa,



die Kunst der Möblirer auch in einem so unbedeutenden Fache wahrnehmen. Doch ist dies nichts neues, da von Stockholm bis Palermo jede Dame für die Ruhe, Nahrung und Gesundheit ihres Schoosbündchens oder Mopses eben so willig als für sich selbst Gold ausgiebt. Allein wer weiß nicht, daß die Bestien trotz aller Vorsorge oft ihren Trank verschütten! oder oft machen sich die jungen Herrschaften im Zimmer lustig, treten auf das Trinknäpschen des armen Viehes und werfen es um. Das Unglück wäre nun ja wohl so groß nicht, denkt Mancher. Ey! da käme man hier schön an, wo die Zimmer mit köstlichen beblümten Teppichen belegt sind, für deren Rettigkeit man so besorgt ist. Hat das Näpschen vollends Milch enthalten, so hilft kein Waschen noch Reinigen; es bleibt ein Fleck. Man muß die Noth und das Kniffen der Englischen Hausfrauen bey solchen Widerwärtigkeiten mit angehört haben, um bey ernsthafter Wiene zu bleiben, wenn man hier den Hundetrog (dogtrough) an die Spitze der neuen Erfindungen gestellt findet. Charpus und Comp. No. 13. Godspurstreet, eine der größten Firmen für Glas, Porzellan und feine Töpfereyen, hatten die Ehre, diesen Artikel zuerst den Londner Ladies anzubieten. Diese Tröge haben ungefähr die Form der Sarcophagen und die Größe eines Geldkästchens. Sie sind mit Bedacht sehr schwer und massiv verfertigt, damit sie einen guten Puff vertragen können, ohne überzuschlagen. Dessen ungeachtet sehen sie recht artig aus, und machen auf jeden Fall eine bessere Figur, als eine Untertasse, ein Näpschen 2c. Man kann sie fürs erste nur aus feinem Steingut haben, weil die Erfindung noch in ihrer Kindheit ist. Aber da Charpus bereits herrliche Geschäfte mit dieser Hundetrouble gemacht hat, so ist mit Grund vorauszusetzen,

daß sie im kurzen sowohl aus Porzellan als Wedgewood zu bekommen seyn werde.

Die Englischen Frauenzimmer haben gewöhnlich, wenn man sie nähen sieht, den Zwirn entweder in kleinen Taschen aus rothem und grünem Saffian (housewifes) oder in langen zusammengelegten Papieren, deren jedes eine eigene Sorte von Zwirn enthält (threadpapers). Nach der Erfindung von Garton's berühmten Baumwollengarn-Knäulen (s. Miscellen Band VI. S. 96.) besonders nach der unten anzuführenden Verbesserung, schienen die Zwirnpapiere bald aus der Mode kommen zu wollen, da sie kein empfehlendes Ansehen haben. Aber unser Landsmann Ackermann im Strande, der unter andern wichtigen Artikeln auch eine Menge niedlicher Kramereien für Damen verfertigt, dachte auf eine Verschönerung der threadpapers, weil er dabey seine herrliche bunten Papiere wohl anzubringen hoffte. In Wahrheit hat er dieses Bedürfnis jedes Englischen Arbeitstischchens den Londnerinnen so zu Sinne gemacht, daß seine Zwirnpapiere in den Läden aller Collegen paradiern und reißend abgehen. Das Ganze besteht aus fünf, sechs oder mehrern Papieren von verschiedenen Farben. Sie sind flach nach Art der Fidibus zusammengefaltet und enthalten inwendig die verschiedene Arten von Zwirn, Seide, Garn &c. Durch jedes solches Papier geht eine seidene Schnur. Die Schnüre werden oben und unten fest zusammengezogen, so daß alle Papiere mit ihren Stücken aneinander stoßen, und einer tief gekrümmten Rolle gleichen. Zur Verzierung sind oben und unten Papierscheifen.

Da die gemeinen Frauen den Preis für die feinen Hüte aus gespaltenem Stroh und aus Weidenspan nicht erschwingen können; so sucht man für sie das gewöhnliche

che Stroh auf allerley Weise zu verzieren. Die verschiedensten Farben, welche man ihm giebt, sind schon mehrmals angeführt worden. Neuerdings gefallen sich die Londnerinnen aus dieser Classe am meisten in gesprengten Strohhüten: man nimmt dazu caffeebraun und weiß. Um ihnen mehr Mannigfaltigkeit zu geben, sprengt oder marmorirt man sie so, daß sie abwechselnde Streifen haben, deren einer stärker gesprengt ist als der andre. Mit einem Zusatz etlicher Blumen oder Federn haben diese Hüte ein recht stattliches Ansehen.

Wenn man bey den Londner Gold- und Silberschmieden so oft neuerfundene Schreibzeuge für Damen sieht, so sollte man beynahе glauben, die vornehmen Frauen hier zu Lande beschäftigten sich außerordentlich mit der Feder; kaum gehen ein paar Monate hin, so hat das Dintensäß, das Glas für Rundlat u. s. w. wiederum neue Formen. Der Goldschmidt Price stellt jetzt ein sehr schönes Schreibzeug auf, welches sich dadurch unterscheidet, daß es vier lange gläserne Dillen oder Gläschchen für die Federn hat, welche auf diese Art, zumal wenn man sie abstreift, mit mehr Symmetrie erscheinen, als gewöhnlich. Das Glas ist vom schönsten und meisterhaft geschliffen. Der Körper und die Einfassung des Glases sind Metall und stark vergoldet. Oben ist ein kleiner Leuchter.

Seit einigen Jahren hat man angefangen zu bemerken, daß die schönen Umrisse, wodurch sich das junge Englische Frauenzimmer so lange ausgezeichnet hat, in den höhern und mittlern Ständen nicht mehr so allgemein sind als sonst. Schiefe Schultern, Auswüchse, und verkümmerte Gestalten, die man ehemals fast gar nicht sah, beleidigen jetzt das Auge hin und wieder. Was für Herzeleid die Eltern solcher Töchter empfinden,

und was für Kummer die unglücklichen Mädchen selbst in reiferen Jahren erwartet, ist leicht zu ermessen. Man berieth sich mit den Aerzten über die vermuthliche Ursache des Uebels, und diese erklärten, daß sie hauptsächlich theils den Ammen, theils dem zu frühen erzwungenen Stillfigen der Mädchen bezzulegen sey. Man mußte darauf sehen, daß junge Mädchen, gleich den Knaben, sich so viel als möglich Bewegung machten, und zwar ohne Rücksicht auf das Wetter. Es wurde demnach auf etwas gesonnen, womit man dem ganzen weiblichen Körper sowohl in als außer dem Zimmer eine ebenmäßige, unwillkührliche und hinlängliche Bewegung geben könnte. Das Resultat war die Erfindung des Hüpffseils, the skipping rope. Dies ist weiter nichts als ein gemeiner Strick oder ein Seil mit zwey Handhaben. Das Seil muß lang genug seyn, um einen freyen Kreis um die ganze Gestalt des Mädchens zu beschreiben, und im Schwunge ungefähr einen Schuh über den Scheitel hinweg zu gehen. Man hält das Seil vermittelst der beyden Handhaben mit Leichtigkeit fest. Erstlich wird es unter den Füßen, von vorn nach hinten zu, weggezogen, während man hüpft, und indem der Körper wieder zu Boden kommt, wird der Schwung des Seils um Rücken, Kopf und Brust fortgesetzt. Das Seil ist in einem Nu wieder zum Durchziehen vor den Füßen, und so sind Hände und Füße in beständiger Bewegung. Diese Leibesübung, woran die Mädchen bald großes Vergnügen finden, kann bey schlimmer Witterung auf dem Vorsaale oder in jedem Zimmer vorgenommen werden. In kurzem lernt das Mädchen den Strick nicht nur hinterrücks und vorwärts, sondern auch im Laufe schwingen. Das Hüpffseil, welches ungefähr vor fünf Jahren aufkam, ist seit der Zeit so nützlich befunden worden, daß es viel-

leicht in London gegenwärtig keine Familie mit Mädchen giebt, wo man es nicht täglich gebraucht sähe. Bei gutem Wetter geht man hier durch wenige Straßen, ohne die Kinder der gemeinen Leute damit hüpfend zu finden. Eine so nothwendig gewordene Sache konnte natürlich den Läden nicht entgehen, die mit Spielsachen handeln; unter ihren Händen ist das Hüpfseil, welches anfänglich von der Mutter oder dem Bedienten zurecht gemacht wurde, ein schöner Handelsartikel geworden, den man nun bei einer Uebersicht der neuesten Industrie nicht mehr übergehen darf. Was man zuerst seiner Unbedeutenheit wegen kaum des Ansehens werth hielt, ist jetzt, wie fast alles Kleine in diesem reichen Lande, bald zur Beträchtlichkeit gedehnt, ein Artikel geworden, den man fabrikmäßig und mit einer verhältnißmäßigen Eleganz verfertigt, die vermuthlich allgemach noch viel höhere Stufen ersteigen wird. Die Hüpfseile für gemeine Kinder sind von einem gebleichten, leichten Graue, welches so dicht und nett gedreht ist, daß kein Fäserchen heraussteht. Die hölzernen Griffe zu beiden Seiten sind niedlich gedrehselt und hochgelb lackirt. Die schönere Art der Hüpfseile ist aus Baumwolle gemacht, und man nimmt dazu drey sehr lebhaftere Farben, welche den Kindern in die Augen stehen. Die Handhaben sind aus feinem weißen Holze, und nach der Weise der Lunbridger Waare mit Blumen bemahlt.

Die alten berühmten Manufacturen sind zu reich, und haben zu geschickte Leute in ihren Diensten, als daß sie von den jüngern eine Hintansetzung lange ertragen sollten. Diese Bemerkung macht man zum Beispiel von der Wedgewoodware. Die gemeineren Töpfereyen lieferten seit einiger Zeit Bierkrüge aus braunem Steingute, welche mit Silber beschlagen und mit erhabenen Figuren geschmückt auf alle Tafeln des Mittelstandes erhoben wur-

den. Allein dieser Triumph dauerte nicht lange. Das überlegene Wedgwood ließ sich mit einemmale auch unter dieser Form in den zahlreichen Glas- und Porzellanläden sehen; und alle Mitbewerbung war zu Ende. Denn was ist schöner als blaues Wedgwood? Die köstlichen weißen Verzierungen desselben, welche, den feinsten Sammen gleich, alle Nachahmung zu Schanden machen, nehmen sich prachtvoll auf diesen Bierkrügen aus. Um den oberen Rand laufen Blumengewinde. Der schlanke Hals ist mit unvergleichlichem Laubwerk umgeben und um den proportionirlichen Bauch schlingt sich die vollkommenste Nachbildung von Antiken, die in neueren Zeiten versucht worden ist. Uebrigens ist die Form des ganzen Gefäßes antik. Der Henkel ist nicht ganz rund, sondern hat einen Ellbogen, der oben mit dem Rande in gleicher Linie ist. In einem so geschmackvollen Brüge kan der Porter, dieser stärkende Nationaltrunk der Engländer, auch auf der vornehmsten Tafel ohne Schächternheit neben dem stolzen Champagner erscheinen.

Zu den mannigfaltigen einzelnen Zügen, deren Insbegriff die Wirkung hervorbringt, daß man auf den besseren Straßen von London, Bath, Edinburg u. den leisen Zuruf zu hören scheint: "hier bist du in einem reichen Lande", gehört auch die Kleinigkeit der goldenen Namen, Adressen, Nachrichten, Ziffern u. die auf schwarzem Glas gemahlt sind. Die Sache ist unsern Lesern aus mehrmaliger Erwähnung bekannt. Die Leute, welche sich damit beschäftigen, fangen jetzt auch an, mit Silber auf Glas zu mahlen. Die Schrift und die Einfassung sind wechselsweise aus Gold und aus Silber; nachdem die Glasplatte hoch oder niedrig zu stehen kommt. Der Effect dieser Mischung ist sehr gefällig, und ohne Zweifel eine Verbesserung in der Decoration der englischen Kaufs-

gewölbe, mit dreier- nach hundert einstimmigen Zeugnissen, selbst die prächtigen Läden im Palaisroyal keine Vergleichung aushalten.

Wenn die indischen Shawls immer noch den ersten Rang behaupten, so verdienen die aus Norwich, nach dem Urtheile aller unparteiischen Kenner, den zweiten. Ja in der Wahl und Vereinigung der Farben so wie in der Anpassung schicklicher Einfassungen sind viele norwicher Muster ohne Nebenbuhler. Unter dem Wintervorrathe von Shawls, der im October aus der Provinz nach London kam, befielen die schieferfarbenen feinen Shawls die Augen der Frauen vorzüglich auf sich. Die Ränder bestehen aus einer breiten, äußerst lebhaften und trefflich geordneten Frucht- und Blumenkranz. Preis 8 Schill.

Wärmer, theurer, größer aber nicht schöner sind die stahlgrünen Shawls mit viel breiteren Ranten als die eben beschriebenen. Die Kante besteht aus parallelen zahlreichen Streifen, deren äußerster Rosa ist, welches sich einwärts in immer abfallende Schattirungen verliert, bis es fast ganz verblasen scheint. Es giebt immer Frauen, welche in ihrer Kleidung alles darauf anlegen, daß man sie zuerst wahrnehmen muß. Für solche ist dieser schreiende Shawl. Der Handel mit Shawls unmittelbar aus Norwich nach dem festen Lande und nach America ist bekanntlich sehr groß; aber was für einen Begriff erhält man von dem Verbräuche dieser Waare, wenn man liest, daß ein einziges Londner Haus 60,000 Shawls verschreibt! Den Beweis liefert ein Sonntagsblatt *The Observer* vom 26. September dieses Jahres. Es heißt dort: "Die norwicher Manufacturen sind wie neugebohren durch den Frieden. Man versichert uns, daß unter den zahlreichen Bestellungen, welche in den vergangenen vierzehn Tagen dort ankamen, sich eine von

einem Lombard Kaufmann befand, welcher sechzigtausend Schawls zur Ausfuhr verlangt."

Zu Anfang Octobers hatten Elliot und Comp. in Neubondstreet einen herrlichen Arbeitstisch für Geschäftsmänner und Kaufleute ausgestellt. Er war weit größer als ein gewöhnliches Pult. Um den sehr ansehnlichen Raum, auf welchem man schreiben konnte, ging in Gestalt eines Amphitheaters, ein Fußbreiter Rand, der ungefähr anderthalb Schuh hoch und voll Schubfächer war. Die Oberfläche hatte ringsum eine Art von kleinem Geländer aus durchbrochenem Messing. In jeder Seite befand sich ein längliches Loch für Briefe, wenn man deren etwa in der Abwesenheit des Besitzers bringen sollte, oder auch für Geld. Endlich ließ sich der untere flache Raum zum Schreiben in ein Lesepult verwandeln. Für Banknoten oder geheime Brieffschaften waren verborgene Fächer angebracht, deren Platz gewiß Wenige vermuthet haben würden. Es war hierbey auf keine Pracht ausgegangen. Dennoch hatte der Tisch eine sehr gefällige Aussen Seite. Preis 25 bis 30 Pfund.

Das Neue in den Glasgewölben für den Winter ist wieder sehr mannigfaltig. Man muß diese Dörter, welche den Namen Prachtmagazine verdienen, des Abends besuchen. Der Luxus in Kronleuchtern, Wandleuchtern, Aufleuchtern, Camingefirnisleuchtern, Desertservicen u. geht schon ins Ungeheure und wächst immer, da nichts verführender ist, als diese Waare. Ob Frankreich mit England in Absicht der Reinheit des Glases und der kunstreichen Schleifung wetteifern kann, mögen die Reisenden entscheiden: es ist gewiß, die Preise der meisten englischen Glaswaaren sind so hoch, daß die Glasfabriken des festen Landes sich vor aller Mitbewerbung sicher halten können. Das schönste, was die englischen Glasfabri-



den jetzt darbieten, sind die kleinen Eamingesimsleuchter. Sie halten bloß Ein Licht, unter dessen Dille sich eine kleine Stuhluhr befindet. Rings herum sind Nierne nicht für Lichter, sondern für eine Menge Tropfen, in deren unzähligen Facetten sich der Schein wollüstig bricht. Da auf jedes Eamingesims meistens drey Leuchter gesetzt werden, so gehören zu diesem noch zwey etwas kleinere, welche an beyde Seiten kommen, keine Uhren haben, übrigens aber von gleicher Schönheit sind. — Am häufigsten braucht man zu Leuchtern für Eamingesimse diejenigen, welche von kleinen bronzirten Figuren gehalten werden. Da sich hierbey große Mannigfaltigkeit anbringen und viel Geschmac des Künstlers zeigen läßt; so weitest fern jezt die Vergulder und die Glasgewölbe miteinander, wer die schönsten aufstellen kann. Man erschöpft alle antike Figuren aus der Geschichte und Fabellehre. In Wahrheit kann man diese Gesimsleuchter den schönsten Producten des englischen Luxus benzáhlen. Der Gypsbildner, welcher sie modelt und bronzirt, der Glaschleifer, welcher den Leuchter dazu liefert, und der Vergulder, welcher das Postament, die Dille, das Uhrgehäuse, die herabhängenden Ketten u. verguldet, haben alle gleiches Verdienst dabey.

Man erinnert sich aus schriftlichen und mündlichen Erzählungen, daß die Engländer die leidenschaftlichsten Austeresser unseres Planeten sind. Alles vom Prinzen bis zum bettelnden Krüppel herab hält sie für die erste Bederey der brittischen Inseln. Man wartet nicht erst bis sie ins Haus gebracht werden, sondern das Volk ist sie stehendes Fußes auf der Straße zum Frühstück, als Mittagsmahl, als Abendessen und zwischen inne so oft es die Gelegenheit giebt. Der gesittetere Mann tritt allenfals in eine Austerstube, welche aber auch nach der

Straße zu ganz offen ist. Man verschlingt sie ohne Salz und Schmalz, und das Talent Austern zu essen ist bey manchen feurigen Magen zu einer Fertigkeit gediehen, die der Leser nicht anders glauben würde, als wenn er sie sähe. In den besuchtesten oyster rooms z. B. in Lombardstreet findet man ordentliche Logen, wie in den hiesigen Cafferhäusern; die Tische sind von Mahagony; die Stube mit Spiegeln verziert und die Erleuchtung ansehnlich. Da werden eitel Austern genossen. Man kann aus Herrn Lic. Nennichs Waarenlexicon II. S. 655. sehen, daß es in England eigene Austerschüsseln, Austermesser und Austergabeln giebt, ja man hat diese Schüsseln sogar mit silbernem Rande; kurz die Austern sind in den britischen Eylanden eben so sehr ein Nationalgericht, als die Maccaroni in Neapel. Dies mußte vorausgeschickt werden, um beym Leser eine Vorstellung von der Wichtigkeit der folgenden Verbesserung zu erwecken. Die Austermesser, welche schon so lange im Gebrauche sind, öfnen zwar die Schaaale der Auster bequem, aber da diese äußerst zäh an einander kleben, so verletzt man doch zuweilen die Finger an den scharfen Kanten. Ein erfinderischer Kopf hat daher dem Austermesser ein Stichblatt gegeben. Glücklicher Gedanke! Nun kann man eine Auster wie im Fluge öfnen, ohne die Finger bloß zu geben. Diese herrliche Bequemlichkeit war Anfang Octobers zuerst in Newbondstreet zu sehen, und nach dem Obengesagten kann man denken, ob sie Käufer fand.

Wer nicht bloß nach England kommt, um die Häuser von außen anzusehen, und dann drucken zu lassen, daß sie unsäglich beräuchert und garstig sind, dem kann man empfehlen, daß er sich bemühe, die Schlafzimmer in großen Häusern zu sehen. Die Engländer sind, wie wir wissen, in ihrer ganzen Häuslichkeit kostbar und ei-

gen, aber in ihren bedröms sind sie Sybariten. Da kann man recht sehen, daß sie nicht, wie die flatternden Menschen an der Seine und Garonne, Aufwand machen, um zu prunken, sondern um in der behaglichsten Verborgenheit Genuß von ihren Reichthümern zu ziehen. Es ließen sich ein halb Duzend Sachen zum Beweise dieser Behauptung beybringen. Für jetzt wollen wir nur bey'm Waschbecken stehen bleiben. Was für Umkehrungen hat dieses Gefäß nicht bloß seit zehn Jahren erlebt! Jedes Jahr senden die berühmten Töpferereyen aus Staffordshire irgend ein Improvement entweder des Beckens oder des darin stehenden Wasserkruges nach der Hauptstadt. Das feine weiße Steingut hält sich hierin noch immer am Brete. Jetzt aber hat man den Becken und Krügen eine vortrefliche lebhaftte Einfassung aus bunten und goldenen Blümchen gegeben, deren Verschiedenheit eben so unbegranzt ist, als die Mischung der Farben. Die Becken sind jetzt von außerordentlicher Größe, und die Krüge haben am Fuße eine kühne antike Auschwefung. Setzt man nun diese in ihrer Art so vollendeten Gefäße auf den schönen Washhandstands, von deren neuen Veränderungen die Miscellen mehrmals Rechenschaft gegeben haben, so kann man sich des Gedankens nicht entschlagen, daß so viel Eleganz an einem so unzugänglichen Orte nirgends zu finden seyn möchte, als in der Zermana einer Asiaticum. Sharpus, dessen köstliches Geröhl No. 13. in Godspurstreet schon oben erwähnt worden ist, brachte Anfang Octobers ein Becken und einen Krug in den äppigen Admigsitz, deren Pracht am besten die obige Bemerkung bestätigt, daß man bloß hier zu Lande an so verheimlicht stehende Bedürfnisse viel Mühe und Geld wendet. Der Grund des Beckens und Kruges sind brennendes Wedgwoodisches Schwarz. Fuß und Rand

an beyden sind ein schneereines Weiß, reich und künstlich mit goldenen Blümchen bemahlt. Wer sich zum Gesehe gemacht hat mit der laufenden Welt durchaus zufrieden zu seyn, der kann dieses schöne Product des Englischen Kunstfleißes minutenlang mit hoher Befriedigung betrachten. Mit doppeltem Vergnügen muß man in seine Schlafkammer eilen, wenn einem ein so schöner Waschapparat auf einem Meisterstücke von Schreinerarbeit erscheint.

Bei Charpus kann man sehen, daß auch die Platzmenagen, ungeachtet ihrer bisherigen Schönheit, noch vollendeter gemacht werden. Man hat den Fläschchen die Füße genommen und die Verzierung durch das Schleifen mehr an den Hals, Kopf und Propfen zusammengedrängt, während der Körper schlicht geblieben ist. Die Aenderung ist verständig, weil der Obertheil der Caraffen immer, hingegen der Bauch seltener gesehen wird.

Zu den Liquor stands, einer andern Art von Platzmenagen mit vier kleinen Flaschen für Brantwein, Syrub, Genever und Rum, oder andre beliebige gebrannte Wasser, ist ebenfalls ein Zusatz von Wichtigkeit gemacht worden. Man hat sie vergrößert, und zwischen jeder Flasche ein Weinglas von derselben Farbe angebracht, aus welcher die Flaschen selbst sind. Da die eiserne Gesundheit der Engländer sich mit starken Getränken sehr gut verträgt und ihre starke Nahrung dergleichen, wie sie versichern, sogar fordert; so ist dieser Theil des Tischgeräthes ein Lieblingsstück unter den Mittelsständen. Das Glas ist mehrentheils von einem schönen Blau oder Grün, und mit goldenen Linien bemahlt; auch kündigt jede Flasche durch goldene Buchstaben an, von welcher Art ihr flüssiger Inhalt sey. Das Gestell, worinn sich diese Flaschen befinden, ist starkvergoldetes Metall,

aber auch in diesem hat man vieles geändert und verbessert.

Zu den vielen neuen Artikeln, welche die Wedgeswoodische Fabrik auf den Herbstmarkt gebracht hat, gehören vorzüglich die Prachtoasen. Ihre Bestimmung ist, auf die Camingefimse gestellt zu werden. Sie sind blau und weiß, und können unter die kunstreichsten Erzeugnisse gerechnet werden, welche diese unvergleichliche Fabrik liefert.

Bei den Eisenbeindrehlern im Strande sieht man niedliche neue Pennale, welche artig marmorirt sind. In diesen Läden findet der Liebhaber immer hundert neue Kleinigkeiten, welche theils erst geschaffen worden sind, theils die verbessernde Hand erhalten haben.

Aus Van Braams Reise nach China weiß man, daß der gelbe Nanking deswegen seine Farbe so gut hält, weil in den mittleren Provinzen dieses Reichs eine besondere Baumwolle von dieser Farbe wächst, woraus man den gelben Nanking macht. Da nun im vorigen und noch mehr in dem laufenden Jahre baumwollene Strümpfe von dieser Farbe eine Lieblingsstracht der jungen Stutzer gewesen sind, so hat man auch etwas darin gesucht, diese Strümpfe aus ächter gelber chinesischer Nankingbaumwolle zu erhalten. Mehrere Londner Läden, besonders im Strande, verkaufen sie unter dem Namen real Nankeen Cotton stockings. Wenn man sich aus seinem fünfzehnten bis fünf und zwanzigsten Jahre erinnert, von was für großer Wichtigkeit eine ächte Rothe Farbe gegen eine unächte ist, so kann man denken, daß diese Strümpfe keine verlegene Waare werden.

Die Englischen platewarmers (Zellerwärmer) sind längst bekannt. Es sind Zellerbehältnisse aus japanischem Blech; sie wenden die offene Seite dem Camine

zu, haben auf der Gegenseite eine Thür und unten vier Füße. Bisher begnügte man sich, sie mit einem guten Japanfirniß zu überziehen. Allein der fortschreitende Luxus ist damit nicht mehr zufrieden. Erstlich sind sie jetzt auf das allerfeinste japanirt und dann bemahlt man sowohl die Thür als den Bogen mit einer drey Finger breiten Laub- und Blumenschnur des schönsten Mahlergoldes, welches diese nothwendig gewordene Tafelmeuble um ein Drittheil theurer macht. Indessen da man den Tellerwärmer während des Mahls immer vor Augen hat und dadurch ohne Mühe eine so große Bequemlichkeit erhält, als die warmen Teller sind, so sieht man den erhöhten Aufwand dabey nicht an.

Aber es ist doch zu englisch und der Nachahmung höchst unwerth, daß man immer mehr für jede besondere Speise eigene Schüsseln erfindet, so wie die Reichen hier zu Lande für jede Tageszeit eigene Zimmer und für jede sitzende Berrichtung eigene Tische haben müssen. In vergangenem Sommer ist eine Schüssel aufgetommen, welche bloß zum Aufsetzen des Spargels bestimmt ist (an asparagus dish). Man kann sie aus Porzellan und aus Steingut haben. Der innere Kreis ist nemlich nach Maaßgebung der Größe der Schüssel mit sechs, acht, zwölf oder mehreren flachen Tellerchen belegt, welche an beyden Seiten einen etwas erhobenen Rand haben und vorn enger sind als hinten, weil sie alle zusammen ein Oval bilden. Die Bequemlichkeit der Spargelschüssel besteht, wie man von selbst einsieht, darin, daß man nicht erst nöthig hat, den Spargel einzurheilen, sondern jedem seine Schüsseln und sein geröstetes Brod und zerlassenen Butter, (denn so genießt man hier dieses herrliche Gemüse) gleich vorlegen kann.

Die Mobilienmacher, bey welchen der Mittelstand

kaufst, stellen jetzt einen artigen neuen Stuhl aus. Der Sitz ist von Bambusrohr. Das Holz hat eine Farbe erhalten, welche der des Mahagony so nahe als möglich kommt. Lehne, Beine und der Rand des Sitzes sind mit breiten goldenen, aber ganz schlichten Streifen verziert.

In etlichen Glasläden sieht man einen neuen Me- oder Bierkrug aus grünem Glase von ungemeiner Reinheit und Schönheit. Der untere und beynah dritte Theil des Bauches, der Rand und die Streifen um den Hals sind milchweis. Dies ist ohne Widerrede einer der besten heurigen Artikel aus den Glasfabriken.

Die Klämpner verkaufen eine neue Art von Formen für Törtchen; sie unterscheiden sich durch die Mannichfaltigkeit und Zusammengefügtheit der Blumen, welche sie bilden.

Die englischen Schildkrötenwaaren gehören längst zu den besten des Landes. Ihre Schönheit aber hat den Hornwaaren, worin man hier auch bekanntlich sehr geschmackvoll arbeitet, beträchtlichen Abbruch gethan. Nun suchen die Hornarbeiter mit aller Anstrengung das verlorne Land wieder zu erobern und ihre Sachen mit allen Zierrathen zu schmücken, welche die Schildpatte zu Hülfe genommen hat. Sie haben jetzt hörnerne Schnupftabaks- und Rauchtobaksdosen aufgestellt, welche mehr oder weniger mit Silber oder Gold verziert sind. Man findet sie bey Godwin, Jeweller No. 299. Holborn. Daß die Nachäferung den Künsten sehr heilsam ist, sieht man auch an diesen Arbeiten. Die Form, die Politur, die Zusammenfügung, alles zeugt vom größten Fleiße und nach dem Urtheile vieler Leute geben diese Dosen denen aus Schildkröte wenig oder gar nichts nach.

Wenn schon Krebse für einen großen Theil von Eu-

ropa unter allen Ständen eine beliebte Leckeren sind, so sind es die großen Hummer in allen Seestädten noch mehr. Man weiß dieß nicht allein in Hamburg, Bremen 2c. 2c. sondern es gehen auch des Winters viele Hummer aus den Seeplätzen nach den inländischen reichen Städten, Berlin, Frankfurt, Leipzig 2c. In London \*) und fast in ganz England giebt es Läden, die mit weiter nichts handeln als mit lebendigen und gekochten Hummern; viele Leute speisen zu Abend meistens eine Hummerscheere, und wegen der großen Härte der Schale liegt es dem Bedienten ob, diese vorher zu zerschlagen. Um dies ohne Schwierigkeit selbst über Tafel thun zu können, hatte man schon längst den Hummerknafer (lobster crackers) erfunden. Dieses nützliche Werkzeug haben die Birminghamer Fabriken ansehnlich verbessert und zweckmäßiger gemacht. Es verdient mit Recht unter den neuen Producten des englischen Kunstfleißes genannt zu werden; als solches erscheint es auch bey Griffin No. 45. Holborn. Preis 3 Schill. 6d.

In einem der vorigen Stücke wurde bengebracht, daß man für Tabakschnupfer der niedrigeren Mittelclasse lakirte BlechDosen in Form eines Schuhs machte. Sie scheinen großen Eingang gefunden zu haben und sind nun in den Läden, wo der gemeine Mann kauft, bereits in verschönerter Gestalt und sehr häufig zu haben. Man hat

\*) Man bringt die Hummer nach London weit her, meistens von der Norwegischen und Schottischen Küste. Der Handel damit ist schon längst sehr beträchtlich. Im J. 1766 den 27. Juny kam ein LachsSmack in London aus Inverness an und brachte 11,000 lebendige Hummer mit, welche auf ungefähr zweytausend Pfund Sterling geschätzt wurden. E. Irvine's inquiry into the causes and effects of emigration from the Highlands. p. 127.



nämlich mit Zinn die Stickeren nachgeahmt, welche vor einiger Zeit auf den Puschshuhen der Weiber Mode war.

Unter den minder bedeutenden Erfindungen hat seit vielen Jahren nichts so viel Glück gemacht als Garton's baumwollene Garnknäule. Sie wurden unmittelbar nach ihrer Erscheinung in den Miscellen Bd. VI. S. 96. beschrieben, und was dort von ihnen gerühmt wird, bezeugt jetzt das ganze kaufmännische und weibliche Publicum in England. Der Erfinder hat sich ein Patent dafür gekauft und alle ansehnliche Strumpf- und Galanteriegewölbe kündigen auf großen gedruckten Zetteln an, daß man bey ihnen diese schönen Knäule in allen Farben haben könne. Aber der ausgedehnte Vertrieb hat den Erfinder in den Stand gesetzt, weit mehr Sorgfalt auf die Verfertigung zu wenden und die Garnknäule in niedlichen Kästchen aus Lunbrücker Arbeit mit Medaillons-Blumen zc. bemahlt zu verkaufen. In dieser gefälligen Gestalt haben sie auf allen Tischen vornehmer und gemeiner Frauen, welche nähen, einen Platz gefunden und stehen im höchsten Ansehen.

Aber der Neid hütet hier wie aller Orten den glücklichen Erfolg. Nur ein paar Thüren von Garton ist das Gewölbe eines Herrn Cannon Nro. 82. Cheapside, welcher auf einem Zettel im Ladensfenster bekannt macht, daß er Baumwollengarn zum Nähen verkaufe, welches um fünfzig Procent wohlfeiler sey, als das eben angeführte. Es ist wirklich sehr fein und gut. Indessen, da es noch verworren und unaufgewickelt ist, so wird er schwerlich als glücklicher Nebenbuhler seines Nachbars auftreten können, wenn er nicht auf das Aeußere seines Garns mehr Sorge verwendet.

Der Perückenmacher Robinson Nro. 8. Edwardstreet Portmansquare hat Loupe'es und Perücken erfunden,

welche mittelst einer Stahlfeder so gut schließen, daß man platterdings nicht sehen kann, es seyen künstliche Haaraufsätze. Die große Elasticität der Feder macht, daß man keine Unbequemlichkeit davon empfindet. Sie sollen auch leichter als andre Perücken seyn. Seine Erfindung empfiehlt sich auch dadurch, daß sie genau in demselben Preise stehn, als die gewöhnlichen Perücken. Der Mann rühmt besonders noch, daß man in seinen natural spring wigs wenigstens um zehn Jahre jünger aussehe als in andern Perücken.

Dem Sammler von Münzen und Medaillen kann man folgende Schaumünze auf den sel. Herzog von Bedford als vorzüglich empfehlen. Der geschickte J. G. Hancock hat den Stempel dazu geschnitten. Auf der Hauptseite ist das wohlgetroffene Portrait des Herzogs nach einem berühmten Modell der Miß Andras. Die Umschrift lautet: Franciscus dux Bedfordiæ; natus Julii 23. 1765. Die Rehrseite zeigt eine zerbrochene Säule, deren Capital und Oberschaft auf der Erde liegen, ein Sinnbild des großen Verlusts, den die englische Nation durch des Herzogs Tod erlitten hat. Ein Schäfer hat sich auf den Stumpf des Schafts gestützt, und denkt betrübt über den Todesfall nach. Der Hirtenstab ist ihm entfallen; der Hund liegt ihm still zu Füßen; rings umher sind Fluren und weidende Schaafe. Die Umschrift heist: Tibi vota quotannis agricolæ facient. Unter dem Abschnitte steht: Obiit martii 2. 1802. Man hält diese Medaille für eine der besten, die in England geschlagen worden sind. Von weißem Metall kostet sie nur achtzehn pence; und vergoldet fünf Schill. Sie ist in sehr vielen Läden der großen Straßen zu bekommen.

Die Spiegelfabrik zu Ravenhead hebt sich sehr schnell

borene französische Producte mit ungeheurem Vortheile absetzen.

Man wird weiter unten sehen, wie weit jetzt in England die Speculation auf inländische Canäle getrieben wird. Hier bemerken wir nur, daß ein Herr Lewis Wolfe ein eigenes Intelligenzcomptoir, general canal agency, No. 15. Manchester-buildings, Cannon row, Westminster, etabliert hat, wo nichts, als was auf die Canäle im Reich Beziehung haben kann, verhandelt wird. Die Unternehmer der Canäle suchen so viele Capitalien; es giebt so viele Leute, welche ihr Geld dabey anlegen mögen; und die Actien der Hauptcanäle stehen in so guten Preisen, daß dieses Comptoir schon in vollem Gange ist.

Vielleicht ist es auch hier nicht am unrechten Orte, einer ganz neuen Einrichtung in London zu erwähnen, die vermuthlich die erste ihrer Art ist. Eine Mistress Burne hat in ihrem Hause No. 29. Golden square ein weibliches Intelligenz-Comptoir, female agency, errichtet, welches lediglich die Angelegenheiten der Frauenzimmer betrifft, die Stellen suchen, und zwar von der geschicktesten Gouvernantin bis auf die niedrigste Knopfmacherin. Gesellschafterinnen, Hofmeisterinnen, Lehrerinnen in Pensionsanstalten, Putzmacherinnen, Näherinnen, Arbeiterinnen in dem zusammengesetzten Fache der haberdashery, weibliche Lehrlinge, und viele andere Stellen, welche von Frauenzimmern gefüllt werden, kann man hier besetzt bekommen.

Fortgesetzte Bemerkungen über die Auswanderung der Bergschotten.

(aus Irvine's causes and effects of emigr. f. the Highl.)

Ferner wandern allerley Handwerker aus. Ihre Entfernung gerade zu der Zeit, wo sie fähig sind, dem

Marine mit eingepökeltem Schweine- und Rindfleisch. Bey dem außerordentlichen Seestaate, welchen England im letzten Kriege unterhielt, kann man sich vorstellen, wie viel Heerden zur Verproviantirung desselben gehören mußten. Die Hauptlieferung geschieht aus Cork. Es scheint als ob dies jetzt der Ort wäre, wohin ein Metzger hinarwandern müßte, welcher sein Handwerk mit der größten Fertigkeit ausgeübt sehen wollte. In den weiten Schlachtersellern, welche der Lieferant Callaghan daselbst hat, wird ein Ochse binnen zwey Minuten in Stücke gehauen und in einer verhältnißmäßig kurzen Zeit eingepöckelt und in Fässer geschlagen. Der Lord Statthalter von Irland sah dies bey einem neyerlichen Besuche, den er in Cork ablegte, mit Erstaunen. Diese Angabe ist aus einem Dubliner Blatte vom 15. September genommen.

Die englische Spitzenmanufactur in Gloucestershire liefert Waaren, über die jede Kennerninn ihre Zufriedenheit äußern würde. Nichts kann den Spitzenchleyern gleichkommen, welche sie verfertigt. Es gehen davon heimlich außerordentlich viele nach Frankreich. Aber es herrscht hier ein so günstiges Vorurtheil in Rücksicht des französischen Spitzen, daß die englischen Producte als vermeintliche französische wiederum heimlich nach England zurückgebracht und mit einem doppelten Preise bezahlt werden. Ein englischer Spitzenkaufmann, der unlängst in Dover landete, that das ehrliebe Geständniß, daß er so eben für dreytausend Pf. Engl. englische Spitzenchleyer in Frankreich abgesetzt habe. Es ist eine sattsam verbürgte Thatsache, daß sich die Engländerinnen der höheren Stände eben so sehr mit den seidenen Tüchern hintergehen lassen. Die Seidenwirkereyen im Spitalfields verkaufen eine Menge ihrer Waaren an Schleihhändler, welche dieselben an den englischen Küsten für vers

Verstandeskkräfte besitzen, über die Künste, welche die menschliche Natur schmücken und beseligen, nur zu sehr in der Unwissenheit läßt.

Aus begreiflichen Ursachen verläßt kein Armer das Land, sondern Leute in guten Umständen; sie nehmen eine Menge baares Geld mit. Dies fällt allen Ständen der Einwohner sehr zur Last, dem arbeitsamen Pächter, dem betriebsamen Kaufmann und dem patriotischen Landeigenthümer. Viele von diesen treiben ihre Geschäfte und nähren ihre Familien bloß auf den guten Credit, den sie besitzen; man geht sie mit einer Geldforderung vielleicht gerade zu einer Zeit an, wo sie dieselbe nicht recht befriedigen können; allein die Emigranten müssen ihr Geld haben. Wer nun unglücklich genug ist, ihrem Andringen ausgesetzt zu seyn, geräth in Geldverlegenheiten, oder wird vielleicht gar insolvent. In theuren, oder sonst schweren Zeiten, fühlt man dies zehnfach; vornehmlich trifft es den empfindlich, der so eben in die Welt eintritt; mancher schönen Speculation muß er entsagen. Nicht weniger kommen Leute von großen Familien und wankenden Vermögensumständen dabey ins Gedränge.

Aber auch das ganze Reich empfindet am Ende diesen Geldverlust. Wenn man annimmt, daß von hunderttausend Emigranten ein jeder nur sieben Pfund Sterling, welches der Preis der Ueberfahrt ist, mitnimmt, so ist dies schon eine erstaunliche Summe, die dem Umlaufe entzogen wird. America erhält dadurch eine verhältnißmäßige Stärke, und wird in den Stand gesetzt, den Wechselcours zu seinen Gunsten umzuändern. Es ist nur ein Fall möglich, daß England dabey gewinnt, wenn es Geld außer Landes schickt, nemlich, wenn es die Nation, welche das Geld empfängt, in den Stand setzt, mehr für die Englischen Waaren zu bezahlen, als

Vaterlande, das die Kosten ihrer Erziehung und Unter-  
 weisung trug, nützlich zu werden, hat die Folge, daß es  
 beständig schlecht mit tüchtigen mechanischen Künstlern  
 versehen ist; denn es sind nicht die Ungeschickten, welche  
 sich in die Fremde wagen, sondern die, welche sich be-  
 wußt sind, daß sie die Grenzen ihrer Kunst erweitern  
 können. Wandert einer von diesen aus, so ist der Scha-  
 de für die Gemeinheit nicht nach der individuellen Fähig-  
 keit des Emigrirten zu berechnen, sondern nach dem  
 Einflusse dieser Fähigkeit auf andere. Aus Einer sinnrei-  
 chen Vorrichtung, Einer nützlichen Erfindung ziehen of-  
 ters Millionen Vorthail; die Gesellschaft erlangt dann  
 dadurch Festigkeit; erhebt sich zur Vortreflichkeit; er-  
 wirbt Reichthum; und Segnungen breiten sich dadurch  
 über die ganze Erde aus. Man wird überflüssige Be-  
 weise dafür finden, wenn man nur einen flüchtigen Blick  
 auf den Nutzen wirft, welchen die Maschinen in den Ma-  
 nufacturen nicht nur zur Beschleunigung der Arbeit son-  
 dern auch dazu haben, daß sie die Nothwendigkeiten des  
 Lebens wohlfeiler machen. In dem Maasse nun, als  
 Einer oder mehrere von denen, die Erfindungskraft besit-  
 zen, außer Landes gehen, sinkt es in verhältnißmäßige  
 Verzagtheit und Unthätigkeit; und gerade hieraus kann  
 man es wenigstens zum Theil herleiten, daß die nützlich-  
 en Künste des gemeinen Lebens noch so sehr im Schot-  
 tischen Hochlande zurück sind; denn man trifft hier selten  
 einen Handwerker an, der sein Gewerbe von Grund aus  
 verstände. Wenn daher unter den Hochländern irgend ei-  
 ne Arbeit von Belang ausgeführt werden soll, so muß  
 man auswärtige verschreiben. Fast jedes Kleidungsstück  
 und jedes Ackergeräth wird entweder aus dem südlichen  
 Schottland eingeführt oder von Fremden verfertigt,  
 während man die Eingebornen, ob sie schon größere

werden, es seyen Kunstproducte oder Vieh. Gefahr und Schwierigkeit fallen hier im Anfange dem ersten Verkäufer und dem zweyten Käufer, endlich aber der ganzen Gemeinheit zur Last.

Zunächst sollte man an Canäle denken. Sie haben einerley Wirkung mit den Landstraßen. Sie würden Tausenden zu thun geben, nicht nur bey ihrer Anlegung und nachheriger Erhaltung, sondern auch dadurch, daß sie den inneren und äußeren Verkehr erleichterten und vermehrten; sie würden den Werth des angrenzenden Landeigenthums und den der Producte des ganzen Landes erhöhen; sie würden auch die Wolke von Unwissenheit zerstreuen helfen, welche noch einige von der See entfernte Landstriche verdunkelt. Aber, wirft man ein, die Armuth des Hochlandes kann die Kosten der Canalgrabung nicht erübrigen, besonders da man solche Felsen und Moossteppen zu durchschneiden hat. Man muß hier nicht die abgezogenen Hülfquellen des Hochlandes in Rechnung bringen, sondern dessen verhältnißmäßige Lage in der Handelswelt. Baut Straßen und die Leute werden darauf gehen, zieht Canäle und sie werden auf gleiche Weise für sich selbst sorgen. Rußland hat die schnelle Erhebung zu dem ausgezeichneten Range, den es jetzt behauptet, größtentheils seinen Canälen zu danken. Aus derselben Quelle muß man die inneren Hülfsmittel von Frankreich und Holland herleiten. Was für Vortheile China an Reichtum und Bevölkerung aus den Canälen zieht, übersteigt alle Begriffe. Und was macht England so mächtig, was ertheilt den Erzeugnissen desselben so viel Werth, als die Canäle? Schwere übergroße Waarenartikel, die man zu Wasser bringt, können um zehn Procent wohlfeiler verkauft werden, als wenn man sie auf der besten Straße in Großbritannien fortschafft. Mithin bringen

Canäle den Handel empor, beschäftigen Hände und befördern den Gebrauch aller Arten von Waaren. Die verhältnißmäßige Armuth des Hochlandes ist ein Grund zu Gunsten der Canäle \*). Es ist arm und muß arm bleiben, so lang man seine natürlchen Hülfquellen schlummern läßt. Auf Felsen, die eben so hde waren als die Hochländischen sind, auf nackten Inseln, im Schlamm auf dem Meeresgrunde, hat der menschliche Fleiß Bollwerke errichtet, Land erobert und Reichthum und Macht hervorgebracht.

Die Berge des Hochlandes sind seit undenklicher Zeit mit köstlichem Holz bewachsen; aber es fehlt an Straßen und die Flüsse werden nicht fahrbar gemacht. Daher verdirbt das Holz, und die Wälder erzeugen Märsche, Kälte und Krankheiten, anstatt zu nützen.

Man sollte auch Bergwerke anlegen, da man hinlänglich weiß, daß das Hochland einen Ueberfluß an Blei, Kupfer, Eisen, Schiefer und andern Mineralien hat. Clifton und Strontian verdanken ihren Wohlstand den Minen.

Die Küsten, Bufen, Flüsse und Seen des Hochlands besitzn einen unerschöpflichen Schatz der nahrhaftesten und leckersten Fische. Es ist wahr, man fischt dort schon stark; aber der Fang ist in fremden Händen. Man sollte die Bergschotten dazu aufmuntern.

\*) Man wird hier sogleich an Holland denken. Vergl. das schätzbare Werk des Herrn Hofr. L a d e r über Nationalindustrie und Staatswirthschaft Th. I. S. 416. Holland hat von Natur fast gar nichts. Getraide, Salz, Holz, Steine, alles wird theils zur See theils auf den Canälen eingeführt; ja Amsterdam zahlt jährlich siebentausend Gulden für sein Trinkwasser, das man aus dem Rhein herbringen muß.



Warum legt man keine Manufacturen an und baut keine Schiffe? Die Lage und natürlichen Vortheile des Hochlandes sind von der Art, daß es bald mit den blühendsten Ländern wetteifern könnte. Bey den Versuchen; die bisher gemacht worden sind, ist man übel zu Werk gegangen. Entweder fehlte es den Unternehmern an gehörigen Capitalien und Credit, oder an geschickten Arbeitern.

Das nördliche England zeichnete sich fast gar nicht eher aus, als bis unter der Regierung Georgs II. Man vergleiche es mit dem nördlichen Schottland, und der Unterschied wird deutlich einleuchten. Dieselben Ursachen bringen immer dieselben Wirkungen hervor. Ist vielleicht in den Einwohnern der beyden Ländern etwas, das die Vorzüglichkeit des nördlichen Englands erklärte?

Endlich sollte man, um das Auswandern zu hindern, die Pächten verlängern. Dauert eine Pacht 19 Jahre, so wird der Pächter zwar unabhängig, aber er strengt sich nun auch an, das Land zu veredeln, weil er sicher ist. Bey mäßigem Fleiße wird er wohlhabend, und kann dann zur gehörigen Zeit einen höheren Pachtzins als vorher bezahlen, wobey der Grundherr gewinnt.

**Schädlichkeit der vielen Canäle in England in Vergleichung mit den Vorzügen der Eisenbahnen. \*)**

Die großen Werke, welche man zur höheren Cultur von Großbritannien seit kurzem in Vorschlag gebracht

\*) aus dem Morning chronicle, Sept. 27. 1802. — Das Beste, was bis jetzt in Deutschland über diesen Gegenstand erschienen ist, findet man in folgender Schrift: Neue Theorie des Straßenbaues und über den Gebrauch der Eisenbahnen zu leichter Fortschaffung großer Lasten mit 2. Kpf. 8. Leipzig, Baumgärtner 1802.

Canäle den Handel empor, beschäftigen Hände und befördern den Gebrauch aller Arten von Waaren. Die verhältnißmäßige Armuth des Hochlandes ist ein Grund zu Gunsten der Canäle \*). Es ist arm und muß arm bleiben, so lang man seine natürlichen Hülfquellen schlummern läßt. Auf Felsen, die eben so dbe waren als die Hochländischen sind, auf nackten Inseln, im Schlamm auf dem Meeresgrunde, hat der menschliche Fleiß Bollwerke errichtet, Land erobert und Reichthum und Macht hervorgebracht.

Die Berge des Hochlandes sind seit undenklicher Zeit mit köstlichem Holz bewachsen; aber es fehlt an Straßen und die Flüsse werden nicht fahrbar gemacht. Daher verdirbt das Holz, und die Wälder erzeugen Märsche, Kälte und Krankheiten, anstatt zu nützen.

Man sollte auch Bergwerke anlegen, da man hinlänglich weiß, daß das Hochland einen Ueberfluß an Blei, Kupfer, Eisen, Schiefer und andern Mineralien hat. Clifton und Strontian verdanken ihren Wohlstand den Minen.

Die Küsten, Bufen, Flüsse und Seen des Hochlandes besitzen einen unerschöpflichen Schatz der nahrhaftesten und leckersten Fische. Es ist wahr, man fischt dort schon stark; aber der Fang ist in fremden Händen. Man sollte die Bergschotten dazu aufmuntern.

\*) Man wird hier sogleich an Holland denken. Vergl. das schätzbare Werk des Herrn Hofr. L ü b e r über Nationalindustrie und Staatswirthschaft Th. I. S. 416. Holland hat von Natur fast gar nichts. Getraide, Salz, Holz, Steine, alles wird theils zur See theils auf den Canälen eingeführt; ja Amsterdam zahlt jährlich siebentaufend Gulden für sein Trinkwasser, das man aus dem Rhein herbringen muß.

Man findet jetzt nicht wenige, welche der Meynung sind, daß die Eingenommenheit für Canäle ein wenig zu weit gehe. Sie unterbrechen nothwendiger Weise die Austrocknung sumppiger Derter; machen die natürlichen Flüsse ärmer; breiten in einem schon an sich zu feuchten Erdstriche Flächen von stehendem Wasser aus, wodurch giftige Ausdünstungen vermehrt und Märsche geschaffen werden wo vorher keine waren; und stellen die fruchtbarsten Wiesen gelegentlichen Ueberschwemmungen bloß. Bevor also das Parlament seine Einwilligung dazu giebt, sollte es diese Punkte reiflich überlegen, besonders wenn die Fortbringung durch andre Mittel bewerkstelliget werden kann. Es ist gewiß, daß nichts so sehr zur Reinheit des Dunstkreises beiträgt als fließendes Wasser, und England würde sehr davon gewinnen, wenn der Lauf der Flüsse und Ströme nicht so häufig durch Mühlen und Manufacturen, welche dadurch in Umtrieb gesetzt werden, unterbrochen würde. Denn die Flüsse entziehen ihrer Natur nach dem Erdboden die überflüssige Feuchtigkeit und erzeugen die trefflichste Lebensluft. Aber die Wälderdämme sind nichts gegen die vielen hundert Meilen stehendes Wasser, welches die Canäle dem Einwirken der Sonnenstrahlen aussetzen und welches von ihren Eindämmungen ausfließt und die fruchtbarsten Gegenden des Reichs überfließt.

Das Hauptsächlichste, was man für die Canäle anführen kann, ist, daß auf denselben schwere Güter viel besser als durch andre Mittel fortgeschafft werden; und Unternehmer derselben rechnen vornehmlich darauf, was ein Canal tragen kann, nicht was er verimuthlich zu tragen bekommen wird. Ein Canal übertrifft die Eisenbahn darin, daß ein Pferd mit einer Barke fünfzig Schiffslasten (Tonnen) zieht, da hingegen ein Pferd auf einer Eisenbahn nur acht bis zehn Tonnen zu ziehen vermag. Aber dafür ist die Eisenbahn im Stande, fünfzig Tonnen um die Hälfte wohlfeiler fortzuschaffen, als man es auf einem Canale haben kann, ob sie gleich fünf Pferde dazu braucht. Die erste Sache, worauf ein Manufacturherr zu sehen hat, ist wohlfeile Weiterbringung; und die Eisenbahn hat den Vortheil, daß sie Wohlfeilheit mit Ausdehnung verbindet. Wir wollen z. B. einen solchen Strich, als der zwischen Lon-

hat, gehen über alles, was uns die Geschichte in dieser Hinsicht berichtet. In der bevorstehenden Parlaments-sitzung wird man mehr Bills für Canäle, Eisenbahnen, Landstraßen, Brücken und Umzäunungen einbringen, als je zuvor geschehen ist. Entweder der Unternehmungs- oder der Gemeingeist ist so groß, oder die Reichthümer der Britischen Inseln sind jetzt so unermesslich, daß jeder Entwurf, er sey noch so ausgedehnt oder vielmehr noch so ausschweifend, augenblicklich mit Begierde angenommen und die Unterzeichnung der dazu erforderlichen Summen binnen einer Stunde gefüllt wird.

Unter allen diesen Verbesserungen ist keine, welche die Aufmerksamkeit des Publicums und der Regierung mehr verdiente, als die der Eisenbahnen. Sie geben ein Mittel von Vervollkommnung an die Hand, welches leicht, wohlfeil und zuverlässig ist, und keine Nachtheile in seinem Gefolge mit sich führt. Es ist das einzige Project, dessen Ausschlag den Nutzen übertroffen hat, welchen man anfänglich davon erwartete. Die Eisenbahn in Surry ist gegenwärtig zwischen Wandsworth und Garsrat in vollem Gange. Schon jetzt kann man sehen, wie ein kleines Pferd drey Wagen, mit drey und dreißig Quarters Leinsamen beladen, Straße — auf zieht, wenn schon das Eisen noch nicht die Politur angenommen hat, welche es vom Gebrauche erhalten wird. Es ist wichtig für das ganze Reich, daß sich diese Anlage so nahe bey der Hauptstadt befindet, weil nun die Parlamentsglieder in den Stand gesetzt sind, sich durch den Augenschein zu überzeugen, daß diese Vorrichtung nicht nur aus-führbar sondern auch vorzüglicher ist, als alle andere Mittel, wodurch man die Unkosten der Fortschaffung zu vermindern sucht.

für jeden Quell, der zu Tage gelegt wird, seiner natürlichen  
 Gravitation gemäß in den nächsten Fluß oder Bach laufen, so  
 daß die Luft erfrischt, und das dazwischen liegende Erdreich be-  
 feuchtet wird. Aber ein Canal saugt diese Quellen ein, schmäl-  
 lert das natürliche Recht der Flüße, und beraubt die umlie-  
 gende Gegend der vorher genoßenen Vortheile. Wenn Canäle  
 durch Hügel geleitet werden müssen, so geschieht dies in einer  
 solchen Tiefe, daß alle Brunnen, welche über der Fläche der  
 Canäle sind, austrocknen, ein sehr großes Unglück für die  
 Brunnenbesitzer, welche solchergestalt dies dringendste Bedürf-  
 niß des Lebens unwiderbringlich verlieren. Es ist bekannt,  
 daß sich dieser Fall hundertmal ereignet: der Schaden ist weit  
 wichtiger, als man sich einbilden mag. Die Erfahrung lehrt,  
 daß zuweilen ein Canal, der mitten durch einen Berg gebohrt  
 wird, Brunnen ausgetrocknet hat, welche zehn Engl. Meilen  
 davon entfernt waren; oft hat es sich auch zugetragen, daß,  
 wenn die Hügel aus Kalk, Stein oder Metallen in Lagen bestan-  
 den, das Wasser tiefer in die Erde versunken, und dadurch  
 für die Bäche, von denen die benachbarten Flüße ihre Nahr-  
 ung erhalten, gänzlich verloren gegangen ist. Bey einer Ei-  
 senbahn läuft man keine solche Gefahr, da sie den wesentlichen  
 Nutzen hat, daß sie entweder den Hügel ersteigt, oder sich  
 um ihn windet, oder ihn doch nur nahe an dessen Gipfel durch-  
 schneidet. Das Parlament sollte mit größter Aufmerksamkeit  
 dahin sehen, daß keine Hügel, welche nahe bey Städten oder  
 Flüßen sind, ausgehöhlt werden, denn die Gefahr ist unüber-  
 sehbär.

Lieber mache man erst beträchtliche Versuche mit den Ei-  
 senbahnen. Die Materialien, welche dazu genommen werden,  
 kommen alle aus den Eingeweiden oder von der Oberfläche der  
 Insel, nämlich Stein oder Eichenholz und Eisen. England  
 besitzt einen unerschöpflichen Vorrath von Eisen, und die Mi-  
 nen dieses Metalls sind köstlicher für England als die Berg-  
 werke von Peru für Spanien. Außerdem daß Eisenbahnen zu-  
 verlässiger sind, als Canäle, stechen sie keine Erde aus, und  
 brauchen nicht die Hälfte des Canalraums, welcher für den  
 Wasserbau ganz verloren geht. Man fühlt jetzt in England außer-

ordentlich die Ungünstigkeit der Materialien, womit die Landstraßen gemacht und ausgebeßert werden: ja die Chaussees bestallten unweit London haben sich sogar genöthiget gesehen, Kies, Steine und andre Materialien von der See her einzuführen. Da nun Eisenbahnen diesem Uebel sogleich begegnen würden, sollten die Bestallten sie nicht überall anlegen, wo die Landstraße weit genug für sie ist? Man weiß, daß die Ausbesserung einer einzigen Englischen Meile Weges auf einer Landstraße bey London zweytausend fünfhundert Pfund Sterling gekostet hat, ob sie schon zwey Jahre darauf abermals ausgebeßert werden mußte. Mit dieser Summe hätte man mitten in dieser Landstraße eine Eisenbahn machen können, welche hundert Jahre dauern und alles schwere Fuhrwerk auf sich nehmen würde, so daß zu beyden Seiten ein Kiesweg für die leichten und schnellen Gefährte bliebe \*).

#### Reisen.

Von einem Herrn William Priest, der an den Theatern in Philadelphia, Baltimore und Boston als Muscicus gestanden hat, ist bey Johnson eine Reisebeschreibung unter folgendem Titel erschienen: *Travels in the united States of America, commencing in the year 1793 and ending in 1797.* Man würde sich sehr hintergangen finden, wenn man dieses Buch mit Erwartungen in die Hand nähme. Ein paar Anekdoten ausgenommen, ist das Mehreste schon oft und viel besser gesagt worden. Eine Uebersetzung dürfte es schwerlich verdienen. Hier ist eine Probe aus S. 60.

„Lancaster war ursprünglich eine deutsche Niederlassung. Die Einwohner wünschten so sehr, ihre Sprache fortzupflanzen, daß sie deutsche Schulen für ihre Kinder stifteten. Allein ihre Nachkommen wurden bald inne, wie unangenehm es sey, hier kein Englisch zu verstehen. Sie schickten also ihre Kinder nun erst in die deutsche, dann in die Englische Schule; und

\*) Diese Bemerkungen rühren offenbar von einem Manne her, der mittelbar oder unmittelbar mit einer großen Eilengleßerey in Verbindung steht, und den nicht bloß ein uneigermüthiger Gemeingeist beswegt, sein Gutachten bekannt zu machen. Sollten daher wohl Kios die *Sankto* nicht in ein zu nachtheiliges Licht gestellt seyn?

so Erwerben sie sich eine ziemliche Kenntniß von beeden Sprachen. Sie tragen immer noch vieles Unterscheidende ihrer Voreltern an sich; zum Beispiel, Vermeidung des Aufwands, einfache Kleidung ic. Als wir unser erstes Concert gaben, traten drey bäuerliche Kerl in den Saal. Es war ziemlich warmes Wetter. Als sie ein paar Minuten geessen hatten, zogen sie ganz unbekümmert ihre Röcke aus. Sie waren in der gewöhnlichen Kleidung der dortigen Bauernknechte, das heißt in bloßen langen dünnen Unterleibern ohne Hosen und Strümpfe. Da wir das Eintrittsgeld für eine jede Person auf einen Dolsar gesetzt hatten, der hier sieben Schillinge und sechs Pence gilt, so meynten wir, der hohe Preis würde hinreichend seyn, solche Zuhörer abzuhalten. Allein wie groß war mein Erstaunen, als ich auf Erkundigung hörte, daß unsre drey Zanculotten drey angesehene Deutsche wären, die beträchtliche Landereyen in der Gegend besäßen!“

„Man weiß es besser in Hannover anzufangen, welches eine andre Niederlassung von Deutschen etwa vierzig Meilen von Lancaster ist. Eins von den Gesetzen des dortigen Balls heißt: Kein Herr soll ohne Hosen in den Tanz-Saal kommen, oder ohne Rock tanzen.“

„Fast die sämtlichen hinteren Gegenden wurden von deutschen und Irländischen Auswanderern urbar gemacht und angebauet. Aber die Deutschen kommen insgemein weit besser fort als ihre Nachbarn, weil sie nicht nur nüchterner und haushälterischer sind, sondern sich auch besser unter einander vertragen.“

„Der Fall ist häufig, daß eine Irländische Familie einwandert und eine Pflanzung kauft, welche etliche Jahre über guten Ertrag bringt, aber dann wegen Mangel an Dünger unfruchtbar wird. In dieser Lage bieten sie dieselbe zum Verkaufe aus. Die benachbarten deutschen Familien legen eine Summe Geldes zusammen, kaufen das Land, pflügen es gehörig, und lassen es in diesem Zustande drey bis vier Jahre liegen. Hierauf schicken sie eine ausgewanderte deutsche Familie auf die Pflanzung. Durch unermüdeten Fleiß und Dünger wird das Land bald wieder tragbar gemacht; die neue Familie

bezahlt den Kaufpreis in Fristen und lebt sehr gemächlich. Etliche der besten Pflanzungen in Pensylvanien wurden ursprünglich auf diese Weise verlassen. Die Irländische Familie geht zwei bis dreihundert Meilen tiefer ins Land hinein, wo sie so viel Land bekommen kann als sie will, und zwar den Morgen zu sechs Pence bis auf einen Dollar. Der Boden muß hier ganz von neuem umgebrochen werden, und die Familie fängt ihre Wirthschaft wieder ganz von neuem an."

### R o m a n e.

Wenn man von einem Romane kurz nach dessen Erscheinung viel hört, wenn die Verleiher mehrere Exemplare davon anschaffen müssen, wenn man sich dessen ungrachtet bey ihnen darum zankt und wenn man häufig nach dem Verfasser fragt; so ist dies freylich noch kein Beweis, daß der Roman gut sey und länger als fünf Jahre leben werde: allein es läßt sich gewiß voraussetzen, daß er irgend etwas anziehendes haben müsse, um sich vor der großen Menge dieser Schriften, die in Deutschland, England und Frankreich zum Theil fabrikmäßig verfertigt werden, zu unterscheiden. Dies darf auf folgenden Roman angewandt werden: *The strolling player etc.* d. i. der herumziehende Comödiant, oder Leben und Abenteuer des William Templeton. Drey Bände. London, Symonds. 8. 1802. Mit dem Motto aus Shakespear: *we are such stuff as dreams are made of.*

Entweder das ganze Buch ist aus dem wirklichen Leben genommen, oder es sind nur wenige Erfindungen eingewebt. Ohne das große Interesse zu fühlen, welches Fielding und Goldsmith mitzurheilen wissen, wird man doch bald Templetons Freund, und liebt eifrig fort, bis alle drey Theile aus sind. Die Auftritte, welche hier vorkommen, sind sehr mannigfaltig, wenn sie auch mit unter wider den Wohlstand und Feinheit verstößen. Der Styl ist nicht immer correct; aber die Erzählung ist lebhaft und natürlich. Es giebt wechselweise zu lachen und zu weinen. Schauspieler und alle, die etwas von ihnen wissen oder sich um sie bekümmern, werden Templetons Abenteuer mit Vergnügen lesen, denn das Theatrum



vblichen gleicht sich überall und seine Verhältnisse sind in jedem Lande die nämlichen.

Da hier zu größeren Auszügen kein Raum ist, so begnügen wir uns mit ein paar abgerissenen Bemerkungen aus dem zweyten Theile.

S. 142. „Man erlaube mir hier eine Abschweifung, um die Geschäfte eines wandernden Englischen Schauspielers in der Provinz herzu erzählen. Oft muß er einen Abend nach dem andern die ganze Woche hindurch, und selten an weniger als drey Abenden auftreten. Es ist nichts Neues, daß Eine Person zwey oder gar drey Rollen in demselben Stücke spielt, weil es an Leuten fehlt. Ja die vorzüglichsten Schauspieler erhalten vielleicht gar fünf bis sechs Rollen für jeden Abend. Wie aber können sie denn des Dichters Worte einstudieren und sich mit seinen Schönheiten vertraut machen? Es ist eine unermessliche Arbeit, sich bloß durch den Wirtwar des Abends zu finden, ohne daß man über eine Zeile stolpert, die sich, trotz aller Bemühung nie zu vergessen, der Erinnerung aufdringt. Die verderblichen Wirkungen des Nachtlernens sind sichtlich auf ihrem Angesichte zu lesen, und werden verschiedentlich für die Folgen der Ausschweifung gehalten, indeß leider! vielleicht ein Trunk Dünnbier mit Brod und Käse die höchste Linderung gewesen ist, welche sie genossen haben. Dennoch findet man einige, die so glücklich von der Natur bedacht und mit einem so treuen Gedächtnisse versehen sind, daß sie alle diese Hindernisse überwinden, und in dem Glanze eines unübertrefflichen Verdienstes hervorlodern.“

Nachdem er ehrlich seine Fehltritte mit einer Actriz gestanden und sich der Undankbarkeit gegen seine tugendhafte vorstrefliche Frau angeklagt hat, fährt er fort:

S. 176. „Wirklich hätte ich meine Eroberungen weiter ausbreiten wollen, so gebrach mirs nicht an überflüssiger Gelegenheit; denn ich gieng selten aus, ohne von mehr als einem einladenden Auge aufgefangen zu werden, nicht als ob meine Person sehr anziehend gewesen wäre, sondern weil man den Schauspieler in mir sah. Das Frauenzimmer fühlt eine unüberstehliche Neigung zu allen Männern, deren Wirkungskreis

unmittelbar vor den Augen der Welt liegt; es lebt bloß, um bewundert zu werden, und sein Ehrgeiz ist schon zum Theil befriediget, wenn es mit denen zugleich genannt wird, die man öffentlich anstarrt. Wie viele verständige Mädchen haben sich nicht einem Eisenfresser in Uniform, einem Dummkopf im Chorrocke, oder einem Seifen auf der Bühne in die Arme geworfen! Indesß das bescheidene Verdienst im Stillen, unabdauert und verachtet um sie geseufzet hat."

Nachdem er überall im Lande herumgewandert ist, erhält er eine Empfehlung an den Director des großen Londner Theaters in Druryp lane. Alles läßt sich zum besten an; aber seine Hoffnungen werden auf das grausamste getäuscht und er muß die Hauptstadt in den traurigsten Umständen mit dem Rücken ansehen. (Dieser Theil der Erzählung ist ganz nach dem Leben und interessirt außerordentlich) gleich darauf hat er folgendes sonderbare Abenteuer:

(Th. 3. S. 63.) — „Endlich kam ich in ein Dorf, etliche und zwanzig Meilen von London, wo ich mir in einer Schenke ein Nachtlager bestellte. Während meines Abendessens trat ein junger Mann herein. Nach seinem Anzuge und bescheidenen Betragen hielt ich ihn für einen Geistlichen, worinn ich, wie es sich nachher auswies, völlig recht hatte."

„Wir fingen ein Gespräch an, in welchem er mir sagte, daß er Pfarrer auf einem etwa zwanzig Meilen entlegenen Dorfe sey, nach welchem er jetzt zu Fuß ginge, da ihm sein Beutel nicht erlaubte, auf der Landkutsche zu reisen oder ein Pferd zu nehmen. „Aber, sagte er, es ist eine der Pflichten des Christen, Widerwärtigkeit mit Geduld und Demuth zu tragen; und in der That, wenn ich mich mit andern vergleiche, die mit unendlich mehr Tugend von härteren Leiden gebeugt werden, so sollte ich vielmehr die Güte der Nacht erkennen, die mir so viele Segnungen schenkt, als an ihrer Gerechtigkeit zweifeln, oder nach entbehrlichen Gemächlichkeiten seufzen."

„Richtig, erwiederte ich, man sollte immer bey seinem Mißgeschick denken, daß unzählige von unsern Mitmenschen im größten Elende schmachten."

„Mein Herr, sprach er aus, wir denken so sehr überein, daß

wir Freundschaft machen sollten. Ich hoffe, wir treffen uns einmal wieder.“

„Vielleicht im Himmel, antwortete ich, denn hienieden erlauben mir meine Umstände dieses Glück nicht.“ Ich komme heute von London, wo mir alles fehlgegangen ist; diese Nacht schlafe ich hier, und morgen gehe ich wohin mich der Zufall führt.“

„Er entschloß sich endlich, auch hier zu übernachten, um früh in meiner Gesellschaft weiter zu reisen. Wir wollen zusammen gehen, sagte er, und Unterhaltung soll die Beschwerde des Reisens erleichtern.“

„Nach einem kurzen Frühstück des folgenden Morgens brachen wir zusammen auf. Sein Gespräch war eben so unterrichtend, als angenehm. Er machte etliche seine Bemerkungen über die entgegengesetzten Sitten der Londoner und der Leute in den Provinzen, und sagte, die glückliche Unwissenheit der letzteren sey den trüglichen Vergnügungen der ersteren weit vorzuziehen.

„Und nun, rief er aus, indem er seine Augen auf einen wohlgekleideten Mann richtete, der uns zugeritten kam, sollen Sie die Wirkung einer Londoner Erziehung sehen.“

„Der Reuter war jetzt nahe bey uns, als zu meiner äußersten Verwunderung und Bestürzung mein Gesellschafter einen schwarzen Flor über sein Gesicht zog, den Saum des Pferdes ergriff, eine Pistole aus der Tasche zog, sie dem Herrn vor die Brust hielt, und in einem befehlenden Tone seine Uhr und sein Geld forderte. Der Reuter gab ihm beides ohne Anstand, und sobald er sich frey sah, spornete er sein Pferd, und sprengte wie ein Blitz von dannen.“

„Während dies vorfiel, stand ich vor Erstaunen beynähe wie versteinert. Ich wurde erst durch meinen Gesellschafter zu mir selbst gebracht, der nach geendigtem Angriffe wieder zu mir kam.“

„Das, sagte er, mit einem zubringlichen Tone, und mit einer selbstwilligen Miene, das sind die Wirkungen einer Londoner Erziehung. Mein Vater richtete sich zu Grunde, um mich auf einer der theuersten Schulen in London erhalten zu können, wo ich von den verschiedenen Lehrern der Anstalt in allem unterwiesen wurde. Er hoffte gutherzig, daß meine Kenntnisse ihn vereinst mit Reichthum und Ehre belohnen würden. Zum Glück

erlebte er die verberblichen Folgen seiner übelverstandenen Güte nicht. Ich hatte nehmlich mit vornehmen und reichen jungen Leuten Bekanntschaft gemacht, und nun wollte mich mein Stolz zu keinem andern Umgange herabsteigen lassen. Da es mir an anderweitigen Hülfsmitteln fehlte, so hielt ich mich ans Spiel. Ich war hier unter Edelleuten und meine Eitelkeit fand Befriedigung, unterdeß jeder Grundsatz von Ehre erlöschte und jede sittliche Tugend vor dem Betragen floh, wozu mich meine Bedürfnisse nöthigten. Zuweilen, wenn ich mich auf das alleräußerste getrieben sah, ist dieses verzweifelte Mittel mein einziger Ausweg gewesen, und ist es für viele von meinem Handwerke, die Muth genug für diese Jagd haben; denn, glauben Sie mir, nicht ihr Gewissen, sondern bloß ihre Furcht hält sie davon zurück. Das Gewissen, mein Freund, wenn ich Sie so nennen darf, hat nicht einen Tempel in der Brust des Spielers: wer sich auf eines andern Ruin zu sonnen sucht, kann durch nichts als die Ruthe der Gerechtigkeit abgeschreckt werden. Aber ich fühle, daß ich in diesem Augenblicke eine Ausnahme von der Regel bin, denn ich schätze Ihre Rechtschaffenheit, und Ihre Lage geht mir nahe. Vielleicht hat diese Tugend keine lange Dauer. Erlauben Sie mir also einen guten Gebrauch davon zu machen und Sie in Ihrer Noth zu unterstützen. Dieser Beutel enthält elf Guineen, wovon Ihnen die Hälfte zu Dienste steht."

"Ich mag Niemanden, antwortete ich, für eine Wohlthat Dank wissen, deren Annahme mir Schande machen würde. Verlassen Sie mich, ich bitte Sie; Ihre Sicherheit macht mich zittern, und ich bin für meine eigene besorgt."

"Sie wollen also meine Freundschaft ausschlagen? sagte er; so müssen wir uns denn trennen; erst aber muß ich Ihnen Ihre Furcht für meine Sicherheit benehmen." Mit diesen Worten machte er sein Bündel auf, nahm einen weißen Fuhrmanns Kittel, ein farbiges Halstuch und ein paar dunkelgrüne tuchene Samaschen heraus, die er sogleich anlegte, nachdem er den schwarzen Rock ausgezogen hatte. So glich er völlig einem Landmann.

"Nun, sagte er, fürchten Sie sich noch vor meiner Gesellschaft?"

Nein, aber wir müssen uns trennen.

„Da Sie denn einmal so äußerst schwierig sind, fuhr er fort, so nehmen Sie noch, ehe wir scheiden, einen Rath von mir an. Sie mögen daraus schließen, wie aufrichtig meine Achtung für Sie ist. Niemals trauen Sie dem Außersichseyn, wenn er auch noch so viel verspricht, sondern verfahren Sie allezeit argwöhnisch mit Fremden, bis Sie unwiderlegliche Beweise von ihrer Rechtlichkeit haben.“

#### A n e k d o t e n.

Auf der Insel St. Helena, wo die ostindische Compagnie eine Niederlassung hat, wurden den 10ten Junius 1799 sechs Soldaten einig anzutreten. Sie hießen Brown, Macinnon, Macquin, Brighouse, Parr und Conway. Erst wollten sie mit dem americanischen Schiffe Columbia davon gehen, aber um es nicht in Verdacht zu bringen, schnitten sie ein Wallfischboot aus dem Hafen. Sie nahmen etwa 25 Pfund Zwieback, ein Fäßchen Wasser, und einen Compaß aufs Boot. Aber ein Quadrant, den ihnen der Capitain der Columbia geschenkt hatte, fiel ins Wasser. Weil sie großen Lärm auf der Insel hörten und sich für die Ursache davon hielten, so mochten sie nicht bey dem Americaner bleiben, sondern wagten sich in die hohe See. Parr war ein guter Seemann, und versprach ihnen, sie nach der Insel Ascension zu steuern. Er bestimmte den Cours. Segel hatte man nicht, also wurden die Schnupfwicher dazu gebraucht. In den ersten Tagen hielten sie Rechnung vom Laufe des Bootes mit Dinte und Feder. Sie hatten auch eine Seekarte. Den 18ten Junius meynete Parr, man müste bey Ascension vorüber seyn, weil sie schon ihrer Rechnung nach an 800 Seemeilen von St. Helena waren. Sie zogen nun alle ihre Hemden aus, und machten eine kleine Unterbinde (Bugsprietsegel) davon. Um sich warm zu halten, schnürten sie ihre Jacken und Unterkleider zusammen. Sie änderten den Cours, in der Meynung, bald Rio de Janeiro in Brasilien zu erreichen. Die Lebensmittel wurden knapp; jeder erhielt in 24 Stunden nicht mehr als eine Unze Brod und zwey Mundvoll Wasser. So segelten sie bis zum 26. fort, wo alle Lebensmittel aufgezehrt waren. Den 27. nahm Macquin ein Stück Bambusrohr in den Mund und laute daran; die andern

folgten dem Beispiel. Brown hatte in der folgenden Nacht die Wache und das Steueramt. Er erinnerte sich gelesen zu haben, daß Leute in ihrer Lage ihre Schuhe gegessen hätten; er schnitt ein Stück von seinem ab, fand es aber so sehr mit Seewasser durchdrungen, daß es ungenießbar war; er nahm dann etwas von dem inneren Leder, welches er theils selbst aß, theils seinen Unglücksgefährten gab, ob es gleich den Hunger nicht stillen wollte. Den 1. July fieng man einen Fisch. Alle fielen darüber auf ihre Knie und dankten Gott für seine Güte. Man riß den Fisch und hing ihn zum Trocknen auf; Nachmittags aß man einen Theil davon und erquickte sich damit ziemlich. Der Fisch währte vier Tage. Parr, Brighthouse, Conway und Brown thaten nun den Vorschlag, das Boot zu durchlöchern und es zu Grunde gehen zu lassen; ihre Quaal würde so mit Einemmal aufhören: aber die andern beyden wollten nicht einwilligen; sie sagten, Gott hätte den Menschen ins Daseyn gerufen, er gäbe ihm auch Nahrung. Tags drauf, den 5ten, trug Macquin darauf an, daß es besser seyn würde, zu loosen; wen das Loos trafe, der sollte sterben, damit die andern am Leben bleiben möchten. Das wurde genehmiget. Parr war schon seit zwey Tagen am Fleckfieber krank, man ließ ihn deswegen nicht mitloosen, aber er schrieb die Loose und that sie in einen Hut. Jeder zog sein Loos mit zugemachten Augen, und steckte es in die Tasche. Parr fragte dann, wessen Loos es sey, zu sterben? Keiner wußte, ob es ihn getroffen hatte, aber jeder bat Gott, daß Er zum Tode bestimmt seyn möchte. Man entschied einstimmig, daß Nummer fünf sterben sollte. Die Loose wurden entfaltet; Das Geschick bezeichnete den Macinnon. Sie hatten ausgemacht, daß der, den das Loos trafe, sich verbluten sollte. Zu dem Ende wurden Nägel aus dem Boote gezogen und scharf gemacht. Macinnon rigte sich mit einem derselben an drey Orten, am Fuße, in der Hand und am Handgelenke. Er bat Gott, ihm seine Sünden zu vergeben und starb ungefähr in einer Viertelstunde. Ehe er noch kalt war, schnitt Brighthouse mit einem dieser Nägel ein Stück aus der Lende des Entseelten, und hing es auf. Der Körper blieb im Boote. Etwan in drey Stunden darauf aßen alle davon, obwohl nur sehr wenig. Dies Stück reichte bis

den 7ten. Man tauchte den Körper alle zwey Stunden ins Meer, damit er sich hielte. Parr fand ein Stück Schiefer im Boote, schärfte es und schnitt damit ein anderes Stück aus der Lende, welches bis zum 8ten July reichte. Brown, der in der folgenden Nacht die Wache hatte, sah, daß das Meerwasser seine Farbe veränderte, und schloß daher, man befinde sich nicht weit vom Lande. Wirklich sah man dieses deutlich nach Tagesanbruch, und hielt darauf zu. Früh gegen 8 Uhr waren sie nahe daran. Eine furchtbare Brandung machte das Landen fast unmöglich; man wollte mit Einer Anstrengung durchbringen, aber aus Erschöpfung war man es nicht im Stande. Das Boot schlug bald um. Brown, Conway und Parr erreichten das Ufer; Macquin und Brighthouse ertranken. Am Strande stand eine kleine Hütte. Ein Mann und eine Frau, die darinn war, sprachen Portugiesisch; Brown verstand diese Sprache und erfuhr, daß etwa drey Meilen davon ein Dorf, Belmont genannt, läge, und daß man in Brasilien sey. Der Mann meldete im Dorfe, die Franzosen wären gelandet. Etwa zwey Stunden darauf kam der Gouverneur des Dorfs, ein Geistlicher, mit etlichen bewaffneten Leuten, machte Conway und Parr zu Gefangenen, band ihnen Hände und Füße, befestigte sie an einen Bambusstock und führte sie fort. Brown war so schwach, daß er einige Zeit in der Hütte gelassen wurde, ehe man ihn weiter brachte. Sobald der Gouverneur hörte, es wären Engländer, setzte er sie frey, gab ihnen in seinem Hause drey Hangematten, ließ sie aber zuerst auf seinem eigenen Bette liegen und reichte ihnen Milch und Reis. Da sie lange Zeit nichts gegessen hatten, so verhinberte sie eine Mundflemme bis auf den 23ten etwas zu sich zu nehmen. Endlich genasen sie und wurden erst nach St. Salvador geschafft, wo die Einwohner eine Subscription eröffneten, die für jeden 200 Pf. St. betrug. Nachher schickte man sie nach Rio de Janeiro, von wo Conway und Parr nach Lissabon segelten, Brown aber auf allerley Umwegen wieder nach St. Helen zurück kam, wo, er diese Geschichte seiner Leiden zu Protocoll gab, um die Soldaten der Besatzung vor einem ähnlichen Wagesstücke zu warnen.

Ein Ladenhändler in Edinburg ging in den Hintergrund

seines Ladens, und überließ einem treuen Hunde den Eingang desselben zu bewachen. Indes trat eine wohlgekleidete Frauensperson hinein, und nahm ohne Umstände ein Paket weg, welches Jemand dort gelassen hatte, um es hohlen zu lassen. Der Hund fuhr mit eben so wenigen Umständen auf sie los. Sie ließ das Paket fallen und schrie gewaltig. Der Ladenhändler kam nun hervor, schlug den treuen Wächter seines Eigenthums, befreiete die Frau, und ließ sich mit einer unbedeutenden Frage begnügen, welche sie an ihn that, um sich zu rechtfertigen. Er war nicht nur so artig, sie um Verzeihung zu bitten, daß sie so erschreckt worden sey, sondern als er das Paket auf dem Boden liegen sah, fragte er sie auch, ob sie es hätte fallen lassen? Sie bejahte es. Der Kaufmann überreichte es ihr auf die verbindlichste Art; Sie nahm es eben so verbindlich an, dankte für die viele Aufmerksamkeit und entfernte sich mit ihrer Beute ohne alle Störung.

In Sheffield wurde die Wittve eines Bierwirths getraut, der in Westindien gestorben seyn sollte. Man war im ersten Stockwerk lustig und guter Dinge, als ein armer Soldat unten in die Küche kam und sich einen Krug Bier geben ließ. Gleich darauf forderte er einen zweyten, und als er damit fertig war, einen dritten. Aber die Magd hatte Weisung, nicht mehr als zwey ohne baare Bezahlung einzuschenken und weigerte sich. Der Soldat nahm dies übel, verführte einen großen Lärm, und machte, daß der Herr Bräutigam herabkommen mußte, welcher sein neuerworbenes Ansehn hier zum erstenmal sehr polternd ausübte. Der Zwist fing an so ernsthaft zu werden, daß Gäste und Braut hinab eilten. Die letztere sah augenblicklich, daß der Soldat ihr für todt gehaltener Mann war, den sie sehr liebte. Sie flog in seine Arme, erneuerte ihre Verbindlichkeit gegen ihn mit vielen Freudenthränen, und schickte den unnöthigen Stellvertreter seiner Wege.

Herr Bowes, Bruder des Lord Strathmore, ging Abends um neun Uhr unweit der Martinskirche in London durch mehrere kleine Durchgänge und Gäßchen, wo sich mehrentheils sehr verworfene Dirnen aufhalten. Etliche gingen ihn um Geld an und betrogen sich sehr unverschämt. Er gab Einer einen Schil-



ling. Kaum war er einige Schritte weiter gegangen, als er fühlte, daß man ihn bey beyden Armen hielt; zu gleicher Zeit empfing er einen gewaltigen Schlag auf das Hinterhaupt, der ihn sinnlos zu Boden stürzte. Als er wieder zu sich kam, fand er sich in einer Oberstube; eine vermuthlich nur verkleidete Frau saß ihm zur Seite, und forderte ihm mit erschrecklichen Flüchen und Drohungen sein Geld und seine Kostbarkeiten ab; sie sagte ihm, man habe ihn hergebracht um ihn zu berauben und ihn zu ermorden, welches schon vielen andern widerfahren wäre; wenn er den mindesten Widerstand machte, so könnte sie mehreren Männern rufen. Herr Bowes kam eben vom Lande und hatte einen gemeinen Ueberrock und Stiefel an, daher suchte er sie zu überreden, daß er nur ein Bedienter wäre. Aber dieß glaubte sie nicht, da aus seiner Wäsche, die bey'm Handgemenge zum Vorschein gekommen war, geschlossen werden konnte, daß er ein vermögender Mann sey; sie sah auch seine Uhr, an welcher ein goldenes Petschaft war, und riß sie ihm aus der Tasche. Sie wollte ferner die Ringe am Finger wegnehmen, aber er verstand sich dazu schlechterdings nicht. Sie öffnete nun die Thüre um Hülfe zu rufen. Herr Bowes nutzte diesen Augenblick, versetzte ihr von hinten einen betäubenden Schlag, und rann die Treppe hinab aus dem Hause, ohne daß ihn jemand aufgehalten hätte. Er lief bis nach Chandosstreet und erfuhr von einem Constabler, daß die Straße, wo man ihn überfallen hätte, Vinestreet sey. Er holte gleich Leute aus dem Wachthause, aber die Wefewichter waren schon fort. Herr Bowes hatte in einer verborgenen Tasche über 300 Pf. St. in Banknoten bey sich, die er doch glücklich durch seinen Muth rettete.

In Bristol fand man auf der Charlottenstraße ein elendetes Kind. Der Körper war in Flanell gewickelt, und den Mund waren Lappen gestopft, daß es nicht schreyen konnte. So war es durch Hunger und Kälte umgekommen. Die Mutter war ein ganz junges Mädchen, und bey einem Gastwirth in Diensten. Folgender Umstand führte zur Entdeckung. Man sprach so eben über diesen Kindermord in einem Bierhause, als eine junge Frauensperson hinein kam um etwas zu

kaufen. Ein Gast sagte: es war gerade eine solche, wie sie, die das Kind ermordet hat. Sie schien bestürzt über diesen Vorwurf, und rechtfertigte sich mit einer Art von Ernst, der Verdacht erregte. Sie versärbte sich, sie stotterte, sie mußte nicht mehr was sie sagte. Man setzte ihr nun schärfer zu, und sie gestand endlich, daß sie die Mutter kenne, und ihr das Körbchen gegeben hätte, in welchem das Kind gefunden worden sey.

Ein Herr Martin, der jetzt auf der Universität in Edinburgh die Heilkunde studirt, wollte vorigen Winter seine Verwandten in Dunning besuchen und nahm seinen Weg über die Gebirge bey Ochil. Es ward Abend, ehe er die Berge erreichte, und ein dicker Nebel erhob sich. Er verirrete sich und stürzte in eine Tiefe hinab. Als er sich von seinem Schrecken über den Fall erholte, fand er sich in tiefem Schnee, aus dem er sich bey der Finsterniß nicht helfen konnte. Er preßte also den Schnee von allen Seiten von sich, und machte eine Art von Hütte. In dieser Lage blieb er 15 bis 16 Stunden, und lief nicht nur Gefahr, verwehet zu werden, sondern auch zu erfrieren. Die Kälte wurde äußerst heftig, er fühlte Uebelkeiten und zitterte an allen Gliedern. Indem erinnerte er sich, daß er in seinem Bündel unter andern Arzneyen, Campher und Manna mitgebracht hatte. Er nahm von Zeit zu Zeit etwas davon in den Mund. Der Campher brachte eine große Hitze hervor, und beydes zusammen erhielt ihn am Leben bis es tagte. Er wackete sich dann aus seiner Schneeeinkerkung. Der Frost hatte die Oberfläche des Schnees erhärtet und die letztere trug ihn kleinlich. Er erreichte Dunning gegen Abend, und empfand nachher weiter keine übeln Folgen als einen starken Schnupfen. Man hat daher geglaubt, Leuten, die bey großer Kälte reisen, anzuzeigen zu können, daß sie etwas Campher zu sich stecken möchten, weil wenigstens Herr Martin ohne ihn gewis umgekommen seyn würde.

In den vielen entsetzlichen Beyspielen von der Gefahr, lebendig zu begraben, kam leztlich folgendes: Ein siebenjähriges Kind, dessen Eltern bey Kensington wohnen, war heftigen Krämpfen unterworfen, wofür man kein Mittel finden konnte;

sie kamen so oft und so stark wieder, daß das Kind dem Anscheine nach daran starb. Es wurde in einen Sarg gelegt und die Zeit der Beerdigung war anberaumt. Etliche Stunden vor der Bestattung ging die Mutter in die Stube, wo der Sarg stand, um ihren Liebling noch einmal zu sehen; zu ihrem unaussprechlichen Erstaunen bemerkte sie eine Bewegung am Körper, und ehe sie sich noch von ihrer ersten Bestürzung erholt hatte, war das Kind schon im Stande, aufrecht zu sitzen. Man gab ihm herabstehende Sachen; und in wenigen Tagen darauf befand es sich so wohl, daß es in die Schule gehen konnte. Die Krämpfe kamen seitdem nicht wieder gezeigt.

In Battersea wohnt ein geschickter Gärtner, dessen Treibhanspflanzen und Blumen ungemein gesucht werden. Der Prediger des Kirchsprengels hörte davon und glaubte, daß ihm der Zehnte von diesen Erzeugnissen zufäme. Er ging zum Gärtner, erklärte ihm seine Ansprüche, und wählte jeden zehnten Blumentopf. Die Wahl war nicht auf die schlechtesten gefallen; der Gärtner sah es mit größter Bekümmerniß, und da die Töpfe noch nicht abgeholt waren, so berieth er sich mit einem Rechtsgelehrten, wie er verfahren sollte? Der Karrn kam endlich und der Prediger zu gleicher Zeit, damit alles ordentlich hineingesetzt würde. Sogleich nahm der Gärtner ganz bedächtig den ersten Blumentopf, schüttelte alle Erde heraus, und gab die nackte Pflanze dem Karrnschieber. So wollte er es auch mit dem zweiten machen, aber der Prediger wandte ein, daß auf diese Art alle Pflanzen verderben würden, er müßte die Blumentöpfe haben wie sie da ständen, und die Töpfe wollte er behalten. Der Gärtner antwortete: das geht nicht an, Ew. Hochwürden, das Gesetz mag Ihnen meine Pflanzen und Blumen zusprechen, aber nicht das Landeigenthum meines Grundherrn! die Erde, in welcher sie stehen, sind ein Theil seines Eigenthums, und er hat mit noch nicht zu wissen gethan, daß er es Ihnen übermacht hätte; die Blumentöpfe mag ich Ihnen auch nicht verkaufen, folglich müssen Sie mit den Pflanzen zufrieden seyn, wie sie da sind. Der Geistliche war ein verständiger und aufgeweckter Mann, er mußte selbst über die List des Gärtners lachen und ließ ihn nun in Ruhe.

John Ruther, ein junger Mensch, der von seinem Vater, einem Handwerker in Wigan wohnte, bestahl schon vor mehreren Jahren die dortige reitende Post. Er nahm dazu einen Degen mit, welcher einem im Hause eingemiethteten, aber damals abwesenden Offizier gehörte. Indem er mit dem Postknechte im Handgemenge war, verlor er die Scheide, und da er weiter an nichts dachte, als nur in aller Eil die Briefbeutel zu Hause zu tragen, vergaß er die Scheide mitzunehmen, welche im Postamt aufgehoben wurde, weil sie vielleicht einst auf eine Entdeckung führen könnte. Als der Dieb nach Hause kam, vermiste er erst die Scheide, und war darüber natürlich in großen Angsten, da der Offizier, dem der Degen gehörte, in etlichen Tagen zurück erwartet wurde, und da dessen Erkun-

lungen die traurigsten Folgen für Ruther würden gehabt haben. In dieser Noth wandte sich Ruther an einen Freund in Wigan, welcher wegen der schönen Degenscheiden, die er machte, berühmt war. Er entdeckte ihm das ganze Geheimniß, und bat ihn um Hülfe. Dieser Freund machte erst große Schwierigkeiten, aber zuletzt versprach er Verschwiegenheit, unter der ausdrücklichen Bedingung, daß Ruther sogleich die Briefbeutel an die Behörde zurückgeben sollte: sie wurden also in das Postamt geworfen, ohne daß man wußte, woher sie kamen. Der Freund behielt sich auch vor, die ganze Verhandlung der Gerechtigkeit anzuzeigen, wenn Ruther jemals ein ähnliches Verbrechen begehen oder sonst die Gesetze auf eine schändliche Art übertreten sollte. Nach diesen Bedingungen ging er in das Postamt, ließ sich die Scheide zeigen, und machte eine andere darnach, welche der ersteren so sehr glich, daß weder der Offizier noch dessen Bedienter etwas argwohnten, obschon der letztere die Scheide mehrmals zu pußen hatte. So blieb die Sache ganz verborgen, und Ruther verheuratete sich etliche Jahre darauf. Seine Mutter wußte um den ganzen Vorgang, und erzählte ihn ihrer Schwiegertochter in einem vertraulichen Augenblicke. Ruther war kein guter Gatte, es fielen oft eheliche Zwistigkeiten vor, und die Frau drohete einst, seinen Postraub anzugeben. Der Umstand, daß seine Frau im Besitz des schrecklichen Geheimnisses sey, machte ihn äußerst unruhig, auffahrend und unelblich. Es kam zu einem großen Zank unter ihnen, wobei Ruther so wüthend war, daß ihr Leben in Gefahr gerieth. Um sich zu rächen, ließ die Frau unmittelbar zum Richter, und sagte das Verbrechen ihres Mannes aus. Der erwählte Handwerker mußte auch erscheinen, und das ganze Gericht pries sein menschenfreundliches, ehrliches und männliches Betragen bey dieser Gelegenheit. Ruther wurde hingerichtet.

#### Gelehrte Menigkeiten.

Es ist hinlänglich bekannt, daß General Menon den Engländern vermöge der Capitulation die in Egypten aufgefundenen Denkmäler ausliefern mußte. Darunter befand sich auch ein Stein mit drey Inschriften: durch die Egyptische Inschrift wurde folgende gelehrte Abhandlung veranlaßt: *Lettre au citoyen Chaptal etc. au sujet de l'inscription Egyptienne du Monument trouvé à Rosette. Par A. I. Silvestre de Sacy. Paris 1802.* Aus diesem Briefe sieht man, daß die Egyptische Inschrift äußerst schwer zu entziffern ist. Desto mehr Wichtigkeit erhält die griechische, wovon die *Londner Society of Antiquaries* so eben einen Kupferstich herausgegeben hat. Da aber die Gesellschaft leider keine Erklärung hinzufügte, so ließ eins von den Mitglieðern, Herr Granville Penn, die Inschrift auf folgende Art abdrucken und schenkte seinen Freunden Exemplare davon. Sie ist aber in mehr als einer Rücksicht so wichtig, daß den so zahlreichen Liebhabern der alten Literatur in England mit dem Abdrucke der Penn'schen Abschrift im Appendix to the Critical Re-

vioy. October 1802. ein außerordentlicher Befallen geschah. Die Engl. Miscellen haben das Glück, von manchem Humanisten durchblättert zu werden, denen diese Inschrift nicht unwillkommen seyn dürfte. Schon im C. R. ist bemerkt, daß vermuthlich Zeile 6. *εὐνομενομενοι*, und 3. 46. *εὐν* und *τριμυκιδαι* gelesen werden müsse. Allein diese und solche Versehen wie 3. 40. da für *τε* u. a. fallen gleich in die Augen. Durch die Ziffern im Texte werden die Zeilen auf dem Steine bezeichnet, und die punktirten Linien beziehen sich auf die Lücken.

Die griechische Version eines Beschlusses der Egyptischen Priester zu Ehren Ptolemäus V. mit Zunahmen Epiphanes, von einem Steine, der drei Inschriften in heiligen und gemeinen Egyptischen wie auch in Griechischen Characteren hat, und der beyder Uebergabe von Alexandrien von den Franzosen ausgeliefert wurde.

ΒΑΣΙΛΕΥΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ, και παραλαβόντος την βασιλειαν παρὰ τὰ πατέρας, κυρίου βασιλεως, μεγαλειότης, τὰ τὴν Αἰγυπτὸν καταστήσαντος, και τὰ πρὸς τὰς <sup>(2)</sup> θύας εὐσεβας, ἀντιπαλαι ὑπερτερὰ, τὰ τοὺς βίον των ἀνθρώπων ἐκπαύσαντος, κυρίου τριμυκιδαιτηρίδων καθάπερ ὁ Ἡφαιστος ὁ μέγας, βασιλεως, καθάπερ ὁ Ἥλιος <sup>(3)</sup> μέγας βασιλεως, των τε πατρὶς και των πατρὶς χερσὶν, ἐργοντα Θεὸν Φιλοπυτορων, ὃν ὁ Ἡφαιστος ἐδεκίμασεν, ὃν ὁ Ἥλιος ἔδωκεν τὴν ἰσχυρὰν, οὐκὸς ζώσης τὰ Διὸς, οὐκὸς τὰ Ἥλιος, ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΤΑ <sup>(4)</sup> αἰωνόβιος, ἡγεμῶν ὑπὸ τὰ Φθὰ, σὺν ταῖς ἐφ' ἑαυτοῦ Αἰτὰ τὰ δὲ τὰ Αλεξάνδρῃ, και Θεὸν Σωτῆρων, και Θεὸν Ἀδελφῶν, και Θεὸν Εὐεργετῶν, και Θεὸν Φιλοπυτορων, και <sup>(5)</sup> Θεὰς Ἐπιφανείας εὐχαρίστη, ἀλλοφῶρῃ Βερουκῇ Εὐεργετιδῇ Πυρρῇ τῆς Φιλίνας κωηφορῇ, Ἀρσινόῃ Φιλαδέλφῃ Ἀρσίνῃ τῆς διόγενος ἱερῆς, Ἀρσινόῃ Φιλοπυτορῇ Εὐεργετῇ <sup>(6)</sup> τῆς Πτολεμαίας, μήνης Ἐκιδίας τετραδῇ, Αἰγυπτίων δὲ Μιχαὶρ οὐκωννιδεκατῇ, ΨΗΦΙΣΜΑ οἱ ἀρχιερεῖς, και προφῆται, και οἱ οὗς τὸ αὐτὸν ἐξαρτυρομένοι πρὸς τὸν στολισμὸν των <sup>(7)</sup> θύων, και πτεροφορεῖς, και ἱερογραμματεῖς, και οἱ ἄλλοι ἱερεῖς πάντες οἱ ἀκωνήσαντες ἐκ των πατρὶς τῆς χερσὶν ἱερῶν οὗς Μερμῶν τῇ βασιλείᾳ, πρὸς τὴν ἀπογῶν τῆς παραλαβῆς τῆς <sup>(8)</sup> βασιλείας τῆς Πτολεμαίας αἰωνόβιος ἡγεμῶν ὑπὸ τὰ Φθὰ, θὰς Ἐπιφανείας, εὐχαρίστη, ἣν παραλαβὼν παρὰ τὰ πατέρας αὐτῆς, εὐχαρίστης ἐκ τῆς οὗ Μερμῶν ἱερῇ τῇ ἀπογῶν ταυτῇ, ΕΠΙΑΝ·

<sup>(9)</sup> ΕΠΕΙΔΗ βασιλεὺς ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΣ αἰωνόβιος, ἡγεμῶν ὑπὸ τὰ Φθὰ, ΘΕΟΣ ΕΠΙΦΑΝΗΣ, εὐχαρίστης ὁ ἐκ βασιλείας Πτολεμαίας και βασιλείας Ἀρσινόῃς ΘΕΩΝ ΦΙΛΟ-

**ΠΑΤΟΡΩΝ**, κατὰ πολλὰ εὐεργετήκεν οὐ θ' ἱέρα, καὶ <sup>(10)</sup> τὰς  
 ἐν αὐτοῖς οὐσίας, καὶ τὰς ὑπὸ τὴν ἑαυτὴ βασιλικὴν τασσομέ-  
 ναι ἀπάντας, ὑπάρχων θεοὶ ἐκ θεῶν καὶ θεῶς, καθάπερ Ὀρος  
 ὁ τῆς Ἰσίου καὶ Οσίριδος υἱὸς ὁ σκαμνὸς τῆ πατρὸς αὐτῆς  
 Οσίρει, τὰ πρὸς θεῶς <sup>(11)</sup> εὐεργετικῶς διακείμενος, ἀντιθέμενος εἰς  
 τὰ ἱέρα ἀργυρίαις τε καὶ σιτικαῖς προσόδαις, καὶ δαπάναις πολλὰς  
 ἰσομεμήνηκεν, ἵνα καὶ τὴν Αἰγύπτου εἰς εὐδὶαν ἀγαγῇ καὶ τὰ  
 ἱέρα καταστήσασθαι, <sup>(12)</sup> ταῖς τε ἑαυτὴ δυνάμεσιν πεφίλων-  
 θρωπῆς παύσαι· καὶ ἀπο τῶν ὑπαρχουσῶν ἐν Αἰγύπτῃ προσόδων  
 καὶ φορολογίῳν τινὰς μὲν εἰς τέλος ἀφῆκεν, ἀλλὰς τε πεκα-  
 φικας, ὅσας ὅτε λαοὶ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ἐν' <sup>(13)</sup> εὐθηνίᾳ  
 ἔσωσιν ἐπὶ τῇ ἑαυτὴ βασιλείᾳ· τὰτε βασιλικὰ φειλημένα δ' ἀπὸ τοῦ  
 Φαίλων οἱ ἐν Αἰγύπτῃ καὶ ἐν τῇ λοιπῇ βασιλείᾳ αὐτῆς, οὐκ πολλὰ  
 ἢ πληθεῖ ἀφῆκεν· καὶ τὰς ἐν ταῖς φυλακαῖς <sup>(14)</sup> ἀπηγγένει,  
 καὶ τὰς ἐν αἰτίαις οὐσίας ἐκ πολλὰς χρόναις, ἀπέλυσε τῶν ἐν-  
 ελιγμένων· προσεταξί δὲ καὶ τὰς προσόδους τῶν ἱερῶν, καὶ τὰς  
 δόδομας εἰς αὐτὰ κατενικνύτων συνταξίς σιτὶ <sup>(15)</sup> καὶ τὰ καὶ  
 ὀργυρικῶς, ὁμοίως δὲ καὶ τὰς καθήκουσας ἀπομοίρας τοῖς  
 θεοῖς ἀπὸ τῆς ἀρκαλιτιδὸς γῆς, καὶ τῶν περὶ αὐτῶν, καὶ τῶν  
 ἄλλων τῶν ὑπαρχόντων τοῖς θεοῖς ἐπὶ τῇ πατρὸς αὐτῆς, <sup>(16)</sup> με-  
 ρισίᾳ ἐπὶ χωραῖς· προσεταξί δὲ καὶ περὶ τῶν ἱερῶν ὅπως μὴ  
 εἶναι πλείον διδῶσιν εἰς τὸ τελεστικόν ἢ ἵστασθοντο ὡς τὰ πρῶτα  
 ἵπται ἐπὶ τῇ πατρὸς αὐτῆς· ἀπέλυσεν δὲ καὶ τὰς ἐκ τῶν <sup>(17)</sup> ἱε-  
 ρῶν εὐδῶν τὰ κατενικνύτων εἰς Ἀλεξανδρείαν καταπλεῖ, προσετα-  
 ξί δὲ καὶ τὴν συλλήψιν εἰς τὴν νυντίαν μὴ ποιεῖσθαι· τῶν  
 τε εἰς τὸ βασιλικὸν συντελεσμένων ἐν τοῖς ἱεροῖς βυσσίνων  
<sup>(18)</sup> ὁδοῖν ἀπέλυσιν τὰ δύο μέρη, τὰ τε ἐγγλεῖμένα πάντα  
 ἐν τοῖς προτέροις χρόνοις ἀποκατεστήσθαι εἰς τὴν καθήκουσαν τά-  
 ξιν, φροντιστῶν ὅπως τὰ εἰθισμένα συντελεθῶσι τοῖς θεοῖς κατὰ  
 τὸ <sup>(19)</sup> προσήκον· ὁμοίως δὲ καὶ τὸ δίκαιον πασὶν ἀπειρῶμεν,  
 καθάπερ Ἑρμῆς ὁ μέγας καὶ μέγας· προσεταξί δὲ καὶ τὰς  
 κατεπαρενεύμενας ἐκ τῶν μαχητικῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν  
 ἀλλοτρίων <sup>(20)</sup> φρονησάντων ἐν τοῖς κατὰ τὴν ταραχὴν καιροῖς  
 κατελθόντας, μένειν ἐπὶ τῶν ἰδίων· κτήσεων· προνοήσθαι δὲ,  
 καὶ ὅπως ἐξαποσταλῶσιν δυνάμεις ἱππικαὶ τε καὶ πεζικαὶ καὶ  
 νηεὶ ἐπὶ τὰς ἐκτελόντας <sup>(21)</sup> ἐπὶ τὴν Αἰγύπτου κατὰ τὴν  
 θαλάσσαν καὶ τὴν ἡπειρόν, ὑπομείνας δαπάναις ἀργυρικαῖς τε  
 καὶ σιτικαῖς μεγάλας, ὅπως τὰ θ' ἱέρα καὶ οἱ ἐν αὐτῇ πάντες  
 ἐν ἀσφαλείᾳ ὥσιν· περραγίνομεν <sup>(22)</sup> τοὺς δὲ καὶ εἰς Λυκαωνο-  
 λιν τὴν ἐν τῇ Βασιλίτῃ, ἥ ἢν κατελιγμένη καὶ οὐκ ὠρεῖται ἢ  
 πρὸς πολιορκίαν ὅλων τε παραθεῖναι δαψίλοισι καὶ τῇ ἀλ-  
 λῃ χρήσι· πᾶσι, ὡς ἂν ἐκ πολλὰς <sup>(23)</sup> χρόναις συνιστηνικῶς  
 τῆς ἀλλοτρίοις τοῖς ἀπισυναχθεῖσιν εἰς αὐτὴν ἀσπίδων, ὡς

ἤσαν εἰς τὰ τὰ ἱέρα καὶ τὰς ἐν Αἰγυπτῷ κατοικησάντας πολλὰ  
 παλαιὰ συντεταγμένοι· καὶ αὐτὸν <sup>(24)</sup> τικαθίσαι χωμασιν τὴν καὶ  
 ταφροῖς καὶ τειχεῖσιν αὐτὴν αξιολογοῖς περιελαβεῖν· τὰ τὰ  
 Νεῖλα τὴν ἀναβάσιν μεγάλην ποιήσαντες ἐν τῇ οὐδὲν εἶσι,  
 καὶ ἰδίσματα κατακλύζειν τὰ <sup>(25)</sup> ποταμῶν, κατασχόν ἐκ πολλῶν τό-  
 πων, οὐκ ὥρῳσαι τὰ στοματὰ τῶν ποταμῶν, χορηγήσαι εἰς  
 αὐτὰ χρημάτων πλεῖθος ἐκ ὀλίγων, καὶ καταστήσαι ἱππεῖς  
 τὰ καὶ πιεῖς πρὸς τὴν φυλάκην <sup>(26)</sup> αὐτῶν ἐν ὀλίγῃ χρόνῳ· τὴν  
 τὸ πολὺν κατὰ κράτος εἶλεν, καὶ τὰς ἐν αὐτῇ ἀσθεῖας πάντας  
 διεφθείρεν, καθὼς περ [Ἑρμ]ῆς καὶ Ὀδρὸς ὃ τῆς Ἰσίδος καὶ  
 Οὐσιρῶς υἱὸς οὐκ ἐκείραντο τὰς ἐν τοῖς αὐτοῖς <sup>(27)</sup> τοποῖς ἀπο-  
 στατίας προτεροῖ, τὰς ἀφῃρησάμενας τῶν ἀποστάντων καὶ τὰ πάντα  
 πατέροι, καὶ τὴν χώραν . . . αὐταῖς, καὶ τὰ ἱέρα ἀδικησάντας,  
 παραγινόμενος εἰς Μίμφιν, σκαμνῶν <sup>(28)</sup> τῇ πατρὶναι τὴν πάντα  
 βασιλείᾳ, πάντας ἐκολάσεν καθήκοντας, καθ' ὃν καιρὸν πα-  
 ρεργισθῆναι πρὸς τὸ συντελεσθῆναι [σέσθαι τὰ] προσηκόντα νόμιμα  
 τῇ παραλαβῇ τῆς βασιλείας· ἀφῃρητὴ δὲ καὶ τὰ ἐν <sup>(29)</sup> τοῖς  
 ἱεροῖς οφειλόμενα εἰς τὸ βασιλικὸν εἰς τὰ οὐδὲν εἶσι, οὐκ  
 εἰς οἷα τὴν καὶ ἀργυρίᾳ πλεῖθος ἐκ ὀλίγων, ἴσθαι [τὰς δεκ]αί  
 τὰς τιμὰς τῶν μὴ συντελεσμένων εἰς τὸ βασιλικὸν βυσ-  
 σίνων εἰς [οἷα] <sup>(30)</sup> αὐτῶν, καὶ τῶν συντελεσμένων τὰ πρὸς τὸν  
 δειγματικὸν διαφορά εἰς τῶν αὐτῶν χρόνων· ἀπελυσθῆναι δὲ  
 τὰ ἱέρα καὶ τῆς . . . . . μῆτις ἀρταῆς τῇ ἀρετῇ τῆς ἱερᾶς  
 γῆς, καὶ τῆς ἀρκαλιτιδὸς ὁμοί [ως] <sup>(31)</sup> τὸ περὶ αὐτὴν τῇ  
 ἀρετῇ· τῇ τὴν Ἀπὸ καὶ τῇ Μίνου πολλὰ ἰδμενῶντο, καὶ  
 τοῖς ἄλλοις ἱεροῖς ζώοις τοῖς ἐν Αἰγυπτῷ πολὺν χρόνον τῶν  
 πρὸ αὐτὰ βασιλείων, φροντίζων ὑπὲρ τῶν αὐτῶν . . . . .  
<sup>(32)</sup> αὐτὰ διὰ πάντας, τὰ τ' εἰς τὰς ταφὰς αὐτῶν καθήκοντα  
 δίδας θαψίλως καὶ ἐνδοξῶς, καὶ τὰ τελισόμενα εἰς τὴν ἰδίαν  
 ἱέρα μετὰ θυσιῶν καὶ πανηγυρίων καὶ τῶν ἄλλων τῶν νόμων  
 [ζόμενων], <sup>(33)</sup> τὰ τὰ τιμὰς τῶν ἱερῶν καὶ τῆς Αἰγυπτῆς διατετηρη-  
 κέν ἐπὶ χώρας, ἀκολούθως τοῖς νόμοις· καὶ τὸ ἄπειρον ὅργιον  
 πολυτελεσθῆναι κατεσκευάσεν, χορηγήσαι εἰς αὐτὸ χρυσίᾳ τὰ  
 α[ἰ ἀργυρί] <sup>(34)</sup> καὶ λίθων πολυτελεῶν πλεῖθος ἐκ ὀλίγων,  
 καὶ ἱέρα καὶ ναὺς καὶ βάρκας ἰδμενῶντο, τὰ τὸ προεδομένον  
 ἐπισκευῆς προσδιορῶσθαι, ἔχων θεὰ ἐνεργητικὰ ἐν τοῖς ἀνθρώποις  
 [σὶ τὴν] <sup>(35)</sup> θεῖον διανοίαν· προσηκόντων τὰ τὰ τῶν ἱε-  
 ρῶν τιμιωτάτα ἀναεῖντο ἐπὶ τῆς αὐτῆς βασιλείας ὡς καθῆκαι·  
 ἈΝΘ' ὧΝ, δέδωκασιν αὐτῷ οἱ θεοὶ ὑγίαιαν, νίκην, ἀρετὴν,  
 καὶ τ' ἄλλ' ἀγαθὰ [ὅσα πάντα], <sup>(36)</sup> τῆς βασιλείας διαμενέσης  
 αὐτῇ καὶ τοῖς τέκνοις εἰς τὸν αἰῶνα χρόνον· ΑΓΛΩΗ ΤΤΧΗ.

ΕΔΟΞΕΝ τοῖς ἱερεῦσι τῶν κατὰ τὴν χώραν ἱερῶν πάν-  
 των τὰ ὑπάρχοντα [τ . . . . .] <sup>(37)</sup> τῇ αἰωνοδύῃ βασιλείᾳ

Πτολεμαίω, ηγασμένην ὑπο τῷ Φθῳ, ΘΕΩ ΕΠΙΦΑΝΕΙ, ευ-  
 χαριστῇ ὁμοίως δι καὶ τῶν γόνων αὐτῶ Θεῶν Φιλοπατο-  
 ρων, καὶ τῶν προγόνων Θεῶν Εὐεργ[ιστῶν, καὶ τῶν] (38 τῶν  
 Θεῶν Ἀδελφῶν, καὶ τῶν Θεῶν Σωτῆρων, ἐκινῶν μεγαλει-  
 οσύνης δι τῶν αἰωνῶν βασιλεὺς ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ, ΘΕΟΥ  
 ΕΠΙΦΑΝΟΥΣ, ευχαριστῇ, ἵκανα ἐν ἑκάστῃ ἱερῇ ἐν τῇ ἐπι-  
 φα ..... (39 ἡ προσηγορευθήσεται, ΠΤΟΛΕ-  
 ΜΑΙΟΥ ΤΟΥ ΕΠΑΜΤΝΑΝΤΟΣ Τῇ Αἰγύπτῳ, ἡ πε-  
 ριστῆται ὁ κυριώτατος Θεὸς τῶν ἱερῶν δίδας αὐτῇ ὅπλον νο-  
 κητικόν, ἃ ἔσται κατεσκευασμένη ..... (40 τρο-  
 πόν, καὶ τῶν ἱερῶν θορυπνεῖται τὰς εἰκόνες τρεῖς τῆς ἡμέρας,  
 καὶ παρατίθενται αὐταῖς ἱερὸν κόσμον, καὶ τ' ἄλλα τὰ νομι-  
 ζόμενα συντελεῖν καθά καὶ τοῖς ἄλλοις Θεοῖς ἐν [δε ἱερταῖς καὶ πα]  
 (41 ἡ γυρῶν· ἰδρυσθῆναι δὲ βασιλεὺς ΠΤΟΛΕΜΑΙΩ, ΘΕΩ  
 ΕΠΙΦΑΝΕΙ, ευχαριστῇ, τῇ ἐν βασιλείᾳ Πτολεμαίᾳ καὶ  
 βασιλείᾳ Λαριονίᾳ, Θεῶν Φιλοπατορῶν, ζῶντων τε καὶ νῶν  
 χρ[υσοῦν ..... (42 ἱερῶν, καὶ καθιδρῶσαι ἐν τοῖς  
 αὐτοῖς μετὰ τῶν ἄλλων νῶν, καὶ ἐν ταῖς μεγάλαις πανη-  
 γυρῶν ἐν αἷς ἐξοδεῖται τῶν νῶν γιγνόμεναι καὶ τὸν τε Θεὸν ΕΠΙ-  
 ΦΑΝΟΥΣ, ευ[χαριστῇ νῶν συν] (43 ζοδεῖται· ὅπως δ' εὐση-  
 μοι ἦ νῦν τε καὶ εἰς τὸν σπείτα χρόνον, επικαισθῆναι τῇ νῶν  
 τῶν βασιλείᾳ χρυσοῦς βασιλείας δέκα αἵς προικεῖσθαι  
 ἀσπίς, ..... (44 τῶν μασπυδαίων βασι-  
 λείων τῶν ἐπὶ τῶν ἄλλων νῶν· ἔσται δ' αὐτῶν ἐν τῇ μισφ  
 ἡ καλεσμένη βασιλεία ΨΧΕΝΤ, ἡν περιβεβηκὸς εἰσῆλθιν εἰς  
 τὸ ἐν Μίμφ[η ..... συν] (45 τελεσθῆναι τὰ νομιζόμενα  
 τῇ παρελθούσῃ τῇ βασιλείᾳ· ἐπιδείναι δὲ καὶ ἐπὶ τῇ περὶ  
 τῶν βασιλείας τετραγώνῃ, κατὰ τὸ προειρημένον βασιλείᾳ,  
 φυλακτικῇ χρ[υσοῦν ..... ὁ] (46 τι ἔστιν  
 τῶν βασιλείας τῇ ἐπιφανῇ ποιήσαντος τὴν τε νῶν χῶραν καὶ  
 τὴν κατὰ· καὶ σπεῖ τὴν νῶν κατὰ τῇ Μισορῇ ἐν ἡ τῇ γα-  
 νιθῆναι τῶν βασιλείας ἀγῆται, ὁμοίως δὲ καὶ .....  
 ..... (47 ἐν ἡ παρελθῶν τῇ βασιλείᾳ παρὰ τῇ  
 πατρί, ἡ ἰσχυρὰ νομομασίᾳ ἐν τοῖς ἱεροῖς καὶ δὴ πολλῶν  
 ἀγῶν ἀρχῆγοι πασὶν εἰσιν, ἀγῶν τὰς ἡμέρας ταύτας ἱερ-  
 τ[ῇ]ν δὲ καὶ πανηγυρίᾳ ἐν τοῖς κατὰ τὴν Αἶ] (48 γυπτο· ἱε-  
 ροῖς κατὰ μῆνα, καὶ συντελεῖν ἐν αὐτοῖς θυσίας τε καὶ ἀγῶ-  
 νας καὶ τ' ἄλλα τὰ νομιζόμενα καθά καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις πα-  
 νηγυρεῖν, τὰς δὲ γιγνόμενας προθε[σας .....  
 ..... πα] (49 ριχομένοις ἐν τοῖς ἱεροῖς, ἀγῶν δὲ ἱερτῇ καὶ  
 πανηγυρίᾳ τῇ αἰωνῶν, καὶ ηγασμένην ὑπο τῷ Φθῳ, βασι-  
 λῇ ΠΤΟΛΕΜΑΙΩ ΘΕΩ ΕΠΙΦΑΝΕΙ ευχαριστῇ κατὰ [αὐτῶν]



των ..... ὅ χαίρων ἀπὸ τῆς κα-  
μηνίαις τε Θανά, ἐφ' ἡμέραις πάντα, οὐ αἰς καὶ στοφανηφό-  
ρασις, συντελεσται δύσιναι καὶ σπονδαὶ καὶ τ' ἄλλα τα κα-  
θηκόντα προεγκορὶ .....

(5<sup>1</sup> καὶ τε ΘΕΟΤ ΕΠΙΦΑΝΟΤΣ, ευχαρίστη, ἱερεὶς πρὸς τοὺς  
ἄλλους νομασίαν τῶν θεῶν ἂν ἱερῶνται, καὶ καταχωρίσαι αἰς  
πανταὶ τὰς χρηματισμαί, καὶ αἰς τὰς δ' .....

..... (5<sup>2</sup> ἱερῶνται αὐτὰ ἐξῆναι δὲ καὶ τοὺς  
ἄλλοις ιδιωταῖς ἀγῆν τὴν ἱερῶν, καὶ τὸν προεξηρισμὸν νομῶν  
ἰδρυσθῆναι, καὶ εἶναι καὶ αὐτοῖς συντελ .....  
..... (5<sup>3</sup> .. αἰς κατακινῶντο ὅπως γνωρίμων ἡ δι-  
τι οἱ ἐν Αἰγυπτῇ αὐξῆσαι καὶ τιμῆσαι ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΕΠΙΦΑ-  
ΗΝ, ευχαρίστον, βασιλεῖα, καθάπερ νομιμον ὅστι, .....  
..... (5<sup>4</sup> .. στερὰ λιθῶ, τοὺς το  
ἱεροῖς καὶ ἐγχορῶντο καὶ ἑλληνικοῖς γραμμα-  
σῖν, καὶ στήσαι ἐν ἐκαστῇ τῶν τε πρώτων καὶ δευτέρων ...  
.....

Nach dem untenstehenden Briefe sollte es scheinen, als ob man einen Schritt zur genauen Bestimmung der Meereshöhe ge-  
than hätte. Wenigstens ist man auf die Vermuthung gerathen,  
daß eine freischwebend magnetische Kugel, wenn man sie ost- oder  
westwärts trägt, die Eigenschaft habe, sich um ihre Achse zu dres-  
hen, und daß diese Umdrehung mit der Entfernung von dem Orte,  
an welchem sie sich zuerst befand, in Beziehung stehe. Auf jeden  
Fall verdient folgender Brief Aufmerksamkeit. Er ist unter dem  
zweiten Aug. d. J. aus Glasgow an einen Bewohner von Gree-  
noc' gerichtet und erschien zuerst in den Schottischen Zeitungen:  
„Ich würde strafbar seyn, wenn ich eine Sache, welche für die  
Menschen so wichtig ist, als die folgende, verheimlichte. Ich ersuche  
Sie also, dieselbe unter Ihren seefahrenden und gelehrten Freunden  
so bekannt als möglich zu machen. Ehe unser gemeinschaftlicher  
Freund letzten Herbst nach Philadelphia abreiste, machte er eine  
Vorrichtung, welche dem Anscheine nach simpel aber für die Schif-  
fahrt von unendlich größerer Wichtigkeit ist, als der Compaß. Sie  
wurde mir mit seinem Logbuche von einem seiner Reisegefährten  
heimwärts gebracht, der unglücklicherweise nicht Achtung ge-  
geben hatte, wie die Vorrichtung gebraucht wurde, welches desto  
unglücklicher ist, da unser Freund drey Stunden vom Lande starb.  
Es ist eine magnetische Kugel, die in einem Becken mit Quecksilber  
schwimmt. Die Kugel ist über und über angestrichen, damit das  
Quecksilber nicht in die Poren dringen möge, wodurch die Evolu-  
tionen verhindert werden dürften; ich möchte nicht gern den An-  
strich wegnehmen, um den Stoff der Kugel untersuchen zu können,  
allein nach ihrer Schwere zu schließen, muß sie metallē seyn, ob  
sie schon hoch im Flusse schwimmt. Ich sehe, daß er sie, seitdem

er sie von hier mitnahm, mit getäpfelten Linien der Länge und Breite wie eine Erdrugel bezeichnet hat; vermuthlich that er dies auf seiner Reise hinwärts, von welcher er das Journal wahrscheinlich in America zurückließ. Das Logbuch, welches ich besitze, fängt pünktlich mit der Länge und Breite von Philadelphia an, und bemerkt das Zenith eines jeden Tages eben so genau, als ob er die ganze Zeit über auf dem festen Lande gewesen wäre. Schon bettlerisch sagte er dem Capitain bis auf eine Minute, wie weit das Schiff von der Irändischen Küste sey, nachdem er auf seine Vorrichtung gesehen hatte. Die Eigenschaften der magnetischen Kugel sind noch nicht genug bekannt, und bishero nur in der Form der Magnetnadel genutzt worden. Aber der Magnet scheint, außer seiner bekannten Polarität; auch die Neigung, seine natürliche relative Lage auf der Erde zu behalten, an sich zu haben; das heißt, er bewegt sich um eine Achse wie die Erde, so daß ein Punct allezeit nach dem Polarstern zu steht. Jenseits der Linie ist dieser Punct auf der Kugel unter dem Horizonte; und auf der Küste von America war die Längelinie, welche jetzt ihr Meridian ist, tief an der Seite herab. Wäre er also um die Erde gesehelt, so würde seine kleine Kugel eine völlige Revolution um ihre Achse gemacht haben.“

Vom Prediger Henley erscheint in kurzem eine Untersuchung über den Zeitpunkt, welchen Fournier für den in Egypten gefundenen und in Denon's Reisen abgebildeten Thierkreis ansetzt.

Eine Gesellschaft von Edinburger Gelehrten hat sich vereinigt, ein kritisches Blatt unter dem Nahmen Critical Review herauszugeben, wovon sie vierteljährig Eine Nummer liefern will. Die erste erscheint den ersten November.

Auf Kosten mehrerer Londner Buchhändler wird eine Ausgabe von Miltons prosaischen Werken in sechs Octavbänden gedruckt, welche zu Todd's Edition von Miltons poetischen Werken passen soll. Auf gleiche Art werden Bacons Werke in zehn Octavbänden gedruckt. Man erwartet sie noch vor Weihnachten.

Der Prediger Goldsmith giebt eine Erdbeschreibung für Kinder heraus.

James Sowerby kündigt ein Kupferwerk zur Erläuterung der Britischen Mineralogie an.

Man weiß, daß der Herr Twiss längst an einem vollständigen Verbalregister zum Shakespeare arbeitet. Er hat seit kurzem eine Anzahl neuer Subscribenten erhalten, und so wird dieses nützliche Werk vielleicht bald dem Drucke übergeben werden.

Herr William Preston in Dublin läßt eine Uebersetzung des Apollonius Rhodius drucken, die binnen zwey Monaten erscheinen wird.

Der Prediger Warner in Bath, bekannt durch mehrere Fußreisen, kündigt einen Band Predigten an.

Herr Lyons beschäftigt sich mit einem großen prächtigen Werk über die Vize Romanze. Die kostbaren Werke dieses berühmten Topographen erregen keine gemeine Erwartung.

Der Professor Robison ist im Begriff eine chemische Vorlesung des berühmten D. Joseph Black aus des Verfassers Handschrift

τω ..... Ὁ χάρις αὐτοῦ τῆς ἐλπίδος  
 τῆς Θεοῦ, ἐφ' ἡμέρας ποντοῦ, ὡς αἱ καὶ στεφανήφω-  
 ρασιον, συντελεσται Ἰουδαίᾳ καὶ σκευδαί καὶ τ' ἄλλα τὰ κα-  
 θήκοντα προεργασίᾳ .....  
 (51 καὶ τὸ ΘΕΟΤ ΕΠΙΦΑΝΟΤΣ, ευχαρίστη, ἰερῆς πρὸς τοὺς  
 ἄλλους φορησίᾳ τῶν ἱερῶν ἐν ἱερῶν, καὶ καταχρησῶν αἱ  
 πῦνται τῆς χρηματισμοί, καὶ αἱ τῆς δ .....  
 ..... (52 ἱερῶν αὐτὰ ἐξῆναι δὲ καὶ τοὺς  
 ἄλλους ἰδιωταῖς ἀγῆν τὴν ἱερῶν, καὶ τοῦ προσηρημένου ναοῦ  
 ἰδρυσθαι, καὶ εἶναι παρ' αὐτοῖς συντελ .....  
 ..... (53 .. ἡ κατασκευὴ ὅπως γνωρίσῃ ἡ δι-  
 τι οἱ ἐν Αἰγυπτῇ αὐξῆσι καὶ τιμῇ. ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΕΠΙΦΑ-  
 ΗΝ, ευχαρίστη, βασιλεῖα, καθύπερ νομιμὸν ἐστι, .....  
 ..... (54 .. στρεῖν λιβε, τοῖς το  
 ἱεροῖς καὶ ἐγχορίοις καὶ ἑλληνικοῖς γραμμα-  
 σῖν, καὶ στήσαι ἐν ἑκαστῇ τῶν το πρώτων καὶ δευτέρων ...  
 .....

Nach dem untenstehenden Briefe sollte es scheinen, als ob man einen Schritt zur genauen Bestimmung der Meereshöhe ge-  
 than hätte. Wenigstens ist man auf die Vermuthung gerathen,  
 daß eine freyschwebend magnetische Kugel, wenn man sie ost- oder  
 westwärts trägt, die Eigenschaft habe, sich um ihre Achse zu dres-  
 hen, und daß diese Umdrehung mit der Entfernung von dem Orte,  
 an welchem sie sich zuerst befand, in Beziehung stehe. Auf jeden  
 Fall verdient folgender Brief Aufmerksamkeit. Er ist unter dem  
 zweyten Aug. d. J. aus Glasgow an einen Bewohner von Gree-  
 noch gerichtet und erschien zuerst in den Schottischen Zeitungen:  
 „Ich würde strafbar seyn, wenn ich eine Sache, welche für die  
 Menschen so wichtig ist, als die folgende, verheimlichte. Ich ersuche  
 Sie also, dieselbe unter Ihren seefahrenden und gelehrten Freunden  
 so bekannt als möglich zu machen. Ehe unser gemeinschaftlicher  
 Freund letzten Herbst nach Philadelphia abreiste, machte er eine  
 Vorrichtung, welche dem Anscheine nach simpel aber für die Schif-  
 fahrt von unendlich größerer Wichtigkeit ist, als der Compaß. Sie  
 wurde mir mit seinem Logbuche von einem seiner Reisegefährten  
 heimwärts gebracht, der unglücklicherweise nicht Achtung ge-  
 geben hatte, wie die Vorrichtung gebraucht wurde, welches desto  
 unglücklicher ist, da unser Freund drey Stunden vom Lande starb.  
 Es ist eine magnetische Kugel, die in einem Becken mit Quecksilber  
 schwimmt. Die Kugel ist über und über angestrichen, damit das  
 Quecksilber nicht in die Poren bringen möge, wodurch die Evolu-  
 tionen verhindert werden dürften; ich möchte nicht gern den An-  
 strich wegnehmen, um den Stoff der Kugel untersuchen zu können,  
 allein nach ihrer Schwere zu schließen, muß sie metallern seyn, ob  
 sie schon hoch im Flusse schwimmt. Ich sehe, daß er sie, seitdem

er sie von hier mitnahm, mit geträpfelten Linien der Länge und Breite wie eine Erdkugel bezeichnet hat; vermuthlich that er dies auf seiner Reise hinwärts, von welcher er das Journal wahrscheinlich in America zurückließ. Das Logbuch, welches ich besitze, fängt pünktlich mit der Länge und Breite von Philadelphia an, und bemerkt das Zenith eines jeden Tages eben so genau, als ob er die ganze Zeit über auf dem festen Lande gewesen wäre. Schon bettlägrig sagte er dem Capitain bis auf eine Minute, wie weit das Schiff von der Irlandschen Küste sey, nachdem er auf seine Vorrichtung gesehen hatte. Die Eigenschaften der magnetischen Kugel sind noch nicht genug bekannt, und bishero nur in der Form der Magnetrudel genutzt worden. Aber der Magnet scheint, außer seiner bekannten Polarität; auch die Neigung, seine natürliche relative Lage auf der Erde zu behalten, an sich zu haben; das heißt, er bewegt sich um eine Achse wie die Erde, so daß ein Punct allezeit nach dem Polarstern zu steht. Jenseits der Linie ist dieser Punct auf der Kugel unter dem Horizonte; und auf der Küste von America war die Längelinie, welche jetzt ihr Meridian ist, tief an der Seite herab. Wäre er also um die Erde gesegelt, so würde seine kleine Kugel eine völlige Revolution um ihre Achse gemacht haben.

Rom Prediger Henley erscheint in kurzem eine Untersuchung über den Zeitpunkt, welchen Fournier für den in Egypten gefundenen und in Denon's Reisen abgebildeten Thierkreis ansetzt.

Eine Gesellschaft von Edinburger Gelehrten hat sich vereinigt, ein kritisches Blatt unter dem Namen Critical Review herauszugeben, wovon sie vierteljährig eine Nummer liefern will. Die erste erscheint den ersten November.

Auf Kosten mehrerer Londner Buchhändler wird eine Ausgabe von Miltons prosaischen Werken in sechs Octavbänden gedruckt, welche zu Todd's Edition von Miltons poetischen Werken passen soll. Auf gleiche Art werden Bacons Werke in zehn Octavbänden gedruckt. Man erwartet sie noch vor Weihnachten.

Der Prediger Goldsmith giebt eine Erdbeschreibung für Kinder heraus.

James Cowerby kündigt ein Kupferwerk zur Erläuterung der Britischen Mineralogie an.

Man weiß, daß der Herr Twiss längst an einem vollständigen Verbalregistor zum Shakespeare arbeitet. Er hat seit kurzem eine Anzahl neuer Subscribenten erhalten, und so wird dieses nützliche Werk vielleicht bald dem Drucke übergeben werden.

Herr William Preston in Dublin läßt eine Uebersetzung des Apollonius Rhodius drucken, die binnen zwey Monaten erscheinen wird.

Der Prediger Warner in Bath, bekannt durch mehrere Fußreisen, kündigt einen Band Predigten an.

Herr Lysons beschäftigt sich mit einem großen prächtigen Werk über die Via Romanae. Die kostbaren Werke dieses bekannten Topographen erregen keine gemeine Erwartung.

Der Professor Robison ist im Begriff eine chemische Vorlesung des berühmten D. Joseph Black aus des Verfassers Handschrift

herauszugeben, und sie mit seinen eigenen historischen und philosophischen Anmerkungen zu begleiten. Die letzteren sollen theils den Text erläutern, theils die Ansprüche würdigen, welche Black, Priestley und andre große Britische Chemiker auf die Entdeckungen und Berichtigungen haben, die seit dem Jahre 1756. gemacht worden sind.

Herr Muirhead, Bibliothekar der Universität zu Glasgow, gibt in kurzem heraus: Reisen durch die österreichischen Niederlande, Frankreich, das Walliserland und Toscana im J. 1787. und 1789.

D. Priestley läßt jetzt in America seinen schon mehrmals erwähnten Commentar über die ganze Bibel und eine Fortsetzung seiner Kirchengeschichte bis auf unsere Zeiten drucken. Diese Werke werden acht bis zehn Octavbände ausmachen, und den Subscriptenten gleich, nachdem sie erscheinen, zugesandt werden. Der Subscriptentenpreis für alle zusammen kostet fünf Pfund St.

Es ist ein biographischer Catalog in der Presse, welcher den De Bure, Osmond, Bayer, de la Caille, Maittaire und eine Auswahl aus dem Harleijischen Verzeichnisse enthalten soll. 2 Bände in 12. Der Sammler wohnt in Liverpool.

Man sticht jetzt Gardiner's Logarithmen auf eine sehr starke Art in Kupfer und es sollen bald etliche Mathematiker ersucht werden, die ersten Blätter durchzusehen, damit alle Fehler gänzlich wegfallen mögen.

Herr Read hat einen pneumatischen Apparat erfunden, der noch keine volle Guinee kostet und an das Bett eines jeden Kranken gestellt werden kann, der nur einen Hahn zu drehen braucht, um so oft er will, Gas einzuathmen.

Die Unitarier haben eine Gesellschaft im südlichen England gestiftet, um ascetische Bücher auszutheilen, und die Hauptlehren des Christenthums auszubreiten.

D. Eduard Stevens compilirt eine Naturgeschichte von St. Domingo. Der Stoff dazu wurde hauptsächlich gesammelt, als der Verfasser dort Generalconsul der vereinigten nordamerikanischen Staaten war. Sie wird Beschreibungen von mehr als 1600 einheimischen Pflanzen und Abbildungen derselben von den besten amerikanischen Künstlern enthalten.

In America erscheint nächstens Washington's Lebensbeschreibung aus Materialien, die er selbst gesammelt hat. Ein Nachdruck wird davon unmittelbar in London gemacht.

Herr Gilchrist in Calcutta, den man als Verfasser etlicher geschätzten Werke über die orientalische Literatur kennt, hat auf einem großen Bogen herausgegeben: a new theory and prospectus of all the Persian Verbs with their synonyms in English and Hindostanee. Von demselben ist auf vier Folioblättern herausgegeben: A scheme of Hindostanee Orthoepey in Roman Characters.

Im September kam der Herr Dr. G. H. Langsdorff aus Portugall in London an. Er hat dort während eines fünfjährigen Aufenthalts die interessantesten Bemerkungen über Naturgeschichte, Regierung, Handel und Sitten gesammelt, welche er

diesen Winter sehen und dem deutschen Publicum vorlegen wird. Er studirte in Göttingen unter dem großen Blumenbach und wurde Mitglied der Freunde der Entbindungswissenschaft und der physikal. Ges. Dann erhielt er einen Ruf als Leibarzt des Prinzen Christ. v. Waldeck nach Portugall. Nach dem Tode dieses Herrn wurde er von den Engländern in Dienst genommen. In Lissabon gab er seine Bemerkungen über die Verbesserung der Hospitäler in portugiesischer Sprache heraus: *Obseryações sobre o melhora-mento das Hospitaes en geral etc.* por G. H. L. Lisboa. 1800. 4.

Man wußte seit langer Zeit, daß der verstorbene Herzog von Dorset eine Menge wichtiger Papiere besäße, die er dem Publico einmal mittheilen wollte. Allein da es sich immer verzögerte, so hat er seine Gemahlin auf dem Sterbebette, sie herauszugeben. Diese Dorset papers, wie man sie indgemein nennt, enthalten zwei Originalbriefe von Shakespear an seinen großen Freund und Obdner Thomas Lord Buchurst, Schatzmeister König Jakobs I. Die Authenticität dieser Briefe, welche 1606 und 1607 datirt sind, ist keinem Widerspruch unterworfen. Nicht minder wichtig ist die Correspondenz von Dryden, Lee, Otway, Sedley und Prior mit Earl Grafen von Dorset. Die Briefe der Nell Ewynn an diesen Grafen werfen auf etliche geheime Maasregeln unter Carls II. Regierung Licht, und sind wegen der darin enthaltenen Anekdoten ungemein interessant.

Man weiß, daß die englische Dichtkunst an Ayrshire ploughman (Burns), a farmer's boy, a Bristol milk-maid und einen Chatterton hat. Zu diesen bloß von der Natur unterrichteten Sängern hat sich ein andrer gesellt, Namens Hugh Tynan aus Donaghadee, der schon in seinem 20sten Jahre, arm und verlassen, starb. Seine Gedichte sollen hinreißend seyn. Ein Gelehrter bekam etliche durch Zufall zu Gesicht, und sammelt sie jetzt in ein Bündchen.

### Neue Kupferstiche.

N. Bonaparte nach einem Gemählde von Applana in Mailand, gestochen von F. Bartolozzi. Die vielen Franzosen, welche hier sind, finden dieses Bildniß sehr ähnlich. In England ist noch kein besseres vom Ersten Consul erschienen.

Bonaparte mit Berthier in dem Augenblicke, wo die Schlacht bey Marengo gewonnen ist. I. Boze pinx. Cardon sculps. Dem Herrn Otto, franz. Gesandten am Großbritt. Hofe zugeeignet. Bonaparte's Miene ist nicht ohne Ausdruck. Berthier scheint ihm Glück zu wünschen. Das Blatt würde weit mehr gefallen, wenn der Mahler nicht den großen Fehler gemacht hätte, beide Generale in vollem Staate wie bey einem Gala vorzustellen. Es ist bekannt, daß Bonaparte in dem Treffen einen schlechten grauen Rock trug, der an verschiedenen Orten von Kugeln durchlöchert wurde. Berthier's zierliche Perücke oder Frisur so wie sein ganzer Anzug sehen nicht nach Pulverdampf aus.

Der Prinz von Baldis. Scott del. et sculps. Ein vorzügliches Blatt. Es hat das Verdienst der Aehnlichkeit, welches bisher die allerwenigsten Kupferstiche des Prinzen hatten.

Folgende musterhafte vier Kupfer sind nach Gemälden von Singleton und stellen vor: 1. Den Angriff und die Einnahme von Seringapatam. 2. Tippuh Sahib's letzten Schwerdtstreich und Fall. 3. Tippuh's Körper wird von seiner Familie erkannt. 4. Die Auslieferung der beyden Söhne Tippuh's. Zwei von Cardon und zwei von Schiavonetti gestochen. Diese vier Blätter machen viel Glück. Sie betreffen Gegenstände, die an sich schon höchst interessant und unvergesslich sind. Singleton hat sich hier als einen der besten Englischen Künstler bewiesen. Man bewundert vornemlich das letzte Blatt.

### Neue Patenterfindungen.

George Elliott hat eine Maschine zum Erheben des Wassers und andrer Flüssigkeiten erfunden.

Charles Wyatt hat in dem Apparat, wodurch Caffee und Zucker destillirt und getrocknet wird, eine Verbesserung gemacht.

Will. Suer in Dublin hat die Hydrometer verbessert.

Will. Nicholson, der bekannte Chemiker, hat eine Maschine zur schnelleren und besseren Verfertigung der Seilen erfunden.

Joseph Smith befestiget und stellt Lärmglocken, welche so eingerichtet sind, daß Familien bey auskommendem Feuer u. dgl. dadurch allarmirt und aufgeweckt werden.

Joseph de Oliveira Barreto, bisher in Lissabon, jetzt aber in London wohnhaft, hat nebst seiner Frau Maria de Lima Barreto eine neue Methode erfunden, Brüche zu behandeln und zu heilen. Joseph Hatelo reiniget die Metalle auf eine neue Art.

**Anmerk.** Der verständige und sehr glimpfliche Rath des Recensenten der Miscellen in der allg. Litt. Zeit. soll nach den besten Kräften des Sammlers befolgt und die nöthigen Register sollen nach dem zwölften Bande geliefert werden.

### Neue Bücher im September.

**The Celestial Companion**; or, Projections in Plano of the Starry Heavens: accompanied by Observations explanatory of their Use, and a Treatise containing the Elements of Astronomy; the whole intended to facilitate and promote the Study of that Science, by Robert Woolsey, Gent. L. 1. I.

**The Wife of a Million**, a Comedy, as performed at the Theatre Royal of Norwich, &c. by Francis Latham.

**English Composition in a Method entirely new**, by the Rev. G. G. Scragg, 12mo. 177 pages.

**An Epitome of Geography**, arranged after a new Manner, and enlivened by References to Ancient and Modern History; second Edition, with considerable Additions and Improvements, by John Evans, A. M. 12mo.

**Geography for the Use of Schools**: divided into three Parts: 1. a Synopsis of Geography, drawn up concisely for the Purpose of being committed to Memory; 2. The Use of the Globes, with Examples upon each Problem; 3. Full and circumstantial Accounts of the Manners, Customs, and Curiosities of all Nations, with nearly fifty Copper-plates. To the Whole are prefixed an Account of the most successful and rational Mode of Teaching Geography, and Directions for projecting and drawing Maps, by the Rev. J. Goldsmith, A. M. Vicar of Dunnington, &c. 1os. 6d bound. Phillips.

**The History of the Reformation**, from the French of M. de Beausobre, by John Macauley, Esq. 8vo. vol. 1, boards.

**The Ancient Part of an Universal History**, from the earliest Records of Time to the General Peace of 1801, by William Mavor, L. L. D. 9 vols. large paper, 2l. 5s. boards; smaller paper, 12mo. 1l. 13s. 9d. boards. Phillips.

**The first Volume of the Modern Part of an Universal History**, in 25 vols. (Ancient Part 9, modern 16, vols), by Dr. William Mavor; large paper 5s. smaller size, 12mo. 3s. 9d. boards. (To be continued monthly). Phillips.

**A Summary Treatise on Pleading**, 8vo.

**A Collection of Papers intended to promote an Institution for the Cure and Prevention of Infectious Fevers in New-castle and other populous Towns**, by John Clarke, 12mo. 240 pages.

**Strictures on Dr. Grant's Essay on Yellow Fever**, by Thomas Dancer, M. D. 12mo. 35 pages.

**Anatomical Plates of the Bones and Muscles**, diminished from Albinus, for the Use of Students and Artists, accompanied by explanatory Maps, by Robert Hooper, M. D. 24 Plates, 12 plain, 12 coloured.

**Hints for the Improvement of Trusses**, with the Description of a Truss of easy Construction, and slight Expence, for the Use of labouring Poor, to whom this Tract is addressed, by James Parkinson.

**An Essay**, intended to establish a new universal System of Arithmetic, Division of the Year, Circle and Hour, System of Standard Measures, Weights, and Coins, Division of the Mariner's Compass, and Scale of the Barometer and Thermometer; and on making some necessary Alterations in the Scale or Gamut of Music; in which is also contained an Account of the new Measures, Weights, and Coins, Division of the Circle, Astronomical Day and Calendar, and Era of the French Repu-



- blic; with Critical Remarks thereon, by John King, 8vo. 55 pages.
- Remarks on Modern Female Manners, as distinguished by Indifference to Character, and Indecency of Dress.
- The second and third Volumes of Erratics, by a Sailor; containing a Trip up the Thames, &c. with Rambles in Italy; in which is interspersed some original Information respecting the Surrender and Evacuation of Toulon, by an Eye-witness.
- The Transactions of the Royal Irish Academy, vol. 8, 4to. 600 pages.
- An Introduction to the Knowledge of rare and valuable Editions of the Greek and Roman Classics; being in Part a tabulated Arrangement of Dr. Harwood's View, &c. with Notes from De Bure, Maittaire, Dictionnaire Bibliographique, and References to the celebrated Catalogues and Sales of Mead, Askew, Beauchamp, Croft, and Pinelli; with an Account of most of the first Editions of the Classics, by J. F. Dibdin, A. B.
- Caractère Militaire des Armées Européennes dans la Guerre Actuelle; avec une Parallele de la Politique, de la Puissance, et des Moyens des Romains et des François, 8vo. 150 pages.
- Naval Chronology; or, an Historical Summary of Naval and Military Events, from the Time of the Romans to the Peace of 1802. by Isaac Schomberg, Captain in the Royal Navy, vol. 5, which completes the Work.
- An Epitome of Military Events; or, Historical Essay upon the late War, containing the most remarkable Occurrences; illustrated by Maps and Plans; translated from the French, 2vols. 8vo.
- Mémoires Militaires sur les Frontières de la France, du Piedmont, et de la Savoie, depuis l'Embouchure du Var jusqu'au Lac de Genève, par M. de Bourcet, Lieutenant-Général, &c. 8vo. 400 pages.
- The Farmer's Boy, by Miss Gunning, 4 vols. 12mo.
- Memoirs of Alfred Berkeley; or, the Dangers of Dissipation; containing a Satirical Delineation of several Public Characters, by John Cory, Author of a Satirical View of London, &c. 12mo.
- The White Knight; or, the Monastery of Morne, a Romance, by Theodore Melville, Esq. 3 vols. 12mo.
- The Lottery of Life; or, the Romance of a Summer, by Mr. Lyttleton, Author of Isabel, 3 vols. 12mo.
- The Strolling Player; or, the Life and Adventures of William Templeton, 3 vols. 12mo.
- Frederic; translated from the French of M. Fiévée, 3 vols. 12mo.
- The Bank-oniad; or, "Money's Worth for your Money;" containing pointed Remarks on the Paper-currency, and

shewing the Absurdity and Folly of taking Bank-paper for Money, unless with indemnity against Forgery. By Guillaume Sanpeur.

Considerations, Political, Financial, and Commercial, relative to the Public Funds; addressed to Stock-holders in general, but more particularly to the Holders of Omnium, by Simon Pope—delivered gratis at his Office, Royal Exchange.

Observations and Reflections on the Impropriety of Interfering with the Internal policy of other States, by the Rev. William Benson.

An Address to the Magistrates and People of Great Britain and Ireland, occasioned by the alarming System of Modern Imprisonment adopted in some of the Prisons, viz. the Middlesex, Gloucester, Essex, Salop, Nottingham, Dorset, York, &c.

Considerations on the late Elections for Westminster and Middlesex; together with some facts relating to the House of Correction in Cold-bath Fields.

Copies of the Addresses to Mr. Burdon, and of Letters and other Proceedings relative to his Election as one of the Representatives for the County of Durham.

The Picture of Parliament; or, a History of the General Election of 1802; containing the most remarkable Speeches delivered on the Hustings, or otherwise published, the Names of the Candidates, the State of the Poll at the Close of each Election, and the Decisions of Parliament on the Right of Election; with an Alphabetical List of the elected Members.

A Letter to the Hon. Charles James Fox, on the Circumstance, the Motive, and the Consequence of his Visit to Bonaparte, by William Cobbett.

Poetry, by the Author of Gebir, 8vo. 60 pages.

A new Edition or Selection of the Philosophical Transactions of the Royal Society, with Engravings; conducted by a Society of Literary Gentlemen, 4to. vol. 1, part 1.

The Mathematical Principles of Natural Philosophy, by Sir Isaac Newton, translated into English by Andrew Motte, with an Account of his Life; the Whole revised and carefully corrected by William Davis; Part 1; to be comprised in 6 Parts, and published on the first of each Month till completed, the Whole forming two handsome vols. 8vo. illustrated by upwards of 50 Engravings, and embellished with a Portrait of the Author.

Travels in Upper and Lower Egypt, in Company with several Divisions of the French Army, during the Campaigns of General Bonaparte in that Country; published under the immediate Patronage of the Chief Consul, by Vivant Denon, one of the Artists who accompanied the Expedition; translated from the Original, by Arthur Aikin.

- 2 elegant vols. 4to. accompanied by nearly 100 large Plates, consisting of Views taken in Upper and Lower Egypt, of Representations of Antiquities and Hieroglyphics, of Objects in Natural History, of Manners and Customs, &c. engraved by eminent Artists, and Facsimilies of the Originals, 4 guineas, in boards. Longman and Rees, and R. Philips.
- Another Edition, with the same Plates as the 4to. in 3 vols. 8vo. 2l. 2s. boards. Longman and Co.
- Another Edition of the same Work, translated by Edward Augustus Kendall, Esq. to which is prefixed a General History of the Invasion of Egypt to the Surrender of Alexandria, 2 vols. 8vo. with a Number of Engravings. 18s. Crosby.
- The Doctrine of the Scriptures concerning the Unity of God, and the Character of Jesus Christ, represented in a Sermon, at Portsmouth, July, 1802, before a Society of Unitarian Christians, by Joshua Toulmin, D. D.
- An English Harmony of the four Evangelists, generally disposed after the Manner of the Greek of William Newcombe, Archbishop of Armagh, with a Map of Palestine. 8vo. 470 pages.
- A Charge delivered to the Clergy of the Diocese of Llandaff, in June, 1802, by Richard Watson, Bishop of Llandaff. Notes, Critical and Desultory, on the Gospel and Epistles of St. John, by the Rev. R. Shepherd, D. D.
-

## I n h a l t.

- Neue Wägen und Kunstprodukte. Phäetón. S. 130. Shawl aus seidenartigem Baumwollenzug. S. 131. Graumelierte seidenbaumwollene Strümpfe. S. 132. Seidene Geldbeutel; Messerbüffel; wasserdichte Strohhüte. S. 133. Rothwollene Kinder-Spencer; große leberne Geldbeutel. S. 134. Kindermützen aus Atlasleder; Unterweitchen. S. 135. Wasserdichte Sohlen; neue glasartige Pestschaft. S. 136. Uhrschlüssel; Reisemützen; Argandsche Lampen. S. 137. Studirpult. S. 138. Patentirte Dochte; Hasendämpfer; Strohhülle. S. 139. Handpressen fürs Glätten der Halstücher; Nähwebmaschine; neue Brillen; Maschinenanwendung bey Rattendruckereyen. S. 140. Neue Backsteine; sichere Reiseschiffe. S. 141. William Gifford. S. 142. Graf von Macartney. S. 157. Professor Carlyle. S. 164. Anekdoten; Matrosenabentheuer. S. 179. Seeunglück. S. 171. Aberglauben. S. 172. Stehlen beerdigter Körper. S. 173. Härte des Major Macdonald. S. 174. Literarische Anekdoten; Cripps und Clarke's Rückkehr von einer großen Reise; orien- talische Büchersammlung. S. 175. Druck isländischer Hand- schriften aus dem ersten Jahrhundert christlicher Zeitrechnung; Schlüssel zu Hieroglyphen; Holcrofts Reise nach Frankreich; Beaufort über Irland; Chattertons Werke; Cavallo's neues Werk; Andersons über den ägypt. Feldzug. S. 176. Mitson

san Schrift. Gesch. d. Maroons; Pratts Reisen, Forts. Walters Bemerkungen; Sanchos Briefe; Grants Obliegenheiten eines Pfarrers; Theiwall über die Berechtsamkeit; Sibbald schottische Lieder; Fischers Reise nach Spanien; Herders Ideen ins Engl. übersetzt. S. 177. Walters Entdeck. Licht hervorzubringen; Desorganisation des menschl. Körpers; neue Kupferstiche. S. 178. Neue Bücher im October. S. 179.

---

### Neue Waaren und Kunstproducte.

Die schönsten Kunsterzeugnisse eines Landes kann man fast immer in der Hauptstadt desselben antreffen. Es wohnen dort gewöhnlich viele reiche und vornehme Eingeborne, welche die ausgesuchtesten einheimischen Producte der mechanischen Künste theils aus Gemeingeist theils aus Eitelkeit kaufen; oder die inländischen Fabriken und Manufacturen pflegen dort Niederlagen zu halten, welche sie mit den erlesensten ihrer Arbeiten ausstatten. So ist es in Paris, Wien, Berlin und andern Residenzen großer und kunstfleißiger Länder. Aber die Hauptstadt des brittischen Reichs macht hiervon eine Ausnahme. Mancher Fremde steht in dem Wahne, daß er nach einzigem Aufenthalt in London mit der merkwürdigsten Seite von England, mit dessen Kunstproducten, erträglich bekannt sey, indem wohl drey Theile dieser größten der europäischen Städte aus Läden, Niederlagen, Comptoirs und Handelsgebäuden aller Art bestehen. Allein obgleich London wirklich ist, was es im letzten Stücke genannt wurde, eine ungeheure Kunstausstellung, deren artistische Vorzüge, Mannigfaltigkeit und Reichthum kein Uneingenommener ohne Bewunderung erblickt; so sieht man hier doch kaum die Hälfte von dem, was die brittische Industrie in den unzähligen größeren und kleineren Werkstätten der drey Reiche schafft und versendet. Man wird sich sükerst erinnern, wie viele bedeutende Häfen das Reich außer London hat. Sodann betrachten die englischen Großen und Reichen, wie Herr Küttn er bemerkt, nicht die Hauptstadt, sondern ihre Landsitze als den Ort, wo sie recht zu Hause sind: folglich hat man

dort die köstlichsten Geräthe, Bequemlichkeiten und Decorationen zu suchen, die größtentheils nach dem besondern Geschmacke des Käufers bestellt sind, gleich nach der Vollendung an die Behörde geschickt werden, und daher ordentlicher Weise niemals in London erscheinen. Endlich sind die Bedürfnisse der Colonien in Ost- und Westindien so sehr von denen des nördlichen Himmels verschieden, daß die Kleiderzeuge, das Geräth, die Stubenverzierungen, die Wagen und viele andre Gegenstände des Luxus, welche dorthin gehen, auf wenige Käufer in London rechnen dürfen, und deswegen selten anders als zufälliger Weise ausgestellt werden. Dennoch sind sie von nahmhaftem Belange für die englische Industrie, weil die Colonien nicht nur sehr große Bestellungen machen, sondern auch die besten Preise geben. Denn obwohl die Prachtliebe der Engländer zu Hause sich gewiß keine enge Grenzen steckt, so würde doch ihr Luxus in Jamaica und Calcutta ungemessen erscheinen, wenn man alle die theuren Sachen sehen könnte, welche in England für die üppigen Indien unaufhörlich gefertigt, und in den großen Schiffen der beyden reichsten Handelscompagnien in der Welt ausgeführt werden.

Im November fügte sich, daß in einem Londner Wagenhause bey Hopkinson No. 77. Holborn ein Phaeton ausgestellt war, der nach Westindien verschifft werden sollte. Er unterschied sich von allen Wagenarten, deren man bekanntlich so viele in England sieht. Der Haupteindruck, den er machte, war der der Leichtigkeit und Kühle, zweyer Erfordernisse, die unter einem brennenden Himmel über alle Genüsse und Bequemlichkeiten gehen. Der ganze Körper des Wagens, besonders die Felgen, die Speichen und die Deichsel waren so dünn und schwächig, daß man sich bey'm ersten Anblick der

Beforgniß nicht erwehren konnte, es müßte gefährlich seyn, auf einem solchen Wagen zu fahren. Der Rücken hatte eine große grüne Falbuse wegen des unter einer glühenden Sonne so nöthigen Luftzugs; doch waren die Stücke stark, und so daß sie genau an einander schloßen, im Fall man dies bey einem unvermutheten Regenschauer wünschen sollte. Wider die Gewohnheit der Phaetons hatte er eine Decke, und zwar eine unbewegliche zum Schutz wider die Sonnenstrahlen, aber der Kühle wegen keine stehenden Seiten, sondern bloß Seitenleder, welche an den Rücken gebunden waren, und bey einfallendem Regenwetter an Ringen und eisernen Stäben hervorgezogen werden konnten. Der Sitz war gepolstert wie gewöhnlich, und unter demselben befand sich ein kleines ausbauchendes Behältniß für die nöthigsten Bedürfnisse an Kleidung, Wäsche &c. Die Schönheit des ganzen Wagens zu rühmen, wäre unnütz, da es längst bekannt ist, wie vorzüglich die englischen Wagenbauer arbeiten.

Yorkshire hat diesen Winter im Fache der Weibetrachten eine der nützlichsten, schäufsten und dauerhaftesten Erfindungen geliefert, die je aus dieser reichen und betriebsamen Grafschaft gekommen sind. Man hat für die rauhen Monate eine Menge herrlicher Shawls aus Norwich, allein die gegenwärtigen ringen schon jetzt in London mit ihnen um den Vortritt, und werden in Monatsfrist wahrscheinlich das Feld gewonnen haben. Dies ist eine von denen Waren, die man nur sehen und anfühlen darf, um ihnen ihr Glück in ganz Europa und Nordamerika voraus zu sagen. Der Erfinder nennt den Stoff seidnartiges Baumwollenzug, *silky cotton*, ein Name, den er völlig verdient. Ein solcher Shawl fühlt sich gerade so an, wie der feinste Castorhut, und ist wegen des langen Flaums weit weicher und angeneh-



mer als Sammet. Es versteht sich nun von selbst, daß nur Eine Seite recht ist. Die Leichtigkeit gereicht ihm auch zur Empfehlung. Farben und Muster sind ungemein verschieden, aber die schönsten und beliebtesten Muster sind zwey: 1. die getigerten und 2. die Droßelhälse (leopardskin and thrush breast). Shawls heißt man bekanntlich sowohl die, welche lange Vierecke bilden, und die man um den Leib wickeln oder vorn mantillenartig herabhängen lassen kann, als auch die, welche die Form von ganzen und halben Halstrüchern haben. Zum Unterschiede nennt man die ersten in England oft Mäntel (cloaks) und von diesen kostet aus dem gegenwärtigen Stoffe, das Stück drittehalb Guineen. Die Halstrücher aber kann man, je nachdem man Farben und Muster wählt, für 12 bis 24 Schillinge haben. Diese Shawls halten sehr warm, und sind wegen ihrer außerordentlichen Schönheit ein Staat, der für die festlichsten Gelegenheiten, ausgenommen eine Galla, paßt. Die Baumwollenmanufacturen des festen Landes werden die gegenwärtige neue Waare nicht ohne Nutzen betrachten; man hat die Baumwolle bis jetzt in England noch nie so vortheilhaft verarbeitet. Der Name dieser Shawls ist patent Yorkshire shawls. Man kann sie in London nirgends als No. 2. Haymarket, at the Royal patent waterproof cloth warehouse bekommen. Auf Verlangen sind sie hier auch wasserdicht zu haben.

Derselbe Stoff wird auch in Stücken nach der Elle verkauft, doch nur weiß, gelb und orangenfarb. Die Englische Yarb (oder 1 Leipziger Elle 14 Zoll 6 Achtel) kostet eine halbe Guinee. Man fängt an dieses Zeug für lange Damenpelze mit Hermeln zu brauchen.

Unter den mannigfaltigen Englischen Strumpfsarten sind die seidenbaumwollenen oder halbseidenen schon lange

beliebt. Sie halten lange, vereinigen Wärme mit gutem Ansehn, und liegen unvergleichlich an. Viele Leute aus dem Mittelstande, welche baumwollene Strümpfe für zu schlecht und seidene für zu gut oder zu kurzwährend halten, geben dieser Mischung aus beyden Materialien einen entschiedenen Vorzug. Wie nun fast jeder Winter neue Muster von allen warmen Strümpfen zum Vorschein bringt, so hat auch der gegenwärtige von den seidenbaumwollenen ein graumelirtes aufgestellt, welches einen raschen Verschleiß findet, und wirklich seinen Meister ehrt. Das Paar kostet 7 Schill. 6 d. Man findet diese elastic silk and cotton hose bey Savignac No. 47. Strand.

In den Läden der Hofiers und Haberdaßherrs sieht man jetzt eine neue Sorte seidener Geldbeutel, die viele Bewunderer finden. Sie sind nehartig mit sehr weiten Maschen gestrickt und noch einmal so groß als die gewöhnlichen.

Es giebt zur Bequemlichkeit auf Reisen mehrere Besteck Messer, denen ein Löffel beygefügt ist. Da aber der Löffel theils zu viel Raum im Futteral forderte, theils auf den Schiffen, wo es nur selten etwas zu Löffeln giebt, verloren gieng, so hat ihn Dobson No. 66. Strand etwas kleiner gemacht, ihn seines Griffs beraubt, und an das Messer mit einer Schraube befestiget,

Sobald die Rauffahrer in die wärmeren Zonen eintreten, legen sowohl Offiziere als Matrosen die schweren Filzhüte bey Seite, und tragen Strohhüte. Allein, da der wachthabende Offizier und Seemann bey eintreten dem Sturmweather das Oberdeck, das Achterschiff, den sogenannten Mastkorb u. s. w. nicht verlassen dürfen, so ist der Kopf dann durch den Strohhut weder vor Regen noch vor überschlagenden Wellen gesichert, welches oft

able Folgen für die Gesundheit nach sich ziehen kann. Eben das ist der Fall, wenn man in Ostindien, Westindien u. von Regenschauern überrascht wird, und nur mit einem Strohhute bedeckt ist. Daher ist Tinkler, St. Paul's Churchyard, London darauf gefallen, die Strohhüte wasserdicht zu machen. Er verfertiget sie überdies ohne Nähte, oder aus ganzen, zusammenhängenden Strohgeflechten. Außerdem empfehlen sie sich durch ihr gefälliges Ansehen.

Aus rothgefärbter Lammswolle macht man seit einiger Zeit Netze für allerley Gebrauch. Daß man sie zu einer Art von Halsbinden nutzt, um sich des Abends gegen plötzliche Erkältung zu schützen, ist schon in einem der vorigen Stücke erwähnt worden. Diesen Winter hat man Spencer für Kinder daraus feil. Sie sind sehr zweckmäßig, weil sie ihres guten Schlußes wegen warm halten, und leicht gewaschen werden können, ob sie schon wenig Schmutz annehmen. Es giebt, wie gesagt, mehrere Artikel aus dieser Waare, welche knitted lamb's wool heißt, und unter andern bey Trescher No. 15. Cheapside zu bekommen ist.

Wenn von den Beuteln auf das Geld zu schließen wäre, so müßte es diesen Winter in England vollauf seyn, denn niemals hat man so viel Beutel aller Art gesehen. Die Häuser, welche mit feinen Ledern für Frauenschuhe und Handschuhe handeln, haben große lederne Beutel zu verkaufen, ganz in der Form der seidenen mit zwey stählernen oder messingenen Ringen. Sie sind mit darauf gedruckten Medaillons, Blumen und Figuren verziert, eine bisher ungewöhnliche Decoration, obschon die kleineren Lederbeutel mit des Königs Bildniß den Ton dazu angegeben haben. Die Farben, welche man dazu wählt, sind aschgrau, fahlgrün, stahlblau und andre

sanftere Schattirungen, obschon auch Liebhaber dieselben Beutel von hellsten Farben bekommen können. Man kauft sie unter andern bey Hammond und Hopwood, 47. Chapside. Sehr häufig sieht man auch die gemeinern Lederbeutel ohne alle Verzierung und kleiner; sie kosten ungleich weniger als die ersteren. Die wohlfeileren Beutel sind aus geglättetem oder Atlasleder, aber das Leder der mit Blumen und Figuren bedruckten ist sammtartig.

Zu den ganz neuen Waaren aus Atlasleder gehören auch die Kindermützen, welche Goddard und Comp. No. 76. Cheapside verfertigen. Ein sehr schöner, wohlgearbeiteter Artikel, welcher viele Käufer herbenlockt. Man hat sie von zwey Farben, Rosa mit schwarzen Tüpfeln und gelb mit schwarzen Tüpfeln; das dazu genommene Leder ist erlesen und die Farben hell und reich, wie die Ostindischen. Oben herum läuft eine Bräme von weißem Rauchwerk. Das Stück kostet nicht mehr als 3. Schill. welches ungemein billig ist.

Wenn die Engländerinnen mit ihren Moden fast eben so schnell wechseln als die Frauen in Paris, so ist es dagegen bekannt, daß die Männer selbst in London nur sehr wenig und selten an ihrem Anzuge ändern. Seit vielen Jahren tragen sie rothscharlachne Unterwestchen, deren Daseyn nur am Halse und auf der Brust gesehen wird, da das Uebrige von der Oberweste bedeckt ist. Auch diesen Winter spielen sie noch ihre Rolle. Nur hat man für die jüngere Welt den Scharlach theils mit schwarzer Seide, theils mit schwarzem Sammt gestickt, oder ihn vielmehr mit Streifenfladen, von Seide und Sammt besetzt. Man kauft diesen Scharlach in Strüßen bey den Herren Maund, Cornhill, No. 34.

In diesem Feuchtigkeits scheinenden Lande hat man bei

Lanntlith schon längst waſerbichte Sohlen verkauft und ziemlich geſucht. Aber zum Glück für dieſen Artikel, der natürlich nicht viel Aufſehen machen konnte, hat das Ackermannſche Patent der waſerfeſten Zeuge in England und America ſo guten Erfolg gehabt, daß „waterproof“ überall, wo man Engliſch ſpricht, mit einer gewiſſen Achtung und Selbſtgefälligkeit betont wird. Sofort haben ſich alle andere Artikel, die dem Waſer Troß zu bieten vorgeben, nicht geſäumt das Publicum an ihre Verwandtſchaft mit Ackermanns Patent zu erinnern. Unter andern ſehen wir nun ganz neue oder nur renovirte waſerbichte Sohlen für den laufenden Winter in allen Schuſterläden. Es iſt unnöthig, zu erinnern, daß ſie unter ſolchen Umſtänden trefflichen Abgang finden.

In den kleinen Galanterieläden findet man gegenwärtig neue Peſchafte mit Buchſtaben aus einer ſehr ſchönen durchſichtigen, glaſartigen und ins bläuliche ſpielenden Composition. Man kann, wie gewöhnlich, alle Buchſtaben bekommen. Sie ſind ſehr ſcharf und meiſterhaft geſtochen. Der Grund beſteht aus feinen Strichen, die man erſt beym Abdruck ſieht. Die Buchſtaben haben ſämmtlich eine ſehr kühne Form, ſo daß ſie dem verzogenen ähneln, und unterſcheiden ſich dadurch, daß ſie auf dem Peſchaft in Relief erſcheinen. Da ſie aber eine feine Politur haben, ſo kann man ſich ihrer eben ſo gut zum Siegelack als zum Mundlack bedienen, indem der Abdruck überaus nett und rein zurückbleibt, welches bey unpolirten Buchſtaben nicht der Fall iſt. Das Stück koſtet 2 Schill. 6 d. Sie heißen new invented cypher seals. Oben haben ſie einen kleinen übergoldeten Henkel. Man kann ſie ihrer Schönheit wegen den beſten Breloquen einer Uhrkette zugeſellen.

Die kleineren Galanterieläden haben auch neuer-

dinge große Karten von Uhrschlüsseln ausgelegt, welche in ihrer Art schön sind. Mehrentheils läßt man sie entweder in der Mitte offen oder füllt das Oval, welches sie gemeiniglich bilden, ganz aus. Aber diese hier haben einen verzogenen Buchstaben in der Mitte. Sie sind aus Messing und so gut verguldet, als man es von diesen Waaren erwarten darf. Preis 1 Schill.

Seit der Mitte der französischen Revolution ist durch die Ausgewanderten sehr vieles in England eingeführt worden, wovon man vorher nichts sah. Es gehören hieher die Reisemützen, deren man sich in Frankreich und mehreren Theilen des festen Landes anstatt der Hüte bedient, welche besonders auf eiligen durch die Nacht fortgesetzten Reisen höchst unbequem sind. Es wird aber hier nichts fremdes in den Gebrauch aufgenommen, ohne daß man es nach dem Geschmacke des Landes umänderte, wie schon aus der zurechtweisenden Antwort bekannt ist, die ein Franzose erhielt, der sich etwas damit wußte, daß seine Nation den Busenstreif erfunden habe. So sieht man diesen Winter neue travelling caps aus dem schönsten schwarzen, rothen, blauen Maroquin mit theurem und wohlfeilem Pelzwerk verbrämt. Sie machen in den Läden der Kürschner eine große Figur, und gehen gut.

Da man von den berühmten französischen Thermoslampen hier nur kaum das Daseyn weiß, und nicht glauben kann, daß sie ein helleres Licht auswürfen als die Argandschen, denen bisher alle andre den Vorrang gelassen haben; so findet man die Argandschen immer noch in allen Englischen Gewölben, Expeditionen u. Wegen ihrer lang erprobten Nutzbarkeit und Unübertreflichkeit sucht man sie immer mehr zu vervollkommen; der brave Genfer Argand, welcher sie erfand, würde sich

wundern, wenn er sie jetzt sähe. Die meisten Veränderungen sind in der Verzierung gemacht. Hener unterscheiden sich am vortheilhaftesten die, welche Piedestale aus blauer Wedgewoodwaare und gläserne geschliffene Delphäalnisse (fountains) haben. Preis 5 Guineen. Ihre Vollendung ist bewundernswerth. Man sieht auch diese Lampen mit lackirten mßsingenen (brass lacquered) Piedestalen von neuer Form, wovon das Stück vier Guineen kostet. Man findet diese und andere gemeine Sorten in Parkinson's Lampwarehouse, Oxfordroad.

Der neue Luxus, Schränke, Commoden, Pulte u. s. w. reich mit Mßsing auszuschnücken, macht täglich Fortschritte. Der Möblirer Dakley, dessen zwey köstliche, ungeheure Gewölbe an St. Pauls Kirchhofe und in Albondstreet keinen geringen Einfluß auf die Mode haben, liefert auch in diesem Fache die neuesten Muster. Im November stand bey ihm ein Studirpult aus feinem, blassen Mahagony von außerordentlich schöner Arbeit. Es war ungleich größer, als die gewöhnlichen Studirpulte und so mühsam decorirt, daß es vermuthlich für keinen fleißigen Professor in Oxford oder Cambridge bestimmt seyn konnte, sondern für die reichen Leute im Hofviertel zu London, wo eine Stunde lesen oder schreiben auch studiren heißt. Auf der Thüre des eigentlichen Schreibepults waren die Füllungen mit hochpolirtem Mßsing beschlagen und die vier kleinen Füße, worauf das Ganze ruhte, hatte die Form cannelirter Pfeiler, die entweder ganz aus Mßsing bestanden, oder doch stark damit belegt waren. Oberhalb befanden sich zwey Glastüren mit grünem Lafft drappirt, hinter denen Raum für ein paar Duzend Bücher war. Die Höhe des ganzen Pults betrug ungefähr die eines kleinen Portivos, Preis sechszig Guineen.

Was so eben von der Allgemeinheit der Argand'schen Lampen gesagt wurde, bestätigt sich dadurch, daß Jemand besondre patentirte Dochte dafür erfunden hat, welche in sehr vielen Läden, wo man Lampen verkauft, zu haben sind. Sie heißen patent lamp Cottons. Man wird es leicht glauben, daß diese nützliche Kleinigkeit ihren Erfinder gut lohnet.

Wenn auch Wildpret auf dem festen Lande nichts alltägliches ist, so macht man doch nicht so viel daraus als in England, wo das Wild mit jedem Jahre feltner wird und auf jeden Fall zu der Menge von Jagdlustigen und guten Schützen in keinem Verhältnisse steht. Man verwendet daher auf die Zurichtung des Wildes mehr Sorgfalt als bey uns geschieht. Hasen dämpft man am liebsten. Es geschieht meistens in einem irdnen Topfe (jug) und in jedem englischen Kochbuche findet man, unter dem Artikel hare jugged, das Recept, wie man den Hasen spicken, und mit Macis oder Muskatblüthen &c. würzen muß, ehe er gedämpft wird. Skidmore & son Nro. 123. Highholborn haben dafür ein eigenes blechernes Gefäß erfunden, welches sie jugging pot for hare nennen. Es hat zwey Deckel. Der innere ist unten mit Kork gefüttert, damit der Dampf desto weniger entkomme; der äußere Deckel wird aufgeschraubt, wodurch man das Verfliegen des Dampfes gänzlich hindert. Das Ganze wird in einem mit Wasser gefüllten Sieder gesetzt. Preis 10 Schill. 6d.

In den Weinläden findet man neue Strohballen für Kinder. Sie haben eine Mischung von mehreren und sind hohl. Innwendig ist eine Schelle. Man nennt sie Lep-pich-bälle, carpet-balls. Preis 9d.

Frauenzimmer wissen, daß ein Halstuch, wenn es öfters getragen ist, wegen der vielen Falten das ge-



fällige Ansehn verliert, welches neugewaschenes Weißzeug hat, wenn es schon noch nicht schmutzig ist. Man hat daher kleine Handpressen erfunden, in welche man die Halstücher über Nacht legt. Sie haben dann am Morgen dieselbe Glätte, welche ihnen vorher das Biegel- oder Platteisen gegeben hatte. Man macht diese Pressen aus hartem Mahagony. Preis 25 Schill. Sie heißen Ladies' handkerchief presses. Zu haben bey Baker press and engine maker Nro. 309. Oxfordstreet.

Es wurde vor kurzem einer nützlichen Maschine gedacht, welche ein Bergschotte zur Webung der Netze erfunden hat. Eine zweyte ist für denselben Zweck in Devonshire erfunden worden, welche die Billigung der patriotischen society for the encouragement of arts and manufactures erhalten hat. Wiewohl ihr Nutzen beträchtlich genug wäre, wenn sie bloß zum Weben der Fische netze diene, so hat sie doch noch einen größeren. Bauet man sie nach einem kleineren Maasstabe, so lassen sich feine Spizen darauf weben. Da für diesen Artikel des Weiberpuges jährlich sehr ansehnliche Summen außer Landes gehen, so hofst der Erfinder, seine Maschine werde es mit der Zeit hindern, und dieses Geld dem Lande zuwenden.

J. Richardson, ein Opticus Nro. 26. Great Queenstreet, Lincoln's Inn fields hat ein Patent für vorzügliche neue Brillen erhalten, von denen er mehr lobt, als man ihm nachsagen mag, ehe sie erprobt worden sind.

Jetzt, da man in der Schweiz, im Brandenburgischen und in Thürachsen die englischen Maschinen zum Spinnen der Wolle und Baumwolle nachgeahmt hat, wird das feste Land erst recht inne, was für unermessliche Vortheile das Maschinenwesen in den Manufacturen gewährt. Mittlerweile geht England immer weiter

und wendet die Maschinen auf neue Gegenstände an. Zu Woodbank bey Carlisle sind vor kurzem sechs neue Rattundruckereyen errichtet worden, woben man ausnehmend viel Unkosten erspart. Sie werden von Wasserrädern getrieben; nicht mehr als Eine Person ist zur Aufsicht dabey erforderlich, und die sechs Pressen vollbringen eben so viel Arbeit als vorher sieben und zwanzig Menschen gewöhnlicherweise zu verrichten im Stande waren. Jeder Rattundrucker bekommt gewöhnlich Eine bis zwey Guineen die Woche; man kann also berechnen, von was für einem Belange diese Erfindung ist.

In der Gegend von York hat ein Baumeister eine neue Art von Backsteinen erfunden, die zum Bau der Wögen und der Decken in den Zimmern anwendbar sind. Sie werden mit schwalben = schwanzförmigen Verbindungen in einander eingekämmt und ihr Gebrauch erfordert keine ungewöhnliche Dicke der Mauern oder Strebepfeiler. Ihr Hauptvorzug ist, daß sie ein Gebäude vor Feuer sicher stellen. (aus dem Sonntagsblatt The Observer, October, 17. 1802.)

In der Mitte Octobers ließ man zu Ringholm eine schottische Meile unterhalb Dumfries ein Fahrzeug vom Stapel, das von ganz neuer Einrichtung und nach dem Patente erbauet war, welches P. Miller Esq. auf Dalzwinton erhalten hat. Schiffe, die vermöge dieses Patents erbauet werden, nehmen bloß Reisende an Bord, und erhalten den Namen Life Packets (Sichre Reiseschiffe) weil sie nicht sinken können. Sie sind gänzlich aus Tannenholz gebaut und haben eine sehr geringe Wassertracht (gehen nicht sehr tief im Wasser). Wenn sie unter Segel sind, regiert man und hält sie durch Schieber (sliders) windwärts. Diese Reiseschiffe kehren sich weder an Windstillen noch an leise widrige Winde,

wiewohl er über hundert Pfund Pfennigeld und ansehnlichen Gold bekam, so hatte er doch so wenig sparen gelernt, daß er nur eine Kleinigkeit mit nach Hause brachte. Die gedachten Felder wurden verstoßen und meine Eltern leisteten auf ein gewisses Gütchen gegen eine kleine Geldsumme Verzicht. Mein Vater fing nun aufs neue an, sein Handwerk als Glaser zu treiben. Ich war damals ungefähr acht Jahr alt: man schickte mich in die Armenschule, wo ich lesen, schreiben und rechnen lernte. In drey Jahren machte ich äußerst schlechte Fortschritte. Mein Vater wurde dann krank und starb. Sein Unglück hatte ihn nicht weiser gemacht; er verschwendete seine Zeit und vernachlässigte das Handwerk. Seine Liebe zu Gesellschaften verleitete ihn zum Trunke und er starb an einem zerrütteten Körper noch vor dem vierzigsten Jahre. Ich hatte ihn niemals sehr lieb, weil ich nicht unter seinen Augen aufwuchs; er war zu geneigt, meine kleinen Vertraulichkeiten mit Kälte oder Zorn abzuweisen. Freylich hatte er Ursache unzufrieden mit mir zu seyn, denn in der Schule lernte ich wenig und zu Hause nichts, ob er gleich dann und wann versuchte, mich zu seinem Handwerke anzuführen. Da die Eindrücke im eilften und zwölften Jahre noch nicht sehr stark sind, so war mir sein Verlust nicht lange fühlbar.

Ich hatte noch einen jüngeren Bruder. Vermuthlich wurde unser Unterhalt meiner Mutter sehr schwer. Sie faßte noch dazu den unglücklichen Entschluß, die Profession fortzusetzen, und nahm zwey Gesellen an. Da diese merkten, daß sie ganz und gar keine Kenntniß von dem Gewerbe hatte, so verderbten sie das Arbeitszeug und bevortheilten meine Mutter. Was der Erfolg von diesem doppelten Betruge dürfte gewesen seyn, ist nicht genau zu bestimmen, da in weniger als einem

Jahre darauf meine arme Mutter dem Vater ins Grab nachfolgte.

Ich war damals noch nicht völlig dreizehn, und mein kleiner Bruder kaum zwei Jahre alt. Wir hatten in der ganzen weiten Welt weder Verwandten noch Freunde. Ein Gläubiger meiner Mutter nahm alles was sie verließ. Man kann denken, daß ich ihn über die Gerechtigkeit seiner Ansprüche nicht zur Verantwortung ziehen konnte; kein anderer wollte sich ins Mittel schlagen, und so that er was ihm gut dünkte. Mein kleiner Bruder wurde in das Almosenhaus geschickt, wohin ihn seine Amme aus bloßer Liebe folgte, und ich kam in das Haus des Gläubigers, der auch mein Pathe war. Die Stadt glaubte, daß er sich durch den Verkauf von meiner Mutter Nachlaß völlig entschädiget habe; dies vermochte ihn mich abermals in die Schule zu schicken, wo ich fleißiger war als vorher, und mehr vorwärts kam. Ich fand Gefallen am Rechnen und mein Lehrer unterschied mich; allein diese goldenen Tage gingen schon nach drei Monaten zu Ende. Mein Pathe wurde der Unkosten überdrüssig, und da sich die Leute um mein Geschick nicht kümmerten, so suchte er alle Gelegenheit, sich von einer so unnützen Last zu befreien. Er hatte schon vorher eine Probe gemacht, ob ich mich nicht zur groben Feldarbeit schickte. Einen Tag lang trieb ich wirklich den Pflug ihm zu gefallen, verließ ihn aber mit dem festen Entschlusse, es nicht mehr zu thun, und bestand auf meinem Entsatze trotz seinen Drohungen und Versprechungen. Nothwendigkeit gab mir dies eben so wohl ein als Neigung. Bey meines Vaters Lebzeiten wollte ich einen Tisch hinan klettern, ich fiel zurück und der Tisch auf mich; die Ecke traf mir gerade auf die Brust, und ich habe mich von dem Stoße niemals wieder erholen können, welches mir

besonders äußerst fühlbar wurde, sobald ich mich mehr als gewöhnlich anstrengte. An das Pflügen also war gar nicht zu denken, und wie gesagt, ich wollte mich schlechterdings dazu nicht verstehen.

Da ich aber doch schreiben und rechnen konnte, so dachte mein Pathe mich nach Neufundland zu senden, wo ich als Gehülfe in einer Niederlage mein Brod verdienen sollte. Zu diesem Ende unterhandelte er mit einem Herrn Holbesworthy in Dartmouth, welcher sich anheischig machte, mich mit allem, was dazu erforderlich wäre, zu versorgen. Ich verließ Ashburton mit wenig Hoffnung, es je wieder zu sehen, und fuhr mit meinem Vater zu Herrn Holbesworthy. Als mich dieser große Mann sah, rufte er mit einem erbarmenden und verächtlichen Blicke aus, daß ich zu klein sey; und ich mußte mit ziemlicher Kränkung wieder fort. Ich dachte, mein Pathe würde mich nun sehr übel anlassen, aber er sagte nichts. Jedoch wollte er mich nicht selbst wieder mit zurück nehmen, sondern schickte mich in einem Reiseboote nach Torneß, von wo ich zu Fuß nach Hause gehen sollte. Auf der Fahrt wurde das Boot mitten in der Nacht durch einen Sturm in die Felsen geschleudert, und es war fast ein Wunder, daß ich mit dem Leben davon kam.

Mein Pathe machte nun demüthigere Entwürfe für mich, und ich hatte wenig Muth, etwas von der Hand zu weisen. Er schlug vor, mich auf eins der Fischerbötte in Lorbay zu verdingen; dawider aber wagte ich meine Stimme zu erheben, und die Sache wurde dadurch ausgeglichen, daß ich mirs gefallen ließ, mich am Bord eines Küstenfahrers anzubieten. In Brixham fanden wir ein solches Schiff bald, und ich begab mich dorthin, als ich kaum etwas über dreyzehn Jahr alt war.

Mein Capitain, welcher Gull hieß, war zwar ein

roher und ungebildeter, aber kein übelgearteter Mann, wenigstens gegen mich nicht; und seine Frau behandelte mich durchgehends mit Güte, vielleicht weil ihr meine Schwäche und zarte Jugend nahe gingen. Dafür suchte ich mich möglichst dankbar zu bezeugen, und mein guter Wille blieb nicht unbemerkt. Auf diesem Schiffe brachte ich fast ein ganzes Jahr zu; ich wurde hier mit den nautischen Ausdrücken bekannt, und faßte eine Neigung zur See, welche sogar jetzt nach dreißig Jahren nur um ein wenig vermindert ist.

Man wird leicht begreifen, daß mein Leben voll Beschwerlichkeiten war. Ich mußte nicht nur auf den hohen Masten und Raaen herum klettern, sondern war auch Kajütenjunge, wo mir alle niedrige Verrichtungen zu Theil wurden. Indess wenn ich rastlos und unzufrieden war, so darf ich wohl sagen, daß es weniger davon herkam, als weil ich platterdings keine Gelegenheit zum Lesen hatte, da mein Herr bloß ein Bootsenbuch und sonst weiter nichts gedrucktes besaß.

Weil aber mein Loos geworfen zu seyn schien, so versäumte ich nicht, mir Kenntnisse zu erwerben, von denen ich dereinst Früchte hoffen durfte; während meinen Ruhestunden ging ich daher oft auf die Schiffe, welche in Torbay einliefen. Einst um Mitternacht, als ich auf eins derselben steigen wollte, that ich einen Fehltritt und fiel in die See. Das Forttreiben des Boots beunruhigte den Mann, der auf dem Verdeck war, und er kam an die Seite des Schiffs, just als ich im Begriffe war zu versinken. Flugs warf er ein paar Stricke aus, von denen einer durch den Willen der Vorsehung (denn ich hatte kein Bewußtseyn) sich um mich schlang, und ich wurde auf die Oberfläche gezogen, bis ein Boot herum gebracht werden konnte. Man brauchte die gewöhnlichen Mittel,

meine Sinnen zuruckzurufen. Am Morgen erwachte ich im Bette, und erinnerte mich weiter an nichts, als an das Grausen, das ich empfand, da ich mich zuerst unvermuthend fühlte, um Hülfe zu rufen.

Ich entkam mehreren Lebensgefahren, aber ich übergehe sie, weil sich jetzt Umstände ereigneten, wodurch ich zuletzt meiner mislichen Lage entrissen werden sollte.

Am Weihnachtstage 1770 ließ mir mein Vathe zu meiner Verwunderung sagen, er hätte Jemanden mit einem Pferde abgeschickt, um mich nach Ashburton zu holen, und ließ mich bitten, ohne Verzug zu kommen. Mein Herr und ich selbst glaubten, die Einladung bezöge sich auf die Feiertage, welche ich dort hinführen sollte; er ließ mich also gern gehen. Aber wir hatten uns beyde geirrt.

Seit meinem Aufenthalte in Brixham hatte ich alle Gemeinschaft mit Ashburton abgebrochen. Es war dort weiter kein Verwandter von mir übrig als mein armer Bruder, mit dem ich seiner Jugend wegen keinen Verkehr unterhalten konnte, und das Benehmen meines Vathen gegen mich gab ihm keinen Anspruch auf die mindeste Dankbarkeit oder theilnehmende Erinnerung von meiner Seite. Ich lebte also in einer Art von übellaunigter Unabhängigkeit von allen, die mich ehemals gekannt hatten, und der Gedanke, daß mich nun alles meinem Schicksale überließe, schlug mich eben nicht nieder. Aber man hatte mich nicht übersehen. Die Weiber in Brixham, welche zweymal die Woche mit Fischen nach Ashburton kamen, und meine Eltern gekannt hatten, sahen mich nicht ohne inniges Bedauern in zeretztem Jäckchen und zerrissenen Schifferhosen auf dem Strande umherlaufen. Sie redeten davon mit den Leuten in Ashburton und niemals ohne über die Veränderung meiner Lage

Mitleid zu äußern. Diese oft wiederholte Erzählung weckte endlich das Erbarmen der Hörer, und sodann ihren Unwillen gegen den, der mich in so elende Umstände versetzt hatte. In einer großen Stadt würde dies wenig wirken, aber an einem solchen Orte wie Ashburton, wo jedes Gerücht bald das gemeinschaftliche Eigenthum aller Einwohner wird, erregte es ein Murren, dem mein Pathe nicht widerstehen konnte oder mochte. Daher entschloß er sich, wie gesagt, mich zurückzurufen, welches keine Schwierigkeiten hatte, da ich noch nicht vierzehn Jahre alt war, und also noch nicht aufgedungen war.

Alles das erfuhr ich bey meiner Ankunft, und mein bisher grausam verschlossenes Herz entfaltete sich für innigere Regungen und schönere Aussichten.

Nach den Feiertagen warf ich mich wieder auf meine Lieblingsbeschäftigung, das Rechnen, worin ich nun so schnell weiter kam, daß ich in etlichen Monaten der Erste in der Schule ward, und den Schulmeister bey außerordentlichen Vorfällen ablösen konnte. Da er mir gewöhnlich bey solchen Gelegenheiten eine Kleinigkeit schenkte, so erregte das den Gedanken bey mir, daß ich, falls er mich zu seinem ordentlichen Unterlehrer nähme, mit Hülfe einiger Privatstunden des Abends und mit einem kleinen Beystande an Geld, im Stande seyn möchte, mich selbst zu erhalten. Außerdem hatte ich noch ein anderes Augenmerk. Mein ehemaliger Lehrer war nun alt und schwächlich geworden; er schien es schwerlich mehr über drey bis vier Jahre treiben zu können, und trotz meiner Jugend glaubte ich treuherzig, man könnte mich vielleicht ihm zum Nachfolger wählen. Ich stand in meinem fünfzehnten Jahre, als ich diese Schlösser baute; allein es zog sich ein Gewitter zusammen, das unerwartet über mich ausbrach, und sie alle mit sich fort riß.



Als ich diesen kleinen Entwurf meinem Vathe er-  
öfnete, verwarf er ihn mit äußerster Verachtung; er sag-  
te, ich hätte genung und mehr als genung in der Schule  
gelernt, man würde nicht in Abrede seyn, daß er seine  
Pflicht ganz erfüllt hätte (was man nun in der That  
nicht läugnen konnte); er sey daher mit seinem Vetter,  
einem wackern Schuster, in Unterhandlung getreten, und  
dieser habe edelmüthig versprochen, mich ohne Lehrgeld  
in die Lehre zu nehmen. Diese Nachricht war mir so äu-  
ßerst zuwider, daß ich keine Einwendung machte, son-  
dern verstockt und stillschweigend zu meinem neuen Lehr-  
meister ging. Laut meines Aufdingebriefes sollte ich bis  
in das ein und zwanzigste Jahr bey ihm stehen.

Die Familie bestand aus vier Gesellen, zwey Edh-  
nen, ungefähr von meinem Alter, und einem etwas  
älteren Lehrling. Mein Meister war ein streitsüchtiger  
Presbyterianer, der seine Gegner allezeit zum Schweigen  
brachte, weshalb er unerträglich anmaßend und eingebil-  
det war. Er schöpfte seine Weisheit aus einigen polem-  
ischen Schriften; außerdem hatte er Fenning's Wörter-  
buch, wovon er den seltsamsten Gebrauch machte. Er  
pflegte ein gemeines Wort auszuheben, und dessen Syn-  
onym oder Umschreibung seinem Gedächtnisse einzuprä-  
gen; eins der letzten brauchte er dann beständig statt des  
gangbaren Wortes, und da seine Widersacher insgemein  
nicht wußten, was er meinte, so war sein Sieg voll-  
kommen.

Bei einem solchen Manne konnte ich schwerlich sehr  
an Kenntnissen zunehmen, so geringe sie auch waren.  
Ich hatte damals weiter nichts gelesen, als eine alte Ro-  
manze, genannt Parismus oder Parismenus, und ein  
paar einzelne Monatschriften. Jedoch war ich in der  
Bibel wohl bewandert; es war das Lieblingsbuch mei-

ner Großmutter, und da ich es oft mit ihr laß, so machte es starken Eindruck auf mich; außerdem hatte ich den Thomas a Kempis von der Nachahmung Christi meiner Mutter auf ihrem Sterbebette vorgelesen. Das war meine ganze Gelehrsamkeit.

Da ich mein neues Gewerbe aus Herzensgrunde haßte, so machte ich keine Fortschritte darin, und war daher wenig geachtet im Hause, wo ich nach und nach das gemeinschaftliche Lastthier wurde, was mich jedoch nicht sehr bekümmerte, da mein Stolz nun gedemüthiget war. Indesß entsagte ich der Hoffnung nicht ganz, dereinst dem vorerwähnten bejahrten Schulmeister im Amte zu folgen; deswegen setzte ich verstohlen, so bald es nur eine Mußestunde gab, mein Lieblingsstudium fort. Allein ich hatte wenig Muße, und sie wurde mir noch beschnitten, als man ausfindig machte, wie ich sie angewendete. Anfangs konnte ich nicht herausbringen, was das wohl für einen Grund haben möchte; zuletzt aber entdeckte ich, daß mein Lehrmeister seinen jüngsten Sohn zu dem Posten bestimmte, der das Ziel meiner Wünsche war.

Ich hatte jetzt nicht mehr als ein einziges Buch; es war eine Anleitung zur Algebra; ein Mädchen hatte es gefunden und mir gegeben. Ich sah dies für einen Schatz an, aber er war für mich verschlossen, denn um das Buch zu brauchen, sollte man schon in den einfachen Gleichungen festseyn, wovon ich noch nichts verstand. Meines Meisters Sohn hatte sich Jennings Einleitung zur Algebra angeschafft; das war gerade, was mir fehlte, aber er nahm sich sorgfältig in Acht, daß ich das Buch nicht zu Gesicht bekäme, und ich entdeckte durch einen bloßen Zufall, wo es versteckt war. Etliche Nächte hindurch legte ich mich fast gar nicht zu Bett, und ehe er nur argwohnte, daß ich sein Buch ausfindig gemacht

hätte, war ich in den Inhalt desselben völlig eingeweiht. Jetzt konnte ich mein eigenes zur Hand nehmen, und dies führte mich ziemlich tief in die Wissenschaft hinein.

Es gelang mir jedoch nicht ohne Schwierigkeit. Ich hatte keinen Heller in der Tasche, und wer hätte mir einen geben sollen? Dinte, Feder und Papier waren also meistens theils für mich eben so wenig erreichbar als Krone und Zepter. Allenfalls wußte ich einen Ausweg, aber ich durfte ihn nicht anders als mit der größten Behutsamkeit und Geheimhaltung betreten. Ich nahm Leder, und schlug es so glatt als möglich; darauf arbeitete ich meine Probleme mit einer stumpfen Ahle; im übrigen hatte ich ein behaltames Gedächtniß, und konnte die zusammengesetztesten Zahlen in Gedanken multipliciren und dividiren.

Bis jetzt hatte ich mir von der Dichtkunst nichts träumen lassen; kaum kannte ich den Namen davon. Ich entsinne mich der Veranlassung zum ersten Versuche. Es hatte Jemand ein Bierhauschild gemahlt, das einen Löwen darstellen sollte; aber der unglückliche Künstler machte einen Hund daraus. Einer meiner Bekannten schrieb auf diesen Vorfall Verse, wie er sie hieß. Sie gefielen mir, doch dankte mich, daß ich etwas besseres liefern könnte. Ich probirte, und nach dem einstimmigen Ausspruche meiner Werkstattgenossen war mir es geglückt. Ungeachtet dieser Aufmunterung dachte ich nicht mehr an das Versemachen, bis ein neues eben so unbedeutendes Ereigniß mir abermals Gelegenheit darbot. So ging's fort, bis ich ungefähr ein Duzend Reimeren haben mochte. Wirklich konnte nichts auf der Welt so erbärmlich seyn; indeß sprach man in meinem kleinen Kreise doch davon, und sogar außer demselben

hat man mich zuweilen, sie herzusagen. Ich schrieb niemals eine Zeile nieder, aus zwey Gründen; erstens, weil ich kein Papier hatte; zweitens, weil ich mich fürchtete, denn ich war schon von meinem Meister bedrohet worden, daß ich den Namen eines seiner Kunden in Reimen gezwängt hätte.

Das Hersagen meiner Verse brachte mir allezeit Beyfall, und mitunter bedeutendere Gunstbezeugungen; man machte wohl kleine Collecten, und ich weiß Fälle, daß ich sechs Pence bekommen habe. Einem, der so lange ganz und gar kein Geld gehabt hatte, mußte diese Erwerbsquelle wie eine Goldmine in Peru dächten. Allmählich schaffte ich mir Papier u. an, und was von mehr Wichtigkeit war, Bücher, die von der Geometrie und den höhern Zweigen der Algebra handelten, welche ich sorgfältig versteckte. Die Dichtkunst gewährte mir auch sogar um diese Zeit noch keine Unterhaltung; sie blieb andern Zwecken untergeordnet, und ich griff nur dazu, wenn ich für meine mathematischen Uebungen Geld brauchte.

Aber die Wolken zogen sich schnell zusammen. Mein Meister war fürchterlich aufgebracht über meine Fahrlässigkeit in seinen Angelegenheiten, und noch mehr wegen der täglich einlaufenden Gerüchte von meiner Vermessenheit, Verse machen zu wollen. Ich wurde bedrohet, alle meine Papiere auszuliefern, und da ich mich weigerte, wurde meine Dachstube durchgesucht, mein kleiner Bücherschatz entdeckt und weggenommen: das fernere Hersagen meiner Verse verbot man mir auf das schärfste.

Dies war ein sehr harter Schlag, den ich mir ungewöhnlich zu Herzen nahm; ein anderer folgte, den ich noch empfindlicher fühlte, weil er die so lange und in-

nig genährten Hoffnungen vernichtete, und mich mit Ennemmele der Verzweiflung übergab. Der alte Schuhmeister, auf dessen Stelle ich gezählt hatte, starb, und ihm folgte in seinem Amte ein Mensch, der nicht viel älter und gewiß nicht so tüchtig war als ich.

Auf den Theil meines Lebens, der unmittelbar hierauf folgte, sehe ich mit wenig Zufriedenheit zurück; es war ein Zeitraum von Trübsinn und wilder Ungefelligkeit; ich sank gradweise in eine Art von körperlicher Stumpfheit, oder wenn ich ja durch den Muth der Jugend bethätigt wurde, so versplitterte ich meine Anstrengung durch übel-launige und anstößige Streiche, welche die Gunst der wenigen Bekannten, die mir das Mitleid gelassen hatte, vollends von mir abwandten. So schlich ich in stillschweigender Unzufriedenheit vorwärts, ohne Freunde und ohne Mitleid, unwillig über die Gegenwart, nicht bedacht auf die Zukunft, und ein Gegenstand der Furcht sowohl als der Unleidlichkeit.

Aus dieser verworfenen Lage hob mich ein Mädchen meines eigenen Standes. Sie wohnte in der Nachbarschaft, und so oft ich meinen einsamen Spaziergang, meinen Wolf in der Tasche, machte, kam sie gewöhnlich an die Thür und suchte durch ein Lächeln oder eine auf das freundlichste an mich gerichtete Frage meine Aufmerksamkeit zu erregen. Schon lange hatte ich nicht mehr entgegenkommend seyn können, aber das Gefühl war nicht in mir gestorben; beym ersten ermunternden Worte lebte es auf, und die Dankbarkeit, die ich dafür empfand, war die erste angenehme Regung, die ich seit vielen traurigen Monaten zu unterhalten gewagt hatte. Dies machte mich auch freundlicher gegen meine Bekannten, deren Gunst ich mir nach und nach wieder erwarb.

Ich hatte mein zwanzigstes Jahr zurückgelegt,

als die elenden Knüttelverse, von denen ich oben gesprochen habe, und die unter den Leuten meines Standes von Mund zu Mund gelaufen waren, zufälliger Weise dem Wundarzte des Städtchens, mit Namen William Cookesley, zu Ohren kamen. Sie machten ihn neugierig, nach dem Verfasser zu forschen. Meine kleine Geschichte hatte einen Anstrich von Schwermuth, ich legte sie unverhohlen vor ihn. Erst richtete er mich auf; dann unterstützte er mich, so gut es seine Umstände zuließen. Er war nicht reich, und wiewohl man ihn seiner Geschicklichkeit halber sehr suchte, so gewährt doch eine Provinzialstadt nicht viel Belohnung; außerdem konnte er seiner zahlreichen Familie nur wenig entziehen, um es auf Wohlthaten zu verwenden; aber dies wenige gab er gern, und sein reger Eifer erlosch niemals durch Fürsprache das zu ersetzen, was eigene Mittel nicht vermochten.

Bei meiner Prüfung fand er zwar, daß es mir ganz an gelehrten Kenntnissen gebrach, hörte aber doch mit eben so viel Erstaunen als Vergnügen, daß ich mitten unter der größten Unkunde aller Bücher ziemlich weit in der Mathematik gekommen war. Ich mußte ihm darüber umständliche Auskunft geben, und da er erfuhr, daß ich unter Abschreckung und Gefahr mich so angestrengt hatte, so faßte er eine noch wärmere Neigung zu mir, weil er nun die Möglichkeit vor sich sah, mir forthelfen zu können.

Der Plan, auf den er dachte, war natürlich derselbe, welchen ich selbst so oft gemacht hatte. Freylich gab es noch allerley Schwierigkeiten zu überwinden. Ich hatte noch anderthalb Jahre in der Lehre zu stehen; ich schrieb keine gute Hand und druckte mich sehr unrichtig aus; aber nichts konnte den Eifer dieses tröstlichen Man-

nes lau machen; er vertheilte ein paar von meinen elenden Reimereyen unter seine Freunde und Bekannten, und ließ, sobald mein Name ihnen einigermaßen bekannt wurde, eine Subscription zu meiner Unterstützung eröffnen. Ich habe das Papier noch; die Ueberschrift war nicht sehr prächtig, ob sie gleich die heißesten Wünsche meines Herzens übertraf. Sie lautete so: „Eine Subscription um die rückständige Zeit von William Giffords Lehriahren zu kaufen und ihn in den Stand zu setzen, daß er sich im Schreiben und in der englischen Grammatik vervollkommen kann.“ Von der geringen Summe, die zusammen kam, erhielt mein Meister sechs Pfund für seine Verzicht, und das übrige reichte zum Unterhalte auf etliche Monate, während deren ich die Unterweisung eines Gelehrten fleißig nutzte.

Nach Ablauf dieser Zeit fand ich, daß meine Fortschritte beträchtlicher waren, als meine Gönner erwartet hatten. Ich machte etliche Verse, die weniger fehlerhaft seyn mochten, als die ersten; mein Lehrer gab mir ein gutes Zeugniß, und mein Wohlthäter, der nun mein Vater geworden war, fand nicht viel Schwierigkeit, meine Gönner zu einer andern Collecte zu bewegen, so daß ich noch ein Jahr auf der Schule bleiben konnte. Diese Güte spornte mich zu größerem Fleiße an; jetzt kann ich kaum noch meine damaligen Anstrengungen für möglich halten.

Binnen zwey Jahren und zwey Monaten von der Zeit meiner Befreyung an erklärte mein Lehrer, daß ich nun fähig sey, die hohe Schule zu beziehen. Den Gedanken, eine Schreibeschule zu errichten, hatte ich längst aufgegeben. Einer meiner Gönner verschaffte mir, die Stelle eines Bibelvorlesers in Erter College zu Orford. So konnte ich mit einiger Unterstützung von meinen

bisherigen Wohlthätern wenigstens so lange leben, bis ich eine academische Würde bekam."

— Herr Gifford wollte sich von der Universität auf's Land begeben, um eine Uebersetzung des Juvenals zu unternehmen. Aber ein sonderbarer Zufall gab seinen Absichten und seinem ganzen Leben eine andere Richtung. Er hatte in Oxford Bekanntschaft mit Jemanden gemacht, der mit ihm einen Briefwechsel unterhielt. Gifford wurde von ihm ersucht, seine Briefe unter einem Umschlage an Lord Grosvenor zu schicken, weil dieser als Pair kein Postgeld bezahlen durfte. Gifford ließ eines Tages aus Versehen den Umschlag weg, und so mußte Lord Grosvenor nach der äußeren Adresse denken, der Brief sey an ihn selbst gerichtet. Er ließ ihn: es war etwas darin, das ihn interessirte. Bey der Uebergabe des Briefes an die Behörde erkundigte er sich nach dem Urheber desselben. Die Antwort fiel so aus, daß er ihn wünschte kennen zu lernen. Bloß diesem Zufall hatte Herr Gifford sein künftiges Glück zu danken. Der Lord nahm ihn in sein Haus und machte ihn dann zum Führer seines Sohnes, des gelehrten Lord Belgrave (jetzigen Grafen von Grosvenor) mit welchem er viele Jahre auf Reisen zu brachte. Er ist nun der Freund dieses würdigen Herrn.

Graf von Macartney.

Dieser Staatsmann stammt aus einer alten Familie, die einst unabhängige fürstliche Macht in Irland besaß. Er wurde zur Belohnung seiner vielfachen dem Vaterlande geleisteten Dienste in den hohen Adelsstand erhoben; denn es giebt beynahe keinen lebenden Staatsmann weder in England noch in dem übrigen Europa, der so viele hohe diplomatische und statthalterische Posten mit größter Ehre verwaltet hätte, als er.

Er wurde im Jahre 1737 geboren, und erhielt sein



nen Unterricht auf Trinity College in Dublin, wo er auch die Würde eines A. A. M. empfing.

Macartney, noch jetzt von ansehnlicher Person, war in seiner Jugend einer der schönsten jungen Männer, die es damals gab; seine feinen Sitten und seine Kenntnisse erhdheten diesen Vorzug, und zeichneten ihm gleichsam die glänzende Laufbahn vor, welche er gemacht hat. Ein junger König saß auf dem Throne, und der Hof war natürlich der einladendste Wirkungskreis für junge vornehme Leute, die sich fühlten. Man fand bald, nachdem Macartney von seinen Reisen zurückkehrte, daß er für wichtige Stellen geschikt sey. Es wurde damals eben ein talentvoller Mann zum Gesandten am Russischen Hofe gesucht, wo der französische Einfluß mächtig wuchs. Macartney vereinigte alle die Eigenschaften in sich, welche ein so glänzender Schauplatz erforderte, Verstand, Wachsamkeit, Klugheit, einnehmende Manieren und persönliche Anmuth. Die Kaiserinn nahm ihn sehr wohl auf. Sein Hauptgeschäft war, einen Handelsvertrag abzuschließen, der für die brittischen Kaufleute, welche mit Rußland verkehren, von Nutzen wäre. Er erwarb sich bald die gehörigen Einsichten in die Wichtigkeit des Russischen Handels für Großbritannien; alle Schwierigkeiten, zur Kaiserinn und ihren Ministern zu gelangen, wußte seine Feinheit zu überwinden; und immer traf er die geeignetste Zeit. Kurz nach Anfang der Unterhandlung bewog er den russischen Hof zu einem Tractat, der den englischen Kaufleuten in Rußland sehr erwünscht und der Anweisung, welche ihm sein König gegeben hatte, obllig angemessen war. Wie ungemein vortheilhaft der ganze Vertrag für England war, kann man aus dem einzigen vierten Artikel sehen. Laut desselben sollten die englischen Handelsleute von allen Gütern, welche sie aus

russischen Häfen führten, nicht mehr Zoll erlegen, als die Unterthanen der Regierung bezahlten: solchergestalt kam der ganze Ausfuhrhandel in englische Hände. Die Engländer besaßen schon große Freyheiten, aber dieser Punkt gab ihnen den Vorzug auf den russischen Märkten und sicherte ihnen den Zwischenhandel von Rußland dermaßen zu, daß alle Wettbewerbung ausgeschlossen wurde. Eine Dankadresse der brittischen Faktoren in Petersburg, der polnische Adlerorden, und der Charakter eines außerordentlichen und bevollmächtigten Gesandten vom brittischen Hofe, gehörten unter die Beweise von Billigung und Achtung, welche Sir George Macartney (sein damaliger Titel) für seine Thätigkeit bey dieser Gelegenheit erhielt.

Nach seiner Zurückkunft belohnte ihn die Liebe. 1760 gab ihm Lady Jane Stuart, die zweyte Tochter des damaligen Ministers, John Grafen von Bute, ihre Hand. Ein Verwandter, den er durch diese Heyrath bekam, verschaffte ihm eine Stelle im Parlament. Ferner, da seine Güter hauptsächlich in Irland liegen, wurde er auch Repräsentant für den Burgfleden Armagh im Irischen Parlamente. 1769 wurde er zum ersten Secretair des Marquis von Townshend ernannt, der damals den hohen Posten eines Lordstatthalters von Irland bekleidete. Nach dem eingeführten System der Verwaltung in Irland ist der Oberste Secretair Erster Minister des Lords Statthalters, und hatte besonders damals, lange vor der Union, Pflichten vom größten Belange zu erfüllen; so mußte er die Rolle des ersten Regierungsbredners im irländischen Unterhause übernehmen, ein in jener Zeit äußerst schweres Geschäft. Aber in allen diesen Obliegenheiten benahm er sich so sehr zur Zufriedenheit seines Monarchen, daß er 1772 den Orden vom Bade erhielt.

1774 wählten ihn mehrere schottische Burgflecken zu ihrem Stellvertreter im damaligen Parlamente. Er zeichnete sich zwar hier vor andern aus, aber man brauchte seine nun erprobten Talente, in glänzenden Verhältnissen. 1775 wurde er zum Generalhauptmann und Obergouverneur von Grenada, den Grenadinen und Tobago ernannt. Die Stelle eines Befehlshabers an solchen Orten erfordert allezeit hervorsteckende Geschicklichkeit. Der Handel dieser Inseln; ihre Polizen im Allgemeinen; die Sorge für die Abtragung angemessener Staatsabgaben; das Commando über die Truppen, welche sowohl zur Vertheidigung gegen Feinde, als zur Aufrechthaltung des Ansehens der Regierung gehören; und die persönliche Aufführung des Gouverneurs sind allezeit höchst wichtige Rücksichten. Der entstehende Streit mit den amerikanischen Colonien, die Eifersucht und ehrgeizigen Absichten der Krone Frankreich und Spanien, die Lage dieser Inseln unmittelbar an der Bähne, wo so viele große Verhandlungen Statt haben sollten, machten Macartney's Posten schwieriger und sorgenvoller als er je für einen dortigen Gouverneur gewesen war. Dennoch verwaltete er ihn drey Jahre lang eben so sehr zum Nutzen seines Königs als zur Genugthuung der sämmtlichen Inselbewohner. 1779 wurde Grenada von einer französischen Flotte belagert. Macartney machte die besten Anstalten, mußte aber endlich doch der überlegenen Macht des Feindes weichen, und wurde als Gefangener nach Frankreich geschickt. Unterdeffen erhielt er bald seine Freiheit wieder.

Schon 1776 war er zum Lord Macartney und Baron von Liffanoure erhoben worden. Da der Verlust von Grenada keinesweges seinem Mißverhalten beyzulegen war, so empfing ihn der König nicht ungnädig. Nach-

dem er abermals einen Sitz im Parlament gefüllt hatte, fiel 1780 die Wahl auf ihn, als die Stelle eines Gouverneurs in Madras offen war.

Dorthin nahm er den Herrn Staunton als Secretair mit sich, ebenfalls einen Irländer, mit dem er auf der Insel Grenada in Dienstverhältnissen gestanden hatte, welche gegenseitige Achtung und Freundschaft erzeugten. Lord Macartney traf zu einer Zeit in Indien ein, wo ihm die Verwaltung ausnehmend erschwert wurde. Die niedrigeren Bedienten der D. F. Compagnie maßten sich an, die Befehle der Obern gering zu achten, und Tippuh Sahib, dessen Macht als Beherrscher von Mysore damals in voller Blüthe stand, rief die Unterthanen und Verbündeten der Compagnie durch einen gefährlichen Krieg auf. Lord Macartney gerieth sogar in persönliche Gefahr. Der General Stuart hatte alles eingeleitet, ihn zu überraschen und in einen Kerker zu werfen; aber Lord Macartney erhielt Nachricht davon, kam ihm zuvor, und ließ ihn durch seinen Freund und Secretair, Staunton, gefangen nehmen \*). Von nun an wider-

\*) Staunton besaß unter andern trefflichen Eigenschaften einen außerordentlichen Muth. Als Lord Macartney von der Verräthercy des Generals unterrichtet wurde, war er von dessen Heer umringt, und hatte nur eine kleine Leibwache bey sich, aus welcher kein Offizier das Herz hatte, den anscheinend tollkühnen Entwurf der Gefangennehmung eines Generals mitten im Lager seiner Armee auszuführen. Während Lord Macartney sich für verloren gab, rief Staunton aus: „Nun denn, weil kein Militair daran will, so muß ich es schon wagen!“ Er erbat sich bloß das gewöhnliche Gefolge des Lords, welches sehr klein war, und aus einem kleinen Commando von Sepoys bestand. Die Armee war es so gewohnt, die wechselseitigen Besuche des Gouverneurs und Generals zu sehen, daß sie den Zug ungeshindert nach der Wohnung des Generals durchließ. Staun-

setzte sich nicht mehr dem Ansehen des Gouverneurs. In der Folge wurden Bevollmächtigte abgesandt, unter denen sich Staunton befand \*), um mit dem Alleinherrn von Mysore einen Frieden zu unterhandeln, welcher endlich unter Bedingungen, die gleich ehrenvoll und vortheilhaft für die D. J. Compagnie waren, geschlossen wurde. Lord Macartney machte sich dadurch außerordentlich um sein Vaterland verdient. Nichts aber verursachte ihm und dem Publicum größeres Vergnügen, als daß er eine Menge Offiziere, welche in einer langen und schrecklichen Kriegsgefangenschaft saßten, dadurch auf freyen Fuß setzen konnte.

ton verließ sich auf die Ohnmacht eines solchen Bewußtseins. Die Seaports hatten Befehl, auf der Treppe stark aufzutreten, und ein Geräusch zu machen, als ob sie sehr zahlreich wären. Indes ging Staunton hinaus. Der General, völlig unvorbereitet auf diese Ueberraschung, war im Schlafrocke. „Sie sind mein Gefangener, Herr General,“ rief Staunton, die Armees ist von Ihren Absichten unterrichtet; „Welsamung würde Ihnen nichts helfen; geben Sie mir Ihren Der „gen und folgen mir.“ Der General Stuart verlor alle Fassung, durfte bloß vor Stauntons Augen einige Kleider anlegen, und ging dann flüchtig mit ihm an den Palatin, in welchem beide durchs Lager ins Fort St. George zurückgetragen wurden. Die Armee hatte wieder nichts Arges daran, weil sie natürlich glaubte, ihr General sey der freywillige Begleiter des Secretairs. So ging alles glücklich. Allein obgleich Staunton diesen Muth hatte, so versicherte er doch oft, daß ihm die halbe Stunde, während deren er mit seinen Gefangenen durchs Lager getragen worden, die allersüßste in seinem ganzen Leben gedünkt hätte. h.

\*) Auch den dieser Gelegenheit zeigte sich Staunton als der beherzte und unerschütterlich rechtschaffene Mann, welchen Lord Macartney und alle seine Freunde so sehr in ihm schätzten. Der despotische Tippu wollte theils durch Drohung theils durch Befechung von dem englischen Abgeordneten Friedensbedingungen erzwingen, die für ihn vortheilhaft und für die Engländer schimpflich waren. Er wußte, daß Staunton Lord Macartneys Liebling war, auf ihn also richtete er hauptsächlich sein Augenmerk. Allein er verwarf die unermesslichen Bedenkens, die man ihm heimlich andot, und die er ohne Gefahr der Entdeckung hätte annehmen können. Tippu war darüber so entrüstet, daß er drohte, ihn von Elefanten zu Tode treten zu lassen. Staunton schwelte in größter Lebensgefahr, und es wäre um ihn geschehen gewesen, wenn er nicht an der Küste ein kleines Fahrzeug angetroffen hätte, auf welchem er sich rettete. h.

Lord Macartney betrug sich in Madras durchgehends so rechtschaffen, war so thätig, aufmerksam, unermüdet und so voll Pflichteifer, daß man ihm 1785 die äußerst bedeutende und fast kaiserliche Stelle eines General-Gouverneurs von Bengalen übertrug. Aber er lehnte sie ab. 1786 kam er zurück. Die Berichte von seiner Verwaltung lauteten so ausnehmend günstig, daß man abermals in ihn drang, die ausgeschlagene vornehmste Stelle in Bengalen anzunehmen; aber er beharrte bey seinem vorigen Entschlusse. Aus der beerdigten Rechenschaft, die er ablegte, sah man klar, daß selbst Cicero nicht mit reineren Händen aus Cilicien zurückgekehrt war. Ein höchst seltenes Beispiel von einem ostindischen Gouverneur! Die D. I. Compagnie setzte ihm zur Belohnung einen Jahrgehalt von 1500 Pf. St. aus, so wie sein Begleiter, Sir George Staunton, in den Baronetsstand erhoben und mit einem Jahrgehalt von 500 Pf. St. belohnt wurde.

In den sechs folgenden Jahren lebte Lord Macartney für seine Gemahlinn und Freunde. 1788 nahm er seinen Sitz im Irländischen Oberhause. Aus Vaterlandsliebe übernahm er auch die Stelle eines Vertrauten bey der Leinwandmanufactur in der Provinz Ulster. Ferner wurde ihm die ehrenvolle Stelle eines Custos rotulorum der Grafschaft Antrim gegeben. Nach der Zeit wurde er Chef eines Regiments Irländischer Milizdragoner.

Von seiner Sendung nach China 1791 wäre es überflüssig viel zu sagen, da seine Nachrichten davon dem Publicum noch sehr erinnerlich sind. Lord Macartney hat, wie wir gesehen haben, immer nur solche Stellen bekleidet, die mit vielen Schwierigkeiten verknüpft waren. Dieses letzte Geschäft war gewiß nicht das leichteste. Von seinen Gefahren, Beschwerden und unsäglichem Unannehmlichkeiten unter den argwöhnischen Chinesen ist wenig bekannt worden, sonst würden seine gedruckten Nachrichten von der Gesandtschaft mit mehr Elmspf beurtheilt worden seyn. Er betrug sich auch hier mit der größten Klugheit und Gedult, ungeachtet der auf Befehl des jetzigen Kaisers erdroßelte räuberische Hotschungtang, damaliger Premierminister, und der stolze Congtu von Canton ihm in allem zuwider waren. Was Lord Macartney in China aus-

richtete, war nicht glänzend, aber für den englischen Handel von so wohlthätigen Folgen, daß die D. J. Compagnie in jedem folgenden Jahre mehr mit englischen Producten in China gekauft hat, als mit Silber.

Lord Macartney ward kurz darauf Gouverneur des Caps der guten Hoffnung, wo er die verständigsten Einrichtungen traf, welche dieser Niederlassung mit der Zeit eine ganz verdorbene Gestalt geben müßen \*).

### Professor Carlyle.

Dieser gelehrte Mann hat die Augen des Publicums sowohl durch seine Schriften, als auch ganz neuerlich durch seine Reisen in den Orient auf sich gezogen.

Er wurde 1759 in Carlisle geboren, wo sein Vater ausübender Arzt war. Von hier ging er nach Christ's College in Cambridge, in welchem Stifte er jedoch nur zwei Jahre blieb, und Queen's College damit vertauschte, weil er hier bessere Aussichten hatte. Kaum war er Baccalaureus geworden, als man ihn zum Fellow wählte. Die literarische Muse, welche eine solche Stelle gewährt \*\*), scheint damals der äußerste Zweck seiner Wünsche gewesen zu seyn; denn er hatte nichts angelegens als seine Studien, welche durch nichts als einigen Pri-

\*) Jetzt lebt er viel auf seinen Gütern in Irland. Er ist in vielen Rücksichten ein seltsamer Mann. Wenig Menschen sind von der Natur so bedacht worden. Sein Gedächtnis ist erstaunlich; man kann wenig Leute finden, deren Unterhaltung mehr Unterricht und Vergnügen gewährt. Er hat eine nie versiegende Laune. Von seinem trefflichen Character kann man nichts Besseres sagen, als daß er keine Feinde hat. Er besitzt nicht das mindeste von der Anmaßung mancher vornehmer Männer; jeder dünkt sich bei ihm mit seines Gleichen zu sprechen; er findet augenblicklich den Ton, den er mit jedem zu nehmen hat. Daher ist er ein vollendetes Muster von gutem Gesellschafter. Dennoch liebt Niemand seine Studierkammer mehr als er; nur wenige wissen aus jedem Buche das Honig so gut zu saugen als dieser unterrichtete Staatsmann.

h.

\*) „Wer zu einem Collegium zu Oxford oder Cambridge gehört, ist gewissermaßen auf immer versorgt, er hat die Nothwendigkeiten des Lebens, und ist nie dem absoluten Mangel ausgesetzt. So lange er seine besere Versorgung hat, und sich nicht verheirathet, behält er seinen Antheil am Collegium, er gehe wohin er wolle.“ *Sättner's Beiträge z. Kennt. d. Inn. v. Engl. XI. S. 101.*

naturunterricht, welchen er gab, unterbrochen wurden. Unter seinen Schülern war auch der Sohn des jetzigen Bischofs von Ely, durch dessen Empfehlung Herr Carlyle in der Folge eine Pfarrstelle bekam.

Damals faßte er die Neigung zu dem Studium der orientalischen Literatur, wodurch sich sein Name seit der Zeit so sehr ausgezeichnet hat. Die Universitätsbibliothek in Cambridge enthält eine beträchtliche Anzahl orientalischer Werke, und gewährt daher dem Liebhaber der arabischen Sprache, dessen größtes Hinderniß meistens Büchermangel ist, ansehnliche Unterstützung. Carlyle genoß bey seinen Studien eines Vortheils, der selten zukommlich ist, nemlich David Samio, ein geborner Aflate aus Bagdad und ein gelehrter Mann, der sich einige Zeit in Cambridge bey Herrn Carlyle aufhielt, gab ihm Unterricht: ein Umstand, dem er vornehmlich seine Kenntniß in der orientalischen Literatur zuschreibt.

Nachdem er ungefähr zehn Jahre Mitglied des besagten Collegiums gewesen war, heurathete er, und ließ sich in Carlisle nieder. Er wurde bald zu einträglichen Stellen befördert, unter andern zur Pfarrey an der Stadtkirche in Carlisle.

Als 1794. die arabische Professur in Cambridge aufging, gab man ihm diesen Lehrstul. Die Professoren in Cambridge sind nicht, wie die in Schottland und auf dem festen Lande, verbunden, Vorlesungen zu halten; ihnen liegt hauptsächlich ob, Privatleiß auf ihr Fach zu verwenden, und zur Aufhellung desselben ihr möglichstes beizutragen, nicht aber junge Leute darin zu unterweisen. Die arabische Professur in Cambridge scheint vor der Ernennung des Herrn Carlyle seit mehr als einem Jahrhunderte dem Fortgange der orientalischen Literatur wenig genutzt zu haben.

1796. machte er sich durch die *Specimens of Arabian poetry* bekannt, welche auf Kosten der Universität mit größter Pracht gedruckt wurden. Der Zweck dieses Werks ist, Proben aus den Schriften der vorzüglichsten arabischen Dichter zu geben, und eine kleine Geschichte der arabischen Dichtkunst und Literatur während der glänzendsten Periode des mohammedanischen Reichs zu bilden. Er wünschte nicht sowohl die Schön-



heiten der arabischen Dichter als ihre Manier darzustellen. Es ist eine gemeine und irrige Meynung, daß sich die arabische Dichtkunst durch einen aufgebunzenen metaphorischen Styl auszeichnet; aber er hat in seinen Proben bewiesen, daß die Dichter der classischen Zeitalter den geläutertsten Geschmack besaßen, und daß man sie in Hinsicht der Simplicität und Regelmäßigkeit ihrer Dichtungen mit den unanstoßigsten Mustern unter den Poeten des älteren und neueren Europa vergleichen kann. Die eingestreuten biographischen Notizen sind vortreflich geschrieben und äußerst unterhaltend.

1799. wurde er aus seiner gelehrten Abgeschlossenheit gezogen. Lord Elgin ging in diesem Jahre als Gesandter an den Ottomannischen Hof, und Herr Carlyle begleitete ihn, nicht in diplomatischer sondern literarischer Absicht. Die Dienste, welche die Pforte damals von England erhalten hatte und noch erwartete, machten, daß sie es mit besonderer Gunst betrachtete; und man glaubte, daß vielleicht ein Europäer, durch den Einfluß des englischen Gesandten, zu den Bibliotheken in Constantinopel Zugang erhalten würde. Man war längst der Meinung gewesen, daß diese Bibliotheken vernachlässigte Schätze enthielten; deswegen wurde beschloßen, einen Orientalisten mitzuschicken, der die gegenwärtige Gelegenheit nutzen, die Bibliotheken untersuchen, und die erregte Neugier befriedigen könnte.

Er erhielt diesen Zutritt, und machte Verzeichnisse von allen Werken, die dort aufgehoben werden. Man weiß nicht hinlänglich, was er hier für Entdeckungen machte; indeß glaubt man, daß die wichtigsten Handschriften, welche er fand, mehr auf die orientalische als europäische Literatur Bezug haben. Seine Forschungen in Constantinopel schränkten sich nicht auf die Bibliotheken ein; diese berühmte Stadt gewährt in den Gebäuden, in den Sitten und der Religion ihrer Bewohner unzählige Gegenstände, welche die Aufmerksamkeit eines solchen Beobachters, als Herr Carlyle ist, erregen mußten.

Nachdem er sich etliche Monate in der Hauptstadt aufgehalten hatte, unternahm er mit wenigen Begleitern eine sehr ausgedehnte Reise in die Provinzen des türkischen Reichs. Sein Weg ging über Klein Asien und über Länder, die seit der türki-

schen Eroberung von Europäern nicht besucht worden waren. Dies konnte nicht ohne öftere und große Gefahren geschehen. Die Oberherrschaft des Großherrn wird in den entfernten Provinzen weder empfunden noch anerkannt, und der Firman, den Herr Carlisle mit seinen Reisegefährten vorzeigte, brachte ihm oft, anstatt des Schutzes, Beschimpfung. An einem Orte, wo die Reisegesellschaft über Nacht bleiben wollte, waren wenige Monate vorher zwey Pascha's ermordet worden. Gleich nachdem Carlisle und seine Begleiter abgestiegen waren, wurden sie von einer Menge Soldaten umringt, deren Betragen eben so sehr ihre Habseeligkeiten als ihr Leben bedrohte. In dieser bedenklichen Lage wandten sie sich an den Pascha, der unvermuthend war, ihnen die Sicherheit angedeihen zu lassen, welche ihm selbst mangelte; und ihre Befreyung floß lediglich aus der Unwissenheit und Feigheit der Bösewichter, welche einen stärkeren Widerstand fürchteten, als man ihnen hätte thun können.

Er hielt sich einige Zeit in der Gegend von Troja auf, und stellte genaue Untersuchungen über den Ort an, welchen man dieser alten Stadt angewiesen hat. Er ist keiner von denen, welche läugnen, daß es je eine solche Stadt gegeben, glaubt aber; Homer's Schilderung setze sie dahin, wo sie unmöglich gestanden haben könne.

Nach einer langen Reise über Land schiffte er sich nach Alexandrien ein, und legte unterwegs bey vielen griechischen Inseln an. Bey Sir Sidney Smith, den er vor Alexandrien am Mord des Tigris antraf, brachte er sechs Wochen zu. Der Vertrag von El Arisch war damals gerade im Werke und der Verkehr, welcher dadurch unter den Franzosen und Engländern verursacht wurde, gab ihm viele Gelegenheiten, etliche von den Männern zu beobachten, die durch die merkwürdigen Ereignisse in Egypten des Publicums Neugier erregt haben.

Aus Egypten ging er nach Syrien, und verweilte einige Zeit in Jerusalem und andern berühmten Dertern von Palästina.

Carlisle ist der Meynung, so wie alle, die damals in Egypten waren, und Gelegenheit hatten, die besten Nachrichten zu sammeln, daß man Bonaparte's Betragen sowohl dort als in

Syrien aus keinem günstigen Gesichtspunkte betrachten können. Seine Versehen bey der Belagerung von Acre schienen nicht sowohl aus Mangel an Fähigkeit als aus einer gänzlichen Abwesenheit des Verstandes und Nachdenkens herzutrühren. Ein Theil der Stadtmauern steht fast in rechten Winkeln gegen die See, und ein anderer parallel mit derselben, so daß die Stadt zwischen dem Meere und den Mauern liegt. Bonaparte griff den ersten Theil an, den die englischen Schiffe bestrichen, und vernachlässigte den letzteren, welchen ihr Geschütz nicht erreichen konnte. Er machte vierzehn Angriffe, und würde seine Armee noch ferner dem unvermeidlichen Untergange bloßgestellt haben, hätte Kleber sich nicht vorzurücken geweigert und gesagt: „General, es ist ein zu großes Opfer.“

Als Herr Carlisle Egypten, Syrien und Palästina gesehen hatte, begab er sich nach Constantinopel zurück, wo er einige Zeit blieb. Er sah keine Wirkungen des bitteren Hasses gegen die Christen, welchen die Türken nähren sollen, sondern ist der Meynung, ein Europäer laufe eben so wenig Gefahr in den Straßen von Constantinopel, als ein Ausländer in irgend einer europäischen Hauptstadt.

Er verabsäumte die Gelegenheit nicht, welche sich ihm jetzt darbot, Griechenland zu bereisen. Er besichtigte die Trümmer von einigen der berühmtesten Städte dieses Landes und viele von den unzähligen Lertern, welche durch die Handlungen der alten griechischen Helden geabelt worden sind. Unter andern nahm er die marathonische Ebene in Augenschein, wo das Denkmal des Miltiades noch steht. Die zwey und zwanzig Bibliotheken, welche sich in den zwey und zwanzig Klöstern auf dem Berge Athos befinden, beschäftigten seine Aufmerksamkeit sehr. Mit großer Mühe machte er Catalogen von allen Werken, die sie enthalten. Viele von den Mönchen gaben ihm eine hohe Meynung von ihren Talenten und ihrer Gelerthsamkeit, und er versichert, daß er sich ihrer Höflichkeit und Mittheilbarkeit sehr zu belohnen habe. Unter andern Eroberungen, die er auf dem Berge Athos machte, hat er von dort eine Handschrift von einer der Tragödien des Aeschylus mitgebracht.

Vor seiner Rückkehr nach England machte er eine Reise

durch die beträchtlichsten Theile von Italien. Er hat die Ruinen von Athen und Rom verglichen, und er hält dafür, daß die, welche Athen gesehen haben, nicht im Stande seyn können, den Ueberresten, des alten Roms etne große Bewunderung zu zollen. Aus Italien reiste er über Deutschland nach England, wo er im September 1801. nach einer Abwesenheit von zwey Jahren landete, während deren er die berühmtesten Länder der alten Welt besucht hatte.

Eine umständliche Nachricht von dieser wichtigen Reise hat man von H. Carlisle gewiß zu erwarten.

Seit seiner Rückkehr hat er in Newcastle an der Tyne eine Pfarrstelle bekommen, welche des Jahrs tausend Pfund Sterling eintragen soll. Es ist zu bedauern, daß die Beschwerlichkeiten der Reise unter so verschiedenen Himmelsstrichen seiner Gesundheit ungemein nachtheilig gewesen sind.

#### A n e k d o t e n .

Das sonderbare Gebräuge, welches den Matrosen durch einen lange fortgesetzten Aufenthalt zur See aufgeduldet wird, offenbart sich jetzt, da so viele von ihnen zurückkehren, in hundert wunderlichen Vorfällen, deren Wahrheit man bey allen andern Menschenclassen bezweifeln würde. Patric Hamagan, ein Irländischer Seemann, der auf dem Linienschiffe La Juste von 84 Canonen gedient hatte, erhielt vor kurzem in Plymouth seine rückständige Löhnung, welche 25 Pf. St. ausmachte, und ihm in Banknoten ausgezahlt wurde. Das war für den armen Mann ein Schatz, auf dessen sichere Verwahrung er eifrig sann. Seinen Taschen wollte er ihn nicht anvertrauen, besonders da Matrosen wegen ihrer Sorglosigkeit und Reizung zu geistigen Getränken leichter als andere Menschen betäubt werden. Nach vielem Wählen und Verworfen glaubte er endlich den rechten Versteck andeutend gemacht zu haben. Er legte die Banknoten zusammen, that sie unter die bloße Fußsohle, und zog Strümpf und Schuh drüber. Froh über den glücklichen Einfall machte er so ganz bedächtig einen Spaziergang nach der East-Door unsern Plymouth. Hier ließ er sich in einem Wirthshause Erfrischung reichen, und als es zur Berichtigung der Reche kam

zog er den Strumpf ab, um seinen Reichtum hervorzulangen. Unter Himmel, welcher Anblick! Die Banknoten waren alle Ein Teig geworden, worin man auch nicht zwey zusammenhängende Buchstaben entziffern konnte. Allein in zwey Minuten war Jack trotz seiner Bestürzung wieder leichtes Muthes. Hohl's der Nix, rief er aus, müssen's wieder verdienen! Einige Kameraden bezahlten gutmüthig für ihn, und man verschafte ihm eine freye Ueberfahrt nach Cork, wo seine Heimath war.

Erfreulicher war folgender Borgang. Ein Seemann, der den ganzen verfloffenen Krieg über auf dem hohen Meere und in vielen mörderischen Treffen gewesen war, wurde von den Seinigen für todt gehalten. Unlängst kam er, den Beutel voll sauer erworbener Löhnung und Preisengelder, zurück. Mit pochendem Herzen, eilte er einem Dachstübchen zu, wo er vor sieben Jahren Frau und Kind verlassen hatte. Aber ach! beyde waren fort, man wußte nicht wohin? Der brave Kerl stand völlig entmannt bey der Trauerpost; Thränen liefen über die braune Wange, er wollte seine Baarschaft wegwerfen und wieder zur See, um mit dem verhassten Lande nichts mehr gemein zu haben. Doch sagte er sich nach einiger Ueberlegung, daß er seine Lieben wohl noch wieder finden könnte. Sein Geschäft war nun, das weitschichtige London in allen Richtungen und Krümmungen zu durchstreichen. Er fragte, er stellte auf, er beschrieb, er durchmusterte die Hospitäler und Arbeitshäuser. Es war fruchtlos. Vier Wochen hatten seine Wanderungen gedauert, und er stand im Begriffe, seinen ersten Entschluß auszuführen, als er eines Tages bey dem Kreuzwege Sevenbials eine Stimme hörte, die ihm bekannt dünkte. Es war eine Frau, die Wassertreße verkaufte. Er folgte der Stimme und erblickte die langerforschte Marie. Enzückt sprang er auf sie zu, schlenberte ihren Korb mit Wassertreße auf die Straße, und erfaßte fast das bestürzte Weib mit seiner kraftvollen Umhalsung. „D, Poll! schluchzte der treffliche Kerl, ist es so weit mit dir gekommen? Komm, dein Jack hat nun Geld genug.“ Der dort häufig wohnende Pöbel jubelte laut bey diesem rührenden Auftritt. Vor allen Dingen ging es nach einem Kleiderlaten, wo der freudentrunkene Mann den zeretzten Anzug der lieben Ma-

tie von Kopf bis Fuß mit einem Stillschen vertauschen ließ. Dann rufte er einen Methwagen, um den Jungen aufzusuchen, und mit Voll eine zweite Hochzeit zu feiern.

Im October segelte die Brig *Industry* aus Halifax in Neu-Schottland nach St. John's. Sie hatte 24 Personen am Bord, von denen sechszehn Passagiere waren; unter andern ein Frauenzimmer mit drei Kindern. Etliche Tage nachher, als man sich 70 Meilen westlich von Sea Isle in der Bay von Fundy befand, kam auf dem Schiffe Feuer aus, welches in wenigen Stunden so um sich griff, daß man sich in das Boot bergen mußte. Es war nur sechszehn Fuß lang, und man konnte keine Lebensmittel mit hinein nehmen. Der Wind blies gewaltig vom Lande her, und die Wogen gingen fürchterlich hoch. Mitteln in der Nacht, in einem unbedeckten Boote, ohne die mindeste Nahrung, bey saurer Witterung, während eines Orkans, wer wagt es, die gräßliche Lage dieser Unglücklichen zu beschreiben! Tags drauf starben zwei Matrosen vor Kälte und Erschöpfung; den dritten Tag starb die Dame mit ihren drei Kindern vor Hunger. Von nun an verschied fast stündlich einer. Am sechsten Tag waren von den 24 nur noch sechs am Leben und so geschwächt, daß sie die Todten nicht über Bord werfen konnten. Sie aßen etwas von einem Körper; außerdem hatten sie in sieben Tagen keine Nahrung erhalten. Endlich erblickte sie ein Schiff, welches sie an Bord nahm, und nach Dartmouth in Neu-Schottland brachte. Einer starb sogleich und drei andre verloren den Gebrauch ihrer Gliedmaßen.

Welleicht erinnern sich noch manche Leser aus den Zeitungen, daß auf der englischen Fregatte *Hermione* vor etwa drei Jahren eine Empörung entstand, wodurch alle Officiere elendiglich ermordet und über Bord geworfen wurden. Die Zeit dieser Gesichte liegt jenseits der Grenzen dieser Blätter. Es sey hier hinreichend zu bemerken, daß die Fregatte von den Mördern in einen spanischen Hafen geführt wurde, wo der Gouverneur, zum ewigen Schimpf seiner Nation, die Verbrecher, welche keinesweges als Ueberläufer betrachtet werden konnten, aufnahm. Allein die Nachs verfolgte sie; fast alle künftigen für diese unterhörte Grausamkeit. Nur noch Einer, David Forresten,

welcher zu den Mädelnführern gehörte, war lange Zeit nicht zu entdecken, bis er selbst seinem Schicksal entgegen lief. Des ebenfalls gemordeten Zahlmeisters Untergebener, der an den Ermordungen keinen Theil nahm, begegnete heuer dem Forrester in Portsmouth auf der Straße; er hatte ein Hemde, Strümpfe u. d. erschlagenen Officiere an. Dennoch wollte er während des Verhörs nichts eingestehen; erst vor dem Galgen, etliche Minuten, ehe er aufgehängt wurde, machte er folgendes entsetzliches Geständniß. „Er ging am Tage der Empörung in die Gasse und gab dem Capitain Vigot einen Stich. Dieser sagte: „O David Forrester, seyd ihr auch wider mich?“ Indes ergriff ihn der Schurke und warf ihn lebendig über Bord. Dann ging er auf das Oberdeck, wo er den ersten Lieutenant auf den Knien um sein Leben bittend fand: „Ich habe eine Frau und drey Kinder, rief der Unglückliche, ich bin ihre einzige Stütze.“ Aber Forrester griff ihn; die übrigen Empörer legten dann auch Hand an und man warf ihn lebendig ins Meer. Forrester gestand, daß die andern, von Erbarmen durchdrungen, des ersten Lieutenants geschont haben würden, wenn Er ihn nicht zuerst gefaßt hätte. Ein Geschrey erhob sich hierauf durch das ganze Schiff, daß man den Lieutenant Douglas nicht finden könne. Forrester nahm eine Laterne, und fand ihn in einem Versteck; er tief die andern; man führte den um Gottes willen für sein Leben stehenden Douglas auf das Oberdeck und stürzte ihn in die Tiefe. Zunächst ergriff er einen Cadet, Namens Smith, der nicht über 14 bis 15 Jahr alt war; dieser sträubte sich aus Todesangst, und wäre beynahe weiter gelaufen; aber Forrester versetzte ihm einen heftigen Stoß, und warf ihn über Bord. Die Empörer führten jetzt; man müsse alle Officiere morden, damit sie nicht Zeugniß geben könnten. Forrester ergriff nun auch den noch übrigen Secretair des Capitains und erstach ihn.

Auf St. Martin's, einer von den Scilly Inseln, hatte jüngst eine Frau das Unglück, drey bis vier Schaafe einzubüßen, die entweder schlecht gefüttert oder von einer Krankheit angesteckt waren. Sie setzte sich in den Sinn, daß Hexerey im Spiele seyn müßte. Um der Sache auf den Grund zu kommen, fuhr sie nach Penzance hinüber, und fragte einen Wahrs

sager um Rath. Der Kerl nahm seine gewöhnlichen Allzangen vor, und sagte ihr dann, der übelwollende Geist wohne in einer alten Stute, welche längst der Frau treu gedient, und mit den Schaafen auf Einer Wiese geweidet hatte; so lange dieses Thier am Leben sey, würde sie auf keinen grünen Zweig kommen; wenn sie aber es verbrennen wollte, würden ihre künftigen Schaafe und sie selbst lange leben und wohlaufliegen. Nach ihrer Rückkehr versammelte sie die Nachbarn, welche, eben so abergläubisch als sie selbst, diesem Autodafe beizuwohnen versprachen. Man band die Stute an einen Pfahl, umringte sie mit Stroh und Reisern, und verbrannte sie lebendig.

Wie weit in London das Stehlen beerdigter Körper von den sogenannten Auferstehungsmännern getrieben werde, erhellt auch aus folgendem. Joseph Naples, ein Todtengräber auf dem Gottesacker in Spitzfelds, wurde vor einiger Zeit überführt, daß er etliche Jahre lang mit diesem abscheulichen Gewerbe beträchtliches Geld verdient habe. Das beruhete hauptsächlich auf dem Zeugnisse eines vierzehnjährigen Mädchens, mit Namen Harriet Collins, das seiner Frauen Schwester war und bey ihm gedient hatte. Im Winter stahl er täglich zwey bis drey Körper. Meistens that er es des Tages; er verbarg sie auf dem Boden des Grabes, bedeckte sie mit Erde, bis es finster wurde, und trug sie in einem Korbe weg, den die Hospitdler dazu hergaben; Harriet Collins hielt zuweilen den Korb für ihn, während er den Körper hineinthut, manchmal stand sie auch Wache am Begräbnißplatze, damit man ihn nicht überrasche. Einmal sah sie ihn den Kopf von der Leiche eines jungen Frauenzimmers abschneiden, den er gleich ins Hospital trug; sie sah ihn vielmal nachher mit den Köpfen andrer Personen, die, wie er sagte, an besondern Krankheiten gestorben wären, auch diese trug er ins Hospital; zuweilen machte er die Särge bloß auf, um die Zähne herauszunehmen, welches er mit einem Vellikan that; er trug sie auch in das Hospital, wo man ihm für zwey Reihen Zähne Eine Guinee oder auch wohl mehr bezahlte; er brachte die Körper entweder in das Bartholomäus Hospital, oder in die Hospitdler von Southwark; man gab ihm insgemein zwey Guineen für einen Körper. Die Leichentleider warf er entweder in das



heimliche Gemach oder verbrannte sie. Er drohete der Magd, sie todtzuschlagen, wenn sie sich etwas von dieser Sache merken ließe; dessen ungeachtet sey sie jetzt zur Entdeckung genöthiget worden, weil er sie grausam behandle, und sie hoffte, daß man ihr Schutz werde angedenken lassen. Soweit die Aussage des Mädchens. Naples wurde zu zweijähriger Zuchthausstrafe verurtheilt. Dies schien den anwesenden Zuhörern zu gelinde; und sie drückten durch Murren ihren Unwillen aus.

Der Lieutenant Thomas Barnes vom 61. Regimente kam anlangst mit Recruten unter dem Commando des Majors Macdonald aus England in Martinique an, um von da nach Jamaica abzugehen. Während das Transportschiff vor Anker lag, bat der Lieutenant um Urlaub, ans Land zu gehen, und einige Nothwendigkeiten zu kaufen, allein der Major verweigerte ihn, und Barnes mußte seine Frau deswegen abschieden. Kaum hatte das Boot das Ufer erreicht, als das Transportschiff seine Anker lichtete. Madam Barnes sah es, und ließ das Boot gleich wieder abrudern, um das Schiff zu gewinnen. Aber wie hätte sie in ihrem Boote das segelnde Schiff einholen können! Doch folgte sie eine Weile nach, und stand sogar im Boote mit ihrem Tuche wehend, zum Zeichen ihrer Annäherung und Gefahr. Man sah das deutlich vom Schiffe. Ihr Mann, der Lieutenant, bediente sich aller Gründe, die Liebe und Furcht ihm eingaben, um den commandirenden Officier zu bewegen, daß er die Segel einziehen möchte, allein dieser blieb unerbittlich, und verfolgte seinen Cours. Durch die schnelle Entfernung wurde das Boot endlich zu einem Punkte, die Liebe des Gatten vergrößerte die Gefahr, er befürchtete das Schlimmste, Liebe und Verzweiflung raubten ihm die Besinnung, er sprang über Bord und verschwand. Da seine Frau die Matrosen nicht vermögen konnte, weiter zu rudern, so kehrte sie nach dem Ufer zurück, das sie glücklicherweise erreichte. Sie war hier fremd, ohne Geld und Bekannte; aber der Admiral Duckworth, der ihre Lage erfuhr, nahm sie auf sein Schiff, und führte sie nach Jamaica, wo sie ihren Mann zu finden hoffte. Das Transportschiff, auf welchem er sich befinden sollte, war wirklich schon vor etlichen Tagen angekommen, aber die erste Nachricht, welche sie bey ihrer Landung hörte, war der Tod ihres Mannes.

### Literarische Neuigkeiten.

Die Herren Cripps und Clarke, Mitglieder des Jesu-Collegiums in Cambridge sind so eben aus Lappland zurückgekehrt. Diese Reisenden haben Seltenheiten gesammelt, welche in 183 Kisten enthalten sind und vielleicht die größte Sammlung ausmachen, welche jemals von englischen Reisenden zusammengebracht worden ist. Sie erläutert die natürliche und moralische Geschichte der mancherley Völker, welche sie vom 60sten Grade N. B. bis nach Circasien und an den Nil hin besuchten. Der botanische Theil enthält das Herbarium des berühmten Vallas, welches durch Mittheilung von Linne' und der zahlreichen literarischen Freunden des ersteren bereichert wurde. Unter den Mineralien befinden sich mehrere neue Substanzen und die seltensten Erzeugnisse der sibirischen Bergwerke. Unter den Alterthümern sind verschiedene Inschriften und Basreliefs, die sich auf Beobachtungen beziehen, welche in der Ebene von Troja gemacht und vom B. Chevalier in der letzten Ausgabe seines Werks angekündigt wurden. Die Reihe der Medaillen enthält mehrere Münzen der griechischen Städte und der parthischen Könige, wovon man bisher nur wenig wußte. Die Handschriften sind hebräische, koptische, arabische, abyssinische, persische, türkische und tibetische; unter den griechischen und lateinischen Handschriften sind etliche von Classikern, von den Evangelien und den Schriften der ersten Kirchenväter. Sie haben ferner gesammelt griechische Vasen, Gemmen, Statuen und viele merkwürdige egyptische Denkmäler aus der Stadt Saïs, welche die Reisende in Delta entdeckten, nachdem die Franzosen schon Egypten geräumt hatten: ferner eine Menge Zeichnungen, Charten, Plane, Modelle, und Samereyen von vielen seltenen Pflanzen, die Trachten, Geräthe, Gößen der Einwohner der aleutischen Inseln, welche Biskings nach Rußland brachte, als er von seiner Reise in die Länder zwischen Kamtschatka und der N. B. Küste von America zurückkam; endlich viele geographische Beobachtungen, deren Bekanntmachung so lange auf Befehl der russischen Regierung verboten worden ist.

Ein reicher Kaufmann hat eine große und bedeutende orientalische Büchersammlung nach London zum Verfaufe gebracht.

Sie besteht aus persischen, arabischen, ägyptischen und andern Schriften, welche dem Herrn Planta für das brittische Museum angeboten worden sind. (Es wird viel von diesen Schätzen gerühmt; da aber hiervon noch nichts bestimmtes bekannt worden ist, so wäre es unsicher, bloße Sagen zu wiederholen).

Der Marquis von Buckingham, welchem man die editio immaculata des Homers aus der Clarendonischen Presse verdankt, ist im Begriffe, den Liebhabern des Alterthums den Abdruck etlicher merkwürdigen Handschriften in irländischer Sprache aus den ersten Jahrhunderten der christlichen Zeitrechnung vorzulegen. Der Prediger und D. Oconnor besorgt den Druck und die Erläuterung.

Der Oberst Turner soll in seinen Forschungen einen Schlüssel zu den Hieroglyphen entdeckt haben.

Der Dichter Spencer hinterließ Papiere, die über sein Zeitalter und ihn selbst ein neues Licht verbreiten. Sie sind im Besitze des Herzogs von Bridgewater, welcher eine Ausgabe derselben veranstalten läßt.

Der bekannte Holcroft ist nach England zurückgekehrt. Er hat eine Reise aus Hamburg, durch einen Theil von Westphalen nach Holland, Belgien und Frankreich gemacht und sich einige Zeit in Bremen, Amsterdam, Rotterdam, dem Haag, Antwerpen, Lille &c. aufgehalten. Der Hauptgegenstand seiner Aufmerksamkeit war das französische Volk und Paris, worüber er seinen Landsleuten unpartheische Nachrichten mitzutheilen denkt, als sie bisher erhalten haben. Bonaparte und die berühmtesten Männer der Republik, so wie die Sitten der Pariser will er besonders genau schildern. Diese Reisebeschreibung wird mit einer Menge Kupfer verziert.

Doctor Beaufort zu Collon in Irland hat der Presse ein Werk übergeben, von welchem man sich viel neue Aufschlüsse über Irland verspricht. Es füllt zwei Quartbände und hat den Titel: Statistische und malerische Skizze von Irlands gegenwärtigem Zustande mit Charten und Kupfern. Man erwartet das Werk mit Eintritt des neuen Jahres.

In kurzem erscheinen Chatterton's Werke, die zum Besten seiner Schwester gedruckt worden sind. Es haben sich so viel neue Materialien hinzugefunden, daß man genöthiget gewesen ist, die Ausgabe auf drey Bände auszudehnen.

Nach einer anscheinenden Ruhe von mehreren Jahren kündiget der berühmte Chemiker Cavallo folgendes Werk an: Elements of natural and experimental Philosophy in vier Octavbänden.

Der Lieutenant Anas Anderson hat herausgegeben, a Journal of the expedition against Egypt under the command of Sir Ralph Abercrombie. Hieran schließt sich das schon letzt hin erwähnte Werk des Doctor Wittmann von den Operationen der Türken in Syrien und in der Wüste. Der Mahler Spillsbury beschäftigt sich mit einem Werke, das ebenfalls auf diesen Feldzug Beziehung hat, und vornehmlich die Operationen von Sir Sidney Smiths Geschwader schildern wird. Aber das Um-

Kundschafte wird das des Capit. Walfh, welches gegen Oftern erscheint.

Man erwartet eine Druckfchrift des Herrn Mitson, worin er beweist, daß Enthaltfamkeit von Fleifchspeifen eine moralifche und unerläßliche Pflicht ift.

Man druckt jetzt an folgendem intereffantem Werke: *The history of the maroons, from their origin to the establishment of their chief tribe at Sierra Leone; the expedition to Cuba to procure Spanish chasseurs; and the state of the island of Jamaica, for the last ten years; with a succinate history of the island previous to that period.* by R. C. Dailas Esq. in 2 vols. 8. with plates. p. f. Longman and Rees.

Diefen Winter ercheint ein neuer Band von Pratt's *Gleanings through Wales, Holland and Westphalia* nebst einem Portrait des Verfaßers; ingleichen der letzte Band feiner *Gleanings in England*, wie auch neue Ausgaben vom ersten und zweyten Bande. Die *Gleanings* bilden dann zwey regelmäfsige Hälften, jede von drey Bänden.

D. Walfer, ordentlicher Arzt des Entbindungshospitals der Stadt London, giebt in einigen Wochen heraus: *Allgemeine Bemerkungen über die Constitution der Frauen, und über einige Krankheiten, die ihnen eigenthümlicher find.*

Von Ignatius Cancho's Briefen veranlaßtet sein Sohn, der sich als Buchhändler in Westminster gesetzt hat, eine neue Ausgabe. Sie wird Eterne's Originalbrief über den Sclavenshandel, in Kupfer gestochen (Fac simile), enthalten.

Der Prediger Johnson Grant in Frobsham arbeitet an einem Buche über die Obliegenheiten eines Pfarrers in einem großen Kirchspiele oder Marktflecken; er theilt auch Vorschläge zur fittlichen Verbeßerung der Armen mit.

Der bekante Thelwall hat ein Werk über die Grundsätze und Ausübung der Beredsamkeit geschrieben; es ist auf unmittelbare Veruche und Erfahrungen gegründet; sein Hauptzweck ist die Ausbildung der Sprache, in wie fern sie geredet wird, bey'm gemeinen Umgange, im Lesen, Predigen, Declamiren ic.

Herr James Eibbald, Eigenthümer der Lesebibliothek in Edinburgh, welche ursprünglich von dem Dichter Allen Ramsay gestiftet wurde, ist im Begriffe, eine Sammlung schottischer Lieder herauszugeben. Er wird amerst besitzen seyn, bloß solche anzunehmen, die schottischen Urkrungs und weder von nachlässigen Abschreibern noch von unverständigen Herausgebern verändert worden sind. Es kommt ein ausführliches und mühsam angearbeitetes Glossarium hinzu, welchem er ganz vorzüglich gewachsen ist, da er eine genaue Bekanntschaft mit dem Dialecte besitzt, welcher noch jetzt in den südlichen Hirtengegenden von Schottland gesprochen wird.

Herrn Fr. Aug. Fischer's schöne Reise nach Granien wurde im Appendix zum *Anti-Jacob. Rev. Zeit.* 1802. sehr empfohlen, und zu Anfang November erschien eine Uebersetzung davon bey Longman and Rees, Preis 7 Schill.

Herber's Ideen zur Philosophie der Weisheit. D. Menrich, welcher Chardill unter dem Titel: *Outlines of a philosophy of the* Engl. Miscellen. IX. 3

history of man überseht hat, haben einen so großen Beyfall gefunden, daß die zweite Auflage beynahe abgedruckt ist, und im Januar erscheinen wird.

Herr Eschiel Walker hat eine neue Methode entdeckt, Licht hervorzubringen; sie scheint weit vortheilhafter als die gewöhnlichen Arten der Erleuchtung zu seyn. Dieses Licht erzeugt keinen Rauch, und bedarf keiner Lichtpöke. (Nicholson's philosophical Journal Novemb. 1802. p. 222.)

In Lillochs philosoph. Magazin No. 53. October 1802. wird folgende schnelle Desorganisation des menschlichen Körpers angeführt. In einer Stadt von Massachusetts verdampfte und verschwand der Körper einer alten Frau binnen ungefähr anderthalb Stunden aus einer innerlichen unbekannten Ursache den 10. März 1802. in der Nacht. Etliche von der Familie hatten sich schon zur Ruhe begeben, und die andern waren ausgegangen. Bald nachher kam einer von den Enkeln zu Hause, und sah, daß die Dielen vor dem Camine brannten. Er machte Lärm, man brachte Licht, und man suchte das Feuer zu löschen. Während man damit beschäftigt war, bemerkte man einige sonderbare Erscheinungen auf den Steinen vor dem Camine und auf den daran stoßenden Dielen. Es war eine Art von fettigem Ruß und fettiger Asche mit überbleibseln von einem menschlichen Körper und einem ungewöhnlichen Geruche im Zimmer. Alle Kleider waren verzehrt und die Großmutter war nicht zu finden. Erst glaubte man, sie möchte ihre Tabakspfeife haben anzünden wollen, sey darüber ins Feuer gefallen und verbrannt. Als man aber bedachte, wie klein das Feuer war, und daß eine so völlige Verzehrung kaum hätte Statt haben können, wenn das Feuer auch zehnmal so groß gewesen wäre; so glaubte man mit besserem Grunde schließen zu können, daß dies ein abermaliges Beispiel von der unwillkürlichen Zersetzung des menschlichen Körpers sey. Man muß bedauern, daß die Umstände nicht sorgfältiger aufgezeichnet wurden.

#### Neue Kupferstiche.

Morland's winter. published by Barnard Nro. 2. Fitzroy-street, Fitzroysquare. Preis der colorirten Exemplare anderthalb Guineen. Morland hat einen so großen Namen in England, daß man nie etwas mittelmäßiges von ihm erwartet. Die in viele hundertmal dargestellten Gegenstand hat er so geschildert: ein Bauer lehnt sich über die Thür seines Schaafstalls, in welchem etliche schöne Schaafe theils liegen, theils stehen. Hinter ihm sieht man Heu und Walzenschober, wie auch Strohdächer mit Schnee bedekt. Der Landmann scheint mit großer Genugthuung seinen Reichthum zu betrachten. Der Stich des Blattes ist sehr gut.

A view of the opening of the great Westindia dock &c. gestochen von Tomkins, und zu haben bey ihm Nro. 49. Newbondstreet. Preis 7 Schill. 6d. colorirt. Dies Blatt gewährt eine gute Vorstellung von dem Einlaufen der beyden Westindienfahrer in die neueröffneten Docks für westindische Schiffe und von den neuen Niederlagen, welche an den Docks erbauet sind. Der Abdruck ist mit den Flaggen aller seefahrenden Nationen ausgeziert. Man kann von einem solchen Blatte nicht viel Kunst erwarten.

Die brittische Schule ist nun in Bernersstreet, London, eröffnet worden. Das ist eine fortwährende Ausstellung brittischer Original-Gemälde, Kupferstiche, Zeichnungen, Risse, Darstellungen von Gebäuden und Bildhauerarbeiten. Jedes ein Schilling. Diejenigen Künstler, welche ihre Werke hier ausstellen, haben nicht nur den Vortheil, daß sie dieselben zu verkaufen beständige Gelegenheit erhalten, sondern auch, daß ihnen ein Theil der jährlichen Einfahrgelder zukommt. Schon jetzt besteht die Ausstellung aus 538 Stücken, wovon der Catalog einen Schilling kostet.

### Neue Bücher im October.

**Public Characters of 1802—3.** A New Volume of Biographical Memoirs of eminent Living Persons, faithfully and impartially drawn from authentic Sources, being the fifth Volume: price 10s. 6d. boards. Phillips.

**The Woodland Companion; or, a Description of British Trees,** with some Account of their Uses, by the Author of "Evenings at Home;" illustrated with Copper-plates, 8s. Johnson.

**Tables of the European Exchanges,** shewing the Value of any Sum of Money in all the principal Places of Europe; at the different Prices to which the Courses of Exchange may Rise or Fall; and describing in what Money real or imaginary Accounts are usually kept, and Bills are drawn, at each Place; with a plain Method of Calculation. To which is prefixed, an Account of the Usances at which Bills are drawn from the several Places. By Robert Bewicke, Merchant, 2 vols. royal 4to. 4l. 4s. boards. Richardsons.

**Geography for the Use of Schools,** divided into three Parts: — 1. A concise Grammar of Geography for the Purpose of being committed to Memory. 2. The Use of the Globes, with Examples and Exercises upon each Problem. 3. Full, circumstantial, and entertaining Accounts of the Manners, Customs, and Curiosities of all Nations; decorated with upwards of fifty interesting Copper-plates, and illustrated with new and improved Maps. To the Whole are prefixed, an Account of the most rational Mode of teaching Geography, and plain Directions for projecting and drawing all Kinds of Maps. By the Rev. J. Goldsmith, A. M. Vicar of Dunnington, &c. 10s. 6d. Phillips.

**The Etymology and Syntax of the English Language explained and illustrated,** by the Rev. Alexander Crombie, L. L. D. 8vo. 300 pages. 5s. 6d. boards. Johnson.

**Mentorial Tales for the Instruction of young Ladies** just leaving School, and entering upon the Theatre of Life, by Mrs. Pilkington, 12mo. 4s.

**Adventures of a Cat,** by Mrs. Pilkington, 2s.

**The Guardian Angel,** from the German of Augustus von Kotzebue, a Story for Youth, 1s. 6d.

- Edwin, King of Northumberland**, by Clara Reeve, Author of the *Old English Baron*, 1s. 6d.
- Profitable Amusement for Children; or, Tales uniting Instruction with Entertainment**, 1s. 6d.
- Original Precedents in Conveyancing**, selected from the manuscript Collection of the late John Joseph Powell Esq. revised and corrected, with Notes and Remarks, by Charles Barton, Esq. vol. 6. with the Indexes, which completes the Work, 10s. 6d. boards; and Part. 24., 2s. 6d. sewed.
- The Law of Copy-right**, being a Compendium of Acts of Parliament and adjudged Cases relative to Authors, Publishers, Printers, Artists, Musical Composers, and Print-sellers, by Joseph Montifiore, Author of *Commercial Precedents*, 2s. 6d. boards.
- A digested Index of the Chancery Reports**, containing the Points of Equity determined in the High Court of Chancery, from the Year 1689 to 1801, 8vo. 18s.
- A Description of the Muscles of the Human Body**, with the Synonyma of Cowper, Winslow, Douglas, Albion, Linnæus, and the new Nomenclature of Linnæus, with coloured Prints, by J. C. Carpue, 4to. 1s. boards.
- The Anatomy of the Brain explained**, in a Series of Engravings, by Charles Bell, Fellow of the Royal College of Surgeons of Edinburgh, 4to. 2l. 2s. boards.
- A Practical Synopsis of the Materia Medica**, by the Author of *Thesaurus Medicaminum*, 8vo. 3s. 6d. sewed.
- The Way to Health**, by James Parkinson, Surgeon, 6d.
- A correct List of the Knights, Citizens, and Burgesses**, elected to serve in the Parliament appointed to meet in November, 1802; with the Names of the Candidates where the Elections were contested, and the Numbers polled; a Summary of the whole House of Commons; a List of Places, which formerly sent Members to Parliament; and a Table of the Duration of the several Parliaments, from the Reign of Henry VIII. Corrected from the Returns of the Crown-office; to which are added, the Addresses of Messrs. Fox, Baker, Sir Jacob Astley, and Sir Francis Burdett, 2s. 6d.
- The Addresses of Thomas William Coke, Esq. M. P. to the Freeholders of the County of Norfolk**, 3d.
- The Christian Lady's Pocket-companion for the Year 1802**; containing Anecdotes of Christian Women, the Christian Paradox, &c. &c. (to be continued annually), 1s. 4d.
- The Museum of Wit; or, a Collection of Anecdotes, Bon-mots, &c. of the most distinguished Characters**; to which are added several curious Compositions, selected by A. C. 12mo. 3s. 6d. boards.
- Animal Biography; or, Anecdotes of the Lives, Manners, and Economy, of the Animal Creation**, arranged according to the System of Linnæus, by the Rev. W. Bingley, A. B. Fellow of the Linnean Society, and late of St. Peter's College, Cambridge, 3 vols. 8vo. 27s. Phillips.

- Les deux Amis**, p. Madame la Duchesse de Piennes, 3 tom. 15s.
- Theodosius de Zulvin**, the Monk of Madrid, a Spanish Tale, delineating various Traits of the Human Mind, by George Moore, Author of *Grasville Abbey*, 4 vols. 12mo. 14s.
- The History of the Grubthorpe Family**; or, the Old Bachelor and his Sister Penelope, by Mrs. Hunter, of Norwich, Author of *Letitia*, 3 vols. 12mo. 13s. 6d. boards.
- The Castle of Probation**; or, *Perspective Romances*, chiefly taken from Life, by a Clergyman, 2 vols 12mo. 7s. boards.
- Home**, 5 vols. 12mo. 20s. sewed.
- The Castle of Caithness**, 2 vols. 12mo. 7s. sewed.
- Le Forester**, 3 vols. 12mo. 10s. 6d. sewed.
- Melville Castle**, 4 vols. 12mo. 11s. boards.
- Variety**, a Collection of Original Poems, by a Lady, 12ma. 4s. boards.
- Tales of Superstition and Chivalry**, 12mo. 4s. boards.
- A Journey into South Wales** through the Counties of Oxford, Warwick, Worcester, Hereford, Salop, Stafford, Buckingham, and Hertford, in the Year 1799, by George Lipscomb, Esq. 8vo. 8s. boards.
- Multum in Parvo**: Fashionable Tours from London to the pleasant Parts of Lancashire, Yorkshire, Westmoreland, Cumberland, &c. and the northern Coast of Wales, as far as Holyhead, embellished with nearly 400 engraved Miniature Sketches; taken on the Spot, and highly coloured, 8vo. 12s.
- The Beauties of England and Wales**; or, Delineations, Topographical, Historical, and Descriptive, of the Antiquities, Cities, Towns, Public Edifices, and Private Gentlemen's Seats, in those Parts of the Island of Great Britain; Vol. I. and II. containing Bedfordshire, Berks, Buckinghamshire, Cambridgeshire, Cheshire, and Cornwall, and ornamented with beautiful Views (to be continued) large 8vo. 11. 10s. 6d. boards.
- The Imperial Guide** throughout the united Kingdom of England and Ireland, with new Picturesque Plans, &c. of the Great Postroads; embellished with engraved Miniature Sketches and Views taken on the Spot, and highly coloured, of the Towns, Villages, Mountains, Rivers, Public Edifices, and Private Buildings, with Descriptions of each; No. I. (to be continued), 7s. 6d.
- A Sermon** preached at Walsal, at the Archdeacon's Visitation, August, 1802, by the Rev. Edward Cooper, 1s.
- A Charge** delivered to the Clergy of the Diocese of Rochester, in the Year 1802, and published at their Request, by John Law, D. D. Archdeacon of Rochester, 1s.
- The Life of Moses**, designed for the Amusement and Instruction of Youth, by a Lady, 1s. 6d.
- Letters to an Universalist**, containing a Review of the Controversy between Mr. Vidler, and Mr. Fuller, on the Doctrine of Universal Salvation, 8vo. 3s.
- Death by Sin**, but Eternal Life by Jesus Christ, exem-



plified in the Substance of two Discourses, delivered in August, 1802, at Back-street Meeting-house, by Henry Hunt.

The Preparation for Spreading the Gospel, in fifteen Books, by Eusebius Pamphilius, Bishop of Cesarea, in Palestine, translated from the Greek, Book I. 1s. 6d.

The Right and Duty of Unitarian Christians to form separate Societies of Religious Worship, a Sermon, preached July 22, 1802, at the Opening of the new Meeting-house at Birmingham, erected in the Room of that in which Dr. Priestley formerly officiated, and which was destroyed in the Riots, in 1791, by Thomas Belsham, 1s. Strictures on a Piece, entitled "the Deism of the Schismatics exposed," by E. C. 6d.

The Eternity of Hell Torments indefensible, being an Examination of several Passages in Dr. Ryland's Sermon, entitled "The first Lie refuted," by Richard Wright, 1s.

The Churchman's Memorial; or, an Historical Account of the Lives, Sufferings, and Works of those Divines of the Church of England, who were deprived of their Preferments, or otherwise persecuted, during the Great Rebellion. By the Editors of the Orthodox Churchman's Magazine, vol. 1, 8vo. (to be continued), 9s. boards.

A Sermon preached at the Anniversary Meeting of the Clergy, and Sons of the Clergy, in the Cathedral Church of Bristol, August 25, 1802, by the Rev. John Crofts, A. M. to which is annexed a short Account of the Institution, 1s. 6d.

A Sermon, preached at Lambeth Chapel, on Sunday, June 27, 1802, at the Consecration of the Right Rev. George Isaac Huntingford, Lord Bishop of Gloucester, by William Howley, A. M. 4to. 1s. 6d.

A Survey of the River Thames from London, and of the River Medway from Rochester, to the Nore; in which all the Shoals, Soundings, etc. in both Rivers, are exhibited in the most clear and perfect Manner, and the Position of Places most accurately laid down; together with all the various Alterations to the present Time. On one sheet of Atlas paper, elegantly engraved and coloured, price single 5s. or, neatly mounted on canvas and rollers, 9s.

Steel, Tower-hill.

As a Companion to the above, the River Thames from London to Woolwich, exhibiting that Part of the River, with the New Docks, Canal, etc. on a Scale of four Inches to a Mile. Price, single, coloured, 4s. or on canvas and rollers, 7s. 6d.

Steel, Tower-hill.

A new Chart of the Azores, or Western Islands, from the Observations of M. Fleurieu, and the more recent Surveys of Don Vincent Tofino, of the Spanish Navy. Elegantly engraved on one sheet, price 3s. 6d.

Steel, Tower-hill.

# Englische Miscellen

---

Zehnter Band.

---

Herausgegeben

von

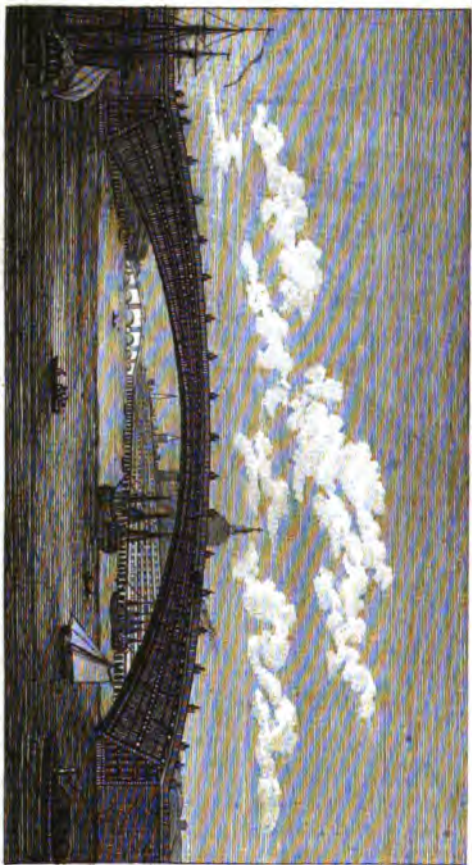
Johann Christian Hüttner.

---

Lü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1803.



*Die neue eiserne Brücke  
nördlich von der London-Brücke über die Themse gesehen.*

# Englische Miscellen

---

Sehnter Band.

---

Herausgegeben

von

Johann Christian Hüttner.

---

L ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1803.



## I n h a l t.

---

Neue Producte des englischen Kunstfleisses: Taschenlaternen;  
 S. 1. Caminscheine als Lesepult; S. 3. Löffel: Urnen;  
 Arbeitskörbchen; Damenschuhe; Haspel; S. 4. Blumen-  
 töpfe; neuer Zuckerand; Topasfarbe als Modefarbe;  
 Salzfässer. S. 6. Englisches Porcellan. S. 7. Wasserdich-  
 te Schuhe und Stiefel; verbesserte Caffeemühle; S. 8.  
 Schädelmützen; Fingerplatten für Thüren; S. 9. Eperfel-  
 che; Thomas Wasby; S. 11. Gold ist eine unnöthige kost-  
 spiellige Art des Handels; S. 27. Anecdoten: Wunderbare  
 Erhaltung eines Mannes der fünf Wochen lang mit Stroh  
 bedeckt war; S. 38. Aehnlicher Vorfall mit einem Truthahn,  
 Rettung einer Ertrunkenen; Thieranecdote; Quacksalberey;  
 tödtender Biß einer Kage; sonderbares Benehmen eines Matro-  
 sen; S. 42. Glücklicher Fund; Selbstmord; Seizhals; bestrafte  
 Visitor; S. 43. Brudermord; bestrafte Neckerey; schlauer  
 Diebstahl; S. 44. Literarische Neuigkeiten: Achtungsvolle  
 Behandlung des Herrn Rath Genz; S. 45. Macintosh;  
 S. 46. Neue periodischen Schriften; Methodisten-Universi-  
 tät in Nordamerica; Neue Ausgabe Shaspeare's mit Kupfer  
 nach Fuesli; S. 47. Neue Zeitung mit Buchhändlernotizen;  
 Neue Wochenschrift; Honorar für Holcroft's Reise; Veltiers  
 Ausgabe von Denon's Reise nach Egypten; Neue Ausgabe  
 von Kett's Elementarkenntnissen; Ballancey neues wichtiges  
 Werk; S. 48. Neue Monatschrift Egeria; Entschluß der  
 Missionärgesells. den Protestantismus in Frankreich auszu-  
 breiten; Dallas Geschichte der Marrons; Sharpe's Aus-  
 gabe der engl. Elafiter; Carey's Virgil; Evanson Zust. der  
 Christl. Religion; S. 49. Gradus ad Cantabrigium; Bar-  
 ret Erdbeschreibung; Malton Zeichnungen für Willen; Neue

Patente: für die Erfindung einer Lauchmaschine; einer Maschine zu Hervorbringung der Oberflächen auf Holz u. s. w. für eine mechanische Operation zur Aufrechthaltung des Körpers, von Herrn D. Faust; für einen verbesserten Pflug; ein neues Rettungsboot, American Erfind. einer Doppelpumpe und eine Maschine zum Weben der Papierformen. Aussicht zur Verbesserung d. engl. Tafelwerks. S. 51. Neue Kupferstiche. S. 52. Neue Bücher im November. S. 52. bis 56.

---

### Neue Producte des englischen Kunstfleißes.

Man kann sich aus jedem Buche, welches von England handelt, überzeugen, daß keine Stadt in der Welt so viel für ihre polizeylichen Anstalten bezahlt, als London. Die Gasenreinigung, die nächtliche Bewachung, die Unterhaltung des Pflasters, der Wasservorrath, die Säuberung der Cloaken, die Erleuchtung u. erfordern Summen, die unerhört sind. Demungeachtet ist keine Klage lauter, allgemeiner und begründeter, als daß Nachlässigkeit und Unterschleif in allen diesen Fächern bald mehr bald weniger und in einigen himmelschreud herrschen. In den Londner Straßen, die bisher eins ins andre gerechnet, so sicher zu seyn pflegten, ist seit etlichen Monaten nicht nur Raub, sondern auch Mord und Todtschlag ungemein häufig begangen worden. Wenn solche Vorfälle nach der plötzlichen Entlassung so vieler Matrosen und Soldaten nicht ganz vermeidlich sind; so würden sie doch begreiflich weit seltner seyn, wenn das System der Nachtwache, schon seit vielen Jahren ein Spott der Londner, verbessert, und die Lampenputzer einer strengeren Aufsicht unterworfen würden. Von der ungeheuren Menge Del, wofür das Publicum unausgesetzt bezahlen muß, wird, wie man rechnet, vielleicht kaum die Hälfte in die Lampen gegossen. Die großen und begangenen Straßen werden wohl gut erleuchtet, aber die einsameren und abgelegenen, die Zugänge der Stadt, die kleinen Gäßchen u. wo das Bedürfniß der Erhellung am größten ist, findet man insgemein düster und öfter ist schon alles Licht eine Stunde vor Mitternacht ausgestorben. Da nun sehr viele Menschen spät in der Nacht,



ohne Rücksicht auf die Gefahr, durch diese Stadtgegenden zu Fuß gehen müssen, so hat man die Handlaternen wieder hervorgesucht; denn der Fußgänger erhält an verdächtigen Orten beynahe gewonnenes Spiel, wenn er die Gegenstände um sich her beleuchten kann. Aber wer mag sich gern mit einer Laterne beschweren! Sie hauscht immer in der Tasche auf, ist dem Zerbrechen unterworfen und giebt in ihrer üblichen Gestalt, bey Tage einen lästigen Gesellschafter ab. Man erfand daher vorlängst die Klapp- oder Zusammenlegelaternen, welche wenig Raum einnehmen, und ohne Unbequemlichkeit in der Tasche getragen werden können. Indesß wurden sie entweder in England wenig gebraucht, oder schlecht verfertigt. Jetzt, da das oben erwähnte Bedürfniß eintritt, fängt man an, mehr Mühe auf diese nützliche Sache zu verwenden. So hat James Biggs No. 205. Piccadilly eine große Verbesserung damit vorgenommen und rühmt, daß seine Folding pocket lanthorn vor den bisherigen einen entschiedenen Vorzug verdiene. Die Blätter derselben sind Frauenglas, aber die Einfassung nur Weißblech, weil diejer Artikel nicht auf wohlhabende Käufer zählen kann. Alles ist sehr dünn und gerade geklopft, damit nur ein möglichst geringer Raum in der Tasche dafür erforderlich seyn möge. Hat man die Blätter auseinander gefaltet, so haßt man sie zusammen. Die Decke ist durchbrochen, und hat einen schrägen Deckel zur Abhaltung des Regens oder Schnees. Hierzu gehört ein weißblechernes Futteral, in welchem ein kleines Behältniß für Licht, Kerze oder Wachsstock ist. Das Futteral ist ganz glatt und von geringem Umfange; es paßt in die flacheste Tasche. Preis 6 Schill. 6d.

Biggs verkauft auch eine andere Art Taschenlaternen, die sich zwar nicht zusammenlegen lassen, aber nur

wenig Raum brauchen. Sie gleichen den Argand'schen Lampen, haben also ein rundes Glas und werfen ihr Licht ringsumher; sie verzehren auch ihren Rauch: zwey Vorzüge, die andern Laternen nicht eigen sind. Unterhalb befindet sich eine Drahtfeder, wie an andern Laternen gewöhnlich ist; sie drückt das Wachs- oder Talglicht herauf. Der Ober- und Untertheil lassen sich über das Glas schieben, welches also in der Tasche keinem Unfalle bloßgestellt ist. Zu größerer Sicherheit wird diese brauchbare Taschenlaterne so stark gemacht, daß man sich ohne Beschädigung derselben darauf setzen könnte. Preis 6 Schill. 6d.

Der Mobilmacher Daffley in Albondstreet, hat für den Winter schöne Caminschirme feil, die zu gleicher Zeit als Lesepult gebraucht werden können. Sie haben die Form einer alten Lyra, welche auch oben auf die rechte Seite des Schirms mit Gold gemahlt ist. Das Ganze ist aus feinem Mahagony und mit Messing verziert. Zu beyden Seiten ist ein beweglicher Arm, den man aufschlagen kann, wenn die auf das Pult gelegten Bücher groß sind. Das Pult bewegt sich auf einem eisernen Zirkelbogen mit Einschnitten, und liegt daher in jeder Richtung fest. Preis drey Guineen.

Auf den englischen Schenktschen, die bekanntermaßen als eine unbewegliche Meuble jedes Speisezim mers betrachtet und niemals zu etwas anderem gebraucht werden, stehen meistens drey große Futterale für Löffel, Messer und Gabel. Diese Futterale hatten bisher einerley Form; nur war das mittlere etwas größer. Gegenwärtig hat dieses die Gestalt einer schönen Urne bekommen. Daffley macht solche Löffelurnen (spoon stands) von ausnehmender Schönheit. Sie sind aus feinem Rußbaumholz, und haben oben eine lebhaft e Einfassung

ausgemahlter Blumen. Um den Deckel und Fuß laufen breite polirte Messingreifen. Das Ansehen des Schenk-  
tisches gewinnt dadurch sehr.

Die englischen Kunsttischler, geben seit einiger Zeit dem büchernen Holze eine schöne Aschfarbe, poliren es dann und legen es ein, um daraus allerley niedliche Kleinigkeiten, Theebüchsen, und Spielsachen zu verfertigen. Die großen Hausmöblirer, vornehmlich Dakley, haben diesen Winter Arbeitskörbchen aus diesem Holze gemacht, welche sich durch besondere Eleganz ausnehmen. Sie haben einen gebrochenen Deckel, und sind sehr leicht. Preis drey Guineen.

Die Frauenschuhe aus Atlasleder werden immer noch den übrigen vorgezogen; denn da sie Festigkeit mit unnachahmlichem Glanze und seidenartiger Weichheit verbinden, so tragen sie sich besser als alle andre Arten von Schuhen. Dieses Leder nimmt alle Farben an, und kann so geschickt bemahlt werden, daß man es in einiger Entfernung für die feinste Stickerey hält. Bey den neuen Schuhen eines berühmten Schusters Taylor No. 9. Altbondstreet erfährt man diese Täuschung vorzüglich. Er mahlt sie überaus kunstreich mit gelb oder himmelblau auf dunkelblauem Boden, und die Farben sind so dauerhaft, daß ihnen die Nässe wenigen Schaden thut. Das Paar kostet 16 Schillinge, oder etwa fünf Thaler, ein zwar hoher Preis, der aber in Hinsicht der Arbeit hier für billig gehalten und gern bezahlt wird. Die mehresten Damenschuhe haben seit geraumer Zeit wiederum etwas erhöhte Absätze.

In den toyshops, wo Spielsachen, kleine Holzwaaren und allerley wohlfeile Sachen von geringer Bedeutung verkauft werden, findet man jetzt niedliche neue Haspeln oder Garn- und Seidenwinden aus weißbüchernen

Hölzer, die für Frauenzimmer bequem sind. Sie haben an beyden Enden Schrauben, womit man sie an den beistisch befestigen kann. Weil sie sehr klein sind, haben sie in jedem Tischkasten Raum. Man fordert a pair of reels, for winding up thread or silk.

In allen großen Städten werden ansehnliche Blumen auf Blumen in den Zimmern, vor den Fenstern auf den Balcons verwendet, weil nur sehr wenige Einwohner wegen des so kostbaren Raumes Gärten hinter ihren Häusern haben können. Der größte Theil von London ist in diesem Falle. Daher ein Luxus in Blumen, dessen feinen Gewächsen entstanden ist, den der Fremde schwer glauben kann, als bis er die künstlichen Gärten Coventgarten besucht hat, und dort über die Preise staunt ist, welche man hier selbst in der schönsten Jahreszeit für gemeine Blumen und Kräuter wegwirft. Auf diesem Markte findet man noch eine Menge Läden, die die große Stadt zerstreut, in denen blos Blumen, mercurien, feine Blumenzwiebeln und Schwämme verkauft werden. Ihr Handel beschränkt sich nicht blos auf warme Jahreszeit, sondern im Winter ist er beynahe so stark, obgleich unter veränderter Gestalt. Außer Treibhausblumen erblickt man dann große Reihen leuchtenden Blumenzwiebeln, die dem Reichen einen Frühling im Zimmer versprechen. Für diese Stubentöpfe haben die englischen Töpferer ganz eigene Gefäße erfunden. Außer den gewöhnlichen Blumentöpfen, in außerordentlicher Verschiedenheit und vielleicht nirgend schöner als in England verfertigt werden, macht sowohl in Wedgewoods Etruria, als in andern Fabrik allerley Thiergestalten und Thiertöpfe dafür. Die Töpfe aus schwarzem Wedgewood und aus melirter Waare sind die gewöhnlichsten; man hat sie ab

außen  
bringt  
th

Ein solcher Kopf, wenn die Keime  
erschwingen, ein seltsames Ansehen hat.  
Wir haben wir posierliche Bargestalten und  
alten, deren Scheeren in seltsamen Stellungen  
höheren oder niedrigeren Keimen starrend dem  
Schweinen nicht unähnlich sehen. Wie die Blus-  
köpfe hat ein jeder solcher Blumenbär, welcher mei-  
ns fünf Schillinge kostet, ein Näpfschen zum Abflusse  
des Wassers. Durch solche Gestalten wird wenigstens  
das Einerley eines Wintergartens unterbrochen.

Die Lecker machen viel Aufhebens von einer neuen  
Art Zuckerand, der aus dem neu erworbenen Trinidad  
eingeführt und bey Fortnum and son, grocers and  
Tea-dealers No. 183. Piccadilly zu haben ist. An  
Farbe ähnelt er dem gelblichen Puderzucker oder Riche-  
zucker; betrachtet man ihn aber näher, so sieht man,  
daß er aus ganz kleinen Körnern besteht, die jedoch nicht  
so hart sind, wie der gewöhnliche Kandelsucker. Caffee-  
trinker rühmen ihn besonders. Er heißt Trinidad sugar  
und das Pfund wird einzeln für zehn Pence verkauft.

Keine Farbe wird jetzt in London so sehr gesucht, als  
Lopasfarbe. Federn, Bänder, Zeuge, Halstrücker, fal-  
sche Corallen &c. von dieser Farbe können nicht genug ver-  
fertigt werden; die modischen Läden sind voll davon.  
Man melirt sie auch häufig mit Schwarz.

Seit Jahren scheint auf den englischen Tafeln nichts  
so sehr dem Wechsel unterworfen zu seyn, als die Salz-  
fäßer. Die plattirten mit blauen Gläsern, die reichge-  
schliffenen, die Tulpen-salzmästen sind alle von kurzer  
Dauer gewesen; die letzteren werden bereits durch eine  
neuere Art verdrängt, welche der Erfinder B d t e nennt.  
Vor der Hand kann man sie nur von Silber haben. Das  
Salzfaß selbst besteht aus dem feinsten Glase, welches

mit bewundernswürdiger Kunst geschliffen ist. Der Untersatz ist stark vergoldetes Silber. Der Rand hat ebenfalls eine Einfassung aus vergoldetem Silber. In einiger Entfernung sieht das Ganze wie pures Gold aus, weil das Glas von demselben umgeben ist. Die Form ist oval. Die Arbeit ist vortreflich; schon der hohe Preis läßt dies vermuthen. Vier Stück kosten vierzehn Guineen. Sie waren zu sehen im December in dem Gewölbe der Herren Grant and Fisher No. 3. Cockspurstreet.

Schwerlich wird das feste Land je an dem englischen Porzellan Geschmack finden können, so lange die Fabriken in Meissen, Berlin und Sebe einen so großen Vorsprung in der Feinheit haben. Indessen was brittische Schätze, brittischer Gemeingeist und brittische Kunst thun können, das wird mit aller Macht aufgeboten, um die Fabrik in Worcester zu dem Range der obengenannten zu heben. Der Großherr, der Prinz von Wallis, der Generalgouverneur von Bengalen, etliche Nabobs und Lord Whitworth, der jetzige englische Gesandte in Frankreich, haben Service aus dieser Fabrik bekommen, welche nach der Behauptung der letzteren die Vergleichung mit den Producten der Nebenbuhlerinnen kühn auffordern können; es ist gewiß, daß vornehme ausländische Reisende und hiesige Gesandte diese Service sehr bewundert haben. Dem sey, wie ihm wolle, man merkt in London keinem Zweige des englischen Kunstfleißes ein solches Bestreben nach Auszeichnung an, als den Porzellangewölben; und da sie sich seit kurzem ansehnlich vermehren, so kann man vermuthen, daß ihr Absatz, trotz den großen Geschäften der Wedgwoodischen und Steingutwaarenlager, von außerordentlichem Belange seyn muß. In dem laufenden Winter haben diese Gewölbe ein sehr reiches Muster ausgestellt. Der Grund ist Gold und die Streifen coquell-

cot; die Einfassungen bestehen aus goldnenem Blumenwerk auf weißem Grunde. Es hat unter den Damen viel Aufsehen gemacht. Eines der schönsten Service von diesem Muster hatte Pritchard No. 90. Strand.

Die Leser wissen schon aus den vorhergehenden Hefen, daß es jetzt in England an der Ordnung des Tages ist, alles was zur Bekleidung gehört, wasserdicht zu tragen. Hüte, Röcke, Strümpfe, Sohlen, Leder, Museline, schottischer Plaid u. machen sich nun aus Regen und Nässe eben so wenig als ein wachseidner Schirm. Noch hatte Niemand in London Schuhe und Stiefel, denen man doch vor allen andern Theilen der Bekleidung Wasserfestigkeit wünschen mußte, so zu bereiten verstanden, daß sie nicht nach wenigen Stunden vom Wasser durchweicht worden wären; immer schränkte sich bisher die Zubereitung bloß auf das Leder ein. Aber jetzt hat Ridley, ein erfinderischer Schumacher an St. Pauls Kirchhofe, unweit Doctors Commons, fertige Schuhe und Stiefel feil, die, als solche, der Nässe völlig Troß bieten, und von Jagdliebhavern, Landgeistlichen u. stark gesucht werden. So lange diese Schuhe und Stiefel nur ganz sind, kann sie, wie der Verfasser verbürgt, kein Wasser durchdringen. Im December sah man ein Paar solche Schuhe in einem Gefäß mit Wasser schwimmen, wo sie sich schon seit sechs Wochen befunden hatten; man konnte inwendig nicht die mindeste Feuchtigkeit verspüren. Er verkauft ein Paar wasserdichte Schuhe für zwölf Schill. und ein Paar wasserdichte Stiefel für 2 Pfund 5 Schill.

Der Eisenhändler Hewlett No. 460. Strand hat eine Verbesserung an den Caffemöhlen erfunden, die das Mahlen erleichtern und die Bohnen ebenmäßiger zermalmen soll. Anstatt der gewöhnlichen Vorrichtung liegt eine horizontale schräge Welle unter dem Schlunde des Bechers.

Da Englands veränderliche Witterung allen von Natur schwachen Leuten, und denen, die sich verzärtelt haben, oder mit dem hier so häufigen Podagra behaftet sind, beständig Verkältungen verursacht, wenn sie nicht aber sich wachen, so ist man äußerst besüßig, diesem Uebel durch warme Kleidungsstücke vorzubauen. Man kann schon aus Herrn Lic. Nennichs Reisen und Waarenlexicon sehen, wie reich die englischen Manufacturen und Läden an solchen Erfordernissen sind. Daher die Schaar von Socken, von Flanellen und von Kleidungsstücken aus schottländischem Pelzzeuge, die man glücklicherweise in Deutschland nicht braucht, und nur hie und da kennt. Unter die englischen Verwahrungsmittel gegen Erkältungen gehören auch die Schädelmützen (scullcaps), welche von Schwächlingen und älteren Leuten unter den Nachtmützen, Hauben und Perücken getragen werden, um sich den Kopf nicht zu erkälten. Ganz neue Schädelmützen findet man jetzt in den Londner Wollläden aus dem beliebten Lambskin, wovon in den vorigen Stücken mehrmals die Rede gewesen ist. Sie sind ausnehmend weich und warm, und schmiegen sich ihrer Elastizität wegen an jede Kopfgröße. Das Paar kostet eine halbe Erone. Die Ladenhändler stecken große Zettel darüber, auf denen sie ausdrücklich melden, dies seyen New lambskin scull - caps, a preventative against colds in the head.

Wer die holländische und englische Sauberkeit und Nettigkeit würdigen will, muß ihre Wohlthat einmal selbst empfunden und gesehen haben, was für beneidenswerthe Vortheile der Holländer und Engländer schon aus der bloßen Abwesenheit des Schmutzes ziehen. Daß diese Nationen ihre Besorgniß für Reinlichkeit zu weit trieben, ist ein Urtheil, das gewiß kein verständiger und nachden-



sender Reisender unterschreiben wird. Was ungereifte Leute darüber sagen, die alles nach ihrem engen Kreiße messen, hat kein Gewicht. Es schien nöthig, diesen Eingang einer Kleinigkeit vorauszuschicken, die man in Deutschland entweder gar nicht kennt, oder doch nur an wenigen Orten von den Engländern angenommen hat. Die weißangestrichenen Thüren der Zimmer, dergleichen die englischen mehrentheils sind, werden bekanntlich an dem Orte, wo man sie anfaßt, wenn die Thüre offen gehalten wird, etwas schmutzig; und dies beleidiget wenigstens ein englisches Auge. Es sind daher vorlängst besondere messingene Platten (finger-plates) an beyden Seiten der Thüre da angenagelt worden, wo sie von den Fingern betastet werden. Das Messing wird täglich gepuht, und die Thüre bleibt rein. Weil solche Fingerplatten wenigstens an den Thüren aller Puststuben oder Gesellschaftssäle gefunden werden, so sind sie ein nicht unwichtiges Stück der Hausdecoration in England und die Messingarbeiter verfertigen und verzieren sie mit Sorgfalt. Die neuesten Fingerplatten für diesen Winter sind ungemein schön. Man hat sie in allerley Formen mit feinem Spiegelglas ausgelegt. Der Preis richtet sich nach der mehreren oder weniger Arbeit, welche der Künstler darauf verwendet hat.

Es ist bekannt, daß in den drey brittischen Reichen viele Menschen, die gut verdauen, ihr Frühstück mit zwey halbgesehtenen Eiern anfangen, daher die Eyerfelle aus Gold, Silber, Porzellan, Wedgewood, Steingut, Porsceen, Glas u. s. w. nebst ihren Gestellen, Kochern und Sanduhren in verschiedenen Familien ein eigner und mitunter kostbarer Artikel geworden sind. Indess haben die Eyer eine sehr verschiedene Größe, und jeder Kelch paßt nicht für jedes Ey, weswegen man zuweilen das Ey aus

dem Kelche nehmen, und es nicht ohne Unbequemlichkeit mit den Fingern halten muß. Ein Weißblecharbeiter hat daher Eyerkelche erfunden, die einer halbgeschlossenen Tulpe gleichen, und aus einzelnen weißblechernen Blättern bestehen. Vermöge ihrer Elastizität halten sie jedes große oder kleine Ey fest, und sind daher bequemer als alle andre Eyerbecher. Das Paar kostet eine halbe Crowne bey Skidmore and son, Holborn.

**Thomas Busby, Doctor der Musik**  
Organist an der Marienkirche in London.

(aus den public Characters of 1802 — 1803.)

Daß doch mancher junge Leser diese Zeilen beherzige! Das Beyspiel lebender Zeitgenossen, die den Lohn ihres frühen Fleißes und Wohlverhaltens vor unsern Augen genießen, spornet oft mächtiger zur Nachahmung an, als die Biographie des abgeschiedenen Verdienstes.

Aus den vornehmsten Lebensumständen dieses würdigen Tonkünstlers und Gelehrten leuchtet ein musterhaftes und auffallendes Beyspiel selbsterwordner Vortreflichkeit; es beweist, daß ein Kopf, der schnell faßt, richtig urtheilt und nach Kenntnissen dürstet, durch Beharrlichkeit alles, ohne fremde Hülfe, zu erlangen hoffen darf, und daß er zuletzt alle Schranken durchbricht, die seinem Fortschritte zur Auszeichnung und zum Ruhme im Wege stehen.

Dr. Thomas Busby wurde in Westmünster im December 1755 geboren. Sein Vater war ein Rutschmahler in Southwarf, dem er von allen andern Kindern allein übrig blieb. In seinen früheren Jahren lernte er bloß lesen, schreiben und rechnen, auch war in seines Vaters Verbindungen und Lage nichts, das in seiner jungen Seele den Gedanken an höhere Kenntnisse hätte wecken

können. Insbesondere zeigte er sich bey seinen Spielen so sehr als einen Sonderling, und ließ in allem, was er begann, so viel Ungewöhnliches blicken, daß er von seinen Nachbarn den Namen eines ungemein seltsamen Jungen erhielt. Auch waren seine spitzigen Antworten und seine Bemerkungen so sehr über seine Jahre, daß sie die Aufmerksamkeit seiner Eltern und Freunde erregten.

Die Natur hatte ihm eine sehr schöne Stimme gegeben; dies zog ihm Bemerkung und Lob zu: und so pflegte er öfters zu singen. Sein Vater, der ebenfalls eine vortrefliche Anlage dazu hatte, die er durch den angehöreten Vortrag eines Beard, Lowe, Vernon und der besten Sänger seiner Zeit ausbildete, ward sein Muster; von ihm nahm er unmerkelt Manieren und Wendungen an; bis er sich zuletzt einen eigenen Styl bildete, der den besten Richtern Beyfall und Bewunderung ablockte. Er wußte aber noch gar nichts von der Tonkunst, und erst im zwölften oder dreyzehnten Jahre dachte sein Vater daran, ihn derselben zu widmen. Man bot dann alles auf, ihm eine Stelle unter den Singsknaben in der Westminster Abtey zu verschaffen, aber D. Coxe, ihr damaliger Vorgesetzter, hielt ihn schon zu alt dafür: denn er konnte voraussehen, daß der junge Bushy seine Stimme verlieren würde, wenn er genug gelernt hätte, um brauchbar zu seyn. Er erhielt daher einige Stunden Unterricht im Singen von Champness, und nachher auf dem Clavier von Charles Anybett.

Weil es aber so lange gedauert hatte, ehe man ihn zum regelmässigen Fleiße gewöhnte, so war er äußerst fahrlässig und saumselig geworden; er machte daher nur wenige Fortschritte, außer, daß er vom Blatte singen lernte, welches er, nach seinem Geständniße, ohne Regel und er weiß nicht wie? begriff.

Man glaubte, ihn nun einem Manne von anerkannter Vorzüglichkeit und begründetem Ruhme übergeben zu müssen, welches der verstorbene Battishill war. Dieser unterwies ihn einige Zeit. Unterdessen hielt sich seine Stimme noch, und er lernte sie täglich mit mehr Vortheil gebrauchen. Daher bat man seinen Vater, daß er den Sohn in dem Garten zu Baurhall möchte singen lassen, wo er auch, während des Sommers 1769. nebst Vernon und Mistreß Weichsell, Mutter der berühmten Madam Billington, engagirt war, und wöchentlich zehn Guineen erhielt. Baurhall hatte damals weit geschicktere Sänger als jetzt. Die geschmackvollsten Musikliebhaber hörten die Gesänge mit Vergnügen an. Der junge Busby erhielt dort einen so ausgezeichneten Beyfall, daß man ihm gleich andere sehr vortheilhafte Anträge machte; allein seine Discontstimme blieb aus, und so war diese Laufbahn in kurzem zu Ende.

Bald nachher gab man ihn bey dem Organisten Battishill auf fünf Jahre in die Lehre, und er wurde dessen Hausgenosse. Hier legte er sich eifrig auf sein Fach, und gab bald solche Beweise von seinen Naturgaben und seiner schnell reisenden Beurtheilungskraft, daß sein Lehrer erkannte, Einige musikalische Vorkenntnisse ausgenommen, brachte er aus dem väterlichen Hause keine Geistesbildung mit hierher; da er aber in Battishill's Hause eine große und wohlgewählte Büchersammlung fand, so ergriff er die Gelegenheit, diese Schätze zu nützen, mit einer Begierde, welche zeigte, daß er einen umfassenden Verstand und eine angebohrne Empfänglichkeit für gemeinnützige und belletristische Kenntnisse besaß. Alle Zeit, die er seinen Berufsgeschäften abbrechen konnte, widmete er dem Lesen der besten englischen Schriftsteller. Die daraus folgende Erweiterung seiner Ideen war unglaublich

schnell: aus einem rohen unwissenden Knaben wurde er bald ein gebildeter Jüngling. Er studirte englische Sprachlehre, und übte sich in schriftlichen Aufsätzen allerley Art. Einige seiner Versuche in Versen zeugten sowohl von Originalität der Gedanken, als von einem feinen Ohr für den Wohlklang des Numerus.

Er ließ sich aber durch das Lob, welches er von solchen Arbeiten eintrudete, nicht zur Vernachlässigung seiner musikalischen Studien verführen. Er ließ die Vorschriften der Tonkünstler, und brachte sie in Ausübung; seine Hand war immer auf dem Claviere, die Werke der größten fremden und englischen Meister hatte er täglich vor sich; und sein Fortschritt war so groß, daß er nach zwey Jahren mehrere kleine Tonstücke selbst setzte, wovon sogar eine Ballade, genannt the nymph of the hill bey Longmah und Lufen herauskam. Er versah bereits dann und wann für seinen Lehrer die Clavierstunden bey Scholaren, die derselbe schon sechs bis sieben Jahre unterrichtet hatte. Noch vor dem Ablaufe seines dritten Lehrjahres setzte er etliche Singstücke, besonders zwey Doppelchöre, wozu er den Text selbst gedichtet hatte. Sein Lehrer fand darin über die Maßen viel tonkünstlerische Gewandtheit und sagte voraus, daß er der Musik Ehre machen würde. Dennoch genoß Busby fast gar keinen Unterricht von seinem Lehrer. Der wackere Battishill war etwas nachlässig. Dagegen hatte Busby eine unermüdliche Beharrlichkeit im Selbstlernen. Oft wenn Battishill und das ganze Haus zur Ruhe waren, verließ Busby das Bett, zog sich an und stahl sich hinunter in die Studirstube, um zu lesen oder sich zu üben. Diesen nachlässigen Ausbildungen seiner Verstandeskrafts und seiner Finger schreibt er seine vornehmste Fortschritte in der Tonkunst und andern Kenntnissen zu. In solchen

stillen Stunden setzte er sich in seiner Muttersprache fest, und faßte zuerst den Entschluß, sich dereinst selbst Latein und die höheren Wissenschaften zu lehren.

Nach Verfluß seiner Lehrjahre hielt er sich einige Zeit im väterlichen Hause auf. Nun völlig Herr über alle seine Kräfte, widmete er sie den musikalischen Studien mit verdoppeltem Eifer. Er hatte sich fast in allen Arten von Singsücken versucht, aber noch nie ein vollständiges Singspiel gesetzt. Auch hierin wünschte er zu wissen, was seine Kräfte vermöchten, und da er eben mit dem Dr. Kenrick bekannt wurde, so bewog er ihn, eine Operette zu schreiben, welches er unter dem Titel: *The man the master that*. Busby hatte bereits die Eingangssinfonien und über die Hälfte der Arien componirt, als Harris, der Director des Theaters in Covent-garden, dem man es zur Ausführung anbot, das Stück nicht billigte, weswegen auch Busby's Arbeit unvollendet blieb.

Wiewohl seine Erwartung hierin getäuscht wurde, so hatte der Vorfall doch keine andere Wirkung, als daß seine musikalische Ehrbegierde noch höher gespannt wurde. Sein Lehrer Battishill pflegte zwar oft zu sagen: nach Händel sollte sich Niemand mehr an ein Oratorium wagen; aber Busby ließ sich dadurch nicht abschrecken. Er änderte Popens erhabenes Gedicht "Messiah" in Absicht des Sylbenmaßes um, und theilte es in Recitative, Arien und Ehre. Als sein Lehrer hörte, daß er sich mit einem Oratorium beschäftigte, rief er aus: "Wie? nach Händel! Nun — da Sie einmal das Herz gehabt haben anzufangen, so fahren Sie fort; denn wenn irgend Jemand eine so schwere Aufgabe lösen kann, so sind Sie es." Bald nachher wies er seinem Lehrer einige Stellen des Oratoriums, und es ist unmöglich, das Erschei-

nen zu beschreiben, welches dieser über den Styl desselben äußerte; hauptsächlich bewunderte er zwey Ehre. Von diesem trefflichen Constücke, das Busby setzte, als er kaum sein zwanzigstes Jahr zurückgelegt hatte, wird weiter unten ein mehreres gesagt werden.

Sein gleich eifriges Bestreben nach musicalischen und literarischen Kenntnissen dauerte unaufhaltsam fort. Er gab nun Sonaten fürs Clavier heraus, und setzte seinen ehemals gefaßten Entschluß, Latein zu lernen, ins Werk. Dies griff er, ohne alle Abweisung, so unverdroßen und glücklich an, daß er in Zeit von weniger als zwey Jahren im Stande war, die meisten römischen Classiker zu lesen.

Es läßt sich denken, daß eine so sitzende und abgezogene Lebensart ihm nicht viele Gelegenheit darbieten konnte, in größere Verbindung zu kommen, und seine Vermögensumstände zu fördern; deswegen sah er sich genöthiget, mit seinen literarischen Kenntnissen zu wuchern, und zuweilen für Journale und Zeitungen allerley Aufsätze abzufassen. Eine Zeitlang war ihm vorzüglich das äußerst mühsame Geschäft übertragen, die *Parliament Debates* für ein Morgenblatt zu schreiben, welches *London Courant* hieß, und von dem geschickten Dichter, dem man die artige Farce *Too Civil by half* verdankt, herausgegeben wurde; nachher ging er dem bekannten Schriftsteller Pratt, der damals die Zeitung *Morning Post* herausgab, an die Hand. Auch verfaßte er eine geraume Zeit Recensionen neuer Constücke für das *European Magazine* und das *Analytical Review*; bey nahe zu derselben Zeit hatte er vielfachen Antheil an der Monatschrift *Attic Miscellany* und schrieb zugleich für mehrere Zeitungen, besonders die *Whitehall Evening Post* gelegentliche Briefe und Aufsätze.

Ungefähr fünf Jahre, nachdem er Battisbills Haus verlassen hatte, ging die Organistenstelle an der Marienkirche zu Newington in der Grafschaft Surrey auf, die ihm durch eine ansehnliche Stimmenmehrheit der Einwohner übertragen wurde. Dieser Umstand, verbunden mit einer unmittelbaren Aussicht zu andern regelmäßigen Einkünften, beschleunigte eine Veränderung in seinen häuslichen Verhältnissen, die er schon längst vorgehabt hatte. Durch seine Berufsgeeschäfte als Musiklehrer war er mit einem jungen Frauenzimmer bekannt worden, dessen Reize ihn schnell anzogen, und er wartete nur auf zuverlässigere Hülfquellen zur Führung eines Haushalts, um das Glück zu verwirklichen, welches er sich von dem Besitze seiner Geliebten versprechen durfte. Es war die älteste Tochter des Charles Angier Esq. in Kensington. Persönliche Vorzüge, viel Verstand, Belesenheit und eine ungezwungene Feinheit in ihrem Betragen hatten durch eine frühe Bekanntschaft in den vornehmsten irländischen Familien, mit denen sie auf einem sehr vertrauten Fuß umging, noch mehr Reiz gewonnen. Er heurathete sie 1786.

Seine Lehrlinge auf dem Clavier, deren Uebungen er nie eher als auf der Stelle aus dem Stegreife niederzuschreiben pflegte, hatten sich so vermehrt, daß sie den größten Theil seiner Zeit ausfüllten. Dennoch fand er Muße zum Studiren. Er fing nun an, französisch, und kurz darauf italiänisch zu lernen; ohne Hülfe eines Lehrmeisters und mit größter Leichtigkeit ward er bald mit beyden Sprachen vertraut. Um diese Zeit zog sein Vater nach Oxford, wo er in kurzem am Podagra starb, eine Krankheit, die ihn fast sein ganzes Leben hindurch angefochten, und so sehr an der Ausübung seines Gewerbes gehindert hatte, daß er seiner Wittwe nichts hin-



terlassen konnte, deren Versorgung also dem Sohne anheimfiel, bey dem sie noch wohnt.

Um das Jahr 1783. ereignete sich ein Umstand, der sein schnelles Ohr und wundervolles Gedächtniß bewies. Signora Cestini, damals seine Schülerinn, wünschte zu ihrer Benefizvorstellung auf dem königlichen Theater die Oper Rosina aufführen zu lassen, aber man konnte die Musik der Instrumente aus Coventgarden nicht erhalten. Die Schwierigkeit schien unübersteiglich, und die Cestini war schon im Begriffe, ein andres Stück zu wählen, als sie ihre Noth zufälligerweise ihrem Musiklehrer Busby klagte, welcher sich anheischig machte, die Partitur aus dem Gedächtniß zu liefern; und ob er gleich das Stück nur zweymal gehört hatte, so gab er doch die ganze Instrumentalbegleitung so richtig, daß das Orchester weder eine Auslassung noch Aenderung bemerkte.

Aufgemuntert durch die Meynung seiner Freunde von seinen poetischen Talenten schrieb er ein Gedicht in der Manier des Churchill, eines seiner Lieblingschriftsteller, unter dem Titel: Age of genius, das bey nahe aus tausend Versen bestand und 1785. erschien. Der Flug, die feinen Beziehungen und die natürliche Versification desselben erregten viel Aufmerksamkeit, und es wurde unter andern ganz besonders vom Präsidenten Sir Josua Reynolds und dem älteren George Colman bewundert. Nicht lange darauf als seine Schülerinn Mistreß Edwards in dem Character Macbeth auf dem kleinen Theater im Heumarkte auftreten sollte, schrieb er einen Prolog, den der jüngere Bannister mehrere Abende nach einander sprach. Man hat auch einen bekannten Volksgefang Love, wine and friendship von ihm, den Riley im Strande herausgab.

Aber sein Hauptstudium verlor er nie aus dem Ge-

sichte. Unter mehreren Compositionen setzte er das Vater Unser in Musik, welches den achtungswerthen, alten Tonkünstlern Cooke und Bates so sehr gefiel, daß sie erklärten: es übertriffe an Gründlichkeit, Feinerlichkeit, Erhabenheit und treffendem Ausdrücke alle neuere Compositionen, die ihnen vorgekommen wären.

Um diese Zeit wurde die wohlthätige Versorgungsanstalt the new musical Fund errichtet; er that den Vorschlag, diesen Fond durch die jährliche Aufführung eines Oratoriums mit allem möglichen Pomp in der Fastenzeit zu erweitern. Aber man scheuete die nöthigen Vorbereitungskosten dazu. Dr. Busby hat sich jederzeit als einen Freund milder Stiftungen bewiesen. Als er noch ganz jung war, dirimirte er ein Oratorium in der Freymaurerhalle zum besten der Ossulstoner Armenapotheke, welche daraus so viel Vortheil zog, daß sie ihn zu einem der Vorsteher derselben auf Lebenszeit wählte. Er hat auch für die philanthropische Societät, für die menschenfreundliche Gesellschaft und den literarischen Fond verschiedene Gesänge unentgeltlich gedichtet und in Musik gesetzt. Ein vortrefflicher Glee \*) den er für den literarischen Fond schrieb und den diese Gesell-

\*) Glee nennen die Engländer ein Singestück für drey oder mehr Stimmen. Es hat insgemein mehr als eine Bewegung. Nach dem Nahmen zu urtheilen, könnte man glauben, der Gegenstand desselben sey bloß munter und lustig, allein die Glee's haben eben so oft einen zärtlichen oder ernsthaften Inhalt; sie umfassen Wehn, Liebe und pathetische Dichtungen. Wann der Glee zuerst in England eingeführt wurde, ist nicht bekannt, aber es ist eine neuere Erfindung und wurde ursprünglich, wie man aus dem Nahmen sieht, zu aufgeweckten und fröhlichen Gesellschaftsliedern gesetzt. (Siehe Busby's dictionary of music, London, Phillips, fl. 8.)

schaft in ihre gedruckte Sammlung von poetischen Beiträgen aufgenommen hat, beweist sein Talent für die lyrische Dichtkunst. Als Anerkennung seiner Verdienste und seiner Dienstleistungen beschloß ihm dieselbe Societät im May 1800. die Würde eines Mitgouverneurs.

Er componirte hierauf die Prophezeihung und andere großen Werke, war aber nicht so glücklich sie aufgeführt zu sehen. Bey diesen und ähnlichen Fehlschlagungen suchte er Trost in der Ausbildung seiner Geisteskräfte: er schränkte sich nun nicht mehr auf Musik und Sprachen ein, sondern legte sich auf verschiedene höhere Wissenschaften; so wurde er bald mit Mathematik, Mechanik, Perspective, Optik, Pneumatik und Akustik ziemlich vertraut.

Um das Jahr 1786. erschien ein Werk unter dem Titel musical dictionary, worin nicht allein musikalische Ausdrücke erklärt, sondern auch biographische Nachrichten von älteren und neueren Tonkünstlern von Bedeutung gegeben wurden. Dieses Werk hatte beynah zweyhundert Hefte und wurde gemeinschaftlich von D. Arnold und D. Busby herausgegeben; jener schrieb die musikalischen und dieser die literarischen Artikel. Das Gelingen des Plans bewog Busby den Divine Harmonist in zwölf Folioheften herauszugeben, eine Sammlung, welche theils Bruchstücke aus den Kirchenmusiken großer Meister, theils seine eigenen Compositionen enthielt. Es befinden sich darin etliche Arien „aus einem handschriftlichen Oratorium, genannt die Schöpfung, gesetzt vom Herausgeber.“ Da dieses Werk schon 1788. erschien, so ist offenbar, daß er Haydn sowohl im Stoffe als in der Wahl des Namens zuvorgekommen ist. Busby gedenkt seine Schöpfung im Laufe dieses Winters der Welt vorzulegen; auf den Erfolg ist man in

England äusserst neugierig, und die ganze musikalische Welt muß erwartungsvoll seyn, zu sehen, wie zwei große Meister denselben großen Gegenstand behandelt haben.

Der Divine Harmonist gieng so gut ab, daß er ein anders Werk unter dem Titel *Melodia Britannica or the beauties of British song* ebenfalls in Heften drucken ließ. Es enthält englische Volkslieder der beliebtesten Tonsetzer mit neuer Clavierbegleitung und Original-Compositionen des Herausgebers. Allein es erschienen nicht mehr als etliche Nummern davon, weil der Absatz unzureichend war.

Dies schreckte ihn von ähnlichen Versuchen ab, und er widmete nun seine ganze Zeit dem Studiren und der Unterweisung. Nicht lange nachher zog er nach Battersa; hier hielt er sich ein Boot, wotin er, so oft die Ebbe diente, auf der Themse nach London segelte oder ruderte; und es ist bemerkenswerth, daß er auf diesen kleinen Wasserfahrten den Entwurf zu einem Helbengedicht auf Elliot's tapfre Vertheidigung von Gibraltar machte. Er dichtete mehrmals im Boote etliche hundert Verse, die er gleich nach der Landung niederschrieb. Wenn man die schon vorhandenen Proben seiner Dichtergaben betrachtet, so kann man nicht umhin, zu bedauern, daß er diesen kühnen Plan nicht weiter verfolgt hat. Ein episches Gedicht aus der Feder eines Tonkünstlers von Profession, würde in der englischen Literaturgeschichte eine Merkwürdigkeit seyn; und wer kann in Abrede seyn, daß schon der bloße Versuch von einem Unternehmungsgeiste und einer Verstandesbildung zeuge, die Bewunderung verdienen?

Indeß hat er jetzt eine andere, fast eben so schwere, Arbeit unternommen, welche schon so weit gediehen ist,

daß er bereits an die Art der Herausgabe gedacht hat: Dies ist eine vollständige gereimte Uebersetzung des Lucrctius. Seine Uebersetzung von Gregory's *Astronomiæ physicæ et geometricæ elementis* ist auch nicht weit von ihrer Vollenbung entfernt.

Im Frühjahr 1798. sollte in der Londner Kirche St. Marie Woolnoth in Lombardstraße eine Predigt gehalten werden, um zur Fortführung des Krieges eine Collecte zu sammeln; man brauchte bey dieser außerordentlichen Gelegenheit einen sehr vorzüglichen Orgelspieler, und D. Busby wurde empfohlen. Nach dem Gottesdienste gaben ihm die Kirchenvorsteher und Mitglieder der Gemeinde ihre hohe Zufriedenheit zu erkennen und da der Organist an dieser Kirche, der schon seit einigen Monathen darnieder lag, noch denselben Abend starb, so lud man ihn ein, um die Stelle anzuhaltien. Um zehn Uhr des nächsten Morgens hatte er, wie wohl dem Kirchspengel nur erst seit gestern bekannt, von drey Vierteln der Einwohner die Zusage der Unterstützung; von den zwey Mitbewerbern, die nachher wider ihn auftraten, gieng Einer freiwillig zurück und der Andere erhielt keine einzige Stimme.

Ungeachtet der außerordentlichen Naturgaben des D. Busby und seines beharrlichen Ringens nach höhern sowohl als gangbaren Kenntnissen, bewirkten doch mancherley Hinderungen, und hauptsächlich wohl seine zurückgezogene Lebensart, daß seine Verdienste nicht eher als vor einigen Jahren dem Publicum bekannt wurden. Zum erstenmal geschah dies eigentlich im Frühling 1799. wo sein Oratorium die Prophezehung, welche er schon vor zwanzig Jahren gesetzt hatte, in dem kleineren Theater auf dem Neumarkte gegeben wurde. Der sel. Grauer, ein berühmter deutscher Violinist, spielte vor;

Miss Poole, Miss Jackson (jetzt Madam Bianchi) und der junge Elliot, waren seine vornehmsten Soprane; und sein alter Lehrer, der biedre Battishill, übernahm die Orgel.

Er wußte sehr wohl, wie allgemein das Vorurtheil in England gegen neuere Versuche in dieser Art des Sanges sey, und ließ im Monatlichen Magazin einen nachdrücklichen, bündigen Brief darüber erscheinen, worin er das Unternehmen vertheidigte und darthat, daß es eben so ungerecht als unklug sey, über die Bemühungen lebender Künstler im voraus abzusprechen. Jedoch zeigten sich bey der Aufführung selbst keine von den Wirkungen des Vorurtheils, das er gefürchtet hatte. Die ganze Musikkunst erhielt die wärmste Aufnahme. Am Eingange von der Fuge von der Düvertüre brach der Beyfall mit Macht aus und erneuerte sich zu Ende einer jeden Arie und eines jeden Chors. Wirklich waren die Zuhörer über die Originalität, Kühnheit und Erhabenheit dieses Tonstücks erstaunt.

Dieser glückliche Umstand hob ihn auf einmal zu dem Range der ausgezeichnetesten Meister in seiner Kunst und gab ihm die anerkannte Ueberlegenheit eines classischen Tonsetzers, zu welcher er durch Anlagen und Fleiß schon so lange berechtigt gewesen war. Er hatte nun den Muth, Oratorien für eines der großen Schauspielhäuser setzen zu wollen und machte schon im voraus die Musikkunst zu Gray's Ode „der Fortschritt der Dichtkunst“ mit einigen Aenderungen und Zusätzen unter dem Titel British Genius. Er setzte auch als Vorarbeit Popens Ode auf das Fest der heiligen Cäcilie und Comala, ein dramatisches Gedicht aus dem Ofsian. Er wollte das Theater in Coventgarden auf etliche Jahre für die Fasztenzeit miethen; aber wider Erwarten erneuerte der

ältere Mhley seine abgelaufene Pacht. Indesß setzte er für dasselbe Theater die Musik zu Kogebue's Johanna nach Cumberland's Ueänderung, und seine vor-  
treffliche Musik machte, daß sich das Stück sechzehn  
Abende hielt. Es fiel endlich durch die Vergleichung  
mit Kolla's Tod, welches damals unter dem Titel  
Pizarro in Drurylane so großes Aufsehen zu machen an-  
fieng. In der Vorrede zu dem Stücke zählt Cumber-  
land den D. Busby nicht nur von aller Schuld an dem  
Mißlingen los, sondern preist auch die Musik der Jo-  
hanna und schließt mit den Worten: „Was kann man  
nicht in der Folge von einem solchen Kopfe erwarten!“  
Wirklich lobten alle Partheyen einstimmig Busby's Mu-  
sik, und die Königin, deren geläuterter, feiner Ge-  
schmack in der Tonkunst bekannt ist, erlaubte, daß ihr  
Name das Titelblatt des Werks zieren durfte.

Busby's vorzüglichste Musik ist das weltliche Dra-  
torium Britannia, welches zum erstenmal vollstän-  
dig für die Classe der menschenfreundlichen Gesellschaft  
in Coventgarden aufgeführt wurde, wo es eine außers-  
ordentliche Menge Zuhörer hinlockte. Madam Mara  
sang den ersten Sopran. Keine neuere Musik ist in  
England so bewundert worden als diese. Die ersten  
Londner Componisten Arnold, Arpton, die Brüder  
Wesley, Battisbill, Shield und Burney waren ein-  
stimmig in dem Lobe derselben und bewunderten dies  
durch ein Attestat mit ihrer Namens-Unterschrift.

Vor etlichen Jahren gab er das oben in einer An-  
merkung angeführte musikalische Wörterbuch heraus,  
welches das Lob einsichtsvoller Beurtheiler erhalten hat  
und sehr brauchbar befunden wird.

Im Sommer 1800. hielt er um den Grad eines  
Doctors der Musik in Cambridge an und empfing ihn.

Sein sogenanntes Exercitium war eine Dankode für die Siege der brittischen Marine; Mistreß Crespigny hatte sie geschrieben und die Musik wurde in der Marienkirche vor einer großen Versammlung mit dem ausgezeichnetesten Beyfalle aufgeführt. Aber dieses Stück hatte schon vorher die Stimmen des Publicums in London für sich gewonnen, wo es im May nebst seiner Prophezeihung auf dem Theater des Heumarktes gegeben wurde. Vielleicht hat nie ein Londner Componist sich einer so erlesenen und glänzenden Zuhdrerschaft zu rühmen gehabt.

Als Mistreß Billington aus Italien zurückkam, machte ihr Vortrag unter den Musikliebhabern in England ein solches Aufsehen, daß Dr. B. auf den Gedanken gerieth, ihre Gesänge in den englischen Opern Artaxerxes und Duenna mit ihren eigenthümlichen Variationen, Manieren und Verschönerungen besonders herauszugeben, weil das Publicum dadurch in den Stand gesetzt werden würde, die Kunst der großen Sängerin mit Muße und Genauigkeit zu betrachten: er unterzog sich also dem schwierigen Geschäfte, dieselben bloß vom Anhören niederzuschreiben und bewerkstelligte es mit einer Leichtigkeit und Richtigkeit, die zugleich seine tiefen Kenntnisse, sein äusserst geübtes Ohr und eine ungewöhnliche Fassungskraft beweisen.

Vorigen März starb sein alter Lehrer Battishill, der in der Paul'skirche bestattet wurde. Busby folgte der Leiche mit dem D. Arnold als einer der ersten Leidtragenden und setzte eine vortrefliche Trauermusik, die von den Sängern der Cathedralkirche unter der Mitte des Doms abgesungen wurde. Bald nachher wählte man ihn einstimmig zum Mitgliede der Gesellschaft der musical graduates, welche mit den in England so geseyerten und zum Theil auch auswärts nicht unbekann-



ten Namen Parsons, Burney, Arnold, Norton, Callcott, Smith und Guize prangt: eine hier sehr vorzügliche Ehre, die allein Busby's Verdienste in das vortheilhafteste Licht setzte, und ihm daher über die Massen schmeichelhaft war.

Diesen Winter find Busby's Ruhm und Beliebtheit durch seine Musik zu einem Melodrama the tale of mystery, welches Holcroft aus dem Französischen für die englische Bühne bearbeitet hat, außerordentlich gewachsen. Denn dieses Stück wird mit unbeschreiblichem Beifalle von Hof und Stadt gesehen, und Busby hat die Genugthuung, einen und mehrere Abende in jeder Woche das Lob von vielen Tausenden einzunehmen.

Von sieben Kindern, die er gehabt hat, leben noch fünf, welche er sämmtlich im Hause erzieht, da sie keinen andern Unterricht als von ihm und ihrer gebildeten Mutter genießen: ein desto preiswürdiges und schöneres Beispiel elterlicher Fürsorge und Zärtlichkeit in einer Hauptstadt, wo die Kinder meistens so früh als möglich, aus Nothwendigkeit, Saumseligkeit oder Herkommen, in die zahlreichen Erziehungsanstalten \*) geschickt werden. Sein dritter Sohn ist für die Musik bestimmt, und ob er gleich nicht viel über elf Jahr alt ist, so zeigt er doch schon solche Fertigkeiten eines reiferen Alters, daß er mit Recht die größten Erwartungen erregt. Bei den Concerten, welche die säcilsche Gesellschaft in Pain-

\*) Wenn schon London die größte und volkreichste Stadt in Europa ist, so sind doch die hiesigen Erziehungsanstalten über alles Verhältniß häufig. Man rechnet hier 3730 Privatschulen, von denen die meisten Kostschulen sind; und im Ganzen 4050 große und kleine Anstalten, wo sowohl erwachsene junge Leute als Kinder, theils Unterricht und Erziehung erhalten. Siehe the picture of London for 1803., Philipps. 12. (Preis 5 Schill. gebunden) p. 362.

ter's Hall hält, spielt er die Orgel; in der That ist seine Gewandtheit auf der Orgel und dem Fortepiano erstaunenswürdig.

Doctor Busby's Styl als Conserker ist eine glückliche Vereinigung der alten und neuen Schule. In seinen Oratorien findet man die Gründlichkeit und die feyerliche Größe der ersteren beständig durch die Leichtigkeit und Anmuth der letzteren gehoben; daher sind sie für die Bewunderer des älteren und neueren Geschmacks gleich reizend.

Busby's Lebensart ist einfach, sein Aufzug schlecht, und sein Betragen anspruchlos. Seine Leutseligkeit und Herzensgüte sind sehr wohl bekannt. Mit was für einer edelmüthigen Bereitwilligkeit er nicht nur die Verdienste seiner zeitverwandten Kunstgenossen anerkennt, sondern auch in das hellste Licht setzt, ist aus seinen Lebensbeschreibungen des Mozart, Arnold, Shield und Battishill unwidersprechlich zu sehen. Er ist ein unwandelbarer Freund der Freymüthigkeit über alle Gegenstände, die mit der Literatur oder Tonkunst betreffen, und er hat nie eine so geringe Meynung von andern, als wenn sie ihr Urtheil nach dem Ansehen einer Person stimmen, und es nicht bloß auf Vernunftgründe bauen.

Durch einen so trefflichen Charakter, verbunden mit solchen Kenntnissen sowohl in der Tonkunst als in vielen andern Fächern, und mit einer lebenswürdigen Umgangsweise hat er längst einen ausgebreiteten und sehr achtungswürdigen Kreis von Bekannten um sich her versammelt.

---

Gold ist eine unnöthige und kostspielige Last des Handels.

Ueber den Nutzen und Schaden des Papiergeldes

überhaupt, und in England besonders haben die Leser ohne Zweifel längst aus den Schriften eines Adam Smith, Stewart, Bâsch, Rüttner, Thornton und Lueder die genungthuendste Belehrung gezogen. Es giebt wenige Gegenstände, die allgemeineres Interesse hätten, oder in England, Frankreich (ganz neuerlich von Garnier dem Uebersetzer des A. Smith) und Deutschland, vornehmlich seitdem die englische Bank bloß mit Noten bezahlt, häufigere Untersuchungen, verschiedenere Meynungen, und traurigere, obgleich unerfüllt gebliebene Weissagungen hervorgebracht hätten. Aber keiner ist noch so weit gegangen als der Verfasser folgender Flugschrift: *Guineas an unnecessary and expensive incumbrance on commerce; or, the impolicy of repealing the Bank-restriction bill considered.* London, Nicol. 1802. 8. X. und 123. 88. (Preis 3 Schill.)

Man scheint es als eine unumstößliche Finanzmaxime angenommen zu haben, daß die edleren Metalle das einzige wahre Zeichen des Wohlstandes, und das einzige rechtmäßige Medium sind, durch welches der öffentliche Credit mit Vortheil in Umlauf gebracht werden kann. Deswegen scheinen sich alle Partheyen darüber vereinigt zu haben, daß die englische Bank wiederum ihre Zahlungen in Münze machen sollte, sobald sie im Stande seyn würde, es zu thun. Vielleicht aber sind Theorie und Praxis in keinem Falle so sehr von einander abgegangen als über den Papiercredit. Zu Anfange des Jahres 1797 befand sich die englische Bank in einer Lage, die von vorhergehenden Theoristen die Krise des Nationalbankerots genannt worden seyn würde; sogar lebende Staatsmänner von Einsicht sagten voraus, daß sie einen unfehlbaren und unwiederbringlichen Sturz nach

sich ziehen würde. Allein trotz dieser zuversichtlichen Weissagungen und allgemein angenommenen Vorurtheile für das geprägte Gold, hat die Erfahrung gelehrt, daß in demselben Verhältnisse, als der Umlauf der Guineen sich verminderte, und der erste ungegründete Schrecken nachließ, der öffentliche Credit und mit demselben der innere und der Seehandel und die Hülfsmittel der Nation, selbst unter sehr widrigen Umständen, wuchsen, und eine Ausdehnung und Kraft erreichten, die in der Geschichte des Landes ohne Beyspiel sind. Dieses merkwürdige Ereigniß bewog den Verfasser des angegebenen Pamphlets über die Nachtheile und Vortheile der Münze und des Papiergeldes als Umlaufsmedium nachzudenken und Untersuchungen anzustellen. Der Ausschlag davon war eine Ueberzeugung von der Wahrheit folgenden Satzes:

1) Der öffentliche Credit und der Nationalwohlstand beruhen nicht auf dem gemünzten Gelde.

2) Dadurch, daß die englische Bank, und mithin alle Wechsel und Privatleute einen hinlänglichen Vorrath von Münze aufbewahren, um damit alle Forderungen dieser Art zu bestreiten, wird ein ungeheurer Aufwand und Verlust verursacht, welcher, wie weit er sich auch durch alle Stände des Volks verbreitet, dennoch eine offenbare Beschädigung der Nation ist.

3) Papiergeld ist das wahre Kennzeichen des öffentlichen Credits; es ist eben so sicher als Münze, und ungleich bequemer; auch kann man sich es verhältnißmäßig und ohne Unkosten verschaffen.

Demnach empfiehlt er es als eine fortdauernde Maasregel der Klugheit und gesunden Politik, daß die englische Bank unausgesetzt mit Papier bezahle.

Er untersucht 1, das Wesen des öffentlichen Cre-

dits und der Zeichen, durch welche derselbe im Staate Umlauf bestimmt. 2. Ob Münze zur Aufrechthaltung des öffentlichen Credits nothwendig sey. 3. Die Nachtheile des gemünzten Geldes als eines Mittels der Circulation. 4. Die Vortheile des Papiergeldes. 5. Die Mißbräuche des Papiercredits:

Einige Auszüge und abgerissene Bemerkungen werden von des Verfassers Darstellungsart einen ungefähren Begriff geben.

Der öffentliche Credit ist für die Bewohner von Großbritannien das, was die Seele für den Körper ist. Er ist bloße Seele, unwesentlich in sich selbst und dennoch das, was den Verrichtungen des Staats Kraft verleiht. Seinen eigentlichen Sitz im politischen Körper kann man nicht entdecken. Er ist nicht Eigenthum, denn kein Zweig des Körpers kann ihn sein eigen nennen. Es ist nicht des Königs Credit; es ist nicht der Credit des Parlaments; es ist der öffentliche Credit. Mit einem Worte, es ist Redlichkeit; denn wo die Leute, unter dem Einflusse derselben, auf ihre verschiedenen Pflichten in der Gesellschaft achten, da wird die beständige Folge ein gewissenhafter Wunsch seyn, jedem zu bezahlen, was man ihm schuldig ist. Dieser Grundsatz erzeugt natürlich eine Angewohnung zum Fleiße, zur Redlichkeit und zum klugen Vorbedacht, wodurch man unfehlbar in den Stand gesetzt wird, seine Verbindlichkeiten pünktlich zu erfüllen. Inwiefern sowohl der Bürger zeigt, daß er nach diesem Grundsatz handelt, als auch in wiefern die Regierung unveränderlich redliche Gesinnungen an den Tag legt; insofern werden beide vermindert seyn, auf Borg die Aushülfe zu erhalten, deren sie bedürftig sind. Dieses Zutrauen (in der Ausdehnung, zu welcher es allmählich in Großbritannien

nien gediehen ist) hat einen langsamen Wuchs, und ist dem Mißbrauche ausgesetzt: allein es hat für den Staat offenbar die Gültigkeit eines übermässigen GeldVorraths, und, in Hinsicht des Handels, setzt es den Kaufmann in den Stand, sein eigentliches Capital vielmal zu vergrößern. Mancher Lord, der 20,000 Pf. St. jährliche Einkünfte hat, würde vielleicht im Nothfalle grosse Mühe haben, tausend Pfund geliehen zu bekommen, indeß ein benachbarter Krämer, dessen Capital sich nur auf ein paar hundert Pf. beläuft, es mit Leichtigkeit herbeybeschaffen würde. Woher kommt das? von der bekannten Pünktlichkeit des einen, im Gegensatz der bekannten Unzuverlässigkeit des andern. Dies ist Englands Charakter; dies ist es, was dasselbe von allen Nationen der Erde, und besonders von Frankreich unterscheidet. Jetzt, da es in Europa von den zu Grunde gerichteten Gläubigern des einen oder des andern Staates wimmelt, kann Großbritannien mit stolzem Bewußtseyn sagen, daß es vom Anfange des Fundirungssystems bis auf diese Stunde, unter allen seinen Gefahren und Schwierigkeiten, niemals das seinen Gläubigern gegebene Wort gebrochen hat. Frankreichs Betragen ist insgemein von entgegengesetzter Art gewesen: freylich nicht immer so unverschämt als der Convent mit einem Striche des Staatsschwammes zwey Drittel der Nationalschuld und rückständige Zinsen, die dem übrigen Drittel gleich kommen, vertilgte; aber der Wunsch, die Schulden los zu werden, ohne sie ehrlich zu bezahlen, blieb immer derselbe, obschon die Art, wie man verfuhr, um ihn zu erfüllen, verschieden war.

Der öffentliche Credit, wie rechtmässig er auch seyn mag, muß im Staate Umlauf bekommen, wenn er durchgängig nützen soll. Wenn ich, zum Beyspiel Gü-

ter an Jemand veräußere, und seinem Versprechen traue, daß er mich an einem bestimmten Tage befriedigen wolle, so ist dieses Versprechen, wie unbezweifelt es auch sey, mir dennoch während der Zeit von keinem Nutzen, dafern es mir nicht in einer wesentlichen fühlbaren Gestalt ertheilt wird, so daß ich den Werth desselben an einen Andern für Waaren, die ich brauche, übertragen kann. Wenn diese Zusagen nach der vorgeschriebenen Form zu Papier gebracht werden, so werden sie dadurch ein umlaufendes Medium des öffentlichen Credits.

Nun aber ist das circulirende Medium in England zwiefach, nemlich Münze und Papiergeld. Unter dem letzteren versteht man Noten, die dem Vorzeiger, auf sein Verlangen, sogleich bezahlt werden müssen: aber Papiercredit begreift Wechsel aller Art; und wie fern sie in Thätigkeit sind und aus wirklichen Handelsoperationen entspringen, sind sie Zeichen und Stellvertreter des öffentlichen Credits, welche denselben durch den ganzen Staat in Umlauf setzen.

Folglich sind öffentlicher Credit und Papiercredit im Grunde Eins. Der letztere ist bloß das äußere und sichtbare Zeichen des ersteren: und der Verfasser beweist, daß nicht Münze, sondern Papier der Stellvertreter des öffentlichen Credits ist.

Es wird von Nutzen für die gegenwärtige Untersuchung seyn, etliche von den öffentlichen Vortheilen des Bankensystems zu berühren.

In einem Zeitalter, wo die verehrungswürdigsten und wohlthätigsten Stiftungen, welche die Weisheit und die Erfahrung der Menschen errichtet hatte, auf das größste verläumdeter worden sind, ist es kein Wunder, daß man auch von der Büberen der Wechselgeschäfte \*)

\*) Dies bezieht sich ohne Zweifel auf die Erscheinung einer

redete. Jedoch hat Thornton deutlich gezeigt (s. Miscellen VII. 3. S. 210. 211.) auf welcher natürlichen Stufenfolge die Banken aus den ordentlichen Handelsgeschäften entstehen; und wann die Einrichtungen der Wechsel zu einem regelmässigen und abgesonderten Systeme gedeyhen, so gereicht die Theilung der Arbeit, welche fast in jedem Gewerbezweige so viele Vortheile hervorbringt, dem Handel zu einer sehr beträchtlichen Ersparniß und Bequemlichkeit. Die Errichtung der Banken bewirkt eine solche Theilung; denn wenn z. B. ein Ladenhändler in London, bey dem stark gekauft wird, für die mannigfaltigen Geschäfte seines Einzelhandels verschiedene Geldarten annehmen und ausgeben wollte, so würde er, mässig gerechnet, Einen besondern überzähligen Diener dafür halten müssen. Hingegen kann ein Banker mit zehn Dienern die Geldgeschäfte vielleicht von 500 solchen Ladenhändlern verwalten, ohne ihnen einen Schilling Unkosten zu machen, da sie sonst 500 außerordentliche Diener anstellen müssen. Ueberdies sind die Geschäfte des Banquier's so eingerichtet, daß dadurch Irrungen verhindert und Fehler gutgemacht werden, denn die Gewohnheit Tratten \*) (drafts) zu geben,

Flugschrift bey Jordan unter dem Titel: The iniquity of banking. 1802. 8.

\*) Man wird dies aus folgenden Citaten besser verstehen. Von Archenholz Engl. und Ital. II. 60. „Der sonderbare Gebrauch der Engländer, ihr Geld einem Banquier in Verwahrung zu geben, hat seinen Ursprung in dem Grundsatz, sich alles so bequem als möglich zu machen; und auch hier ist die Bequemlichkeit mit dem Nutzen aller Theile sehr genau verbunden. Nicht bloß Kaufleute, sondern alle wohlhabende und reiche Leute, die Grossen des Reichs, ja selbst die grossen Landes: Collegia



macht nicht nur das Bezahlen gleich im Anfange leicht und klar, so daß dabey seltner ein Irrthum vorfällt, sondern der Verlauf, die Nummer u. der Tratte wird auch regelmässig zu Buch getragen, wodurch sie im Falle eines künftigen Streits gleich unwidersprechlich bewiesen werden können. Endlich wenn jeder Lashändler in England sein eigener Wechselser seyn und grosse Baarschaften vorrätzig halten müßte; so würden sie eine Versuchung für Diebe und Mörder werden, und den Besitzer beständig mit Besorgniß und Schrecken erfüllen.

Aber der Staat zieht dadurch einen noch viel größeren Vortheil aus dem Banksysteme, daß solches eine beträchtliche Menge Geld in Thätigkeit setzt, welche sonst unumgänglich ein todtter unfruchtbarer Vorrath bleiben müßte. Wäre der hohe und niedere Adel und der Handelsstand in Großbritannien genötigt, so viel Baarschaften bey sich liegen zu haben, als ihre Bedürfnisse und Ausgaben ausmachen, so würde dies im Durchschnitt über zwanzig Millionen Pfund Sterling verschlossen halten, und bloß an Zinsen den jährlichen Verlust von einer Million Pf. St. erzeugen, dem Handel aber die ungeheure Summe entziehen, welche ein Capital von zwanzig Millionen bekanntermaßen hervorbringen kann. Die Erfahrung bestätigt diesen Schluß auf eine sehr günstige Weise. Die Banquiersgeschäfte sind in Großbritannien seit funfzig Jahren ein ganz abgesonderetes und gewöhnliches Gewerbe geworden. Die Geldposten, welche während dieses Zeitraums zur Vermehrung des Raths

übergeben ihre Gelder an Banquiers, nicht auf Zinsen, sondern bloß in Verwahrung, um darüber stündlich disponiren zu können. Die Eigenthümer übergeben sich dadurch der Mühe, die häufigen Auszahlungen selbst zu machen, und sichern dabey ihre Gelder für Diebstahl und Feuergefähr. — Rüttner über den Oekonom. und polit. Zust. von Großbr. zu Anf. d. J. 1796. S. 35. „Jedermann, der einen Credit zu London hat, weiß, daß man in den Landstädten sein bloßes Papier (draught) lieber nimmt, als baare Geld, weil jedermann mit London in Verbindung steht; ja die Rechnungen der Handwerker werden auf diese Art abgethan, und ich selbst habe, während meines Aufenthalts zu Oxford und Eton, große Rechnungen nie anders als durch einen draught auf London bezahlt, und, da ich immer in runden Zahlen zog, sehr oft baare Geld darauf herausbekommen.“

Nationalcapitals auf Landstraßen, Canäle, Brücken, Hafendämme, Docks, Gebäude und Maschinen verwandt worden sind, machen in der That eine unermessliche Summe aus: rechnet man aber den Anwachs der Schiffe und der ackerbaulichen Verbesserungen dazu, so wird die Summe schlechterdings unberechenbar. Um sich von ihrer Unermesslichkeit einen ungefähren Begriff zu machen, erinnere man sich, daß die außerordentliche Wertheidigung dieses erstaunlichen Werthes beynabe fünf-hundert Millionen Sterling gekostet hat. Und es muß ungemeine Bewunderung erregen, daß in hundert Jahren, seit Einführung des Bankensystems die brittische Nation in Absicht des Handels, der Manufacturen und des Ackerbaues mehr zugenommen, und zur Vermehrung und Wertheidigung des Nationalcapitals (d. i. der Straßen, Canäle, Brücken u.) mehr Geld verwandt hat, als in den ganzen vorhergehenden siebzehnhundert Jahren ihrer Geschichte.

Diese erstaunliche Thatfache gründet sich hauptsächlich, wo nicht ganz, auf den allmählichen Anwachs des öffentlichen Credits, welcher sich ohne Papiercredit seiner jetzigen Wichtigkeit bey weitem nicht hätte nähern können; auch würde der letztere nicht so viele wohlthätige Folgen gehabt haben, wenn er nicht durch die allgemeine Einführung des Bankensystems so viel Erleichterungen und Kraft erhalten hätte. Gemünztes Geld ist so wenig der wahre und einzig rechtmäßige Circulator des öffentlichen Credits, daß es vielmehr geradezu eine Verneinung desselben ist, weil Niemand, der Guineen genug besitzt, zu horten braucht, und weil der, welcher baar Geld für seine Güter fordert, keinen Credit geben mag. Daher sind Münze und öffentlicher Credit einander gerade entgegengesetzt.

Viele stehen in dem Wahne, daß der Werth des öffentlichen Credits und dessen Beständigkeit bloß nach dem Mehr oder Weniger der klingenden Münze zu berechnen sey. Aber zuvörderst sollte man sich erinnern, daß diese eigentlich weiter nichts ist als ein edles Metall, dem man durch das Ausprägen seine reproductive Eigenschaft, die es als Waare hatte, genommen hat. Es ist sehr wahr, daß das patriarchalische Tauschsystem durch die Einführung der edlen Metalle und durch ihre nachherige

Ausprägung zu Geld, das einen bestimmten anerkannten Werth hatte, sehr verbessert wurde; aber es blieb dennoch Tausch einer Waare, die inneren Werth besaß, für eine andere, die zu ihrem Vertriebe keines öffentlichen Credits bedurfte. So wie aber die Völker sich auf einen festen Grund zu stützen anfiengen, wie sie gesitteter wurden, wie sich der Handel ausbreitete, und mit ihm die wahren oder eingebil deten Bedürf nisse des Menschen; so wurde ein besseres und bequemer es Umlaufsmittel, als die klingende Münze ist, nothwendig, um den Ertrag des einen Landes unter andere und sehr entfernte Länder zu verbreiten. Bis jetzt hat man noch nichts, als Papier, ausfüßig machen können, das dem großen Endzwecke des Handelsverkehrs entspräche, oder wenigstens das ihm so gut entspräche. Unstreitig hat Papier in dieser Rücksicht den beabsichtigten Zweck erfüllt; und die, welche am ernstlichsten rathen, daß die klingende Münze in England vermehrt werden solle, können nicht umhin, einzugestehen, daß ein sehr großer Theil des brittischen Handels ohne Papiergeld gar nicht geführt werden könnte.

Zur Erhärtung der gegenwärtigen Hypothese, daß die Menge von Münze kein Kennzeichen des öffentlichen Credits sey, darf man sich nur an die Umstände einiger benachbarten Völker, vor dem jüngst geendigten Kriege und ehe ihre unseligen Staatskrämpfe das gegenseitige Vertrauen unter ihnen zerstörten, erinnern. Spanien besaß viel edles Metall, theils geprägt, theils in andrer Gestalt, und wirklich auch viel bürgerliche Medlichkeit, aber fast gar keinen Gewerbseiß; daher konnten alle Geldgruben in Peru und Mexico nichts, das nur im geringsten dem vorhin beschriebenen öffentlichen Credite geglichen hätte, schaffen oder unterhalten. Es leistete seine kaufmännischen Zahlungen in Münze, und bezahlte seine Renten in Natura. Aus Mangel an öffentlichem Credite war der Handel dieses Landes wenig mehr als bloßer Tausch.

Frankreich erfreute sich eines größeren gewerblichen Unternehmungsgelstes, eines viel regeren Kunstseißes und überdies einer unermesslichen Circulation klingender Münze, welche von Nieder über ein und neunzig Millionen Sterling ange-

schlagen wurde; allein dem Staate und allen öffentlichen Abrechnungen mangelte es an Pünktlichkeit. Von der Zeit des Erprojecteurs Law bis zu unsern Tagen hat Frankreich seinen Gläubigern niemals Wort gehalten; wie konnte da sein öffentlicher Credit blühen? und bis zur Revolution leistete es eigentlich fast alle seine Zahlungen entweder in Münze oder in Natura.

Holland zeigte sich in einer ganz andern Gestalt. Reich an Gewerbseiß, reich an lang bewährter Redlichkeit führten die Holländer, mehrere Menschenalter hindurch, den Handel der halben Welt auf den bloßen Credit ihrer Bank, welche vorgeblich ungeheure Summen in Juwelen und sowohl geprägten als ungeprägten edlen Metallen enthalten sollte, aber, wie sich zur Zeit auswies, dieselben weder besaß, noch bedurfte. Denn als die französische Armee nach Amsterdam kam, fand sie sehr wenig in der Bank, und erfuhr, daß die Fonds derselben, sehr weislich, benutzt und ausgethan wären.

Hier also hat man eine Erfahrung, welche fast die Kraft eines strengen Beweises mit sich führt. Spanien, welches mehr Gold und Silber einführt als irgend ein Staat in Europa, ist in Betracht des Nationalcredits eingestandeneknassen arm.

Zu der Zeit, da Frankreich ein und neunzig Millionen Golds und Silbermünze im Umlaufe hatte, war es nichts desto weniger so arm, und seine Finanzen befanden sich in solcher Unordnung, daß jeder Versuch, sie zu ordnen und herzustellen, fehlschlug. Demnach lehrt die Erfahrung, daß der Nationalcredit durch Gold- und Silbermünze nicht aufrecht erhalten wird.

Dahingegen haben wir hier einen gleich deutlichen Beweis, daß der öffentliche Credit durch einen wohl eingerichteten Papiercredit am besten unterstützt wird. Mit sehr wenig eigener Gold- und Silbermünze und einem wohleingerichteten Papiercredite blühte Holland ausnehmend, bis es unseligerweise in den unergründlichen Schlund der Revolution gezogen wurde.

England ist seit der Errichtung seiner Bank mit einer verhältnißmäßig kleinen Gelbcirculation, und, seit dem Jahre 1797 mit fast gar keiner klingenden Münze, an Handel, Reichthum

mern und Nationalcredit dermassen gewachsen, daß es den Neß aller benachbarten Völker auf sich gezogen hat. In Schottland ist während der letzten fünfzig Jahre Papiergeld fast ausschließlich im Umlaufe gewesen, und der Ertrag der Renten hat sich dennoch in dieser Zeit zehnfach vermehrt, unterdeß seine Handelsreichthümer mit der Veredlung seines Erdbodens gleichen Schritt gehalten haben.

Mehr Auszüge erlaubt der Raum nicht. Aber sie werden hinreichend seyn, von dieser Schrift, die in England viele Leser findet, einen Begriff zu geben.

#### A n e c d o t e n.

Auf dem Wege von Elgin nach Glasgow bemerkte man des Abends, daß ein gemeiner Mann, Namens Anderson, in einen Karrenschoppen gieng, worin Stroh lag. Die Leute, welche dies gesehen hatten, wollten folgendes Tages wissen, ob er noch da wäre. Da er aber nicht zu finden war, dachte man, er möchte sich vielleicht berauscht haben, und, nach ausgeschlafnem Rausche, weiter gegangen seyn. Aber er hatte sich mit Stroh zugedeckt, und das Gesinde des Gehöftes, wozu der Schoppen gehörte, mochte, als er fest schlief, mehr Stroh darauf geworfen haben. In dieser schrecklichen Lage blieb der Mann, so unglaublich es auch scheinen mag, ganzer fünf Wochen, ohne umzukommen. Als man ihn fand, redete er irre. Das um ihn gewickelte Stroh war gemodert, und ganz zu Staub geworden; ein Theil davon, das am nächsten bey'm Kopfe lag, sah aus, als ob er daran gekauet hätte. Sein Körper war bis auf ein bloßes Geripp zusammengeschrumpft, sein Puls kaum fühlbar und schnell; seine Haut feucht und kalt; und seine Augen offen, wild und stier. Aus den Veinen war alles Gefühl verschwunden, und er konnte nicht stehen. Man stößte ihm etwas Wein ein. Dies brachte ihn einigermaßen zu sich, und das letzte, dessen er sich zu erinnern versicherte, war, daß Jemand Stroh über ihn geworfen hätte. Man glaubt, er müsse fast die ganzen fünf Wochen über fieberhaft und seines Verstandes nicht mächtig gewesen seyn; unterdessen er durch das Stroh so viel Luft empfing, als er zum Athmen branchte.

Den letzten Nachrichten gemäß, hätte man die beste Hoffnung zu seiner Ankunft.

In Eastlemitz ereignete sich ein ähnlicher Vorfall mit einem Truthahn. Man vermisse dort einen Truthahn und einen Hühnerhahn. Es wurde mehrere Tage genau nachgesucht, und da man sie nicht finden konnte, dachte man, sie wären entwendet. Nach ein und dreissig Tagen gieng Jemand in das Eishaus, und hörte ein Geräusch in der Grube. Man fand da den Hühnerhahn todt, aber den Truthahn lebendig, obgleich ganz schwach und abgezehrt. Der Keller war während der Zeit nicht geöffnet worden, und das Thier konnte weder Futter noch Trank erhalten haben. Indes sobald man ihn an die freye Luft brachte, machte er sich mit grosser Eier an das Futter, und nicht lange nachher gieng er ganz gestärkt umher. Man glaubt, er werde seine Kräfte völlig wieder erhalten.

Eine wohlgekleidete Frau, die etwa vierzig Jahre alt schien, stürzte sich leztlich ganz früh bey der Blackfriars Brücke in die Themse. Man sah es, und zog sie nicht lange nachher aus dem Wasser. Sie war ohne Leben; aber durch das bekannte Verschahren der menschenfreundlichen Gesellschaft, brachte man sie wieder zu Sinnen. Als sie sich fühlte, fragte man sie, wie sie hiesse, und wo sie wohnte? allein sie wollte auf keine Frage Auskunft geben, weinte bitterlich, und war äusserst unzufrieden, daß man sie aus dem Wasser gezogen hätte. Etliche ebeldenkende Leute faßten sie bey'm Arme, und giengen mit ihr unweit der Brücke herum, in der Hoffnung, vielleicht Jemand von ihren Bekannten zu treffen. Aber sie lief plötzlich fort, und zwar mit solcher Geschwindigkeit, daß sie um die Ecke der Strasse war, ehe man sie einholen konnte. Es war zu besorgen, daß sie sich an einem einsamen Orte ertrinken würde.

Die Kuh eines Schenkwirthe bey Ealsford, nicht weit von Bath, kalbte vor kurzem; ihr Kalb, ein sehr schönes Thier, fiel zufälligerweise in einen Graben, und die Kuh konnte es nicht herausziehen. Ein Füllen, das seit einiger Zeit mit der Kuh auf einem nahen Felde geweidet hatte, faßte das Kalb mit den Zähnen behutsam bey den Ohren, und legte es vor die Kuh. Seit der Zeit hat das Füllen eine solche Neigung zum Kalbe gefaßt, daß

Vorübergehende mit Verwundern bemerkten, wie es von demselben mehr geleckt, gekraut und geliebkostet wird, als von der Mutter. Um das Kalb zu entwöhnen, trennte es der Eigenthümer leztlin von der Kuh, und that diese nebst dem Füllen auf ein Feld am Flusse Avon. Die Kuh vermißte bald ihr Kalb, und schwamm quer über den Fluß, um es aufzufuchen, und ihr folgte das Füllen. Als die Thiere beyde vergeblich umhergewandert waren, schwamm das Füllen wieder zurück, und die Kuh folgte ihm, doch wäre sie ertrunken, wenn der Besizer ihr nicht zufälligerweise zu Hülfe gekommen wäre. Er ist willens, die drey Thiere nicht zu versetzen. (Aus der Bathor Zeitung.)

Ein Kaufdiener Richards in Altstadt London hatte ein sehr scharfes Gesicht, und bekam von Zeit zu Zeit einen Ausschlag im Gesichte, der ihm lästig war. Er befragte deswegen einen Arzt, und erfuhr von ihm, daß solche scharbockige Ausschläge weder ungewöhnlich noch gefährlich wären; er sollte nur enthalten leben, und die einfachste Arzneey nehmen. Er war aber etwas ungeduldig, und wünschte eine schnellere Heilung, als ihm eben einer von den Zetteln zu Gesichte kam, worauf ein Quacksalber mit Namen Burnett dem Gebrauche seiner Handwerktsgenossen zufolge ankündigte, daß er mit seiner Arzneey alle Krankheiten heile, die dem Menschen nur zustieffen. Der Mann machte sich anheischig für zehn Guineen, wovon die Hälfte baar bezahlt wurde, das Uebel mit der Wurzel auszurotten, und gab ihm sofort gewisse Pillen, deren wundersame Tugenden das erwähnte Blatt rühmte: um ihre Wirkung zu verstärken, sollte der Kranke sich das Gesicht täglich mit einer Salbe reiben. Der Pillendoctor band ihm ein, daß er sich ja bey seinen Verwandten nicht merken lassen möchte, wem er sich anvertrauet hätte. Der Pfscher fuhr fort, ihm seine Universalpillen zu geben, und erhielt dafür von Zeit zu Zeit eine Guinee. Inzwischen weit entfernt, eine gute Wirkung hervorzubringen, schadeten die Arzneyen dem jungen Manne so sehr, daß er beynahe gliederlahm wurde, und außerordentlich an seinen Augen litt. In dieser Noth offenbarte er seinen Freunden den Fehler, den er begangen hatte. Man wandte sich an

einen geschickten Arzt, der den Richards in einer so gefährlichen Lage fand, daß er kaum glaubte ihn retten zu können. Quecksilber und Spießglas waren auf eine sehr unkluge Weise, und ohne Unterschied von innen und außen gebraucht worden. Durch gehörige Behandlung erhielt Richards den Gebrauch seiner Glieder wieder, blieb aber auf dem linken Auge völlig blind. Er klagte also auf Entschädigung und stellte gelehrte Aerzte zu Zeugen auf, daß lediglich durch Burnetts Quacksalbereyen sein Körper so zerrüttet worden sey. Der Untersheriff nahm Gelegenheit sich über den unermesslichen Schaden auszulassen, den die Quacksalber in England und besonders in London, wo ihre Zahl Legion ist, anrichteten; wenn das Parlament zu Gunsten der Ackersabgaben dazu schwiege, so hofte er die großen Juries würden in solchen Fällen, wie der gegenwärtige wäre, auf ansehnliche Vergütung erkennen. Die Geschwornen berathschlagten nur eine Weile und sprachen dem armen Richards vierhundert Pfund St. Schadloshaltung zu.

Der Dr. Hoare, Oberhaupt des Jesuocollegiums in Oxford, hatte einen sehr ungewöhnlichen Tod. Er trank Thee. Jemand rückte den Tisch und schob ihn auf seine danebenliegende Lieblingssitze, die vor Schmerz gerade auf ihren Herrn losfuhr. Der Brand schlug zu der Wunde, die sie mit ihren Krallen machte, wodurch dieser sehr würdige und gelehrte Mann in einem mehr als neunzigjährigen Alter sein Leben einbüßte.

Ein Matrose, der so eben, des Friedens wegen, seinen Abschied bekommen und denbeutel voll Geld hatte, kam nach Newcastle. Nachdem er sich in einem Wirthshause aufs köstlichste bewirthten lassen, mußte man ihm eine Postchaise bestellen. Es kam eine mit zwey Pferden, aber daran wollte ihm nicht genügen; man mußte ihm vier Pferde bringen. Der Postillon machte den Schlag auf, um ihn einsteigen zu lassen; aber der Matrose, gewohnt, das Verdeck als das Obertheil des Schiffes, für den vornehmsten Ort anzusehen, rief aus, so lange er auf dem Oberdeck bleiben konnte, würde er kein Narr seyn, da unten hineinzukriechen; also sitz er oben auf die Kutschendecke, wo in England halbe Passagiers und Blinde mitfahren. So fuhr Jack mit zwey Postillonnen und vier Pferden



aus dem Wirthshause unter dem Freudengeschrey einer großen Menge Menschen ab.

John Munford, ein äufferst armer Landmann ohne Nahrung mit einer starken Familie in Drayton, verzweifelte bey nahe und stand bey sich an, ob er nicht die Seinigen dem Schicksale überlassen und zur See gehen sollte? In dieser traurigen Gemüthsstimmung bekam er einige Arbeit für einen Hrn. Nix, der ihn zum Aufwerfen eines Grabens brauchte. Während der Arbeit stieß er auf ein Stück Metall, das wie ein messingener Griff ausseh; er wies es dem Herrn Nix, der nicht wußte, wofür er es ansehen sollte. Er gieng also mit dem Manne nach Norwich zu den Goldschmieden Dunham und Comp., die es gleich für reines Gold erklärten und zwanzig Guineen dafür zahlten. Herr Nix ließ edelmüthig die ganze Summe dem armen Finder, für den sie ein unermesslicher Schatz war, durch welchen er auf einmal in blühende Umstände versetzt wurde. Die Form des Goldes war ein simpler Ring, drey Zoll im Durchmesser, mit auslaufenden massiven Enden; es mochte der Griff eines Schränkchens, einer Chatouille oder einer Urne gewesen und nach der plumpen Gestalt zu schliessen an sechs bis siebenhundert Jahre alt seyn.

William Ford, ein angesehener Mann, der sich in Bengalen ein ungeheures Vermögen erwarb, hatte dort das Unglück, vierzehn Tage vor seiner Einschiffung nach England, seine Frau durch den Tod zu verlieren. Er mußte also mit vier mutterlosen Kindern auf dem Schiff Anna seine Rückreise antreten. Unterwegs sprach er oft von seiner Frau und brach in einen Thränenstrom aus; während er die Augen auf seine Kinder gebettet hielt. Er war immer äufferst niedergeschlagen; doch hatte man keinen Argwohn, daß sein Kopf dadurch angegriffen würde. In den letzten zwey Tagen der Reise fragte er seinen Bedienten mehrmals, ob man die englische Küste noch nicht vom Schiff sehen könnte? Auf die verneinenden Antworten gerieth er in große Bewegung, und befahl dem Bedienten, ihm schleunige Nachricht zu geben, so bald man Land sähe. Der Bediente unterließ es nicht, worauf sich Herr Ford augenblicklich von dem Bedienten wegwandte und sich die Kehle mit einem

Schermesser durchschnitt. Der Schiffarzt, der ihn aus Bengalen begleitet hatte, war gleich bey der Hand, brachte ihn nach Dover, wo er in kurzem verschied.

Lady Chatham, die Mutter des Herrn Pitt, hatte zu Fifehead, in der Gegend von Lichester einen Untertban, Namens Vater, der wenigstens ein Vermögen von viertausend Pfund St. besaß. Dennoch zeichnete er sich durch einen so unersättlichen Geiz aus, daß er seine Knechte anstiftete, ihm von den benachbarten Mächtern Schaafe zu stehlen, wofür er ihnen eine Kleinigkeit zur Belohnung gab. Auf diese widerrechtliche Art erhielt er seine Familie geraume Zeit, wurde immer wohlhabender und entging durch seine guten Umstände allem Argwohne. Einst bekam eine Magd in der Küche Besuch. Der Fremde sah das Hammelfleisch, welches eben gestohlen war; er sagte, das sey ja außerordentlich elend geschlachtet und könnte unmöglich aus der Hand eines Fleischers kommen. Die Magd antwortete, ihr Herr und die Knechte brächten sehr oft Schafsenfleisch zu Hause, das so geschlachtet sey, sie wüßte nicht, woher es käme? Dies erregte Verdacht. Man stellte ihm auf und betrat endlich seine Knechte bey dem Diebstahl. Ihm selbst konnte man nun nicht Schuld geben, daß er der Dieb sey; aber wohl war Er erweislich der Empfänger des gestohlenen Viehes und wurde zur Transportation auf vierzehn Jahre verurtheilt. Den beyden Knechten wurde der Strang zuerkannt, welches jedoch ebenfalls auf Transportation nach Botanybay gemildert wurde. Als Vater einst bey der Lady Chatham in Burton Konstant war, um seinen Zins zu bezahlen, kam eine silberne Milchrahmkanne weg; die er auch entwendet hatte.

Ein Visitator in Burton am Trent, der sehr verhaßt war, weil er oft auf bloßen Argwohn ärgerliche Nachsuchungen that, hatte auch eine solche Abicht auf einen Malzhändler. Dieser bekam Wind davon und nahm seine Maasregeln etliche Stunden vor dem Besuche. Er ließ ein mächtiges Weinfäß mit Wasser füllen und unter eine Fallthür binden. Einem seiner Gesellen befahl er unten auf der Lauer zu stehen und auf ein gegebenes Zeichen den Pfloß aus der Fallthür zu ziehen. Der Visitator kam und lief auf den Malzboden. Er gieng über die

Gallthüre; plump schlug das Wasser über ihn zusammen! So oft er auftauchte, warf der Malzhändler häufigen Malzstaub auf seinen Kopf. Endlich ließ man ihn, elendiglich zugerichtet, von dannen. Der Pöbel empfing ihn mit Pfischen und Verhöhnungen.

Michael Michels, ein Judenjunge in London, der das Handwerk nur zu vieler seiner armen Glaubensgenossen, das Verkaufen des falschen Silbergeldes, trieb, wurde endlich ergriffen und saß auf den Tod in dem Gefängnisse Newgate. Sein Bruder, David Michels, der wohl eben nicht viel Liebe für ihn empfinden mochte, bekümmerte sich wenig um das Loos seines Bruders. Er besuchte ihn auch nicht eher als etliche Tage vor seiner Hinrichtung. Er entschuldigte sich deswegen bey ihm und bot ihm eine halbe Guinee zum Geschenke an. Der Verbrecher sagte kein Wort, sondern nabete sich ihm unvermerkt und schloß mit einem großen Messer des Bruders Bauch so entsetzlich auf, daß dieser in dem nahen Hospital eine Stunde nachher den Geist aufgab.

Der geschickte Advocat Garrow, welcher auffallend schwächling ist, verhörte öffentlich im Gerichte einen überaus fetten Müller. Wahrhaftig, sagte er, indem er des Müllers Bauch und denn sich selbst ansah, Euch Herren in den Mühlen bekommt es weit besser als uns an den Gerichtsschranken. „Kein Wunder, ersieherte der Müller, Sie schlafen zu wenig.“ Wie fällt Ihm das ein? fragte der Advocat. „Ich nu, antwortete der Müller, mir kommts vor, als wenn Sie kein gutes Gewissen hätten.“ Es erhob sich ein großes Gelächter wider den Sachwalter, der sich in die Lippen biß und wünschte, daß er sich nicht so weit verstiegen hätte.

Als vom ersten Minister der Grundstein zu den Schiffsdocks bey Wapping gelegt werden sollte, waren, wie sich denken läßt, erstaunlich viele Leute versammelt. Etliche Betrüger hatten einen großen Stein und eine Flasche herbeigeschaft, die, nach ihrem Vorgeben, dieselben waren, welche diesem wichtigen Baue zum Grunde dienen sollten. Jeder drängte sich hinzu, um ein Stück Geld in die Flasche zu thun; und wie wohl die meisten nur einen Sixpence gaben, so liefen doch von angese-

henen Leuten nicht wenige kleine Goldstücke von sieben Schillinge ein. Als die Flasche voll war, machten sich die ehrenwerthen Herren auf und davon. Sie hatten zum wenigsten zwanzig Pfund zusammengebracht.

### Literarische Neuigkeiten.

Wenn gewöhnliche Ausländer oft mit ihrer Aufnahme in England unzufrieden seyn müssen, so ist doch gewiß, daß gelehrte und unterrichtete Fremde hier mit mehr als alltäglicher Achtung behandelt werden. Besonders erweist man unsern hierherkommenden Gelehrten viel Aufmerksamkeit, seitdem die deutsche Literatur in England einen solchen Zuwachs von Verehrern erhalten hat, daß es bald allgemein gewöhnlich seyn wird, eben so fertig deutsch als französisch und italienisch zu verstehen. Vielleicht aber ist niemals einem deutschen Schriftsteller in England mehr Achtung erzeigt worden, als dem Herrn Rath Genz aus Wien. Er hatte den Vortheil, daß man sein letztes Buch über die französische Revolution theils deutsch (in welcher Sprache es gleich nach der Erscheinung dem Könige und der Königin vorgelesen wurde) theils französisch und hauptsächlich englisch gelesen hatte. Durch den englischen Uebersetzer Herries, der zwei Jahre in Leipzig studirte und sehr gut deutsch lernte, erhielt die Schrift des H. Genz dieselbe Gerechtigkeit, welche er selbst dem so schwer zu übertragenden Deutschen Worte widerfahren ließ: von der ersten wird auch bald eine zweite Auflage nöthig seyn. Daher empfiengen ihn alle Minister, Erminister und viele Großen, mit denen er entweder schon im Briefwechsel stand oder zu denen ihm sein Character als Kayserl. Königl. Rath unmittelbaren Zutritt verschaffte, auf eine äußerst schmeichelhafte Art. Als er der Königin vorgestellt wurde, unterhielt sie sich mit ihm eine lange Weile höchst gnädig und im reinsten Hochdeutsch über sein berühmtes Buch. Bey dem Prinzen von Wallis, dem Herzog von Clarence und den andern Prinzen, denen ihn der Graf von Moirs vorstellte, war er mehrere Stunden. Allein, er hatte nicht bloß kurze Unterredungen mit den vornehmsten und merkwürdigsten Männern in London, sondern man beieferte sich auch (keine sehr gewöhnliche

Sache bey einem Ausländer) ihn zur Tafel zu ziehen, wo er Gelegenheit erhielt, jeden dieser Männer näher zu beobachten. Man war allenthalben über die tiefe Kenntniß von England erstaunt, die er als Fremder, der nie zuvor hier gewesen ist, in seiner Schrift bewiesen hat. Mit so seltener Kenntniß ausgerüstet und von so ungewöhnlichen Umständen begünstiget, läßt sich denken, wie Herr Geng seinen hiesigen Aufenthalt und seinen vertrauten Umgang mit den unterrichtesten Engländern nützte. Man darf ohne Uebertreibung sagen, daß er in London mehr gesehen, gehört, erforscht und erfahren hat; als mancher, der sich Jahre lang hier aufhält. Das deutsche Publicum würde es ihm Dank wissen, wenn er wenigstens einen Theil seiner hier gemachten Erfahrungen mittheilen wollte. Jeder kann nach London reisen, aber unter Tausenden ist kaum Einer, bey dem sich so viel Fähigkeit mit so guter Gelegenheit zu beobachten verbande.

Unter andern sah und sprach Herr Geng oft den gelehrten Macintosh, Verfasser der *vindiciae gallicae*, den ein ungegründetes Gerücht nach Bengalen geschickt hatte. Dieser vorzüglichste von allen Segnern des großen Burke hat wie viele tausend andere seine politische Meinung über Frankreich längst geändert, und mußte daher die Bekanntschaft des Herrn G. sehr interessant finden. Aber er hatte noch eine wichtigere Ursache. Macintosh versteht deutsch, ist mit unsrer ganzen Literatur vertraut, und nimmt besonders den lebhaftesten Antheil an den erstaunlichen Fortschritten in der Philosophie, die Deutschland seit wenigen Jahren gemacht hat. Hier war nun Herr Geng, der fünf Jahre unter Kant fleißig studirte und sich anfänglich ganz der Philosophie widmen wollte, gerade sein Mann; er setzte dem tiefdenkenden englischen Rechtsgelahrten die neueren Systeme und Meinungen der Herren Fichte, Schelling, Bardili, Abicht, Meiners, Bonterweck, Schab u. s. w. auseinander, schrieb ihm die Titel ihrer Bücher auf und gab ihm über diesen Gegenstand so wichtige Aufschlüsse, daß Macintosh, der schon lange an einem System des Naturrechts arbeitet, gestand, er wünsche nichts mehr als ein Jahr nach

Deutschland reisen zu können, um unsre Philosophen selbst zu hören.

Dieser Herr Macintosh wird nächstens in seinem Character als Sachwalter große Aufmerksamkeit erregen. Er hat die gerichtliche Vertheidigung des Emigranten Peltier übernommen, wider welchen die consularische Regierung wegen seiner Herausgabe des Ambigu, eine Klage in London anhängig gemacht hat.

Auf den 1 Januar 1803. kommt eine neue periodische Schrift unter dem Titel: The Censor heraus. Sie ist eine Nachahmung des englischen Zuschauers. Alle Monate erscheint ein Stück, welches vier Pence kostet. Es wird zu haben bey ben. Prince, No. 6. Old, Nordpreet, Neb Lion square.

In Nordamerica wird eine Methodisten-Universität (theological Seminary) errichtet werden, so bald die dazu erforderliche Summe zusammengebracht ist.

Der Prediger A. M. Mason aus Newyork befindet sich seit einiger Zeit in England, um theils durch den Verkauf seiner Predigten, theils durch Subscription dieselbe zu sammeln. Sie ist bereits zu einem ansehnlichen Fonds angewachsen. Man findet das Ausführliche hiervon No. 122. des Evangelical Magazine.

Auf den 1 Januar 1803. erscheint die 1. Nummer einer neuen Monatschrift unter dem Titel: The Gentleman's Monthly miscellany. Jeder Heft soll drey Bogen stark werden und acht Pence kosten. Der Plan geht auf keine von der gewöhnlichen englischen Zeitschrift ab.

Es ist wieder eine neue Ausgabe des Shakspeare angekündigt. Herr Alexander Chalmers wird zu dem verbesserten Texte von Steevens eine Auswahl von Noten der besten Commentatoren liefern und der berühmte Guesli die Zeichnungen zu den Kupfern machen. Das Werk erscheint in Nummern, deren jede ein Schauspiel und ein Kupfer enthalten soll; das Werk wird etwa 38 oder doch nicht mehr als 40 Nummern, das ist acht Octavbände ausmachen. Die erste Nummer, enthaltend den Sturm, erscheint den 1 Januar 1803. und sofort alle vierzehn Tage eine Nummer. Auf superfeinem Velin kostet jede Nummer zwey Schillinge, und auf extraroyal Velin, geglättet, mit Probeabdrücken der Kupfer, vier Schillinge.

Schon vor einiger Zeit fiengen die Londner Buchhändler an, monatlich bey Woodfall ein Verzeichniß angeblich neuer Bücher mit Preisen, Verleger u. umsonst auszugeben; allein gleich als ob so etwas in London nicht zu Stande kommen könnte, war das Verzeichniß theils höchst unvollständig, theils mit alten Büchertiteln, die man schon ein Jahr lang gelesen hatte, überladen. Um nun den unermesslichen Kosten der Buchherankündigungen in den Zeitungen zu entgehen und doch die Bücher so schnell als sie erscheinen bekannt zu machen, sind Buchhändler des ganzen unierten Reiches zusammengetreten und haben angekündigt, daß sie mit dem 1<sup>o</sup> Januar 1803. anfangen werden, täglich zwei Zeitungen, ein Morgenblatt und ein Abendblatt herauszugeben, in denen man die gewöhnlichen politischen Neuigkeiten und andere Zeitungsartikel, besonders aber Ankündigungs-Nachrichten von neuen Büchern, Buchhändlernotizen u. s. w. finden wird.

Es ist gleichfalls eine neue Wochenschrift unter dem Titel: The literary Journal angekündigt, wovon jeden Donnerstag eine Nummer, Preis 1 Schilling, erscheint. Anfang den 6 Januar. Die Herausgeber schließen nichts aus, was nur einigermaßen Gelehrte interessiert; doch enthält die Schrift keine politischen Neuigkeiten. Die Ankündigung verspricht viel. Liefert sie nur die Hälfte, so wird dieses Blatt sehr nützlich.

Der Buchhändler R. Phillips hat dem Herrn Thomas Holcroft für dessen Reise durch Frankreich, welche im December erscheint, zweytausend Pfund Sterlinge Honorar bezahlt.

Veltter hat eine neue französische Ausgabe von Denon's Reisen in Nieder- und Ober-Egypten in London veranstaltet, welche eine reiche Auswahl von Memoiren enthält, die erst kürzlich erschienen sind. Preis sechs Guineen.

Von Kett's elements of general knowledge ist bereits die zweyte Ausgabe ans Licht getreten.

Der berühmte Alterthumsforscher Wallancey, welchen man aus Herrn Küttners Briefen über Irland kennt, hat folgende Schrift herausgegeben, deren Interesse durch den bloßen Titel verbürgt wird: Prospectus of a dictionary &c. d. i.

Prospectus eines Wörterbuchs der Sprache der Airo Cotti, oder alten Irländer, verglichen mit der Sprache der Cuti oder alten Perser, und mit der Hindostanischen, Arabischen und Chaldäischen Sprache vom Generalleutenant Ballancey, Verfasser der *Vindication of the ancient history of Ireland*: mit einer Vorrede, worin ein Abriß der alten Geschichte von Irland gegeben wird, so wie sie durch die neulichen Entdeckungen in dem Puranas der Brahminen bestätigt wird; ferner eine Nachricht von dem Ogham-Baum-Alphabet der Irländer, das vor kurzem in einem alten Manuscript in Egypten gefunden worden ist. Nicol. Pallmall. 1802. Preis eine halbe Guinee in 4.

Auch die Buchhändler Gabel und Davies geben eine neue Monatschrift unter folgendem Titel aber ohne Nennung der Verfasser heraus: *Egoria, or elementary studies on the progress of Nations in political oeonomy, legislation and government*. Die erste Nummer erscheint den 4 December.

Die Missionsrsgesellschaft in London ist Willens, in Frankreich den Protestantismus durch den Verkauf protestantischer Bücher auszubreiten und hat beschlossen, auf ihre Kosten eine Menge französischer Bibeln, übersetzter Catechismen u. d. h. hin zu schicken; der Ertrag soll entweder den Witwen protestantischer Geistlichen in Frankreich gereicht oder dort für den Unterricht junger Männer zum protestantischen Predigtamte verwandt werden.

Herr Dallas hat unter der Feder eine Geschichte der Marrons, welcher eine kurzgefaßte Geschichte der Insel Jamaica beigefügt wird.

Herr Sharpe veranstaltet eine schön gedruckte und prachsvoll verzierte Ausgabe der englischen Classiker, welche dennoch so wohlfeil seyn wird, daß er sich einen guten Absatz verspricht. Der D. Drake, Verfasser der *literary hours* schreibt dazu biographische und kritische Einleitungen.

Dr. Carey, bekannt durch eine lateinische Prosodie und etliche Uebersetzungen aus dem Französischen, läßt in kurzem eine neue Ausgabe von Dryden's Virgil erscheinen.

Vom Prediger Evanston erwartet man in der Mitte des Engl. Mittelens X. L.



Januars: Betrachtungen über den Zustand der Religion in der Christenheit, zu Anfange des 19. Jahrhunderts der christlichen Zeitrechnung, besonders in den Theilen Europa's, die innerhalb der Gränzen des westlichen römischen Reiches liegen.

Nächstens erscheint *Gradus ad Cantabrigiam* oder ein Wörterbuch der Ausdrücke im gemeinen Umgange auf der Universität Cambridge (cant) mit allerhand interessanten und unterhaltenden Erläuterungen.

Der Prediger Joseph Barrett zu Drmsfirt arbeitet an einer Erbbeschreibung für Schulen.

Die Dritten schreiben und lesen sich nie satt an Versuchen, im Geschmack des Zuschauers. Ein solches Blatt ist auch der *Adviser or literary and scientific tribunal*; wovon der erste Theil schon erschienen, und der zweyte erwartet wird.

Hr. J. Malton giebt im Januar heraus eine Sammlung von Zeichnungen für Villen mit Erläuterungen und verschiedenen Gedanken über die Baukunst, besonders eine Abhandlung über die Erhellung der Zimmer. Dies Werk erscheint in demselben Format, als seine Schrift über *British Cottage Architecture*, wovon es eigentlich als eine Fortsetzung angesehen werden kann.

#### Neue Patententfindungen.

William Gorder in Portsea hat eine Tauchmaschine erfunden, mit welcher man kleine Schäden an Schiffen ausbessern kann, ohne sie erst in einen Dock zu bringen. Die Maschine besteht vornehmlich aus Kupfer und Leder, deren Fugen auf eine besondre Art verkittet sind. Der Taucher erhält sowohl Luft als Licht, und kann ohne Beschwerlichkeit an zwey Stunden unter dem Wasser bleiben, während deren gewiß mehrere Löße gestopft werden können.

Joseph Bramah in London hat eine Maschine erfunden, mit welcher man auf Holz oder andern Materialien, ebene, glatte und parallele Oberflächen hervorbringen kann.

August Friedrich Lhöllden Esq. hat (im Namen des Herrn Hofraths und Leibarztes Faust in Büdaburg) ein Patent für einen mechanischen Apparat zur Aufrechthaltung des menschlichen Körpers erhalten.

Der Wächter James Howe zu Bovingdon hat einen verbesserten Pfug erfunden.

Walter Honeywood Gate Esq. und der Prediger T. D. Foserbrooke haben eine Methode erfunden, wodurch bey vorfallendem Schiffbruche entweder die ganze Mannschaft, oder doch der größte Theil derselben vom Ertrinken gerettet werden kann. Sie erfordert keine Veränderung in der gegenwärtigen Form und Bauart der Schiffe, und da sie eben so einfach als sicher ist, so verspricht man sich den besten Erfolg davon. Die Erfindung hat den Beyfall mehrerer See- erfahrener Leute erhalten, und die Erfinder bauen jetzt ein Modell. Sollte die Erfindung ihrem Zwecke entsprechen, so wird sie ein höchst nützlichcs Gegenstand zu Greatheads Rettungsboot abgeben und dasselbe begleiten können. (Commercial Agr. & Manuf. Mag. November 1802.)

Folgende americanische Erfindungen werden im Observer einem Sonntagsblatte vom 21. November angeführt. Ein Herr Perkins in Charleston hat eine Doppelpumpe erfunden, deren Bewegung zwey Personen erfordert. Man kann damit ein Faß, das sechzig Gallons hält, in neunzehn Secunden füllen. — Ein Herr Kirk zu York in Pensylvanien hat eine Maschine zum Weben der Papiersformen (for weaving paper - moulds), eine Maschine zum Zermalmen der Gerberlohe, und eine neue Art zu kochen erfunden. Die letztere Methode ist eine ganz neue Anwendung der Hitze, und läßt sich bey Gefäßen von jeder Größe brauchen; man erspart dabey ein Fünftel der gewöhnlichen Feuerung, und das Gefäß besteht aus Holz.

Es verdient hier erwähnt zu werden, daß man die Ausficht hat, das Takelwerk und die Tane der englischen Schiffe in etlichen Jahren sehr zu verbessern. Lord Seaforth hat in allen caribischen Inseln diejenige Art von Palmen pflanzen lassen, von deren Fasern man in Ostindien Stricke und Kabeltane unter dem Namen G o m o t u h macht, welche ohne Ausnahme für die besten gehalten werden. Nicht nur ihre Stärke ist vorzüglich, sondern sie besitzen auch eine Elastizität, welche Sir Joseph Banks als unglaublich schildert; sie widerstehen auch der Fäulniß viele Jahre lang, wenn sie auch beständig von süßem oder Seewasser durchnäßt werden. Ingleichen giebt dieser Baum den lieblich-

sten Palmwein, den man nur im Orient kennt. Lord Seaford ist auch bemüht, in Westindien eine Art des Canarium einzuführen, von dem man ein Del gewinnt, das dem besten Olivenöl beystimmt.

### Neue Kupferstiche.

Herr Samuel Lysons hat angefangen, ein Kupferwerk in Folio, unter dem Titel Reliquiae Romanae herauszugeben, in denen er Figuren der merkwürdigsten römischen Alterthümer, die in Großbritannien entdeckt worden sind, bekannt machen will. Zwey Nummern sind bereits erschienen: die erste besteht aus sieben Kupfern, welche Figuren eines musivischen Aufstrichs vorstellen, der zu Horstton in Lincolnshire entdeckt worden ist. Die zweyte Nummer enthält Ueberreste zweyer Tempel und andre in Bath entdeckte Alterthümer. Die dritte wird mehrere musivische Fußböden nach dem Originale (bey Frampton in Dorsetshire) colorirt, darstellen. Dieses Werk wird von einem Kenner in Monthly Magazine, December 1802. sehr gerühmt.

The Cottagers Wife and the female Ferncutter d. i. die Bäuerinn und die Farnfränschneiderinn: zwey zusammengehörende und von Westall gemahlte und gestochene Blätter. Sie sind vortreflich gezeichnet und gearbeitet. Westall bleibt weißlich in dem Kreise, wo er sich zuerst Ruhm erwarb, und so kann er des Beyfalls immer gewiß seyn.

An old Shepherd in a Storm. d. i. ein alter Schäfer während eines Donnerwetters. R. Westall pinx. R. Meadows sculps. Die Kunstrichter setzen an der Zeichnung manches aus, aber das Blatt macht im Ganzen einen großen Eindruck. Es ist sehr gut crayonnirt.

### Neue Bücher im November.

Memoirs of the Lives of illustrious and celebrated Women who have flourished in all Countries, from the earliest Periods to the present Time. By Mary Hays, six large vols. 12mo. 1l. 11s. 6d. boards. Phillips.

Memoirs of the Life of the Right Hon. Sir John Eardley Wilmot, late Lord Chief Justice of the Court of Common Pleas, &c. With some Original Letters, 4ro.

**A Bibliographical Dictionary; containing a Chronological Account, alphabetically arranged, of the most curious, scarce, useful, and important Books, in all Departments of Literature, vol. 1, 12mo.**

It is expected that the Work will, make about *four* volumes; one to be published every three months.

**A Tale of Mystery, a Melo-Dràme, as performed at the Theatre Royal Covent-garden. By Thomas Holcroft, 2s. Phillips.**

**The Merchant of Guadaloupe, as it was performed at the Theatre Royal, Margate, 5th October, 1802. From the French of Mercier, by John Wallace, Esq. 8vo.**

**Reports of Cases determined in Chancery; vol. 6, part 3, beginning with Michelmàs Term, 1801. By Francis Vesey, jun. Esq.**

**Notes on Opinions and Judgments delivered by the Right Hon. Sir John Eardley Wilmot, late Lord Chief Justice of the Court of Common Pleas, 4to.**

**The Rules of Evidence on Pleas of the Crown, illustrated from printed and manuscript Trials. By Leonard Mac Nally, Esq. 2 vols. 8vo.**

**Reports of Cases determined in the Court of King's Bench. By Edward Hyde East, Esq. Last Part of vol. 2. contains the Cases in the 42d. Geo. III. 1801—1802.**

**The English Olive Tree; or, A Treatise on Oils and the Air-Bath, with miscellaneous Remarks on the Prevention and Cure of various Diseases. By the Rev. W. M. Trinder, M. D. 8vo.**

**Remarks on the Necessity and Means of preventing Contagious Fever in the Metropolis. By C. Stanger, M. D. 1s.**

**Observations on the Acute Disease of Egypt, called, The Ophthalmia. By F. B. Spilsbury, late Surgeon to the Hospital at Barute, for the Reception of the Wounded,**

**Observations on Pulmonary Consumption; or, An Essay on the Lichen Islandicus considered, both as an Allment and a Medicine in that disorder. By J. B. Regnault, M. D. 8vo.**

**An Historical Account of the British Expedition to Egypt, in which are Notes on General Regnier's Publication; some important Facts relative to General Bonaparte; Remarks on the Moral and Physical State of Egypt; complete Official Documents, and Other interesting Matter; with Maps of the Country, in which the Movements are described. By Lieut. Col. Sir Robert Wilson, embellished with a Portrait of Sir Ralph Abercrombie, 4to.**

**A Journal of the Forces which sailed from the Downs in April, 1802, on a Secret Expedition, under the Command of Lieut. Gen. Pigot, till their Arrival in Minorca, and continued through all the subsequent Transactions of the Army, under the Command of Sir Ralph Abercrom-**

- bie and Lord Hutchinson, in the Mediterranean and in Egypt until the complete Evacuation of Egypt by the French; with a particular Account of Malta. By Lieut. Aeneas Anderson, 40th Regiment. With Plans, Maps, and Views, 4to.
- Moral Education the one Thing needful, briefly recommended by Thomas Simmons.
- The Adviser, vol. 1, (to be continued) 12mo.
- Transactions of the Royal Society of Edinburgh, vol. 5, part 2, 4to.
- Tables for the purchasing and renewing of Leases; with Rules for determining the Value of the Reversion of Estates after any Leases, and for the Solution of Problems adapted to general Use. To which is added, besides the Demonstrations, Remarks on the Method adopted by Dr. Price and Mr. Morgan, for finding the Value of Annuities; By Francis Baily, of the Stock Exchange.
- Miscellanies, by the late Daniel Webb, Esq. now first collected, containing an Inquiry into the Beauties of Painting, and into the Merits of celebrated Painters; and into the Beauties of Poetry and Music. Literary Amusements in Verse and Prose. Some Reasons for thinking that the Greek was borrowed from the Chinese Language, &c. &c. 4to. with Frontispiece.
- An East India Directory for 1803. By John Mathieson and Alexander Way Mason, of the Secretary's Office, East India House.
- The Annual Register for the Year 1801.
- Tables of the Interest of Money; and a new, accurate, and expeditious Method of computing the Interest of a large Account. By Richard Wahlen, 8vo.
- An Essay on Abstinence from Animal Food, as a Moral Duty. By Joseph Ritson, 8vo. 5s. boards, Phillips.
- An enquiry into the Causes of the Errors and Irregularities which take Place in ascertaining the Strength of Spirituous Liquors by the Hydrometer. With a Demonstration of the Practicability of simplifying and rendering this Instrument accurate. By William Speer, Assayer of Spirits, Dublin.
- Astonishment! A Romance of a Century ago. By Francis Lathom, Esq. 2 vols. 12mo.
- Neville Castle; or, The Generous Cambrians. By the Author of Rainsford Park, 4 vols.
- Edgar Huntly; or, The Memoirs of a Sleep-walker. By C. B. Brown, 3 vols.
- Arthur Mervyn. By C. B. Brown, 3 vols.
- The World as it goes, 2 vols.
- Castle of Probation, 2 vols.
- The Case of Switzerland briefly stated. By an Eye-witness.

**A Vindication of the Political Conduct of the Right Hon. William Windham**, addressed to his Opponents at the late Election for the City of Norwich.

**Thoughts on the late General Election**, as demonstrative of the Progress of Jacobinism. By John Bowles, Esq.

**Guineas an unnecessary and expensive Incumbrance on Commerce**; or, **The Impolicy of repealing the Bank Restriction Bill considered**, 8vo.

**Brief Memoirs of the Right Hon. Henry Addington's Administration through the first fifteen Months of its Commencement.**

**Rhyme and Reason**; short and original Poems.

**Pitt and his Statue**; an Epistle to the Subscribers. **Also Lord B—— and his Motions**. By Peter Pindar, Esq. 4to.

**The Middlesex Election**; or, **Poetical Epistles in the Devonshire Dialect**. By Mr. Joseph Budge, of London, to Lord Rolle, at Weymouth. Edited by Peter Pindar, Esq. 4to.

**Wallace**; or, **The Vale of Ellerslie**, with other Poems, 12mo.

**Journal of a party of Pleasure to Paris**, in August, 1801; by which any Person intending to take such a Journey may form an Idea of the Expence that would attend it, and the Amusement he would probably receive. With Views, illustrative of French Scenery, 8vo. Cadell.

**Travels in Egypt**, in Company with the French Army, under General Bonaparte. By Vivant Denon; translated, without Abridgment, by Francis Blagdon, Esq. Ornamented with Engravings, and two correct Maps of Upper and Lower Egypt, 2 Pocket vols.

**A Tour, performed in the Year 1795-6**, through the Taurida, or Crimea, the ancient Kingdom of Bosphorus, and all the other Countries on the North Shore of the Euxine, ceded to Russia by the Peace of Kainardge and Jassy. By Mrs. Maria Guthrie, formerly Acting Directress of the Imperial Convent for the Education of the Female Nobility of Russia. Edited by Matthew Guthrie, M. D. With a Map and other Engravings, 4to. Cadell, L. 1. 11sh. 6d.

**Travels in Spain**, in 1797 and 1798, by Frederick Augustus Fischer. With an Appendix on the Method of Travelling in that Country. Translated from the German, 8vo. Longman.

**The Picture of London for 1803**; being a full and correct Guide to the British Metropolis, accompanied by a great Variety of Tables, and embellished with Views and large Maps, Pocket size, 5s. bound. Phillips.

**The Guide to Paris for 1803**; or, **The Englishman's Companion in a Journey to the French Metropolis**, illustra-

- ted with itinerant Tables, Maps, &c. Pocket size, 5s bound. Phillips.
- A** Sermon on the Superintendence of Providence, discernible in the calamitous Events of the late War, preached in the Chapel of the British Factory, July 15, 1802, on Occasion of the Peace, by the Rev. L. P. Pitt, A. M., late Fellow of St. John's College, Oxford.
- The Anniversary Sermon of the Royal Humane Society, preached at Grosvenor Chapel, on the 8th of April; and, with local Alterations, at Southampton, on the 20th of June, and at St. Helier's, Jersey, on the 18th July, 1802. By Richard Valpy, D. D. With Notes by the Author; and an Appendix on Resuscitation, by the Society.
- Notes on the Bible, by the late Rev. Charles Bulkley, published from the Author's Manuscripts. With Memoirs of the Author and his Works. By Joshua Toulmin, D. D. 3 vols. 8vo.
- Christian Benevolence enforced; A Sermon prached at Leicester, October 3, 1802, by Edward Thomas Vaughan, M. A. Vicar of St. Martin's, Leicester, for the Benefit of a Female Asylum lately established in that Town.
- Diatessaron, seu Integra Historia Domini Nostri Jesu Christi, Latine, ex Quatuor Evangeliiis inter se collatis ipsisque Evangelistarum Verbis apte et ordinate dispositis confecta. E versione præcipue Castellionis castigata et emendata. Cui præfiguntur Tabula Palæstinæ Geographica, necnon Ordo Rerum. In Usus Scholarum. Opera et studio T. Thirlwall, A. M.
- The Necessity of future Gratitude and Circumspection, to prove a due Sense of past Mercies; a Sermon preached, June the 1st, 1802, being the Day appointed for a General Thanksgiving for the Return of Peace, By the Rev. Sir Adam Gordon.
- A** Charge delivered the Clergy of the Diocese of Rochester, in the Year 1802. By John Law, Archdeacon of Rochester, 4to.
- Sermons, on various Subjects, preached at the Octagon Chapel, Bath. By the Rev. J. Gardiner, 8vo.
- Sermons or Homilies appointed to be read in Churches in the Time of Queen Elizabeth. To which are added, the Constitutions and Canons Ecclesiastical, and the Thirty-nine Articles of the Church of England, 8vo.
- The Christian Hero. By Sir Richard Steele, a new Edition, 12mo.

## I n h a l t.

---

Landchartengestell S. 59. Spiegel S. 59. Neue Damenschuhe  
 aus seidnen Bändchen S. 60. Schräger Abiaß an Damen-  
 schuhen; Leuchter mit Feuerzeug; Easton Damenhüte S. 61.  
 Neue Geldbeutel S. 62. Silberne Obstmesser S. 63. Papi-  
 talons; PatentTuch S. 64. Sammtkleidung S. 65. Neues  
 Salzfaß; Salisbury Flanell S. 66. Kinderschuhe aus Lamm-  
 wolle; PferdeGurt; Stahlfeder für Perücken S. 67. Reise  
 in die Krimm S. 68. Schädlichkeit des Fleischessens S. 84.  
 Englischer Kunstseis S. 88.: Sammtkleidung S. 91. Blu-  
 men; Genuß S. 92. Neue Blumentöpfe; Schottländische  
 Pelzzeuge S. 93. Kürschnerwaare S. 94. Arbeitsbeutel  
 S. 95. Honigbüchse S. 96. Tabaksdosen S. 97. Haars-  
 schmuck von Stahl; Perückenstöcke von Waschbürsten S. 98.  
 Damenflanell aus Salisbury; Wagenbau S. 99. Stuhl-  
 überzüge; Lammswollene Kleidung; Aufziehfenster S. 101.  
 Federspalter oder Abküpfer S. 102. Büchsen; Merlin's  
 sich selbstbewegender Wagen; Fahrzeuge durch Dampfmaschi-  
 nen bewegt S. 103. Cadell S. 104. Neues Mittel wi-  
 der das Podagra S. 108. Anekdoten. Unmenschlichkeit  
 S. 119. Unvorsichtige Aussage S. 120. Hr. v. Verdison  
 S. 122. Sonderling S. 124. Muth eines americanischen  
 Kriegers; Seltne Rückgabe; Herzhaftigkeit eines Matrosen  
 S. 129. Litterarische Neuigkeiten: Leben Washingtons;



Dagley's Gemmensammlung; Mappes's Gesicht: Glasgow  
S. 130. Forbes Lebensbeschreibung her. Edeburger Aerzte;  
Hatfield Briefe über das weibl. Geschlecht; Plumptre Reise  
durch Frankreich; neues Collegium; Aldini über Galvanis-  
mus; Grenvillische Homer S. 131. Pompejus Säule, Les  
Français. in Egypte S. 132. Neue Erfindungen: Verbes-  
serung des Rettungsbootes; LandstraßenReiniger S. 134.  
Patenterfindungen. Neue Kupferstiche S. 135. Neue  
Bücher im Januar S. 137.

---

Unlängbar schätzt man in England, überhaupt genommen, die Kenntniss der politischen Erdbeschreibung weniger als in Deutschland, wo gewöhnlich schon der zehnjährige Knabe einen erträglichen Begriff von Ländern und Städten hat. Selbst unter den besten Ständen in England halten tausende die deutsche Kaiserstadt gerade für das im heil. Römischen Reiche, was London im Britischen ist; und daß Brandenburg mit derselben Macht befreundet seyn konnte, wider die das Haupt des deutschen Reiches in Krieg verwickelt war, muß hier manchem nicht ungebildeten Menschen ein Räthsel gewesen seyn. Aber es ist gerade der umgekehrte Fall mit der mathematischen Geographie. Auf die Frage: in welcher Breite und Länge Petersburg liegt, wie viel Uhr es jetzt ungefähr in Peking ist, wie sich der Flächeninhalt von England zu dem von Frankreich verhält, u. s. w. bekommt man sicherlich, im Durchschnitte, von englischen Kindern öfter richtigere und fertigere Antworten, als von deutschen. Knor, Edgeworth, Morris, Barrow und alle englische Erzieher halten es für wichtiger, der Jugend ein bleibendes Bild von der Gestalt der Erde und von unserm Sonnensysteme einzuprägen, als das Gedächtnis mit vielen Namen von Provinzen und Ländern zu belästigen. Daher ist die englische Literatur verhältnißmäßig arm an guten geographischen Elementarbüchern, deren Deutschland mehrere hat. Hingegen werden nirgends mehr Erdkugeln verfertigt und zum Unterricht der Jugend gebraucht als hier. Wenn der deutsche Knabe mit seinem Gaspari, Rast, Fabri u. c. vertraut zu werden sucht; so sieht der britische Schüler

vor seinem Globus. Privatlehrer der Erdbeschreibung in England machen, nach vieljährigem Herkommen, auf ihren Charten bekannt, daß sie, unter andern, the use of the globes oder die Art lehren, wie sich Kinder auf der Erd- und Himmelstugel zurecht finden können. Wissen die Lehrlinge auf diesen Bescheid, so denkt man immer noch auf kein geographisches Handbuch für sie, sondern an Landkarten. Was von den Knaben der beyden Länder gilt, wird sich, mit einigen Ausnahmen, auch auf die Erwachsenen anwenden lassen. Es ist wenigstens gewiß, daß in England nicht nur die Gelehrten von Profession, sondern auch die meisten gebildeten Männer einen viel größeren Aufwand in Landcharten machen und sie öfter vor Augen haben, als in Deutschland zu geschehen pflegt; aber in Absicht der geographischen Handbücher, womit deutsche Privatbibliotheken so gut und so reichlich versehen sind, begnügen sich Tausende mit elenden gazetteers oder geographischen Wörterbüchern, obschon deren Mängel ihnen sehr wohl bekannt sind. In den englischen Häusern sind Landcharten keine ungewöhnliche Tapete: noch häufiger hat man sie in den Bibliotheken und Studirstuben an Rollen und Stahlfedern, wo sie dem Staube nicht ausgesetzt sind und weniger Raum einnehmen, als herabhängende Charten; denn bekanntlich sind die sehr großen Landcharten in England weit zahlreicher und beliebter als anderwärts, theils wegen ihrer einleuchtenden inneren Vorzüge, theils weil sie der Mühe überheben, die man bey öfterem Aufschlagen eines Atlas hat. Da aber die, welche sitzend lesen und studiren, sich lieber diese Mühe nehmen, als wiederholt von der Arbeit aufstehen möchten, so konnte es in einem Lande, wo man jeden Preis für Gemächlichkeit giebt, nicht lange an einer Erfindung fehlen, welche

den Gebrauch mehrerer großen Landcharten bey'm Eignthunlich und dennoch leichter macht, als das Umwenden großer Imperialblätter. Eine solche ist seit kurzem in Umlauf gekommen. Der berühmte Chartenstecher Arrowsmith, dessen Blätter fast alle ungemein groß sind, hat ein Landchartengestell erdacht, welches fünf bis sechs große Charten hält, ungefähr fünf bis sechs Fuß breit, und zwey Fuß hoch ist, und sehr leicht entweder auf ein Pult oder auf einen Seitentisch gestellt werden kann. Jede Charta ist, wie gewöhnlich, auf Leinwand gezogen und jede befindet sich an einer besonderen Rolle oder Welle, die mit einer Stahlfeder und einem gezähnten Sperrade versehen ist. Man kann also jede Charta herausziehen, so weit man will. Nach dem Gebrauche springt, vermittelst eines angezogenen Bändchens, die Hemmung aus dem Sperrade und die Charta rollt sich augenblicklich zusammen. Das Ganze ist von Mahagony und gleicht etlichen übereinander liegenden Schubfächern, an deren jedem in der Mitte der Rahme der Charta steht. Alle Theile dieses Landchartengestells sind gut gearbeitet, so daß es vollkommen zu der übrigen netten Geräthschaft der englischen Studirstuben paßt. Gegen das neue Jahr sah man bey Arrowsmith eins, das für Lord William Bentinck bestimmt war, und zwanzig Guineen kostete. Da viele Gelehrte und Liebhaber der Lectüre eben so oft Charten als Bücher bey der Hand haben müssen, so bedarf es keines weiteren Anpreisens, um diese Bequemlichkeit, welche sich ohne Schwierigkeit nachmachen und vielfältig umändern läßt, in ein vortheilhaftes Licht zu setzen.

Die Engländer haben mit ihren Fabriken und Manufacturen gut pochen; so lange sie die Börse der bewohnten Welt in ihren Händen halten und einen Credit

besten, der alles Geld hundertmal aufwiegt, ist es beynahe unmöglich, sie in irgend einem Artikel auszusuchen, auf dessen Vervollkommenung sie es einmal angelegt haben. Man sieht dies an hundert köstlichen Producten des Kunstfleißes, die ehemals vom Auslande lange Jahre hindurch hierher geliefert wurden. Um nur bey den Spiegeln stehen zu bleiben, so ist es noch keine fünfzig Jahre, daß man es für Uebermuth gehalten haben würde, wenn sich ein englischer Spiegel mit einem venetianischen oder französischen verglichen hätte. Gegenwärtig, Dank der Industrie und dem Reichtume der Engländer, hat sich dies ganz geändert. Wenig auch fremde Spiegel, den hohen Einfuhrzöllen trougend, auf den hiesigen Markt kommen könnten, so würden sie doch gegen die Vollendung der englischen nicht aufzustreben vermögen. Es herrscht in diesem Artikel jetzt ein Luxus, der unglaublich ist. Die neuen Verzierungen herzuver zählen, welche die großen Wand- und Caminspiegel, die Trümeaux, die Leuchterspiegel &c. jeden Monat erhalten, würde sehr schwer seyn. Gegenwärtig sind die bronzirten Figuren auf weißen Feldern oberhalb und unterhalb des Spiegelglases an der Mode. Da diese Figuren von Leuten verfertigt werden, die sich ausschließlich damit beschäftigen, so ist die Bildnerey vorzüglich. Die Preise solcher Spiegel sind sehr hoch; dennoch findet man jetzt wenige Puzzimmer in London ohne diese kostbaren Decorationen.

In Albondstreet bey dem Schuhmacher Taylor ist eine neue Art von Damenschuhen zu haben, die zu den Erzeugnissen des neuen Jahres gehören und bey den Londonerinnen der hohen Classe viel Beyfall finden. Sie bestehen aus seidenen Bändchen von mehreren Farben, die kreuzweise sehr künstlich übereinander gelegt sind und von

weitem aussehn, als ob sie aus einem ganzen Stücke seidnen Zeug gemacht wären.

Die flachen Absätze an den Frauenschuhen bleiben zwar immer noch die gewöhnlichsten, aber es gibt doch viele, besonders ältere Personen, die hohe Absätze vorziehen. Für diese hat der eben erwähnte Taylor einen schrägen Absatz erfunden, welcher den Schuh erhebet, ohne ihm das altmodische, stielzughafte Ansehen der spitzen Absätze zu lassen. Sohle und Absatz hängen ohne Unterbrechung aneinander und der letztere erhebet sich allmählich, bis er einen schiefen Winkel bildet. Diese Schuhe werden stark getragen.

Wenn in der Nacht ein Unglück entsteht oder irgend Jemand im Hause krank wird, verlangt man von den weiblichen Diensthöten, daß sie zuerst bey der Hand seyn und Licht herbebringen sollen; aber gewöhnlich befindet sich das Feuerzeug in der Küche, die, wie man weiß, hier zu Lande in das Kellergeschoß verlegt ist, wohin die Mägde bey solchen Fällen aus ihren Schlafkammern, die hier unter dem Dache zu seyn pflegen, im Finstern herabsteigen müssen. An däßern Wintermorgen sind sie in gleicher Lage. Man hat daher für sie einen Leuchter erfunden, der zugleich ein Feuerzeug enthält. Die englischen Küchenleuchter haben der Sicherheit wegen einen sehr hohen und breiten Rand, und die Lichtputze ist mit einem messingenen Kettchen daran befestiget, um nicht verloren zu gehen. Innerhalb des Randes nun, unmittelbar unter der Dille, ist bey diesem neuen Leuchter das Feuerzeug nebst Zunder und allem Zubehör. Die Dille kann sammt dem Deckel abgehoben werden. Ein solcher tinderbox candlestick kostet 3 Schill. 6d. bey dem Klämpner Biggs, Piccadilly, London.

Easterhüte haben seit langer Zeit unter die Waaren

besten, der alles Geld hundertmal aufwiegt, ist es beny nahe unmöglich, sie in irgend einem Artikel auszusuchen, auf dessen Vervollkommenung sie es einmal angesetzt haben. Man sieht dies an hundert köstlichen Producten des Kunstfleißes, die ehemals vom Auslande lange Jahre hindurch hierher geliefert wurden. Um nur bey den Spiegeln stehen zu bleiben, so ist es noch keine fünfzig Jahre, daß man es für Uebermuth gehalten haben würde, wenn sich ein englischer Spiegel mit einem venetianischen oder französischen verglichen hätte. Gegenwärtig, Dank der Industrie und dem Reichtume der Engländer, hat sich dies ganz geändert. Weny auch fremde Spiegel, den hohen Einfuhrzöllen trogend, auf den hiesigen Markt kommen könnten, so würden sie doch gegen die Vollenbung der englischen nicht aufzustreben vermögen. Es herrscht in diesem Artikel jetzt ein Luxus, der unglaublich ist. Die neuen Verzierungen herzerzählen, welche die großen Wand- und Caminspiegel, die Trümeaux, die Leuchterspiegel &c. jeden Monat erhalten, würde sehr schwer seyn. Gegenwärtig sind die bronzirten Figuren auf weißen Feldern oberhalb und unterhalb des Spiegelglases an der Mode. Da diese Figuren von Leuten verfertigt werden, die sich ausschließlich damit beschäftigen, so ist die Bildnerey vorzüglich. Die Preise solcher Spiegel sind sehr hoch; denn noch findet man jetzt wenige Pukzimmer in London ohne diese kostbaren Decorationen.

In Albondstreet bey dem Schuhmacher Taylor ist eine neue Art von Damenschuhen zu haben, die zu den Erzeugnissen des neuen Jahres gehören und bey den Londonerinnen der hohen Classe viel Beyfall finden. Sie bestehen aus seidenen Bändchen von mehrern Farben, die kreuzweise sehr künstlich übereinander gelegt sind und von

weitem aussehn, als ob sie aus einem ganzen Stücke seidenen Zeuges gemacht wären.

Die flachen Absätze an den Frauenschuhen bleiben zwar immer noch die gewöhnlichsten, aber es giebt doch viele, besonders ältrliche Personen, die hohe Absätze vorziehen. Für diese hat der eben erwähnte Taylor einen schrägen Absatz erfunden, welcher den Schuh erhdhet, ohne ihm das altmodische, stielzenhafte Ansehen der spitzen Absätze zu lassen. Sohle und Absatz hängen ohne Unterbrechung aneinander und der letztere erhdhet sich allmählich, bis er einen schiefen Winkel bildet. Diese Schuhe werden stark getragen.

Wenn in der Nacht ein Unglück entsteht oder irgend Jemand im Hause krank wird, verlangt man von den weiblichen Dienstboten, daß sie zuerst bey der Hand seyn und Licht herbringen sollen; aber gewöhnlich befindet sich das Feuerzeug in der Küche, die, wie man weiß, hier zu Lande in das Kellergeschoß verlegt ist, wohin die Mägde bey solchen Fällen aus ihren Schlafkammern, die hier unter dem Dache zu seyn pflegen, im Finstern herabsteigen müssen. An düstern Wintermorgen sind sie in gleicher Lage. Man hat daher für sie einen Leuchter erfunden, der zugleich ein Feuerzeug enthält. Die englischen Küchenleuchter haben der Sicherheit wegen einen sehr hohen und breiten Rand, und die Lichtputze ist mit einem messingenen Rittchen daran befestiget, um nicht verloren zu gehen. Innerhalb des Randes nun, unmittelbar unter der Dille, ist bey diesem neuen Leuchter das Feuerzeug nebst Zunder und allem Zubehör. Die Dille kann sammt dem Deckel abgehoben werden. Ein solcher tinderbox candlestick kostet 3 Schill. 6d. bey dem Klämpner Biggs, Piccadilly, London.

Castorhüte haben seit langer Zeit unter die Waaren



gehört, welche England am schönsten liefert, und, da das ganze weibliche Geschlecht in dem reichen Großbritannien Jahr aus Jahr ein, besonders auf Reisen, Spaziersfahrten u. die Eastorhüte allen andern vorzieht, so geht der Verbrauch derselben ins Uebersichliche. Es verfließt daher kein Winter, wo nicht an diesem beliebten Artikel des weiblichen Putzes, dem Geschmacke der Zeit nach, Aenderungen und Verbesserungen vorgenommen würden. Die neuen Winterhüte für Damen unterscheiden sich heuer durch eine Verzierung, die eben so schön als einfach ist. Es wird weiter unten angemerkt werden, daß man hier angefangen hat, den Sammt in seine alten Rechte einzusetzen; sogar an den Damenhüten ist ihm ein Platz eingeräumt worden. Die linke Krempe, welche sanft aufgebogen ist, wird mit allerley Sammt gefüttert, meistens mit gelbem, grünem und blauem: die letztere Farbe steht am schönsten. Ueberdies haben jetzt alle Frauenshüte ein Sammtband, das ebenfalls von neuen Mustern und äußerst gefällig und schön ist. Meistens hat es Würfel oder Lüscher oder Gatter, und endigt sich vorn in einer ansehnlichen seidnen Quaste. Frauen von Geschmack tragen diese Hüte ohne Zusatz, aber der Mittelstand, dessen Anzug ein wenig ins Schreienende fällt, läßt noch einen goldnen Glitterknopf und eine weiße oder colorirte Feder darauf machen, welche bey jenen nur schwarz ist. Für Liebhaberinnen aus diesem Stande verkaufen die Hutmacher diesen Winter auch grüne Sammtbänder mit schwarzen Flecken zu demselben Zwecke. Diese Bänder sind ebenfalls sehr niedlich gewebt.

Es gibt wenig englische Manufacturen, die so glänzliche und wachsende Geschäfte zu Hause und auswärts machten als die Pocketbook Makers, welche aus rothem,

Blauem, gelbem, grünem und schwarzem Marroquin Geldbeutel, Banknotenbeutel, Taschenbücher, Kalenderschaplen, Zwirn- und NadelTaschen, Futterale aller Art u. s. w. auf das allerniedlichste, verfertigen. Die außerordentliche Nachfrage setzt sie in den Stand, sehr billige Preise zu machen, und es verstreicht kaum ein Monat, daß sie sich nicht mit einem neuen Artikel oder mit einer neuen Form auf dem ungeheuren Markte des englischen Kunstfleißes einfänden. Diesen Winter empfahlen sie dem Publicum zwey ganz neue Geldbeutel, eine für Münze und die andere für Banknoten, welche letzteren, wie wir wissen, jetzt in England das hauptsächlichste Medium des Umlaufs sind. Auf dem einen Beutel steht Cash, auf dem andern Banknotes. Der geringe Preis macht, daß die reichen Käufer nicht sehr ängstlich nachfragen, ob nicht Ein Beutel für beyde Geldarten, hinreiche? denn wer in diesem Lande leben will, der muß auch leben lassen. Jedoch ist für rathlichere Käufer dadurch gesorgt, daß man Marroquintaschen macht, die an der einen Seite für Papiergeld und an der andern für Münze passen. Man kann diese Beutel schlicht oder mit übersilberten Beschlägen haben: die theuersten sind mit kostbaren polirten Stahlschloßern versehen.

Es war unlängst in England Sitte, daß jede Frauensperson von einiger Bedeutung ein silbernes Obstmesser mit Perlenmuttertschaale bey sich trug. Kam dann das Dessert auf die Tafel, so brachten die Damen ihr silbernes Messer mit eben der Grazie aus der Tasche, womit weiland unsre Großmütter ihre kleine Schnupstabsdose hervorlangten. Es ist wahr, diese Obstmesserchen sind nun größtentheils in der feinen jungen Welt als altväterisch verrufen; aber alte Gebräuche fassen tiefe Wurzeln und es gibt immer noch eine Menge Frauentzimmer,

besonders in der Altstadt London, unter dem Bürgerstande und in den Landstädten, die der großmütterlichen Sitte noch huldigen. Ja die Gold- und Silberschmide haben so gar neuerdings dieses Bedürfnis kostbarer gemacht, und mehr nach dem Zeitgeschmacke eingerichtet. Das silberne Obstmesser ist etwas kleiner geworden, und man hat ihm eine silberne Gabel und ein sehr niedliches kleines silbernes Eßfelchen zur Gesellschaft gegeben. Alles das befindet sich in einem schönen Futteral von rothem Marroquin, und nimmt sehr wenig Raum in der Tasche ein. Preis 22 Schill. bis 1 Pf. 12 Schill. in der Straße Ludgatehill.

Die Allmacht der Mode zeigte sich niemals mehr als in dem letzten Kriege. Während die Soldaten und Seeleute von England und Frankreich einander überall unbarmherzig die Hälse brachen und alles hasseten, was den Namen des feindlichen Landes trug, wurden französische Kleidermoden in London sehr gemein und die Pariser Incroyables äßten den englischen Bucks nach. Die Pantalons kamen zu uns aus Paris; jeder Citoyen, jeder Kriegsgefangene trug sie, und in kurzem fanden sie so willigen Eingang, daß selbst die Tories zu ihrem Vergerniß, um dem Vorwurfe der Sonderbarkeit zu entgehen, die heillose französische Tracht annehmen mußten. Aber es war nicht bloße Neuerungsucht, was ihr soviel Freunde verschaffte; sie war wirklich der englischen Bitterung vortrefflich angemessen. Sechs bis acht Monate lang und wohl auch im Sommer muß man hier auf Regen wenigstens gefaßt seyn, und darf, trotz der wohlgepflegten Städte des ganzen Reichs, keinen weiten Gang in Schuhen und Strümpfen ohne Besorgniß unternehmen. Durch Pantalons aber von dunkler Farbe bietet man dem Unwetter länger Trost und fühlt sich wärmer bekleidet;

vornehmlich gefielen diese langen Hosen den Amerikern, die keinen großen Vorrath von Strümpfen haben, da sie mit Hülfe der zu gleicher Zeit aufgetommenen Halbcas-  
 maschen hierbey jede beliebige Deconomie anbringen konn-  
 ten. Ob daher gleich die wetterwendische Mode schon seit  
 zwey Jahren Pantalons aus der höhern und feineren  
 Welt ziemlich verbannt hat, so haben sie doch wegen ihres  
 eben berührten Vortheils unter den mittleren und niedri-  
 gern Ständen so festen Fuß gefaßt, daß Jahre nöthig seyn  
 werden, um die gewöhnlichen Beinkleider in ihre verjäh-  
 rten Rechte einzusetzen. Man begreift, daß die englischen  
 Tuchmanufacturen nicht müßige Zuschauer dabey blie-  
 ben. Sie sahen, daß dunkles, beynahe ganz schwarzes  
 Tuch für Pantalons deswegen die meisten Liebhaber fand,  
 weil es am wenigsten schmutzte; sie vervollkommeten es also,  
 und einer derselben ließ sich unlängst ein Patent für eine be-  
 sondere Art dieses Tuchs geben, welches patent milled  
 worsted for pantaloons heißt, und seiner Zweckmäßigs-  
 keit wegen die unbedingtste Empfehlung verdient. Der  
 Abgang desselben ist außerordentlich. Die Feinheit, Dau-  
 erhaftigkeit und Farbensfestigkeit dieses Artikels geben ihm  
 einen hohen Rang unter den besten englischen Tüchern.

Der Sammet gehörte lange Zeit hindurch aller Orten  
 zu den gesuchtesten und schönsten Artikeln des männlichen  
 und weiblichen Putzes, bis ihn Seidenzeuge, Zige, Cat-  
 tune, Musselin und feine Tücher fast ganz entbehrlich  
 machten. Aber nun haben diese den Reiz der Neuheit ver-  
 loren, und beyde Geschlechter fangen, wenigstens in Eng-  
 land, an, diesem prächtigen Producte seine alten Vor-  
 züge als Putz wieder einzuräumen. Sammitkleider sind  
 jetzt bey Hofe sehr häufig, und die Damen der höheren  
 Classen erscheinen diesen Winter täglich in schwarzsammt-  
 nen Halbkleidern mit breiten Spitzen besetzt, und im

schwarzsammtnen Bonnets oder Mützen. Die übrigen Stände haben ihre Bonnets nie so häufig aus allen Arten von Sammt getragen, als diesen Winter. In den Läden sieht man eine Menge neue Muster von geflecktem und gesprenkeltem Sammet. Die Castorhüte der Damen werden mit farbigem Sammet aufgeschlagen; man sieht hier und da blausamnte Scharewari: kurz der jetzige Winter ist für die Aufnahme der Sammtmanufacturen äusserst vortheilhaft.

Die Goldschmiede haben wieder ein neues Salzfaß feil. Es ist wenig von den Tulpensalzfaßern unterschieden; was aber in diesen von Gold ist, besteht hier aus Silber, nemlich der Untersatz und die Einfassung des Glases.

Das wichtigste, was der englische Kunstfleiß diesen Winter geliefert hat, ist ein neuer Flannel aus der berühmten Manufakturstadt Salisbury in Wiltshire; man nennt ihn deswegen Salisbury Flannel. Er findet unbegrenzten Beyfall, so daß man sagen darf, drey Vierteltheile der Londnerinnen und der Kinder sind darein gekleidet. Bisher diente der Flannel nur unmittelbar zum Warmhalten, und wie wohl er als Unterfutter, zu Unterwesten, Jacken, Unterröcken u. u. längst geschätzt war, so hatte man doch noch nie daran gedacht, ihn in die Classe der Oberzeuge zu versetzen, und ihn zu färben. Beides ist jetzt mit dem größten Glücke geschehen. Man hat ihn scharlach und grün gefärbt, und mit schwarzen Tupfeln, Strichen, Gattern u. u. verziert. Die englische Yard kostet nicht mehr als 6 Schill. 6<sup>d</sup> und das Frauenzimmer trägt sogenannte Pelze (pelisses) davon, d. i. grosse Ueberdecke, die entweder mit Pelz oder mit Watte gefüllt und mit gutem Pelzwerke verbrämt sind. Den Kindern macht man Mäntel, Spencers und Mützen daraus.

Wo man nur hin sieht, begegnet Aem dieser modische Flannel, und die Tuchläden sind voll davon; alle Tuchwaaren, die aus Wiltshire und namentlich aus Salisbury kommen, werden als sehr vorzüglich geschätzt, und dieser Flannel hat den alten Ruhm dieser Manufacturen befestiget. Die weissen Flannelle aus Salisbury oder die Salisburywhites (s. N e m n i c h s Waarenlex. Thl. 2.) stehen schon seit sehr langer Zeit unter allen Wollerschaften der Levante in grossem Ansehen; die farbigen Flannelle werden den Ruhm dieses Ortes auch in Europa verbreiten.

Die Kinderschuhe aus rother Lammswolle, deren vor einiger Zeit in den Miscellen gedacht wurde, erhielten gleich nach ihrer Erscheinung den Beyfall aller Mütter, und wurden seit der Zeit in allen Gewölben, die mit Kinderwäsche handeln (childbed linen warehouses) ein sehr ansehnlicher Waarenartikel. Einer von diesen Läden, Seagoood's, Nro. 123. Cheapside hat heuer solche Kinderschuhe aus Lammswolle in viel grösserer Vollkommenheit und Mannigfaltigkeit ausgestellt; ausser den rothen hat er gelbe, schwarze, blaue, falbe u. u. und da dieser Theil des Kinderanzuges einer der nothwendigsten ist, so bekommt Seagooods Laden heuer dadurch einen beträchtlichen Vorzug.

Griffinhooft Nro. 20. Southamptonstreet, Coventgarden, hat einen brauchbaren PferdeGurt erfunden, wodurch der Sattel sich weder zu weit vorwärts schieben noch den Widerriß des Pferdes drücken kann. Er kostet 15 bis 21 Schillinge und soll besonders auf Parforcejagden von grossem Nutzen seyn.

Ein Herr Ross Nro. 119. Bishopsgatestreet hat eine Stahlfeder erfunden, welche alle Arten von Perücken ungemein fest auf dem Kopfe hält und besonders denen empfohlen wird, die stark reuten.

### Reise in die Krim.

Seitdem die Krim, eins der berühmtesten und reichsten Länder des Alterthums, den barbarischen, unwissenden Türken entrissen, und dem Zepher der liberalen, unsterblichen Katharine unterworfen wurde, ist sie immer mehr oder weniger ein Gegenstand der Neugierde für alle unterrichtete Menschen, besonders aber für Liebhaber der Geschichte und alten Literatur gewesen. Was Peyssonel, Lady Craven &c. darüber gesagt haben, ist noch im frischen Andenken; besonders aber ist die Aufmerksamkeit von Europa auf diese romantische und gesegnete Halbinsel geheftet worden, seitdem der große Pallas sich dort vorzugsweise einen Ruheort nach den Jahren seines thätigen Lebens erbat. Die Nachricht von einer neuen Reise in diesen bis vor wenigen Jahren so gut wie verschlossenen Fleck der Erde kann daher nicht anders als höchst willkommen seyn. Man verdankt sie der Mistreß Marie Guthrie, der leider kürzlich verstorbenen Gattinn des gelehrten Dr. Matthias Guthrie, Kais. Rußl. Staatsrathes und Arztes bey dem ersten und zweyten Cadettencorps in Petersburg, der aus mehreren Schriften und Abhandlungen (in den philos. Transact., in Anderson's Bee &c. vergl. Kenn gel. England) und besonders durch seine Noctes Rossicae berühmt ist. Die unterrichtete und liebenswürdige Frau machte diese Reise zur Herstellung ihrer Gesundheit, und die darüber geschriebenen Briefe sind der Hauptinhalt des lehrreichen Buches, welches folgenden Titel führt: *A Tour, performed in the years 1795—6 through the Taurida, or Crimea, the ancient kingdom of Bosphorus, the once-powerful republic of Tauric Cherson, and all the other countries on the North shore of the Euxine, ceded to Russia by the peace*

of Kainardgi and Jassy; by Mrs. Maria Guthrie &c. London, Cadell 1802. 4. XXIV. SS. 446. mit Charten und Kupfern. Preis anderthalb Guineen.

Ursprünglich waren diese Briefe französisch geschrieben. Hr. Staatsrath Guthrie wollte aber, dem Verlangen seiner Gattinn gemäß, ihrer Schilderung des jetzigen Zustandes der bereisten Städte, die ältere Geschichte derselben zur Zeit der Griechen, Römer, Gothen, Genueser, Venetianer, Tataren u. beybringen, da er selbst vor vielen Jahren dort gereist war und seit der Zeit mit den einsichtsvollesten Regierungsbeamten einen fortdauernden Briefwechsel unterhalten hatte. Indess glaubte er den lebhaften französischen Ausdruck seiner Gattinn nicht erreichen zu können und ließ daher das Ganze englisch erscheinen.

Hier ist eine möglichst gedrängte Inhaltsanzeige: Diese Briefe hängen mit Dr. Guthrie's "Russischen Antiquitäten" zusammen. Ankunft in Nicolayef am Bog, wo die Hauptschiffswerfte der russischen Marine des schwarzen Meeres ist. Der Dniester. Die Scythischen Wüsten und Steppen. Ovids vermuthliches Grabmahl. Odesa. Cherson. Grabmal Howards des Menschenfreundes. Geschichte der alten griechischen Niederlassungen am Bosporus. Ungesundheit von Cherson. Französische Colonie am Dnieper. Die Nogayer Wüste. Bajazet, Fürst der Nogayer. Perecop, das goldne Thor der Tataren. Salzebene der Krimm. Kosloff oder Eupatoria. Sympheropol. Balaklava. Batchesarai, der ehemalige Sitz der Crimischen Chans. Festung der Juden; Vermuthungen über diesen Stamm. Sebastopol. Trümmer der berühmten taurischen Stadt Cherson; deren ehemaliger Glanz. Romantisch gelegenes griechisches Elster auf dem Eriu Metopon. Das Vorgebürge Parthenium,



wo der weltberühmte Tempel der taurischen Diana stand. Trümmer von Ingerman. Das bezaubernde Thal Baydar oder das taurische Arcadien. Südliche Küste der Crim. Lambat. Das Thal bey Aluschtsa. Sudak. Die Quelle zu Sukfa. Thal Otuz. Caffa jetzt Theodosia genannt; ehemaliger Ruhm und Handel desselben. Circassierinnen. Kerch (Panticapeos). Mithridates. Jenekal. Insel Phanagoria. Vulkan daselbst. Staroi Crim, das Cimmerium des Strabo und die vormalige Hauptstadt der Cymbrer. Karasubazar. Altes Bad daselbst. Manufactur des Caffians. Verschiedene Horden der Crim. Ihr Anzug, Waffen, Sitten, Religion, öffentliche Gerechtigkeit. Zubereitung des Kuhmis, eines Getränks aus Pferdemilch. Untersuchung über die Geschichte und Alterthümer dieser Länder.

Aus diesem sehr reichen Inhalte können wir nur hier und da eine Stelle zur Probe mittheilen.

Die neue russische Stadt Nicolayef, welche im Jahr 1789. auf einem Winkel des Bogs und Inguls angelegt wurde, ist in mehr als einer Rücksicht der Stadt Cherson vorzuziehen; sie ist nicht nur viel gesünder, sondern man kann sich derselben auch mit aller Art Fahrzeugen bequemer nähern. Um auf den mancherley Wendungen des Dnieper bis nach Cherson zu kommen, braucht man verschiedene Winde, dahingegen Ein Wind hinreicht, um den Ankerplatz unterhalb Nicolayef zu erreichen. Sie liegt mitten in den scythischen oder tatarischen Wildnissen; denn überall umringen sie die offene Wüsten, die sich nur in so fern von den arabischen unterscheiden, daß sie mit Gras, statt des Sandes, bedeckt sind, während auf beyden beständig herumziehende Horden zu Pferde wohnen.

Das neue russische Cherson, wo der gute Howard starb, liegt sehr weit von der alten griechischen Stadt

dieses Namens in der eigentlichen Krimm. Ehe Nicopolis gebauet wurde, befanden sich in Eheron die Schiffs- werften und Docks nebst der großen Anzahl von Leuten, die zu solchen Anstalten gehören; aber im Julius und August weht hier ein tödtlicher Wind, mit faulen Dünsten geschwängert, die aus den Märschen des überfließenden Dniepers, am linken Ufer desselben, von der großen Sonnenhitze gezogen werden. Es sterben daher ungewöhnlich viele Leute. Indessen werden immer noch einige Schiffe hier gebaut. Auch liegt hier eine nothdürftige Besatzung, und der außerordentlich gewinnvolle Handel macht, daß die Kaufleute der Ungesundheit des Ortes trogen; ob sie schon selbst während der gefährlichen Monate aus der Stadt gehen und bloß ihre abgehärteten Diener zurücklassen. Drey Monate lang ist die Hitze, des Tages über, ganz unerträglich, indeß die Abende und Nächte ausnehmend kühl sind: eine ungewöhnliche Erscheinung, welche die Wirkung der pesthaften Dünste gewährt. Beyde Ursachen erzeugen das tödtliche Wechselfieber dieser Gegend, welches den mächtigen Potemkin nebst so vielen Tausenden seines Heeres zu Boden warf, und den Russen weit furchtbarer wurde, als das türkische Schwerdt, dem Geschütz und Bajonets Einhalt thun konnten.

Die Krimm wird von dem großen Fluße Salgit beymahe in zwey Hälften getheilt; die nördliche ist die Salzsteppe, wo offenbar beständig scythische Völkerschaf-ten mit ihren Heerden herumzogen; die südliche ist die reizende Gebirgsgegend, welche über zweytausend Jahre von gesitteten Handelsvölkern bewohnt wurde, deren Betribsamkeit die Häfen mit Schiffen und Waaren füllte, bis die verwilderten Türken den thrasischen Bosphorus verschlossen und das so häufig beschiffte schwarze Meer

in eine Wasserwüste verwandelten. Es ist in der That zu verwundern, daß diese beyden Landstriche, welche der Fluß Salgir so zufälligerweise getrennt hat, an Klima, Erdboden und Naturerzeugnissen eben so verschieden sind, als zwey weit auseinander liegende Länder. Ein kalter trauriger Winter herrscht oft auf der Steppe, die den Nordostwinden ausgesetzt ist, von denen die ganze Ebene bestrichen wird, ohne daß ein Baum oder Hügel ihre Gewalt hemmt, indeß das Wetter in den südlichen Thälern mild und angenehm ist, und Blumen die Gefilde bedecken. Die nördliche Hälfte scheint ehemals unter der See gestanden zu haben, welche bey ihrem Zurücktritt die Höhlungen voll Salzwasser ließ, woraus die Salzseen, die Quelle der größten Reichthümer und der vornehmsten Einkünfte dieser Gegend, entstanden sind.

Aber unabhängig von dem Salzvorrathe, der in diesen natürlichen Behältern vorhanden ist, hat das Meer auch viele andre Theile der Krimmischen Ebene mit diesem Mineral so stark gesättiget, daß hier nichts wachsen will, als salzliebende Pflanzen, welche jedoch treffliches Futter für Pferde, wolliges Vieh, und hauptsächlich für Dromedare und Camele abgeben. Ungeachtet dieser ungewöhnlichen Verwandtschaft der Taurischen Steppe mit dem Ocean, die den Ackerbau so wenig zu begünstigen scheint, ist nichts desto weniger an Orten, wo Regen und Bergströme das Salz ausgewaschen haben, soviel Getreide gebaut worden, daß die Krimm der Kornboden des schwarzen Meeres wurde, bis die neulichen Kriege anhuben. Diese verbannten oder rieben so viele Einwohner auf, daß die Ländereyen jetzt verödet daliegen, und es bleiben werden, bis Rußlands bekannter Dulbungszwist und weise Verfügungen zum Besten neuer Ansiedler, diese weltberühmte Halbinsel wie-

der besdkern, welche dann dereinst ein schimmerndes Kleinod in der Kaiserkrone seyn wird. Der niedrige und ebene Theil der Krimm ist eben so schwül und glühend im Sommer, als er abschreckend und kalt im Winter ist; und zwar zu beyden Jahreszeiten aus derselben Ursache, nemlich weil es ihm an Deckung von Bergen; Wäldern &c. mangelt, unterdessen das Wasser in den Salzgründen, wie natürlich, mit Salz gesättiget ist.

Die fortbauernde Einwirkung der brennenden Sonne bildet hier auf der Oberfläche der Seen eine dicke weiße Salzrinde, so daß die Hitze im Süden während des Sommers dieselbe Erscheinung auf salzigem Wasser hervorbringt, welche im Norden von der Kälte auf süßem erzeugt wird; die Aehnlichkeit ist so groß, daß man im Winter keinen Augenblick zweifeln würde, man sähe Eis. Wenn die gütige Natur dieses Mineral nicht selbst obdilig zum Verkaufe bereitete, so würden es die Tataren nicht im Stande seyn, da sie weder Feuerung, noch Geräthe haben, es mit künstlichem Feuer zu thun, außerdem daß Hirtenvölker insgemein etwas arbeitscheu sind, gleichviel ob sie in der Tatarey, in Arabien oder in einem andern Lande wohnen. Wie ersetzt doch die Vorsehung inthier wieder mit der andern Hand, was sie mit der einen genommen hat! Außer den Schätzen von Salz in den Seen, woraus die Horden so viel Vortheil ziehen, weidet der berühmte Schlag krimmischer oder tatarischer Schaaf, deren herrliche Bließe in Pohlen, Rußland u. s. w. so sehr geschätzt werden, auf dieser salzigen Hutung, nicht zu gedenken, daß eine Menge Pferde, Camele, Dromedare &c., die insgesammt Salzpflanzen vorziehen, hier ein höchst gedeihliches Futter finden: ein Umstand, den man in Großbritannien besonders in Acht nimmt, wo das edle auf dieser Insel so

sehr verpflegte Thier zur Wiedererlangung seiner Kräfte in die Salzmärche geschickt wird.

In der Stadt Kosloff, welcher die Rußen den griechischen Nahmen Eupatoria zurückgegeben haben, (worin D'Anville ihnen Recht giebt, ob schon Peyssonel sie für das alte taurische Eherson hält), wird Leder in großer Menge gemacht, aber noch mehr wollene Teppiche, die eine sehr alte tatarische Manufactur sind. Sie werden noch bis jetzt aus zwey bis drey Schichten gekämmter Wolle gemacht, die man übereinander legt und, ohne Zuthun eines Weberstuhls, bloß durch Druck und Feuchtigheit zusammen bringt. Ja die ehrlichen Tatarn in Eupatoria benutzen die neueren Entdeckungen in den Künsten des gemeinen Lebens so wenig, daß sie, anstatt das Aneinanderkleben durch den Druck von Walzen zu bewirken, lediglich etliche Stunden mit den Füßen darauf treten; auch wenn sie Blumen darauf machen wollen, ist das Verfahren gänzlich dasselbe, woraus man sich einen Begriff von den Fortschritten der Tatarn in den nützlichen Künsten machen kann. Kurz diese uralten Tapeten, aus denen die berühmten Gobelins hervorgegangen sind, geben uns einen merkwürdigen Anlaß zum Vergleiche der Kunst in ihrer Kindheit, will man sie noch jetzt in Eupatoria sieht, und wie sie in der gepriesenen französischen Manufactur erscheint. Es verdient gleichfalls angemerkt zu werden, daß man sie hier immer noch genau so verfertiget, wie den dicken Filz, den man Bylock nennt, und womit die runden scythischen Zelte nicht nur zur Zeit des Herodots bedeckt waren, sondern es auch noch bis auf diesen Tag unter dem Nahmen der Rabitten sind.

Unweit Batcheraï steht auf einem hohen Berge oder vielmehr Felsen, eine alte Festung, Namens Tschifut.

Kaltschiff, oder Judencitabelle, weil hier seit undenklichen Zeiten etwa zweihundert Familien Juden wohnen, ein Volk, das bekanntermaßen schon im neunten Jahrhundert und vermuthlich noch viel früher in der Krimm sehr zahlreich war. Diese befestigte Stadt scheint das alte Phoulli gewesen zu seyn und wird während des Mittelalters von Abulfeda Kyrt genannt. Zum Erstaunen derer, die mit den polnischen und nördlichen Juden bekannt sind, haben sie hier einen Anstrich von Sauberkeit und Wohlstand, den man selten unter den ersteren findet; ja sogar die Gassen ihres Städtchens sind rein und niedlich, doch fragt sich, ob durch die Sorgsamkeit der Einwohner, oder durch die Wirkung des Regens, da sich vielleicht die Wolken an ihrem hohen Fels brechen und ihnen die Straßen waschen.

Man nennt diesen Stamm hier Karay Jaodi, oder schwarze Juden, um sie von ihren übrigen Glaubensgenossen zu unterscheiden, die in allen benachbarten Ländern, der Türkei u. s. w. häufig sind und von denen sie herzlich gehaßt werden. Sie gehen auch darin von andern ab, daß sie die Thorah \*), statt des Talmuds zu ihrem Wegweiser in Absicht der Fasten und sogar der Haarschur nehmen; denn während die andern einen Kreis stehen lassen, den sie auf ihre Stirnen herabklammern, so scheeren sich die schwarzen Juden den ganzen Kopf.

Man müßte es den Tataren für einen sehr ausgezeichneten Beweis ihrer Großmuth und Menschlichkeit

\*) Personel sagt: die krimmischen Juden sind mehrentheils alle Karaiten. Sie nehmen nicht den Talmud an, halten nur einige wenige Bücher der Bibel für ächt, und verwerfen alle Träumereien der Rabbinen gänzlich. S. Beiträge für Völker- und Länderkunde von M. E. Sprengel. VII. S. 223.

auslegen, daß sie die Juden Jahrhunderte lang mitten in der Krimm eine befestigte Stadt ruhig besitzen ließen, wenn die Juden diese Vergünstigung nicht ihrem bes kannten Fleiße verdankten: denn, obgleich ihre Festung mit einer alten Mauer und Thürmen umgeben ist, so liegt sie doch auf einem hohen Felsen und hat keinen Tropfen Wasser, ausgenommen was sie bey Regenwetter vom Himmel herab erhält, oder was man, während der mehresten Monate im Jahre, auf Eseln aus der Ebene herauf bringt. Ist es daher wohl zu verwundern, daß ein so saumseliges Volk, als die Tataren sind, einen wegen seiner Betribsamkeit so berühmten Volksstamm, der ihnen vielleicht zu etwas nützlich seyn mag, im Besitze dieses Ortes läßt, der von keinem militärischen Belange ist, da die Einwohner jeden Krug Wasser, das sie während der langen trocknen Jahreszeit eines schönen Himmelsstrichs brugen, von unten herauf tragen müssen?

Der türkische Hafen Achtjar, den die Kaiserinn Sebastapol, d. i. die erlauchte Stadt genannt hat, vermuthlich um den Nahmen eines berühmten griechischen und römischen Handelsortes in dem ehemaligen Königsreiche Colchis aufzubewahren, wurde ehemals von so vielen Völkern besucht, daß die Römer hier hundert und zwanzig Dolmetscher halten mußten, um den ungeheuren Verkehr desselben zu erleichtern. Dieses neue Sebastapol ist einer der schönsten und sichersten Häfen in der Welt; und seinem Umfange nach könnte er alle Flotten fassen, die Rußland im baltischen, im weissen, im caspischen und im schwarzen Meere hat. Wie aber hienieden nichts vollkommen ist, so scheint auch ein zerstörender Wurm (*trepo navalis* oder *calamitas navium* Linn.) hier seine Hauptwohnung aufgeschlagen zu haben.

Pomponius Mela nennt diesen Hafen *sinus portuosus* oder den havenreichen Busen, ein ungemein angemessener Name, da beyde Seiten dieses Busens mit einer Menge Becken versehen sind, welche muthmaßlich die vereinte Wirkung des Meeres und Salzes in den Felsen gehölet hat. Man zeigt hier in einer beträchtlichen Höhe an den Felsen etliche eiserne Ringe, die der Ueberlieferung zufolge ehemals zum Befestigen der Schiffe gebraucht wurden. Verhielte sich dies wirklich so; so würde es beweisen, daß das schwarze Meer ehemals viel höher gewesen, als jetzt; und was uns die Alten berichten, daß es sich gewaltsam einen Ausweg durch den thracischen Bosphorus gebrochen und zu der Niedrigkeit des mittelländischen Meeres gefallen, würde dann vollen Glauben verdienen. Es ist bekannt, daß der sicilische Diodor dies ausdrücklich sagt.

Das Thal Baydar wird von den Einwohnern das taurische Arcadien, das kimmische Tempe u. genannt und verdient nicht nur diese Namen, sondern scheint sogar vorzüglicher zu seyn als Tempe, durch welches der lärmende Penens brüllt, der nichts als Schrecken erregt, da hingegen Baydar von zwey sanftrieselnden Bächen bewässert wird, die Lust und Bonne einflößen. Dieses paradiesische Thal ist von eyrunder Gestalt, etwa zwanzig englische Meilen lang und mit hohen schönbeholzten Gebirgen umgeben; diese grünen Wälle, wodurch alle Gemeinschaft mit der lasterhaften Welt abgeschnitten wird, sind mit vielen wilden Obstarten geschmückt, zwischen welchen würzhafte Blüthenstauden duften.

Die schuldblosen Bewohner dieses taurischen Arcadiens sind nicht bloße Hirten und Schäferinnen, wie sie der Dichter schafft, sondern sie führen wirklich ein Hirtenleben. Viele von ihnen waren niemals über die Gebirge



ihres Geburtschals hinausgekommen, und werden vermuthlich den Rest ihres harmlosen Lebens hinbringen, ohne je diese stille Abgezogenheit zu verlassen.

Eine Menge tatarischer Dörfer liegt höchst romantisch in diesem herrlichen Thale. Hier sieht man ländliche Hütten gleichsam an den Seiten der Gebirge hangen und aus wallenden, vollenden Obstgärten, oder aus regellosen Gruppen stattlicher Bäume blicken, welche von der Natur an die Ufer zweyer kleiner Bäche gepflanzt sind, die sich durch das taurische Tempe schlängeln und es bewässern. Allein um die Wirkung dieser Gegenstände empfinden zu können, muß man das Thal besuchen, wenn es über und über von Heerden, Hirten und Ackerleuten belebt ist. Selbst die rauhe tatarische Pfeife, vor der man sich sonst die Ohren zuhält, wird hier wohlthnend, welches theils von der häufigeren Uebung dieser flötenden Hirten, theils von dem hinreißenden Gebirgsecho herrühren mag, das den Ton sanfter zurückhält.

Man muß mitten durch diese belebte Landschaft, um in das Städtchen Baydar zu kommen, welches die Ehre hat, dem lieblichen Thale seinen Rahmen zu geben, weiter aber nichts merkwürdiges darbietet, als die ungescheuren Ruinen eines alten Gebäudes in der Nachbarschaft.

Nicht weit von Baydar gelangt man an die mittägliche Küste der Krimm; von hier erstreckt sich ostwärts bis an den Eimmerischen Bosphorus eine der allermerkwürdigsten Landstriche in der Welt, man mag nun die Menge griechischer Städte, welche vormals die Küste bedeckten, und den ausgebreiteten Handel, der hier geführt wurde, in Erwägung ziehen, oder die hohe Bergkette, welche dieselbe begränzt, und die auf ihren unabhiehbaren Gipfeln eine Reihe von Alpenfläcken tragen, die in der

Zucht feinstwolliger Schaafse mit den Andalusischen wetteifern, unterdessen die bezaubernden halbkreisförmigen Thäler, zwischen dem Fuße der Bergkette und dem schwarzen Meere, mit dem Himmel und den Naturerzeugnissen von Klein Asien gesegnet sind. Fügt man zu diesen außerordentlichen Vorzügen die Menge herrlicher Fische, welche das Meer darbeut, so läßt sich ohne Mühe begreifen, daß die Klimate, mit welchen Nahmen die Küste von Balaklava bis nach Caffa, ein Raum von nicht mehr als 140 Wersten, zur Zeit der Griechen belegt wurde, damals für ein handelndes Volk von unermäßigem Werthe gewesen seyn muß, bis sie in die Hände der unwissenden Türken fiel, die den thiatischen Bosphorus allen erleuchteten europäischen Völkern verschloßen und den Handel nicht nur der Krimm, sondern des ganzen schwarzen Meeres zu Grunde richteten. Wer die Klimate gesehen hat, kann sich nicht wundern, daß sie so viel Ansiedler und Eroberer (wenn man die mannigfaltigen barbarischen Horden mit einrechnet) herbeylockten, als vielleicht kein andres Land in einer gleichen Anzahl von Jahrhunderten je gethan hat. Die Natur hat hier alle die ländlichen Schönheiten und romantischen Auftritte verschwendet, die man in den englischen Parks durch Kunst schafft, mit dem Unterschiede, daß hier Felsen, Klüften, Berge, Wasserfälle, Holzungen, Baumgruppen, Bäche, Flüsse, reißende Ströme, Irrgänge, Blüthenstauden, Abhänge, Hügel, Thäler, Landseen, Obstbäume, Blumen, reiches Grün, und kurz jede Naturschönheit nach einem großen Maaßstabe erscheint.

Und welchen Reichthum von köstlichen Gewächsen hat vollends die Natur auf diese wundervolle Küste ausgesäet! Nach Süden zu sind die Abhänge dieser Gebirge mit Holzung bedeckt, worunter sich die Lanne auszeich-

net, die bis an die schönen amphitheatralischen Thäler zu ihren Füßen hinab wächst; man fühlt den Winter kaum; die Blumen blühen im Februar und zuweilen im Januar; die Eiche nebst dem Lorbeerbaume grünt, nach Pallas Bemerkung, oft das ganze Jahr hindurch. Man findet in diesen mittäglichen Thälern den Oliven- Feigen- und Granatenbaum nebst dem ostindischen Lotusbaum (1), den europäischen Lotusbaum (2), die Mannaesche (3), den Pistazienbaum (4), den Sumach (5), den Färberbaum (6), den Blasenbaum (7), die Eistense (8), die Scorpionsfenna (9), welche zweymal des Jahres blühet, den morgenländischen Erdbeerbaum (10), von welchem so viele Menschen im Orient leben, und der sich hier im Winter durch seinen dicken Stamm, seine rothe Rinde und seine grüne Blätter so sehr auszeichnet, wiewohl er bloß auf nacktem Felsen wächst. Auch die Kapernstaude ist unter der lieblichen Gruppe, Was aber mehr als alles dazu beiträgt, diese elisäischen Thäler zu zieren, ist der wilde und der angebaute Weinstock, die sich bis auf die höchsten Bäume hinanwinden und wieder hinabsteigen, um mit der gemeinen Waldbrebe (11), die sich ebenfalls an die Bäume schmiegt, Feenlauben zu bilden. Mit einem Worte, der Wald besteht hier aus dem Walnußbaum und aus allen andern Gattungen Obstbäumen; denn die Waldungen dieser Thäler sind aus den Obstdärten der ehemaligen gesitteten Einwohner entstanden. Da aber die tatarischen Horden, welche ein Hirtenleben führen, den Obstbau nicht verstehen, und ihn

1. *Celtis orientalis*. 2. *Diospyros lotus*. 3. *Fraxinus rotundifolia*. 4. *Pistacia vera*. 5. *Rhus coriaria*. 6. *Rhus cotinus*. 7. *Colutea arborescens*. 8. *Cistus salvifolius*. 9. *Coronilla emerus*. 10. *Arbutus andrachne*. 11. *Clematis vitalba*.

aus Läßigkeit nicht lernen mögen, so verwilderten die Gärten. Man weiß, daß der berühmte Pallas angerathen hat, hier auch Orangen, Limonen, Ebern u. zu ziehen.

In Karasubazar ist seit langer Zeit eine Manufactur von Cassian, der in sehr großer Menge \*) aus den Häuten der zahlreichen Ziegenheerden bereitet wird. Zuerst reiniget man die Häute auf folgende Art. Nachdem man etliche rohe Bälge vier und zwanzig Stunden lang im kalten Wasser eingeweicht hat, um sie von Blut und andern Unreinigkeiten zu säubern, werden die fleischigten Theile mit gehörigen Werkzeugen abgeschabt (ausgestrichen). Dann legt man sie zehn Tage lang in kaltes Kaltwasser, um das Haar locker zu machen, welches ebenfalls so rein als möglich abgeschabt wird. Sie bleiben fünfzehn Tage in reinem kalten Wasser liegen und werden hierauf in mehreren reinen Wassern mit Füßen gewalkt; das letzte wird mit Hundekoth gesättiget, um das Haar noch lockerer zu machen \*\*), nun werden sie zum zweytenmal ausgestrichen und ausgedrückt, welches die Reinigung vollendet.

Sodann werden die Häute, wie man es nennt, gesättiget, d. i. vier Tage lang in einem kalten Aufguß von Weizenkleyen eingeweicht, dann in einem Absude von Honig und Wasser, (acht und zwanzig Pfund zu fünf Eymern) das man bis zur Saugigkeit der frischen Milch

\*) Poyssonell sagt, daß alle Krimmische Städte zusammen jährlich für Auswärtige 10,000 Luras Cassian, die eine Hälfte mit Fernambuck, die andre mit Cochenille gefärbt; und etwa 800 Luras weiße oder schwarze Felle verfertigen, s. Sprengels Beitr. a. a. D. S. 240.

\*\*) richtiger: um entweder eine geistige oder saure Gährung in den Häuten hervorzubringen, s. Herrn Hofr. Beckmanns Anleitung zur Technologie 4te Ausg. S. 284.

kühlt; woraus man sie unter die Presse in einem Gefäß bringt, das unten durchlöchert ist, damit der Liquor abfließe. Zuletzt thut man sie in eine sparsame Auflösung von Salz, ein Pfund zu fünf Eimern Wasser. So ist die Zubereitung beendet und das Leder zum Färben tüchtig.

Ein starker Absud von Stabwurz oder *artemisia abrotanum*, in dem Verhältniß von vier Pfund zu zehn Eimern Wasser, scheint die Basis aller der verschiedenen Proben zu seyn, die man in der Krimm, in Astracan und in den andern Städten, die ehemals zum tatarischen Reich gehörten, wo das Geheimniß bis jetzt geblieben ist \*), dem Cassian glebt.

Will man roth färben, so wird ein Pfund gepulverte Cochenille nach und nach in zehn Eimer des gelben Absuds von Stabwurz gerührt, darin nebst fünf bis sechs Drachmen Alaune eine halbe Stunde lang aufgekocht, und in einem gehörigen Gefäße auf das Leder gegossen. Nun werden sie in einem warmen Aufgusse von Eichenblättern mit den Füßen gewalkt, bis sie geschmeidig und weich werden; endlich spült man sie in kaltem Wasser ab, reibt sie mit Ollbendl ein, und kalandert sie mit hölzernen Walzen, womit sich die Manufaktur endigt.

Gelber Cassian wird bloß mit dem Absude der Stabwurz gefärbt, nur mit einem stärkeren, so daß zwanzig Pfund derselben zu fünfzehn Eimern kommen, welches Verhältniß man beobachtet, wenn nichts anderes hinzugemischt werden soll; aber man schüttet allmählich zwey Pfund fein gepulverte Alaune, einen halben Eßfel voll

\*) Das ausgenommen, was Granger und der Armenier Philippo erforschet und, jener in Frankreich, dieser in England, bekannt gemacht haben. Vergl. *W e d m a n n a. n. D.* S. 238.

auf einmal, hinzu; und hiermit wird jedes Fell zweymal gefärbt, ehe man zu dem Einreiben des Oels und zum Kalandern schreitet.

Es ist jedoch zu bemerken, daß man bey Zubereitung der Felle, welche die reine gelbe Farbe bekommen sollen, etwas anders verfährt, da weder Honig noch Salz dazu gebraucht wird; sondern wenn sie vier Tage in dem Aleyenwasser gelegen haben, werden sie zwey Tage lang in einen Aufguß von Eichenblättern gelegt und denn einige Stunden lang an zwey Tagen mit Füßen gewalkt, sodann in kaltem Wasser abgespült und eine über die andere auf Stangen gehängt, damit das Wasser ablaufen und man sie in die Farbe bringen könne.

Zum Schluß einiges über die tatarischen Sitten. Die Eingebornen der Krimm zeichneten sich sehr durch ihre orientalische Gastfreyheit aus, während sie unter den Chans standen, und noch jetzt gebührt ihnen dieses Lob, nach Verhältniß ihres Vermögens.

Der deutsche Kaufmann Reelmann traf noch im J. 1780 Haus oder öffentliche Gasthöfe an, wo Reisende sehr freygebig sammt ihren Bedienten und ihren Pferden, ohne einen Schilling Aufwand, bewirthet wurden; ja man konnte nicht einmal den Hanwirth bewegen, für alle seine Aufmerksamkeiten ein Geschenk anzunehmen.

Besucht man einen Tatar, so erhalten die Mannspersonen eine Pfeife und eine Tasse Caffee; durch die erstere giebt ein vornehmer Tatar ein Zeichen von besondrer Artigkeit, ja sogar von Auszeichnung.

Ihre Mahlzeiten dauern sehr kurze Zeit, ob sie schon zuweilen aus einer Menge Schüsseln bestehen. Man ist dabey über die Maßen ernsthaft. In ihrer Kochkunst nähern sie sich den Alten, da Honig ein Hauptbestandtheil ihrer Speisen ist; aber anstatt des Oels macht But-

ter ihre Schüsseln eben so fett als süß, und mithin für einen europäischen Gaum unschmackhaft. Nach Lische kommt wieder Caffee und eine Pfeife zur Verdauung. Nachdem eine Weile geraucht worden ist, benrlaubt sich der Hausherr bey den Gästen, um seine Nachmittagsruhe zu halten.

Ein tatarischer Bräutigam bekommt seine Braut niemals eher als am Hochzeitstage zu sehen. Eine sittsame Matrone nimmt alle vorhergehende Verhandlungen über sich. Hat jemand auf diese Art günstige Nachrichten von der Bildung einer jungen Frauensperson erhalten, so verfügt er sich zum Vater (denn die Mutter ist eben so unsichtbar als die Tochter) und thut ein Gebot für seine Frau, eben so wie die Alten vor Einführung der Mitgift thaten; nemlich er bietet ein Geschenk an, welches hier gewöhnlich eine Kuh und eine größere oder geringere Anzahl von Schaaßen ist, je nach dem Stande der Partheyen; der Imam trauet dann das Paar ohne weitere Ceremonie, und der junge Ehemann nimmt im Vertrauen auf die Ehrlichkeit und den Geschmack der vorher erwähnten Matrone seine Schwänheit mit sich nach Hause. An diesem freudigen Tage bewirthe er seine Freunde mit Scherbet, Taback und Caffee, allein dies geschieht im Freyen vor der verbotenen Thüre des Hauses, worin sich der Gegenstand seiner eifersüchtigen Sorgfalt befindet.

### Schädlichkeit des Fleisshessens.

Hr. Joseph Riston hat nun seinen Versuch über die Enthaltbarkeit von Fleischspeise als eine moralische Pflicht \*) herausgegeben. Es sind darin über diesen so

\*) An essay on abstinence from animal food as a moral duty. by Joseph Riston. London, Phillips, 1802. 8. 88. 236. Preis 5 Schill.

oft berührten Gegenstand eine Menge Stellen aus Reisen, Aerzten, Weltweisen, Dichtern u. gesammelt, wiewohl der Verf. seinen interessanten Stoff nicht mit der Sorgfalt geordnet hat, die man bey englischen Schriftstellern sonst so selten vermißt.

Folgendes ist der Inhalt: Cap. 1. vom Menschen überhaupt. 2. Thierische Nahrung ist dem Menschen nicht von der Natur bestimmt. 3. Thierische Nahrung ist nicht nöthig, um stark oder völlig zu werden. 4. Thierische Nahrung ist die Ursache der Grausamkeit und Wildheit. 5. Thierische Nahrung ist die Ursache der Menschenopfer. 6. Thierische Nahrung führt zum Lustern nach Menschenfleisch. 7. Thierische Nahrung ist schädlich. 8. Gesundheit, Aufgewecktheit und schnelle Fassungskraft werden durch Gewächskost befördert. 9. Völker und einzelne Menschen, die sich lediglich mit Gewächsen nähren. 10. Menschlichkeit. — Wir heben nur etliche Bemerkungen aus.

„Daß Fleischkost den Menschen zu grausamen Handlungen geneigt macht, ist eine Thatfache, welche durch die Erfahrung von Jahrhunderten überflüssig bewiesen wird. Erstlich tranken die Scythen nur das Blut ihrer Heerden; aber in der Folge gewöhnten sie sich auch, das Blut ihrer Feinde zu trinken. Man nimmt an, daß der barbarische, unmenschliche Character der wilden Araber hauptsächlich oder wohl gar allein daher kommt, daß sie Cameelfleisch essen: und so wie die milde Gemüthsart eines Volks vermuthlich größtentheils der Mäßigkeit und gänzlichen Enthaltung von thierischer Kost angemessen werden muß; so hat auch der alltägliche Gebrauch dieser Speise bey dem großen Haufen anderer Völker, nach der Meynung des H. Pages, ihren natürlichen Leidenschaften eine höhere Spannung mitgetheilt; sonst, sagt



er, könne er sich nicht erklären, warum der Muselman und der Christ so starke und raube Gesichtszüge habe, in Vergleichung mit den zarten Mienen und dem ruhigen Blicke der Gentuhs. Der schottische Weltweise Smellie bemerkt, daß gemeine und ungebildete Menschen, wenn sie durch allerley Fleischspeisen verwöhnt werden, weit jähzorniger, wilder und grausamer sind, als die, welche vornehmlich ihre Nahrung aus dem Pflanzenreiche wählen.“

„Die barbarischen und gefühllosen Ergötzlichkeiten (sports), wie man sie heißt, der Engländer, ihre Pferderennen, Jagd, Wdgelschießen, Bull- und Bärhazern, Hahnengefechte, Faustkämpfe und dergleichen, rühren alle von ihrer unnüßigen Neigung zum Fleisheßen her. Ihre natürliche Gemüthsstimmung wird dadurch verderbt und sie gewöhnen sich an die stündliche Begehung von Verbrechen wider die Natur, die Gerechtigkeit und Menschlichkeit, welche den gefühlvollen und denkenden Menschen, der keine solche Speisen genießt, empören würden, die ihnen aber, nach ihrem eignen Geständnisse, Vergnügen machen. Die Könige von England sind seit den ältesten Zeiten der Jagd ergeben gewesen; einer von ihnen und der Sohn eines andern verloren ihr Leben dabey. Scaliger erzählt, daß Jacob I. ein sanfter Mann war, außer bey der Jagd, wo er sich grausam bewies und sehr entrüstet wurde, wenn er dem Hirsche nicht ankommen konnte. Er sagte: „Gott ist aufgebracht gegen mich, wenn ich das Thier nicht erreiche“; und fügte sich dies endlich, so tauchte er den ganzen Arm in den Bauch und die Eingeweide der Bestie. — Der Sklavenhandel, diese entsetzliche Verletzung der Naturrechte, entspringt höchst muthmaßlich aus derselben Ursache, eben so wie mehrere gewaltsame Handlungen der ganzen Nation und einzelner Menschen, denen man insä-

genen andere Bewegungsgründe unterlegt. Im Parlamente 1802. stimmte eine Mehrheit von Gliedern für die Fortdauer der Stierhaken, und etliche von ihnen (besonders Herr Windham) hatten die Dreistigkeit, es sogar in Schutz zu nehmen."

„Voltaire sagt in seinen Werken 72. C. 213. Anm.: Angeblich war Carl IX. Verfasser eines Buchs über die Jagd. Man kann als sehr wahrscheinlich annehmen, daß, wenn dieser Fürst die Kunst, Thiere zu erwürgen, weniger angebaut und sich nicht in den Wäldern gewöhnt hätte Blut laufen zu sehen, es schwerer gehalten haben würde, von ihm den Befehl zum Bartholomäusmord zu erhalten. Die Jagd ist eins der gewißesten Mittel, in den Menschen das Gefühl des Mitleids für ihre Nebengeschöpfe abzustumpfen; eine Wirkung, die um so verderblicher ist, da die, welche sich der Jagd ergeben, auf einer höheren Stufe stehen und dieses Zaums mehr bedürftig sind."

„Da Menschenopfer eine natürliche Wirkung der abergläubischen Grausamkeit waren, welche zuerst das Schlachten der Thiere erzeugte, so ist es gleicherweise natürlich, daß Personen, die sich gewöhnten das Thier zu essen, nicht lange den Menschen schonen konnten; besonders da beyde, wenn sie am Altar gebraten wurden, in Betracht des Aussehens, Probens und Geschmacks beynahe, wo nicht ganz, dieselben schienen. Aber was auch die Ursache seyn mag, nichts ist gewisser, als daß die Gewohnheit, Menschenfleisch zu essen, seit den ältesten Zeiten in vielen Gegenden der Welt geherrscht hat, und bis auf diesen Tag herrscht. Daß sie eine Folge des Gebrauchs, thierische Nahrung zu genießen, ist, kann nicht bezweifelt werden, da man gewiß kein Beispiel davon bey einem Volke auffinden wird, das lediglich von

Gewächsen lebte. Grausamkeit macht reißende Fortschritte. Man gewöhnt sich daran, und hält sie zuletzt für natürlich.“ :

(Die Fortsetzung folgt.)

---

### Englischer Kunstfleiß.

Die mannigfaltigen Artikel der Pariser Kunstausstellung wurden in französischen und deutschen Blättern sorgfältig aufgezählt und als Beweise des regen Kunstfleißes der Nation gepriesen. Dasselbe sind die Engl. Miscellen, bestrebt monatlich in Hinsicht der brittischen Kunstproducte und Manufacturen zu thun. Aber ist nicht beydes rüßbar? verdient denn die unbegränzte Vermehrung der täglichen Bedürfnisse Lob? ist nicht dieser riesenmäßig fortschreitende Luxus der vornehmste Keim, aus dem sich so viel Verbrechen und Unheil entwickeln? Wird nicht England von dieser nimmersatten Gier nach neuen Entbehrlichkeiten dem sittlichen Verderben und dem Nationalbankerott täglich näher gebracht? In Betref Englands kann man hierauf ohne Anstand sagen: Nein! denn derjenige Luxus, der eine Folge des Handels ist, ist ein sichres Zeichen des Nationalreichthums, weil sein Daseyn bloß auf nützliche Arbeit sich gründet \*). Noch immer kann sich kein andres Land mit Großbritannien in Betracht der Unerschöpflichkeit seiner Hülfquellen und der Solidität seiner Reichthümer vergleichen. Was andern Ländern vielleicht Nachtheil bringen würde, ist für ein reiches nicht nur unschädlich, sondern sogar Segen.

\*) s. einen französischen Ungenannten über Reichthum und Luxus. Leipz. Weygand 1789. S. 90.

England wurde selbst mitten in dem zerstörendsten Kriege reicher. Bevölkerung, Handel, Staatseinkünfte und Industrie stiegen bis zu einer erstaunlichen Höhe; es gab auch nicht Einen Zweig an dem großen Baume des brittischen Wohlstandes, der nicht gegrünt hätte. Der Friede hat, ob man es schon selbst im Lande gewärtigte, hieran so wenig geändert, daß vielmehr mit jedem kommenden Monate neue Zeichen des unzweydeutigsten Floris ans Licht treten.

Der Handelscredit steht auf dem höchsten Gipfel; das Ungeheuer der Nationalschuld verliert, selbst wenn ein neuer Krieg entstünde, jährlich etliche Köpfe und kann nicht über vierzig Jahre mehr leben; die Einkünfte des Staats, auf deren Verminderung man völlig gefaßt war, sind, zum allgemeinen Erstaunen, in fortbauern- dem Anwachse; die großen Fabriken und Manufacturen in Yorkshire, Wiltshire, Norfolk, Birmingham, Schottland &c. haben, den bewährtesten Nachrichten zu folge, weit mehr Bestellungen, als sie fördern können; in Wales sind einige reiche Minen ganz neulich in Umtrieb gesetzt und etliche dortige Landstriche wegen der vielen neuen Fabriken ein zweytes Staffordshire geworden; neue Canäle, Eisenbahnen, Schiffsdocken, und ungeheure Waarenhäuser werden in ganz Großbritannien von reichen Compagnien mit unablässigem Eifer angelegt; der Handel der Ostindischen Compagnie hat sich dermaßen vermehrt, daß sie heuer zwey außerordentliche Chinasahrer von der ersten Größe nach Thee aussendet, von welchem Bedürfnisse sie jetzt vier und zwanzig Millionen Pfunde, feine und gewöhnliche Sorten, jährlich einführt, und wofür sie seit Lord Macartney's Gesandtschaft alle Jahre mehr mit Englischen Producten als mit Silber bezahlt; endlich sieht man aus der Er-

weiterung des Verpfändungssystems \*) wie reich der brittische Staat ist.

Unter solchen Umständen ist der Luxus, wodurch die arbeitende Classe oder der in England so gesegnete Mittelstand reich wird, eine wahre Wohlthat, und leistet dem Staate eben den Nutzen, welchen öftere Bewegung für einen vollblütigen gesunden Körper hat. Aus ihm entspringt das allgemeine Bürgerwohl und die Gemächlichkeit des Englischen Volks, deren Bild den Fremden in jedem Theile der glücklichen Insel so freundlich anspricht. Womit sich diese gewerbsleißige Classe eben jetzt beschäftigt, es sey mehr oder wenig, bedeutend oder geringfügig, davon statten die Engl. Misc. dem Leser in der Hoffnung Bericht ab, er werde die hier aufgestellten Gemählde der brittischen Industrie mit eben der Nachsicht wie bisher betrachten.

\*) The bonding system. Schon vor etlichen Jahren führte es die Regierung ein, um dem Zuckerhandel der Westindischen Compagnie eine Erleichterung zu verschaffen. Anstatt für die großen Quantitäten Zucker, die der Einführer oft nicht gleich abzusetzen weiß, Zoll und Accise in baarem Gelde zu verlangen, erlaubte die Regierung, daß man dafür den Zucker bey ihr verpfändete; zu welchem Ende er in sichere Waarenhäuser gelegt wurde. Diese Maasregel hatte so gute Folgen, daß man sie nun auch auf Baumwolle, Reis und viele andere Waaren ausdehnen wird. Der große Kaufmann erhält dadurch einen beträchtlichen Vortheil, weil er nun den günstigen Augenblick abwarten kann, wo seine Waare auf einen guten Preis steigt. Auch wird die Vergünstigung eine Menge kleiner Capitalien nach London und andern Häfen ziehen, in denen das System Statt haben wird, weil nun die Einführung aller Waaren, welche die Regierung als Pfand anzunehmen beschlossen hat, weit mäßigere Mittel erfordert, als vorher. Es ist einleuchtend, daß nur ein so reicher Staat, als Großbritannien ist, seinen Handel auf solche Weise unterstützen kann.

Nach dem, was im letzten Stücke von dem abermaligen Aufkommen und der Beliebtheit des Sammts gesagt wurde, wird man sich nicht wundern, daß der Geschmack daran während des vergangenen Monats in England noch mehr zugenommen hat. Die Englischen Sammtweber können nie mehr Arbeit gehabt haben. Am Geburtstage der Königin im Januar trugen alle Damen Sammt, besonders schwarzen. Fast die ganze königliche Familie erschien in Sammt. Die meisten Herrn hatten sammtne gestickte Kleider: und seit Elisabeths Zeiten, wo der schwarze Sammt im Besitze aller Feyerkleider war, hat man sich nie so allgemein beeifert, dieses köstliche und prachtvolle Gewirk zu den Staatskleidern beyder Geschlechter zu brauchen. Der Putz der Weiber hat daher eben jetzt in England einen feyerlichen Anstrich. Man sah diß vornehmlich bey Hofe. Ein paar hundert Herren und, Damen, meistens in schwarzen Sammtkleidern, war ein wahrhafter Pomp und eine recht königliche Gala. Seit Ludwigs XIV. glänzendem Hofe hat man dergleichen wohl in keinem fürstlichen Kreise gesehen. Die Damen hatten dazu einen Ueberfluß von Diamanten angelegt, und die Herren trugen zum Theil köstliche hochpolirte Birminghamer Stahlknöpfe, Degengesäße und Uhrgehänke. Der Vorzug, welchen man gegenwärtig dem schwarzen Sammt im Frauenputze giebt, kommt auch einem andern mit Macht aufblühenden Zweige der Englischen Industrie trefflich zu statten, nemlich den sehr schönen Patentspizen, da man hier, wie in Paris, für Falbalas und alle Arten von Einfassungen, ausnehmend lange Spizen trägt, die den Brüsseler Points nun nicht mehr weichen. Auch die Läden der Galanteriehändlerinnen gewinnen bey dieser Mode an Ansehen, weil sowohl die ganzen Stücke Sammt, als die dar-

wiederum ein herrliches Product in den aschfarbenen Wei-  
berhandschuhen geliefert. Der Ueberzug ist wie an den  
gewöhnlichen gewirkten Handschuhen, und das innere  
Pelzwerk hat die Farbe des Ueberzuges, und schmeichelt  
den Händen durch eine unvergleichliche Weichheit und  
Dichtigkeit der Wolle. Das Paar kostet 5 Schill. Stro.  
38. Holborn.

Bis jetzt ist alles Pelzwerk und Pelzfutter immer  
noch von der männlichen Tracht in England ausgeschlos-  
sen geblieben; eine weniger verzärtelte physische Erzie-  
hung, der Genuß vieler Fleischspeisen und starker Geträn-  
ke, häufigere Bewegung in freyer Luft, frühe Gewöh-  
nung an mäßig erwärmte Zimmer, und die bewährte  
Güte aller Producte der Englischen Wollenmanufacturen  
machen den Mannspersonen die Pelzkleidung entbehrlich.  
Aber das zartere Geschlecht, wiewohl es der rauhen Wite-  
terung unendlich weniger bloßgestellt ist, macht darin ei-  
nen Aufwand, welcher nur dem in Rußland und China  
nachsteht. Die Englischen Kürschner und Rauchhändler  
gehören zu den Tradesmen, die am meisten blühen; ihre  
großen Gewölbe enthalten eine Menge von Müssen, Bus-  
senfreunden, Mänteln, Pelzen, Pelzschuhen, Handschu-  
hen, Kindermäßen, Palatinen, großen Fellen von Leo-  
parden, Tigern, Bären &c. deren Gesamtwertb ein  
überaus ansehnliches Bürgervermögen beträgt, da die  
feinen Pelstereyen, wie man weiß, allezeit theuer gewesen  
und besonders seit zwanzig Jahren erstaunlich im Preise  
gestiegen sind. Die Englischen Reichthümer, welche den  
Kunstfleiß des Handwerkers in allen Fächern erwärmen,  
den guter Laune erhalten und zur Vorzüglichkeit auf-  
muntern, sind auch für den Kürschner von so wohlthätig-  
em Einflusse, daß seine Waaren, ihrer Schönheit wegen,  
an fremden Höfen und im ganzen Norden stark gesucht

werden. In dem beynahe verfloßenen Winter haben die Londner Pelzläden vornehmlich durch reiche und große Palatinen die Käuferinnen angezogen. Die Shawlmus-  
 manufactures könnten sich sehr über den Eingrif beschweren, der hierdurch in ihr Gebiet gemacht wird. Bis vor kurzem waren die Palatinen bloße Pelzstreifen von wenigem Belange und geringen Kosten; jetzt aber haben sie die Form der Halstücher angenommen, und setzen, besonders bey reichen Frauen, viele tausend Shawls außer Umlauf. Da sie etwas neues sind und den ganzen obern Körper wider die Kälte schützen, so finden sie außerordentlichen Beyfall; und die großen Kürschnergewölbe denken so fleißig auf Vorrath, Mannigfaltigkeit und Stufenfolge in den Preisen, daß man glauben sollte, sie hätten Bestellungen für ganze Regimenter von Frauen aus allen Ständen. Die besten Palatinen sind wie die gangbarsten Mütze aus Bärzellen und kosten vier bis sechs Guineen.

Wenige Kleinigkeiten haben so viel Glück gemacht, als die Arbeitsbeutel in Gestalt eines Luftballons. Da Garnerin's Luftfahrten einige Zeit lang das ganze Land beschäftigten, so ließ sich voraussehen, daß eine Menge Sachen darnach benennt werden, und ihre Form davon hernehmen würden. Wirklich haben wir eine Schaar von Almanachen, Fächern, Dosen, Bierhauschildern, Bonbons u. s. w. bekommen, die diesen Nahmen führen. Die Arbeitsbeutel sind nicht das schlechteste. Der Körper besteht aus Pappe, die mit dunkelfarbenem Papier überklebt und an den Fugen mit Goldpapierstreifen verziert ist. Zieht man ihn auf, so entfalten sich zwischen Fugen die Seiten eines Beutels von schönem Rosatafft. Die Pappenstreifen sind von außen mit Medaillons geschmückt, welche Ackermann, Orme, und andre Kupfers



Stichhändler von den ersten Künstlern verfertigen lassen. Diese Ländeleien, welche man in den toysthops und Galanterieläden findet, ist in ihrer Art ein Meisterstück und größtentheils die Arbeit zarter Mädchenhände.

Was ist süßer denn Honig? sagten die Philister zu Simson, als sie mit seinem Kalb gepflügt hatten; und die Londner scheinen ihrer Meinung zu seyn, da vielleicht kaum die Süßmäuler in Spanien mehr Honig essen, als die Bewohner der reichen brittischen Hauptstadt. Ehedem rietheñ ihn die Aerzte allen kalten Naturen und den Affen an; allein in London, wo die Klagen über Mangel an Eßlust nicht unter die häufigen gehören, scheint der Honig mehr Räscherey zu seyn. Es liegt hieran wenig. Genug, der Honigbau wird nicht nur in England sorgfältig betrieben, sondern man bringt auch diesen köstlichen Zucker des fleißigsten Thierchens häufig aus allen Ländern, die im Rufe des guten Honigs stehen, nach England; fast alle Wachsäden handeln damit, nicht zu gedenken, daß es eigene Gewölbe giebt, z. B. in Piccadilly, wo man nichts als Honig verkauft. Der Geschmack daran scheint zugenommen zu haben, da man jetzt in diesen Läden sowohl als in allen denen, die mit irdnen Gefäßen handeln, kleine Büchsen aus feiner Löffelwaare findet, die den Bienenkörben gleichen. Es mag ohngefähr ein Pfund Honigwaben oder Honigscheibe hineingehen. Unten ist eine kleine Oefnung, woraus der Seimhonig auf den Teller fließt, den man unter diese Büchse setzt. Sie hat die Farbe eines schönen Honigs gelbs und kostet ein Weniges.

Unter den Galanterien des neuen Jahres findet man eine kleine Schnupftabacksdose, die sehr artig ist. Sie gleicht einem ganz kleinen runden Kofferchen und hat ein Charnier. Von außen ist sie mit Kalbsfell überzogen,

und mit zwey überfilberten Platten verziert: inwendig ist sie mit Bley gefüttert, so, daß der Tabak darin sehr frisch bleibt. Preis 6 Schill. 6 pence bey Godwin, Jeweller and Pocketbook maker. No. 290. Holborn.

Die Secretairs aus rothem Saffian sind eine Mode, die man bey allen Damen und feinen Herren in England antrifft, deren Bedürfnisse zu schreiben meistens auf ein Einladungsschreiben beschränkt ist. Denn so dauerhaft sie auch gemacht sind, steht dennoch der Glanz des herrlichen rothen Saffians in zu großer Freundschaft mit Tintenflecken, als daß Leute, die viel schreiben, nicht lieber Secretairs von schwarzem Corduan wählen sollten. Bey alle dem haben die rothen einen erspagnlichen Abgang, und die Verfertiger derselben, des alten Einerley's müde, ändern beständig etwas bald inwendig, bald auswendig, bald an den Schließern. Gewöhnlich befinden sich Tinte, Mundlaß, Sand &c. in einem kleinen Schubfache im Rücken des Secretairs, jetzt aber sind diese Dinge in einem festen Behältnisse an demselben Orte und mit einer Klappe bedeckt, welche man inwendig unter dem Deckel auf- und zuschließt. Dies gewährt allerdings den Vortheil, daß man jene Bedürfnisse während des Schreibens vor sich hat, ohne erst ein Fach herausziehen zu dürfen, welches überdies leicht umgeworfen werden kann. Preis 25 Schill. bey demselben.

Es ist bekannt, daß eine Menge Moden auf den Bühne entstehen; man sieht sie dort in ihrem vortheilhaftesten Lichte, und eine Schauspielerinn entgeht dem Reide, welchen oft Damen erregen, die einer neuen Tracht einer Farbe Eingang verschaffen wollen. Man weiß, um bey England stehen zu bleiben, was in diesem Fache vor einigen zwanzig Jahren die berühmte Mistress Abingdon, welche man deswegen die Modedöniginn nannte,

sichhändler von den ersten Künstlern verfertigen lassen. Diese Ländeleu, welche man in den toyshops und Galanterieläden findet, ist in ihrer Art ein Meisterstück und größtentheils die Arbeit zarter Mädchenhände.

Was ist süßer denn Honig? sagten die Philister zu Simson, als sie mit seinem Kalb gepflügt hatten; und die Londner scheinen ihrer Meynung zu seyn, da vielleicht kaum die Süßmäuler in Spanien mehr Honig essen, als die Bewohner der reichen brittischen Hauptstadt. Ehedem riethen ihn die Aerzte allen kalten Naturen und den Alten an; allein in London, wo die Klagen über Mangel an Eßlust nicht unter die häufigen gehören, scheint der Honig mehr Mäscherey zu seyn. Es liegt hieran wenig. Genug, der Honigbau wird nicht nur in England sorgfältig betrieben, sondern man bringt auch diesen köstlichen Zucker des fleißigsten Thierchens häufig aus allen Ländern, die im Rufe des guten Honigs stehen, nach England; fast alle Bachsläden handeln damit, nicht zu gedenken, daß es eigene Gewölbe giebt, z. B. in Piccadilly, wo man nichts als Honig verkauft. Der Geschmack daran scheint zugenommen zu haben, da man jetzt in diesen Läden sowohl als in allen denen, die mit irdnen Gefäßen handeln, kleine Büchsen aus feiner Leinwandwaare findet, die den Bienenkörben gleichen. Es mag ohngefähr ein Pfund Honigwaben oder Honigscheibe hineingehen. Unten ist eine kleine Oefnung, woraus der Seimhonig auf den Teller fließt, den man unter diese Büchse setzt. Sie hat die Farbe eines schönen Honigs gelbs und kostet ein Weniges.

Unter den Galanterien des neuen Jahres findet man eine kleine Schnupftabacksdose, die sehr artig ist. Sie gleicht einem ganz kleinen runden Kofferchen und hat ein Charnier. Von außen ist sie mit Kalbsfell überzogen,

und mit zwey überfilberten Platten verziert; inwendig ist sie mit Blei gefüttet, so, daß der Tabak darin sehr frisch bleibt. Preis 6 Schill. 6 pence bey Godwin, Jeweller and Pocketbook maker. No. 290. Holborn.

Die Secretairs aus rothem Cassian sind eine Mode, die man bey allen Damen und feinen Herren in England antrifft, deren Bedürfnisse zu schreiben meistens auf ein Einladungsschreiben beschränkt ist. Denn so dauerhaft sie auch gemacht sind, steht dennoch der Glanz des herrlichen rothen Cassians in zu großer Feindschaft mit Tintenflecken, als daß Leute, die viel schreiben, nicht lieber Secretairs von schwarzem Corduan wählen sollten. Bey alle dem haben die rothen einen ersparlichen Abgang, und die Verfertiger derselben, des alten Einerley's müde, ändern beständig etwas bald inwendig, bald auswendig, bald an den Schließern. Gewöhnlich befinden sich Tinte, Mundlaß, Sand &c. in einem kleinen Schubfache im Rücken des Secretairs, jetzt aber sind diese Dinge in einem festen Behältnisse an demselben Orte und mit einer Klappe bedeckt, welche man inwendig unter dem Deckel auf- und zuschließt. Dies gewährt allerdings den Vortheil, daß man jene Bedürfnisse während des Schreibens vor sich hat, ohne erst ein Fach herausziehen zu dürfen, welches überdies leicht umgeworfen werden kann. Preis 25 Schill. bey demselben.

Es ist bekannt, daß eine Menge Moden auf den Bühne entstehen; man sieht sie dort in ihrem vortheilhaftesten Lichte, und eine Schauspielerinn entgeht dem Neide, welchen oft Damen erregen, die einer neuen Tracht einer Farbe Eingang verschaffen wollen. Man weiß, um bey England stehen zu bleiben, was in diesem Fache vor einigen zwanzig Jahren die berühmte Missetress Abingdon, welche man deswegen die Modedönigin nannte,

einem Junge des Kunstfleißes, der das verzogenste Kind des eigensinnigen, ausgelassenen englischen Luxus ist. Am Geburtstage der Königin im Januar, wo die Mode alle Jahre ihre Instructionen austheilt, wie es in Betracht der Staatswagen auf ein halbes Jahr gehalten werden soll, sah man nicht ohne Verwunderung, daß seit sechs Monaten der Geschmack sich völlig geändert hat. Viele Staatswagen hatten noch einmal so viel Fenster, als vorher. Bisher, machte man bekanntlich zwey vorn und eins an jede Seite: aber das scheint für manche Damen zu wenig gewesen zu seyn, und so hat die hintere Wagenhälfte gegenwärtig genau so viel Glas bekommen, als die vordere, nemlich noch eins an jeder Seite und hinten zwey. Ferner bemerkt man folgendes Neue an den Wagen überhaupt. Die Decken sind nicht so rund und die Kasten hängen nicht so niedrig, als während der letzten zwey Jahre. Die so beliebten winkelförmigen Springfedern haben den weitlichen Springfedern (whip springs) Platz gemacht; die ersteren sind theils wegen ihrer theuren theils wegen ihrer Schwere abgekommen. Man hat, ist ganz einfache Rutschsitzge und die bisher unter ihnen befindlichen Kasten (boots) fallen ganz weg. Vorurtheile Rutschersitze sind die gewöhnlichsten; sie sehen nicht nur besser aus, sondern sind auch viel bequemer für die, welche selbst gern fahren oder ein Frauenzimmer auf den Rutschersitz neben sich nehmen wollen, wenn die Reise nicht weit geht. Vorigen Sommer sah man die Damen viel öfter auf Rutschersitzen als im Wagen reisen. Die theuren, gestickten Ueberhänge (hammercloths) der Rutschersitze sind nun bloß noch an Staatswagen üblich. Die modische Farbe der Kasten an den neuen Wagen ist gelb; sie sind auch gelb ausgeblasen

and an den Thüren sieht man die Wappen groß angebracht. Die Wagengesteller sind roth. Nichts beweist die beträchtlichen Fortschritte in der Kunst des englischen Wagenbaues seit zehn Jahren besser, als die Verminderung der Schwere, unbeschadet der Festigkeit. 1793: wog ein englischer Mobewagen gegen 1900 Pfund; jetzt ist sein ganzes Gewicht 1400 bis 1500 Pfund.

Die neuesten Stuhlüberzüge für Wohnzimmer in Bondstreet sind sehr schön und finden unter dem Frauenzimmer viel Beifall. Sie sind aus schwarzem und karminrothem Jean oder Voimbasin zusammengesetzt. Ein Hauptvorzug ist, daß sie nicht öfters Waschen erfordern.

Unter die modischen Artikel, welche jetzt in den englischen Läden am häufigsten angetroffen werden, gehören die schon mehrmals angeführten Sachen aus rothem Netzen von Lammswolle. Die Farbe kommt an Schönheit dem türkischen rothen Garne völlig bey. Diese Netze halten sehr warm und sind ihrer Elasticität wegen besonders zur Umwicklung des Halses in unfreundlichem Wetter brauchbar. Daß sich Mannspersonen derselben zu diesem Endzwecke bedienen, ist schon vor einigen Monaten beygebracht worden; jetzt haben auch die Frauenzimmer diese Mode angenommen und man sah die meisten während der Wintermonate mit solchen rothen Netzen um den Hals ausgehen; zu der feinen weißen Wäsche nehmen sie sich sehr wohl aus. Im Februar sah man einen neuen Artikel aus rother Lammswolle in den Gewölbten der großen Strassen, nemlich Unterwesten. Sie gleichen den alten Panzerhemden. Da es bey Unterwesten auf Wärme abgesehen ist, so fand diese Neuigkeit viel Käufer.

In England, wie man weiß, giebt es fast keine andere als Aufziehfenster; die dem windigen brit-

offnen Himmelsstriche am angemessensten sind; ja Hr. D. Stieglitz sagt in s. Encyclopädie der bürgerl. Baukunst II. S. 130., daß es unstreitig die besten Fenster sind, weil sie weniger Luft in das Zimmer lassen, als die Gewindefenster, und ihre Flügel, wenn sie geschlossen sind, keinen Platz in dem Zimmer einnehmen. Jetzt hat ein Tischler in London No. 33. Johnstreet, Fitzroy-square mehrere Verbesserungen daran angebracht und ein Patent dafür bekommen. Luft und Staub werden dadurch völlig ausgeschlossen und die Stuben warm gehalten. Sie haben überdies den Vortheil, daß sie sich mit der größten Leichtigkeit auf- und herabziehen lassen. Sie kosten nur ein geringes mehr als die gewöhnlichen Fensterahmen.

Wenn nicht jeder aus seiner Erfahrung wüßte, daß eine gut geschnittene Feder bey der Uebertragung unserer Gedanken aufs Papier gar nichts unbedeutendes ist, so könnten wir uns auf das Zeugniß zweyer der berühmtesten Gelehrten, Lichtenberg und Schläger \*) berufen. Aber manche Menschen sind bey einem sehr nothwendigen Zweige der ersten Unterweisung so verwahrloset worden, daß sie die besten Federn in wenig Minuten bey Seite legen und entweder eine frische nehmen oder zum Federmesser greifen müssen, wenn sie es anders brauchen können. Diese Kleinigkeit hat, wie viele Kleinigkeiten, im reiferen Alter oft wichtige Folgen,

\*) s. Aug. Ludw. Schläger's öffentliches und Privates von ihm selbst beschrieben. Erstes Fragment. Göttingen 1802. 8. S. 170. „Auch hatte ich einen Freund, der so vortreffliche Federn schnitt, daß mir Eine oft mehrere Monate brauchbar blieb. Dieser Kleinigkeit zu erwähnen, würde ich mich nicht überwunden haben, wenn ich nicht sähe, daß auch Lichtenberg vermischte Schr. B. II. den Einfluß guter Federn auf Schriftstellerey im Ernst anerkannt hätte.“

welches manche Schrift beweisen würde, wenn sie ihre eigene Geschichte erzählen könnte. Doch schon Terenz rath, daß man's machen muß, wie man kann, wenn es nicht geht, wie man will: weshalb der Kunstfleiß niemals mehr Dank verdient, als wenn er uns in solchen Verlegenheiten die Hand bietet. Man hatte in England schon lange einen Federabklüpfel; dies nützliche Werkzeug verbesserte Dobson, wie die Leser aus den engl. Misc. VIII. 3. wissen, wo ein Kupfer davon mitgetheilt ist. Aber man hat jetzt noch etwas besseres. Ein geschickter Mann hat eine Art von Zange erfunden, welche die Feder spaltet und abklüpft. Man braucht also die Feder bloß bis zum Schnabel fertig zu machen; das übrige thut die Maschine. An der Seite ist auch ein kleines Federmeßer angemacht: so hat man alles Erforderliche beisammen. Der Name dieses Instruments ist improved pen engine. Preis 5 Schill. bey Presbun No. 7. Newstreet, Coventgarden.

Die Lunbridger Manufacturen haben sehr niedliche neue Büchsen für Bonbons und allerley Naschereyen zu verlaufen. Der Deckel ist aufgeklemmt und nur an einem Orte offen, den ein kleiner Schieber schließt. Sie sind schon mit Blumen bemahlt.

Im Januar machte der berühmte alte Mechanikus Merlin einen Versuch im Hydepart, einen Wagen durch mechanische Kräfte fortzubewegen. Eine Strecke lang ging es sehr gut, bis er an eine kleine Anhöhe kam. Hier mußte man den Wagen hinauffstoßen. Dann begegnete ihm unglücklicherweise ein mit Pferden bespannter Wagen im Sprunge, der ihn umwarf und zerbrach. Aber aller Anfang ist schwer und Merlin ist nicht so leicht abzuschrecken.

Die in den engl. Misc. unlängst erwähnten Versuch



the, Fahrzeuge durch Dampfmaschinen fortzubewegen, gehen nun schon ins Große und werden am Ende gewiß von glücklichen Folgen für die Schifffarth seyn. Symington, der Erfinder, bugsirte den 4 Januar d. J. vermittelst eines Dampfboots ein Fahrzeug The Active von mehr als hundert Tonnen aus Stockingfield bis an das Ost-Ende von Port Dundas. Die Fahrt war leicht und sicher. Binnen einer Stunde legte man drey englische Meilen zurück. Auf dem Fahrzeuge befanden sich Lord Dundas und viele andere Leute von Ansehen, während auf den Ufern viele tausend Menschen zusahen; welche den Künstler durch lauten Beyfall belohnten. Da das Ziehen der Canal- und Flußschiffe durch Pferde in vielen Fällen kostspielig und bey übler Witterung höchst beschwerlich ist, so wird diese Erfindung überall, wo man Steinkohlen oder andre wohlfeile Feuerung hat, die Stelle der Pferde mit großem Nutzen vertreten.

#### Der Alderman Thomas Cadell.

Dieser im letzten December verstorbene Buchhändler besaß einen so großen Ruf in der gelehrten Welt, daß schon sein Name auf dem Titel eines Werkes ein gutes Vorurtheil erregte. Jedes von ihm verlegte Buch ging reißend ab, was auch die Kunstrichter dawider eingewendet hatten.

Er wurde in Bristol 1743. geboren. Man schickte ihn nach London zu dem Buchhändler Andreas Millar in die Lehre. Dieser war der Nachfolger des Jacob Tonson, welcher unter den Regierungen der Königin Anna und George I. mit den größten englischen Gelehrten seiner Zeit in Verbindung stand und ihre Schriften verlegte. Millar ließ den Namen der Handlung nicht sinken. Die vornehmsten Stürben der gelehr-

ten Welt in England unter George II. gaben ihre Schriften bey ihm heraus. Wem sind wohl die Nahmen Warburton, Hurd, Thomson, Fielding, Hume, Robertson und Johnson unbekannt! Alle diese großen Männer achteten Millarn außerordentlich, weil er sich zum Gesetz gemacht hatte, Geisteswerke, die ihm Vortheil bringen und auf die Nachwelt kommen mußten, nicht nach Bogen und Seiten, sondern auf eine viel großmüthigere Art zu belohnen. Man weiß dies unter andern aus folgender Anekdote, die vielen zum Theil noch lebenden Gelehrten von Fielding erzählt wurde.

Fielding war in ärmlichen Umständen, als er den Tom Jones schrieb. Nach der Vollendung wußte er nicht, wie er seinen Roman los werden sollte. Die Noth drückte ihn so sehr, daß er herzlich froh war, als ihm ein kleiner unbekannter Buchhändler fünf und zwanzig Pfund dafür bot; Fielding hatte sich dabei besonders ausbedungen, daß diese Summe an einem bestimmten Tage ausgezahlt werden sollte. Mittlerweile nahm er sich ein Herz; das Concept dem Dichter Thomson zu zeigen. Diesem leuchtete gleich aus den ersten Kapiteln die Vortreflichkeit des Werks entgegen. „Gehen Sie den Augenblick“, sagte er zu ihm, und wenden alle mögliche Mittel an, den Handel umzustossen und ihre Handschrift wieder zu bekommen.“ Das war ein leichtes, denn der unwissende Buchhändler würdigte den Tom Jones nach dem elenden, zerrissenen Aufzuge des Verfassers. Thomson las die ganze Handschrift mit Bewunderung und sprach mit unserm Andreas Millar darüber. Der arme Fielding wurde bald in eine Taverne beschickt, wo der reiche Buchhändler ihn und Thomson mit einem saftigen Rindschutt und einer Flasche Wein bewirthete. Millar mochte den erwartungsvollen Fielding

nicht lange martern; er sagte gleich nach dem ersten Gruße zu ihm: „ich entscheide dergleichen Angelegenheiten allezeit auf Einmal und ändre dann mein Anerbieten niemals; ich gebe Ihnen zweyhundert Pfund und keinen Heller mehr.“ — Zweyhundert Pfund! rief Fielding aus. „Ja, dabey bleibst.“ Fieldings Ausruf war eine Folge seines Erstaunens und seiner Freude. Er schüttelte den braven Mann bey der Hand, besiegelte den Vertrag und war voll Dankbarkeit, weil er sein Geschreibe höchstens ein Viertel so viel werth hielt. Aber Millar gewann eine sehr ansehnliche Summe durch den Tom Jones, der einen außerordentlichen Beyfall erhielt. Millar erwies sich dafür auch ferner dankbar; denn er schoss dem nicht sehr haushälterischen Fielding Geld vor, so oft er dessen benöthiget war, bis sich die Summe zuletzt auf 2,500 Pf. St. belief; und als Millar starb, zerriß er alle von Fielding dafür erhaltene Verschreibungen.

Millar hatte an Strahan, dem königlichen Buchdrucker und Associe' des Hauses, einen sehr guten Gehülfen in Beurtheilung der angebotenen Handschriften.

Unter diesen Männern bildete sich Cadell. Der tägliche Umgang mit so vielen Gelehrten, die sich, wie in London der Gebrauch ist, in gewissen Buchläden über die litterarischen Neuigkeiten des Tages unterreden, schärfte nicht minder seine Beurtheilungskraft und rüstete ihn mit Einsichten aus, die ihm im Buchhandel von äußerster Wichtigkeit waren. Nach Millars Tode 1767. nahm er die Handlung an und setzte die Verbindung mit Strahan fort.

Wiewohl das Haus, an dessen Spitze Cadell nun trat, im blühendsten Rufe stand, so wünschte er doch durch ein auffallendes Beyspiel zu zeigen, daß er wahre

Verdienste eben so freigebig zu belohnen mußte, wie sein Vorgänger. Es fehlte ihm nicht lange an Gelegenheit. Robertson, der sich durch seine Geschichte von Schottland einen großen Namen gemacht hatte, war eben im Begriffe, die Geschichte Karls V. in den Druck zu geben. Man wartete mit der lebhaftesten Ungeduld darauf (vergl. engl. Misc. VI. S. 128.) und Strahan und Cadell gefährdeten nichts bey dem Verlage eines so vortreflichen Werks. Es bestand aus vier Bänden, wofür sie dem Verfasser viertausend Pfund Sterling bezahlten. Wenn dieser Preis auch jetzt noch ansehnlich ist, so war er es vornehmlich zur damaligen Zeit. Cadell begründete dadurch mit Einmal seinen Ruf. Niemand wagte es, ihm die erste Stelle unter den brittischen Buchhändlern streitig zu machen, und außer den berühmten Männern, die er täglich bey sich versammelt sah, suchte nun auch jeder hoffnungsvolle junge Gelehrte Cadells Bekanntschaft.

Er wurde auch Gibbons Verleger, und obschon das Werk eines so großen Schriftstellers keiner weiteren Empfehlung bedurfte, so erhielt es doch eine wärmere Aufnahme, weil Cadell es der Welt übergab.

Fast alle übrige Schriften, die aus seiner Presse kamen, hatten Männer zu Urhebern, die nicht nur in England, sondern auch in ganz Europa der höchsten Achtung genießen. Henry, Reid, Stewart, Ferguson, Adam Smith, Blair, Mackintosh, Mitford, Gillies, Aspin, Rumsford und viele andre, deren Werke bey Cadell erschienen, machen der brittischen Nation Ehre und werden höchst wahrscheinlich einen bleibenden Werth behalten.

Die Geschäfte eines solchen Hauses mußten einen sehr ansehnlichen Gewinn abwerfen. Cadell konnte sich gegen sein heranannahendes Alter mit einem großen Ver-

indgen zur Ruhe begeben. Er überließ den Buchhandel seinem Sohne und dem Herrn Davies, die, wie man aus den neuen Londoner Bücherverzeichnissen sieht, so wie ihre Vorgänger, immer noch die besten englischen Werke herausgeben.

An ein thätiges Leben gewöhnt, konnte Cadell die Jahre seiner ehrenvollen Ruhe nicht ganz in Geschäftlosigkeit hinbringen. Er bewarb sich um eine obrigkeitliche Stelle in der Stadt London und wurde im J. 1798. einstimmig zum Alderman des Viertels Walbrook gewählt, ein Posten, den man bloß Männern von Bedeutung anvertrauet. Er wußte sich in solche Achtung zu setzen, daß man ihn im Sommer 1800. zu einem der Sheriffs von London und Westminster ernannte. Diese Stelle erfordert allezeit einen gewissen Glanz, wozu ihm sein Reichthum überflüssige Mittel gab.

Er starb vorigen December in der Nacht an einem Anfälle von Engbrüstigkeit, ehe der herbeygerufene Arzt ihm zu Hülfe kommen konnte.

---

### Ein neues Mittel wider das P dagra.

Wider dieses fürchterliche Uebel sind jederzeit so viele Mittel empfohlen worden, die entweder unwirksam blieben oder wohl gar schädeten, daß man natürlich die Ankündigung eines neuen Specificums nicht ohne Mißtrauen wahrnehmen wird. Dieses hier rührt vollends von einem Manne her, der nichts von Heilkunde versteht. Aber es wird der Welt unter Umständen vorgelegt, die großes Gewicht bey sich führen. Man erfährt zugleich, wie glücklich die neue Arznei auf eine Menge von nahmhast gemachten Leuten aus allen Ständen gewirkt hat: und diese Fälle werden umständlich

theils von dem Entdecker des Mittels, theils von zwey berühmten Aerzten Brabley und Beddoes in folgender Schrift erzählt: *An account of the discovery and operation of a new medicine for gout*: London, Johnson. 1803. 177 Seiten. 8. Preis vier Schill.

Wie heißt das Mittel? woraus besteht es? wird jeder gleich fragen. Hierüber giebt die angeführte Schrift einstweilen folgende Auskunft.

„Der Entdecker glaubt aus Erfahrung, daß man das Podagra heilen könne. Wie darf er aber hoffen, die mißtrauischen Podagriften davon zu überreden, da selbst ein Jenner so viel Vorurtheile zu überwinden hatte? Er ist überzeugt, daß er allein einem so neuen und schweren Unternehmen nicht gewachsen ist; aber er hat sich gleich Anfangs den Beystand von zwey studirten Aerzten erbeten, die in ihrer Gegend angesehen genug sind: aufgemuntert von ihnen wagt er es, die Feder zu ergreifen. Die, welche glauben, daß bald Gedult, bald Flannell die einzigen Mittel wider das Podagra bleiben werden, mögen ihn einen Träumer nennen; sollten aber auf seine Veranlassung etliche Podagriften nur von einem Anfalle dieser folternden Krankheit befreuet werden, so weiß er gewiß, daß man ihm danken wird. Und ob er gleich fest überzeugt ist, daß er nun endlich eine solche Arznei unter der einfachsten Classe der Naturerzeugnisse ausgefunden hat, so begehrt er doch nicht von andern, ihm dies auf seine bloße Versicherung zu glauben, sondern er bittet um ihre Nachsicht, während er ihnen vorlegt, was seinen Glauben hervorgebracht und bestärkt hat.“

„Der Verfasser ist fünf und vierzig Jahre alt und lebt von seinem Vermögen. Gleich vielen andern in derselben Lage ist er ein Opfer des Podagra geworden, des-

sen geringe Anwandlungen schon foltern und dessen Umarmungen schrecklicher als der Tod sind. Aber er trank den ausgezogenen Saft einer reifen Frucht, darauf folgte eine allmähliche Verminderung der außerordentlichen Empfindlichkeit des entzündeten Theiles und zwar so, daß es in wenigen Stunden zu verspüren war; die entzündete Geschwulst wich langsamer; dessen ungeachtet konnte er schon in etlichen Tagen reiten und ausgehen; und kurz darauf war seine Gesundheit wieder völlig hergestellt. Die Arzney schien in so vielen Tagen zu bewirken, was die Natur oder vielmehr die Geduld in so vielen Wochen ausgerichtet haben würde; und der Körper litt von dem Anfälle ganz und gar keinen Nachtheil.“

„Dies Geständniß wird eine Frage veranlassen, die gewiß hierbey jedem unterrichteten Podagrifen und Arzte aufstoßen muß: Wie konnte doch der Mann die Vermessenheit haben mit dem Faden zu spielen, an welchem das Schwerdt hängt? Er versucht hierauf eine Antwort, um zuvörderst dem Vorwurf der Unbesonnenheit zu begegnen.“

„Schon in seiner frühen Jugend war er im Stande, etliche der gewöhnlicheren Eigenschaften der Gewächse aus ihren sichtbaren Erscheinungen zu schließen. Zum Beispiel konnte er mehrentheils aus der Bildung des Blattes oder des Zweiges angeben, daß dieser oder jener Baum saure oder süße Äpfel trüge u. d. gl. Er mag hier keine Betrachtungen darüber anstellen, woher diese Neigung entstehen mochte, oder zu welchem Grade von Vollkommenheit sie gedieh? Soviel ist gewiß, daß sie ihm viel Vergnügen gemacht hat, ob ihm gleich wegen des dringenden Verlangens, das er allezeit empfand, die Frucht, oder das Blatt, oder die Rinde eines neuen

oder unversuchten Gewächses, das ihm vorkam, zu kosten, der Mund zuweilen auf eine sehr herbe Art zusammengezogen wurde. Es wäre eben so unnütz zu bedauern, daß ihm sein Geschick verbot, diese Neigung in dem fruchtbaren Boden der Heilkunde und Botanik anzubauen. Auch will er jetzt nicht untersuchen, ob die Natur unter ihren großen Vorräthen für die zufälligen Uebel des Lebens eine Heilung aufbewahrt: oder ob unser Kluges Begehruß nach diesen von Natur mit Begier strebt, während es die tödtlichen schnöde verwirft. Denn er glaubt, es ist für seinen Zweck hinreichend anzuführen, daß er vor vierzehn Jahren, als ihn ein starker Rheumatismus überfallen hatte, die oben erwähnte Frucht zuerst kostete. Ihr nicht abschreckender Geschmack bewog ihn, einen größeren Versuch damit zu machen, als er sonst bey unbekannten Früchten that. Die dadurch hervorgebrachte Wirkung machte nun zwar nicht, daß er sich aus aller Gefahr wählte, doch gerieth er bald auf die Vermuthung, die Stärke seiner Krankheit sey dadurch geschwächt worden. Er bediente sich der Frucht abermals, und sein Schmerz wich fast augenblicklich beim zweyten Versuche. Ein halb Jahr darauf kehrte der nehmliche Feind zurück. Der aufbewahrte Saft dieser Frucht war nun die einzige Hülfe, die er aber absichtlich herbeyrufte. Der Feind mußte bald aus dem Felde und hat seitdem seine Ruhe niemals wieder gestört. Durch diese Erfahrung wurde er überführt, daß die Frucht nicht schädlich sey, und er wußte schon zuvor, daß die Wölge sie begierig suchten.“

„Zwischen seinem dreißigsten und vierzigsten Lebensjahre befiel ihn das Podagra. Was für Leiden das verursacht, braucht man denen nicht erst zu sagen, die unter den Streichen dieses unerbittlichen Plagegeistes gejam-



niert haben; und die begünstigteren, welche von ihm verschont worden sind, werden sich auch aus der lebhaftesten Beschreibung von seinen Foltern keinen Begriff machen können. Er wußte zwar, daß ihm die Aerzte keine Linderung verschaffen konnten, aber der Schmerz war so empfindlich und die Entzündung so heftig, daß es Unbesonnenheit schien, sich nicht bey ihnen zu berathen. Ein Arzt besuchte ihn drey Morgen nacheinander, und sagte ihm mit der Freymährigkeit, die unter die Zeichen eines ehrenvollen Verfalls gehört, es sey ihm nicht möglich die Schmerzen zu mildern, der Anfall habe, ungeachtet der Heftigkeit, nichts besorgliches, und er könne bloß Geduld verordnen. In dieser bedängstigenden Lage besann er sich auf das Mittel, welches er einmal wider den Rheumatismus gebraucht hatte. Er nahm etwas davon, obwohl anfangs behutsam, und sah sich nicht betrogen. Die folgende Nacht hatte er ziemlichen Schlaf, welches, wie ihn dünkt, bey einem gewöhnlichen Anfalle von Podagra unmöglich gewesen seyn würde; und am Morgen empfand er sehr wenig Schmerz, obschon seine Füße alles Ansehen eines brennenden Podagra's hatten. Dieser glückliche Erfolg bewog ihn, die Arznei so lange zu brauchen, bis der Anfall ganz nachgelassen haben würde; er hoffte demnach, daß man ihm keine rasche Umherlegtheit Schuld geben werde."

„Fünf bis sechs Tage nach dem ersten Gebrauche dieses Mittels wider sein Podagra setzte er sich auf ein Carrol, und besuchte einen Freund, der dreyßig Englische Meilen weit wohnte, wo er zwey Nächte blieb. Als er nach Stourbridge zurückkam, fand er bey sich Herrn William Clark, einen angesehenen Londner Kaufmann, der No. 10. Cheapside wohnt und auf einer Landreise bey ihm abgestiegen war, Herr Clark bemerkte, daß der

Schreiber in sein Getränk eine Zubereitung von dieser Frucht mischte, und ließ sich die Ursache davon sagen. Diese Anzerrung wird hier erwähnt, weil sie ein Glied in der Kette der Erfahrungen ist, die den Erzähler endlich gleichsam nöthigten, sich vor das Publikum zu wagen. Denn Herr Stark sagte, er sey selbst rheumatischen Zufällen ein wenig unterworfen, und erbat sich ein paar Flaschen von der Arznei, die er auch bekam. Nächsten November schrieb er folgenden Brief:

London 22. Nov. 1798.

Mein Herr,

Seit meiner Rückkehr befinde ich mich so wohl, daß ich nichts von der Tinktur gebraucht habe. Aber ich muß Ihnen einen Beweis von der Wirksamkeit derselben mittheilen, der mir ganz zufälligerweise in die Hände kam. Vorigen Dienstag vor acht Tagen mußte ich Geschäfte halber wohin gehen. Der Hausherr hatte ein fürchterliches Podagra in den Füßen und Händen; er litt entsetzliche Schmerzen und war in Gefahr eingeklinkt; in Beinen und Händen hatte er eine große Geschwulst, und der Schmerz erpreßte ihm Angstschweiß. Ich versprach ihm eine Flasche der Tinktur, aber ehe sie ankam, war das Podagra so stark in den Wangen getreten, daß er schwarz im Gesicht ausah, und die Seinigen fürchteten, er könne keine Stunde mehr leben. — Gestern besuchte ich ihn wieder und fand ihn so sehr hergestellt, daß er seine Schuhe wieder anhatte. Er sagte mir, daß er nie in seinem Leben so schnelle Hülfe erhalten hätte; denn er war schon lange vom Podagra geplagt. Heute, da er sich noch eine Flasche hohlen ließ, hat er sich selbst angezogen, und ist ohne Hülfe hinuntergegangen. Ich halte diese Heilung für einen sehr merkwürdigen Fall, denn mir

ist noch Niemand vorgekommen, dem das Podagra so zugelegt hätte."

Diese Bestärkung des Nutzens seiner Arznei war hinreichend, den Erzähler zu vermögen, daß er zu seiner eigenen Sicherheit auf Vorrath davon dachte: eine Vorsicht, die sehr bald ihre gute Folgen zeigte. Denn sein nächster regelmäßig bald nach Weihnachten zurückkehrender Anfall des Podagra, einige Tage, nachdem er die damals eintretende Kälte sehr empfindlich gefühlt hatte, befiel ihn heftig in beyden Füßen, auf welche die Einwirkung der Kälte am merklichsten gewesen war. Die zugleich eintretenden Erscheinungen der Geschwulst und Entfärbung waren schnell, und zeigten den höchsten Grad des Podagra. Aber da er genug von der Arznei vorräthig hatte, die er nun in Menge einahm, so hinderte ihn diesmal gar nichts aus einem Zimmer ins andere zu gehen; er hatte keine schlaflose Nächte; und es waren noch keine zehn Tage vergangen, als ihm das Möbel schon nicht mehr beschwerlich fiel. Er kann sagen, was wohl bishero wenig Menschen sagen konnten, daß er einen vollständigen und völlig ausgebrochenen Anfall von schmerzlosem Podagra hatte! Dies bewog ihn, sein Getränk noch lange Zeit mit diesem Extract zu vermischen, der seinem Gaume angenehm und für seinen Körper stärkend geworden war. Hieraus folgte (wenigstens weiß er keine andere Ursache) eine Linderung bey der nächsten periodischen Wiederkehr des Podagra, welches sich insgemein einstellte; denn diesmal war es unbedeutend, und hielt ihn nicht einen Augenblick vom Ausgehen ab.

„Wenn er nun bey sich zu denken anfang, daß diese Medicin, gehdrig gebraucht, neue Anfälle von Podagra ausnehmend verzögern, wo nicht ganz abhalten könnte;

so hofft er, man wird das sehr natürlich finden. — Er hat drittehalb Jahre vor dieser Krankheit Ruhe gehabt. — Man sagt zwar, ein Podagrifst thue Unrecht, wenn er etwas brauche, denn die Rückkehr des Anfalls reinige den Körper und bewahre ihn vor jeder andern Krankheit. Ohne seine Meynung darüber zu äußern, will er bloß versichern, daß er seit mehr als drey Jahren das Podagra nur Einmal, und zwar, was den Schmerz betrifft, in einem sehr unbeträchtlichen Grade, gehabt hat. Sein Befinden ist in mancher Rücksicht besser und keinesweges schlimmer als vor dieser Behandlung. Seine Füße besonders, die er vormals ganze Monate hindurch in Luchschalen pflegen mußte, und mit denen er, wenns recht gut ging, nicht ohne Schmerz forttrippeln konnte, sind jetzt eben so geschmeidig als im zwanzigsten Jahre. Er hat eine allgemeine Munterkeit und Thätigkeit gewonnen, die seit langer Zeit von ihm gewichen waren. Seine Lebensart, welche mäßig, aber keinesweges enthaltsam war, ist, während er dieses Mittel gebraucht hat, genau so geblieben, wie zuvor."

"1799 befand sich der Erzähler zur Herbstzeit in dem Wirthshause zur Krone in Stourbridge. Herr Brown, der Wirth, bekam in der Nacht einen Anfall von Podagra an einem Fuße, und zwar so heftig, daß er Vormittags kaum hinunter gehen konnte. Die Arzney wurde ihm empfohlen; er nahm sie; und den Tag drauf hatte er wieder seine Stiefeln an, und ging in verschiedenen Theilen der Stadt seinen Geschäften nach."

"Diese Erscheinungen müssen nothwendigerweise ein neues Feld von Vorstellungen öffnen. Welch eine entzückende Aussicht für den echten Menschenfreund! Hier offenbart sich uns ein Gewächs, das nicht nur dem Arzte, sondern auch dem gemeinen Kenner der natürlichen

Hausmittel entgangen ist, -und das demnach die Kraft besitzt, eines der allermarterndsten Uebel des Menschen zu lindern.

„Schwerlich würde man den sehr loben, der nach langer Einkerkung in einem großen Gefängniße einen Ausweg fände, durch welchen alle Verhaftete entkommen könnten, der aber frohlockend sich allein fortstähle, und seine Jammergenossen in dem gräßlichen Aufenthalte fortschmachten ließe. Hingegen würde er unsvorsichtig handeln, wenn er zu rasch Lärm machte, und seinen Mitgefangenen die freudige Zeitung zu laut verkündigte; denn man könnte es inne werden, und den Ausweg für immer abschneiden. In einem solchen Falle ist gewissermaßen der Entdecker dieses Mittels, weßwegen er sich Behutsamkeit zum Gesetze gemacht hat. Einige haben ihm angerathen, es auf einmal öffentlich bekannt zu machen; andre ihm anzuzeigen, sich, wie die Quacksalber, ein Patent dafür ertheilen zu lassen. Beides hat er aus folgenden Gründen verworfen. Das erste Verfahren würde die Arzney zur Unbedeutenheit und bald zur Vernachlässigung herabwürdigen. Wenn auch einige wenige die Wahrheit, weil sie in einem wohlfeilen Gewande erscheint, nicht verachteten, und an sich selbst den Versuch machten, ob diese Arzney wirklich Heilkräfte besäße; so dürften sie doch, da sie niemals die gehörige Zubereitung derselben gesehen haben, bei sich anstehen, ob sie das Mittel selbst; so wie es seyn sollte, herausgebracht haben, welches sie vom wiederholten Versuche abschrecken könnten: auch dürften sie nicht auf das rechte Verfahren dabei achten, oder, wegen einer ungehörigen Gabe, keinen Nutzen vom Gebrauche verspüren, und daher glauben, es taue nichts. Niemand würde sichs angelegen seyn lassen, für eine Niederlage zu sorgen, wo diejenigen,

welche einen verständigen Versuch damit machen wollten, es ächt bekommen könnten. Was den zweyten Rath anlangt, so war er niemals ehrgeizig genug, den Namen eines Quacksälbers zu erhalten, als daß er es mit einem Patente hätte austaffiren mögen. Ueberdies glaubt er, daß die meisten Podagrifen zu verständig, zu wählerisch, und zu unterrichtet sind, um eine Medicin zu brauchen, die täglich in den Zeitungen angepriesen wird, es wäre denn, ihre Aerzte verordneten sie, und so möchte sie in der Reihe ausposaunter Nostrums nicht den Segen haben, welchen sie, mit kluger Behandlung, hoffentlich dereinst verbreiten wird."

„Der einzige vernünftige Ausweg, auf den man fiel, war, die Ansprüche des neuen Mittels aufgeklärt, erfahren, behutsamen Aerzten zu eröffnen, und es ihnen zur Untersuchung und Entscheidung vorzulegen. Könnte es diese Feuerprobe nicht mit Ehren bestehen, so hielt man dafür, daß öffentlich davon gar nichts erwähnt werden sollte. Denn besäße es wirkliche Heilkräfte, so würden sie von diesen Aerzten gewiß anerkannt werden; enthielte es aber etwags schädliches, so würden sie es nicht verheimlichen und sofort das Gift verbieten. Die Aerzte, denen man es vorgelegt hat, sind D. Bradley in Westminster und D. Beddoes in Bristol. Nachdem sie sich durch wiederholte Versuche beträchtliche Erfahrung davon erworben haben, wird diese Erzählung, auf ihr Anrathen, dem Publikum mitgetheilt. Sie glaubten, daß eine umständliche Auseinandersetzung des Ursprungs und Fortgangs der Entdeckung dem podagrifischen Forscher angenehm seyn und eine Maasregel erleichtern würde, welche sie die Gefälligkeit haben gut zu nennen."

„Um unvollständigen Versuchen und parthenischen oder untergeschobenen Nachrichten vorzubeugen, hat man

es für das rathsamste gehalten, die Arznei vor der Hand noch dem großen Publicum nicht mitzutheilen, sondern zu warten, bis sich ihr Nutzen unter der strengen Wahrnehmung behutsamer und erfahrener Aerzte völlig bewährt haben wird: es haben sie daher nur einige in verschiedenen Theilen des Königreichs zum Gebrauch bekommen. Die beyden gedachten Aerzte kennen dieselben bereits vom Grunde aus und wissen, wie sie verordnet werden muß. Eine Quantität davon ist leztthin einem berühmten ausübenden Arzte in Liverpool übermacht worden. Sobald man etliche andre an bequemen Orten gewählt hat, wovon das Publicum gehörig unterrichtet werden soll, wird jeder, dem daran gelegen ist, die Ansprüche dieses Mittels zu prüfen, hinlängliche Gelegenheit erhalten, über diesen Punct zur Gewißheit zu gelangen. Der Entdecker wünscht, daß so viel Personen wie möglich, Heilkundige sowohl als Layen, den Erfolg dieser neuen Behandlung persönlich inne werden mögen. Aber es ist noch eine andre, unübersteigliche Ursache der Einschränkung vorhanden. Der Vorrath der Arzeneien ist zwar für sechs bis acht Aerzte hinreichend, wie groß auch ihr Wirkungskreis seyn mag, aber keinesweges zur allgemeinen Vertheilung, wodurch sie verplittert werden würde, ohne die Erfahrung zu reifen, welche eine genugthuende Entscheidung von ihrem Werthe herbeiführen soll."

„Sobald das Publicum vom Nutzen, das ist, von der Zuverlässigkeit des Mittels beym Podagra und dem Rheumatismus überzeugt seyn wird, vorausgesetzt, daß es in beyden Krankheiten hilft, sie mögen nun hitzig oder nur chronisch seyn; so soll es unter billigen Bedingungen völlig bekannt gemacht werden. Um sich ein wenig deutlicher über diesen Punct auszulassen: die Podagrifen und Aerzte, mit denen der Entdecker sich unterredet hat,

kommen sämmtlich darin überein, daß er, falls seine Erwartungen erfüllt werden sollten, zu einer ansehnlichen Belohnung entweder des Staats oder einzelner Personen berechtigt sey. Selbst wenn er wohlhabender wäre, als er wirklich ist, hofft er dennoch, es würde ihm nicht zur Schande gereichen, wenn er eine Art von angemessener Vergütung dafür erwartet, daß er, ohne den geringsten Wink oder die mindeste Ähnlichkeit aus Büchern zu nehmen oder von Personen zu erhalten, der menschlichen Gesellschaft eine so große Segnung zugewandt hat."

So weit der Erfinder.

Es folgt hierauf die Aufzählung der Wirkungen, welche das neue Mittel bey sehr verschiedenen Personen hervorbrachte, und die Bemerkungen der beyden Aerzte. Die des großen Beddoes betragen über hundert Seiten, und werden vermuthlich den entscheidendsten Zweifler für die neue Arzney gewinnen.

Daß diese Schrift gleich von ihrer ersten Erscheinung an auf einer Insel, die der Sitz des Podagra und Rheumatismus zu seyn scheint, allgemeines Aufsehen erregen mußte, wird jeder von selbst vermuthen. Der Vortrag darin ist faßlich und angenehm.

#### U n e r z ä h l u n g e n .

Eins der schauderhaftesten Beispiele von Unmenschlichkeit, wurde neulich vom Capitain Walker, Befehlshaber des Rauffahrers Royal George, vor dem Mayor von Portsmouth ausgesagt. Dieses Schiffschiff befand sich 1799 auf der Reise aus Africa nach Grenada. Der Oberbootsmann Macmullan verwaltete zugleich das Amt des Vorteliens und theilte den Leibeigenen den Mundvorrath aus. Eines Tages, als er etwas zu viel getrunken hatte, wie bey ihm nicht ungewöhnlich war, wurde



er inne, daß ein Reger sein Zugethaltes nicht aß. Er schlug ihn schrecklich auf den Kopf mit dem Griffe der Schiffsgeißel, der etwan einen Zoll im Durchmesser war, und auch mit seiner Faust, worauf der arme Afrikaner auf eine Kanone fiel. Der Oberbootsmann schlug ihn dann mit dem Geißelgriffe an den Magen und suchte ihm damit die Speise in den Schlund hinab zu stoßen; nachher knielte er ihn, legte ihm ein Halseisen an und eiserne Ringe sowohl um die Schenkel als die Beine. In diesem Zustande mußte der Unglückliche bis früh im Räume bleiben. Als man ihn bey Tagesanbruch auf das Verdeck brachte, fiel er gleich um und verschied. Während dieser ganzen gräßlichen Behandlung that der Reger nicht den mindesten Widerstand. Man braucht nicht hinzuzufügen, daß Macmullan seinen verdienten Lohn erhalten wird.

Die meisten Leser wissen, was für ein wichtiger Mann der Lord Mayor von London ist, so lange sein Amt dauert. Er hat einen außerordentlichen Einfluß, und die ganze Polizei der Altstadt London, nebst der Aufsicht über die Themse, ist ihm anvertrauet. Mehrertheils ist er ein sehr ansehnlicher Kaufmann; auf jeden Fall besitzt er ein ansehnliches Vermögen; und da er an der Spitze einer großen Menge der reichsten Handelsleute in der Welt steht, so ist sein Credit auf der Börse von unermeslichem Belange für das vollgültige Ansehen seiner bürgerlichen Würde. Hieraus läßt sich abnehmen, was folgender Vorfall für Aufsehen in London machen mußte. Voriges Jahr, als noch Sir John Camer Lord Mayor der Stadt London war, verbreitete sich kurz vor der Feyer des Friedensfestes ein Gerücht, daß Ihro Herrlichkeit auf dem Punkte stünden zu brechen, indem Jemand einen Wechsel des LordMayors von zweytau-

send Pfund bey einem Notarius gesehen hätte, wo protestirt werden sollte. Es ist nicht zu beschreiben, n sehr diese Nachricht Jedermann in einem Orte erstaunt der bloß für den Handel da zu seyn scheint. Man streu aus, der Lord Maire hätte seinen Bankrott absichtli verzögert, bis er in vollem Besiz dieser hohen Wär wäre, weil die Stadt London in dem Falle dieses U glücks nicht umhin gekonnt hätte, ihm einen lebenslän lichen Gehalt auszuwerfen. Die ärgerliche Sage erschi sogar bis nach Frankreich, und der Moniteur erzählte f wie man ermessen kann, mit aller geflissentlichen Au führung. Wer nur etwas von kaufmännischen Angel genheiten weiß, wird sich einbilden können, was für Fe gen diese Verläumdung für das Haus Camer u. Com haben mußte. Andre Häuser, deren Mäccler mit ih diesen oder jenen Handel abgeschlossen hatten, entschri digten sich, daß sie wegen dieser Gerüchte ihr Wort z rücknehmen mußten. Wer Geld an das Haus zu fo dern hatte, verlor keinen Augenblick, es einzucasiren, i man außerdem bey einer bisher so feststehenden Han lang nicht im Traume daran gedacht haben würde. I Freunde in der Provinz hielten ihre Remessen zurück weil sie den Bankrott des Hauses in der allernächst Hofzeitung angezeigt zu finden vermutheten. Zum U glück konnte man anfänglich nicht erfahren, wer der U heber dieser nachtheiligen Gerüchte gewesen. Endli brachte man heraus, daß der Kaufmann Merle, ein 2 socié des damaligen Sheriffs Cor bey der Tafel gesa hatte, der oben erwähnte Wechsel des LordMayors ( nicht perehrt worden. Er wurde zur Rechenschaft gez gen, wußte aber keinen bessern Grund für seine Auß rung anzugeben, als daß er die Nachricht von eine Kleinen Mann, den er nicht kenne, auf der Wdrse geht

hätte. Wäre nicht ein Versehen in den Klagepunkten vorgefallen, so würde Merle für seine Unachtsamkeit schwer gebüßt haben. Da aber die Zahlungsfähigkeit des Hauses Camer gerichtlich und genugthuend bewiesen werden konnte, woran es dem Lord Mayor hauptsächlich lag, und da Merle keinen Haß gegen ihn nährte, sondern bloß unbesonnen nachsagte, was er von andern gehört hatte; so schlug Erskine, sein Sachwalter, einen gütlichen Vergleich vor, welchen sich die Gegenparthey auch gefallen ließ. Das Haus Camer u. Comp. gehört zu den ersten Zuckerbäckern in London, und hat seit neun Jahren Geschäfte gemacht, die jährlich an fünfmal hunderttausend Pfund Sterling betragen. Desto unerklärlicher und hämischer war das Gerücht der Insolvenz. Indeß blieb es nicht ohne die besten Folgen, weil die Solidarität desselben hierdurch vor dem ganzen Publicum mit unwiderstehlichen Gründen bewiesen wurde.

Vorigen Sommer starb in London eine Person, deren Abkunft und andre Umstände immer noch in ein gewisses Dunkel gehüllt sind. Man hieß sie den Herrn von Verbion \*). Jeder kannte ihn für einen deutschen Edelmann, der ehemals 8000 Pf. St. besaß, sie aber durch den Bruch eines großen Hauses in Liverpool verloren habe. So viel man wußte, war er mit einer alten Kammerfrau der Königin aus Deutschland herüber gekommen. Er hatte eine Menge altmodische Hofkleider und ging ehemals oft nach Hofe. Ueber sein Geschlecht waren

\*) Im Hamburger Correspondenten No. 9. 1803. findet man eine interessante und, allem Anscheine nach, bewährte Nachricht von dieser sonderbaren Person. Sie war, wie dort gesagt wird, die Tochter eines Baumeister Gräber in Berlin, stand einige Zeit mit Basedow in Verbindung und trug Mannskleider.

die sonderbarsten Gerüchte im Umlaufe, und viele hielten ihn für einen Hermaphroditen. Nach dem Verluste seines Vermögens machte er den Sprachmeister, welches ihm um desto schwerer fallen mußte, da er sehr alterte; Man kannte ihn in ganz London an seinem sonderbaren Aufzuge. Er war klein; auf den schloßweißen Haaren, die in große Locken geschlagen und hinten in einen mächtigen Haarbeutel gebunden waren, trug er einen dreieckigten Hut; fast täglich sah man ihn in andern Kleidern, aber allezeit in Stiefeln und mit einem Regenschirme unter dem Arme, selbst im schönsten Wetter. Das Ganze war eine höchst possierliche Gestalt, die auch ein schalkischer Kupferstecher nach dem Leben abbildete und in die Kupferläden gab. Man sah ihn zuweilen in der Straße plötzlich stillstehen, als ob er Athem schöpfe: indeß war Niemand eigentlich von seinen Umständen unterrichtet. Endlich mußte er selbst sein Geheimniß entdecken. Er ließ eilends einen benachbarten Gastwirth rufen, bey dem er lange Jahre gespeist hatte, und sagte ihm, sein Tod nahe sey; er sey eine Frau, die seit vielen Jahren eine gräßliche Krankheit, den Krebs an der Brust, verwüste; gebieterische Umstände hätten sie gezwungen, ihr Geschlecht, ihren Namen und ihren Jammer zu verbergen; allein ihre Leiden wären nun dem Ende nahe, da ihr entsetzlicher Schaden nun auch die letzte Quelle des Lebens angegriffen hätte; sie sey aber in äußerster Noth und bäte um Gottes willen, daß man sich ihrer nur in ihren letzten hilflosen Stunden annehmen möchte. Der Gastwirth war ein menschenfreundlicher Mann, der ihr gleich Wärter und Beystand schickte und eine kleine Summe von mildthätigen Leuten sammelte, wodurch sie noch einige Linderung auf dem Sterbebette erhielt und wovon sie auch anständig begraben werden konnte.

England ist seit langen Zeiten das Land der Sonders-  
 linge gewesen. Hier hat man das Bild von einem, der  
 jetzt in einer der öffentlichsten Straßen der Altstadt Lon-  
 don, dem Ostindischen Hause gegen über, wohnt. Sein  
 Vater war ein überaus angesehener und reicher Kauf-  
 mann, der mit Eisenwaaren handelte und 1770 starb.  
 Er lebte mit Anstand, hielt seine Equipage, und gab sei-  
 nem Sohne eine gute Erziehung. Dieser wurde auf Rei-  
 sen geschickt, hielt sich einen Winter in Rom auf, war  
 mehrmals in Paris und spricht französisch und italia-  
 nisch vollkommen. Vor seines Vaters Tode und einige  
 Jahre darnach nannte man ihn gemeiniglich den Petits-  
 maître der Leadenhallstraße, und bey allen öffentlichen  
 Lustbarkeiten sah man ihn immer nach der neuesten zier-  
 lichsten Art gekleidet. Am Feste der Genesung des Königs,  
 wo der spanische Gesandte eine außerordentlich kostbare  
 Fete in Ranelagh gab, war er prächtig angezogen.  
 Sein Benehmen in Gesellschaft zeigt noch jetzt den Mann  
 von Welt, während sein Aeußeres im Laden das aller-  
 abschreckendste ist, das man sich denken kann. Er, der  
 ehemals ein Muster von geschmackvoller Kleidung war,  
 der beständig hellblau mit Silber, und sein Haar auf  
 das sorgsamste gekräuselt und gescheitelt trug, und der  
 nie den Hut aufsetzen wollte, ist jetzt so sehr in eins der  
 allerschmutzigsten Geschoypse verwandelt, daß die gemei-  
 nen Leute ihn nur den beschmierten Dick (Richard) nen-  
 nen, so wie sein Gewölbe das D— Waarenhaus heißt.  
 Kauft man etwas bey ihm, so findet man ihn ohne  
 Rock. Weste, Beinkleider und Hemde, die sämmtlich  
 keine zwey Heller werth sind, sehen eben so schwarz aus  
 wie sein Gesicht, seine Hände und seine Ladenfenster;  
 sein Haar ist straubig und so unsauber, daß der Kamm  
 es seit Jahren nicht geführt zu haben scheint. Der Laden

ist dunkel und voll von allerley Waaren in Kasten, die fast bis an die Decke reichen, aber alles in Verwirrung. Fordert man ein Federmesser, so bringt er gleich eine Menge aus seinem unordentlichen Vorrathe heraus. Fragt man ihn, warum er seine Sachen nicht in besserer Ordnung hielt, so läugnet er nicht, daß sie bequemer gestellt seyn könnten, sagt aber, er habe keine Zeit dazu, er sey immer geschäftig, und habe sich seit den letzten fünf Nächten nicht ausgezogen, der Gedanke, wie er hinführo seine Geschäfte einrichten solle, liege ihm so sehr im Sinne, daß er keinen Augenblick Muße finden könne, sich zu entkleiden. „Aber warum konnte er denn die Fenster nicht säubern lassen?“ Ja! das wäre er schon seit vielen Jahren Willens gewesen, wüßte aber gar nicht, wo er die Zeit dazu hernehmen sollte, doch gedente er es noch zu thun. „Und warum öfnen Sie denn die Fensterladen nicht?“ Ach, die sind seit fünfzehn Jahren nicht aufgemacht worden, aber ich denke oft daran, daß es geschehen soll. Sein Haus scheint sehr groß zu seyn, aber es ist vorn eben so schmutzig als inwendig. Die Fenster sind wirklich so schwarz und voll von Schmutz und Rauch wie der Rücken des Feuerroßs, da die Gasse seit sieben Jahren nicht gesegt worden ist. Die zerbrochenen Fenster sind mit alten Theebrettern oder Credenztafeln gestückt. Bey aller dieser Sonderbarkeit ist der beschmierte Richard ein sehr verständiger und artiger Mann; so unter seiner schmutzigen Lebensart sieht nicht wenig Eitelkeit hervor; und wenn man die Sache tiefer untersucht, so findet man, daß er dabey nicht zu kurz kommt. Er weiß aus Erfahrung, daß ihn seine ungewöhnliche Größe allgemein bekannt gemacht hat. Wäre er reinlich, anständig und stattlich, wie die andern Londner Kaufleute, so würde man ihn unter der übergroßen Menge derselben

übersehen. „Ich versichre Ihnen, sagte er mit Selbstgefälligkeit zu einem Käufer, eine Dame kam ausdrücklich von Yorkshire nach London, um mich als einen sehr sonderbaren Mann, von dem sie so viel gehört hätte, zu sehen.“ Seine Nachbarn haben ihm oft das Unerbieten gethan, daß sie die Außenseite seines Hauses auf ihre eigene Kosten wollten weißen und den Laden anstreichen lassen; aber er verweigert es standhaft und sagt, sein Laden sey im Auslande so allgemein unter dem Namen des schmutzigen Waarenhauses bekannt, daß es seinen Handel mit der Levante zu Grunde richten würde! Aber wie man ohne Erinnerung sieht, das ist lauter Geiz, der alle seine Handlungen unumschränkt regiert. Er fürchtet bestohlen zu werden, und hält deswegen kein Gefinde. Wenn er ausgeht, legt er eine Kette vor seine Ladenthür, und giebt einer alten Schubladnerin, die Obst und Labetuchen verkauft, ein Paar Pfennige, damit sie auf sein Haus wohl Achtung geben möge, bis er zurückkommt. Sein Aufwand in Kohlen muß sehr mäßig seyn, denn er hält ein Kaminfeuer für verschwenderisch, ausgenommen wenn es schlechterdings nothwendig ist. Da ihm aber seine Füße im Winter Alters wegen leicht kalt werden, so thut er Stroh in einen Kasten und steht darin. So oft die Fenster ein neues Loch bekommen, wird es, wie oben bemerkt, mit alten Theebrettern und Crebenztellern ausgestopft, weil dies, nach seinem Grundsatz, die wohlfeilste Reparatur ist. Man will sagen, der Vater habe in seinem Testamente befohlen, daß sein Sohn niemals eine Reparatur im Hause vornähme und keinen Mauerstein, der herunterfiel, wieder herstellen sollte; würde am Holzwerke etwas schadhast, so sollte auch nicht ein Zoll neues Holz dafür eingesetzt werden; dasselbe gelte von den Fenstern. Wenn

es damit seine Richtigkeit hat, so kann es nie einen Sohn gegeben haben, der den Willen eines wunderlichen Vaters genauer befolgte, allein dies ist eben so wenig wahrscheinlich, als daß er seinem würdigen Sohne befohlen habe, niemals seine Hände und sein Gesicht zu waschen. Was dies letztere betrifft, so ist seine Entschuldigung artig genug; er sagt, wenn er sie heute wüsche, so würde er sie morgen wieder waschen müssen, und er möchte sie nicht so zart und köstlich gewöhnen, denn Seife und Handtücher müßten auch wieder gewaschen werden. Man giebt ferner vor, sein Vater habe in seinem letzten Willen dem Sohne anbefohlen, des Jahres wenigstens für zwanzigtausend Pfund Waare anzukaufen, damit seine Gedanken immer auf den Handel gerichtet seyn möchten. Es ließe sich daher erklären, warum der garstige Dick einen so großen Vorrath von Waaren da liegen hat; vielleicht ist sein Lieblingshandel nach der Levante im Kriege nicht so lebhaft gewesen, als vorher. Der Mann hat aber dennoch große Kundschaft in London und im ganzen Lande, denn die Leute glauben, daß sie die Sachen aus einem so verworrenen Haufen von Waaren und von so einem wunderbaren Menschen wohlfeil bekommen werden; und er ist so höflich in seinem Laden, daß wenn jemand etwas braucht, das er selbst nicht hat, sollte es auch nur Sixpence kosten, er lieber durch die halbe Stadt läuft, um es zu schaffen, als daß er sich einen Kunden verschmerzen wollte. Es ist gar wohl bekannt, daß er ehemals dem schönen Geschlechte nicht abgeneigt war, und in seinem Hause Nachtschwärmereyen hatte. Jetzt aber macht sein Schmutz, daß sich niemals ein Frauenzimmer ohne Begleitung in seinen Laden wagt. Die gemeinen Leute tragen sich mit einem Märchchen, daß er, wie Blau—bart, ein kleines Zimmer in seinem Hause habe,



und daß die Frauenzimmer, welche in sein Haus gegangen wären, es nie wieder verlassen hätten. Es ist allerdings wahr, daß er ein Zimmer in seinem Hause hat, welches er nie öfnet, aber dies geschieht aus folgendem Grunde. Er war mit einer Person von großer Schönheit versprochen. Ein paar Tage vor der Hochzeit lud er sie und ihre Verwandten zu einem herrlichen Frühstück ein. Als er eben die Braut erwartete, kam ein Bothe mit der traurigen Nachricht, das Mädchen sey plötzlich gestorben. Dies rührte ihn so sehr, daß er den Entschluß faßte, niemals wieder in dieses Zimmer zu gehen; alles was zum Frühstück vorbereitet war nebst den Geräthen &c. blieb stehen und liegen wie es war; er vernagelte Thür und Fenster; und in diesem Zustande ist die Stube seit der Zeit immer geblieben. Er begehrt gar nicht, daß ihn die Leute für etwas anders halten sollen, als für einen wunderlichen Geizhals. Man fragte ihn einst, ob er nicht eine Katze oder einen Hund hielte? „Wozu das?“ Ja, wegen der Ratten, Mäuse &c. „Nein,“ antwortete er, sie machen einem nur Ungelegenheit und verderben mehr als sie nutzen, und was Ratten und Mäuse betrifft, wie können denn die leben, da ich ihnen nichts zu verzehren lasse?“ Er hält einen Wagen! aber es ist ein alter, den er von seinem Vater geerbt hat und im Keller aufbewahrt. Seine Schwester hat eine schöne Equipage, und kommt oft, ihn zu besuchen, steigt aber niemals aus, weil sie sich eben so sehr vor dem Schmutze seines Hauses fürchtet, als die gemeinen Leute vor seiner blauen Stube!

Die Schawano Indianer machten vor kurzem einen Krieger der Anantukahs zum Gefangenen, und banden ihn, nach ihren gewöhnlichen grausamen Feuerslichkeiten, an einen Pfahl. Als er hier ganz unbefangen viele Qua-

len ausgestanden hatte, sagte er ihnen mit Verachtung, sie verständen gar nicht, einen erklärten Feind recht zu bestrafen, und er wollte es ihnen beweisen, wenn sie ihn losbänden. Er bat dann um eine Pfeife Tabak. Sobald er sie angezündet hatte, setzte er sich ganz nackt auf die brennenden Fackeln der Krieger im Kreise, und verbrannte gänzlich, ohne daß seinen Lippen ein Laut entfuhr.

Ein Rauffahrer, *The fair American*, strandete ungefähr vor sechs Jahren an der Küste der Insel Wight; es wurden damals viele Kasten und viel Geldes Werth daraus entwendet; das mehrste gehörte den großen Goldschmieden Hopkins u. Gray. Letztin erhielt dieses Haus von unbekannter Hand einen Kasten zugeschickt, worin neun und vierzig Uhren nebst folgendem Zettel waren: „Lassen sie diese Sachen in den Zeitungen bekannt machen, damit sie von den rechtmäßigen Eigenthümern zurückgefordert werden können, ich will Ihnen dann auch das Uebrige zuschicken.“

Jetzt ist folgende Anekdote von einem brittischen Seemann bekannt worden. Mitten in dem heftigen Treffen auf dem Geschwader des Admiral Lincol bei Algiras den 5. Jul. 1801, bemühte sich der Englische Admiral Saumarez im Cäsar von 84 Canonen dem Linienschiffe Hannibal, welches auf den Grund gerathen war, und ein schreckliches Feuer von den französischen Batterien ausstand, zu Hülfe zu kommen. In diesem entscheidenden Augenblicke konnte der Cäsar, der eine tiefe Wassertracht hatte, und sich einem Felsenriff näherte, kaum mit Einer Canone die Feinde erreichen, ob er gleich selbst einen fortdaurenden Hagel von ihnen erhielt. Er wünschte also dem Venerable von 74 Canonen, der im hitzigsten Feuer lag, einige Befehle zu übermachen, aber alle seine Worte waren durchschossen. Ein Matrose hörte das, ging

auf das Hintertheil zum Capitain und bot ihm seine Dienste an. Er entkleidete sich; nahm den Befehl in den Mund, schwamm nach dem Venerable hinüber, übergab dem Capitain desselben die Ordre und schwamm mit der Antwort nach dem Cäsar zurück, ohne zu Schaden zu kommen, obschon Bomben und Canonenkugeln hagelbicht neben ihn ins Meer fielen.

### Litterarische Neuigkeiten.

Der Buchhändler Phillips, wird mit Bewilligung der Erben des Präsidenten Washington, die Lebensbeschreibung dieses großen Mannes, welche aus dessen eigenen Papieren gezogen ist, auch in London herausgeben. Der Verfasser ist Herr Marshall, Oberrichter der vereinigten Staaten, ein geschickter Mann, der sehr vertraut mit Washington war. Das Werk wird vom Richter Washington, dem Neffen des Präsidenten, dessen vorzüglichstem Erben und jetzigem Besitzer seines Landguts zu Mount Vernon durchgesehen werden. Es wird 4 bis 5 Octavbände stark, wird schön gedruckt, und mit einem Bildnisse, mit Ansichten, Charten und Plänen versehen werden. Es soll in London und Philadelphia an demselben Tage erscheinen. Der erste Band wird im April oder May erwartet.

Herr R. Dagley will eine Auswahl alter Gemmen, die von seinen eigenen Zeichnungen in Kreidenmanier gestochen werden, auf Subscription herausgeben. Er wird sich auf die vorzüglichsten, besonders aber auf die noch nicht bekannt gemachten einschränken. Das Werk wird 20 Nummern in Quart stark; jede Nummer kostet fünf Schill. und umfaßt 7 bis 9 Gegenstände.

Herr John Mayne hat ein Gedicht, dessen Gegenstand Glasgow ist, dem Drucke übergeben. Wegen der

brillichen Anspielungen hat er viele wichtige Anmerkungen hinzugefügt.

Dr. Forbes, Lehrer auf der hohen Schule zu Edinburgh, hat Lebensbeschreibungen der berühmtesten Edinburgher Aerzte, und Nachrichten von ihren Werken beynahe vollendet. Es soll darinn die Geschichte der Meynungen und Werke des gelehrten Cullen besonders gewürdiget werden. Dies wird den Verfasser natürlich auf Untersuchung der Grundsätze des berühmten Brown führen, der Cullens Nebenbuhler war.

Im Laufe des Februars erscheinen von Miß Hatfield: „Briefe über die Wichtigkeit des weiblichen Geschlechts, mit Bemerkungen über dessen Sitten und Erziehung.“

Miß Plumptre, die sich jetzt im südlichen Frankreich befindet, denkt eine Beschreibung ihrer Reise herauszugeben und darin mehrere unbekannte Anekdoten von der französischen Revolution mitzutheilen.

In Cambridge wird ein neues Collegium unter dem Namen Downing college errichtet.

Dr. Aldini in London, beschäftigt sich mit einem Werke über den Galvanismus.

Die drey Brüder Grenville, haben zwey Ausgaben von ihrem Homer veranstalten lassen. Die kleinere hat keine Verzierungen; aber die größere hat drey Kupfer. Das erste ist ein schönes Titellkupfer, welches die drey Wappenschilder der drey Brüder, nemlich des Marquis von Buckingham, des Herrn Thomas Grenville und des Lord Grenville darstellt, auf deren Kosten diese Ausgaben in Oxford gedruckt wurden. Die Schilder hängen an einer schönen korinthischen Säule. Auf jeder Seite steht ein Rauchfaß, woraus Wehrauch in großer Menge aufsteigt. Hinter dem Capital der Säule bricht die

Sonne aus den Wolken und zerstreuet sie. Die zwey andern Kupfer sind zwey berühmte Büsten des Homer, deren eine in Herrn Carl Townley's Sammlung und die andre im Museum zu Neapel ist. Auf der ersteren steht: ex museo Townleiano und unterhalb Almae Matri Oxoniensi G. M. B. T. G. G. B. G. Unter der zweyten Büste steht: Gul. Episcopo Cestr. Joh. Episcopo Oxon. G. M. B. T. G. G. B. G. Townley's Büste ist vorzüglich schön.

Es ist nun ausgemacht, daß die Säule des Pompejus in Egypten irrig so benannt und zu Ehren Diocletians vom Gouverneur von Egypten errichtet wurde. Zwey englische Offiziere Dundas und Dejudé haben diese Entdeckung gemacht. Die Inschrift, welche es beweist, ist beynahe verwischt, aber der Name des Diocletians ist deutlich zu sehen. Die Lücken zwischen den übrigen Buchstaben sind vom Hrn. Hales, einem gelehrten englischen Geistlichen, der in Neapel die herculanischen Handschriften entziffern hilft, so geschickt ausgefüllt worden, daß die Gelehrten vermuthlich damit zufrieden seyn werden.

### Les Français en Egypte.

4 Vols. in 4to. et un Vol. in folio, contenant 125 Planches, par M. Peltier.

Cet Ouvrage contiendra la Relation fidele & raisonnée de l'Invasion de l'Egypte & de la Syrie, par les Français, depuis leur Départ de Toulon jusqu'à leur Capitulation à Alexandrie & leur Embarquement pour la France. Cette relation sera appuyée de toutes les pieces officielles Françaises, Anglaises et Turques; et notamment de celles, qui ont été supprimées par le Premier Consul

dans les comptes publics de cette campagne qu'il a fait imprimer depuis son retour; elle sera précédée des rapports et des mémoires présentés au gouvernement et à la législature lors de cette expédition, et suivie du récit de ce qui s'est passé entre les Mamelouks, les Turcs, et les Anglais, depuis le départ des Français, jusqu'au moment de la publication.

Cet ouvrage contiendra en outre les découvertes faites et publiées jusqu'à ce jour par les Français et les Anglais, en géographie, antiquités, monuments, inscriptions, et autres objets relatifs aux sciences et aux arts. Le Voyage de M. Denon, en formera un volume, il y sera joint plusieurs dissertations non publiées encore sur les zodiaques découverts dans les temples de la Haute-Egypte. Toutes les planches de la grande édition du Voyage de M. Denon, susceptibles d'intérêt, en feront partie, et le volume d'Atlas contiendra au moins trente sujets nouveaux, tels que des vues de la Mer-Rouge, dessinées par des militaires faisant partie de l'expédition de l'Inde, les antiquités amenées en Angleterre, et de nouvelles vues de monuments, &c. &c. Il paraît déjà deux Volumes de cet ouvrage, savoir: le voyage de M. Denon, les mémoires de divers savans, et une partie de l'atlas, consistant en 60 planches gravées par les meilleurs artistes. Prix six guinées. Les deux autres volumes, et le reste des planches, paraîtront avant le mois de Juin. Ceux qui voudront s'assurer d'avance les premières épreuves, peuvent dès-à-présent, souscrire chez M. Peltier, No. 14, Piccadilly West. Il y

en a quelques exemplaires tirés en papier superfin. Cette collection aura l'avantage de renfermer, à un prix beaucoup au-dessous du voyage de M. Denon, trois volumes de matieres nouvelles, et un grand nombre de planches originales, en sus de l'ouvrage de ce célèbre voyageur.

### Neue Erfindungen.

Greathead, der Erfinder des Rettungsboots hat vor kurzem ein neues Modell desselben gemacht, welches mit Recht als eine Verbesserung des ursprünglichen Bootes angesehen werden kann. Seine Absicht dabei ist, daß man es auf allen Arten von Fahrzeugen als langes Boot oder Barcasse, die nicht untersinken kann, brauchen soll. Unter das Boot und zwar durch dessen Mitte wird ein Kiel befestigt, der sich hin und her schieben läßt und vermittelt eines Steuerruders vollkommen regierbar wird. Man darf hoffen, daß diese schätzbare Erfindung bey allen seefahrenden Völkern Beyfall finden werde; sie ist von dem größten Nutzen, da sie sich nicht allein auf den Schiffbruch beschränkt, sondern auch für allgemeine Zwecke brauchbar ist.

Um die öffentlichen Landstraßen zu reinigen, hat Jemand in der Nachbarschaft von Lancaster ein Verfahren ausgedacht, welches schneller und minder kostbar ist, als das in England gewöhnliche. Man rollt bloß eine Walze über die Straße hin und her. Eine Walze aus Holz oder gegossenem Eisen, zwey Yards lang und zwey Fuß im Durchmesser reiniget bey Regenwetter mit Hülfe von nicht mehr als zwey bis drey Leuten eine große Strecke von Landstraße (so wie sie in England beschaffen ist) und eben so geschwind als zwanzig stammhafte Leute nach der gewöhnlichen Methode zu thun im-

Stande sind. Ein Eisen ist dergestalt angebracht, daß der Roth, welcher sich etwan an die Walze hängt, gleich wieder abgestreift wird.

### Patenterfindungen.

Der Arzneyhändler William Beer hat eine Medizin für das Podagra und den Rheumatismus erfunden. (Man wird sie nicht mit der vorher erwähnten verwechseln)

Die Gebrüder Barnett haben eine neue Methode erfunden, Parasols und Regenschirme zu machen.

Matthias Whatt hat eine neue Art von Feuerrost für Camine erfunden.

Herr Saint in Bristol hat eine Methode erfunden, die Kraft der Dampfmaschinen zu vermehren und den Aufwand an Feuerung dabei zu vermindern.

Die Herren Scott, Clarkson, Tatham und Melish verfertigen nach einer neuen Methode Wasserröhren, Cloaken, unterirdische Candle, Brunnen, unterirdische Wasserleitungen und andre runde Gemäuer, wie auch das Holzwerk der Häuser vor dem Ausbauen.

Billingsley hat eine Maschine zum Bohren der Cylinder erfunden, welche entweder vom Dampfe oder durch Wasser oder durch Pferde getrieben wird.

### Neue Kupferstiche.

Dorothea. Theoph. Clarke pinx. W. Say sculps. Eine Scene aus Don Quixotte. In der letzten Ausstellung erregte dieses Stück viel Aufmerksamkeit und das Kupfer davon ist vortreflich gestochen.

In der Capelle des Findlingshospitals ist ein schönes Gemählde von West, dem Präsidenten der Königl.



Academie, mit der Unterschrift: laffet die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht, denn ic. Hiervon hat Valentine Green ein Kupfer geliefert, das sehr wohl gerathen ist.

Sommer und Winter, zwey Blätter, gemahlt von Morland, gestochen von W. Barnard. Man schätzt sie außerordentlich. Morland ist in solchen Gegenständen ganz zu Hause. Aber man muß sie schwarz sehen; die colorirten sind sehr gesudelt.

Eine Ansicht der neuen Dock's auf der Hundseinfel an der Themse. Daniels del. et sculps. Dieses Blatt, welches auch seines Gegenstandes wegen anzieht, ist eine vorzügliche Arbeit und wird für eines der besten gehalten, die diesen Winter erschienen sind.

Oliver Cromwell. R. Walker pinx. F. Bartolozzi sculps. Von einem Originalgemälde in der Sammlung des Herrn Mortimer. Wer je etwas von Bartolozzi gesehen hat, wird allezeit etwas ausgezeichnetes von ihm erwarten. Dieser Kopf ist meisterhaft. Man sieht ihn jetzt in Londner Kupferläden neben Bonaparte hängen; er scheint ausdrücklich zu diesem Endzwecke gestochen worden zu seyn. Cromwells Züge haben ungewöhnlich viel Kraft und Ausdruck.

Als Magazine der englischen Damen-Moden haben sich Heideloffs Gallery of fashion und die Fashions, welche Phillips herausgibt, längst vortheilhaft ausgezeichnet, und werden auch ihrer Schönheit wegen gewiß fortdauern. Aber mit Anfange dieses Jahres hat eine große Modenhändlerinn in Newbondstreet No. 17., Madam Lanchester, ein ähnliches Magazin unter dem Namen Le miroir de la Mode angefangen, das mit diesen beyden Blättern wetteifert. Es kommt in Quart heraus, enthält jeden Monat zwey Figuren von Da-

men in den neuesten englischen Anzügen, von Woodthorpe mit einer Präcision gestochen, die entzückt. Die Beschreibungen der Anzüge sind in englischer, französischer und italiänischer Sprache. Der jährliche Subscriptionspreis ist 2 Pfund 12 Schill. 6d. Einzelne Hefte kosten 6 Schill.

#### Neue Bücher im Januar 1803.

**General Survey of the Agriculture of the County of Peebles, with Suggestions as to the means both of local and general Improvement of Agriculture, by the Rev. Charles Findlater; with a Map of Peebleshire; 8vo. 7s. boards.**

**Papers on Agriculture, Planting, &c.; selected from the Correspondence of the Bath and West of England Society for the Encouragement of Agriculture, Arts, &c.; originally published in 9 volumes, now abridged in 2, 8vo.**

**The History of English Baronets, and such Baronets of Scotland as are of English Families, by the Rev. W. Betham; 2 vol.**

**The Cambrian Biography; or, Historical Notices of celebrated Men among the Ancient Britons. By William Owen, 1 vol. 8vo. 7s. 6d.**

**The Merchant of Venice, altered from Shakespeare, acted at Reading School, in October last; published as it was performed for the Benefit of the Literary Fund, 2s. 6d.**

**Shakespeare's Plays, printed from the Text of the corrected Edition left by the late Mr. Steevens; with a series of Engravings from original Designs by Fuseli; and a Selection of Notes from the most eminent Commentators; a History of the Stage; a life of Shakespeare, &c. by Alexander Chalmers, A. M. No. I. — (To be continued every fortnight, and completed in 40 numbers,) 2s.**

**An Attempt to illustrate a few Passages in Shakespeare's works, by J. T. Finigan, 1s. 6d.**

**Shakespeare's Plays, to be completed in 40 Numbers, in which will be given 53 Cuts, fine Impressions; from Engravings on Wood, by Nesbit; designed by Thurston; printed by Bensley, on a new large type; a Life of Shakespeare, with Notes by the several Commentators, will be published, detached from the Text at the end of the Work, 8vo. No. I. 1s. 6d.**

Engl. Miscellen. X. 3.

**The Scholar's Assistant; or, English Exercise Book, on an improved plan, by Thomas Carpenter, 12mo.**

**Family Stories, intended for Young Persons of twelve or fourteen years old; 2 vols. half-bound, 4s.**

**Grammatical Cards of the English Language, constructed for very young Persons, and intended as an Introduction to a more full and complete Performance on that Subject, by the Rev. Herbert Jenkins, Stourbridge; 2s. 6d.**

**Political and Military Memoirs of Europe, from the Renewal of the War on the Continent in 1798, to the Peace in 1802; with a View of the Treaty of Campo Formio, and Proceedings of the Congress at Rastadt, by T. E. Ritchie; 3 vols, 8vo. 1l. 4s. boards.**

**The Second Part of a Treatise on the Bath Waters, by George Smith Gibbs, M. D. 4s.**

**Medicina Nautica; or an Essay on the Diseases of Seamen, vol. III.; comprehending the History of Health in the Channel for the Years 1799, 1800, and 1801; by Thomas Trotter, M. D. 8vo.**

**A Fifth Dissertation on Fever, containing the History of, and Remedies to be employed in irregular continued Fevers; together with a general Conclusion to the preceding and present Dissertations; by the late George Fordyce, M. D. edited by William Charles Vells, M. D. 2s.**

**An Account of the Discovery and Operation of a new Medicine for Gout, 8vo. 4s.**

**British Mineralogy, or Coloured Figures; with Descriptions to elucidate the Mineralogy of Great Britain; by James Sowerby, F. L. S. No. I. 2s. 6d.**

**Demonstrations of the Longitude, and of the Surface of the Earth; with an Attempt to explain the Errors in our present System; to which are added, Tables of Degrees of Longitude, calculated for Sea and Statute Miles, from the Equator to 80 Degrees of Latitude; 4to. 5s.**

**Goldsmith's History of the Earth, and Animated Nature, abridged; by Mrs. Pilkington, 8vo. 9s. 6d. boards.**

**Nothing New; in which is drawn Characteristic Sketches of Modern and Fashionable Life; 3 vols. 12mo.**

**Miranda; or, the Mysterious Stranger; 2 vols. 12mo. 7s. sewed.**

**Vale of Conway, 4 vols. 12mo. 14s. sewed.**

**Eccentric Philanthropy, 3 vols. 12mo.**

**A Tale of Mystery; or, Selina; altered from the French of Ducray Duminil, by Mrs. Meek, 4 vols. 12mo. Lane and Newman.**

**Delphine**; translated from the French, 6 vols. 12mo. 21s. boards.

**An Apology for differing in Opinion from the Authors of the Monthly and Critical Reviews; on Literary Communications; Variolous and Vaccine inoculation; Dr. Jenner's Discovery of Vaccine inoculation; on the Means of Preventing Febrile Contagion; and on the Establishment of Charitable institutions;** by John Coakley Lettison, M. and L. L. D. 2s.

**The intrigue, a Tale,** translated from the German of Augustus Lafontaine, 1s. 6d.

**The Post-Office Annual Directory, for the Year 1803, under the Patronage of the Post-Masters General;** 2s. 6d. sewed; with the Coach and Carrier's Guide, 3s. 6d.

**The Voice of Truth,** 1s.

**The Second Part of the Second Volume of the British Encyclopedia; or, Universal Dictionary of Arts and Sciences, in distinct Treatises,** 4to. 15s. boards.

**A popular View of the Structure and Economy of the Human Body; interspersed with Reflections, Moral, Practical, and Miscellaneous; including Modern Discoveries, and designed for general improvement;** by John Feltham, 12mo. 7s.

**An Astronomical Twelfth Cake for the present Year,** 1s.

**The Tocsin of Social Life,** addressed to all Civilized Nations, in a Discovery of the Laws of Nature relative to Human Existence; by John Stewart, the Traveller.

**An entire new Translation of Madame de Sevigne's Letters to her Daughter, compressed into 3 volumes,** by Mr. Mackie, with elegant engravings, 20s. in boards.

**The State of Things, for 1803, in a Dialogue between the Old Year and the New Year;** 6d. or 5s. per dozen.

**An Accompt-Book for the Overseers of the Poor, as appointed to be kept by an Act of the last Session of Parliament, for entering the Indentures of Parish Apprentices; to which is added, an Abstract of the Act.** 4to. 5s.

**Gradus ad Cantabrigiam; or, a Dictionary of Terms, Academical, Colloquial, or Cant, which are used in the University of Cambridge, with illustrations,** 3s. sewed.

**New Moral Tales, translated from the German of Augustus Lafontaine,** 1s. 6d.

**The Scum Uppermost, when the Middlesex Porridge-pot boils over, with three Engravings,** 4to. 2s. 8vo. 1s. 6d.

**Transactions of the American Philosophical Society at Phi-**

Philadelphia, for Promoting useful Knowledge, 4to. vol. V. 11. 1s. boards.

Poems, Lyrical and Miscellaneous, by the late Rev. Henry Moore, of Liskeard, edited by Dr. Aikin, 4to. 10s. 6d.

The Lapse of Time, a Poem for the New Year, by Rebecca Edridge, 1s.

The Poetical Works of the late Thomas Warton, B. D.; with Memoirs of his Life and Writings, by Richard Mant, M. A. 2 vols. 8vo. 14s.

Chronicle of the Scottish Poetry, with a Glossary, by J. Sibbald, 4 vols. 12mo. 24s. boards.

The Myrtle and Vine; or, Complete Vocal Library, containing a judicious Collection of the most popular Songs, interspersed with many Originals and Translations, with an Essay on Singing and Song Writing; to which are added, Biographical Anecdotes of the most celebrated Song-writers; by C. H. Wilson, Esq. third edition, embellished with Portraits, 4 vols. 12mo. 14s. boards.

The Passage of St. Gothard, by her Grace the Duchesse of Devonshire; with an Italian Translation, by G. Polidori, and a Dedication, by the Rev. J. Sympson, 3l. 3s. boards; in small 8vo. 5s. boards.

The Works of Thomas Chatterton, consisting of all the Pieces contained in Rowley's Poems, Chatterton's Miscellanies, and the Supplement; with more than an equal Portion of new Matter, particularly the unpublished Pieces of both Rowley and Chatterton, which were in the Possession of the late Dr. Glynn, Mr. Barrett, and Mr. Catcott; with Original Communications, calculated to illustrate the Character of Chatterton; and to throw Light on the long-depending Controversy; 3 vols. 8vo. ornamented with seven engravings; 11. 11s. 6d. boards.

Sermons, designed chiefly as a Preservative from Infidelity and Religious Indifference, by John Prior Estlin, 8vo.

A Sermon preached in the Cathedral Church of St. Paul, June 3d, 1802, before the Society of Patrons of the Anniversary of the Charity Schools, by John Pridden, M. A. F. S. A. 1s. 6d.

Edward's Diamond Bible, (the smallest ever printed) 11. 5s. boards.

The Parish Church; a Discourse occasioned by a Vacancy in the Cure of St. Mary Aldermanbury, Sept. 19, with Notes, and Clericus on Qui Tam; by John Moir, M. A. 2s.

A Discourse on the Origin and Progress of the Society for

- Promoting Religious Knowledge among the Poor, delivered before the Society, Nov. 17, 1802, by John Rippon, D. D. 1s. 6d.
- An humble Attempt to promote Union among Christians, by inculcating the Principles of Christian Liberty, by R. Wright, 4s. 6d. boards.
- The Connection between the Political and Religious Duties of a State; a Sermon preached at Bury St. Edmunds, at the Assizes, 1803, by the Rev. Geo. Mathew, 4to. 23 pages.
- The Two First Books of the Preparation for the Preaching of the Gospel, by Eusebius Bishop of Cæsaria in Palestine; translated from the Greek; the whole to be completed in fifteen books; 1s. 6d. each.
- A Review of Christian Doctrine; a Sermon preached at St. Thomas's, Southwark, Dec. 26, 1802; and at the Gravel Pit, Hackney, Jan. 2, 1803, on resigning the Office of a Minister in those Societies; by John Kentish.
- A Third Dialogue between a Minister of the Church and his Parishioners, concerning Gospel Preachers and Evangelical Ministers, 12mo. 75 pages.
- The Prophecy of Isaiah, concerning the Messiah, paraphrased, designed as an instruction for Christmas Day, by the Rev. Edward Brackenbush, 8vo. 27 pages.
- Concio ad Clerum Provinciæ Cantuariensis in Æde Paulina, Kal. Novemb. habita a Jos. Holden Pott, A. M. 4to. 18 pages.
- The Life of Joseph, the Son of Israel, in Eight Books, by John Macgoran, 18mo. 2s. boards.
- An Enquiry into the Origin of True Religion; together with the Invention of Letters and the Discovery of the most useful Arts and Sciences: wherein it is attempted to prove, that the Knowledge of those things originated in the East, and has been diffused amongst Mankind by various Channels, but chiefly through the Medium of the ancient Jews, and the Writings which relate to their political and religious Economy; by the Rev. James Creighton, B. A. 1s.
- First Ripe Fruits; being a Collection of Tracts, and two Sermons, by the Rev. John M. Mason, of New York; with a short Memoir and striking Likeness of that eminent Divine. 12mo.
- The Use of Sacred History, especially as Illustrating and Confirming the great Doctrines of Revelation, by John Jamieson, D. D. 2 vols. 8vo. 12. boards.
- The Unrivalled Felicity of the British Empire; a Sermon preached at Salters-hall, Nov. 7, 1802, at the Commemoration of our great National Deliverances, annually observed in that place, by the Rev. James Steven, 1s.

**The Evangelical Preacher; or, a select Collection of doctrinal and practical Sermons, chiefly by English Divines of the Eighteenth Century; 2 vols. 12mo. 7s. boards.**

**A Discourse on the Immortality of the Soul, and a future State of Retribution; selected with a view to general utility, from the writings of Massillon, Bishop of Clermont; translated into English; to which is subjoined, an Ode, written in answer to one that was chanted in the Church of Notre Dame, then called the Temple of Reason, in Paris, on the occasion when a common Courtezian was exhibited to the People as the Representative of their new Divinity, 1s.**

**The Empire of Germany, divided into Departments, under the Prefectorship of the Elector of \*\*\*\*\*; translated from the French by William Corbett; to which is added, the Translation of a Memoir, written by the Author of the above Pamphlet, on the Situation of the Continent, Political and Military, 2s. 6d.**

**The German Empire reduced into Departments under the Prefecture of the Elector of Brandenburg; translated from the French. 2s. 6d.**

**A Description of Matlock Bath; with an attempt to explain the Qualcher of the Springs; to which is added, some Account of Chatsworth and Kedleston, and the Mineral Waters of Quarndon and Kedleston, by George Lipscomb, Esq. 12mo 3s.**

**A Voyage to the Indian Ocean, and to Bengal, in the Years 1789 and 1790; translated from the French of L. De Grandpré, an Officer in the French Army; 2 vols. 8vo with engravings, 15s. boards.**

**Travels in Parts of the late Austrian Low Countries, France, the Pays de Vaud, and Tuscany, in 1787 and 1789, by Lockhart Muirhead, A. M. 8vo. 7s. boards.**

---

Da acht englische Posten, v. 21. Dec. 1802 bis 28. Jan. 1803, erst den 20. Febr., die 4 darauf folgende, vom 1. 4. 8. u. 11. Februar bis den 28. Febr. angekommen sind, so konnte dieses Heft nicht früher ausgegeben werden; unglücklicherweise fehlt aber noch die Post vom 4. Jan., mit der noch einiges, aber auf S. 88. abgebrochenes, Manuscript von London abgeschickt wurde. Da wir nun die Versendung der engl. Miscellen nicht länger aufhalten mochten, so ließen wir das 2te u. 3te Heft zusammenzudrucken, und werden in einem folgenden Heft das Fehlende nachtragen.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

---

# Englische Miscellen

---

Filfter Band.

---

Her ausgegeben

von

Johann Christian Hüttner.

---

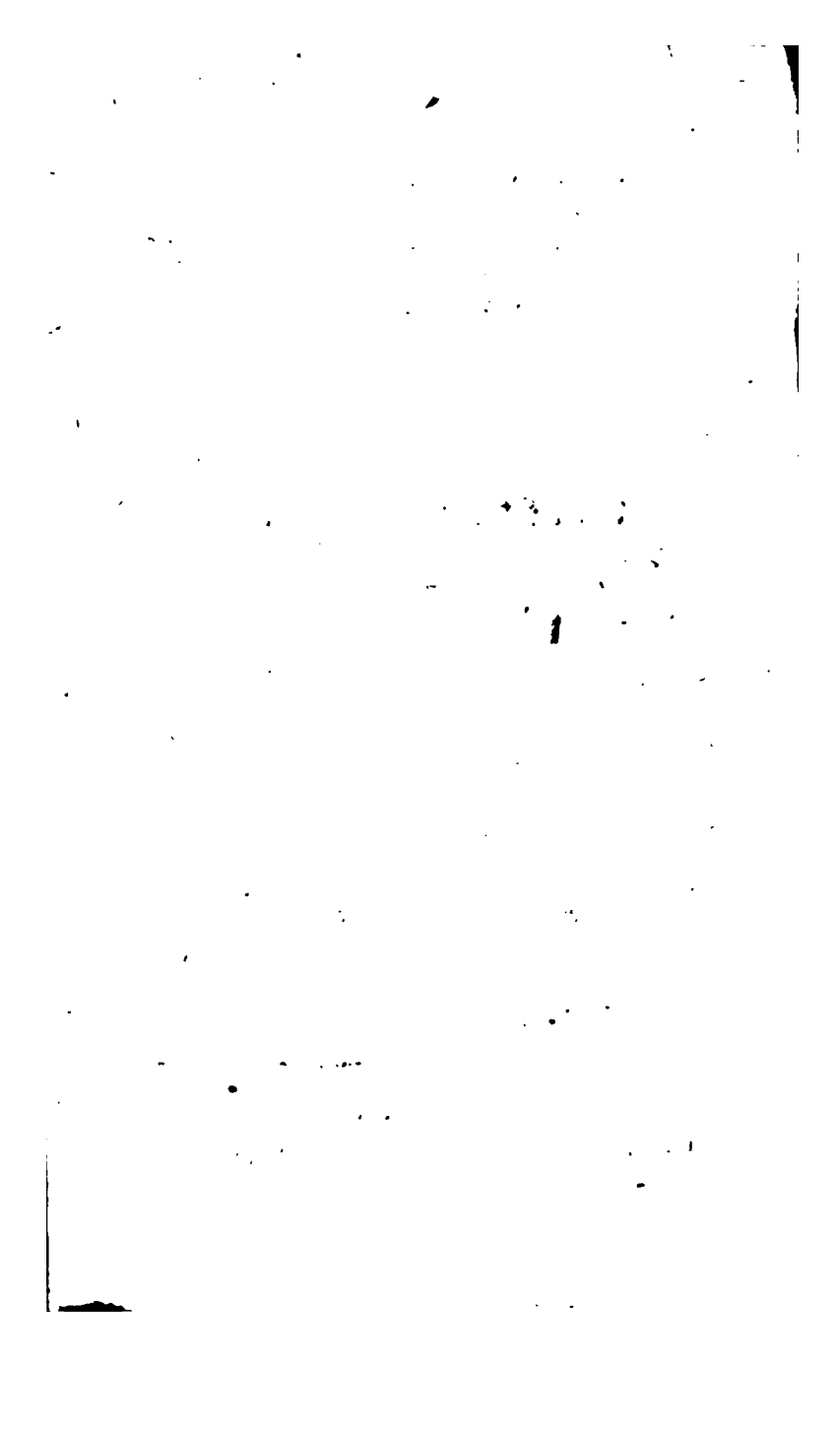
L ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1803.

---





## **Inhalt.**

---

**Industrie als Hauptquelle des Englischen Landesglücks S. 1.**  
**Tische mit gemalten Tischblättern S. 3.** Stumme Auf-  
wärter; Spiegeltrag; Gestell S. 5. Getlegerte Strohhüte;  
**Callibury Flanell S. 6.** Nadel- und Arbeitskissen; Indu-  
le mit nicht verbleichender Baumwolle zum Zeichnen; Schu-  
he aus Lammswolle S. 7. Markennäpfchen; Hemde aus  
Lammswolle; Neue Stühle S. 9. Kottuntapeten; Nadel-  
kissen S. 10. Schneidermeisterei S. 11. Rettungsboot S.  
12. Mittel Fahrzeuge leicht zu bewegen S. 15. Rettungs-  
jacke S. 16 und Rettungsboot vermittelst Korkspäne. S. 17  
**Die Insel Ceylon S. 19.** Anekdoten: Beabsichtigter Selbst-  
mord S. 36. Gefahr der neuen Frauenzimmerkleidung S.  
37. Unzeitiger Spas; Glückliche Rettung S. 38. Wilder  
Auftritt in Pestham S. 40. Schreckliche That S. 41.  
Selbstmord S. 42. Untergeschobenes Kind S. 43. Etes-  
rarische Neuigkeiten: neuentdeckte Briefe der Lady Montagne;  
Stephens Geschichte des letzten Kriegs; Walters The Cham-  
pions of Order; Repton's Garten Werk; Maltons Land-  
sitz; Geddes über die hell. Schrift S. 45. Nachricht von

denen von Clarke und Cripps aufgefundenem Manuscripten; Uebersetzung von Lafontaine's Landprediger S. 45. Kollmanns musikal. Werke; Geograph. Wörterbuch von Asien S. 46. Neue Erfindungen: Rauchfängefeger; Pferde-Aufhalter; Metallene Radachsenbüchse S. 46. Maschine um große Lasten zu heben; Ofen zum Kaltbrennen S. 47. Neue Kupferstiche S. 47. Neue Bücher im Februar S. 49.

---

Fast alle Britten erheben ihr Vaterland auf eine Art, die dem, der es nicht genau kennt, übertrieben scheinen muß: aber die wärmsten Lobpreiser desselben findet man unter den kunstfleißigen und handelnden Ständen. Sie sagen oft von England: it is a very good country to make a fortune and to spend it; d. h. man kann nirgend so leicht etwas vor sich bringen, und seines Vermögens so froh werden, als in England. Dies ist in zwey Worten das treffendste Gemählde eines reichen und glücklichen Landes. Indessen da jede Volksclasse in England nicht nur sehr glücklich lebt, sondern auch fest glaubt, daß wegen der unzähligen Segnungen ihres Vaterlandes kein andres demselben gleichkomme, was für vorzügliche Ursachen hat denn die Industrie in England dies: Sprache zu führen? Wird der Kunstfleiß nicht überall belohnt, und ist Wohlhabenheit nicht aller Orten eine sehr behagliche Sache? Ohne Zweifel: aber doch in einem Orte vor dem andern. Statt aller Erörterung dürfte man nur anführen, daß der englische Kunstfleiß für die ganze Welt arbeitet, und ungeachtet der Nachahmung andrer nicht ungeschickter Völker mit seinen Manufacturen die ausgebreitetsten Geschäfte macht. Doch schon England an sich selbst befugt zu dem obigen Ausspruche. Wegen der erstaunlich vermehrten Bedürfnisse werden die mechanische Künste in allen ihren unzähligen Zweigen nirgends so häufig gebraucht als hier; bekanntermassen schwingt sich hier die niedrigste Kunstfertigkeit empor, weil ihr Ausüher fast immer die schönsten Lebensjahre darauf verwendet hat; und selbst das geringste Product erregt Aufmerk-

samkeit, wenn es einen hohen Grad von Vollkommenheit empfangen hat. In keinem Lande hat der Handwerker und der nützliche Künstler einen so weiten Spielraum, als hier, weil die allgemeine Wohlhabenheit nicht ängstlich untersucht, ob ein neues Kunstproduct nothwendig, sondern bloß ob es wohl gearbeitet, schön, und zu irgend etwas vorzüglich brauchbar sey? deswegen unterscheiden sich die englischen Handwerker und Ausüßer der mechanischen Künste von denen des festen Landes dadurch, daß beynahe jeder über sein Gewerbe selbst und viel nachdenkt, auf neue Erfindungen und Verbesserungen in demselben sinnt, und daher oft die gewöhnlichste Handarbeit zum Range einer Kunst empor zu heben sucht. Wer weiß nicht, daß es in England viele tausend Sachen giebt, deren Daseyn man auswärts kaum gehört hat, die aber der englische Luxus schon lange nicht mehr entbehren mag! Dem Kunstschler, Stahlarbeiter, Uhrmacher, Wagenbauer, Buchbinder u. a. m. bezahlt man hier mit Gold was im Auslande gar Niemand kaufen möchte. Unzählige Dinge werden hier schön und kostbar verfertiget, die auf dem festen Lande nur schlecht und mittelmäßig bleiben, weil man es dort für Thorheit und Verschwendung halten würde, fünfzig bis achzig Thaler für ein gemeines Bedürfniß zu geben, das für wenige Groschen angeschafft werden kann. Hier aber sind auch eingestandenermaßen die meisten reichen Menschen zusammengedrängt, deren Ueppigkeit, Gemächlichkeit, asiatische Prachtliebe, Spleen, Selbstsucht, Genußjagd, Ersättigung und angewohnte Verschwendung nach immer neuen Gegenständen lästert, immer neue Opfer verlangt, und das Gold mit vollen Händen hingiebt, wenn man nur ihren Launen schmeicheln kann. Man denke sich den aufmerksamen

Kunstfleiß unter einem solchen Haufen von Nabobs, Westindiern, Müßiggängern, Rentirern und wohlhabenden Leuten aus allen Ständen! Was brauchen, wünschen und kaufen die nicht! Wie sollte der Fabricant da anders sagen können, als daß man in England leicht etwas vor sich bringt!

Aber nach erworbenem Vermögen behauptet die englische Industrie, es gebe kein Land, wo man es mit so vielem Genuße verthun könnte. Der wohlhabende Kunstfleiß in Nürnberg, Elberfeld, Chemnitz, und in jeder Manufacturstadt wird hierzu lächeln: wirklich kommt es bei dieser Behauptung wohl nur auf Geschmack, Gewohnheit und Vorurtheil an. Unterdessen wer in England gewesen ist, und gesehen hat, wie gemächlich Jedermann lebt, wird ein wenig anstehen, ehe er aburtheilt. Vielleicht hat das Ausland schönere Schattenspiele, glänzendere Gesellschaften, mehr öffentliche Vergnügungen u. d. mehr Glitter: aber in alle dem vermissen die Leute hier comfort, welchen sie, wie man weiß, in einer geschmackvollen Häuslichkeit und in hundert Bequemlichkeiten des Lebens finden, die sammt und sonders durch einheimische Industrie erzeugt, auswärts aber eben so wenig gesucht als bekannt sind. Das englische Landesglück will besonders am Camine und im engeren Kreise der Familie und weniger Freunde beobachtet seyn.

Erwägt man diese Angaben, so erscheint die englische Industrie als eine der Hauptquellen, aus denen das Nationalglück fließt, und wir dürfen nicht besorgen, etwas Unnützes zu thun, indem wir monatlich die Geschichte dieser kunstvollen Emsigkeit aufstellen, die im Ganzen genommen, einen höchst bewundernswürdigen und wohlthuenden Anblick gewährt.

Gleich der erste Artikel, den wir anzuführen haben,

Ist zwar nur ein kleiner Tisch, aber so schön und vollendet in seiner Art, daß der Verfertiger nicht wenig Jahre daran gearbeitet haben muß, ehe er ihn so liefern konnte. Indesß lebt er nun auch gemächlich von den Früchten seiner Bemühungen. Simon, ein fleißiger Mann, den sein Geschmack in der Mahleren auf die Nachahmung des Marmors und anderer schöner Steinarten geleitet hat, mahlt jetzt Tischblätter so geschickt, daß sie wie mit kleinen viereckigten Marmor- und Steinplatten belegt aussehn. Der Giallo antico, Verde antico, Rosso antico, Muschelmarmor, Lazurstein, Blutstein &c. &c. sind ungemein geschmackvoll nebeneinander gestellt. Diese Tischchen werden in Oldbondstreet No. 12 bei Whitley verkauft, wo sie viele Liebhaberinnen finden. Preis drey Guineen. Simon giebt Unterricht in dieser Kunst, die Tischblätter so zu mahlen, und nimmt fünf Schill. für die Stunde. Vornehme Frauen, denen ihre Zeit oft zur Last wird, erhalten hierdurch eine angenehme Beschäftigung. Der Künstler hat alle seine Zeit befehzt.

Es ist gewiß unangenehm beim Essen, wo man mit den Seinigen oder mit wenig Freunden allein zu seyn wünscht, von den umstehenden Bedienten gehütet zu werden; die Unterhaltung wird oft dadurch sehr eingeschränkt, oder man muß gewärtigen, daß alles, was man sagt, Wort für Wort in der Bedientenstube, nicht ohne Zusätze wiederholt wird. Manche Familien auf dem festen Lande helfen sich da mit irgend einer fremden Sprache. Aber dies ist dennoch ein Fessel in Augenblicken, wo man am wenigsten gebunden seyn mag, und in England, wo nur wenig Leute gern fremde Sprache reden, hat man vollends keine Neigung diesen Ausweg zu betreten. Deswegen sind hier schon längst gewisse Gestels

le aus Mahagony üblich, auf die man Teller, Schüsseln, Löffel &c. &c. neben den Tisch setzt, um nach Anrichtung der Speisen sich selbst bedienen zu können, und ohne Zeugen zu bleiben. Man nennt diese Gestelle recht treffend *dumb waiters*, stumme Aufwärter. Indes, wenn bey besondern Vorfällen, wider die Gewohnheit, in den oberen Zimmern des Hauses, zu Abend gespeist werden soll, ist auch das häufige Auf- und Absteigen der Bedienten mit dem Essen und dem ledigen Tischgeräth zuweilen lästig. Daher hat der grosse Möbblirer Daklen in Altbondstreet ein Gestell (*supper-tray*) aus Mahagony erfunden, auf welches man ein Abendessen für eine kleine Familie setzen, und es durch zwey Bedienten auf Einmal an den bestimmten Ort schicken kann. Es ist sehr leicht gearbeitet, gleicht einer kleinen Schreinerbank, und hat oben und unten ein Bret mit Oefnungen, in welche blecherne Pfannen oder Behältnisse passen, um alles hineinzulegen, was zum Abendessen gehört. Die Pfannen sind mit Deckeln versehen. Der Erfinder hat das Geräth nicht auf Pracht angelegt, aber unter seinen Händen erhält alles eine gewisse Nützlichkeit. Preis sechs Guineen.

Der wachsende Aufwand in großen Spiegeln ist in diesem Journale mehrmals bemerkt worden. Man weiß, daß die Fabriken des Landes sich auch hierin emporgearbeitet haben. Nun aber ist es bey einem so theuren Artikel mit einiger Gefahr verknüpft, wenn man ihn durch die gedrängten Strassen von London von einer Gegend der Stadt in die andre oft halbe Stunden weit tragen soll. Damit das bequemer geschehen könne, hat Daklen ein großes Gestell erfunden, das sehr zweckmäßig ist. Jede Hälfte desselben besteht aus vier Pfosten, wovon die mittelften höher als die übrigen sind: unten



sind sie in ein etwas starkes und zu beyden Seiten hervorstehendes Bret eingefügt. Die sämtlichen Pfosten stemmen sich an der linken und rechten Seite an eiserne, in artige Formen gegossene Handhaben, durch welche die beyden Träger, Einer den rechten, der Andre den linken Arm steckt, so daß der Spiegel zwischen ihnen befindlich ist, und nicht anders als durch Nachlässigkeit beschädigt werden kann. Das Gestell ist aichfarbig angestrichen, und zeigt, wie fast immer, den Nahmen des Verfertigers. Es mag ungefähr fünf Fuß hoch und eben so breit seyn. Dies Geräth ist sehr nützlich für Möbblirer, Auctionatoren, Erbbler &c. &c. wie der gute Abgang beweist.

Die englischen Strohgewölbe haben im verflossenen Winter ziemlich gefehert; nun aber der goldne Frühling da ist, fordern auch sie wieder ihren Platz auf dem großen Markte der englischen Industrie. Ihre neueste Erfindung sind die getigerten Hüte; gelben Grund, braune Flecken und Federn von denselben Farben. Aber da sie jetzt noch ganz neu sind, so haben sie etwas rohes in der zu dicken Aufstragung der Farben: wenige Wochen werden diesem Fehler abhelfen. Ihr Preis ist sehr mäßig: man trägt sie bloß auf der Strasse. Sie sind bey allen Modehändlerinnen zu finden.

Es ist aus den beyden vorhergehenden Hefen erinnerlich, daß die neuen Flanelle aus Salisbury allgemeinen Eingang gefunden haben. Binnen fünf bis sechs Monaten hat man, wie zu erwarten war, diesen schönen Artikel schon merklich verbessert. Außer den im letzten Stücke erwähnten neuen Farben, hat man diese Flanelle jetzt auch gelb getigert, vornehmlich um sie für Westen tauglich zu machen. Dieser Einfall ist von erwünschten Folgen gewesen, und man sieht bereits bey

den jungen Leuten, welche sich modisch kleiden, h solche Westen. Sie sind leicht und schön.

Selten verfließen etliche Monate, daß man neue Nadel- oder Arbeitskissen in den Londner G ben sähe. Cannon No. 82 Poultry macht jetzt gegen Staat von den seinigen, die in der Wahrheit artig sind. Er verfertiget sie in allerley Formen, eckig, eyrund, Herzen 2c. oben und unten sind sie Seide überzogen, und der mittlere Theil ist Marra aus allen Farben. Schwerlich kann ein Frauenzir bey seinem Laden vorübergehen, ohne ein solches zu kaufen, weil sie überhaupt vortheilhaft ausge sind. Es liegen ihrer viele Duzende in runden Kaben sammen, und die vielerley lebhaftte Farben ziehen Auge unfehlbar an.

Man weiß schon aus mehrmaliger Anführung, für eine herrliche Erfindung Garton's baumw Knäule zum Nähen sind. Die Nachfrage ist ungestiegen, und vermuthlich sieht man sie nun auch auswärts überall, wo englische Waaren nicht vten sind. Dieser geschickte Mann hat mit angehen Frühling auch besondrer Baumwollknäule zum Z nen der Wäsche zu verkaufen, die denselben Penfall den, weil sie von Farben sind, welche nicht verbleic es sind dunkelblau, schwarz und brau roth. Form ist eben so gefällig, wie die der größeren Nähen. Man fordert Garton's marking Cot Er selbst wohnt 97. Cheapside.

Die Mode der Lammwolle, aus welcher sehr viele Artikel in den vorigen Stücken nachahmhaft geworden sind, breitet sich immer noch weiter aus. Es muß nach gerade argwöhnen, daß der Nahme ein festes Aushängeschild ist. Der Schuhmacher Clark

126. Fleetstreet hatte im März eine Menge Frauenschuhe ausgehängt, die er Schuhe aus Lammswolle nannte, und die wärmer seyn sollten als alle andre. Es war eine Art Filzschuhe, und weil davon viel Aufhebens gemacht wurde, so zog er eine Menge Käuferinnen in seinen Laden. Man muß es diesen Schuhen nachsagen, daß sie wenigstens von schöner Arbeit und sehr billigem Preise waren.

Das Kartenspiel ist in England ungleich häufiger als in Deutschland. Nicht nur die höheren Stände, sondern auch die mehresten Bürgerfamilien verspielen ihre meisten Abende mit Whist oder Quadrille, obschon die letzteren nichts als ein angenehme Zeitkürzung dabei beabsichtigen. Es gehört deswegen zu dem Anstande, womit selbst der Bürger hier durchgängig lebt, alles was auf den Spieltisch kommt, Karten, Fiches, und die Kästchen dazu schön und nach der Mode zu haben. Man ändert damit eben so oft als mit andern Sachen, besonders in den kleineren Galanterieläden, wo der Bürger kauft. Das neueste sind Markennäpfschen aus Papp, schwarz überzogen, mit goldenen Sternchen, goldenen Rändern und Rosa ausgemacht. Fünfe kosten 6 Schill. in Holborn No. 303. Man findet sie jetzt in den mehresten Häusern.

In Hinsicht der gesunden Hautbekleidung ist es immer noch sehr streitig, ob man wohl thut, alles leinene bey Seite zu legen, und dafür flanelle Hemden u. s. w. nebst wollenen oder wenigstens baumwollenen Strümpfen zu tragen. In England findet man die Meinungen hierüber völlig getheilt. Es ist verzeihlich, daß die Wollenhändler und die Läden, wo man Schottländisches Pelzzeug kauft, behaupten, man verkürze muthwilligerweise sein Leben, wenn man sich nicht unmittel-

Bar auf der Haut mit Wolle wider Erkältungen wahr. In diesen Ton stimmen nun auch die Anker und Verkäufer der Lammswolle, welche ganze Horden davon einführen wollen. Man sieht sie No. Holborn. Die fränklichen Leute und die vermeintlichen Kranken in England fürchten bekanntlich nichts so als die Erkältungen bey den hiesigen schnellen Wechsel des Wetters. Da nun die Hemden aus Lammswolle ein sehr angenehmes Mittel zwischen dem Flanell und dem Schottländischen Pelzzeuge halten sollen, so ist es nicht zu verwundern, daß sie begierig gekauft werden. Die Mode, in deren Schutz gegenwärtig, wie sagt, alles Lammswollene steht, hat unstreitig auch einen gewissen Einfluß auf die Kranken.

Die Zeit, wo Winter und Frühjahr zusammenfallen, ist in England vor allen andern den großen Gesellschaften, Routs, Galas und Bällen gewidmet. großen Geräthehändler treten da mit ihren schönen Sachen hervor, und werden das meiste von dem los, was sie den Winter hindurch erfunden haben. So sieht man jetzt einen schönen Stuhl in den Mobiliengewölben, der sich sehr bemerkbar macht. Die Form ist von bisher üblichen fast gar nicht unterschieden, aber in der Verzierung. Er ist dunkelbraun und tiefgefründet. Die Krinnen sind stark vergoldet. Sitz und Rücken mit Bambusstreifen geflochten, und der letztere ist ebenfalls stark vergoldet. Der ganze Stuhl ist prächtig. Je Stück kostet vier Guineen, also das Dutzend über dreyhundert Thaler!

Ein anderer Stuhl, der ebenfalls neu, aber nicht so prächtig, obgleich vielleicht in einem besseren Geschmacke ist, hat blaue Medaillons und Urtheile nach Art der beliebten Feuerschirme und Porpelen.

ers bey Aldermänn und bey Orme. Auch von diesen kostet das Stück vier Guineen. Man findet beyde Arten von Stählen in den großen Mobilienniederlagen.

Nichts hat mit Eintritt des Frühlings so viel Aufmerksamkeit in der reichen Neubondstraße erregt, als die anscheinende Nacheiferung der Tapeten-Gewölbe. Die einen prangen mit Papier- die andern mit Rattun-  
tapeten. In beyden ist heuer die Kunst, die Mannigfaltigkeit und die Pracht der Malerern höher getrieben als je. Auch ohne den beträchtlichen Aufwand gesehen zu haben, den die englischen Großen mit diesen beyden Arten von Tapeten machen, kann man schon aus dem diesjährigen Reichthum der besagten Gewölbe schließen, daß diese beyden Zweige des brittischen Kunstfleisses außerordentlich blühend seyn müssen. Die schönsten Rattun-  
tapeten sind gelb mit Medaillons und Arabesken bedruckt und bemahlt; die Papiertapeten haben so ungemein viel neue und schöne Muster, daß man nur nach langer Betrachtung im Stande seyn würde, zu entscheiden, welche den Vorzug verdienen; indessen scheinen die mit Silberlaub gezierten die meisten Bewunderer zu finden, weil sie auch die theuersten sind. Etliche dieser Muster sind vom Prinzen von Wallis angegeben, der in seinem herrlichen Pavillon zu Brighthelmstone die außerlesensten Proben des vaterländischen Kunstfleisses versammelt.

Auch in Newbondstreet findet man ein neues Nadelkissen. Es ist viereckigt. Das Gestell ist mit rothem Cassian überzogen und hat ein kleines Schubfach mit einem silbernen Ringe. Das Kissen selbst ist starker blauer Taft, von welchem unterhalb weiße seidene Franzen herabhängen. Die Arbeit empfiehlt sich durch außerordentliche Niedlichkeit. Zu haben in dieser Straße bey Tooley, Juwelier, No. 45. Preis 12 Schill. 6 d.

Es hat in London seit langer Zeit sehr geschickte Schneider gegeben, und eine Gesellschaft berühmten Schneidermeister hat die ganze Schneiderkunst nach den in England ausgeübten Grundsätzen vorläufigst durch den Druck bekannt gemacht und durch Kupferstiche erläutert. Der Titel des Buches heißt: *The Taylor's complete guide or a comprehensive analysis of beauty and elegance in dress &c. by a society of adepts in the profession.* London, West. 8. (ohne Jahr) Preis eine halbe Guinea. Auch hierin besitzt jeder große Meister seine besonderen Handgriffe, und so eben hat einer in London, Namens George Atkinson, No. 23. Castlestreet, seinen Mitmeistern bekannt gemacht, daß er durch langes Nachdenken eine wissenschaftliche Methode (a scientific plan) Maas zu nehmen und Kleidungsstücke auszuschnitten, zur Vollkommenheit gebracht habe; ein Schneider, der sie lerne, werde dadurch unfehlbar in den Stand gesetzt, jeder Statur die Kleider genau anzupassen; die Methode sey dabei ganz einfach, und wenn man nur einmal wisse, wie groß und dick Jemand sey, so müssen ihm die Kleider gerecht seyn, die Mode möge noch so verschiedene Wendungen nehmen; Schneider, die entfernte und auswärtige Kunden hätten, gewännen dadurch die größten Vortheile; er habe überdies eine besondere Charte mit Anweisungen entworfen, wie sich Damen und Herren selbst Maas nehmen könnten; er wisse sehr wohl, daß es aller Orten geschickte Schneider gäbe, aber ihre Geschicklichkeit sey durch bloße Übung erworben, lasse sich nicht durch Unterricht fortpflanzen, sondern jeder Meister müsse erst wieder durch lange Übung sich zu vorzüglicher Fertigkeit im Schneiderhandwerke emporheben; seine Methode hingegen sey auf Regeln gebaut, sey zuverlässig und ein vollkommenes

System. Er mache sich anheischig, jeden Schneider, der die Kunst vollkommen erlernen wolle, für einen Ehrensold von Einhundert Pfund Sterl., binnen zwey Monaten, darin zu unterrichten; indessen lasse er sich bloß mit Schneidern ein.

Aber was ist alles das gegen das Rettungsboot? Diese unaussprechlich wohlthätige Erfindung, welche ohne Zweifel nun allgemein bekannt ist, hat sich während der stürmischen Monate des verwichenen Winters so nützlich bewiesen, daß alle Bedenklichkeiten darüber aufhören müssen. Wie man weiß, ist dem Herrn Greathead von neidischen Menschen, besonders im Monatlichen Magazine die Ehre dieser Erfindung abgestritten worden, gerade so wie die öffentliche Belohnung des würdigen Jenner eine ganze Schaar von Mißgünstigen erregt hat. Was den Erfinder des Rettungsbootes anlangt, so haben sich selbst verständige Männer in Deutschland verleiten lassen, auf die Verläumdungen seiner Gegner zu achten, da man doch nicht vergessen sollte, daß der Partheygeist in England unter dem Schutze der Pressfreiheit selbst die allerbeste Sache verdächtig zu machen und oft auf immer zu unterdrücken weiß, so wie er vielfältig die schlimme Sache übertüncht und in Sicherheit bringt. \*) In den Augen unpartheyischer Männer wird

\*) Wie wurde nicht der Admiral Keppel in Deutschland bedauert! wie schmerzte es nicht Jeden, daß ein so würdiger Mann angeklagt wurde! Das kam bloß daher, weil seine Parthey die mächtigste und lauteste war. Denn Küttners (s. seine Beiträge zur Kenntn. d. Inn. v. Engl. XIV. S. 8 und 9.) kannte zwey Hauptleute, die in dem Trefen, worüber der Prozeß entstand, commandirten, die beyde sagten, daß Keppel den Tod verdient habe. Man hat gegenwärtig nur eine Meynung darüber. Am angef. Orte macht K. die sehr wahre Bemerkung: „Das sonderbarste

Greathead immer die Ehre seiner Erfindung behalten, und nachstehendes zeigt, was ihn darauf brachte. Ehe ihm das Parlament die Belohnung von zwölfhundert Pfund Sterl. zuerkannte, wurden Er und Herr William Masterman aus South Shields vor der Committee des Unterhauses über den Nutzen des Boots vernommen. Der erstere versicherte, was nun durch hundertfältige Erfahrung bewährt ist, daß schlechterdings keine Bo-  
gen, sie seyen noch so hoch und furchtbar, das Rettungs-  
boot umwerfen oder verschlingen könnten. Sodann frag-  
te man Herrn Greathead, wie er denn gerade auf diese  
Form und Zusammensetzung des Rettungsboots verfallen  
sey? Er antwortete: folgende Vorstellung habe ihm oft  
vorgeschwebt und ihn nach und nach auf seine Erfindung  
geleitet. Nimmt man ein Sphäroid, und theilt es in  
Viertel, so ist jedes Viertel elliptisch, und gleicht be-  
nahe der Hälfte eines hölzernen Napfes, indem es eine  
Krümmung mit hervorragenden Enden hat; wirft man  
dieses ins Meer oder in irgend ein ofnes Wasser, so kann  
es nicht umschlagen oder mit dem Boden aufwärts lie-  
gen.“ Es kostete ihm aber mehrere Jahre, ehe er seinem  
Rettungsboote die erforderliche Vollkommenheit geben  
konnte. Indessen machte diese menschenhaltende Er-  
findung, welche unstreitig die vorzüglichste des Zeital-  
ters ist, \*) so wenig Aufsehen, daß es etliche Jahre

„ist,“ daß der Parthengeist in England so stark ist, daß man  
„oft selbst im Lande nicht weiß, wenigstens während der  
„Zeit selbst, wie gewisse Sachen sind.“

- \*) Der Waffenkrieg zwischen den Engländern und Franzosen  
hat aufgehört, aber nicht der Federkrieg. Wer die Zeitun-  
gen der beyden Völker liest, wird dieß in jedem Blatte be-  
merken. Die englischen Angriffe beziehen sich fast durch-  
gängig auf französische Politik und Staatsverwaltung; für



währete, und die Verwendung vornehmer Personen erforderte, ehe man ihr einige Aufmerksamkeit widmete. Seitdem aber das Parlament den Erfinder so ehrenvoll unterschieden hat, ist es entweder schon in den vornehmsten englischen Häfen eingeführt worden, oder man hat doch Anstalten dazu gemacht. Die größten Rettungsboote führen zehn Ruder (in der Seesprache: Riemen), und sind dreißig Schuh lang und zehn Schuh breit. Mit kupfernen Nägeln und allem Nöthigen versehen, kosten sie hundert und fünf und sechzig Pf. St. Es wer-

die Gelehrten, Künstler, Schauspieler, feinen Sitten und Zuverlässigkeit der Franzosen bezeugen alle englische Blätter und Monatschriften so viel Achtung, daß alles Vorzügliche in dieſer Art aufrichtig gepriesen und in das beste Licht gesetzt wird. Hingegen von französischer Seite läßt man es nicht an Anfechtungen des politischen Systems der Engländer bewenden; allerdings giebt es in Paris einen Millin, Lalande, Pictet, Sonniat, Garnier, Castera und viele andere verständige Männer, welche die Verdienste der Engländer um Wissenschaften, Künste und Handel anerkennen; aber eine ungleich größere Anzahl füllt den *Moniteur*, den *Mercur* u. s. w. mit Schmähungen und Verkleinerungen alles dessen, was Englisch heißt. Solche Bemerkungen machen in England so viel Kurzweil, daß man sie nicht nur nicht unterdrückt, sondern gleich übersezt und zum Theil in großer Schrift den Zeitungen einverleibt. Da etliche Franzosen so viel von Nationalüberlegenheit in jeder Rücksicht auch in Ansehung der Erfindungen prahlen, und sich unter andern mit dem Telegraph viel wissen, so erschien hier im Januar ein Zeitungsartikel, „*French Superiority*,“ worin die Ansprüche der beyden Nationen, was diesen Punkt betrifft, gewürdigt wurden. In den letzten Jahren stehen beyde Völker folgendermaßen gegen einander:

Guillotine	Kuhpocken.
Telegraph	Retungsboot.

den ungefähr sieben Centner Kork dazu erfordert, womit das Boot ringsum inwendig und auswendig zwey Fuß breit am Dollbord (d. i. der Randplanke) belegt wird; auch die Sitze sind damit bedeckt. Zehn Leute rudern es; fünf an jeder Seite; hinten und vornen sitzt ein Steuermann, der es nicht mit einem Steuer, sondern einem Rieme \*) regiert, welcher so eingerichtet ist, daß er nicht in den Sand einsinkt. Es hat überaus wenig Wassertracht, und faßt bequem drenzig Personen, oder doch zwanzig, wenn es voll Wasser ist. Da es wasserfest ist, und mit Kork aufgeboyet wird, so schwimmt es beständig, und muß sein Gleichgewicht behalten; noch weiß man kein Beispiel, daß die Mannschaft eines beschädigten Schiffs, dem das Rettungsboot sich nähern konnte, nicht dadurch in Sicherheit gebracht worden wäre. Der Fremde, welcher nach London kommt, kann Modelle davon an zwey Orten finden: in Northumberland House im Strand, 2. in dem Societäts-hause zur Aufmunterung der Künste u. c. in den Adelphi buildings. Unter andern Verbesserungen, die vorge schlagen hat, ist auch die, daß man es mit Rädern versehen sollte, damit es leichter längs den Küsten, wo es etwa nöthig ist, gebraucht werden könnte. Vor dem VIII. Bande der Misc. befindet sich ein Kupfer dieses Bootes.)

Ein Rechtsgelehrter, welcher Mitglied des Inner Temple ist, hat eine Maschine erfunden, womit man Boote und andere Fahrzeuge leicht und bequem fortbewegen kann. \*) Rödning in s. vortrefl. Wörterbuch der Marine sagt: „Riem ist ein bekanntes Werkzeug, welches dazu dient, Boote, Schluppen und ähnliche kleine Fahrzeuge zu bewegen. In der Büchersprache wird es gewöhnlich Ruder genannt, allein der Seemann versteht unter Ruder das Steuer.“

gen kann. Sie besteht aus zwey bis drey kleinen Raddonrudern (paddles) die durch mechanische Kraft zu entgegengesetzten und abwechselnden Richtungen angetrieben werden. Die Ruder sind so eingerichtet, daß, sobald die Vorrichtung in Thätigkeit gesetzt wird, die breite Oberfläche des einen Ruders, oder mehrerer, auf das Wasser drückt, unterdessen die breite Fläche des andern oder der andern, dem Wasser nachgiebt, auf welche Weise ein Fahrzeug sich ohne Mühe fortbewegen muß.

Wiewohl man längst weiß, daß Korkjacken vor dem Ertrinken bewahren, so findet man sie doch ihrer Theuerung wegen fast auf keinem Schiffe. Eine wohlfeilere Anwendung des Korks zu demselben Endzweck verdient also um so mehr bekannt gemacht zu werden da sie auch auf großen Flüssen von Nutzen und daher machen von unsern Lesern willkommen seyn dürfte. ~~Es ist ganz unmöglich, Schiffen, die in Noth~~ rathen, vom Lande der ~~Verano zu schicken: und wo~~ gemeine Bote von morschen Schiffen nach der Küste segeln, so verunglücken sie meistens. Daher soll sich jedes Schiff mit mehr Mitteln zur Rettung seiner Mannschaft und Passagiere versehen, als ihm seine Bote in so verzweifelten Fällen darbieten, besonders wenn es ohne viel Aufwand und Unbequemlichkeit geschehen kann. Hr. Abraham Bosquet hat nach vielem Nachdenken und einiger Erfahrung bekannt gemacht, daß der Zweck am zuverlässigsten auf folgende Weise erreicht werden könne. Jedes Fahrzeug versorge sich nach seiner Größe, und der Zahl seiner Mannschaft mit einer gemessenen Menge starker dichter Netze oder Säcke als Segelleinwand. Diese fülle man mit Korkspänen, gebe ihnen ungefähr die Größe eines Mantelsacks, krümme und forme sie wie ein Halsband, und mache sie

weit, daß Kopf und Schultern bequem hindurch kommen. Sie sollten überdies Riemen und Schuallen haben, damit sie unter die Arme gebunden werden können. Hierdurch kann man sich allezeit aufrecht und hoch über dem Wasser erhalten, so daß man sich nicht vor Erbsen an Felsen und steilen Gestaden, die öfters nicht nur den Schwachen und Erschöpften, sondern auch den Thätigen und Starken tödtlich werden, zu fürchten hat. In einem solchen Rorkpanzer kann eine Frau ihr Kind in den Armen mitnehmen, und sicher durch eine Brandung bringen, in die sich kein Boot wagen darf; oder sie kann auf hohem Meere so lange am Leben bleiben, als ihr Hunger und Durst erträglich sind. Da man die Arme ganz frey hat, so könnte ein kleines Ra-  
noeruder mit breitem Ende mittelst einer Leine an den Rorkpanzer befestigt werden; es würde seinen guten Nutzen haben. Man könnte auch ~~noch~~ <sup>noch</sup> ~~und~~ <sup>und</sup> Seiten verfertigt, in denen vier Leute Raum hätten, welche sich an die Maschinen fest halten müßten. Herr Bosquet ist ~~der~~ <sup>der</sup>zeugt, daß zwanzig solche ovale Maschinen in den meisten Fällen achtzig Personen vor dem Ertrinken sichern würden; und bände man vier derselben zusammen, so würden sie bey schnellen Unglücksfällen als sichere Eisbo-  
thol dienen, worauf viele Personen nebst einer Menge kost-  
barer Dinge ans Ufer gelangen könnten, da eine solche  
oder öfters weder an den Felsen zerschellt, noch umschlägt.  
die, <sup>solche</sup> Maschinen würden nur wenig kosten, und nicht  
müß- <sup>überlast</sup> am Bord verursachen, da sie in einem  
Klein- <sup>geringen</sup> Verhältnisse zu der Anzahl der Leute auf  
auf <sup>Schiffe</sup> stehen.  
sen, <sup>Herr Bosquet hat auch ein Boot erfunden, das</sup>  
nen. <sup>ermassen einem Eisboote gleicht, und so viel Per-</sup>  
Miscellen XI. 1.

sonen vom Ertrinken retten kann, als es nur faßt. Es besitzt auch noch folgende besondere Vortheile: man kann es mit einem geringeren Kostenaufwande verfertigen, als alle andre Vorrichtungen dieser Art; es erfordert weder Nägel noch andres Eisenwerk; jeder Korbmacher kann es verfertigen; es läßt sich entweder auf einem Karrn oder Schlitten fortschaffen, oder von etlichen Leuten tragen; weder Wind, noch Brandung noch Wogen können es umwerfen. Die größte Menge von Personen, die sich hineindrängt, kann darin nicht unter sinken, noch verursachen, daß das Wasser darin über zwölf bis vierzehn Zoll steigt. Im Fall eine Welle darüber schlägt, so daß es voll Wasser wird, läuft das letztere augenblicklich aus, und das Boot gewinnt, ohne ausgeschöpft zu werden, seine vorige Erhöhung; kein Stoß zerschmettert es, und sollte es auch noch so heftig an Felsen oder erheblichen Schaden bekommen, so kann es doch keinen Schaden davon nehmen. Es werden nehmlich zwei ovale oder runde Behältnisse, von verschiednen Durchmessern aus Weidenruthen geflochten, und eine wird in das andre gesetzt. Der Zwischenraum, welcher etwa achtzehn Zoll ringsum betragen sollte, wird mit Korkspänen ausgefüllt, und entweder auch mit Weidenruthen geflochten, oder mit einer leichten Randplanke überlegt. Auf dem Boden befinden sich zwei Roste, entweder aus einem starken Geflechte von Weidenruthen, oder von Holz, wodurch das Wasser freyen Abfluß hat. Der untere Rost muß mit der Kante der äußeren geflochtenen Form eben seyn, der obere kann sich etwa neun Zoll darüber erheben, und muß so dauerhaft gemacht werden, daß er den Druck erträgt, welchem er ausgesetzt ist. Der größte Durchmesser braucht nicht über sechs Fuß zu seyn, und die Höhe beträgt drey bis

vier Fuß. Inwendig werden ringsumher Sitze angebracht, welche eben so wie der Zwischenraum mit Kortspänen angestopft werden müssen. Die Randplank hat Bilde, worauf sich die Riemen (Ruder) bewegen, die von den Leuten stehend gerudert werden. Eine solche Maschine kann man ohne Schwierigkeit nach jeder Richtung weiter schaffen, und die Bucht von zwanzig Personen hebt das Wasser inwendig nicht über zehn bis zwölf Zoll.

### Die Insel Ceylon.

Was man bisher über diese Insel durch den Druck bekannt gemacht hat, ist noch sehr unvollkommen. Die Holländer waren so argwöhnisch, daß sie weder Fremden erlaubten, Untersuchungen anzustellen, noch ihre eigene Landsleute die Bemerkungen mittheilen ließen, welche sie etwa während ihres Aufenthalts in Ceylon gemacht hatten. Ueberhaupt hatten auch wenige von den hierher geschickten Holländern Neigung, der Geschichte des Eylandes und der Einwohner nachzuforschen. Reichthümer zu erwerben, war ihr Hauptzweck; wenn sie nur ihren Handel in den Städten, an der Seeküste ungestört treiben konnten, kümmerten sie sich wenig um das Innere der Insel. Viele selbst gebildete Holländer hatten eine beträchtliche Anzahl von Jahren in Ceylon zugebracht, ohne je über ein paar Meilen von der Küste landeinwärts gereist zu seyn. Selten waren die, welche man als obrigkeitliche Personen, oder als militärische Befehlshaber hierher schickte, Männer von Kenntnissen und Einsichten; oder auch sie sahen bloß auf ihren Vortheil, und mochten sich mit nichts befassen, das dem Vaterlande hätte von Nutzen seyn können. Am Cap der guten Hoffnung war das auch der

Kall, und Barrow klagt gerade über dieselbe Nachlässigkeit der Holländer.

Seitdem Ceylon unter die Nothmässigkeit der Engländer gekommen ist, kann man sich gegründete Hoffnung machen, daß diese berühmte Insel bald näher beleuchtet werden wird. Einen guten Anfang dazu hat bereits ein englischer Offizier in folgendem Werke gemacht: *An account of the island of Ceylon, containing its history, geography, natural history, with the manners and customs of its various inhabitants; to which is added the Journal of an Embassy to the Court of Candy. Illustrated by a Map and Charts. By Rob. Percival Esq. of H. M. 19. Reg. of foot. London, Baldwin. 1803. 4. pp. 420. Preis 1 Pfund 8 Schill.*

Als Offizier stand der Verfasser nicht bloß in verschiedenen Städten an der Küste, sondern er sah auch etliche Gegenden im Inneren der Insel, als er den General Macdonal auf dessen Gesandtschaftsreise an den Hof von Candy begleitete. — Folgende Auszüge werden einigermaßen beweisen, daß er fleißig Nachrichten sammelte, und schon aus der Inhaltsanzeige kann man sehen, daß er eine ziemlich vollständige Beschreibung geliefert hat. Cap. I. Einleitung — Geschichte der Insel, ehe die Engländer sie einnahmen. — Eroberungen der Portugiesen, Holländer und Engländer. II. Allgemeine Beschreibung von Ceylon, Häfen, Monsun, Himmelsstrich, Flüsse, innerer Verkehr, Boden, allgemeine Eintheilung, brittische Besetzungen, Trincomale, Malativo, Jafnapatnam, Manaar. III. Perlenfischerei, Gebräuche der verschiedenen indischen Völkerschaften, die sich dabei einfinden. IV. Salzwerke in Watallom, Nigumbo und Fischfang daselbst, Marsch der brittischen Truppen aus Nigumbo, Uebergabe von

Columbo. V. Beschreibung von Columbo, die Festung, Pottah, Hafen, Einwohner, Handel, Preis der Lebensmittel u. u. VI. Gegenden Südwärts von Columbo, Galkiest, Pantura, Caltura, Barbareen, Benzot, Point de Salle, Matura, Batacolo. VII. Schilderung der Holländer in Ceylon, Portugiesen, Malayer. VIII. Erstgeborne von Ceylon, ihr Ursprung, Sitten, Sprache, Lebensart. IX. Religion der Ceyloner. X. Wodurch sich die Einglesen von den Candiern unterscheiden. XI. Besitzungen des Königs von Candy, deren Eintheilung, Candy, Diliggy Neur, Nilembh Neur, Anarodgburro, Himmelsstrich, Erdboden, wodurch sich die Candier von den Einglesen unterscheiden. XII. Civil- und MilitairEtat des Königreichs Candy. XIII. Beschreibung des Bedahs oder Baddahs. XIV. Thiere und Gewächse in Ceylon. XV. Zimmt, die Stappelwaare. XVI. Mineralien. XVII. Allgemeine Bemerkungen, gegenwärtiger Zustand der Insel, Verbesserungen, Civil- und MilitairEtat, Vortheile. XVIII. Tagebuch der Gesandtschaft an den Hof von Candy 1800. — Uebersicht der Landstrassen in Ceylon.

Da diese Insel so nahe am Aequator liegt, so sind die Tage und Nächte nothwendigerweise allezeit beynähe von derselben Länge; der Unterschied zwischen den beyden Jahreszeiten steigt nicht über fünfzehn Minuten. Die Jahreszeiten hängen mehr von den herrschenden Winden (Monsohn oder Musson) ab, als vom Sonnenlaufe; denn wiewohl die Insel der Linie gegen Norden liegt, so ist es doch am kühlfsten während der Sommer-Sonnenwende, wenn der westliche Monsohn wehet. Der Frühling beginnt im October, und es ist am heissesten vom Januar bis Anfang Aprils. Die Tageshitze ist beynähe das ganze Jahr hindurch die nehmliche; je-



doch werden die Nächte in der regnerichten Jahreszeit kühler, weil sowohl die Erde feucht ist, als auch weil die Winde wehen. Im Ganzen genommen, ist der Himmelsstrich weit gemäßigter, als auf dem festen Lande von Ostindien. Denn ob schon Ceylon so nahe am Äquator liegt, so ist doch die Hitze keinesweges so drückend, als man sie in vielen Gegenden auf der Küste von Coromandel empfindet, welche nördlicher gelegen ist. Dies kommt von den beständigen Seewinden her, von denen es abgekühlt wird; dann hat es auch keine solche heißen und erstickenden Landwinde, die das feste Land so häufig anfechten. Daher ungeachtet die senkrechten Sonnenstrahlen natürlich ungemein stechend seyn müssen, gewähren doch der Schatten und die Häuser allezeit einen ziemlich kühlen Aufenthalt.

Indeß schränkt sich das gemäßigte Clima vornehmlich auf die Küste ein, wo die Seewinde sich ungehindert ausbreiten können. Im Inneren des Landes, wo es dicke und verwachsene Holzungen giebt, und wo ein Berg an den andern stößt, ist die Hitze um viele Grade heftiger als an der Seeküste, und die Luft oftmals ausnehmend schwül und ungesund. Dieser Unannehmlichkeit könnte jedoch größtentheils begegnet werden, wenn man die Holzungen ausrottete, und die Dickichte durchschnitte, wie der Obrist Champagne an einem Striche bey Trincomale bewiesen hat, den er seit der Besitznehmung der Engländer von Holz reinigen ließ, so daß die dortige Luft nun den Europäern weit weniger nachtheilig ist.

Der Boden, überhaupt betrachtet, ist sandig, und hat nur eine geringe Zumischung von fetter Erde. Aber in den südwestlichen Gegenden, besonders um Colombo, giebt es sehr viel Marschland, das überaus reich, und

unbeschreiblich fruchtbar ist. Indessen stehen darauf hauptsächlich die Zimmtpflanzungen, und die übrigen Theile der Insel so wie sie jetzt angebaut sind, ertragen nicht einmal so viel Reis, als die Einwohner verzehren, weswegen man alljährlich aus Bengalen und andern Gegenden von Indien das Fehlende einführen muß. Allein man geht sicherlich im Anbau der Insel nicht gehdrig zu Werke; gäbe man sich nur Mühe, so würde ganz und gar keine Einfuhr von Reis nöthig seyn.

Jasnapatam hält man für den gesündesten Strich der Insel. Es liegt so, daß es benyae auf allen Seiten von der See umgeben wird; hierdurch kühlen sich die heißen Winde ab, welche von der indischen Halbinsel herüberwehen, ehe sie Ceylon erreichen.

Ein Europäer kann in Ceylon vielleicht nichts anziehenderes sehen, als die Bay vor Condatshi während der Perlenfischerey. Dieser öde und verlassene Ort wird dann äußerst lebhaft. Etliche tausend Menschen von verschiedenen Gesichtsfarben, Ländern, Casten, und Beschäftigungen sind hier in einem immerwährenden Gedränge; am Ufer ist eine ungeheure Menge kleiner Zelten und Hütten errichtet; vorn wird überall Markt gehalten; Nachmittags kommen ausnehmend viel Böte von den Perlenbänken zurück, und etliche sind mit Schätzen beladen; in den Gesichtern der Eigenthümer mahlt sich ängstliche Erwartung, indessen ihre Böte ans Ufer rudern, und wenn diese angekommen sind, laufen sie begierig auf dieselben zu, in der Hofnung, eine reiche Frucht zu bekommen; eine ungeheure Menge von Juweliern, Maklern und Kaufleuten aller Farben und Abstufungen, Eingeborne und Ausländer strömen herben, da sie auf eine oder die andere Art mit Perlen zu thun haben, und sie entweder auslesen und sortiren, oder wie-

gen, zählen und schätzen, oder zum Verlaufe anbieten, oder zum Gebrauche durchbohren. Aus allen diesen Umständen macht man sich eine Vorstellung, wie wichtig die Ursache seyn müsse, welche einen solchen Auftritt erzeugt.

Die Bay Condatchy ist der größte Sammelplatz der Bde, die zum Perlensfange gebraucht werden. Die Bänke auf denen gefischt wird, erstrecken sich etliche Meilen längs der Küste von Manaar, südwärts auf die Höhe von Arippo, Condatschy, und Pomparipo. Die vornehmste Perlenbank ist Condatschy gegenüber, und liegt ungefähr zwanzig Meilen in die See hinaus. Ehe der Fang beginnt, untersucht man vor allen Dingen die verschiedenen Perlen-Muscheln- oder Austern-Bänke, prüft den Zustand der Muscheln, und erstattet der Regierung einen Bericht darüber. Befindet es sich, daß die Menge hinreicht, und daß die Muscheln den erforderlichen Grad von Reife erlangt haben, so werden die Bänke, auf welchen man dieses Jahr fischen will, versteigert, und dem Meistbietenden zugeschlagen, welches gemeiniglich ein schwarzer Kaufmann ist. Doch verfährt man nicht allezeit so; zuweilen findet die Regierung es vortheilhafter, auf ihre eigene Rechnung auf den Bänken fischen zu lassen, und dann den Kaufleuten die Perlen zu veräußern. Thut man dies, so werden Bde aus verschiednen Gegenden auf die ganze Zeit der Fischerey für die Regierung bedingt; der Preis ist nach Befinden; gewöhnlich aber miethet man ein Boot für fünf bis achthundert Pagoden. Indess ist kein Preis festgesetzt, und man sucht jeden Kahn so billig als möglich zu bekommen. Die Holländer verfahren gewöhnlich auf die letzterwähnte Art; die Regierung ließ selbst fischen, und ließ die Perlen entweder nach verschiednen Theilen von Indien, oder nach Europa. In dies-

tem Falle nehmen der Oberbefehlshaber und Rath von Ceylon ein gewisses Procent von dem Werthe der Perlen für sich; wurden aber die Muschelbänken versteigert, so machten sie sich auſſer was die Regierung bekam, noch eine beſondere Summe aus. Ihr Vorwand zur Forderung dieſer Sportel war: Mühe bey Unterſuchung und Schätzung der Muschelbänke.

Wollte man alle Muschelbänke in einem Jahre befiſchen, ſo würde die Zeit, die dazu ausgeſetzt iſt, nicht hinreichen, und es würde den Leuten, die ſich dabey einfinden, zu beſchwerlich fallen. Man theilt ſie daher in drey biß vier Striche, und befiſcht jedes Jahr einen, nach der Reihe. Jeder Strich iſt obllig von dem andern abgeſondert, und wird erſt in dem Jahre, wo ihn die Reihe trifft, verſteigert. Auf dieſe Art erhalten die Muſcheln eine hinlängliche Zwischenzeit, ihre angemessene Größe zu erreichen; und da der erſte Strich inſgemein wieder reiſ geworden iſt, wenn man den letzten gefiſcht hat, ſo kann man ſaſt regelmäßig alle Jahre fiſchen, und annehmen, daß die Perlenfiſcheren zuverläßige jährliche Einkünfte abwirft. Man hält dafür, daß die Muſcheln ihre höchſte Reife in ſieben Jahren erhalten; denn wenn man ſie zu lange liegen läßt, ſo ſoll die Perle zu groß, und dem Thiere ſo läſtig werden, daß es ſpeyt, und dieſelbe aus der Muſchel wirft.

Das Fiſchen beginnt im Februar, und geht ungeſähr anfangs April zu Ende. Man giebt dem Kaufmann ſechs Wochen oder höchſtens zwey Monate zur Fiſcheren Zeit, aber wegen verſchiedenen Hinderungen, welche vorfallen, fiſcht man im ganzen etwa nur dreyßig volle Tage. Ereignen ſich während dieſer Zeit unglücklicherweiſe viele Stürme, ſo geſteht man dem Käufer noch einige überzählige Tage zu. Eine Hauptunterbrechung

entsteht daher, daß die Taucher, welche von verschiedenen Secten und Nationen sind, so viele und so verschiedene Feiertage beobachten. Viele von den Tauchern gehören zu einem schwarzen Stamme, den man unter dem Namen Marawas kennt, und der in Tutucoreen auf der entgegengesetzten Küste wohnt; diese Leute nehmen zwar ihren Ursprung aus der Malabarischen Gasse, sind aber Catholiken und arbeiten des Sonntags nicht, um in Arippe den Gottesdienst zu besuchen.

Die Böte, welche man bey der Fischerey braucht, gehören nicht nach Ceylon, sondern werden aus verschiedenen Häfen von Indien gebracht, besonders aus Tutucoreen, Caracal und Negapatam an der Küste von Coromandel und aus Colang einem kleinen Orte an der Malabarischen Küste, zwischen dem Vorgebürge Comorin und Anjanga. Man hält die Taucher aus Colang für die besten und mit ihnen miteifern bloß die Lubbahs, welche auf der Insel Manaar bleiben, um sich zu dieser Kunst abrichten zu lassen. Ehe man zu fischen anfängt, versammeln sich alle Böte in Condatschy, wo sie gedungen, und dann beziffert werden.

So lange die Fischerey währt, segeln alle Böte regelmäßig zusammen aus, und kehren miteinander zurück. Etwa um zehn Uhr Abends wird in Arippe eine Signalcanone gefeuert, und die ganze Flotte segelt mit dem Landwinde aus. Sie erreicht die Muschelbänke vor Sonnenaufgang, und nach Tagesanbruch geht der Fang an. Man fährt damit emsig fort, bis der Seerwind eintritt, der sich um Mittag erhebt, und die Lösung der Rückkehr nach der Bay ist. Sobald man die Flotte erblickt, wird abermals eine Canone gelöst, und die Fahne aufgepflanzt, um die Zurückkunft den erwartungsvollen Besizern der Böte zu melden. Sobald

die Kähne ans Land kommen, werden ihre Ladungen herausgenommen, da sie schlechterdings alle vor Nacht völig ausgeladen werden müssen. So wenig Glück die Vötte gehabt haben mögen, sieht man den Besitzern derselben selten Mißvergñügen an: denn ob es ihnen gleich an Einem Tage nicht gelungen seyn mag, so sehen sie doch zuversichtlich am nächsten einem bessern Erfolge entgegen, da die Braminen und Zauberer, denen sie, trotz aller Erfahrung blind trauen, sich zu gut auf die Freigebigkeit einer Mannes verstehen, der auf gutes Glück hofft, als daß sie ihm nicht alles, was er wünschen mag, versprechen sollten.

Auf jedem Vötte sind zwanzig Leute und ein Lindal, oder Oberbootsmann, der das Amt eines Lootsen verrichtet. Zehn von ihnen rudern, und sind den Tauchern beim Heraufkommen behülflich. Die übrigen Zehn sind Taucher, von denen fünf auf Einmal hinabsteigen; wenn die ersten fünf heraufkommen, tauchen die andern fünf unter: durch das Abwechseln lassen sie einander Zeit, zu einem neuen Sprunge Kraft zu sammeln.

Damit die Taucher desto schneller hinuntersinken mögen, braucht man groffe Steine, deren man zu diesem Endzwecke fünf in jedes Vötte mitnimmt; sie sind ein röthliches Granit, der auf der Insel gemein ist, und haben die Form einer Pyramide, die oben und unten abgerundet ist, und am schmalern Ende ein Loch hat, durch welches ein Strick gesteckt wird. Etliche Taucher bedienen sich eines Steins, der wie ein halber Mond gestaltet ist, und den sie vor dem Hinabsteigen um den Bauch befestigen, so daß sie ihre Füße frey behalten.

Diese Menschen sind von früher Jugend an das Tauchen gewöhnt, und steigen ohne Furcht auf den Boden, in einer Wassertiefe von vier bis zehn Klaftern, um

Muscheln zu suchen. Wenn der Taucher im Begriffe ist zu springen, ergreift er den Strick, woran einer der vorherbeschriebenen Steine befestigt ist, mit den Zehen seines rechten Fußes, indem er einen Nehsack mit den Zehen des linken Fußes faßt! denn unter allen Indiern ist es gewöhnlich, die Zehen eben so wie die Finger zum Arbeiten oder Festhalten zu brauchen; und durch lange Übung bringen sie es damit so weit, daß sie sogar etwas ganz kleines mit ihren Zehen von der Erde eben so schnell aufnehmen, als ein Europäer es mit seinen Fingern im Stande ist. Nach dieser Vorherbereitung ergreift der Taucher einen andern Strick mit der rechten Hand, hält sich die Nasenlöcher mit der linken zu, und plumpst in das Wasser, worauf er denn durch die Bucht des Steins bald den Grund erreicht. Er hängt nun das Netz um den Hals, und liest mit vielem Geschick und möglichst geschwind so viel Muscheln auf als er nur kann während er im Stande ist unter dem Wasser auszubauern, welches gemeiniglich etwa zwey Minuten ist. Er nimmt dann wieder seine erste Stellung an, giebt denen die oben sind ein Zeichen, indem er das Sail in seiner rechten Hand anzieht, und wird augenblicklich in das Boot herausgewunden; er läßt aber den Stein unten zurück, welchen man nachher vermittelst des daran befestigten Stricks heraufzieht.

Dies greift die Taucher so sehr an, daß ihnen, wenn sie ins Boot kommen, Wasser und oft sogar Blut aus Mund, Ohren und Nase dringt. Sie lassen sich das aber nicht hindern wieder hinabzusteigen, wenn sie die Reihe trifft. Sie thun oft vierzig bis fünfzig Sprünge in einem Tage, und bringen jedesmal ungefähr hundert Muscheln mit. Etliche reiben sich den Leib mit Del, und verstopfen sich Ohren und Nase, damit das

Wasser nicht eindringe, unterdessen andre gar keine Vorsicht brauchen. Wenn sie schon gewöhnlicherweise nicht über zwey Minuten unter dem Wasser bleiben, so hat man doch Beispiele von Tauchern, die es vier und sogar fünf Minuten vermochten, welches der Fall mit einem Caffrischen Knaben war, den der Verfasser sah. Das Beispiel der längsten Ausdauerung unter dem Wasser, dessen man sich zu erinnern weiß, ist das eines Tauchers, der 1797 aus Anjango kam, und der es volle sechs Minuten unter dem Wasser aushielt.

Das Gewerbe eines Tauchers, welches dem Europäer so außerordentlich und gefährvoll scheint, wird einem Indier wegen der natürlichen Geschmeidigkeit seiner Glieder und der frühen Übung, ganz gewöhnlich. Sein Hauptschreckniß und seine Gefahr entstehen daher, daß er unten Jonashaay (Menschenfresser) treffen möchte. Dieses Thigr ist ein gemeiner und fürchterlicher Bewohner aller Meere in diesen Breiten, und für den kühnen Indier ein Gegenstand von beständiger Besorgniß. Indes sind etliche Taucher so geschickt, daß sie den Jonashaay zu vermeiden wissen, selbst wenn sie eine beträchtliche Zeit unter dem Wasser verweilen. Aber das Schrecken, welches ihnen dieser Feind verursacht, ist so unaufhörlich, und die Ungewißheit, ihm zu entgehen, so groß, daß diese abergläubigen Leute ihre Sicherheit in übernatürlichen Mitteln suchen. Ehe sie untertauchen, wird der Priester oder Beschwörer allezeit um Rath gefragt, und was er ihnen sagt, glauben sie mit unerschütterlicher Zuversicht. Die Zurechtung, welche er ihnen auflegt, besteht in gewissen Cerimonien, je nachdem sie zu dieser oder jener Caste oder Sekte gehören; und in Beobachtung derselben verahren sie mit größter Pünktlichkeit. Ihren Glauben an diese Afsanzereyen kann man niemals



wankend machen, der Ausgang mag noch so verschieden von den Vorherfügungen dieser Betrüger ausfallen. Die Regierung sieht daher weislich ihren Vorurtheilen nach, und besoldet allezeit etliche Beschwörer, welche die Taucher begleiten und ihnen Muth ein'sprechen. Denn obgleich die Taucher ihre Kunst in einem so hohen Grade inne haben, so kann man sie doch nicht vermögen, hinabzusteigen, bevor der Beschwörer seine Cerimonien verrichtet hat. Sein Rath wird gewissenhaft beobachtet, und dient dem Taucher insgemein zur Erhaltung seiner Gesundheit. Denn gewöhnlich wird ihm eingebunden, vor dem Tauchen nichts zu essen, und sich gleich nach der Rückkehr von seiner Tagesarbeit in süßem Wasser zu baden.

Die Beschwörer heißen in der Malabarischen Sprache Pillal karras oder Binder der Haaren. Während der Perlenfischerey stehen sie am Ufer vom Morgen an bis die Vöde Nachmittags zurückkehren, und murmeln die ganze Zeit über Gebete, verdrehen den Körper durch allerley wunderliche Stellungen, und verrichten Cerimonien, in denen vermuthlich Niemand, außer ihnen selbst, einen Sinn finden kann. Während dieser ganzen Zeit dürfen sie weder essen noch trinken; sonst würden ihre Gebete von keinem Nutzen seyn. Jedoch überheben sie sich zuweilen dieser Enthaltbarkeit, und thun sich mit Toddy, einer Art von Getränk, gütlich, das aus dem Palmbaum destillirt wird, bis sie bey ihren Andachtsübungen nicht mehr stehen können.

Desters gesellen sich einige Beschwörer in den Vöden zu den Tauchern, denen die Meinung, ihre Beschützer bey sich zu haben, das höchste Vergnügen macht. Vielleicht aber bewirkt dieser vermeynte Schirm, daß die Taucher nun allerley Zufällen mehr ausgesetzt sind, da

es sie in Zurecht auf die Unfehlbarkeit ihrer Vertreter achtloser macht. Indes darf man nicht etwa glauben, diese Beschwörer ließen sich von ihren eigenen Künsten täuschen, oder begleiteten ihre Schützlinge lediglich aus inniger Sorgfalt für deren Wohlfahrt auf die Perlenfischerey; ihre Hauptabsicht bey dieser Fahrt ist, insgeheim, wo möglich eine köstliche Perle zu entwenden. Demnach muß offenbar der Aufseher der Fischerey ihre Begleitung mit einem scheelen Auge betrachten, wiewohl die Taucher ihnen so sehr ergeben sind, daß er es stillschweigend übersehen oder wenigstens seinen Verdacht über ihre wahren Absichten verheimlichen muß. Auch darf er sich nie merken lassen, daß er an ihrer Gewalt über die Jonashaaren zweifle, weil sonst die Taucher Anstand nehmen könnten, ins Wasser zu springen, oder vielleicht ganz und gar nicht fischen möchten. Es ist eine reiche Erndte für die Beschwörer, denn außerdem, was ihnen die Regierung bezahlt, erhalten sie Geld und allerley Geschenke von den schwarzen Kaufleuten sowohl als den Tauchern, die im Muschelfischen glücklich gewesen sind.

Merkwürdig ist die Feinheit, womit diese Betrüger ihr Ansehen wieder zu gewinnen wissen, wenn ein ungünstiger Zufall ihre Weissagungen vereitelt. Seit die Insel den Engländern gehört, verlor ein Taucher einmal bey der Fischerey ein Bein, worauf der Oberbeschwörer wegen des Unsterns zur Rechenschaft gezogen wurde. In seiner Antwort liegt ein auffallendes Bild der Einsichten und Fähigkeiten der Leute, mit denen er es zu thun hatte. Er sagte ihnen alles Ernstes: „eine alte Hexe, die einen Groll auf ihn geworfen, sey so eben aus Colang an der Malabarischen Küste gekommen, und habe eine Gegenbeschwörung vorgenommen, wodurch seine Tauchereyen einstweilen fruchtlos geworden; er sey davon zu

von den verschiedenen Eigenthümern in Gruben, die etwa zwei Fuß tief sind, oder in kleine viereckigte, absichtlich dazu eingerichtete und verjünzte Oeffnungen gelegt, deren jede einen besondern Herrn hat. Unten breitet man Matten aus, damit die Muscheln nicht die Erde berühren; und hier läßt man sie sterben und verfaulen. Sobald sie nach geendigter Fäulniß wieder trocken sind; lassen sie sich leicht öfuen, ohne daß man Gefahr liefte, die Perlen zu beschädigen, welches der Fall seyn könnte, wenn man sie frisch gefangen aufmachen wollte, wo es große Gewalt erfordert. Ist die Muschel aus einander, so durchsucht man das Thier genau, ob es Perlen enthält; ja man pflegt es sogar zu kochen, da die Perle, ob sie gleich gewöhnlicherweise in der Schale enthalten ist, nicht selten im Körper des Schaalthiers gefunden wird.

Der Gestank der faulenden Muschelthiere ist unerträglich und dauert noch lange nach Beendigung der Perlenfischerey. Er verpestet die Luft viele Meilen um Condatshy, und macht die umliegende Gegend äußerst unangenehm, bis die Monsuons und heftigen Südwestwinde eintreten, welche die Luft wieder reinigen. Indesß kann der eckle Geruch die Hoffnung des Gewinns nicht ersticken; ganze Monate nach der Fangzeit, sieht man eine Menge Leute über den Sand und die Faulgruben der Muscheln sich bücken, und eifrig suchen: manche sind dann und wann so glücklich, eine Perle zu finden, welche sie für die Mühe des Nachsuchens überflüssig entschädiget. 1797, als Herr Andrews Einnehmer war, erhielt ein Kuhl oder ein ganz gemeiner Mensch durch Zufall die allerhöchlichste Perle, welche man in dieser Fangzeit gesehen hatte, und veräußerte sie an Herrn Andrews für eine ansehnliche Summe.

Die Perlen, welche man hier bekommt, sind weißer, als die, welche aus dem Busen von Ormus an der Arabischen Küste kommen, werden aber sonst für nicht so rein und vortreflich gehalten; denn obschon die weißen Perlen in Europa geschätzter sind, so ziehen die Eingebornen dennoch diejenigen vor, welche ins gelbliche oder goldartige spielen. Auf der Höhe von Tutucoreen, welches an der Küste von Coromandel, bennahc Condatshy gegenüber liegt, ist auch eine Perlenfischeren, aber die dort gefundenen Perlen sind von weit geringerem Werthe, als die beyden eben erwähnten Arten, weil sie einen Anstrich von blau oder grau haben.

In der Zubereitung der Perlen, besonders im Durchbohren und Aufreihen, besitzen die Schwarzen eine außerordentliche Geschicklichkeit. Das Werkzeug, womit sie bohren und die Fertigkeit, mit welcher sie es brauchen, sind sehr auffallend. Eine hölzerne Maschine, deren Gestalt ungefähr einem stumpfen umgekehrten Kegcl (conus) etwa sechs Zoll lang und vier breit, gleicht, ruht auf drey Füßen, jeder zwölf Zoll lang. In der oberen Fläche dieser Maschine sind Löcher oder Gruben für die größeren Perlen; die kleineren werden mit einem kleinen hölzernen Hammer eingeschlagen. Man bohrt sie mit Spindeln, deren Größe sich nach der Größe der Perlen richtet; die Spindeln werden in einem hölzernen Ringe vermittelst eines Bogens herumdreht. Wenn die Perlen in die gedachten Gruben gelegt sind, und die Spitze der Spindel auf sie gerichtet ist, preßt der Arbeiter den hölzernen Ring mit der linken Hand, während seine Rechte den Bogen herumdreht. Unter dem Bohren benezt er dann und wann die Perle, indem er den kleinen Finger der rechten Hand in eine mit Wasser gefüllte Cocosnußschaale taucht, die in dieser Absicht

neben ihm steht: durch lange Übung thut er dies so geschickt und geschwind, daß die Arbeit dadurch kaum aufgehalten wird.

Sie haben auch noch allerley andre Werkzeuge, sowohl zum Schneiden als Bohren der Perlen. Um sie so zu reinigen, abzurunden und zu poliren, als wir sie sehen, braucht man ein Pulver, das aus Perlen gemacht wird. Es beschäftigen sich mit diesen verschiedenen Ber-richtungen sehr viele Schwarze, die durch alle Theile der Insel zerstreut sind. Besonders kann man in der schwarzen Stadt oder Pettah in Columbo eine Menge von ihnen täglich mit dieser Arbeit beschäftigt sehen, welche gewiß verdient, daß der Europäer sie mit einiger Aufmerksamkeit betrachtet.

(Mehr Auszüge im folgenden Stück.)

#### Anecdoten.

Jüngst sah man Mittags um zwölf Uhr ein Mädchen auf der Blackfriarsbrücke im Begriffe, auf das Geländer zu steigen. Ungeachtet des großen Troffes von Gehenden, Fahrenden und Reutenden, die fast unaufhörlich die Brücke füllen, schien Niemand auf sie Acht zu geben. Nur ein Herr, der ihr ganz nah war, vermuthete ihre Absicht, zog sie beym Rocke und fragte, was sie vorhätte? Ihre Augen waren roth und aufgedunsen vom Weinen, sie gestand, daß sie in die Themse springen wollte. „Ich bin ein zu Grunde gerichtetes Mädchen, sagte sie; ich entließ meinen Eltern, und lebte bey einem jungen Menschen, der mich nun hat sitzen lassen.“ Sie war sehr schön, aber ihre Lage nahm noch mehr für sie ein, als ihre Gestalt. Es hatten sich nun eine Menge Leute um sie her versammelt, die ihr zuredeten. Man übergab sie den öffentlichen Beamten des

Kirchspiels. Sie ließ sich endlich vermögen, einige Auskunft über sich zu geben. Sie hieß Sara Sh—, war vor sechs Wochen aus ihrer Eltern Hause mit einem jungen Menschen davon gegangen, dessen Namen sie jedoch nicht entdecken wollte. Sie mieteten sich in St. Georgens Feldern ein. So lange sie Geld und Kleider hatte, blieb ihr Liebhaber bey ihr, aber dann verließ er sie. Jetzt erwachte sie aus dem bisherigen Rausche. Ihr Zustand kam ihr so entsetzlich und hülflos vor, daß ihr das Leben zur Last wurde. Geschändet, eine ungehorsame Tochter, ohne Kleider, die ihrem Geschlechte so wesentlich scheinen, und ohne Geld einen Anzug oder nur Brod zu kaufen, konnte sie weder ihren Eltern und Freunden unter die Augen treten, noch für sich bleiben. Nachdem sie sich thränenlos geweint hatte, rann sie halb von Sinnen, ohne zu wissen, ob es Tag oder Nacht sey, auf die Brücke, um sich zu ertränken. Es zeigte sich, daß ihr Vater ein Haus hatte und bey einem großen Büchsenmacher in Arbeit stand. Da sie das einzige Kind war, so bewog man ihre betrübten Eltern bald, sie wieder aufzunehmen; aber man muß sie hüten, sie ist irre, oder spricht meistens nur mit sich selbst.

Auf der Londner Straße Snowhill, die jetzt ganz neu und prächtig aufgebauet ist, wurde ein Pferd scheu. Alles gieng ihm schnell aus dem Wege; eine Dame, die auch unter dem Haufen war, wurde mit fortgezogen, und ihr Musselinanzug blieb an einem Bauholze hängen. Ehe sie ihn losmachen konnte, war er halb von der Seite zerrissen. Man weiß, wie jetzt die Frauenzimmer gekleidet sind; was man von außen sieht, ist beynähe ihr ganzer Anzug. Die Frau glich nun zur Hälfte unsrer ersten Mutter, und wurde von den muthwilligen Knaben, an denen es hier am wenigsten fehlt, verhöhnt

und ausgelacht, bis andre Weibspersonen herzukamen, und ihre Blöße mit Schürzen und Tüchern, so weit es thunlich war, bedeckten. Man sammelte die zerrissenen Bruchstücke des Kleides und brachte sie nach einem benachbarten Hause in Sicherheit.

Leztlin wurde ein Schenkwirth wegen eines groben Spasses belangt, den er sich in einem ausgelassenen Augenblicke gemacht hatte, aber bey kälterem Muth nicht beschönigen konnte. Er hat in dem Dorfe Toplar an der Themse ein Bierhaus, wo er eines Tages Fleisch einsalzte. Ein Zimmergeselle trat zu ihm und sagte: Ey, Herr Pearce, das sind ja rare Stücken Rindfleisch, die Sie da einpöckeln! „Ja, das wollt' ich meinen, Herr Gubbins, antwortete der Schenkwirth, und ich werde gleich ein noch viel größeres einpöckeln.“ In dem Augenblicke ergriff er den Gesellen, warf ihn in das Faß, bedeckte seinen Kopf mit Salz und rieb damit so sehr er nur konnte. Die Folge davon war, daß der Zimmergesell eine Menge Haare verlor und im Gesichte sehr entstellt wurde. Für diesen unzeitigen Spass mußte ihm der Schenkwirth zehn Pfund Sterling zur Entschädigung geben.

Der Lachsprung in dem Flusse, durch welchen der Landsee Lough Erne abfließt, bey Ballyshannon in Irland, ist eben so berühmt, als die schöne umliegende Gegend. Vor dem Wasserfalle fließt der Strom still und sanft, bis er sich dem Sturze nähert, wo Felsen seinen Lauf hemmen; er fällt dann nicht weniger als zwanzig Fuß mit unglaublicher Wuth herab und bildet einen sehenswerthen Anblick. Vergangenen August wollten sich oberhalb dieses Wasserfalls zwey reiche Güterbesitzer, Hamilton und Irvine mit Lachsfischen ergötzen. Sie nahmen einen Schifferjungen mit in ihr Boot. Der

häufige Regen hatte den Fluß ungewöhnlich angeschwollen. Der schöne Tag und das Ungewöhnliche der Belustigung lockte viele Leute herbei. Es war eine herrliche Lust. Das Wasser war so still und durchsichtig, daß man deutlich sehen konnte, wie die Lachse zu dem verrätherischen Roder schwammen und einbißen. Aber während des Vergnügens hatte man zu wenig auf die Regelung des Rahns gedacht; er gerieth auf Einmal in die Flußgegend, wo das Wasser schon wirbelt und einen Abschluß bekommt; das Hintertheil war plötzlich umgekehrt. Man denke sich den Schreck der Herren und das Mitgefühl der vielen Zuschauer! Die Gefahr war gräßlich; wie sollte man helfen? Hier war nicht zu zaudern. Die beyden Herren sprangen hurtig ins Wasser und suchten dem reisenden Strome ihre körperliche Stärke durch Schwimmen entgegen zu setzen. Hamilton, ein rüstiger, kraftvoller Mann kämpft wie ein Löwe mit den Wellen, aber das unbarmherzige Element stoßt ihn Fuß für Fuß vor sich, treibt ihn an den Rand des tosenden Falles, und reißt ihn unter dem lauten Angstgeschrey der Zusehenden in den schäumenden Abgrund hinab. Alles was jemals das jammervolle Loos hatte, in diesen Wasserfall zu gerathen, Mann, Pferd, oder Kind ist bey Menschengedenken niemals wieder zum Vorschein gekommen! Aber wundervoll, unbeschreiblich wundervoll! Indem jedes Auge voll Thränen auf den wallenden Kessel gerichtet ist, sieht man einen Kopf über die Strudel hervorragen und kurz darauf auch Arme! Hamilton lebt noch und ist mit übermenschlicher Stärke in einem neuen Kampfe mit dem Strome begriffen. Weiterhin, wo das Wasser wieder ruhiger wird, fischt gerade ein Boot mit einem Lachsnetze. Es nähert sich ihm, er springt mitten unter dem Tauchzen der Leute hinein, und wird, ohne nur den min-



dessen Stoß erhalten zu haben, ans Ufer gerudert. Herr Ervine, der auch ins Wasser gesprungen war, hatte mehr Glück. Er gelangte an einen Ort des Flusses, auf welchem er stecken blieb. Einige edelmüthige Fischer wagten sich mit eigener Lebensgefahr ins Wasser, um ihm einen Strick zuzuworfen, wodurch er ans Ufer gezogen wurde. Der arme Knabe im Boote stand nicht minder Gefahr aus. Aber auch Er verlor den Muth nicht. Er warf ein Seil ans Ufer, das man glücklicherweise auffing, obgleich sein Boot bald über bald unter dem Wasser war. So rettete man ihn. (Aus der Dubliner Abendpost.)

Das Ende des letzten Jahrmarkts in Peckham zeichnete sich wieder durch so viele schreckliche Austritte aus, als man vielleicht hier noch niemals erfahren hatte. Der Platz, wo dieser Jahrmarkt gehalten wird, hat verschiedene enge Zugänge. Diese wurden von einer verzweifelten Bande von Taschendieben besetzt, die Abends um zehn Uhr, als die Leute nach Hause giengen, jeden, der des Beraubens werth schien, ganz öffentlich anfielen. Erst nahmen sie den Manns- und Weibspersonen die Hütze weg; dann rißen sie den Frauenzimmern die Halstücher ab. Etliche anständig gekleidete Mädchen wurden bis auf ihre Röcke entblößt; und etlichen Herren, die schon ihre Hütze eingebüßt hatten, schnitt man die ganzen Rockschöße ab; viele verloren ihre Uhren und Börse. Wer sich wehrte, dem begegnete man auf das allerroheste. Einem Frauenzimmer schnitt man sogar ein Ohr ab, wegen eines kostbaren Ohrringes, den die Bösewichter nicht so leicht als den andern losreißen konnten. Viele rechtliche Personen, die sich ihres Leibes wehren wollten, wurden auf das schrecklichste am Kopfe und im Gesichte verwundet. Ein junges Paar von sehr honnettem Ansehen wurde von einer Rotte desselben Gelichters auf der Straße von Peckham

nach London überfallen; dem jungen Menschen schnitt man die Rocktasche ab, und nahm ihm seinen Huth; dann ergriffen sie das erschrockene Frauenzimmer, dem beyde Taschen abgeschnitten wurden, ob es schon so laut schrie, daß die ganze Nachbarschaft es hören konnte. Am demselben Abend wurde ein junger Mensch, der spät aus war, von dreym dieser Schurken mitten auf der Blackfriarsbrücke bestohlen. Man fand auch einen jungen Menschen, der auf dem Jahrmarkte beraubt worden war, sinnlos in einem Garten. Es hatten sich zwar Constables eingefunden, aber es waren ihrer so wenige, daß sie sich mit den Dieben nicht messen konnten, und dem schändlichen Unfuge ruhig zusehen mußten.

Es ist zu verwundern, daß seit Erscheinung des grausamen Mädchenfeindes Williams, welchen man mit Recht das Ungeheuer nannte, sich in London immerfort Spuren von ähnlichen Scheusaalen finden, die auf das ganze Geschlecht einen tödtlichen Haß geworfen zu haben scheinen. Vor einiger Zeit gieng eine Dame, die in Bloomsburyquare wohnt, des Abends, nicht später als 9 Uhr, von einem Herrn begleitet, durch die Straße Long Acre. Plötzlich empfing sie eine heftige Wunde am Kopfe, ohne die geringste Ursache davon entdecken zu können. Man konnte also auf nichts als auf die Windbüchse schließen. Die Dame wurde gleich in einen Miethwagen getragen, und unter großen Schmerzen in das Haus eines Wundarztes gebracht, wo sie in Ohnmacht fiel. Da man keinen andern Grund für einen solche meuchelmörderischen und muthwilligen Angriff auffinden kann, so bleibt bloß die Vermuthung übrig, daß er von einem der eben gedachten Ungeheuer herühren mußte, die seit einigen Jahren zu verschiedenen Zeiten ihre viehische Wuth an harmlosen Frauenzimmern ausgelassen haben. Obgleich die Polizen so bald als möglich

nachforschen ließ, so ist doch der unnatürliche Absewicht bis jetzt verborgen geblieben.

Zu den häufigen Selbstmorden in England, deren Bewegungsgründe nicht bekannt werden, gehören neuerdings folgende. In der Familie des würdigen Grafen Spencer lebte seit geraumer Zeit ein französischer Kammerdiener, Micheau, der bloß um die Personen des Grafen und der Gräfinn beschäftigt war, sich zur höchsten Zufriedenheit seiner Herrschaft betrug, und einen sehr einträglichen Platz hatte, da die ganze Dienerschaft ihm untergeben, und seine Treue schon seit vielen Jahren erprobt war. Eines Montags, als der Graf auf die Jagd und Wylady zu Graf Camdens zum Besuche gefahren war, verließ Micheau Wimbledon, wo Lord Spencer ein Landhaus hat, und sagte, er wollte nach London verreisen. Lady Spenceer traf den folgenden Tag wieder in Wimbledon ein, und fragte nach Micheau, aber er war nicht zurückgekommen. Man glaubte, es hätte ihn in London etwas zurückgehalten, bis Jemand auf dem großen Wasserstücke im Park einen Kahn umhertreiben sah, auf dem sich keine Seele befand, ob man gleich sah, daß etliche Kleider darauf lagen. Man zog den Nachen ans Land, und fand, daß es Micheau's Kleider waren. Man dachte, er wäre vielleicht beim Baden verunglückt, aber der Körper, welchen man bald im Wasser fand, hatte alle Zeichen, woraus man schließen konnte, daß er schon drey Tage im Wasser gelegen haben mußte, und über den Kopf war ein schwarzer Flor gezogen, vermuthlich um die Erstickung zu beschleunigen. In den Taschen war eine fünf Pfund Banknote, und etwas Silbergeld, aber weder ein Brief, noch irgend eine andre Spur, die über die Veranlassung dieses traurigen Schrittes Licht hätte geben können.

Micheau war schon in dem fünfzigsten, und in jeder Rücksicht ein schätzbarer Mensch, dessen Verlust von allen Hausgenossen, besonders aber von der Herrschaft, äußerst bedauert wurde. — In derselben Woche sah man hinter dem Londner Siedhause an den hölzernen Pfählen einen Herrn hängen, der seinem Ansehen nach zu den höchsten Ständen gehört haben mußte. In seinen Taschen fand man fünfzig Pfund in Banknoten, und fünf Guineen, aber sonst nichts, das über seine Person einen Aufschluß dargeboten hätte.

Da manchen Leuten in England ein gewisses Vermögen nur in dem Falle vermacht wird, wenn sie Kinder, besonders einen Knaben bekommen, oder da manche unfruchtbare Weiber aus allerley einleuchtenden Ursachen für Mütter gelten wollen, so hält man dafür, daß hier manches Kind untergeschoben seyn mag. Seit kurzem sind einige Geschichten ans Licht gekommen, die dies sehr wahrscheinlich machen. Folgender Fall ereignete sich ganz neuerlich. Eine Frau, die wie eine Quäkerinn angezogen war, gieng in das Haus des Schuhmachers James Hilton, der in der Gegend von Saffronhill in London wohnt, und dessen Frau nur vor wenigen Tagen von einem Knaben entbunden war. Die angebliche Quäkerinn sagte, sie machte sich zur Christenpflicht, armen Wöchnerinn beizustehen, und gab der Schuhsternsrau etliche kleine Geschenke. Sie nahm das Kind in ihre Arme, und stellte sich, als ob sie es allerliebste fände, ja sie bat die Mutter um Erlaubnis, es mitzunehmen, und einer Nachbarinn zu zeigen. Die Mutter mochte es nicht abschlagen, da sie keinen Argwohn hegte. Die Quäkerinn entfernte sich mit dem Kinde, und man hat nie wieder etwas von ihr gehört. Man wird von selbst hiezu denken können, was für

Jammer die Eltern, und besonders die Mutter über diese Wüthery fühlen mußte.

### Litterarische Neuigkeiten.

Die Briefe der Lady Mary Wortley Montague werden immer noch in England und auswärts mit großem Vergnügen gelesen. Es ist daher eine erfreuliche Nachricht für alle Freunde der englischen Litteratur, daß man im Februar zufälligerweise eine Menge ungedruckter Briefe dieser Dame entdeckte, die bey andern Familienpapieren verborgen lagen, und nun vom Marquis von Bute, dem Enkel derselben, herausgegeben werden. Von dem Jahre 1739 bis 1761, wo diese geschmackvolle Frau sich im Auslande aufhielt, wechselte sie regelmässig mit ihrer Familie Briefe, welche, nach dem Zeugnisse des Horatius Walpole, der sie gesehen hatte, noch weit anziehender sind, als ihre Briefe aus Constantinopel, von denen das Publicum bloß unächte und unvollkommene Abschriften besitzt. Jetzt werden diese letzteren sammt ihren übrigen Briefen aus ihrer eigenen Handschrift abgedruckt. Da sie zu ihrer Zeit als Dichterin beliebt war, so sollen mehrere ungedruckte Gedichte von ihr eingerückt werden: auch wird man eine Menge Originalbriefe von Pope, Young, Fielding u. s. w. hier finden. Dieses interessante Werk erscheint in sechs Bänden bey Phillips, und wird mit Anmerkungen, Portraits und andern Kupfern verziert.

Im Laufe des März erscheint die Geschichte des letzten Krieges von Stephens in Quart.

Herr Walker, welcher die Fabeln des Herzogs von Mivernois übersetzt hat, läßt jetzt ein Gedicht *The Champions of Order* drucken, worinn er das Betragen der englischen Soldaten sowohl als der Minister während des letzten Krieges lobt.

Endlich ist das längst erwartete Werk des Herrn Repton, *on the theory and practice of Landscape Gardening*, von Bensley gedruckt, und mit vielen Kupfern erläutert, dem Könige überreicht worden. Die Subscribenten erhalten ihre Exemplare in der Mitte des März.

Um dieselbe Zeit erscheint ein ähnliches Werk des Hrn. Walton *on Villas*.

Ein Freund der freyern Untersuchungen in der Theo-

logie will eine Auswahl gemeinnütziger Bemerkungen des sel. D. Geddes über die heil. Schrift aus dessen Schriften veranstalten.

Im IX. B. E. 175 gaben wir eine allgemeine Nachricht von der reichen Ausbeute, welche die Herren Clarke und Cripps in Cambridge von ihren Reisen mitgebracht hatten. Sie haben nun ausführlich bekannt gemacht, was für Manuscripte sie auffanden. Es sind folgende. Aus Patmos brachten sie: 1. Platons Werke in Folio, sehr schön auf Pergament geschrieben: Die Scholien sind in kleiner Capitalschrift. Wie das Ende bezeugt, stammt die Abschrift von Johannes, einem Calligraphen, der sie dem Arethas, Diaconus von Patra für 13 Byzantinische Nummos im vierzehnten Jahre der Indiction und dem 6404 der Welt (n. E. G. 896.) unter der Regierung des Leo, eines Sohns des Basilus, abschrieb. 2. Das Lexicon des heil. Cyrillus aus Alexandrien. 3. Griechische Gedichte mit Altgriechischen musikalischen Noten. 4. Ditto ditto. 5. Die Werke des Gregors von Nazianz. — Aus Paros: Die Evangelien in Capitalschrift von hohem Alter. — Vom Berge Athos: 1. Die Reden des Demosthenes. 2. Die Werke der Atheniensischen Redner, und darunter noch etliche unbekannte. — Aus Constantinopel: 1. Die Werke des Dionysius Areopagita mit einem interessanten und gelehrten Commentar, auf Pergament, in Folio. 2. Eine vollständige Abschrift der Evangelien aus dem achten Jahrhundert. 3. 4. 5. 6. Verschiedene Abschriften der Evangelien, Episteln und Apostelgeschichte von verschiedenen Jahren. 7. Die Werke Philips des Eremiten. 8. Die Dialogen Theodors aus Syracus. 9. Ein Werk über die Griechische Grammatik. 10. 11. 12. Die Schriften der Commentatoren über die Evangelien, und die Werke der ersten Kirchenväter. 13. Eine sehr alte Handschrift des Evangelistarium der Griechischen Kirche. 14. Ditto, ditto. 15. Ein Werk des Philes über die Thiere.

Aug. Lafontaine's Landprediger ist unter folgendem Titel übersetzt worden: The village pastor and his children from the German of Aug. Lafontaine. 4 vols. 12. Lane & Newman Preis 16 Schill. — Die Familiengemälde dieses Schriftstellers werden

hier in der französi. und englischen Uebersetzung sehr stark gelesen.

Herr Kollmann Organist an der Königl. Capelle zu St. James's giebt folgenden May heraus: a Key to a complete and natural system of musical harmony. Preis eine halbe Guinee.

Die Buchhändler Cadell und Debrett kündigen folgendes Werk an: Geographisches Wörterbuch von Asien, enthaltend: gedrängte aber hinlängliche Nachrichten von den Kaiserthümern, Königreichen, Fürstenthümern, Provinzen, Districten, Städten, Festungen, Bergen, Vorgebürgen, Seen, Häfen, Flüssen, Landseen u. u. Mit Schilderungen der Sitten, Gewohnheiten und Einrichtungen der verschiedenen Völker in diesem Welttheile. Die Angaben über Hindostan und die westlichen Länder Asiens sind hauptsächlich aus Sanscritanischen, Persischen und Arabischen Handschriften gezogen; und die Nachrichten von andern Ländern sind sowohl aus Originalquellen, als aus einer sorgfältigen Vergleichung der glaubwürdigsten europäischen Erdbeschreiber und Reisenden genommen. Von Alexander Hamilton Esq. und Lawrence Dundas Campbell Esq. Es wird ein starker Octavband, mit Charten von Hindostan, dem asiatischen Archipelagus, China, Japan, der Tataren, der asiatischen Türken, Persien und Arabien aus den gültigsten Quellen: gestochen unter der Aufsicht des Herrn Arrowsmith.

### Neue Erfindungen.

Herr Smart, wohnhaft in Camdentown bey London, der schon durch seine Patenterfindung der hohlen Masken berühmt ist, hat eine Maschine erfunden, womit man die Rauchfänge fegen kann. Es wurde in Gegenwart des Baronets Sir Joseph Banks und anderer Gelehrten und Künstler ein glücklicher Versuch damit angestellt. Diese ganze Maschine wiegt nicht mehr als vierzehn Pfund, und wenn sie zusammengelegt ist, nimmt sie nicht mehr Raum ein, als sechs bis sieben Quadratzoll.

Robert Wilson hat eine Vorrichtung erfunden, wodurch man unruhige Pferde aufhalten kann (Patent.)

Der Wagenbauer Jakob hat eine metallene Büchse für die Radachsen am Wagen, Mühlen und Maschinen erfunden (Patent)

George Matcham Esq. in Bath hat eine wahnsinnige Kraft erfunden, Körper von großem Gewicht emporzuheben. Er wendet sie vornehmlich dazu an, Schiffe vom Sinken zu retten; sie in den Stand zu setzen, daß sie sowohl von der See her in einen Fluß einlaufen können, wenn sie nicht für leichtes Wasser eingerichtet sind, als auch, daß sie über Sandbänke und Seichten gehen, oder daß sie sonst in leichtem Wasser von der Stelle kommen können. Seine Erfindung ist auch zu allerley andern Zwecken anwendbar.

Eduard Stephens hat einen Ofen erfunden, in welchem man bequem Kalk brennen kann; er ist auch für alle Arten von Darren, Dampfsöfen u. u. brauchbar.

### Neue Kupferstiche.

Die Alterthümer, welche von der englischen Armee aus Egypten mitgebracht wurden, sind jetzt unter den Händen eines trefflichen Künstlers. Herr Alexander, der seine Geschicklichkeit schon in Stauntons Reise nach China bewiesen hat, macht Zeichnungen von den Egyptischen Monumenten, und sticht sie auch selbst in Kupfer.

Bei Ackermann im Estrande ist erschienen: The guardian Angel d. i. der Schutzengel, 17 Zoll hoch und 13 1/2 breit. Ein Engel beschirmt ein sehr schönes schlafendes Kind vor dem schlängelnden Blicke. Ein kleiner Schutzengel vertheidigt es gegen eine zischende Schlange, die auf dasselbe zukriecht; und ein anderer Schutzengel behütet es vor andern Schaden. Die Zeichnung, welche sehr richtig und schön ist, rührt von Missess Cosway her, die sich jetzt mit den Meisterstücken der Nationalgalerie in Paris beschäftigt, und L. Phillips ein junger Künstler von vielen Verdiensten hat das Blatt gut gestochen.

The Emperor Charles V. d. i. der Kaiser Carl V. übergiebt die Krone von Spanien und Flandern seinem Sohne Phillip II. Westall pinx. Ryder sculps. Dies ist keine von Westalls besten Arbeiten, aber sie erhebt sich doch weit über die gewöhnlichen.

A Royal Tiger Hunt in the East Indies d. i. Tigerjagd in Ostindien. J. Zoffany pinx. R. Casom sculps. Jagdliebhaber finden großes Vergnügen an diesem Blatte. Zoffany, der lange in Ostindien war, sah alles hier vorgestellte selbst, und gab der ganzen Schilderung den Werth der Wahrheit. Etliche Eng-



länder mit ihren Bedienten jagen unweit Chanderuagar in Bengalen. Alle Personen (außer ein Paar zu Fuß) sitzen auf Elephanten; die ganze Gesellschaft umgiebt den Tiger, und schließt ihn immer enger ein, bis er ohne Mühe gefangen wird. Die Engländer haben Feuerwaffen; etliche Eingeborne sind mit Speeren bewaffnet. Alles ist hier interessant. Die Elephanten, ihr Geschirr, ihre Reiter und ihre Treiber; die Art zu jagen, und die Gegend sind auffallend und neu. Dennoch könnte man dem Ganzen mehr Leben wünschen. Der Stich ist unvergleichlich.

Mistress Billington, als die H. Cecilia. Sir Joshua Reynolds pinx. J. Ward sculps. Da des verstorbenen Reynolds Verdienste um die Kunst in England sehr groß waren, so hält man seinen Namen billig in hohen Ehren. Das Originalgemälde der jetzt so berühmten gewordenen Sängerin, welches ein Herr Bryan besitzt, war längst von Kennern außerordentlich geschätzt, und erhielt seit ihrer Rückkehr nach England zwiefachen Werth. Es ist in Wahrheit sehr schön. Ein Chor von Engeln singt mit ihr, und scheint von einem überirdischen Geiste belebt. Das Mezzotinto von Ward ist ungemein glücklich.

Hugo Blair, gemahlt von Raeburn, gestochen von Bartolozzi. Das Bildniß eines großen Schriftstellers aus der Hand zweier großen Künstler. Eine himmlische Ruhe, und ein hoher Ernst leuchtet aus der Miene dieses wohlwollenden Mannes, dessen Andenken so vielen Menschen in England, und auch auswärts theuer ist. Raeburn ist bekanntlich der erste jetztlebende Portraitmaler in Schottland und Bartolozzi ist über alles Lob erhaben; Er hat das Bildniß in Kreidenmanier gestochen.

Franz Bartolozzi. Artand pinx. Tomkins sculps. Wenn die Engländer einige gute Kupferstecher aufweisen können, wie nicht zu läugnen ist, so haben sie es dem großen Künstler zu danken, dessen Bildniß hier angezeigt wird. Auch gestehen sie es mit Dank, und als Bartolozzi, ein Greis, vor etlichen Monaten nach Portugal mit einem sehr unangemessenen Gehalte gieng, bedauerten viele, daß man sich nicht bemühet, ihn durch gehbrige Mittel zurückzuhalten. Außer seinen artistischen Verdiensten war er ein überaus würdiger Mann. Sein Bildniß wird eifrig gekauft; man läugnet nicht, daß es getroffen und gut gestochen ist, aber der milde

anspruchlosse Blick fehlt ihm, welcher den großen Mann immer auszeichnet hat.

### Neue Bücher im Februar.

**The Gardener's Remembrancer**, by James M'Phail, Gardener to the Earl of Liverpool, No. I. 1s.

**The Introductory and Explanatory Lecture**, delivered at the Rooms of the Institution, February 8, preparatory to a Course of Theoretic and Practical Instructions in the Science of Agriculture, 3s. 6d.

**A Commercial Dictionary**, containing the State of Mercantile Law, Practice, and Custom; preceded by an Essay on the Rise and Progress of Manufactures and Commerce in Great Britain; compiled by Justus Montefiore, Author of Commercial Precedents, &c. 4to. 2l. 12s. 6d.

**Remarks on Currency and Commerce**, by John Wheatly, Esq. 8vo. 6s. boards.

**Hear both Sides**, a new Comedy, performing at this Time with universal Applause at the Theatre Royal, Drury-lane, by Thomas Holcroft, 2s. 6d. Phillips.

**Delays and Blunders**, a Comedy, as performed at the Theatre Royal, Covent Garden, by Frederic Reynolds, Esq. 2s. 6d.

**Barker's Complete List of Plays**, from the Commencement of Theatrical Performances to 1803; to which is added, a Continuation of the Theatrical Remembrancer, shewing collectively each Author's Works.

**Arithmetic adapted to different Classes of Learners**, but more particularly to the Use of large Schools; arranged in a new Manner, by Robert Goodacre, Master of a Seminary at Nottingham. 6s.

**A Guide to the French Language**, especially devised for Persons who wish to study that Language without the Assistance of a Teacher, by J. J. P. Le Brethon, 8vo. 6s. boards.

**An Abridgment of Mr. Pinkerton's Modern Geography**; and Professor Vince's Astronomical Introduction; with a Selection of Maps, large 8vo.

**The fifteenth Volume of Dr. Mavor's Universal History**, to be completed in twentyfive Volumes, nine for the ancient Part, and sixteen for the modern, at 5s. per Volume on fine Paper, and 3s. 9d. on common. Phillips.

**An Account of the Island of Ceylon**, containing its History and Geography, a Description of its various Inhabitants, and natural Productions; to which is subjoined the Journal of an Embassy to Candy, by Robert Percival, Esq. 4to. 1l. 8s. boards.

**The Law Journal**, a new periodical Work, embracing every Alteration and Improvement in the Practice of Engl. *Writen* XI. 1.

contemporary Law, and commencing with Hilary Term, 1803; to be continued monthly, under the Conduct of John Morgan and Thomas Waller Williams, both of the Inner Temple, Barristers at Law, No. I. 2s. 6d. Phillips.

A Summary Treatise of Pleading, 8vo, 4s. 6d. boards.

An Argument in Favour of the Rights of Cross-examination, by a Barrister, 6d.

The Statutes at large, Anno 42 Geo. III. Regis, being the second Session of the first Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland (this Part completes the forty-third Volume of Pickering's Statutes), 8vo. 10s. 6d. boards.

The Trial of Colonel Marcus Edward Despard and others, on a Charge of High Treason, before a Surrey Jury, 6d.

Ditto, 1s.

Ditto, 1s. 6d.

A Treatise on the Functions and Duties of a Constable, by P. Colquhoun, L. L. D. 8vo. 3s. 6d.

An Epitome of the Law of Landlord and Tenant, with Precedents, by William Woodfall, Esq. Barrister, 5s. boards.

English Nights' Entertainment; or, Interesting Adventures, Lives, Voyages, Tales, and Romances, 2 vols. with twelve Engravings, 9s.

Extracts of Letters from Paris, by S. W. F. R. S. and F. A. S.

A General Introductory Discourse, delivered November 16, 1802, on the Objects, Advantages, and the intended Plan of the New Institution for the Public Lectures on Natural Philosophy, in Newcastle on Tyne, by William Turner; to which is added a List of the Donations and Subscriptions, 1s.

A Meteorological Journal of the Year 1802, kept in London, by Wm. Bent, 2s.

A Review of the Anti-Jacobin, Critical and Monthly Reviews, with Remarks on Literary Journals, extracted from the Christian Observer, with a few Additions and Alterations, 1s.

The Spirit of the Public Journals (Vol. 4.) for 1802.

Letters of the late Ignatius Sancho, an African, with Memoirs of his Life, by Joseph Jekyll, Esq. M. P. with Plates, 8vo. 7s.

An Account of the late providential Deliverance of Daniel Williams, Pilot, of Rotherhite, 1s. 6d.

A Dictionary of the Wonders of Nature including extraordinary Instances, 12mo. 5s. boards.

A Practical Treatise on Perspective, on the Principles of Dr. Brooke Taylor, by Edward Edwards, 4to with Copper-Plates, 1l. 16s. boards.

- Observations on the Treatment of Internal and External Diseases, and Management of Children**, by Gustavus Hume, Sen. Statesurgeon of Dublin, 8vo. 5s. boards.
- A new Medical Dictionary**, compiled by Joseph Fox, M.D. revised and augmented by Thomas Bradley M.D. Pocket-size 7s.
- Facts and Observations respecting the Airpump Vapour-baths in Gout, Rheumatism, Palsey, and other Diseases**, by Ralph Blegborough, M. D. 12mo. 150 pages, 3s. 6d. boards.
- An Account of the Galvanic Experiments performed by Professor J. Aldini, on the Body of a Malefactor lately executed at Newgate, with a short View of other Experiments**, 2s. 6d.
- Observations on the Constitution and Diseases of Women**, by Sayer Walker, M. D. 3s. 6d. boards. Phillips.
- A Treatise on the Cow-pox**, by George Bell, Surgeon, Edinburgh, 12mo. 3s. boards.
- Journal of the late Campaign in Egypt, including Descriptions of that Country, and of Gibraltar, Minorca, Malta, Marmorice, and Macri; with an Appendix, containing official Papers and Documents**, by Thomas Walsh, Captain in the 93d Regiment; with Engravings, 4to. 3l. 3s. boards.
- The Natural History of British Fishes**, by E. Donovan, F. L. S. to be continued monthly and not to extend beyond sixty Numbers, No. I. 3s. 6d.
- Letters, principally upon the Subject of the late contested Election at Nottingham, in which Notice is taken of Mr Bowles's Pamphlet on Jacobinism**, 1s.
- Egeria; or, Elementary Studies on the Progress of Nations in Political Economy, Legislation, and Government.**
- The importance of Malta to Great Britain, as a Naval and Military Station considered**, by George Orr, esq. 1s.
- A Letter to the Citizens of London and Westminster, suggesting Improvements in the Police, congenial with the Principles of Freedom and the Constitution**, 1s.
- An Address to the Public from the Society for the Suppression of Vice, instituted in London, 1802, setting forth the Utility and Necessity of such an Institution, &c. with a List of the Members**, 2s.
- A Life, and some posthumous Works of William Cowper, Esq. with an Introductory Letter to Earl Cowper**, by William Hayley, Esq. 2 vols. 4to. 2l. 12s. 6d. boards.
- The Works of Abraham Cowley**, with Dr. Johnson's Preface, and Remarks by (the Reeditor), J. Aikin, M. D. 3 vols. 1l. 1s.
- Poems by N. Bloomfield (Brother to the Author of the Farmer's Boy, &c.) containing an Essay on War. &c. with a Preface by Capel Loft, 4s.**

**Callista; or, a Picture of Modern Life**, by Luke Booker, L. L. D. 2s. 6d.

**Ancient English Metrical Romances**, selected by Joseph Ritson, 3 vols. 8vo. 1l. 7s. boards.

**The Triumph of Poesy**, by J. C. Hubbard, A. M. 4to.

**Poems**, by John Lowe, Jun. of Manchester, 4s. boards.

**Originalia**, a Poem on Moral and Political Evil; and Ideas relative to Universal Money, and the English Language as the Dialect of Man, 1s.

**Scottish Poems, Songs, &c.** by Simon Kerr, 12mo. 130 Pages.

**Scottish Descriptive Poems**, with Illustrations of Scottish Literary Antiquities, 12mo. 7s. boards.

**Bibliographi Poetica**; a Catalogue of English Poets of the twelfth to the sixteenth Centuries, with a short Account of their Works, 8vo. 9s. boards.

**A Comparative View of the Huttonian and Neptunian Systems of Geology**, in Answer to the Illustrations of the Earth, by Professor Playfair, 8vo. 5s. boards.

**The Elements of Natural and Experimental Philosophy**, by Tiberius Cavallo, F. R. S. 4 vols. 8vo. with Engravings. 2l. 2s. boards.

**Plain Reasons why we should believe in Christ**, and adhere to his Religion, addressed to the Professors of the new Philosophy, by Richard Cumberland, Esq. 1s. 6d.

**The Beauties of the Rev. J. Wesley**, containing the most interesting Passages in his Works; with Memoirs of his Life, and an Account of his last Illness and Death, 3s. 6d. boards.

**A third Volume of Sermons preached to a Country Congregation**; to which are added, Hints for Sermons, designed for the Use of the Younger Clergy, by William Gilpin, M. A. 8vo. 7s. boards.

**An Essay on the Duration of a Future State of Punishments and Rewards**, by John Simpson, 2s.

**A Sermon**, preached at York, Dec. 16, 1802, on the Death of Robert Cappe, M. D. with an Account of his Life, by Charles Wellbeloved, 1s. 6g.

**A Letter to the Rev. John Kentish**, occasioned by some remarkable Passages in his Sermon, intitled "A Review of Christian Doctrine," delivered at Hackney, Jan. 2, 1803, 1s.

**A Letter to a Noble Duke on the incontrovertible Truth of Christianity.**

## I n h a l t.

---

Englischer Kunstseiß: S. 55. Wagenbau S. 57. Tapeten S. 59. Potpourri S. 60. Silberne Riechbüchsen; Schußknallen. Strohüte S. 61. Tafelrunde Sir Ebdney Smith's S. 63. Feldtisch; Bettsofa; Bettstuhl S. 65. Crystallflasche; Strohüte; Maschine zum Spalten des Strohes; rothe Lichtmanchetten S. 66. Zahntocherbüchsen; Tragbares Schreibpult S. 67. Neue Stühle; Insel Ceplon; Fortsetzung S. 68. Malayen in Ceplan S. 73. Eine besondere Art Blutegel S. 75. Stimmthau in Ceplon S. 77. Anekdoten: Unglückliches Seebaden zweier Frauenzimmer S. 87. Eingetroffene Prophezeung S. 88. List eines SchiffsCapitains; Sonderbare Heprath S. 89. Handel mit unsittlichen Wildern S. 90. Eine Kahe wirft zwei Kaninchen S. 91. Betrügerei mit einer Banknote S. 92. Grausamkeit eines Pferdes; Entdeckte Diebsbande S. 93. Unglückliche Wassersfahrt S. 94. Frecher Dieb S. 95. Feuerlärm im Schauspielhause S. 96. Grausame Behandlung eines geraubten Kindes S. 97. Kinderraub S. 98. Litterarische Neuigkeiten: Herbert Marsh Dissertation; Edinburgher Reviews S. 99. Neue Ausgabe von Shakespeares Werke und Potters griechischen Alterthümern; Leben Miß Groch; Bobarch Orbis pictus; 2te Ausgabe von der Uebersetzung von Genß Zustand von Europa; Goethe's Uebersetzung von Wossens

Commentar über Virgils Georgica S. 100. Gifford Com-  
mentar zu Massinger's Schauspiele; Accums System der  
Chymie auf Strohpapier gedruckt; Walpol — Addison —  
Milton — Swift — und Wiltessiana; Neue Erfindungen:  
Maschinen zur Begräbung und Verhinderung von Sand-  
bänke; Riegel Eisenbahnen zu befestigen; Verbesserung der  
Wirthschaftswägen, und Kupferdruckerpresse S. 101. Neue  
Art Kartoffeln fortzupflanzen: Mittel Weißzeug in See-  
wasser zu waschen; Neue erfundene Sonnen und Regenschir-  
me S. 102. Beschreibung der Maschinen zum reinigen der  
Rauchfänge S. 103. Neue Kupferstiche S. 104. Neue  
Bücher im März. S. 105. Neue Bücher im December  
1802.

---

### Englischer Kunstfleiß.

Ehre nährt die Künste, nicht allein die schönen, sondern auch die des gemeinen Lebens. Man besuche in blühenden Ländern die Werkstätten der mechanischen Künstler: diese arbeitsamen Menschen, welche wir und aus Unkunde und Eitelkeit beynahe wie Maschinen denken, überlassen sich den Eingebungen der Ehre, sobald ihre ersten Bedürfnisse befriediget sind. Jeder reiche Ort, wo der Nährstand ohne Sorgen und mit Gemach leben kann, liefert Beispiele davon. Warum sind alle Manufacturen in England so fruchtbar an neuen Erfindungen? warum ist jedes Kunstzeugniß in seiner Art so außerordentlich vollendet? warum hört man fast jeden Handwerker von einer vorhabenden Verbesserung in seinem Felde reden? Warum ermüden selbst die Bereicherten unter ihnen nicht, auf Veredlungen zu denken? Ist es bloß die goldene Belohnung, welche sie antreibt, sich über den grossen Haufen emporzuschwingen? Unstreitig drängt sie am mächtigsten zur Thätigkeit: aber Ehrgeiz hat gewiß einen beträchtlichen Antheil. In England interessirt der Kunstfleiß alle Stände ohne Ausnahme; jedermann hat einige Kenntnisse davon, gerade so wie in Italien jeder gemeine Mensch über Musik und Kunst verständig urtheilen kann. Es macht hier weit allgemeineres Aufsehen als auf dem festen Lande, wenn ein schöner Zeug, ein neuer Tisch, ein bequemes Küchengeräth aufkommt, weil es in England unendlich mehr Manufacturen, mehr einzelne mechanische Künstler, Nebenbuhler, Kenner, Liebhaber und Käufer giebt. Deswegen liegt jedem daran, seinen Namen auf der



neuen Waare zu wissen, damit das bewundernde Publicum sehe, er sey der Erfinder, an ihn habe man sich zu wenden, von ihm rühre der schöne Einfall her.

Am meisten glänzt die englische Industrie in den unvergleichlichen Zeitungen, deren Menge, Güte, Reichhaltigkeit und Einfluß zu den Wundern dieses beglückten Landes gehören. Diese ungeheuren, mit kleiner Schrift überschütteten Blätter, sind gleichsam der Audienzsaal der ganzen Nation, vom König bis zum Kohlenträger. Wer irgend ein Befugniß hat, sich dort fleißig einzufinden, der wird in kurzem bekannt, gesucht, geehrt. Denn wer weiß nicht, daß in England die unermüdlichsten Zeitungsläser wohnen \*)! Gemein-

\*) In London liest sogar der gemeine Mann tagtäglich Eine Zeitung. „The paper“ ist ihm eben so unentbehrlich wie dem deutschen Tabakraucher seine Pfeife. Der vermögende Mann, welcher eingezogen lebt, liest wenigstens drey: nemlich zwey des Morgens, eine ministerielle, und eine Oppositionszeitung, und ein Abendblatt. Wer aber Caffeehäuser, Clubs, Tavernen, Subscriptionshäuser oder die königliche Institution besucht, wie die meisten Londoner thun, liest täglich unausgesetzt alle die vornehmsten Zeitungen, deren sieben des Morgens, und zwey bis drey Abends erscheinen. Durch ihre Nebenbuhler werden diese Blätter gezwungen, sich täglich mit namhaften Aufkosten um neue und interessante Nachrichten zu bemühen, die sich fast über alle mögliche Gegenstände, besonders inländische, verbreiten. Jedem, der nur einigermaßen an dem Gange der öffentlichen Angelegenheiten Theil nimmt (und man weiß, daß Politik das Steckenpferd aller Engländer ist) wird es beynahe unmöglich, nur Eine von diesen Zeitungen ungelesen zu lassen, weil etne immer die andre ergänzt, berichtigt oder ganz widerlegt, so daß man einem Gerüchte nicht eher auf den Grund kommt, als bis man die Summe der Angaben übersehen kann.

niglich werden vier lange Spalten den Ankündigungen eingeräumt, unter denen die neuen Waaren und Erfindungen eine hervorstechende Figur spielen. Sie führen gleichsam den niedrigen Handwerker aus seinem bisher übersehenen Laden in die Palläste der Reichen und Großen, und in alle Theile des brittischen Reichs ein. Man ermesse die Dunkelheit dieser ganzen Menschenglasse, um einzusehen, wie sehr ihnen diese Deffentlichkeit und dieser Staat schmeicheln muß! Ihre Ankündigungen fallen um so tönender ins Ohr, da sie meistens in sehr erlesenen Ausdrücken abgefaßt und mit gelehrt klingenden Worten verbrämt sind, ein unschuldiger Kunstgriff, der bey der unsäglichen Mitbewerbung hier schlechterdings nothwendig geworden ist.

Die Patenterfindungen bringen ihren Urhebern noch mehr Ehre zu Wege. Ein Patent ist gleichsam der Stempel eines geschickten englischen Künstlers. Seine Erfindung führt das königliche Wappen, und er darf es über seinen Laden stellen, wo es groß und stark vergoldet, aller Welt ankündiget, daß hier ein Mann wohnt, der seiner Kunst und der Industrie des Landes Ehre macht. Auch er nimmt nun regelmässig seinen Platz in den vielgelesenen Zeitungen, und binnen vier Wochen hat er die Ehre, im ganzen Laude beneidet und bewundert zu werden, und aus den drey brittischen Reichen viele hundert Briefe mit Bestellungen und Belobungen zu erhalten. Aber das ist nicht alles. Das Repertorium der Künste und die Monatschriften lassen den Erfinder in kunstgerechter, abgemessener Sprache sein Product den Kennern und auswärtigen Gelehrten anpreisen, so daß der Mann eben so bewundert in Newtons Principiis scheint, als wir es in Gellerts Fabeln find.

Sobald der Ruf einer neuen Erfindung erschallt,

ist es nicht ungewöhnlich, daß sie die königliche Familie zu sehen wünscht, eine Ehre, welche die Zeitungen nie verschweigen, und welche die Folge hat, daß die vornehmsten Familien ein gleiches Verlangen äußern, und daß der Erfinder von den Prinzen, Lords und Reichlichen Besuche in seiner Werkstätte erhält. Muß diese Ehre einen gemeinen Mann nicht aufmuntern? Wird nicht der Nacheifer des Lehrlings, des Nachbarn dadurch angefacht? Da die Engländer, wie gesagt, größere Kenner und Bewunderer der mechanischen Kunstarbeiten sind, als andre Völker, so wächst nun der Ruf des Mannes mit jedem Tage. Vorher hatte er vielleicht einen kleinen Laden, jetzt muß er ein ansehnliches Gewölbe mietzen, einen Packer halten, und einen Schreiber anstellen. Mag nicht die Aussicht auf so ehrenvolle Umstände dem eifigen Handwerker, der den Gedanken einer Erfindung nährt, oft vorschweben?

Ueberhaupt ist es aber ja längst bekannt, daß Ehrgeiz ein Grundzug im englischen Charakter ist: wie sollte denn der mechanische Künstler allein davon ausgenommen seyn! Ohne diese gewaltige Triebfeder bliebe die Beharrlichkeit oft unerklärbar, welche zu so vielen Artikeln des englischen Kunstfleisses gehörte, ehe man sie zu ihrer gegenwärtigen Vollendung brachte. Daher gönne man immer auch den geringsten Kunstarbeiten einen Platz in diesen Blättern. Mancher Artikel der jetzt in den engl. Misc. eine sehr unansehnliche Figur macht, kann binnen wenigen Jahren zu einem berühmten Manufacturzweige geworden seyn. Wie in der Gelehrsamkeit keine Untersuchung gering zu schätzen ist, deren unmittelbaren Nutzen man nicht absieht, da sie vielleicht in kurzem einen denkenden Kopf auf die wichtigsten Entdeckungen führt; so darf auch in den Künsten des ge-

meinen Lebens nichts Kleinlich scheinendes verworfen werden: am wenigsten in England, wo Ehrgeiz die Kräfte des Künstlers zu unaufhörlicher Nacheiferung spannt, und wo der wohlhabende Mitbürger seine Börse willig öfnet, um das Verdienst zu fortdauernder Bestrebung anzufeuern.

Nun zu den neuesten Proben des brittischen Kunstfleisses.

Der Wagenbau ist schon seit mehreren Jahren einer der köstlichsten Zweige desselben, und sein täglicher Wachsthum ist desto mehr zu verwundern, da das Ausland bekanntlich alle Kräfte anstrengt, die englischen Wagen zu verdrängen. Will man in London und andern großen englischen Städten nachfragen, so wird sich zwar ergeben, daß die Bestellungen vom festen Lande noch immer ungemein zahlreich sind: aber sie stehen dennoch in gar keinem Verhältnisse mit den inländischen. Ob es zunehmende Wohlhabenheit, oder wachsende Volksmenge, oder größere Reisesucht, oder bloße Verschwendung ist: genug die Wagen aller Art vermehren sich unbeschreiblich. Daher vergeht denn kaum ein Monat, daß sich nicht ein neues Wagenhaus aufthäte. Und wie voll stehen sie alle! die Meister klagen bitterlich, daß keine Gesellen zu haben sind. Einer überbietet immer den andern, und guten Arbeitern bezahlt man was sie verlangen, weil jetzt so außerordentlich viel feine Arbeit in den englischen Wagenbau eingeführt ist, daß es einen ansehnlichen Kopf und einen ansehnlichen Grad von Geschmack erfordert, den Eigensinn der Zeit zu befriedigen, oder der krausen Laune eines Nabobs genug zu thun. Ein solcher z. B. sagt zu einem grossen Wagenbauer: „baut mir eine Reisekutsche, aber nicht nach dem Schlendrian; ich will etwas besondres

für mich haben; der Wagen muß zum Strapazieren, aber dennoch nett und leicht seyn; nichts geschmücktest, ganz einfach, aber das ganze Zubehör vom allerbesten, das ihr finden könnt; ich führe Gepäck bey mir, aber es darf nicht in die Augen fallen, oder aussehen, als ob ein haushoher Landwagen daher gewälzt käme, ihr müßt das zu machen wissen; endlich will ich in dem Wagen schlafen, ausgestreckt, wie in meinem Bette, aber merkt wohl, die Kutsche darf deswegen um keinen Zoll grösser seyn als gewöhnlich, und am Tage muß man es dem Wagen im mindesten nicht anmerken können, daß er auch zum Schlafen gebaut ist: was den Preis anlangt, den überlaß ich ganz Eurer Willkühr.“ Was denkt man wohl von einer solchen Bestellung? Und doch wurde sie dem Sinne nach gegeben, wie sie hier steht! Ja, was noch mehr ist, sie wurde ausgeführt bis auf den letzten Buchstaben! und wir haben den Lesern jetzt Bericht davon zu erstatten. Am Ende der prächtigen Oxfordstrasse No. 256 wohnt Williams, ein grosser, geschickter Wagenbauer, bey dem man diese Kutsche im April sah; sie war bequem, stark, nett und einfach. Sie hing etwas niedriger als gemeine Reisewagen, aber der Kutscherfig war ziemlich hoch; gleich unter demselben befand sich ein runder Kasten für Gepäck, und zu beyden Seiten des Bodens waren Pistolenhafter. Auf der Decke war kein Wajch, sondern dieser lag in halbrunder Form hinter dem Bock, und dem inwendigen Sitze gegenüber. Der halbe Rücken, oder der hintere Theil des Wagenkastens ließ sich hinten heraus schlagen, blieb aber dennoch durch eine ausgedehnte Faltung des äusseren Lederüberzuges gegen die Witterung gedeckt, und diente bey Nacht zur Unterlage des Kopfkissens, während die Kasse des Schlafenden (unter

dem Wasch hin) völlißen Raum bekamen. Wollte man wieder im Wagen sitzen; so zog man den beweglichen Rücken ein, und nun konnte von aussen Niemand die nächtliche Gestalt des Wagens vermuthen, wenn er sie nicht gesehen hatte. Da ein Reiseiragen, welcher für zwey Personen eingerichtet ist, wie dieser, bey tiefen Strassen, das Unbequeme hat, daß die von den Rädern abfliegende Erde hineinspritzt, so waren von beiden Seiten Schutzwände von sehr steifem Juchten angemacht, für jedes Rad eine, welche jeden Abwurf gleich auffingen. Hinten war ein stark befestigter runder Kasten, mit Leder überzogen, ebenfalls für das Gepäc. Die Räder, das Eisenwerk, das Leder und die Arbeit im Allgemeinen waren so vortreflich, wie sie England jetzt nur liefert. Preiß dreyhundert Guineen, welcher von Kennern für billig gehalten wurde, da dieser Wagen der erste in seiner Art, und überhaupt ein Meisterstück war, das ausser Williams nur wenige aufgestellt haben würden.

Dieser Wagenbauer hat auch eine Aenderung mit den Wagensfenstern gemacht, welche zu gefallen scheint, und daher bald allgemein werden dürfte. Die gewöhnlichen Kutschenfenster sind viereckig; Williams macht sie oval. Diese Form ist ohne Zweifel schöner als jene.

Duppa, 314 Oxfordstreet, der als Künstler und Schriftsteller rühmlichst bekannt ist, hat wunderschöne Tapeten ausgehängt. Man weiß, wie außerordentlich beliebt jetzt Bronzen und bronzirte Figuren überall, besonders in Paris und London sind. Durch die häufige Uebung hat man hier das Bronziren der Gypsfiguren, wie in den Misc. schon bemerkt worden, zu einer hohen Vollkommenheit gebracht, und man verziert in grossen Häusern alle Säle, Studierzimmer und Treppenhühle damit. Dies hat vermuthlich den gedachten Künstler

auf seinen Einfall geführt. Er mahlt bronzene Figuren in Lebensgröße auf Tapeten. Man sieht es ihnen an, daß der Künstler in Italien die vortrefflichen Antiken, welche jetzt größtentheils in Paris befindlich sind, lange studierte. Wer in ein Zimmer tritt, das mit diesen Tapeten verziert ist, muß glauben, er sehe Wiberblenden mit lauter wirklichen Bronzen. Die Figuren sind so rund und hervortretend, daß man ungemein getäuscht wird. Da diese Tapeten nicht für genaue Untersuchung, sondern bloß für den Gesamteindruck berechnet sind, den sie in einem grossen Prachtsaale machen, so nähern sie sich der Erescomahlerey. Um das Relief hervorzu- bringen, sind die Stellen, wo an Bronzen und bronzirten Statuen das Gold durchscheint, mit fetten Strichen angedeutet. Der Beyfall den die Tapeten finden, ist nicht grösser als ihr Verdienst.

Noch eine andre neue Kunstarbeit in England ist aus dem Alterthum geborgt. Seitdem des Ritter Hamiltens Sammlung von Etrurischen Gefässen für das brittische Museum gekauft wurde, sind sie, wie man weiß, hundertfältig in England benutzt worden. Jetzt sieht man in dem grossen Porzellanewölbe in Newbondstreet kleine Potpourris, ganz von der Gestalt und Farbe dieser Gefässe, nur etwas mehr verziert, nemlich mit Gold, weiß und schwarz; sie haben zwey Doppelhenkel, und sind eine gelungene Arbeit, woran die reichen Besucher dieser Strasse viel Geschmacf finden.

Jetzt, da die milde Witterung der wonnevollen Blüthenzeit den Wagen weder nothwendig noch angenehm macht, geht die reiche Londnerinn wieder durch einen grossen Theil der modischen Strassen. Dies ist die Lösung für die vielen Juweliere und Goldschmiede mit den Früchten ihres winterlichen Fleisses hervorzutreten.

Der Raum hinter den weiten Crystallfenstern in ihren köstlichen Läden wird sorgfältiger belegt, und man sieht allmählig, was für Kleinodien, Schmuck und Tand auf den bevorstehenden Sommer in der englischen großen Welt Mode werden dürfen. Der Juwelier Bibby in Neubondstreet, dessen Geschicklichkeit wir schon mehrmals zu bewundern Gelegenheit gehabt haben, hat bereits einen ansehnlichen Vorrath von silbernen Riechbüchsen aus Filligran ausgestellt, die ihres gleichen suchen. Sie sind für die Puktsche der Frauenzimmer berechnet, um allerley wohlriechende Substanzen hineinzulegen, und zugleich ihre Stelle auf der geliebten Toilette durch eine gefällige Form zu verdienen. Wer diese Arbeiten kennt, der weiß, daß sie ausnehmend viel Mühe kosten, und eine sichere Hand erfordern. Da sie aus massivem Silber sind, so wird jede Filligree scent box nach der Schwere verkauft. Die Unze kostet zehn Schillinge.

Ein zweyter Artikel, der in diesen von Gold, Silber und Juwelen starrenden Gewölben Aufsehen macht, sind die neuen latchets. Man kennt die Einrichtung dieser Art von Schuhchnallen nun beynähe schon seit zwanzig Jahren; sie sind bequem, weil man sie bloß einhackt, und daher dem Rist des Fußes keinen Zwang anthut. Die neuesten sind äußerst schmal; man kann etwan einen kleinen Finger dazwischen legen: dies ist das unterscheidende derselben; übrigens sind sie in lauter Würfel oder Steine gearbeitet. Bey etlichen Mustern ist über das lackirte Leder in der Mitte ein fein gearbeitetes silbernes Unzwerk gelegt.

In der Modewelt giebt es beunruhigende Gerüchte, wie in der politischen. Eine Manufactur drohet zuweilen mit einer neuen Waare, welche dem Abgange einer



andern gefährlich werden soll, und man muß Gegenanstalten treffen. So ist's ungefähr in England mit den verschiedenen Arten der Stroh Hüte. Diese Manufactur ist bekanntermassen ungemein ausgedehnt, zerfällt aber in sehr viele Zweige, die sich unter einander mit der größten Eifersucht betrachten, und alle Kräfte aufbieten, den Beyfall des Publicums ausschliessend zu erhalten. Dies ist um so mehr der Fall, da lauter weibliche Hände sich mit Verfertigung der Stroh Hüte beschäftigen. — Meistentheils halten sie sich die Wage, denn der überwundene Theil rastet nicht, bis er gleichfalls etwas neues auf den Markt geschickt hat. Bis das geschehen kann, wird Lärm geblasen, daß eine ganz neue Blume, eine unbeschreiblich schöne Verzierung, eine noch unversuchte Mischung des Strohes n. s. w. im Werke sey. Man hat längst Stroh Hüte getragen, die mit seidnen Bändern zu gleichen Theilen durchflochten waren; aber noch nie ist es ihnen gelungen, sich recht bemerkbar zu machen. Jetzt scheinen sie beschloffen zu haben, das Publicum zu überraschen. Im April hatten sie eine beträchtliche Anzahl der beliebtesten Modeläden monopolisirt; man sah da unter den Stroh Hüten wenig andere, als solche, die mit seidnen Bändern aller Farben durchflochten waren: und eine Menge Frauen aus dem Mittelstande tragen sie ausschliessend. Dieser Manufactur Zweig hat nun das Gerücht ausgestreut, daß er ganz vorzügliche Verbesserungen erfunden habe, und sich trotz allen Nebenbuhlern auf den höchsten Gipfel der englischen Strohmanufacturen schwingen werde. Dazu laichen die schwarzen und gespaltenen Stroh Hüte, welche noch immer allein bey vornehmen und reichen Frauen Eingang finden. Es ist ein Strohkrieg vor der Thür; man muß den Ausgang erwarten.

Die Leset werden uns nun vielleicht nicht ungern zu Thomas Willmott, einem ansehnlichen Mobiliensabricanten Nr. 16. Johnstreet, Oxfordstreet begleiten. So oft in England von diesen Handwerkern die Rede ist, kann man sich mit ziemlicher Gewißheit darauf gefaßt machen, daß man etwas der Nähe werthes sehen wird. Fast alle Upholsterers, wie sie bekanntlich heißen, sind erfindsame, nachdenkende, fleißige und achtungswerthe Handwerker, wovon in den Engl. Misc. mehrere Beispiele gegeben worden sind. Diesmal haben wir nichts geringeres als die Tafelrunde des Ritters Sir Sidney Smith zu besehen, eines Mannes, dessen Leben, Troß seiner wenigen Jahre schon jetzt mit dem romanhaften Stifter der alten Tafelrunde vieles gemein hat, und der in diesen bedenklichen Zeitläuften vielleicht noch eine wichtigere Rolle überkommen dürfte. Dieser muthige Seemann, der unvergeßliche Held von St. Jean d'Acree, war im April auf einen gefährvollen Posten beordert und mußte binnen wenig Tagen allerley Geräthe haben, die keinen großen Raum einnahmen und Kittel und Fall zusammen gepackt werden konnten, weil auf einem Kriegsschiffe, wo man ganze Lasten giebt und empfängt, die Bequemlichkeiten selbst für den Capitain gar kärglich zugeschnitten sind. Er braucht unter andern eine große Tafel, an welcher er seinen Unterbefehlshabern und Lieutenants einen unceremoniösen Rindschnitt und eine erfrischende Flasche vorsetzen konnte. Willmott bekam den Auftrag. Man sah die Tafel Anfang Aprils fix und fertig bey ihm. Es war ein Oval, an welchem zwanzig Personen Platz hatten. Dieses konnte man in einem Nu in gleichgroße Stücke zusammenlegen; die Füße lassen sich aus und einschrauben. Das ganze lag denn bequem in einem Kasten, der etwa sechs Fuß lang und drey Fuß breit war und die Form einer Nie-

nen höchst behäglichem Faulstuhl daraus machen. Es gehn Rißen und Vorhänge dazu, die man so wie das Gestell in einen viereckigten kleinen Kasten packen kann, dem es niemand ansehen würde, daß er so etwas enthielte. Man wird bey dem ersten Anblicke von dem Nutzen dieser wohlgearbeiteten Meuble überzeugt. Einzelne Personen, die nicht viel Raum übrig haben, und große Familien, deren Wohngelegenheit entweder beschränkt ist, oder die sich auf dem Landhause etwas enger behelfen müssen, rühmen sie als sehr brauchbar.

In den großen Glasgewölben findet man neue Flaschen aus Crystallglas aufgestellt, die sich sehr vortheilhaft ausnehmen. Sie sind fast doppelt so groß als die gewöhnlichen, aber nur am Fuße und am obersten Halse geschliffen.

Unter den neuen Strohützen sieht man etliche schwarze mit einem kleinen Aufschlage, Knopfe und Schnüren aus weißem Stroh. Der Gedanke ist artig, hatte aber im April noch wenig Freunde gefunden.

Die mehrermähnten Maschinen zum Spalten des Strohes haben, wie zu erwarten war, einen reißenden Abgang gefunden, und werden in einer Gestalt verkauft, die nun schon zum drittenmal verbessert ist. Man macht sie entweder aus Bein oder Holz und viel niedlicher als zu Anfange. Jetzt gleichen sie einem Griffe und man nennt sie straw cutters.

Die grünen Lichtmanschetten, die gleich ~~nach~~ ihrer Erfindung in den Mäsc. angeführt wurden, haben so viel Glück gemacht, daß man in einigen Lichtgewölben auch rothe sieht. Aber sie wollen vor der Hand Niemand groß gefallen, und können sich auch an Schönheit mit den grünen nicht messen.

Rigge No. 65 cheapside hat unter den hundert

allerliebsten Säckelchen, die er verkauft, auch sehr niedliche Zahnstocher und Zahustocherbüchsen aus Eandeholz ausgekramt, die den Frauenzimmemern ungemein gefallen. Die Büchsen sind offenbar das Werk einer sehr geschickten Hand.

Reiche und vornehme Engländer, mögen sich in vielen hundert Stücken der Mode nicht unterwerfen, wenn sie ihren Begriffen von Gemächlichkeit zuwiderläuft. So geben mehrere von ihnen die Form zu ihren Wagen, Häusern, Meubeln &c. &c. selbst an, die Welt mag das noch so wunderbar finden. Der Künstler und Handwerker gewinnt allezeit dabey, weil dergleichen Arbeiten unausbleiblich mit dem verlangten Preise bezahlt werden müssen. Oft sind solche außerordentliche Einfälle sehr glücklich, wie wir oben bey dem neuen Reisewagen gesehen haben, und werden allgemeine Mode. Zuweilen aber sind sie wenig mehr als eine bloße Grille, die von dem vermodhten Geschmacke des überreichen Bestellers zeugt. So sah man im April bey Green einem großen Manufakturisten tragbarer Reisepulte, Nro. 170. Oxfordstreet, ein Schreibepult das über und über mit Messing überzogen war. Wer die Englischen portable writing-desks kennt, wird sich einbilden können, wie schön diese Meuble seyn mußte, da man das Messing in England so vorzüglich zu arbeiten und zu poliren weiß. Auch darf man nicht in Abrede seyn, daß ein solches Pult auf See- und Landreisen, für welche es bestimmt war, die allergrößten Strapazen erdulden kann, ohne das mindeste von seinem schönen Ansehen zu verlieren. Es hatte Patentschloßer, an denen jeder Dietrich zu Schanden wird, ferner gab es inwendig allerley verborgene Schubfächer für Geld und Briefe. Dennoch war der Preis ungeheuer, nemlich fünf und zwanzig Guineen. Es ist bekannt,

daß man ein recht schönes und brauchbares Pult dieser Art von Mahagony für drey Guineen kaufen kann.

Die Stühle mit Bambusrücken und Sitzen aus rothem Saffian sind schon seit einiger Zeit Mode. Sie stehen in Betreff der Kosten und des Ansehens zwischen den übertheuren und den gewöhnlichen Stühlen mitten inne, und man findet sie meistens in den Speisesälen der großen Englischen Häuser. Jetzt haben diese schönen Stühle einen Zusatz bekommen, der sie noch gefälliger fürs Auge acht. Man bemahlt einen Theil des Sitzes und die drey Seiten mit schwarzen Arabesten, oder Blumen, oder Gitterwerk u. dgl.

Fortsetzung aus Rob. Percivals Nachricht  
von der Insel Ceylon.

#### Sitten der Holländer in Ceylon.

Die Holländer und überhaupt die Abkömmlinge aller andern Europäer in Indien, sind in ihren Gebräuchen und Lebensweisen sehr von den Bewohnern des Mutterlandes unterschieden. Die Engländer allein bleiben unter allen Himmelsstrichen und in jeder Lage den Sitten und Gewohnheiten von Großbritannien treu; und obschon die Vorurtheile des Volks, unter welchem sie leben, und die Beschaffenheit des Clima's sie nöthigen mag, in diesem und jenem Stücke abzuweichen, so verlieren sie doch ihre einheimischen Angewohnheiten niemals ganz aus dem Gesichte. Der Hauptzug, den die Holländer in Ceylon noch von ihrem vaterländischen Charakter haben, ist die Eingenommenheit für Branntwein und Tabak: in andern Rücksichten haben sie sich die Gebräuche und Trägheit der Insel angeeignet. Ein Holländer in Ceylon bringt seine Zeit ordentlicher weise auf folgende Art hin: Er steht früh auf, etwa um sechs Uhr und macht entweder einen Spa-

zergang oder setzt sich in einem weissen Gewande und in einer Nachtmütze vor die Thür um seine Pfeife zu rauchen. Diese und ein Glas Brantwein, welches ein Suppy heist, füllt die Zeit bis um sieben. Seine Sklaven bringen ihm dann eine Tasse Caffee und er nimmt die Tabakspfeife in seiner vorigen bequemen Stellung wieder zur Hand. Nicht lange so erhebt er sich, legt die Kleider an und geht an seine Geschäfte oder noch öfter besuchen, womit die hiesigen Holländer ihre Zeit ganz besonders gern zubringen. Gewöhnlich setzt man ihnen in jedem Hause, wo sie Besuche ablegen, eine Pfeife und ein Glas vor. Sie begrüßen sich mit ausserordentlich vielen Umständen, und machen eine Menge Verbeugungen gegen einander, mit einer ihnen eigenthümlichen Steifheit. Haben sie Zeit sich aufzuhalten, so legen sie einen Theil ihres Anzugs ab \*) und setzen eine kleine Nachtmütze auf, die sie mit Fleiß zu sich stecken, und dann setzen sie sich und schmauchen und schwätzen bis Mittags. Sie speisen ungefähr um zwölf Uhr. Sie besetzen ihre Tafeln mit sehr groben und schweren Nahrungsmitteln, vornehmlich thun sie gern eine Menge Butter und Del an ihre Fische und andre Gerichte. Es ist jedoch nicht zu läugnen, daß man in einigen holländischen Häusern sehr gut speiset. Nach Tafel wird abermals im Halbanzuge die geliebte Tabakspfeife geraucht und dann schläft man eine Stunde. Gleich nachdem sie wieder angezogen sind, staten sie aufs neue Besuche ab oder empfangen Gesellschaft zu Hause. So wird, natürlich nicht ohne Tabak, der Zwischenraum bis um

\*) Die hier gegebenen Nachrichten stimmen genau überein mit dem was der Holländer Stavornus in Sprengels Auswahl zur Völk. und Länd. K. IV. S. 123. von Java erzählt. Engl. Miscellen. XI. 2.

neun Uhr hingebracht, wo man zum Abendessen dieselben schweren Speisen aufträgt.

Diese Lebensart muß sie unfehlbar träge und arbeitsscheu machen, was sie auch gemeiniglich bis zum Sprichwort sind. Da sie sich nicht bemühen ihre Kenntnisse zu erweitern und so gar weder Neugier zu besitzen noch Lust an irgend etwas zu finden scheinen, das nicht in dem gewöhnlichen schalen Kreise liegt, der so eben geschildert worden; so sind sie, wie leicht zu erachten ist, unwissend und dumm, und haben eben so wenig Fähigkeit als Neigung sich durch Anstrengung hervorzuthun. Ihre Kinder werden ordentlicher Weise mit derselben Nachlässigkeit wie alles andre behandelt, und gewöhnlich den Leibeigenen zur Aufsicht überlassen. Ihr enges, selbstsüchtiges Herz verhärtet sich auch gegen die Empfindungen der Menschlichkeit; ihre armen Sklaven werden bey der geringsten Veranlassung und oft aus bloßen Muthwillen mit Grausamkeit behandelt: ein Betragen das, ihnen zufolge, höchst nothwendig ist, um sie in der gehörigen Unterwürfigkeit zu halten; aber diesen Grund führen nur die an, welche sich bewußt sind, ihre Ungerechtigkeit selbst verdient zu haben.

Der Umgang mit Frauenzimmern, wodurch so viel Humanität in der Welt verbreitet worden ist, gewährt dem Holländer in Ceylon sehr wenig Unterhaltung. Obwohl die Frauen einen Theil der Gesellschaft ausmachen, so wiederfährt ihnen doch nichts von der Aufmerksamkeit und Artigkeit, woran sie in Europa gewöhnt sind. Nach den ersten Begrüßungen scheinen die Mannspersonen zu vergessen, daß Weiber zugegen sind; sie sitzen wohl ganze Abende und Kannengiessen mit ihrer Pfeife im Munde, ohne die Frauen anzureden oder sich im geringsten um

sie zu kümmern. \*) Wirklich weichen sie dieser Last ihrer gesellschaftlichen Vergnügungen so viel als möglich aus, und begeben sich deswegen gemeiniglich allein in ein Zimmer; oder wenn das nicht thunlich ist, so machen sie sich an ein Ende der Stube zusammen, und überlassen das andre den Damen.

Wenn die Frauenzimmer so behandelt werden, ist es nicht zu erwarten, daß sie sehr gebildet oder in der Kunst zu gefallen sehr erfahren seyn können. Des Vormittags ist ihr Anzug besonders vernachlässiget. Früh sieht man sie häufig bloß in einem Unterrocke und weitem Gewande oder Jäckchen, ihr Haar auf den Scheitel in eine Rolle gewickelt, und ohne Schuhe und Strümpfe: und doch erscheinen sie in ihren Abendgesellschaften mit einer Menge Glitterstaat angethan. Ihr Geist ist eben so wenig gebildet als ihr Körper, und sie sind an ihrem Hochzeitstage fast eben so unwissend als in ihrer Kindheit. Von Jugend an sind sie in den Händen der Sclavinnen, von welchen sie Sitten, Gewohnheiten und abergläubische Meinungen annehmen, die ihnen in der Folgezeit auf immer anhängen. Da sie nach ihrer Verheurathung von den Männern so gleichgültig behandelt werden, so halten sie sich auch denn durch die angewöhnten Aufmerksamkeiten ihrer Sclavinnen schadlos. Sie sprechen das verdorbene Portugiesisch, welches für äußerst pöbelhaft und bloß für Sclaven gut genug gehalten wird. Ihrer Meinung nach ist das Holländische mehr für Mannspersonen und zu rauh für den Mund eines Frauenzim-

\*) Die Holländer gestehen das selbst. Stavrinus a. a. O. sagt: Die verheyratheten Männer kümmern sich nicht viel um ihre Frauen, beweisen ihnen auch wenig Achtung. Sie unterhalten sich mit ihnen gar nicht, daher sind die Frauen nach vieljähriger Ehe eben so unerfahren, schüchtern und verlegen, als am Hochzeitstage.



mers. Obſchon von den Männern verſäumt, ſind ſie ihnen doch ſehr zugethan.

Unter dieſem Himmelsſtriche und bey einer ſolchen Lebensart, würde man vergeblich bey ihnen die geſunde Farbe und das ſchöne Roth der Europäerinnen erwarten: meiſtens ſind ſie leichenblaß, ob es ſchon einige Ausnahmen giebt. Diejenigen Frauenzimmer, welche eine Zuſammischung von einheimiſchen Blute haben, laſſen ſich leicht an einer Schattirung in der Hautfarbe und an ihrem ſtarken und dicken ſchwarzen Haar unterſcheiden: Kennzeichen, die ſich viele Menſchenalter hindurch nicht ausröthen laſſen. Frauenzimmer von dieſem gemiſchten Schlage, deren es in allen Holländiſchen Niederlaſſungen ſehr viele giebt, bekommen eher ein alterndes Anſehn, als die welche ganz von Europäiſcher Abkunft ſind. Die Holländerinnen haben einen Gebrauch ihre Gelenke knaken zu laſſen, und ſie mit Del einzureiben, wodurch ſie äußerſt geſchmeidig werden.

Die Jüngerer vergnügen ſich hauptſächlich mit Tänzzen; die verheuratheten und älteren Frauen hingegen kürzen ſich die Zeit am liebſten mit Beſuchen, die ſie einander abſtatten. Sie laſſen ſich dann von einer Schaar leibeigener Mädchen begleiten, die beſonders dazu angeputzt ſind. Dieſe Selbinnen gehen hinter ihnen mit ihren Betelbüchſen oder halten Sonnenschirme über ihre Gebieterinnen, welche ſelten einen Kopfpuz tragen, ſondern ihr von Del gleißendes Haar ſach zurück kämmen. Ihr vornehmſter Staat ſind dieſe Zofen, nach deren Anzahl man ihren Glanz mißt. Man nimmt dazu die ſchönſten Mädchen, die zu haben ſind, und ihre Gebieterinnen betragen ſich inſgemein ſehr gütig gegen ſie. Selten aber findet man bey unweiſſenden, engherzigen Menſchen Macht ohne Eigensinn; daher benehmen ſich auch

die Holländerinnen gegen ihre Sclavinnen öfters bey unbedeutenden Gelegenheiten, vornehmlich wenn sie den mindesten Anlaß zur Eifersucht haben, auf eine sehr grausame und ungerechte Art.

### Malayen in Zeilan.

Die Malayen machen einen grossen Theil der Einwohner von Zeilan aus. — Sie besitzen fast alle eine ausgebreitete Kenntniß heilender Kräuter, welche von ihrer entschiedenen Neigung zum Gartenbau herrührt, einer Beschäftigung, der sie sich von Jugend auf ergeben. Daher bemühen sich die vornehmen Europäer allezeit einen Malayen zum Gärtner zu erhalten.

Uebrigens ist es bekannt, daß sie muthig, wild und äusserst verzweifelt sind, sobald Blut vergossen werden soll. Grausam und rachsüchtig beynähe über die Gränzen der menschlichen Natur hinaus, werden sie von den weisbischen und schüchternen Indiern mit Schrecken betrachtet. Der Eingeborne von Ceylon schaudert zusammen, wenn er zufälligerweise einem Malayischen Soldaten begegnet. Die Waffen, welche die Malayen führen, sind ihrer blutdürstigen Gemüthsart ganz angemessen. Es ist eine Art von Dolch, den man Kris nennt, die Klinge desselben besteht aus dem besten Stahle und ist oft in schlängelnder Form gemacht, so daß er eine entsetzliche Wunde verursacht. Der Griff ist von Elfenbein oder Holz und stellt den Körper und die Hände eines Mannes vor, dessen Kopf halb einem menschlichen, halb dem eines Vogels ähnlich ist. Sie nennen dies ihren Swammy oder Gott und dieser Figur machen sie ihren Salam oder neigen sich vor derselben, ehe sie den Kris ziehen, um einen blutigen Voratz ins Werk zu richten. Nachdem sie ihr Gelübde durch diese Cerimonie bestätigt haben, entblößen sie den Kris und stecken ihn nie wieder in die Scheide, bevor er in Blut getaucht worden ist.

Dieser wüthende Entschluß ist so unumstößlich, daß im Fall ihr Feind ihrer Rache unerreichbar ist, sie den Dolch lieber in ein Schwein, einen Hund, ein Huhn, oder in irgend ein lebendes Thier stoßen, das sie begegnen, als daß sie von ihrem Vorsatze abweichen sollten. Dieses schreckliche Gewehr ist noch über das vergiftet; meistens mit dem Saft giftiger Kräuter und bey denen, die es möglich machen können, mit dem Gifte des Upasbaums. \*)

Im Gebrauche dieses tödlichen Gewehrs besitzen sie vorzügliche Geschicklichkeit und machen sich kein Bedenken, Verrätheren und Ueberraschung zum Verderben ihrer Feinde anzuwenden. Sie nehmen gemeiniglich den rechten Augenblick in Acht und versehen ihrem Schlachtopfer einen Strich in den Rücken oder in die Schulter, ehe es sich vermuthet. Sie erweisen diesen Dolchen eine Art von Verehrung. Der Kris erbt, wie eine heilige Reliquie, von Vater auf Sohn und von einem Menschenalter auf das andere. Kein Geld ist hinreichend ihn zu kaufen, und der Eigenthümer kann durch keine Gewalt zur Herausgabe desselben genöthiget werden. Wenn man einem Malayen im Trefsen hart zusetzt, so läßt er sich lieber erschlagen, oder tödtet sich selbst, ehe er dem Feinde seinen Kris ausliefert.

Bevor die Malayen sich zu einem verzweifelten Unternehmen anschicken, pflegen sie entweder Opium zu nehmen, oder, nach ihrem Ausdrücke, sich zu b a n g e n. Bang, eine Pflanze, deren sich die Einwohner von Indien zum Berauschen bedienen, wächst auf dem festen Lande von Indien sowohl, als in Jeylan. Es ist eine kleine Staude, deren Blatt in Gestalt und Wuchs

\*) Die Holländer in Java, wenigstens die am Ruder sitzen, läugnen schlechterdings das Daseyn eines solchen Baums, und geben die Nachricht des Chirurgus Försch für eine grobe Erdichtung aus. s. Stauntons Reise nach China. I. 7.

dem des Tabaks gleicht, aber nicht größer als ein Salbeyblatt ist. Hieraus zieht man eine Art von Opium, das in kleine Kugeln geformt wird. Es wirkt eben so, wie ein Glas Branntwein bey Europäern. Die Bangsblätter werden auch getrocknet, und wie Tabak geraucht, wo sie denn noch berauscher sind, als Opium. Nachdem sie sich auf diese Art gefühllos gegen die Gefahr gemacht haben, sind sie zu den allerblutigsten Unternehmungen vorbereitet, und stürzen sich blindlings in jeden Gräuel. Indessen sind die entsetzlichen Grausamkeiten, welche sie bey solchen Gelegenheiten begehen, nicht so wohl ihrer Berauschung als ihrer angebörnen barbarischen Gemüthsart beizumessen. Es ist wahr, ehe sie an eine solche Mordthat gehen, versetzen sie sich durch Bang in einen Zustand von vorübergehender Tollheit; aber immer war der Entschluß zum Verbrechen vorher da; erst nehmen sie sich bey kaltem Blute vor, Mordmörder zu werden, und dann betäuben sie ihre Sinnen, damit kein Gefühl von Menschlichkeit oder Furcht sie von ihrem barbarischen Vorhaben abwendig machen möge \*).

#### Eine besondere Art Blutegel.

Ausser der Blutegel, die man zur Absonderung des verderbten Blutes braucht, giebt es noch eine andre Art, welche in ungeheuren Schaaren die Wälder und Mooregründe von Zeylon besonders zur Regenzeit anfüllt, und jedem der hindurch reißt, unbeschreiblich zur Last

\*) Was H. Percival vom Muta- und Ammutlaufen erzählt, ist aus vielen Reisebeschreibungen bekannt, unter andern aus des Capitain Daniel Beckmanns Nachrichten von Borneo in Sprengels und Forsters Neuen Beytr. zur Wiss. und Länderk. X. S. 104. und aus Marsdens Sumatra in Sprengels Beytr. VI. 265.

fällt. Die Blutegel von dieser Art sind nicht viel größer als eine Nadel, und von dunkelroth gesprenkelter Farbe. Sie kriechen nicht wie ein Wurm, oder wie die europäischen Blutegel, sondern sie hüpfen, indem sie erst ihren Kopf aufstemmen, und dann den Schwanz mit einem schnellen Rucke nach bringen, während sie zu gleicher Zeit den Kopf abermals fortzuschleudern, um weiter zu kommen. Auf diese Art bewegen sie sich so ungemein geschwind, daß sie, ehe man sie gewahr wird, einem auf die Kleider kommen, und sogleich durch eine Oefnung den Weg zur Haut suchen. Sobald sie diese erreichen, fangen sie an Blut zu saugen, und da dies sogar durch die leichte Bekleidung, welche man unter diesem Himmelsstriche trägt, thunlich ist, so wird es benahe unmöglich, zur Regenszeit durch die Wälder und Moore zu reisen, ohne mit Blut bedeckt zu seyn. Als der Verfasser mit der Gesandtschaft durch die engen Pfade in den Wäldern nach Candy marschirte, wurden alle Personen von diesem Ungeziefer schrecklich gequält; denn sobald sich einer niedersezte, oder nur einen Augenblick stille stand, wurde er gewiß sogleich von einer Menge derselben angegriffen, und ehe man sie los werden konnte, waren schon Handschuhe und Stiefeln voll Blut. Die damit verbundene Gefahr war nicht geringe; denn wäre ein Soldat im Rausche oder vor Ermüdung auf der Erde eingeschlafen, so würde er sich ohnfehlbar zu Tode geblutet haben. Des Morgens, wann der Verf. aufstand, fand er oft seine Betttücher und seine Haut auf eine besorgliche Art mit Blut bedeckt. Die Holländer verloren mehrmals auf ihren Märschen in das Innere etliche Leute, und sie sagten der englischen Gesandtschaft, daß sie vor dieser Plage kaum ihre Reise würden zurücklegen können. Allein wiewohl die Engländer

schrecklich gemartert wurden, so entkamen sie doch alle ohne einen ernsthaften Zufall. Auch Thiere werden von diesen Blutegeln angegriffen, besonders Pferde, die dann fürchterlich bäumen und ausschlagen, um ihrer los zu werden, weshalb es sehr unsicher wird, durch die Wälder im Inneren von Zeylon zu reiten.

### Zimmbau in Zeylon.

Bekanntermassen ist, unter allen Gewächsen der Insel Zeylon das kostbarste und wichtigste der Zimmt. H. Percival hielt sich so lange in Columbo auf, daß er das ganze Verfahren des Einsammelns und der Zubereitung dieses vorzüglichen Gewürzes beobachten konnte: die Wichtigkeit des Gegenstandes bewog ihn, sich eine vollständige Kenntniß davon zu erwerben. Da aber, unter andern, D. Thunberg, viele schätzbare Angaben darüber mitgetheilt hat, so hielt Hr. Percival für rathsam, dessen Nachrichten mit den seinigen zu vermischen, damit die letzteren vollständig würden.

Die vornehmsten Wälder oder Gärten, wie sie von den Engländern genannt werden, wo der Zimmt wächst, sind in der Nachbarschaft von Columbo. Sie reichen bis eine halbe Meile vom Fort, und füllen den ganzen umliegenden Gesichtskreis. Der große Zimmtgarten, unweit der Stadt, ist so ausgedehnt, daß er einen Landstrich von zehn bis fünfzehn englische Meilen in der Länge einnimmt, und sich in dieser Gegend von NordOsten nach Süden erstreckt. Die Natur hat hier die Schönheit sowohl als den Reichthum der Insel zusammengedrängt. Nichts kann angenehmer für das Auge seyn, als die Aussicht welche Columbo umgiebt. Hinter den Zimmbäumen erheben sich immer grüne Haine, aus denen hohe Baumgruppen hervorragen, und die überall mit weitausgedehnten Strichen von Cocosnuß- und

und andern grossen Bäumen begränzt sind. Dem Ganzen dienen kleine Seen und grün bewachsene Märsche zur Abwechslung, welche rings umher mit Reissfeldern und Wiesenwachs umgeben sind. An einem Orte scheinen die in einander greifenden Zimmtbäume die ebene Oberfläche völlig zu bekleiden; an einem andern lassen die Defnungen der durchschneidenden Fußpfade just sehen, daß man durch das dichte Unterholz gedrungen ist. Eine breite Strasse, die am westlichen Thore des Forts anfängt, und am südlichen aufhört, windet sich, auf einem Umwege von sieben engl. Meilen, durch die Wälder. Hier fahren und reiten die Offiziere und Civilbeamten des Morgens, und genießen einen der schönsten Auftritte in der Natur.

Der Zimmt wächst am besten in einem Boden, der aus lockrem weissem Sande besteht. Von dieser Art ist das Erdreich der Zimmtgärten um Columbo, wie auch in vielen Bezirken um Nigumbo und Caltura, wo man dieses Gewürz von eben der vorzüglichen Beschaffenheit antrifft. Was in Matura und an der Landspitze de Galle eingesammelt wird, ist hiervon sehr wenig unterschieden, besonders in den Gegenden am Meere, die dem Zimmtbaum am zuträglichsten sind. Der Ertrag in andern Theilen der Insel ist so unbedeutend, daß er kaum Erwähnung verdient. Seit einigen Jahren bekommt man nur wenig aus dem Innern, und was von dort gebracht wird, ist nicht nur gröber und dicker von Ansehn, sondern auch stark und beißend von Geschmack. Das Innere von Zeylon ist von der Natur nicht so gut zur Hervorbringung dieses Gewächses ausgestattet; auch brachten die Expresungen und der Geiz der Holländer den König von Candy endlich zu einer solchen Verzweiflung, daß er schläffig wurde, sich gegen ihre künftigen

Angriffe völlig sicher zu stellen, und ihnen in seinem Reiche nichts übrig zu lassen, was ihre Habsucht erregen könnte. Zu diesem Ende hat er, seit dem letzten Vertrage, wozu sie ihn zwangen, alle Mittel angewandt, den Anbau und die Fortpflanzung des Zimmtbaums zu hindern.

Da dies Gewürz den Reichthum von Zeylon ausmacht, so hat man sich viel Mühe gegeben, dessen Qualität kennen zu lernen, und die trefflichsten Arten fortzupflanzen. Die edelste Sorte, und welche in den Gärten um Columbo wächst, kommt von dem *laurus cinnamomum*. Dies ist ein kleiner Baum, vier bis zehn Fuß hoch; aus seinem dünnen Stamme schießt auf allen Seiten eine Menge großer und kleiner Zweige heraus. Das Holz ist weich, leicht und porös, und gleicht von aussen sehr unsrer Korbweide; nach Abnehmung der Rinde taugt es vornehmlich zum Verbrennen, wozu es auch insgemein gebraucht wird. Doch sägt man es zuweilen in Planken, und macht Theebüchsen und andres Geräth daraus, aber sein Geruch sichern es nicht gegen die Anfechtungen der Wärmer. Eine außerordentliche Menge kleiner Wurzeln und Fasern sproßt aus der Baumwurzel, schießt wieder in dünnen Ruthen auf, und bildet einen Strauch rings herum.

Das Blatt hat in der Form eine große Ähnlichkeit mit dem des Lorbeerbaums, ist aber nicht so dunkelgrün. Es hat drey Fibern, die sich in die Länge erstrecken, aber keine querübergehenden, wie man auf den meisten Blättern findet. Das Blatt ist beim ersten Hervorbroschen Scharlachroth, ändert sich aber nach einiger Zeit allmählig in grün. Im Rauen hat es den starken Geschmack und den Geruch der Würznelken.

Die Blüthe ist weiß, und wenn sie ihre Fülle er-



reicht hat, scheint sie die Wälder zu bedecken. Weil man Gegenstände von dieser Farbe in großer Entfernung sehen kann, so sind Seefahrer muthmaßlich vermocht worden zu versichern, daß der Zimmtbaum weit in See von der Insel weg gerochen werden könne. Dies ist eine bloße Erdichtung, da Herr Percival, selbst wenn er mitten durch die Wälder fuhr, keinen Geruch des Baums empfand, ausser wenn er etliche Blätter oder Zweige abbrach. Die Blüthe hat noch weniger Geruch, als diese beyde.

Der Zimmtbaum trägt eine Art von Frucht, die einer Eichel gleicht, aber nicht so groß ist; sie reift im Spathherbste, und wird von den Eingebornen eingesammelt, um Dehl daraus zu ziehen. Zu dem Ende zerquetschen sie die Frucht, kochen sie, und schöpfen das Dehl ab: hiermit salben sie Haar und Leib bey festlichen Vorfällen; auch brennen sie es in Lampen. Wenn es mit Kokosnußdhl vermischt wird, so giebt es ausnehmend gutes Licht. Der König von Candy braucht es zu diesem Zwecke; und ehemals waren seine Unterthanen angewiesen, ihm eine bestimmte Menge als jährlichen Zins zu bringen. Wenn Gesandte bey diesem Fürsten ankommen, so wird während des Gehörs allemal Zimmtdhl gebrannt.

Wird ein Baum alt und hinfällig, und sind die Zweige, die zum Abbinden geschikt waren, entblößt, so ist es gewöhnlich, ihn anzuzünden und bis auf den Boden niederzubrennen; aus den Wurzeln keimen dann wieder neue Schößlinge empor, die viel besser gestaltet sind, als die vorherigen. Von diesen werden die so hochgeschätzten Zimmetholzspazierstöcke geschnitten, welche in ihrem frischen Zustande ein lebhaftes Grün haben und der Stechpalme gleichen; aber nach einiger Zeit runzelt sich

die Rinde und sie sehen dann ziemlich wie Haselstöcke aus. Dennoch behalten sie immer noch sowohl den Geschmack als den Geruch von Zimmt. Die Rinde dieser Schößlinge ist ausnehmend schätzbar, und die Gewohnheit, sie jung zu Spazierstöcken abzuschneiden, hat so großen Schaden gethan, daß es ganz verboten worden ist, seitdem die Engländer Herren der Insel sind.

Es giebt auf der Insel mehrere Arten von Zimmetbäumen, oder wenigstens von solchen, die ihnen im Ansehn gleichen. Indesß haben nur vier Sorten eine Rinde, und sie sind insgesammt Arten von dem bisher beschriebenen Baume, nemlich dem *laurus cinnamomum*. Die Eingebornen nennen den Zimmt *curundu*, und unterscheiden die verschiedenen Arten durch die Beywörter, welche sie hinzufügen. Der rasse *curundu* oder Honigzimmtbaum unterscheidet sich durch seine großen, breiten, dicken Blätter, und man hält ihn für den, welcher den schönsten Geschmack hat. Der *nai curundu* oder Schlangenzimmtbaum hat auch große Blätter und giebt dem ersteren an Güte nicht sehr viel nach. Der *caparu curundu*, oder Campherzimmtbaum, ist eine schlechtere Art: aus seiner Wurzel destillirt man Campher, oder wenn man einen Einschnitt hinein macht, so fiekert ein flebrichter Stoff heraus, der dem Campher gleicht. Der *cabatte curundu* ist eine herbe Art von Zimmt, der einen starken Geschmack hat, aber mit etwas kleineren Blättern versehen ist, als die vorigen Sorten. Diese vier sind die einzigen Arten, welche guten Zimmt hervorbringen, oder von welchen man die Rinde durch die Bedienten der Regierung abnehmen läßt. Es giebt noch einige andre Spielarten, die man leicht unterscheiden kann. Der *saevel curundu* hat eine weiche Rinde, die voll Zibern, aber weder so gedrunken noch so fest ist, als die

vorher angeführten, wiewohl sie sich leicht biegt, ohne zu brechen; kaut man sie, so läßt sie einen zähen Schleim im Munde zurück. Der dawal curundu oder flache Zimmtbaum heißt so, weil seine Rinde, wenn sie getrocknet wird, sich nicht zusammenrollt, sondern flach bleibt. Der nica curundu zeichnet sich durch seine langen schmalen Blätter aus. Dies sind die einzigen Arten, welche man etwa, wegen ihres äußern Ansehens, mit dem achten Zimmt verwechseln könnte.

Bevor die Holländer diese Insel unterjochten, wuchs der Zimmt ganz wild; ja Europäer sowohl als Eingeborne standen in dem Gedanken, er ließe sich lediglich in diesem Zustande vollkommen finden, und entarte unfehlbar, wenn man ihn pflanze. Man schreibt die Ausbreitung des Baums in seinem wilden Zustande den Vögeln zu, welche die Beeren verschlucken: da aber die Kerne in ihren Mägen nicht zermahnt werden, so gehen sie wieder von ihnen, und werden auf diese Art aller Orten ausgestreut, wo die Vögel nur hinfliegen mögen. Jedoch hat die Erfahrung im Laufe des vorigen Jahrhunderts bewiesen, daß gebaueter Zimmt dem wilden in jeder Rücksicht gleich zu schätzen ist. Der holländische Gouverneur Falk machte den ersten Versuch, Zimmtbäume zu Paß bey Columbo durch Kunst zu ziehen, und brachte dort bald eine Pflanzung von etlichen tausend zusammen, die den feinsten Zimmt gaben. Hierauf verfuhr er auf dieselbe Art, um die Zimmtgärten im Umkreise von Columbo auszudehnen und ihnen eine regelmäßigere Gestalt zu geben. Diese nützlichen Bemühungen haben sein Andenken höchst geschätzt gemacht: er zog das gemeine Beste seinem persönlichen Nutzen vor; und bloß ein Mann, der so handelt, sollte zum Vorgesetzten einer Colonie gemacht werden. Indesß folgten seine Nachfolger diesem

Beyspiele nicht; Zimmt zu schneiden und einzusammeln schien ihr einziger Betrieb zu seyn, und ihr Aufwand an Mühe und Kosten, den Vorrath zu vergrößern oder einzutheilen, war gleich geringe. Die Engländer trafen deswegen die Zimmtholzungen versäumt und erschöpft an; jedoch waren sie so glücklich, bey der Einnahme von Colombo dort eine ungeheure Menge Zimmt aufbewahrt zu finden, den die Holländer nicht Gelegenheit gehabt hatten, nach Europa zu schicken. Der Gouverneur North widmet nun den Zimmtgärten die größte Aufmerksamkeit; sie sind seit seiner Ankunft sehr veredelt und mit einem breiten Damm umgeben worden. Er hat auch eine neue Straße durch sie machen lassen, welche eine andre Richtung hat, als die oben geschilderte runde, im übrigen aber eben so schön und angenehm ist.

Außerdem daß die Pflanzungen einen Zimmt geben, der an Güte dem wilden gleich kommt, sind sie auch unendlich bequemer, da die Bäume in regelmäßigen Reihen stehen, dahingegen ehemals die Leute, welche man zum Abnehmen der Rinde brauchte, durch die verwachsenen und pfadlosen Holzungen kriechen mußten, um sie aufzusuchen.

Man schält den Zimmt zu zwey verschiedenen Jahreszeiten ab. Die ansehnlichere Menge wird während der sogenannten großen Erndte zubereitet, die vom April bis zum August währt. Die kleine Erndte dauert wenig länger als einen Monat, vom November bis zum Januar. Allein das Abbinden wird keinesweges auf diese besonderen Jahreszeiten eingeschränkt; es wird in jedem Monate des Jahres Rinde eingebracht.

Jeder Bezirk, wo Zimmt wächst, ist verpflichtet, nach Verhältniß der darin befindlichen Dörfer und Einwohner, eine gewisse Menge Rinde zu liefern. Jedem

Eingelefer wird für diese Mühwaltung ein Stück Land zinsfrey eingeräumt. Man zählt sie auch von andern Frohnen los und gesteht ihnen allerlei Freyheiten zu, je nachdem die Menge der eingebrachten Zimmitrinde mehr oder weniger beträchtlich ist.

Die Leute, von welchen man die Borke der Bäume abnehmen läßt, werden von den Holländern schjalias und von den Engländern choliah's genannt. Ueber sie sind höhere Beamte gesetzt, welche die Aufsicht über die Arbeiter führen, die Holzungen in Obacht nehmen, und Sorge tragen, daß weder Vieh noch ungehörige Personen dort Zugang bekommen. Außer diesen ist eine höhere Art von Beamten, die sogenannten Zimmitmudeliere, verbunden, über kleine Vergehungen zu erkennen und dieselben zu bestrafen, wie auch die Aufsicht über alle Bezirke und Dörfer zu führen, wo die Choliahs wohnen. Der oberste Beamte, dem das Ganze anvertraut ist, wird meistens mit einem portugiesischen Worte Capitain Cannail's genannt, das ist Capit. Zimmit. Die Eingebornen heißen ihn Corunda Mahabadda oder Zimmitoberster. Die niederen Beamten erstatten alle Berichte betreffend die Holzungen und die Angelegenheiten der Zimmiterndte überhaupt an den ersten Mudelier; dieser läßt sie an den Capitain gelangen, welcher dem Gouverneur allein verantwortlich ist.

Unter der Regierung der Holländer genossen die choliah's sehr bedeutende Vergünstigungen, und durften bloß ihren eigenen Mudeliere's Rechenschaft ablegen. Sie hielten sich deswegen für berechtigt, die Vollmacht der englischen Offiziere nicht anzuerkennen: allein man überführte sie bald eines besseren.

Um den Zimmit für die Ausfuhr zuzubereiten, geht man so zu Werke. Vor allen Dingen müssen die Cho-

Man wählt einen Baum von der ersten Güte ausfindig machen. Ihr natürliches Geschick und die Übung setzt sie bald in den Stand, diese an den Blättern und andern Zeichen zu erkennen. Dreyjährige Zweige, welche tüchtig zu seyn scheinen, werden dann mit einem großen runden Gartenmesser abgehauen. Die äußere dünnere Haut der Rinde wird mit einem Messer, das von besonderer Form, concav auf einer Seite und convex auf der andern ist, von den Ästen abgeschabt. Mit der Spitze dieses Messers wird die Rinde der Länge nach aufgeschlitzt, und man lockert sie dann mit der concaven Seite des Messers von dem Aste, bis sie ganz abgenommen werden kann. In diesem Zustande erscheint die Borke in der Gestalt von Röhren, die an einer Seite offen sind; die kleineren derselben werden in die größeren gesteckt und so zum Trocknen ausgebreitet. Da die Feuchtigkeit durch die Sonnenhitze schnell aufgetrocknet wird, so ziehen sich die Röhren noch enger zusammen, bis sie endlich die Form bekommen, welche wir in Europa an ihnen bemerken. Wenn die Rinde trocken genug ist, wird sie in Bündel, deren jedes etwa dreyßig Pfund wiegt, mit gespaltenen Bambuszweigen zusammengebunden. Diese Bündel werden von den Choliahs in die Zimmt-go-downs oder Niederlagen der Compagnie getragen. So wie sie eingebracht werden, bezeichnet und wiegt man jedes Bündel. Es wird dann auf den Haufen des Bezirks oder Dorfs geworfen, zu dem die, welche es brachten, gehören; und jeder Haufen wird abgesondert gehalten, bis die ganze Menge, welche man aus dem Bezirke erwartete, in Bündel gepackt ist. Die verschiedenen Geschäfte bey'm Aufschlitzen und Abnehmen der Rinde werden unter mehrere Classen von Choliahs vertheilt, deren jede bloß ihr ange-

wiesenes Werk verrichtet: eine Theilung der Arbeit, wodurch ihnen die Mühe sehr erleichtert, und das Beste der Compagnie ungemein befördert wird.

Ist der Zimmt in den Niederlagen, so muß nun seine Güte erprobt werden. Dies ist eine Obliegenheit der Wundärzte der Compagnie, und zwar eine äufferst lästige. Es werden nehmlich etliche Stückchen aus jedem Bündel genommen, und eins nach dem andern gekaut, weil der Geschmack die einzig sichere Prüfungsart der Güte ist. Durch öftere Wiederholung macht der Zimmt die Zunge und das Innere des Mundes wund, und verursacht so unausstehliche Schmerzen, daß man es nie über zwey oder drey Tage nach einander aushalten kann. Dessen ungeachtet müssen die Wundärzte wieder an das Geschäft, wenn sie die Reihe von neuem trifft, weil sie für die Vorzüglichkeit des Zimmerts verantwortlich sind: um den Schmerz zu mildern, pflegen sie dann und wann ein Stück Butterbrod zu essen.

Der beste Zimmt ist etwas geschmeidig und darf nicht dicker seyn, als starkes Schreibpapier. Er ist von hellgelblicher Farbe, und hat einen süßen Geschmack, der nicht so scharf ist, daß er Schmerz verursacht; auch hat er keinen Nachgeschmack. Die schlechtere Art unterscheidet sich dadurch, daß sie dicker ist, eine dunklere und bräunliche Farbe besitzt, scharf und herbe schmeckt, wenn man sie kaut, und einen unangenehmen bitteren Nachgeschmack hat.

Hat man sich auf diese Weise von der Qualität des Zimmerts vergewissert, so wird er in grosse Bündel gepackt, deren jedes etwa vier Fuß lang ist; alle sind von gleichem Gewicht. Jedes Bündel wiegt beym Einpacken, fünf und achzig Pfund, ob es gleich mit achzig Pfund bezeichnet, und für nicht mehr angerechnet wird,

denn man nimmt an, daß fünf Pfund auf der Fahrt durch Eintrocknen verloren gehen. Die Bündel werden in grobes Packtuch gebunden, das entweder aus starkem Hanse oder von Cocosnußbaume gemacht ist, und man bringt sie auf Schiffe, die absichtlich deswegen in Ceylon anlegen. Beym Stauen oder Legen der Ballen wird schwarzer Pfeffer zwischen sie gestreut, so daß alle Zwischenräume vollgefüllt werden, wodurch man den Zimmt nicht nur erhält, sondern auch beyde Gewürze verebelt, da der Pfeffer, welcher von einer hitzigen, und trocknen Beschaffenheit ist, die Masse des Zimmits anzieht. Weil die Insel Ceylon nicht Pfeffer genug für diese Absicht erzeugt, so bringen die Schiffe, welche den Zimmt nach Europa abholen, eine genugsame Menge aus andern Theilen Indiens, besonders von der malabarischen Küste mit.

Nachdem aller Zimmt, der sich nach Europa ausführen läßt, abgegangen ist, kann selbst der kleine Abgang dieses köstlichen Gewürzes noch genützt werden. Die abbrockelnden Stückchen, welche beym Einpacken der Ballen herunterfallen, werden aufgelesen und in grobse Zuber gethan, ungefähr hundert Pfund in jeden, mit gerade so viel Wasser als nothdürftig ist, sie ganz zu bedecken. Diese Masse läßt man sechs bis sieben Tage weichen und gießt sie dann langsam in einen kupfernen Brennkolben, unter welchen ein lindes Feuer gemacht wird. Das übergehende Wasser heißt aqua cinnamomi, und wird in gläserne Gefäße von besonderer Einrichtung aufgefangen; es sieht bey nahe wie Milch aus, und das Del schwimmt oben auf.

#### Anekdoten.

Das Seebad ist ein so vortrefliches Vorbauungsmittel gegen viele Krankheiten, daß es von Jahre zu



wiesenes Werk verrichtet: eine Theilung der Arbeit, wodurch ihnen die Mühe sehr erleichtert, und das Beste der Compagnie ungemein befördert wird.

Ist der Zimmt in den Niederlagen, so muß nun seine Güte erprobt werden. Dies ist eine Obliegenheit der Wundärzte der Compagnie, und zwar eine äusserst lästige. Es werden nehmlich etliche Stückchen aus jedem Bündel genommen, und eins nach dem andern gekaut, weil der Geschmack die einzig sichere Prüfungsart der Güte ist. Durch öftere Wiederholung macht der Zimmt die Zunge und das Innere des Mundes wund, und verursacht so unausstehliche Schmerzen, daß man es nie über zwey oder drey Tage nach einander aushalten kann. Dessen ungeachtet müssen die Wundärzte wieder an das Geschäft, wenn sie die Reihe von neuem trifft, weil sie für die Vorzüglichkeit des Zimmerts verantwortlich sind: um den Schmerz zu mildern, pflegen sie dann und wann ein Stück Butterbrod zu essen.

Der beste Zimmt ist etwas geschmeidig und darf nicht dicker seyn, als starkes Schreibpapier. Er ist von hellgelblicher Farbe, und hat einen süßen Geschmack, der nicht so scharf ist, daß er Schmerz verursachte; auch hat er keinen Nachgeschmack. Die schlechtere Art unterscheidet sich dadurch, daß sie dicker ist, eine dunklere und bräunliche Farbe besitzt, scharf und herbe schmeckt, wenn man sie kaut, und einen unangenehmen bitteren Nachgeschmack hat.

Hat man sich auf diese Weise von der Qualität des Zimmerts vergewissert, so wird er in grosse Bündel gepackt, deren jedes etwa vier Fuß lang ist; alle sind von gleichem Gewicht. Jedes Bündel wiegt beym Einpacken, fünf und achzig Pfund, ob es gleich mit achzig Pfund bezeichnet, und für nicht mehr angerechnet wird,

denn man nimmt an, daß fünf Pfund auf der Fahrt durch Eintrocknen verloren gehen. Die Bündel werden in grobes Packtuch gebunden, das entweder aus starkem Hanse oder von Cocosnußbaume gemacht ist, und man bringt sie auf Schiffe, die absichtlich deswegen in Ceylon anlegen. Beym Stauen oder Legen der Ballen wird schwarzer Pfeffer zwischen sie gestreut, so daß alle Zwischenräume vollgefüllt werden, wodurch man den Zimmt nicht nur erhält, sondern auch beyde Gewürze veredelt, da der Pfeffer, welcher von einer hitzigen, und trocknen Beschaffenheit ist, die Masse des Zimmts anzieht. Weil die Insel Ceylon nicht Pfeffer genug für diese Absicht erzeugt, so bringen die Schiffe, welche den Zimmt nach Europa abholen, eine genugsame Menge aus andern Theilen Indiens, besonders von der malabarischen Küste mit.

Nachdem aller Zimmt, der sich nach Europa ausführen läßt, abgegangen ist, kann selbst der kleine Abgang dieses köstlichen Gewürzes noch genützt werden. Die abbrockelnden Stückchen, welche bey dem Einpacken der Ballen herunterfallen, werden aufgelesen und in große Zuber gethan, ungefähr hundert Pfund in jeden, mit gerade so viel Wasser als nothdürftig ist, sie ganz zu bedecken. Diese Masse läßt man sechs bis sieben Tage weichen und gießt sie dann langsam in einen kupfernen Brennkolben, unter welchen ein lindes Feuer gemacht wird. Das übergehende Wasser heißt aqua cinnamomi, und wird in gläserne Gefäße von besonderer Einrichtung aufgefangen; es sieht bey nahe wie Milch aus, und das Del schwimmt oben auf.

#### Anekdoten.

Das Seebad ist ein so vortrefliches Vorbauungsmittel gegen viele Krankheiten, daß es von Jahre zu

Jahre in England mehr gebraucht wird. Man empfiehlt es besonders Frauenzimmern. Zwey Damen badeten sich unlängst im Meere bey Dartmouth, hatten aber die Zeit dazu übel gewählt; denn die Fluth kam so stark angeschossen, daß die Pferde vor ihrer Bademaschine derselben nicht zu widerstehen vermochten. Der Boden des Meerrandes ist dort sehr abschüssig; die Maschine gerieth also zu tief ins Wasser, und die Frauenzimmer, welche sich in grosser Gefahr dünkten, erhoben ein fürchterliches Geschrey. Der Maschinenmann konnte nicht helfen. Zwey Herren in einer nicht weit entfernten Maschine badeten ebenfalls; sie verließen sie sogleich, und eilten zu Hülfe. Man war allseits in dem unbescheidenen Zustande unserer ersten Eltern, woran die Frauenzimmer aus Furcht, und die Herren aus Edelmuth nicht gedacht hatten. Aber es war jetzt keine Zeit Umstände zu machen; jeder Herr nahm eine Dame in seinen Schutz: so kamen beyde ans Land, herzensfroh der Gefahr, wenn gleich auf Kosten der Schicklichkeit, entronnen zu seyn.

Der unlängst verstorbene Doctor Mounsey stand viele Jahre als Arzt an dem herrlichen Invalidenhanse in Chelsea. Diesen Posten hat der Generalzahlmeister zu vergeben: da aber in England mit jedem abgehenden Premierminister seine ganze Parthey, und also auch der Zahlmeister abtritt, so war die Stelle des Arztes an diesem Invalidenhanse nach und nach mehrern Medicinern versprochen worden, deren keiner sie bekam, entweder weil der D. Mounsey sie überlebte, oder weil ihre Patrons durch die Erhebung eines neuen Ministeriums allen Einfluß verloren. Eines Tages als der Doctor zum Fenster heraus sah, bemerkte er von weitem, daß ein wohlgekleideter Mann sein Haus und seinen Garten äusserst aufmerksam in Augenschein nahm; als der Mann näher

kam, erkannte er ihn für den, welchem man so eben die Anwartschaft auf seine Stelle zugesagt hatte. Er gieng hinunter und sagte zu ihm: Ha, Ha, Sie befehen sich, wie ich merke, das Haus und den Garten, die Sie künftighin bekommen sollen; beyde sind sehr hübsch und bequem, aber Eins muß ich Ihnen sagen: Sie sind nun der fünfte, der die Anwartschaft auf mein Amt hat, die vorigen vier sind alle darüber gestorben, und nehmen Sie mirs nicht übel, ich sehe etwas in Ihrem Gesichte, woraus ich schliesse, daß es Ihnen auch so gehen wird. Der Mann war nicht recht mit dieser Prophezeung zufrieden, aber sie traf ein.

Ein Danziger Schiff war seit langer Zeit so sehr mit Ratten geplagt gewesen, daß der Capitän auf dem Meere für die Sicherheit des Schiffs sowohl als der Mannschaft in Sorgen stand. Vor einigen Wochen lief es in Liverpool ein, und gieng dicht neben einem Fahrzeuge vor Anker, das Käse geladen hatte, und nach London segeln wollte. Der Capitän merkte, daß seine Ratten, die den nahen Käse witterten, grosse Lust zeigten an Bord des Londoners zu gehen; er wollte es ihnen erleichtern, und legte des Nachts ein Bret von seinem Schiffe aus auf das Käseschiff. In wenigen Nächten waren die klugen Thiere alle hinübergegangen, und nahmen ihre Passage nach London, ohne daß der Käsecapitän es wußte oder wünschte.

Im Schauspielhause zu Coventgarden sah man eines Abends, daß ein artig gekleideter Mann mit grauen Haaren einem klüfflichen Mädchen winkte. Er nahm sie bey Seite, und sagte ihr ziemlich laut: er habe sie schon seit Jahren in den öffentlichen Vorstellungen bemerkt, und Neigung zu ihr gefaßt. Jetzt eben sey ihm ein kleines Vermögen zugefallen, und er sey Willens sie mit Ehe-

ren unter die Haube zu bringen, wenn sie nichts wieder ihn einzuwenden hätte. Das Mädchen besann sich keine Minute, sondern gab ihm sogleich vor vielen Zeugen die Hand. Mit einander zufrieden, giengen sie fort, und wurden künftiges Tages getraut.

Ausser den würdigen Italiänern, deren in England so viele ansässig sind, giebt es auch einen Abschraum, der sich auf die verwerflichste Art nährt. So weiß man, daß gemeine Italiäner in London unter dem äusseren Scheine von Hausirern, oder Tabulatkrämern unzuchtige Bilder und Bücher verkaufen, wodurch das Laster sich selbst in die sorgfältig bewachten Wohnungen der Unschuld stiehlt. Jüngst wurde ein Italiäner wegen dieses abscheulichen Handels von einem Manne vor Gericht gebracht, der von dem ruhmvollen Vereine der Unterdrückung des Lasters und der Unsitte (society for the suppression of vice and immorality) jährlich mit einem ansehnlichen Gehalte besoldet wird. Der Italiäner, Namens Revo, trug angeblich Barometer und Lichtschirme umher. Er war der Associe eines William Ganer in Turnmillsstreet, Clerkenwell. Der Angeber, welchen Revo dorthin bestellt hatte, fragte nach, ob er nicht einige Bilder haben könnte? man antwortete ihm, daß zur Zeit keine vorräthig wären, weil sie so stark giengen, daß sie nicht schnell genug gemahlt werden könnten. Er zog die Leute in eine Unterredung und hörte von ihnen, daß sich eine ganze Compagnie derselben mit diesem Handel beschäftigte, und daß sie über achzig Personen hielte, welche die Bilder in London und andern Städten umhertragen mußten. Der Angeber bestellte Ganern in ein Bierhaus, wo sich dieser zwar einfand, aber dem ersteren sagte, er könnte ihm keine Bilder ablassen, da seine regelmässigen Kunden vorgiengen. Man trennte sich. Der Angeber sah Ganern

von weitem nach und bemerkte, daß er in mehrern arztigen Häusern Pakete abgab. Der erstere wußte es so anzulegen, daß sich beyde gleichsam zufälligerweise begegneten. Saner sagte dann, daß er alle Pakete abgegeben, ausgenommen eins, das einer Dame gehöre, die ausgegangen sey. Der Angeber fragte ihn, ob er viele Frauenzimmer in Tottenham zu Kunden hätte? O ja, antwortete er; er bediene überdies drey weibliche Erziehungsanstalten mit seinen Gemälden und Büchern. Es wurde etwas von dieser Waare im Gerichtshofe vorgezeigt; sie mußte desto vergiftender seyn, da sie mit Kunst gemacht war. Der Vertheidiger des Beklagten suchte zwar das Zeugniß des Klägers als eines gemeinen Angebers verdächtig zu machen; aber die Geschwornen erklärten ihn für schuldig, und der Richter erkannte auf halbjährliche Gefängnißstrafe.

In dem Wirthshause zum weißen Bär, in der Londner Straße Piccadilly, warf eine Kaze zwey Caninchen und ein Junges, das schwarz und weiß war, und in jeder Rücksicht zu dem Geschlecht seiner Mutter gehörte. Die Caninchen waren grau, wie die wilden, und äusserst munter: wenn sie sich zu weit von der Mutter weg wagten, so brachte sie dieselben im Maule mit mütterlicher Zärtlichkeit zurück. Von aussen sah man nichts kazenartiges an diesen Thierchen, ausgenommen, daß ihre Ohren gerader waren, als bey andern Caninchen der Fall ist; auch waren die Hinterbeine nicht so lang, als an denen, die von der achten Brut sind. Diese sonderbare Erscheinung kam daher, daß in der Nachbarschaft ein Mann wohnte, der Caninchen hielt. Etliche Wochen zuvor vermißte er ein Männchen eben um die Zeit, als die Kaze im Wirthshause nicht zu finden war. Man kam haufenweise um diese außerordentliche Thierfamilie zu

sehen ; aber ein Zufall machte der Lust bald ein Ende. Indem eine Menge Leute die Caninchen Milch lecken und herum hüpfen sah , trat Jemand unvorsichtigerweise auf eins so heftig , daß es auf der Stelle starb. Das andre Caninchen wurde unverzüglich krank und starb ebenfalls binnen zwanzig Minuten an Krämpfen. Man untersuchte sie und es fand sich , daß die Katzen - und Caninchen - Art in ihnen vermischt war : zum Beispiel hatten sie eine Zunge , welche eben so rauh war wie die der Katzen.

In England ist man ziemlich darüber einig , daß , so lange der Nationalcredit unerschüttert bleibt , Banknoten dem Golde vorzuziehen sind. Deswegen aber leugnet Niemand , daß sie ihre beträchtlichen Nachtheile haben , gegen die man eben so sehr auf seiner Hut seyn muß , als gegen falsches Geld. Vor kurzem gieng ein Kerl in einen Fleischerladen in Deanstreet in London , und sagte man solle nach einem gewissen Hause in Soho-square , das er bezeichnete , eine Schweinskeule , und zugleich Klein Geld oder Münze mitbringen , weil er eine Zwempfundnote zu wechseln habe. Der Metzger schickte seinen Burschen mit dem Fleische und dem Gelde. Als er in die Carlislestrasse kam , begegnete ihm der Schurke und schalt ihn , daß er so lange bliebe. Ich will das Fleisch selbst mit nach Hause nehmen , setzte er hinzu , gieb mir die Münze , hier ist die Note. Es war eine ZwempennyNote , die aber so täuschte , daß der Junge den Betrug nicht eher gewahr wurde , als bis er nach Hause kam. Es ist kaum glaublich , wie viele Betrügeren dieser Art täglich in London vorkommen.

In Chester gieng ein angesehenener Mann in ein öffentliche Gebäude , um zu sehen , wie die Reparaturen fortrückten , die man dort machte. Das Holzwerk wurde

eben mit Oehlſarbe angeſtrichen. Der Meiſter, welcher dieſe Arbeit mit einem Lehrburschen verrichtete, ſagte heimlich zu dem letzteren: Stoß den Herrn, wenn er geht. Der Bursche folgte alſo dem Herrn, als er gieng. Aber anſtatt ihn höflich um ein Trinkgeld zu bitten, welches in der Kunſtſprache dieſes Handwerks ſtoßen heißt (to kick), gab er ihm mit dem Fuße einen ſo derben Puſſ von hinten an einem gewiſſen Theil, als er zur Hauſthüre hinaus gehen wollte, daß der Herr auf die Straße fiel.

In Harrowgate hatte ein Pferdeknecht den jungen Hengſt eines Arztes aus Manchester geritten. Als er abgeſtiegen war, hielt er den Zügel ganz locker, und wendete dem Thiere ſeinen Rücken zu. Der Hengſt faßte ihn von hinten, warf ihn nieder, kniete auf ihn und biß und zerfleiſchte ihn auf die allermüthendſte Art zu Tode; kaum konnte man den zerſtümmelten Körper dem rachgie rigen Thiere wegnehmen.

Zu Coggeshall in Eſſex wurde wieder alles Vermuthen und zum groſſen Erſtaunen der umliegenden Gegend ein ſonderbares und weit ausgebreitetes Complotz von Dieben und Betrügern dadurch entdeckt, daß ein Miſſchuldiger auf ſeinem Sterbebette Gewiſſensbiſſe fühlte und alles offenbahrte. Dieſe geheime Bande hatte ſeit vielen Jahren regelmäßig die Pächter, Brauer, Getreidehändler ꝛc. der Gegend um anſehnliche Summen betrogen. Mehrere Familien, die man biſher für ehrlich gehalten hatte, wurden durch die Entdeckung in Schimpf und Schande geſtürzt; einer von der Bande hing ſich; ſechzehn wurden verhaftet und den andern hat man aufgeſtellt. Seit den drey letzten Jahren hatten ſie, wie man rechnet, die Bewohner der Gegend um zwanzigtauſend Pfund beſtohlen.



Ein Herr Lootop in London, der sich durch den Handel ein schönes Vermögen erworben hatte, wünschte, wie viel Kaufleute, daß doch endlich die Zeit da seyn möchte, wo er es in Ruhe genießen könnte. Die Zeit kam; er kaufte ein angenehm gelegenes Haus in Hammersmith. Aber er hatte von Jugend an ein geschäftiges Leben geführt, und konnte sich jetzt nicht in die todte Stille auf dem Lande finden. Immer wünschte er sich wieder nach London zurück, und wurde eher nicht ruhig, als bis er das Landhaus wieder vermietete. Um den Handel richtig zu machen, fuhr er mit seiner Familie, und einem Freunde auf der Themse nach Hammersmith, wo man in Gesellschaft des Miethsmannes einen frohen Tag zubrachte. Es wurde tapfer getrunken. Um sieben Uhr schickte man sich an zurückzukehren. Frau Lootop, die sich mit dem Glase nicht gemein gemacht hatte, wollte, daß man mit der Abendkutsche nach London zurückkehren sollte, da es im Finstern auf der Themse nicht gut fahren sey; aber ihre Stimme galt nicht, und die Gesellschaft begab sich zusammen aufs Boot. Man wollte auch in Chelsea eine Schwägerinn mit ihrem Kinde abholen. Der Himmel weiß, wie es diesen armen Leuten ergieng. Den folgenden Tag fand man den Körper der Frau Lootop auf der Themse in der Gegend der Chiswick'schen Kirche schwimmen; ihren Mann fand man bey Putney; den Freund, die Schwägerinn und die Kinder hat man gar nicht gesehen. Vermuthlich war Herr Lootop, der sich in Wein übernommen hatte, über Bord gefallen, und die andern lehnten sich, während sie ihm zu Hülfe kommen wollten, zu sehr auf eine Seite, wodurch diese eine Ueberwucht bekam. Manche glauben, daß die Themsenräuber (Fresh water pirates) das Boot überfielen, und die Personen erst plünderten, dann aber über Bord warfen.

Alfred Saville, ein junger wohlaussehender Mensch, und der sich ganz wie ein Mann von Stande trug, wurde des Diebstahls beschuldigt. Er gieng eines Vormittags in Begleitung eines ältlichen Mannes nach Brookstrasse in ein Haus, etliche Thüren von Newbondstreet, wo Zimmer zu vermietthen waren. Miß Anna Kenhold und ihr Bruder besaßen dieses Haus. Miß Kenhold führte die beyden Herren in den zweyten Stock, der ihnen recht wohl gefiel, aber sie wünschten, daß der erste ledig gewesen wäre, weil er geräumiger sey, wenigstens scheine die Schlafkammer größer als im zweyten Geschoß. Mamsell Kenhold äusserte, sie wären beyde gleich groß. Das sollte mich doch Wunder nehmen, sagte Saville, und sprang schnell aus dem Zimmer in das zweyte Gestock hinauf, als ob er eine Vergleichung anstellen wollte. Er blieb nicht viel über eine Minute, während, welcher Miß mit dem ältlichen Manne redete. Als Saville zurück kam, hatte er den Hut auf, und unter demselben sah ein Stück Band hervor, das Mamsell Kenhold augenblicklich für einen Theil ihres Musselinkleides erkannte, welches sie in eine Commode oben im zweyten Stocke gethan hatte. Sie wußte nun, was für ein Gewerbe diese Herren trieben, und sagte dem Saville ins Gesicht, er habe ihr Kleid entwendet. Zum Unglück fiel sein Hut entweder durch Zufall, oder weil sie ihn berührte, herab und das Kleid rollte heraus. Der alte Mann sah gleich, wie das Band lag, und erreichte die Hausthüre glücklich: den Dieb wollte Miß Kenhold aufhalten, aber sie hatte Niemand bey sich, und er war ihr zu stark. Indes machte sie Lärm auf der Strasse, und Saville wurde ergriffen. Vor dem Polizeyrichter war der Mensch nichts weniger als ausser Fassung; er lächelte unverschämt und sagte, Er. Verschämlichkeit würden von selbst sehen, der ganze Handel sey

ein bloßer Spaß, woraus Miß Kenhold ein Verbrechen machen wollte; sein Stand und seine Verbindungen erhaben ihn über einen so lächerlichen Verdacht; er sey ein Seeoffizier in Diensten der ostindischen Compagnie; die Kinderen mit dem Musselinkleide hänge so zusammen: er hätte es mit herunter gebracht, um seinem Freunde Scott zu zeigen, was ächter ostindischer Musselin sey; den Hut hätte er in Gegenwart eines Frauenzimmers gar nicht aufhaben können, so ungefitet sey er nicht. Nach andern solchen leichten Ausflüchten setzte er noch sehr ernsthaft hinzu, er hätte sich anheischig gemacht, unverzüglich mit einem großen Indiensfahrer abzusегeln, wenn man ihn nicht auf freyen Fuß stellte, so würden seine Freunde in Angst und Verlegenheit gerathen, Aber der Richter ließ den verschmißten Betrüger, ungeachtet seiner Titusperücke, und seines übrigen modischen Anzugs, in ferneren Verhaft nehmen, bis alle Zeugen zusammen gebracht werden konnten.

In dem Schauspielhause zu Stirbitch \*) fiel ein großes Unglück vor. Als man eines Abends mitten in der Vorstellung des Stücks a bold stroke for a wife begriffen war, erhob sich das Geschrey: Feuer! Die

\*) Stirbitch (Sturbitch, Sturbridge oder Stourbridge) ist eine Brücke über dem Flüsſchen Stour gleich bey Cambridge, wo im Herbst der größte Jahrmarkt gehalten wird. S. Volkman's Reisen. I. 244. Er dauert vierzehn Tage. Aus London sind oft 50 Mietzwagen hier. Der Zustuß von Menschen ist unglaublich, und gleicht der größten deutschen Messe. Nicht nur Cambridge, sondern alle umliegenden Städte, sind dann voll Fremden; ja selbst Scheunen und Ställe werden zu Wirthshäusern gebraucht. Der größte Vortheil dieses Marktes besteht in der Communication zu Wasser mit London, Lynn, der Humber und der Tyne. Es werden hier erstaunliche Summen umgesetzt.

Bestürzung ergriff das ganze Haus. Vergebens riefen einige: Es hat keine Gefahr. Etliche Frauenzimmer sprangen aus der Gallerie an die dreßsig Fuß hinab ins Parterr, und wurden entweder erschlagen oder schrecklich verwundet. In den Gängen entstand eine solche Presse, daß etliche erdrückt, und zu Tode getreten wurden. Nicht wenig Frauenzimmer fielen in Ohnmacht. Das Angstgeschrey kann man sich leicht einbilden. Es wurde gewaltig gestohlen; Uhren, Borsen, Halsketten, Ohrgehänge, Mantillen, Hüte zc. vermißte man in großer Menge. Da nun der Feuerlärm völlig ungegründet war, so glaubt man, daß die Diebe, welche sich so eben in zahlreichen Banden auf dem Jahrmärkte eingefunden hatten, an allem Schuld waren. Die Directoren des Theaters setzten sogleich eine Belohnung von hundert Guineen auf die Entdeckung der Bösewichter, die den blinden Lärm verursachten. Vier Personen, worunter drey Mädchen waren, verloren bey diesem Vorfalle ihr Leben.

Man weiß aus vielen Beispielen, wie häufig in London Kinderraub und unmenschliche Behandlung der Kinder sind: hier ist ein neuer Fall. Frau Bridges, die Witwe eines Schornsteinfegers in Swallowstreet, hielt nach dem Tode ihres Mannes Gefellen und Lehrburschen: wie sie aber die letzteren bekam, und wie sie ihnen begegnete, wird man aus dieser Erzählung sehen. Ihr erster Gefelle hatte unter andern einen Knaben von acht Jahren aus der Straße gestohlen. Sobald er ins Haus kam, schnitt man ihm die Haare ab, nahm ihm seine neuen Schuhe, und bediente sich noch anderer Mittel, ihn völlig zu verstellen. Er war nun in einer Hölle. Man zwang ihn sich im Erstiegen der Rauchfänge zu üben, wodurch des Kindes Ellbogen gräßlich zugerichtet wurden. Wenn

er schrie und nicht thun wollte, was man ihm befahl, entkleidete ihn der Geselle und schlug ihn im Rehrichtlöche. War er in der Feueresse und wollte oder konnte nicht weiter hinauf, so nahm der Geselle einen langen Stock, an dessen End eine grosse Nadel befestigt war, und stachelte damit den armen Jungen. Manchmal zwang er ihn sogar in Abtritte hinab zu steigen, und was der eckeln Barbareyen mehr waren. Frau Bridges behandelte ihn nicht besser. Dies Scheusal war durch die Folge der Völlerey und andrer Ausschweifungen fast immer Bettlägrig, trank aber immer fort. Sie ließ das arme Kind vor ihr Bett bringen, und schlug es bey der mindesten Veranlassung auf das unbarmherzigste; oder wenn sie selbst keine Kräfte dazu hatte, fand sie eine teuflische Lust daran, diesen und andere Knaben vor ihrem Bette austreichen zu lassen. Die Nachbarn hörten sehr oft das jämmerliche Geschrey des achtjährigen Knaben, wenn er geschlagen wurde. Eines Tages war dies Geschrey so durchdringend und fürchterlich, daß eine Nachbarinn, Frau Wilson, in das Haus der Bridges lief, sie sah da den Gesellen mit zwey Ruthen auf den völlig entblößten Jungen los schlagen, und hielt es für ihre Pflicht, ihn, trotz der Widerseßlichkeit, die sie erfuhr, mit sich fortzunehmen, besonders da sie wusste, daß man ihn von der Gasse gestohlen hatte. Er war der Sohn eines armen Schmidts in Cloane Street. — Der Geselle erhielt Zuchthausstrafe; aber die Frau starb, ehe ihr eine Strafe zuerkannt werden konnte.

Einem armen Manne war ein schönes vierjähriges Mädchen gestohlen worden, von dem er sieben Wochen lang nichts zu erfahren vermögend war. Er verzweifelte nun, es jemals wieder zu sehen. Eines Tages ging er durch Coventgarden, und erblickte ein Kind, in

einer wollenen Decke gewickelt, auf den Händen einer Bettlerin. Er wußte nicht, ob er sich auf das Zeugniß seiner Augen verlassen sollte, und rufte zweifelhaft aus: bist du es Sally? den Augenblick schrie das Kind: „Vater, Vater, nimm mich, nimm mich!“ Der erfreuete Vater war so überrascht, daß er die Verbrecherin nicht aufhielt; aber das Volk übernahm die Geschäfte der Polizen, und verfuhr nicht sehr schonend mit dem schändlichen Weibe, bis der Constable herbeykam.

### Litterarische Neuigkeiten.

Der gelehrte, auch in Deutschland rühmlichst bekannte, Herr Herbert Marsh, Fellow von St. John's College in Cambridge, fügte den unlängst erschienenen letzten Theilen seiner englischen Uebersetzung von Michaelis Einleitung ins Neue Testament eine Dissertation über den Ursprung der Evangelien bey. Diese machte mehr Aufsehen in England, als seit langen Zeiten irgend eine theologische Schrift, die hier ans Licht getreten ist, und man griff ihn deswegen in periodischen und einzelnen Schriften an. Er wird sich nun in einer ausführlichen Antwort vertheidigen, und seine Hypothese in so helles Licht setzen, daß keine Mißdeutung mehr Statt haben kann. Die englischen Gottesgelehrten warteten sehnlichsvoll auf dieses Werk. Man bedauert außerordentlich, daß der würdige Mann jetzt (im April) entweder wegen zu großer Anstrengung oder wegen der ungünstigen Witterung unpaßlich ist, und seine Arbeit einstweilen hat aussetzen müssen.

Die Verfasser des neuen Edinburger Reviews, welches mit diesem Jahre angefangen hat, und vierteljährig fortgesetzt wird, sind Hr. Sydney Smith, der zwey Bände Predigten herausgegeben hat; die Herren Broug-

ham, Horner und Jeffray, drey junge Advocaten; und Herr Brown, Verfasser einiger wohl aufgenommenen Beobachtungen über Darwin's Zoonomie.

Shakespeare erhält mit jedem Jahre mehr Verehrer in England. Ungeachtet der vielen Ausgaben desselben, die sämmtlich gut gehen, kündigt der Buchhändler Kearsley eine neue an, die, wie es scheint, den andern an Schönheit nichts nachgeben wird. Sie soll ein Seitenstück zu Dr. Wilm's Ausgabe der englischen Dichter bilden.

Der Buchhändler Lunn in Soho-square macht Anstalten zu einer neuen Ausgabe von Potters griechischen Alterthümern.

Mistress Gooch kündigt die zweyte Ausgabe ihrer Lebensbeschreibung in vier Bänden auf Subscription an.

Herr Woodbarch, ein geschickter deutscher Sprachmeister in London, beschäftigt sich schon lange mit einer Art von Orbis pictus in englischer, französischer und deutscher Sprache. In den Gewerben giebt es eine Menge Ausdrücke, die man in keinem Wörterbuche findet, und deren Uebertragung den Uebersetzern technologischer Schriften öfters große Mühe macht. Diesen wird ein solches Werk von beträchtlichem Nutzen seyn.

Von dem vortrefflichen Werke des Herrn Rath Genß über den Zustand von Europa, vor und nach der französischen Revolution, nach Herries Uebersetzung, ist bereits die zweyte Ausgabe erschienen.

W. Goetheby, der sich durch seine herrliche Uebersetzung des Oberon einen großen Namen gemacht hat, arbeitet jetzt an einer Uebersetzung von Vossens Commentar über Virgils Georgica. Goetheby's Dolmetschung der letzteren ist bekanntlich schon vor zwey Jahren erschienen, und gut aufgenommen worden.

Maffinger's Schauspiele, in denen bereits vieles unverständlich und dunkel geworden ist, werden von William Gifford mit einem ausführlichen Commentar erläutert werden.

Das Strohpapier, welches schon einen ansehnlichen Grad von Güte erreicht hat, fängt an in Aufnahme zu kommen. Es sind schon mehrere kleine Schriften darauf gedruckt, aber keine nimmt sich so wohl aus als des Herrn Apotheker Accum's (eines Deutschen, der bey der kbnigl. Institution angestellt ist) System der Chemie, das jetzt erschienen ist. Anfänglich schreckt die braune Farbe des Papiers ab; allein man wird bald inne, daß sich die Augen wohl dabey befinden.

Die Balpoliana, welche vor drey Jahren bey Philips herauskamen, werden jetzt schon in der zweyten Ausgabe gelesen. Dies hat den Verleger bewogen, auch Addisoniana, Miltoniana, Swiftiana und Wilkesiana nach demselben Zuschnitte folgen zu lassen.

#### Neue Erfindungen.

Herr Hooper hat eine nützliche Maschine erfunden, wodurch Buchten gereinigt, und Warren oder Sandbänke am Eingange der Hafen nicht nur weggeräumt, sondern auch ganz verhindert werden können. (Patent)

Da die Eisenbahnen in England häufiger werden; so hat Woodhouse dafür einen gegossenen eisernen Riegel oder eine gegossene eiserne Platte, und eine Methode sie zu befestigen, erfunden. (Patent)

Mason hat den gemeinen englischen Wirthschaftswagen dergestalt verbessert, daß er getrennt, und wie zwey Karren gebraucht werden kann. Er nennt ihn den Patent Hampshire Wagen. (Patent)

Rirtwood in Edinburg hat eine verbesserte Kupferdruckerpresse erfunden. (Patent)



Der Prediger Barton hat eine neue Art, Kartoffeln fortzupflanzen, entdeckt. Seine Leute hatten ein Feld sehr nachlässig von Kartoffelkraut gereinigt. Er zog also die einzelnen Stauden aus, streifte die Kartoffeln von den Wurzeln ab und pflanzte etwa hundert Stauden in regelmäßige Reihen, wie man Kohl und Kraut pflanzt. Dieser Versuch glückte über Erwartung; jede Staude trug zehn bis fünfzehn Knollen, worunter etliche sehr groß waren. Herr Barton hat diesen Versuch zunächst der Bath and West of England Society vorgelegt.

Es ist bekannt, daß Seewasser nicht zum Waschen des Weißzeuges gebraucht werden kann; es löset die Seife nicht auf und hat alle Eigenschaften des harten Wasfers. Dieß ist eine große Unbequemlichkeit für Matrosen, weil man ihnen nur wenig süßes Wasser zugestekt und sie doch nicht viel Wäsche bey sich führen können, so daß sie zu allerley edelhaften Mitteln ihre Zuflucht nehmen müssen. Man kann aber diesem Nachtheil auf eine sehr leichte und wohlfeile Art, welche der D. Mitchell zu NewYork in Nordamerika bekannt gemacht hat, begegnen. Man darf nur in das Seewasser eine Auflösung von Soda oder Potasche tröpfeln: es wird dann milchicht, weil die erdigten Salze sich zersetzen, und die erdigten Theile präcipitirt werden. Das Wasser wird dann weich und zum Waschen brauchbar. Das milchichte Ansehn schadet nichts, und braucht nicht geachtet zu werden.

Man weiß, daß bey den gewöhnlichen Sonnen- und Regenschirmen die messingnen Speichen an Einem Stab befestiget sind, so daß keine Speiche ausgedehnt oder eingezogen werden kann, ohne daß alle zugleich ausgedehnt oder eingezogen würden. Aber ein Herr

Barnett in Birmingham hat Sonnen- und Regenschirme erfunden, an denen man so viel oder so wenig Speichen als man will ausstrecken kann. Demnach ist ein und dasselbe Werkzeug fähig, verschiedene Gestalten anzunehmen, und zu mehr als einem Zwecke gebraucht zu werden. Der Erfinder nennt es daher ein Paratout, und die Besizerinn kann es wider die Sonne, wider den Regen, als Caminschirm, als Lichtschirm u. s. w. brauchen.

Die Maschine, welche Herr Smart in Camdentown bey London zum Fegen der Rauchfänge erfunden hat, besteht aus einer Anzahl hölzerner Röhren, deren jede etwa 30 engl. Zoll lang, und dreyviertel Zoll im Durchmesser ist. Sie hängen vermittelst eines hindurch gehenden Stricks zusammen, und können in einander gesteckt werden. Je nach der Länge der Feueresse braucht man mehr oder weniger Röhren. An der obersten wird ein viereckiges Stück Holz befestiget, das etwa sechs Zoll lang und drey breit ist. Aus diesem geht an allen Seiten Heidekraut, Ginster, oder irgend eine steife aber biegsame Substanz, welche weit genug herausstehen muß, um die Esse an allen Seiten scharf zu berühren. Da die Röhren nur 30 Zoll lang sind, so können sie sich an den Gelenken beugen, und mithin auch in den krümmten Essen gebraucht werden. Man hat Versuche damit gemacht, die zur völligen Zufriedenheit der Sachkundigen ausgefallen sind. Mit Smart's Maschine kann ein 50 Fuß hoher Schornstein in sechs bis acht Minuten gefeiert werden, und zwar so, daß der Ruß weit weniger umher staubt, als bey der gewöhnlichen Art zu fegen geschieht. Da sich so eben etliche Societäten vereinigt haben, die letztere abzuschaffen, und das Loos der

armen Schornsteinfegerjungen zu mildern; so kommt gegenwärtige Erfindung zu einer sehr bequemen Zeit.

### Neue Kupfer.

The sailor relating his victories d. i. Der Matrose erzählt seine Siege. Turner pinx. und C. Turner sculps. bey Orme. Ein junger rüstiger Seemann ist von der See in seine väterliche Hütte zurückgekehrt, und erzählt nun wie er die Franzosen hat schlagen helfen. Er steht mit einem Stummel von Tabakspfeife in der Hand mitten in der Stube in der Stellung eines Angreifenden und mit zornigem Mlicke, als ob es dem Feinde gälte. Der Vater am Tische hört erstaunt zu, so wie ein reputirlicher Nachbar, der vermuthlich eben zum Besuche da ist, den Ankömmling zu sehen. Der Vater hebt die linke Hand bedenkend auf, als ob er zum Nachbar sagte: Gewatter, mein Junge schenkte ihnen nichts! Die Mutter hinter dem Tische hört mit vermischter Bewunderung und Freude die grause Mähr ihres Tom. Die kleine Schwester horcht erschrocken. Auf dem Tische steht Ale und Aquavit. Ein Blatt, das schwerlich Jemand ohne Beyfall wird ansehen können. Der Gedanke ist natürlich, und die Ausführung gut.

Das Gegenstück dazu ist the recruit, der Recrut. Eckstein pinx. C. Turner sculps. Der Feldweibel, ein schmucker, blühender Mann, sitzt mit dem alten Vater an einem Tische mit der Pfeife bey nußbraunem Ale. Der neuangeworbene Sohn ist noch ganz in seiner Bauerkleidung, außer daß er die Helmmütze auf dem Kopfe hat, und mit gleicher Eitelkeit und Bewunderung den blanken Pallasch aus der Scheide zieht. Ein liebliches Mädchen hat sich, von stummem Schmerze überwältigt, hinten an seine Schulter gelehnt; sie ist entweder seine Schwester oder seine Braut. Die Mut-

ter scheint ungewiß zu seyn, ob sie sich über den schönen Staat des Sohnes freuen, oder über die Anwerbung betrüben soll. Hinten steht ein Hoboist in die Trompete, um den Recruten bey guter Laune zu halten. Unter dem Tische hervor sieht ein Hund etwas mißtrauisch auf den halbgezückten Pallasch. Wiemohl der Gegenstand dieses Blattes nicht so interessirt, als der des ersten; so macht es doch unserm braven Landsmanne Eckstein viel Ehre.

The Battle of the Nile. J. P. de Louthembourg pinx. J. Fittler sculps. Das Niltreffen. Das Gemählde, von welchem dieser schöne Stich gemacht ist, wurde lange Zeit in London ausgestellt. Der ewig merkwürdige Vorfall, den er schildert, erscheint hier so, daß er, ungeachtet man ihn schon von sehr vielen Meistern gesehen hat, neu wird. Die Verdienste des Herrn v. Lautherbourg und des Hrn. Fittler sind längst bewährt und anerkannt.

Pallas und Ulysses; — Ulysses tödtet die Freyer der Penelope. Hamilton del. J. J. Van den Berghé sculps. Beide Gegenstände sind aus der Odyssee. Die Gemählde waren vor einigen Jahren in der königl. Academie ausgestellt: aber wenig Leute wollen sie gut finden. Jedoch ist am Stiche nichts auszusetzen.

#### Neue Bücher im März.

The Artist's Assistant; or, School of Science, forming a Practical Introduction to the Polite Arts, in Painting, Drawing, Engraving, Colouring, &c.

The Life of Richard Earl Howe. By George Mason, 8vo. 4s. boards.

The Cambrian Biography; or, Historical Notices of celebrated Men among the Ancient Britons. By William Owen, F. A. S. 12mo. 7s. 6d.

A System of Theoretical and Practical Chemistry, with Plates. By Frederic Accum, Chemical Operator in the Royal Institution of Great Britain, 2 vols. 8vo. 18s. boards.

**The Hero of the North, an Historical Play, as now performing at the Theatre Royal Drury-lane. Written by J. Dimond, Esq.** 2s. 6d.

**Letters on Mythology (in French) dedicated to a Young Lady of Quality.**

**A Brief Epitome of the History of England, calculated to exercise the Memory of the Infant Readers of History,** 3 small volumes, 4s. 6d.

**A Vindication of the Celts, from ancient Authorities; with Observations on Mr. Pinkerton's Hypothesis concerning the Origin of the European Nations, in his Modern Geography, and Dissertation on the Scythians.** 5s. boards.

**The Sixteenth Volume of Dr. Mavor's Universal History; to be completed in Twenty-five Volumes, Nine for the Ancient Part, and Sixteen for the Modern, at 5s. per Volume on fine Paper, and 3s. 9d. on common.** Phillips.

**An Historical Account of all the Orders of Knighthood existing in Europe: With a Critical Dissertation on the ancient and present State of those Institutions, and a Discourse on the Origin of Knighthood. The Whole interspersed with Illustrations. By an Officer of the Order of St. Joachim, 2 vols. 8vo. 18s.**

**An Abridgment of Cases determined in the Courts of Law during the present Reign. By Thomas Walter Williams, Esq. vol. 5, 16s.**

**Reports of Cases in Chancery, determined during the Time of Lord Eldon; beginning with the Sittings before Easter Term, 1801, and ending Easter Term, 1802. By Francis Vesey, jun. folio, 2l. 15s.**

**A Reply to Dr. Pearson's Examination of the Report of the Committee of the House of Commons on the Claims of Remuneration for the Vaccine-pock Inoculation. By Henry Hicks, 2s.**

**Observations on Dr. Pearson's Examination of the Report of the Vaccine-pock Committee of the House of Commons, concerning Dr. Jenner's Claim for Remuneration. By Thomas Creasor, Surgeon, 3s.**

**Observations on the present Epidemic Catarrhal Fever and Influenza, chiefly in relation to its Mode of Treatment. To which are subjoined, Historical Abstracts concerning the Catarrhal Epidemics of 1762, 1775, and 1782. By Richard Pearson, M. D. 1s 6d.**

**Researches into the Properties of Spring Water; with Medical Cautions against the Use of Lead in Water-pipes, Pumps, Cisterns, &c. By William Lambe, M. D. 8vo. 4s. boards.**

**Observations on the Epidemical Diseases now prevailing in London; with their Method of Treatment, Prevention, &c. By Robert Hooper, M. D. 8vo. 43 pages.**

**An Attempt to investigate the Cause of the Egyptian Oph-**

- thalmia; with Observations on the different Modes of Cure. By George Power, Assistant Surgeon to the 23d. Reg. of Foot. . .
- A Treatise on the Liver. By William Saunders, M. D. Third Edition, with Additions and Improvements, 8vo. 340 pages.
- Falshood detected and exposed, in a Vindication of the Forty-second Regiment against the Pretensions of Mr. William Cobbet, and the Claims of Anthony Lutz. With a Sketch of the Position of the Regiment at the Battle of Alexandria, 2s.
- The British Expedition to Egypt. By Sir Robert Wilson, carefully abridged, 12mo. 110 pages, 5s. boards.
- British Liberty; or, Sketches on the State of English Subjects; particularly addressed to the Soldiery. With Observations on the presumptive Existence of a dangerous Society, 6d.
- The Asiatic Annual Register for the Year 1802, 13s. boards.
- The Question of the Bermuda Jurisdiction over the Turk's Islands discussed, 2s. 6d.
- Letters on The Importance of the Female Sex; with Observations on their Manners and on Education. By Miss Hatfield.
- Letters from France, written by Mr. J. King, in the Months of August, September, and October, 1802; in which some Occurrences are related, which were not generally known, and many Conjectures may be found that seem to have anticipated recent Events, 5s. boards.
- A Parochial List of the Poll for the County of Middlesex, at the General Election, 1802 large 8vo. 10s. 6d.
- Observations on the Theory and Practice of Landscape Gardening, including some Remarks on Grecian and Gothic Architecture, collected from various Manuscripts in the Possession of the different Noblemen and Gentlemen for whose Use they were originally written. The Whole tending to establish fit Principles in the respective Arts. By H. Repton, Esq. illustrated with numerous Plates, many of which are coloured, large 4to. 5l. 5s. boards.
- Taylor.
- Sharpe's Edition of the British Classics, vol. 1, (being a volume of the Spectator) 8vo. best paper, 1l. 1s. boards; 12mo. second paper, 3s. 6d. sewed; and on inferior paper, 1s. 6d.
- The Principles of Analytical Calculation. By Robert Woodhouse, A. M. 4to. 8s. bds.
- A Dissertation on the Influence of Gravitation considered as a Mechanic Power, explaining the Reason why the effective Power of the same Quantity of Matter, in descending the same Height, is twice as great in its uniform Descent as in its accelerated Fall, and why twice the

Quantity of Resistance is required to bring a Pendulum to rest as when applied at once on its lowest point, &c. &c. By Alex. Cumming, F. R. S. Edin. 4to. with Plates, 83 pages, 6d. sewed.

A Report on a View of certain Impediments and Obstructions in the Navigation of the River Thames, made pursuant to a Resolution of the Navigation Committee. By W. Tatham and S. Miller, 2s. 6d.

The Progress of Maritime Discovery, from the earliest Period to the Close of the Eighteenth Century. By James Stanier Clarke, F. R. S. vol. 1, 4to. illustrated with Charts 3l. 8s.

Amelia Mansfield, translated from the French of Madam C\*\*\*, Author of *Malvina*, &c. 4 vols. 12mo. 14s.

Delphine, translated from the French of Madame de Stael Holstein, 3 vols. 12mo. 15s. boards.

Thaddeus of Warsaw. By Miss Porter, 4 vols. 12mo. 14s.

Lionel; or, The Emigrant: an Historical Novel. By Louis de Bruno, 2 vols. 12mo. with Frontispieces, 7s.

Lindorf and Carolina; or, The Danger of Credulity. From the German of Professor Kramer. By Mary Julia Young, 3 vols. 12mo. 10s. 6d. sewed.

Emma; or, The Foundling of the Wood. By Miss Brooke, Daughter of the late Henry Brooke, Author of the *Fool of Quality*, &c. 3s. 6d.

The Three Monks; from the French. By H. J. Sarritt, 2 vols. 12mo. 7s. sewed.

No. III. of Poems. By J. Bildlake, A. B. 1s.

A Poem, entitled the Frantic Conduct of John Bull; or, A Review of his Wars and Debts, 12mo. 2s.

Scottish Poems, Songs, &c. By Simon Kerr, 12mo. 5s. boards.

The Possession of Louisiana by the French considered, as it affects the Interests of those Nations more immediately concerned, viz. Great Britain, America, Spain, and Portugal. By George Orr, Esq. 1s.

The Speech of the Earl of Moira, in the House of Peers March 9, 1803, on the present State of Affairs, 6d.

Hints on the Policy of making a National Provision for the Roman Catholic Clergy of Ireland, as a Mean to ameliorate the State of the Peasantry, 1s.

Antiquities, Historical, &c. in Nottinghamshire, and the adjacent Counties. By William Dickinson, Esq. Part second, 18s. boards, or on fine paper, 1l. 7s.

A Tour through South Wales and Monmouthshire; comprehending a General Survey of the Picturesque Scenery, Remains of Antiquity, Historical Events, Manners, and Commercial Situations, of that Portion of the British Empire. By J. T. Barber, F. S. A. With Maps and Views, 1l. 5s. boards; or on inferior paper, and only a Map, 7s. boards.

**A Sermon, on the Depravity of the Human Heart, exemplified generally in the Conduct of the Jews, and particularly in that of Lieut. Col. Despard, previous to his Execution, preached at St. George's, Hanoversquare, February 27, 1803.** By William Lugh, L. L. B. 1s.

**Sermons upon Subjects interesting to Christians of every Denomination.** By Thomas Taylor, 8vo. 7s. boards.

**The Warrior's Voice; shewing, that the Fall of Babylon, denounced by Isaiah, Ezekiel, and St. John, is at hand, and that the Restoration of the Jews is fast approaching,** 2s.

**The Mild Tenour of Christianity,** 12mo. 3s. sewed.

**Thoughts on the Doctrine of Vicarious Suffering, occasioned by some Reflections on the Bishop of London's Lectures in the Monthly Review for December 1802,** 1s. 6d.

**Reflections upon the State of Religion and Christendom, particularly in the Countries situated within the Limits of the Western Roman Empire, at the Commencement of the Nineteenth Century of the Era; in which is contained, a regular Paraphrase or Explanation of the Prophecies contained in the Book of Revelations.** By Edward Evanson, 8vo. 160 pages, 2s. 6d.

**The Divine Logos; or, Jehovah Elohim the only proper Object of Christian Worship.** By John Bentley, 3s. 6d.

**A serious Call to a constant and devout Attendance on the Services of the Church.** By the Rev. Thomas Robinson, 6d.

**A Sermon Preached before the Society of the Sons of the Clergy in the Diocese of Durham, Sept. 1802.** By Thomas Burgefs, B. D. 8vo. 40 pages.

**Observations on the Speech of Sir William Scott, and other Matters relating to the Church; in which the fatal Consequences of permitting the Clergy to hold Farms are stated.** By a Clergyman, 8vo. 90 pages, 2s. 6d.

**Friendly Admonitions to Parents, and the Female Sex in general; with Reflections on Moral and Religious Subjects, intended for the Benefit of the Rising Generation.** By Charlotte Radger, 8vo. 6s. boards.

**Vindiciæ Ecclesiæ Anglicanæ; in which some of the false Reasonings, incorrect Statements, and palpable Misrepresentations contained in the Publication „The True Churchman ascertained, by John Overton, A. B.“ are pointed out.** By the Rev. Charles Laubeney.

**Andrews's Edition of Dr. Watts's Hymns, revised, corrected, abridged, and altered on the principal Controversial Points; with a selected Supplement on Practical Subjects. Designed as a Medium, on Evangelical Principles, between the Extremes which now unhappily prevail.**

**An Admonition to Parents and Children, chiefly intended for the Lower Classes of Society.** By James Cowe, A. M. 8vo. 25 pages.



The Regard which is due to the Memory of Good Men ;  
A Sermon preached at Dundee, February, 1802, on the  
Death of George Yeaman, Esq. By the Rev. James  
Brpce, A. B. 1s.

A Treatise on the Diseases of Horses and Dogs. By De-  
labene Blount, 12mo. 170 pages, 3s. 6d. boards.

### Neue Bücher im December.

Astronomical and Geographical Essays; containing the ge-  
neral Principles of Astronomy, the Use of the Globes &c.  
illustrated by sixteen Plates, in 8vo. by the late George  
Adams, Mathematical Instrument-maker to his Majesty;  
the Fifth Edition, revised and improved by William Jo-  
nes, 10s. 6d. boards.

A House to be Sold, a Musical Piece, as performing at  
the Theatre Royal, Drurylane, by James Cobb, Esq. 2s

Parental Education; or, Domestic Lessons, a Miscellany in-  
tended for Youth, by E. A. Kendall, Esq. 2s.

Maternal Instruction; or, Family Conversations on Moral  
and Entertaining Subjects; interspersed with History,  
Biography, &c. designed for Youth, by Elizabeth Helme,  
2 vols. 12mo. 6s. boards.

A Key to Chambaud's Exercices; being a correct Transla-  
tion of the various Exercices contained in that Book, by  
E. J. Voisin, 3s.

Lecteur François; ou, Recueil de Pieces en Prose et en  
Vers; par Lindley Murray, 12mo. 4s. 6d.

Elementa Grammaticæ Ciceroniana; or, an Introduction  
to Latin Grammar, founded principally on the Authority  
of Cicero, by the Rev. Calvin Winstanley, A. M. 2s 6d.

The Art of Drawing in Perspective made easy, by James  
Fergusson, F. R. S. a new Edition, illustrated with Pla-  
tes, 8vo. 5s. 6d.

A Report of the Proceedings of the Election of the Knights  
of the Shire for the County of Norfolk, in 1802; in-  
cluding the Arguments, Opinions, and Decisions on the  
Construction of the Act respecting Scrutinies; to which  
are added, Notes of the principal Cases which occurred  
on the Scrutiny, 8vo. 3s.

A Treatise on Testaments and Last Wills, by Henry Swin-  
burne, some time Judge of the Prerogative Court of  
York; the seventh Edition; with Annotations illustrative  
of the Subject, to the present Time, by the late Joseph  
Powell, Esq. Barrister; prepared for the Press by James  
Wake, Esq. Barrister, 3 vols. 8vo. 11. 7s boards.

**A Series of Engravings, accompanied with Explanations,** intended to illustrate the morbid Anatomy of the most important Parts of the Human Body, by Mathew Baillie, M. D. Fasciculus the coth and last; comprehending the chief diseased Appearances of the Cranium, the Brain, and its Membranes, 18s.

**A Theatise upon Spinæ Pedum (Corns);** containing several important Discoveries; illustrated with Plates, exhibiting the different Species of Spinæ, by Heyman Lion, Chiroprædist, 8vo. 10s. 6d. boards.

**Practical Observations on Surgery, with Cases,** by William Hey, Esq. F. R. S. Senior Surgeon of the General Infirmary at Leeds, 8vo. 10s. 6d. boards.

**Hygeia; or, Essays, Moral and Medical,** on the Causes affecting the personal State of our middling and affluent Classes, by Thomas Beddoes, M. D. 3. volumes 8vo. 1l. 4s. boards. — Phillips.

**The Medical and Physical Journal;** conducted by T. Bradley, M. D. R. Batty, M. D. and A. A. Noehden, M. D. volume VIII. 15s. 6d. boards. Phillips.

**The Mathematical Principles of Natural Philosophy,** by Sir Isaac Newton; translated into English by Andrew Mott; to which are added, Newton's System of the World, a Defence of the Principia, by W. Emerson; with the Laws of the Moon's Motion, by John Machin; a new Edition, with the Life of the Author, revised and corrected by W. Davis, 3 volumes 8vo 1l. 7s. boards.

**The Parliamentary Register; or, an Impartial Report of the Debates which occur in the two Houses of Parliament;** with occasional Notes and Illustrations, by William Woodfall, No. I. (to be continued weekly) 1s.

**A Letter to Lord Auckland, on the Abuses in the General Post Office,** 10d.

**A Second Letter to the Hon. Charles James Fox, M. P. and Professor of Morals and Politics in the French National Institute,** by William Cobbett, 10d.

**A Few Days in Paris;** with Remarks characteristic of several Distinguished Personages, 2s.

**Proverbs; or, the Manual of Wisdom;** being an Alphabetical Arrangement of the best English, Spanish, French, Italian, and other Proverbs; to which are subjoined, the Precepts, Maxims &c. of the most illustrious Ancients, small 8vo. 3s. boards.

**Debrett's Parliamentary Register; No. I. of the present Session;** collated with the Notes of several Members, and to be continued weekly, 1s.

**The Edinburgh Review ; or, Critical Journal, No. I. ;** containing 16 sheets of letterpress, (256 pages) 8vo. to be continued quarterly, 5s.

**A Companion to the Almanack ;** containing an Explanation of the Saints' Days and Holidays ; with Biographical Sketches of the Persons, and Historical Accounts of the Events on which the Festivals are founded ; with an Introduction, explaining the Chronological and Astronomical Terms, and the general Contents of modern Almanacks, and an Enquiry into their Origin, by John Audley, 1s. 6d.

**Annals of Philosophy, Natural History, Chemistry, Literature, Agriculture, and the Mechanical and Fine Arts,** by several Gentlemen ; to be continued annually ; volume the 2d, for the year 1801, 9s. boards.

**Moral Tales, from the Italian of Francesco Soave,** by P. R. Rota, 12mo. 4s.

**An Authentic Narrative of the Taking of the Invincible Standard,** by Antoine Lutz, a Private in the Queen's German Regiment ; with all the Documents relative to that Achievement. Corbet.

**The Literary Mirror ; or, British Continental Magazine,** English and French, No. I. to be continued Monthly. Ginger.

**Mooriana ; or, Select Extracts from the Moral, Philosophical, and Miscellaneous Works of the late Dr. John Moore ;** embellished with an elegantly engraved Portrait of the Author, taken, by Permission of his Relatives, from a striking Likeness, executed a short time previous to his Decease ; prepared for the Press by the Rev. F. Prevost and F. Blagdon, Esq. ; to which are added, a new Biographical Account of the Doctor. and Notes Historical, Critical, Political, Satyrical, Biographical, and Explatory, by the Editors. 2 vols. small 8vo. 10s. boards.

An inferior edition in 12mo. 4s. 6d.

**The Elegant Preceptor ; or, an Introduction to the Knowledge of the World. —** Price 1s. ; Printed uniform, and intended as a Companion to the London Universal Letter Writer, price 1s. or neatly bound together, 2s. 6d.

**The New Annual Register, for the Year 1801,** 14s. boards.

**The Edinburgh Encyclopedia of Wit ;** consisting of a Selection of Anecdotes, Bon-Mots, Witty Sayings, &c. with a number of Originals, 12mo. 3s. 6d.

**The War Office,** by Miss Gurney, 3 vols. 12s. boards.

**The Mysterious Visit,** by Mrs. Parsons, 4 vols. 1l. sewed.

- Infidel Father**, by Mrs. West, 3 vols. 12mo. 15s.
- The Romance of the Pyrenees**, 4. vols. 12mo. 18s. boards.
- The Widowed Bride; or, Celina**; by Sarah Ann Hook, 3 vols. 12s.
- The Nobleman and his Steward**, 3 vols. 12s.
- Louman; or, Man in every Stage of Life**, 2 vols. 8s.
- Observations on the present Relative Situation of Great Britain and France**, November 1802, 6d.
- The Speech of the Right Hon. Henry Addington**, Chancellor of the Exchequer, on the Opening of the Budget, Dec. 10, 1802, 1s.
- The Speech of R. B. Sheridan**, Esq. on the Motion for the Army Establishment, Dec. 8. 1802, 6d.
- The Horrors of Bribery; a Penitential Epistle from Philip Hamlin, Tinman, to the Prime Minister**, Edited by Peter Pindar, Esq. With a Postscript, containing Animadversions on Judge Grose's Address to the unfortunate Tinman. 1s. 6d.
- Poems**, by J. Bidlake, A. B. No. II. 1s.
- An extemporary Poetical Effusion on Sir Francis Burdett** being chosen Representative for the County of Middlesex, on the 29th Day of July, 1802. Also, the Triumphant Procession of the Middlesex Election, poetically described. By a Friend of Freedom. Norris.
- Poems**, including the Restoration of the Jews, a Seaton Prize-poem, the Destruction of Babylon, and many Translations into English and Latin. By the Rev. F. Wrangham, A. M. Mawman.
- Counsel for Christians; a Sermon**, preached October, 24, 1802, by the Rev. R. Caddick. 1s. 6d.
- An Abridgment of the Bishop of Lincoln's Elements of Christian Theology**; containing Proofs of the Authenticity and Inspiration of the Holy Scriptures; a Summary of the History of the Jews; a Statement of the Contents of the Old and New Testaments; an Account of the English Translations of the Bible, and of the Liturgy; and a Scriptural Exposition of the Thirty-nine Articles. By Samuel Clapham, M. A. 8vo. 6s. 6d. boards.
- Sermons on the Parables**. By John Farrer, M. A. vol. 2. 8vo. 7s. boards.
- Sermons on various Subjects. Selected, Abridged, and Translated**, from l'Année Evangélique of F. J. Durand. By the Rev. Richard Munkhouse, D. D. 8vo.

**Characters of Virtues and Vices.** By Dr. Joseph Hall, Bishop of Norwich, from his collected works published in 1614. No. I. To be continued Weekly, and completed in five Numbers. 3d.

**The first Volume of Dr. Doddridge's Works,** royal octavo, including the Author's Life, by Mr. Job Orton, with Additional Notes from Dr. Kippis; the Rise and Progress of Religion in the Soul; Christianity founded on Argument, in three Letters; and an Address to the Master of a Family on Family Religion; with an elegant Portrait, engraved by Branwhite.

**The Certainty of the Resurrection,** argued from the Nature of Christ's Mediatorial Kingdom. A Sermon, preached at Castlegate, Nottingham, May 5, 1802, before an Association of Ministers, and printed at their request. By Edward Williams, D. D.

**Observations on the Structure and Diseases of the Foot of the Horse, and on Shoeing.** By Edward Coleman. Volume second. — 3l. 13s. 6d.

---

\*) Da das Paletboot vom 4. Jan., welches den noch vollständigen Theil des Manuscripts zu Heft X. 26 enthielt, wirklich verloren gegangen zu seyn scheint, so liefern wir indessen die Bücherlisten vom December, welche am schnellsten nachgetragen werden konnten. Das Uebrige wird der Hr. Herausgeber durch andere Beiträge ersetzen.

Verlagshandlung.

---

## A n z e i g e n.

In der J. G. Cotta'schen Buchhandlung ist erschienen:  
**Cäciliens Briefe an Lilla.** Ein Handbuch für Bräute, Gattinnen und Mütter, oder solchen die es werden wollen. Zwey Bände. 3 fl.

Diese Schrift ist dazu bestimmt, nicht nur heranwachsende Frauenzimmer zu dem wichtigen Schritte in den Stand, der ihre eigentliche Bestimmung ist, vorzubereiten, sie auf den rechten Weg zur Erreichung dieser Bestimmung hinzuleiten, und auch demselben in dem geraden vernunftmäßigen Gleise zu erhalten, — sondern auch denen, welche das Ziel schon erreicht haben, eine glückliche Thätigkeit in ihrem Kreise zu erleichtern. Zu dem Ende schildert sie ihnen im ersten Bande das der Pflicht und der Klugheit gemäße Betragen sowohl in der Wahl eines Gatten, als der Braut gegen den Verlobten, des Weibes gegen den Mann; im zweiten aber das der Mutter in der Behandlung der Kinder, vornehmlich in so fern diese, als ihre erste Erzieherin, auch die erste Hand an ihre Bildung zu legen hat. — Dieses alles aber nicht im trockenen Lehrstunde, sondern in der gefälligen Form eines Briefwechsels zwischen zwey Freundinnen, wovon die ältere die jüngere durch die Erzählung der Geschichte ihrer eigenen Ehe und ihres Lebens unter ihrer Kinder aber alle diese wichtige Gegenstände belehrt. — Die mit Beifall aufgenommenen Proben dieser Schrift in einigen Jahrgängen der *Flora* lassen hoffen, daß auch das Ganze seine Wirkung nicht verfehlen werde.

**Neue Sammlung französischer und deutscher Übungsstücke zum Uebersetzen in beyden Sprachen mit Nachweisung auf die neue franz. Sprachlehre von Abbé Mozin bearbeitet von ebendemselben und von M. Kornbek.**

Veranlassung zu dieser Sammlung gaben das Bedürfniß und der mehrmal geäußerte Wunsch, für die französisch lernende Jugend ein Buch zu haben, welches bey einem mäßigen Preise, durch eine beträchtliche Anzahl französischer und deutscher Anekdoten und Züge aus der Geschichte, wovon nicht bloß auf spielende Unterhaltung, sondern auch auf Erweckung ernsthafter, moralischer Gefühle Rücksicht genommen würde, jungen Leuten ein weites, abwechselndes Feld zu Übungen in und außer den Lehrstunden aufschlösse, ihnen die Regeln der Grammatik ins Gedächtniß rief, und Stoff zur mündlichen Unterhaltung anbot; wovon sie ein- und mehrmal gelesene Stücke, zur Vorbe-

zeitung auf das Sprechen, nachherzählen lehren. — Zu diesem Behufe enthält die gegenwärtige Sammlung vierhundert Anekdoten, von denen mehr als sechzig französische auf zweyerley Art vorgetragen sind, um zu zeigen, wie man eine Sache frey und mit Abänderung der Worte, nachherzählen kann, und wie die Deutschen alle mit Erläuterungen über den acht französischen Ausdruck begleitet sind. Der übrige Inhalt besteht in einer deutschen Komödie, und einer Anzahl Gespräche über die bey der Handlung am häufigsten vorkommenden Gegenstände, auch wiederum mit Erläuterungen.

Im übrigen zeichnet sich diese Sammlung durch Wohlfeilheit des Preises, und Schönheit des Drucks und des Papiers eben so vortheilhaft aus, als die Grammatik des Herrn Abbe Mozin; mit welcher sie auch gleiches Format hat.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

### Blätter für Polizen und Cultur 1803. 48.

#### Inhalt.

Ueber das Kunst- und Innungssystem und die möglichen zweckmäßigeren Modificationen zur Verbesserung derselben, in besonderer Hinsicht auf den preussischen Stat. Das Armenkollegium der Stadt Braunschweig an das Braunschweigische Publikum. Empfehlung einer zweckmäßigeren Einrichtung der städtischen Armenanstalt und Bericht von den bisherigen Vorarbeiten und Ereignissen. Fragmentarische Nachrichten aus dem Hilbesheimischen: (Vorläufige Vertheilung des bisherigen Ganges — Verordnung wegen Verhütung der Desertion — Verboth der Getraldeausfuhr — Vorschrift wegen Aufnahme der Novizen und Besetzung geistlicher Aemter — Veränderungen mit der Stadtpolizei in Hilbesheim — geforderte Berichte von Gerichten, Magistraten, Predigern, Hospitalern, Armenanstalten — Schema — Steuerwesen — Hebammenordnung — neueste Vorschriften verschiedene Regierungs- und Polizeianglegenheiten betreffend: Konfirmanden, Einführung des neuen Gesangbuchs, Landschulen, Stölgebühren, Pfarrhandel, Kandidatenprüfung — Wahlrecht der Gemeinen, Gehaltsverbesserung der Prediger — neueste Veränderungen in Hinsicht der Magistratswahl — Post- und Fuhrwesen — Gleichförmigkeit des Gewichts. Bericht der medicin. Facultät in Kiel an die Königl. deutsche Kanzlei in Kopenhagen, die Kuhpocken betreffend.

### Nachricht an die Leser des teutschen Obstgärtners.

Der Wunsch der geehrten Leser des teutschen Obstgärtners sowohl als der des Hrn. Herausgebers desselben, dieß wichtige und über die teutsche Pomologie klassische Werk so schnell als möglich zu vollenden, und dabey doch

der Sache ihr Recht zu thun, hat uns veranlaßt, mit Genehmigung des Hrn. Herausgebers, von heuer an die Einrichtung zu machen, daß jedes Monatsstück eine ausgemahlte Tafel der Obstsorten, mit ihrer Charakteristik, mehr, und dagegen anderthalb Bögen Text von den vermischten Abhandlungen weniger bekommt. Da nemlich die Vollendung des Werks allein auf die schnellere Fortschritte der Lieferung der noch übrigen interessanten Obstsorten ankommt, und die Materie der vermischten pomologischen Abhandlungen nunmehr abnimmt, so erreichen wir freylich durch diese Einrichtung unsern Zweck, ohne in dem bisherigen Preise eine Aenderung zu machen, und glauben dadurch, daß wir nun jährlich die Abbildung von 12. Obstsorten mehr als bisher liefern, gewiß den Beyfall der Leser zu verdienen, indem sie nun die nahe Vollendung dieses kostbaren und in seiner Art einzigen Werks über die Obstkultur vor sich sehen. Wir wollen, um die Anschaffung dieses gemeinnützigen Werks, das als Quelle in keiner öffentlichen sowohl als ökonomischen Privatbibliothek fehlen sollte, so viel als immer möglich zu erleichtern, dem Verlangen mehrerer Liebhaber der Obstkultur, die sich dasselbe noch anschaffen wollen, nachgeben und den im Jahr 1801. beträchtlich erniedrigten Preis eines ganzen Exemplars davon, noch bis Ende dieses Jahres bestehen lassen. Es sind nemlich bis Ende d. J. 1802. davon 9. Jahrgänge oder 18. Bände erschienen, welche zusammen im Ladenpreise 48 Rthl. Sächs. Courrant kosten. Diese wollen wir bis zu Ende dieses Jahres Liebhabern, welche sich deshalb direct an uns wenden, gegen baare Zahlung für 32. Rthl. Sächs. Courrant überlassen. Minder bemittelte Liebhaber, welchen doch diese Ausgabe für einmal zu stark seyn sollte, können sie auch zu ihrer Erleichterung in 3. Zahlungen theilen, und

1) den I. bis VI. Band für 8. Rthl.

2) den VII. - XII. Band für 12. Rthl.

3) den XIII. - XVIII. Band für 12 Rthl.

nehmen, wenn sie sich nur dabey zum Ankauf des ganzen Werks gegen uns verbindlich machen, denn für einzelne Theile davon kann dieser wohlfeilere Preis schlechterdings nicht Statt finden; so wie auch das Abonnement des laufenden Jahres unveränderlich 6 Rthl. Sächs. Courrant bleibt.

Weimar, im Jan. 1803.

F. G. pr. Landes-Ind. Comptoir.

### Anzeige wegen der Fortsetzung von Sprengels Bibliothek der neuesten Reisen.

Von folgenden neuerschienenen Reisen liefern wir unentgeltlich in Sprengels Allgem. Bibliothek der neuesten und wichtigsten Reisen Uebersetzungen oder sorgfältig bearbeitete Auszüge:



1. Alex. Rochon. Vayages a Madagascar, a Maroc, et aux Indes orientales. Tom. II. et III. Paris 1802. Der erste Theil davon, welcher Madagascar enthält, erschien schon im J. 1791. und ist bereits vom seel. Forster in seiner Sammlung d. n. N. geliefert worden. Diese beyden letzten Theile, welche die Reise nach Marokko und Ostindien enthalten, machen daher ein ganz besonderes Werk, welches wir im IX. Bande unsrer Bibliothek liefern.
2. Vue de la Colonie Espagnole du Mississipi, ou des provinces de Louisiane et Floride occidentale en l'Année 1802. par un Observateur resident sur les Lieux. B. Duvalon, Editeur. Paris 1803.

Diese schätzbare und mit Sachkenntnis geschriebene Beschreibung von Louisiana und Florida kommt gleichfalls in dem IX. Bande unsrer Bibliothek. Da die dazu gehörige Charte weniger gut als das Werk selbst ist, und wir bessere Quellen dazu haben, so werden wir eine neuentworfenene, bessere Charte dazu liefern.

Der VIII. Band unsrer Bibliothek d. n. N. welcher in nächster Ostermesse erscheint, liefert 1. Sauer's und Billings Reise nach dem Eismeer, mit einer neuentworfenen besseren Charte, als das Engl. Original hatte. 2. Einen Auszug aus Durand Voyage au Senegal u. 3. Einen dergl. aus Falcon's Reise zu Lande von Bengalen nach England.

Der bedauernswerthe Verlust, den Deutschland und die Wissenschaften durch den am 7. Jan. d. J. erfolgten Todt des Hrn. Prof. u. Bibliothekars Sprengel zu Halle erlitten, betraf auch unsere A. Bibliothek der neuesten und wichtigsten Reisen, deren Redaction er bis zur Hälfte des VIII. Bandes (denn Sauer's und Billings Reise ist noch von seiner Hand, und seine letzte Arbeit) vorstand, und so vortreflich bearbeitete. Wir würden verlegen gewesen seyn, diesen wesentlichen Verlust sogleich wieder zu ersetzen, wenn nicht Hr. Prof. D. L. Ehrmann (der sich ehemals durch seine Geschichte der merkwürdigsten Reisen, und anderen geograph. Arbeiten den ungetheilten Beyfall des Publikums erworben, und anjezt hier lebt, auf unser Ersuchen an die Stelle getreten wäre, und die plammäßigste Fortsetzung der Redaction unsrer Bibliothek übernommen hätte, so daß nun gar keine Störung entstanden ist, und die Bibliothek ununterbrochen fortgeht. Weimar, den 1. Febr. 1803.

G. S. pr. Landes-Industrie-Comptoir.

## Schluß und herabgesetzter Preis von Klaproth's Asiat. Magazin.

Da das Asiatische Magazin nicht so glücklich gewesen ist, die zu seiner Fortdauer nöthige Zahl von Abonnenten zu finden, so sehen wir uns genöthiget dasselbe anseht mit Beendigung des ersten Jahrgangs, oder seiner ersten *Zwey Bände* zu schließen und dies den sämtlichen geehrtesten Lesern desselben anzuzeigen.

Diese *zwey Bände* machen indessen schon für sich ein eigenes Ganzes, eine schätzbare Sammlung interessanter Materialien von und über Asien aus, und enthalten sehr interessante Aufsätze und Bruchstücke über die und aus der Asiatischen Literatur, Geschichte, Geographie und Archäologie.

Es verdient daher gewiß das Asiatische Magazin in jeder öffentlichen und gut gewählten Privat-Bibliothek seinen Platz. Da uns nun mehrere Freunde der Literatur aufgefordert haben, ihnen den Ankauf dieses Werks durch einen beträchtlichen herabgesetzten Preis zu erleichtern, so kommen wir hiemit ihren Wünschen entgegen und setzen den Preis des Asiatischen Magazins, der bisher 6 Rthlr. war, auf 3 Rthlr. Sächsisch oder 5 Fl. 30 Kr. Reichs-Courant herab, um den kleinen Lager-Vorrath, den wir noch davon haben, schnell aufzuräumen.

Wir schmeicheln uns, daß das Publikum gerecht genug seyn, und auch dies als ein Opfer anerkennen wird, davon wir manches den Wissenschaften und einer solidern Gelehrsamkeit gebracht haben.

F. G. pr. Landes-Industrie-Comptoir.

---

## Anzeige für Freunde einer angenehmen Lektüre.

In allen Buchhandlungen erschien:

Die heilige Siegfriedskirche, 3r, 4r u. 5r Band, nach der 12ten Ausgabe aus d. engl. übersezt, mit Kupfern. 8. Leipzig, bey Wilhelm Rein. 2 Rthlr. 4 Gr.

Mit diesen 3 Bänden beschließt sich dieser Roman, dem das Publikum schon seinen Beifall durch die gute Aufnahme der beiden ersten bewiesen hat. Da er in seinem Vaterlande 12 Auflagen erlebt hat, so ist dieß der sicherste Beweis, in welchen Vorzügen er gegen so viele Andern steht, und daß es nicht nöthig ist, ihn den gebildeten Lesern durch große Lobpreisungen anzurühmen. Alle 5 Bände auf schönes Papier mit Kupfern kosten 3 Rthlr. 16 Gr.

Gleiche Aufmerksamkeit verdient noch folgender Roman, welcher so eben erst fertig geworden ist:

**Verbrechen der Liebe**, eine Reihe heroisch tragischer Gemählde, aus d. Engl. in 3 Bde. mit 1 Kpfr. 8. Ebendas. 1803. 1 Rthlr.

Drei Erzählungen auf wahre Geschichte, wie sie sich in London zugetragen haben, gegründet, nemlich Miss Henriette Stralson. Mathilde von Forelange und Floriette von Courvel, machen den Inhalt desselben aus, und geben einen reichen und interessanten Stoff zur Unterhaltung für die gebildeten Leser.

Anzeige einer neuen und wichtigen Reisebeschreibung.

**Reiselaßs, Scipio**, physikalische und lythologische Reisen in Campanien, nebst einer Abhandlung über die physische Constitution von Rom. Aus dem Französisch. übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von D. F. A. Reuß. 2 Bde. mit Charten u. Kupfern. gr. 8. Leipz. bey Wilt. Rein. 3 Rthlr. 12 Gr.

Der Verleger glaubt dem Publikum in unserer Sprache ein Buch zu übergeben, dessen wissenschaftlicher Werth wahrscheinlich den Kennern schon bekannt ist. Nicht nur Geologen und Lithologen finden einen Stoff gründlicher Bemerkungen über die physische Beschaffenheit der schönsten und merkwürdigsten Theile Italiens, sondern auch Alterthumsforscher, Dilettanten und jeder humane fein gebildete Leser trifft in demselben eine angenehmere und lehrreichere Unterhaltung als in den meisten gewöhnlichen Reisebeschreibungen. Der Verfasser, der alles, was die Franzosen, Deutschen und Engländer in seinem Fache vor ihm gethan hatten, besaß, hat sich viele Jahre mit diesen Untersuchungen, als mit seiner Lieblingsarbeit beschäftigt. Der wissenschaftliche Werth hat noch mehr durch die Anmerkungen des Uebersetzers gewonnen, und die Charten haben durch ihre Genauigkeit den Beyfall derer, die noch kürzlich jene Gegenden besuchten und sich mit Vergnügen auf den ersten Blick in allem orientirten.

Anzeige von ökonomischen Schriften, die jedem Landmann und Liebhaber der Landwirthschaft nützlich und willkommen seyn werden.

**Ökonomische Abhandlungen und Regeln für praktische Landwirthe zur Verbesserung des Feldbaues, der Viehzucht und der innern Haushaltung.** 8. Leipzig bey Wilt. Rein. 16 Gr.

Statt aller Empfehlung mag hier das bloße Verzeichniß der in dieser Schrift abgehandelten Materien stehen, welches für den Reichthum derselben hinlänglich bürgt? Von der rech-

ten Zeit das Bauholz zu fällen. Von der Aufführung der Lehmwände. Von der Güte des Kalks. Von der Erziehung der Pferde. Von der Erziehung der Kühe. Von der Veredlung der Schaafwolle. Vom Anbau der Futterkräuter. Vom Nutzen des Baumlaubes. Von der Düngung der Acker und Wiesen. Vom schädlichen Unkraut und dessen Vertilgung. Vom Klee samen. Von der Aufbewahrung des Mehls und der Verbesserung des Verdorbenen. Ories und Mehl aus Kartoffeln, Stärke aus wilden Kastanien zu machen. Essig aus Obst zu bereiten. Baumwolle weiß zu waschen. Vom Lichtziehen und Seifekochen, u. a. m. Wir verbinden wegen der Aehnlichkeit des Inhalts damit die Anzeige einer andern eben so reichhaltigen und gemeinnützigen Schrift:

**Sammlungen, nützlicher und auf Erfahrung gegründeter Aufsätze aus der Haus- und Landwirthschaft.**  
8. Leipzig, bey Wilhelm Rein. 15 Gr.

Die eine Sammlung von 60 nützlichen Aufsätzen enthalten, welche sich auf Freibau, Viehzucht, Baumzucht, Gemüsesbau, Kochkunst, u. d. gl. beziehen, und in welchen jeder Landwirth einen reichen Vorrath von Erfahrungen, wie von Vorschlägen zur Verbesserung und Veredlung der Oekonomie finden wird.

**Anzeige für Theater und Liebhaber derselben.**  
**Ueber Schillers Tragödie: die Jungfrau von Orleans,**  
von August Klingemann. Leipzig, bey Wilh. Rein.  
1802. 6 Gr.

Kritische Bemerkungen über den Gegensatz der antiken und modernen Tragödie, über das Romantische, über die Anwendung des Wunderbaren in der Poesie, und zuletzt eine scharfsinnige Beurtheilung der angezeigten Tragödie selbst, wobei zugleich das schiefe Raisonnemont über Poesie in Mertels Briefen gerügt wird, machen diese Abhandlung zu einer anziehenden und belehrenden Lektüre für jeden, dem es darum zu thun ist, tiefer in den Geist der Kunst einzudringen.

**Was für Grundsätze müssen eine Theaterdirektion bei der Auswahl der aufzuführenden Stücke leiten?** von August Klingemann. Leipzig, bey Wilh. Rein 1802.  
4 Gr.

Eine kurze mit gründlicher Kenntniß des Theaters abgefaßte Schrift; der Verfasser prüft die verschiedenen Ansprüche, die man an das Theater macht, und sucht dann weiterhin, nachdem er alles in den gehörigen Gesichtspunkt zusammengestellt hat, ein bündiges Resultat zu fällen.

**Anzeige für Liebhaber von Reisebeschreibungen.**  
**Golberrys, S. M. F.,** Reise durch das westliche Afrika  
 in den Jahren 1785, 1786 u. 1787. Aus d.  
 Franz. mit Anmerk. übers. von J. A. Bergl. 1r Th.  
 mit Kupfern. Leipz. bei Wihl. Rein, 1 Rthlr. 8 Gr.

Die Lektüre einer Reise in Afrika gewährt zugleich das Vergnügen eines geistreichen Romans und die Belehrung einer gehaltreich raisonnirenden Abhandlung, weil das Bewunderungswürdige und das Geheimnißvolle in diesem Lande der Wunder stets mit einander abwechseln. Gleichwohl ist uns jetzt erst ein kleiner Theil von diesem grossen Erdtheile bekannt und beinahe, mit jedem Schritte in demselben sind Entdeckungen zu machen. Der Verfasser dieser Reisebeschreibung, der sich drei Jahre lang in Afrika aufgehalten hat, ist wiederum Einer von den Wenigen, die mit reicher Ausbeute aus diesem Lande zurück kehren. Er hat die Sahara und die Oasen in derselben, d. h. die Inseln in einem Sandmeere beschrieben, die treulosen und barbarischen *Maurus* nach dem Leben gezeichnet, uns über das berühmte Senegalgummi belehrt, den Handel, den man damit treibt und die Art, wie man es einsammelt, geschildert. Nachrichten über das Chamäleon, über den Riesen unter den *Babab* mitgetheilt, das Dunkel, das auf dem berühmten Goldlande *Bambulag*; verscheucht, und so viele neue und wichtige Aufschlüsse über den Menschen und die Natur in Afrika gegeben, daß diese Reise jedem Gelehrten, jedem Kauf- und Geschäftsmann und jedem Liebhaber der Natur- und Menschenkunde unentbehrlich ist. Die Mannigfaltigkeit und der Reichthum an Materialien und die Art der Darstellung machen sie zu Einer der wichtigsten in neuern Zeiten. **Golberrys** und **Barrow**, dessen Reise bey den nämlichen Verleger unter folgenden Titel vollständig erschienen ist:

Reisen in das Innere von Südafrika. in den Jahren 1797 u. 1798. aus d. Engl. mit Anmerkungen von Bergl. übers., mit 1 Ch. u. Sachreg. 2 Rthlr. 18 Gr.

bleten einander in ihren Entdeckungen des Innern von Afrika die Hand und wer den Einen gelesen hat, wird sicherlich den Andern nicht ungelesen lassen. Bey beyden Reisebeschreibungen hat der Verleger nichts gespart, was sie in Ansehung des Drucks, des Papiers, der Charte, mit den Kupfern ihres Innern Werths würdig macht.

Dr. H — h.

**Anzeige eines interessanten Buchs.**

**Benjam. Kingsbury, Sr. Rbn. Maj. von Großbritannien** Leib- Barbiers, Abhandlung von Barbiers Messern, deren Auswahl im Einkaufe, Schwere, Gestalt und Härte, ingleichen von den Mitteln, sie immer in gutem Stande zu halten, und der rechten Art, sie zu brauchen. Zum Nutzen aller Barbierer,

und eines jeden, der sich selbst barbieret. Nebst einem Anhange zur Eröffnung eines bisher unbekannten Geheimnisses, Barbier-Messer ohne Weß-Stein und Streichriem immer scharf zu erhalten. Aus d. Engl. 8. Leipz. bey Wilh. Rein. 8 Gr.

So neu die Erscheinung dieses Werks in Rücksicht des Inhalts ist, eben so willkommen wird es dem männlichen Geschlecht seyn. Man erinnere sich nur der vielen bitteren Klagen über schlechte Barbier-Messer, schlechte Streichriemen, und andere empfindliche Fehler beim Rasiren, und füge hinzu, daß über dieses unentbehrliche Handwerk noch nichts gründliches gelehrt und geschrieben worden ist, und daß man sich bisher bloß mit Meinungen beholfen hat, so erhellet die Nützbarkeit dieses Buchs von selbst. — Der Bart mag dem männlichen Geschlechte eine Sierde oder eine Last seyn, so sehnt sich doch jeder, so bald er sichtbar wird, seiner los zu werden, und zwar so bequem als möglich, wozu nichts tauglicher ist, als wahre Kenntniß des Instruments, sein richtiger Gebrauch, und die tauglichsten Handgriffe, über welches dieses Buch die nöthige Anweisung enthält, und nicht nur angehenden Barbierern, sondern jedem, der sich selbst rasirt, unentbehrlich zu seyn scheint. **I n h a l t.** 1r Abschn. Von der Schwere, der Form, und der Güte der Barbier-Messer. 2r Abschn. Vom Weßstein, und vom Abziehen eines Barbier-Messers. 3r Abschn. Vom Streichriemen, u. vom Streichen eines Barbier-Messers. 4r Abschn. Vom Waschen des Gesichts vor dem Barbieren, von der Barbier-Seife, vom Eintauchen des Barbier-Messers in heißes Wassers. 5r Abschn. Von der rechten Art, ein Barbier-Messer zu brauchen.

### Kirchen-Anzeige.

Von dem im 3ten Sendschreiben eines französischen Bischofs, unterm Auge Bonapartes an seine Geistlichen, angekündigten evangelischen Kirchen-Anzeiger, hat nun Arepsarey Aredisda das 1te u. 2te Bändchen bey Endesbenaunten herausgegeben, jedoch folgenden neuen Titel gewählt:

Der Evangelische Kirchen-Rathgeber mit Vorbereitungen zur Zukunft und Kirchen-Anzeigen. 2 Bändchen. 16 Gr.

Inhalt: Zueignung an beyde Königl. Schwedische Majestäten. Moralischer Karakter unsers Zeitalters. Ein Paar sehr wichtige Catechismus-Fragen. Ueber die Verfeinerungssucht: I. Ned und Antwort von dieser Schrift. II. Nähere Beschreibung der Autoren dieses Werks. Eine höchst wichtige Botschaft und Rapport an alle Evangelisch-Lutherische Christen. IV. Vortrefliche Schilderung der lutherischen Kirche und ihre Schicksale in der heil. Schrift. V. Erster Vorbereitungs-Vortrag zur dritten hundertjährigen Jubelfeyer der evangelisch-lutherischen Kirche

im Jahre 1817, bestehend vorzüglich in einer feyerlichen Erklä-  
 rung der Evangelisch-Lutherischen, daß sie noch heute evangelisch-  
 lutherische Christen sind, und worin sie es sind. VI. Rathgebun-  
 gen: 1) Rath an die Unterthanen evangelisch-lutherischer Für-  
 sten. 2) Rath an evangelisch-lutherische Bürger und Bauern  
 an den Gränzen des 1ten und 2ten Reiches. VII. Eingegangene  
 Bitten um die Fürbitten der Gläubigen. 1) Für den einzigen  
 Sohn eines Greises über den Rhein. 2) Für den Rektor einer  
 evangel. lutherischen Schule. 3) Für einen Mann mit einem  
 schweren Herzensleiden. 4) Für die Armen vom Mittelstande  
 in Sachsen; um Verringerung der Brodpreise. VIII. Anfra-  
 gen. IX. Bekanntmachungen. 2tes Bändchen. I. Vertheidig-  
 ung meines Herrn, oder Religionsgespräch über einige aus  
 den kön. Preuss. Staaten und aus Jena ausgegangenen harten  
 Angriffen unsers Herrn u. seines Apostel im Jahre 1802. II.  
 Beantwortung einer theologischen Anfrage wegen Johann.  
 xvii, 4. III. Berichtigung des Begriffs eines Orthodoxen.  
 Da dieses alles jeden jeden ächt evangel. lutherischen Christen  
 äußerst interessirt, so will nöthig seyn, daß jede evangel.  
 lutherische Gemeinde durch ihren Richter oder Schulzen sich we-  
 nigstens ein Exemplar anschaffe, und mithalte. Auch die fol-  
 genden Bändchen werden höchst wichtige Dinge für evangel.  
 lutherische Christen enthalten. Leipzig. W. R.

### Anzeige für Liebhaber unterhaltender Theaterstücke.

In der vergangenen Messe erschienen:

- 1) Die komische Ehe, oder sie werden ihre eigenen Mes-  
 senbuhler, ein Lustspiel in 1 Aufzuge, nach dem  
 Franzöf. vom G. L. P. Sievers. 8. Leipzig, bey  
 Wiltb. Rein. 16 Gr.

Eine äußerst feine doch gut gemeinte Intrigue ist der  
 Inhalt dieses kleinen Lustspiels. Ganz besonders eignet es sich  
 zu einem vortreflichen Nachspiele für große u. Privat Bühnen.  
 Frohunn, Gutmüthigkeit u. Naivität herrschen überall, und  
 nie ist der Ton schleppend und langweilig.

- 2) Die Narbe an der Stirn, ein Lustspiel in 4 Aufzü-  
 gen, von G. L. P. Sievers. 8. Ebendas. 16 Gr.

Ein kleines Lust- oder Nachspiel, welches sich aber vor  
 vielen andern als ein Meisterstück auszeichnet. Dem Leser  
 wird die Leichtigkeit der Schreibart gefallen, das Publikum bey der  
 Aufführung sich dafür interessiren, und die Herrn Theaterdirek-  
 toren werden sich nicht in ihrer Erwartung getäuscht sehen.

- 3) Hans von Krikrak, oder: Eine Lüge ist der andern  
 werth. Eine Posse in einem Aufzuge nach dem  
 Franzöf. von G. L. P. Sievers. 8 Ebendas. 12 Gr.

Jedem anzunehmen, dem es gerade an froher Laune gebricht; er wird, und wenn er auch noch so mißgelaunt ist, bey Durchlesung dieses originellen Lustspiels sie sogleich wieder finden; ja hätte er nie gelacht, er würde hier lachen müssen.

- 4) Der weibliche Abellino, oder das Mädchen in vielerley Gestalten, ein romant. Schauspiel in 5 Akten, von G. L. V. Sievers. mit 1 Kupf. 8. Eben- das. 18 Gr.

Ein Gegenstück zu jenem berühmten männlichen, aber nur um desto interessanter, da wir hier ein sanftes, weibliches Wesen bewunderungswürdig mit männlichem Muthе ausgerüstet sehen. Der Gang der Begebenheit ist rasch, die Charaktere richtig gehalten und der Verfasser hat seinen Plan glücklich ausgeführt.

Auch durch das gut gewählte Aeußere hoffen sie, sich sämtlich bey der eleganten Welt eine gute Aufnahme zu verschaffen.

#### Anzeige für Leihbibliotheken.

Guiskardo, des Dichter, oder das Ideal, ein Roman von Franz Horn. 8. Leipzig, bey Wilh. Rein. 1 Rthlr. 16 Gr.

Es mag für die Anzeige dieses Werks hinlänglich seyn, nur den einzigen Umstand anzuführen; daß selbst Herr Merkel, so wenig er auch das Ganze, als solches zu würdigen im Stande seyn möchte, sich gezwungen sieht, den Verfasser für einen unsrer vorzüglichsten Köpfe zu erklären. Er gesteht ihm seltene Talente, einen edeln würdigen Styl zu, und verschweigt auch die Vorzüge der Sonette und andere Dichtungsarten nicht, die in reizender Fülle durch diesen Roman verstreut sind.

(s. Merckels Bräse, Jahrg. 2. Heft 3.)

In allen Buchhandlungen ist erschienen:

Das galante Preussen, oder Reisen eines jungen Franzosen nach Berlin, aus d. Franz. mit 1 Kpf. 8 Coblenz. 1 Rthlr.

Der Inhalt desselben ist folgender: Beschreibung von Berlin. Denksart. Schauspiele. Theater. Polizen. Galanterie der Officiere. Reise nach Potsdam. Galantes Abenteuer. Spaziergang im Thiergarten. Vuß. Spiel. Gastgebote. Hochzeitgesichte. Ende des Romans. Böses Beispiel. Schule des Sokrates. Meinung des Doktors Krückin. Mittelpunkt des Glücks. Das Unglückliche Nichts. Rückkehr nach Frankreich.

#### Anzeige fürs Theater.

Der Fall der Schweiz, ein Trauerspiel in 5 Aufzügen. 8. Leipz. bey Wilh. Rein.



**Der Freundschaftsbruch, ein Trauerspiel in 4 Aufzügen. 8. Ebendas.**

Diese beiden Trauerspiele, welche in der Oster M. 1800. erschienen, haben bis jetzt noch nicht die Aufnahme gefunden, die sie verdienen. Sie theilen dieses Schicksal mit manchen andern trefflichen Werken, die sich durch keine gefeierten Namen oder bizarren Modertitel auszeichnen, und auf solche Art von der gewaltigen Flut ephemerer Produkte verschlungen werden dürften. Es bleibt deshalb nichts übrig, als eine neue Anzeige dieser Dramen, die sich durch bedeutendere Charaktere und allgemein interessantere Situationen auszeichnen, und wir wünschen sehr, daß sie nicht vergeblich seyn möge. Der äußerst civile Preis von 12 Gr. für eine solche Tragödie macht den Ankauf sehr leicht.

In der vergangenen Messe erschien:

**Beiträge zur Beförderung der Werthschätzung des Christenthums und religiöser Sittlichkeit, in Predigten, von J. S. Bail, Consistor. Rath in Glogau. Zweyte vermehrte Auflage. gr. 8. Leipzig, bey Wilh. Rein, 1802. 1 Rthlr. 8 Gr.**

Die gute Aufnahme dieser mit einer ruhigen Heiterkeit und warmen Theilnahme geschriebenen Predigten machten eine zweyte Auflage nöthig, und dieß ist wohl schon genug Empfehlung, wenn wir auch gleich noch besonders anführen, daß diese Ausgabe von dem Verfasser noch einmal gänzlich durchgegangen, und mit sechs neuen Predigten vermehrt und verbessert ist.

**Anzeige für Aerzte, Chirurgen und für Augenkrante.**

**Ueber die Augenentzündungen und ihre Nachkrankheiten, aus d. engl. des Eduard Moore Noble, herausgegeben und mit Anmerkungen begleitet von Dr. und Prof. A. G. Kühn. Leipz. bey Wilh. Rein. 12 Gr.**

Die vielen vortrefflichen Erfahrungen, welche der Verfasser sammelt und in diesem kleinen Werke für sein Vaterland herausgegeben hatte, veranlaßten den Hrn. Dr. und Prof. Kühn zu dieser Uebersetzung. Mit seinen eignen Erfahrungen bereichert, kann man sie als ein eigenes ausgearbeitetes Werk ansehen, und es wird gewiß keinen Arzt gereuen, wenn er sich von dem Werth dieses Buchs durch den Ankauf desselben überzeugt. Selbst für Augenkrante, welche des Arztes entbehren müssen, wird dasselbe von großem Nutzen seyn.

**Noth- und Hülfss-Tafel für die, so lange zu leben wünschen, nach Huseland, von Dr. Nothé, gr. Fol. Leipz. bey Wilh. Rein. 1803. 1 Gr.**

Ein sehr zweckmäßiges Unternehmen war es, die Hauptregeln, die der große Hufeland in seiner *Macrobiotic* zur Verlängerung des Lebens gegeben hat, hier in einem ganz kurzen, gedrängten Auszuge aufzustellen, so daß jeder, dem die Erhaltung seiner Gesundheit angelegen ist, diese Tafel bequem in seiner Stube aufhängen und sie als Rathgeber in vorkommenden Fällen benutzen kann.

#### A n z e i g e.

**Rhapsodische Züge.** 8. Leipzig. 18 Gr.

Diese neue Schrift enthält einzelne Züge der Empfindungen und Gedanken einer reinen zarten Seele; sie machen gleichsam ein Tagebuch aus, wo sich die Individualität eines jungen Mannes zeigt; und der Inhalt ist: Allerley. Das Nonnenkloster. Wer ist glücklicher, der gefühlvolle oder der gefühllose Mensch. Der Frühlingsmorgen. Wie sich meine Empfindungen oft äussern. Wirkung der edlern Liebe. Ueber den Kirchhof. Ist die Erinnerung oder die Hoffnung wohlthätiger? Soll man auf der Bühne die Menschheit stets so darstellen, wie sie jetzt ist, oder wie sie seyn könnte. Huldigung der schönen Natur. Gedanken beim Anblick einer lebenswürdigen Mutter. Schilderung eines Sommer: Abends. Meine Spaziergänge, u. s. w. sie ist gewiß jeder Leih, und Lesebibliothek besonders zu empfehlen.

#### A n z e i g e.

**Albano**, der Lautenspieler, vom Verfasser der *Maske*, 2 Bände, mit Kupfer und Musik für die Guitarre, von Bornhardt. 8. Leipz. bey Wilh. Rein. 3 Rthlr.

Diesen äußerst interessanten vor kurzem erschienenen Roman, können wir der Lesewelt als einen der besten Winterlectüre empfehlen. Haltung der Charaktere, fühner Schwung der Phantasie, schneller Wechsel der Begebenheiten, fesseln den Leser bis zu den gespanntesten Erwartungen, und er wird gewiß nicht unbefriedigt bleiben. Die schönen Sonetten sind mit einer Musik für die jetzt so allgemein beliebte Guitarre von den berühmten Herrn Bornhardt begleitet, und das ganze übrige Aeußere wird so wenig als der Inhalt selbst das Publikum täuschen.

#### Anzeige für Politiker.

**Morrier**, Geschichte des Feldzugs der Türkischen Armee in Aegypten vom Febr. bis zum Jul. 1800. aus dem Engl. mit Anmerkungen. 8. Leipzig, bey Wilh. Rein. 8 Gr.

Nie erschien wohl ein frappanteres und anschaulicheres Gemälde von dem Verfall des türkischen Reichs als hier. Morrier, der den Feldzug in Syrien und Aegypten im Gefolge des

Groß: Beziert mitgemacht hat, liefert hier pflanzte Anecdoten von Buonaparte und den türkischen Heerführern, treffliche Schilderung der türkischen Armee, ihrer Bestandtheile, Ariesgezucht und Fachtart u. Der geheimnißvolle Feldzug nach Syrien wird entschleiert und wir können mit Recht dies Buch Jedem empfehlen, der ein Wort über die Türken und Franzosen in Aegypten und Syrien mit sprechen will.

#### Anzeige für Guitarrenspieler.

Bey Wilhelm Rein in Leipzig erschien in dem vergangen  
nen Jahre:

Bornhardt, J. H. C., Gesänge, aus dem beliebten  
Romane: Albano, der Lautenspieler, für  
die Guitarre bearbeitet. 2 Hefte. Qu. Fol. 1 Rthlr.  
8 Gr.

Der Name Bornhardt, unsers Lieblings-Komponisten  
bürgt den Liebhaber der Guitarre für das Anziehende und für  
das Schöne dieser Gesänge. Sie laden das Herz zu der sanfs-  
testen Schwermuth ein, die uns so manche seelige Augenblicke  
bereitet und glücklich macht.

#### Anzeige für Oekonomen.

Handbuch der praktischen Landwirthschaft, von R. M.  
H. Bose. 5r Band. gr. 8. Leipz. bey Wilh. Rein.  
1 Rthlr. 12 Gr.

Das Landwirthschaft: liebende Publikum hat die ersten vier  
Bände dieses wichtigen Werks mit gerechtem Beyfall aufge-  
nommen, und wir dürfen für diesen fünften Theil um so mehr  
auf Begünstigung rechnen, da er die landwirthschaftlichen Zweige  
enthält, deren ganzer Umfang selten oder nie mit so vieler  
Kunde erörtert worden, als es hier geschehen ist. Dieser Band  
enthält in 8 Abschnitten folgende Abhandlungen: 1. Vom Bier-  
brauen. 2. Branntweinbrennen. 3. Essigbrauen, 4. Stär-  
kemachen, 5. Pottaschesieden, 6. Salpetersieden. 7. Kaldbren-  
nen und 8. Ziegelbrennen. Alle 5 Bände kosten zusammen  
5 Rthlr. 20 Gr. und der 6. u. letzte Band erscheint zur näch-  
sten Ostermesse 1803.

#### A n z e i g e.

Jesus, der Weise von Nazareth, ein Ideal aller denks-  
baren Größe, für alle seine wahren Verehrer zum  
weitem Nachdenken aufgestellt, von M. J. B. N.  
Hacker, 2 Bändchen mit Kupfern. gr. 8. Leipz. bey  
Wilh. Rein, 1803. 3 Rthlr.

Fern von aller müßigen Grömmelen, wie von der lieblos-  
sen Verkennung der großen erhabenen Bedeutung, welche die  
Lehre des Erlösers und sein Wandel unter den Menschen hatte,

legt der Verfasser, welcher dem Publikum durch die mit Beifall aufgenommene *Chanatologie* bereits rühmlich bekannt ist, hier ein Denkmal der dankbarsten Verehrung für den verherrlichten Menschenfreund nieder, und fordert jeden seiner Leser auf, mit ihm ein gleiches zu fühlen und zu bekennen.

In allen guten Buchhandlungen ist erschienen:

**Beiträge zur Berichtigung der gangbaren Meinungen über die so genannte Pferdehäre oder Rindviehpest von D. Reck in Coswicz. gr. 8. Leipzig, bey Wilh. Rein. 1 Rthlr.**

Die Veranlassung zu dieser Schrift gab die schreckliche Verheerung, welche die Rindviehseuche im vergangenen Jahre zu Coswicz und bey umliegenden Gegenden anrichtete. Sie enthält eine unpartheische und ruhige Untersuchung alles dessen, was man über diesen Gegenstand glauben und nicht glauben kann. Der Grundsatz: nichts als wahr anzunehmen, was nicht aus sichern Gründen erklärt oder durch reine Erfahrungen bestätigt werden kann, hat den Verfasser überall bey seinen Forschungen geleitet, und Cameralisten, Beamten; Oekonomen und Thierärzte werden hoffentlich den Ankauf und das Lesen dieses Buchs nicht bereuen.

**Anzeigen für Oekonomen und Liebhaber der Oekonomie.**

**Engel, F. H. H. von, die Hindernisse in der Landwirthschaft, als Spiegel für die Landwirth aufgestellt. gr. 8. Leipz. bey Wilhelm Rein. 1 Rthlr. 12 Gr.**

Ein goldenes Buch für jeden Landwirth, würdig der Feder des alten Veteran in der Landwirthschaft, der sich durch seine Schriften schon berühmt genug gemacht hat. Der Inhalt desselben ist in 64 Briefen folgender: Der Mensch lernt nie aus. Alles will lehren, aber niemand will lernen. Mangel von der so nothwendigen Erkenntniß der Fehler. Wem Gott ein Amt giebt, giebt er auch Verstand. Die Hitze der jungen Landwirththe und die Schläfrigkeit, mit der die Alten an Verbesserung gehen. Die Mode, so sich auf der Landwirthschaft auch ausbreitet. Faulheit und Bequemlichkeit, sich nicht in seiner Ruhe stören zu lassen. Unwissenheit der Herren. Macht der Verwalter und Voigte. Geiz und Ehrsamkeit. Uebertreibung der Arbeiter. Nachtheil der Verpachtung. Von den Frohndiensten, und den Zwang, unter welchen die Landwirthschaft noch leidet, als Erbsgerechtigkeit, Braache, u. s. w. Zum Schluß sagt der Verfasser: Ich hoffe übrigens, daß dieses wichtige Werk auch eine gute Aufnahme im Publico finden soll, weil dieses ein Beweis seyn möchte, daß es uns Ernst ist, besser zu werden, und uns der Vollkommenheit zu nähern, von der wir noch so weit entfernt sind, nach welcher aber jeder von

tige Landwirth mit so vielem Ernste streben muß. Mit  
besten Wunsche für das Wohl der Landwirthschaft schließe  
so und hoffe das Beste.

er Herrmann, Hans von Engel, Anwendung der  
englischen Landwirthschaft auf die deutsche und Ver-  
eichung beyder mit einander, nach des Herrn Leib-  
ztes Thaer Einleitung in die engl. Landwirthschaft.  
8. Leipzig, bey Wilh. Rein, 1803. 1 Rthlr.

Dinstreitig ein sehr wichtiges Werk seit der Erscheinung  
von dem Hrn. Leibarzte Thaer. Der würdige Verfasser  
ein Landwirth in Deutschland zu seyn, ist in der That  
so etwas geringes, als mancher sich einbildet. Wir wol-  
also billig seyn und die englische Wirthschaft genau mit der  
eigen in Vergleichung stellen, und dann sehen, ob sie etwas  
das man bey uns nicht eben so gut findet. So viel in  
eigen Kräften stehet, werde ich mir auch nicht die mindeste  
Heiligkeit zu schulden kommen lassen; denn der Grundsatz  
ist unwandelbar bey mir fest, daß der Landwirth in seiner  
Wirthschaft, so lange er nichts besseres findet, fest halten  
soll. Meine Absicht ist, in meinen Bemerkungen den richtigen  
Anhaltspunkt festzusetzen, aus welchen man diese Vorstellun-  
gen betrachten und zu seinem Nutzen anwenden könne. Habe  
diesen Zweck erreicht, so schätze ich mich glücklich, und  
wünsche nichts mehr als sagen zu können: sehet den  
ersten als den ersten Landwirth in Europa.

idich, C. F., auf 30jährige Erfahrung sich gründe-  
nder praktischer Unterricht der ganzen Landwirth-  
schaft. 2r Band. 2te Abth., und 3n Bnds 1te Ab-  
theil. gr. 8. Leipzig, bey Wilh. Rein, 1 Rthlr. 20 Gr.

Die ersten Bände dieses Buchs sind von einer zu vortheil-  
haften Seite bekannt, und mit zu viel Beyfall aufgenommen  
worden, als daß wir von diesen beyden Bändchen noch etwas  
weiter Empfehlung weiter als den Inhalt derselben anzufüh-  
ren nöthig hätten. Die 2te Abth. des 2ten Bandes enthält  
Schaafe, und die 1te Abth. des 3ten Bandes die Pferde-  
t — beyde auf 30jährige Erfahrung des scharfsinnigen  
Verfassers gegründet, und gewiß für jeden Oekonomen und  
Jaher der Oekonomie willkommenen Erfahrung.

---

## I n h a l t.

---

Englischer Kunstseil S. 115. Nachtheil der Muffelnklei-  
 dung S. 116. Feuerschirme S. 118. Neuer Wagen;  
 Plattfesseln S. 119. Strümpfe S. 120. Strohhüte;  
 Briefhalter S. 122. Seidene Hüte; Nachtmügen aus  
 Hudabadi S. 123. Kostbare Bibeln und Gebetbücher;  
 Kutschensitze S. 124. Staatswagen mit Einem vordern  
 Fenster; Ueberbüchsen; stroberne Arbeitsbeutel S. 125.  
 Ueberbänder; Wheatley's Bemerkungen über Selbbumlauf  
 S. 126. Anekdoten: Lord Egremont's gute Laune; mittels  
 diger Wäcker S. 143. Diebstahl; Verhör über Entwens-  
 dung eines Papageys S. 144. Igel als Hühnermörder  
 S. 146. Seltsame Wette; Lächerlicher Mißverständnis S. 147.  
 Rettung eines Matrosen S. 148. List eines Karners S. 149.  
 Ansehnlicher Gewinn; verführtes Mädchen S. 150. Wets-  
 ten S. 151. Unrechlicher Finder; Räuber S. 152. Sing-  
 wette zweier Vögel; glückliche Rettung S. 153. Charact-  
 zug der englischen Seeleute; unschuldig angeklagte Dame  
 S. 154. Literarische Neuigkeiten: Neue Wochenschrift;  
 Wilkinson Geschichte des Galvanismus; Auszug aus den  
 philos. Transactionen; Gedicht von Moore S. 155. Uebers-  
 setzung der Iustade; neue Ausgabe von Morelli Thes. grae-  
 cae Poeseos; Geschichte der Stadt Ebeltenham; die zwanz-  
 zig Stämme von Wales; critische u. philosophische Versus-  
 che; Petrarca; Gesellschaft zur Beförderung religiöser Kennt-

nisse S. 156. Woodhouse's Gedicht; Wertheldigung der  
verstorbenen Wolstonecraft; Wyerley's Roman: Natur;  
Stanhope's Vervollkommnung des Bücherdrucks; Lebensbe-  
schreibung Darwin's; zweite Ausgabe von Robebue's  
merkiv. Jahren; Neue Erfindungen: WaschErde S. 157.  
Sephyr S. 158. Neue Kupferstiche S. 159. Neue Bü-  
cher im April S. 160.

---

### Englischer Kunstfleiß.

Die Vertheidiger der vorigen Zeiten können den unf rigen wohl nicht streitig machen, daß sich beyde Geschlechter jetzt im Ganzen vernünftiger und geschmackvoller tragen, als ehemals. Um hier, wie sich gebührt, bloß bey England stehen zu bleiben: die Marten, welche Männer und Frauen, Jünglinge und erwachsene Frauenzimmer, ja wohl gar oft Kinder, noch vor dreßßig Jahren täglich unter den Händen des Haarfräuslers dulden mußten, sind jetzt verschwunden. Der lächerliche Puder und die edle Pomade haben dem gesunden Wasser, dem einfachen Kämme oder höchstens einer leichten Perücke aus reinem Haar Platz gemacht. Die Schnürbrüste, die hohen Absätze, die engen Unterkleider, und das Meiste, was dem Körper Zwang anthat, ist altmodisch und abgeschafft. Für die Form der weiblichen Kleidung kann man nichts empfehlenderes sagen, als daß sie jetzt der alten griechischen sehr nahe kommt. Auch wählt man jetzt einfachere Farben. Beynahe die Hälfte der Mannspersonen in England geht schwarz gekleidet, und die Frauen tragen, anstatt der ehemaligen schneidenden Farbenmischungen, größtentheils entweder nur Schwarz oder Weiß. Vornehmlich haben die Mousseline fast alle Zeuge verdrängt, besonders da sie in ungeheurer Menge theils in NordBritannien gewebt, theils aus den englischen Besitzungen in OstIndien eingeführt werden. Man giebt ihnen Winter und Sommer den Vorzug. Der Morgenanzug ist weiß; beim Ausgehen oder Fahren erscheint das Frauenzimmer auch am liebsten weiß; an der Tafel und in den Abendgesellschaften.

Engl. Miscellen XI. 3.



schaften sieht man wieder drey Viertel der Damen weiß, und auf Ballen, wo ein leichter Anzug an seinem Orte ist, erblickt man fast keine andre Tracht als weiß. Die kleinen Mädchen erscheinen hier seit vielen Jahren in der Regel weiß; sieht man des Nachmittags in und um London die Lehrerinnen der zahlreichen weiblichen Erziehungsanstalten mit den Schaaren ihrer Zöglinge paarweise ausgehen, so haben die Kinder nichts als weiße Kleider; ja sogar die weiblichen Diensthboten, von denen man durch Herrn von Archenholz weiß, daß sie hier des Abends wie Damen gekleidet am Camin um den Thee sitzen und nichts weiter thun mögen, sorgen für weiße Feuerkleider. Und alles dieses Weiß ist größtentheils Muselin, ein Gewebe, das mehr wahren Staat macht als alle andere weiße Zeuge, und sich leicht waschen läßt. Diese Tracht hat auch die Wohlfeilheit für sich, theils gleich beym Ankaufe, theils weil ein abgelegtes Muselinkleid zu hundert Zwecken brauchbar ist, wozu Jib, Cattan, Dimity, Piqué, Jean u. s. w. undienlich sind.

Aber noch soll die Sache erdacht werden, deren Vorthelle nicht beynähe durch eben so viele Nachtheile aufgewogen würden. Wiewohl der Muselin unleugbar das oben ertheilte Lob verdient, so hat er doch, auf der andern Seite, so gegründete Vorwürfe auf sich gezogen, daß vielleicht kein weiblicher Kleiderzeug in der Welt jemals in größere Verantwortlichkeit gerathen ist. Was kann ärger seyn als Mord und Brand? Und diese Verbrechen muß man dem Muselin auf den Kopf zusagen.

~~Man~~ sich neuerdings um die weiblichen Moden in Paris und London, und mithin in ganz Europa, bekümmert hat, weiß ohne Zweifel, wie viel junge Franzosenzimmer durch die Wuth während des härtesten Winters

in Mußelin gekleidet zu seyn, entweder ihr Leben verloren oder doch den Grund zu den schwersten Krankheiten gelegt haben (s. Beddoes's Bemerk. üb. d. weibl. Kleidung in England Miscell. VII. 31. 32.) Diesem ließe sich allenfalls durch warme Unterkleidung vorbeugen. Aber, was entsetzlich und in England so leicht ist, der Mußelin fängt äußerst schnell Feuer, steht augenblicklich in Flammen und macht die, welche er umgiebt, oft zum schrecklichsten Opfer. Seitdem die Mußelinkleider so allgemein in Aufnahme gekommen sind, hört man in Großbritannien beständig die gräßlichsten Beispiele von Frauenzimmern, die bey lebendigem Leibe verbrannt, oder doch auf das jammervollste verletzt worden sind. Es ist jedem bekannt, daß man in England bloß Caminfeuer hat: und natürlich ist der Sitz am Camine zur rauhen Jahreszeit am angenehmsten. Sehr oft springt eine glühende Kohle aus dem Feuerroste oder eine Falte des wallenden Gewandes kommt der Flamme zu nahe. Plötzlich fühlt sich das furchtsame Geschöpf ganz unverwarnter Sache in Flammen, welche so schnell um sich greifen, daß nur die größte Gegenwart des Geistes sich vor dem Untergange retten kann. Bey seidenen, wollenen, leinenen und dichten baumwollenen Zeugen wären solche Unfälle freylich nicht zu besorgen; aber wer vermag den Strom der allgewaltigen Mußelinmode zu hemmen?

Um diesen gräßlichen Unglücksfällen zu begegnen, meinten viele gereifte Leute, welche die Sicherheit, Bequemlichkeit und Zierlichkeit der besseren deutschen Defen gesehen hatten, man sollte sie allmählich auch in England einführen. Aber sie laufen der ganzen Einrichtung der englischen Häuser zuwider und man hat sich in Großbritannien an die wahren und eingebildeten

Vorzüge der Camine so sehr gewöhnt, daß die Vermeidung des Uebels auf jenem Wege nicht zu hoffen war.

Die Klämpner, Messing- und Blecharbeiter wurden also aufgefordert, Schirme zu erfinden, welche das Herauspringen der glühenden Kohlen hinderten und doch weder die so erheiternde Kofstgluth sehr verdeckten, noch dem Ausflusse der Wärme großen Eintrag thäten. Dies verursachte eine lebhafteste Beeiferung unter den genannten Handwerkern, und Feuerschirme von dieser Art wurden ein ganz neuer Zweig ihrer Industrie. Man sah indessen aus den verschiedenen mislungenen Proben, daß die Aufgabe doch nicht sehr leicht war. Ein Schirm war bald gemacht, aber hatte er auch alle die Eleganz, welche den Caminrosten angemessen war, die bekanntlich in allen guten englischen Häusern von köstlicher Arbeit sind und mitunter auf sehr hohe Preise zu stehen kommen? Man sieht solche Schirme in den meisten großen Blechgewölben, jeder Klämpner macht sie anders und sie haben noch keine bestimmte Form. Jedoch kann man ziemlich gewiß voraussetzen, daß mehrere mechanische Künstler in England schon lange Zeit sich damit beschäftigen, einen Patentschirm zu erfinden, der dann auf einige Jahre Muster für dieses Bedürfnis wird und dem Erfinder für seine Mühe völlig lohnt. Inzwischen können behutsame Familien darauf nicht warten und nehmen einstweilen, was ihnen als das zweckmäßigste angeboten wird. In dieser Art ist nun das Beste ein Schirm aus Messingdraht, der sich vorn an den Caminrost befestigen läßt und genau dessen Biegungen folgt: er gehört zu den schönsten Drahtarbeiten, die in England gefertigt werden und läßt sich mit weniger Mühe rein und blank halten. Man sieht sie unter andern in mehreren Läden der langen Oxfordstraße.

Daß hiernächst wieder ein neuer Wagen aufgeführt wird, darf niemand wundern, da ihrer vielleicht, seit unsrer letzten Aufzählung der englischen Kunstproducte, sechs neue anzugeben wären, wenn man alles in Erfahrung bringen könnte, womit der Luxus dieses reichen Landes den Kunstfleiß beschäftigt. Der neue Wagen ist ein gewöhnlicher Gig. Dieses Fuhrwerk, welches seiner Leichtigkeit und der unübertrefflichen ebenen Landstraßen halber in Großbritannien häufiger, als alle übrigen gesehen wird, ist gemeinlich ganz offen; Frauenzimmer verwahren sich auf denselben gegen die Bitterung durch große Ueberröcke aus einer Art von dickem Moll, den man Bath coating nennt. Allein wenn diese durchnäßt werden, sind sie ungewöhnlich schwer und halten den Regen am Ende doch nicht ab. Man hat also den neuen Gigs eine leichte Decke gegeben, die bloß von zwey eisernen Stäben unterstützt wird und dieses Gefährte nur um ein wenig, oder wenn man die dicken Ueberröcke wegläßt, ganz unmerklich erschwert. Ein junger reicher Herr hat diese Bequemlichkeit ausgedacht und da ihr Nutzen augenscheinlich ist, so findet sie Bewunderer und Nachahmer. Um sie in dem gehörigen Lichte zu betrachten, erinnere man sich, daß nirgends mehr gefahren wird und daß die Bitterung nirgends veränderlicher ist, als in den dreyn brittischen Reichen.

Die Platteisen, welche man Italian irons d. i. italiänische Eisen nennt, ohne Zweifel um ihren Ursprung anzudeuten, sind schon seit einigen Jahren in England üblich. Sie haben die Gestalt eines sechsach vergrößerten Fingers oder eines Cylinders, der gut polirt und auf einem eisernen Gestelle oder Fuße dergestalt befestiget ist, daß er horizontal steht. Ein eiserner Vols

zen paßt hinein, den man wie gewöhnlich, ins Feuer legt. Zum Platten der Spitzen, Falbeln, Büsenstreifen, Manschetten u. sind sie sehr nützlich. Sie kosten nicht mehr als 6 Schill. 6d. aber man fand, daß die dünnen und langen Bolzen die Hitze nicht lange genug hielten; auch nehmen diese italiänische Eisen da, wo man, der vielen feinen Wäsche halber, mehrere haben mußte, ein wenig zu viel Raum ein. Raum hatten die Birminghamer Fabriken einen Wink davon, als sie dieses nützliche Geräth zu verbessern suchten. Es ist jetzt in seiner neuen Gestalt auf den Markt gekommen. Anstatt Eines Cylinders oder Platteisens hat es deren zwey, doch von völlig gleicher Form. Sie ruhen auf einem eisernen Schafte und Fuße, ungefähr wie eine Lampe. Mitten zwischen beyden Cylindern ist ein Behältniß mit einem Deckel, worein das glühende Eisen gethan wird, welches den beyden Cylindern die Hitze mittheilt, und sie länger heiß erhält, als die Bolzen es im Stande waren. Es kostet jetzt 12 Schill. 6d. Die Güte der englischen Guß-Eisenwaren ist bekannt und dieses verbesserte Geräth ist ein neuer Beweis von ihrer Vorzüglichkeit. Ohne auf Eleganz Anspruch zu machen, die hier übel angebracht wäre, hat dies improved Italian iron, welches man bey Donagan Eisenhändler in der Oxford Gasse haben kann, eine gewisse Nützlichkeit, welche noch durch einen schönen messingenen Knopf oben auf dem Behältnisse des Hitzeisens eine Art von Putz erhält. Die Wäscherinnen, Putzmacherinnen, Modehändlerinnen u., ein sehr großes Personale in dieser weitläufigen Hauptstadt, finden die Sache zweckmäßig und kaufen sie. Es läßt sich nichts triftigeres zu ihren Gunsten sagen.

Die englische Männertracht ist die bescheidenste in

Europa, was Farbe, Schnitt und Prunk betrifft; bloß in der Feinheit und inneren Güte zeichnet sie sich so sehr aus, daß deswegen der wahrhaftige Rüttner, der ganz Europa vielfach durchreiste, behauptet, die englische Nation sey am besten gekleidet. Das Grelle und Auffallende der Pariser Tracht nicht nur bey der jungen Welt sondern sogar bey gesetzten und betagten Männern ist dem englischen Geschmacke so außerordentlich zuwider, daß selbst der größte Theil der jungen Leute, denen man etwas nachsehen würde, in ihrer Tracht sich nur wenig von den Alten unterscheidet. Es ist eine alte Bemerkung, daß der Charakter einer Nation auch gutentheils aus ihrem Geschmacke im Anzuge zu erkennen sey. Bey den Engländern trifft das genau ein. Je einfacher, dauerhafter, feiner und gehaltreicher ein Zeug, ein Tuch, ein Strumpf, ein Kleidungsstück ist, desto mehr Abgang und Beyfall findet es bey dem brittischen Publicum. Der englische Kunstfleiß ist von dieser Seite dem festen Lande äußerst wenig bekannt, weil alle solche Artikel, die viel Gehalt und wenig Außenseite haben, dort keinen Absatz finden. Daher man bey so vielen hundert Sachen in den Manufacturen und Fabriken zu Manchester, Paisley, Glasgow, Salisbury, Norwich, Birmingham, Leeds u. s. w. hört, it is for exportation, it is for the Continent (man fabrizirt diejen Artikel nur fürs Ausland); und alle solche Dinge sind meistens von sehr lebhaften Farben, bunt, zusammenge setzt, wohlfeil und von einer Qualität, die man hier zu Lande grob heißt und die daher keine rechtliche Person (in London nun gar nicht) kaufen möchte. So bleibt der Kern der englischen Industrie, mit wenigen Ausnahmen, im Lande. Ein Erzeugniß der letzteren solideren Art sind eine neue Art Strümpfe aus der bes

rühmten Manufacturstadt Nottingham. Sie gehören zu den Erstlingen des Frühlings, machen aber in den Läden so wenig Aufsehen, daß nur der genauere Beobachter sie ausfindet. Sie sind aus einem gemischten grau und weißem sehr feinem Garne, mit einem kleinen blauen Zwickel. Sie schließen vollkommen, halten warm und sind dauerhaft. Sie sind in London in allen großen Läden zu haben, die mit Nottinghamer Waare handeln. Unter andern bey Roberts No. 100. Dr. fordstreet.

Jetzt ist mit der milden Bitterung das Regiment der Stroh Hüte wieder angegangen. Das ist auch so ganz eine Tracht nach englischem Geschmack, nett und fein, aber nicht prunkend. Die vielen kleinen Verbesserungen, welche wieder damit vorgefallen sind, lassen sich kaum einzeln angeben. Aber Eine darunter verdient Ausnahme. Man sieht sehr viele Stroh Hüte mit umgebogenem Rande, der tief inwendig aufhört, so daß er unten keine scharfe Kante, sondern eine Wulste bildet, welche dem Hute ein Ansehn von Völligkeit giebt. Sie sind alle aus gespaltenem Stroh und von hohen Preisen.

Eine Menge Leute in England, die sich mit dem Kleinhandel auf eine ansehnliche Art beschäftigen, bekommen täglich viele Briefe zu einer Zeit, wo sie dieselben nicht regelmäßig, wie der große Kaufmann, über die Seite bringen und gleich beantworten können. Gewöhnlich stecken sie dieselben, nach der Lösung, auf einen Draht. Weil aber diese Weise vielen mißfällt, indem der Brief dadurch durchlöchert und unscheinbar wird; so hat man besondere Briefhalter erfunden, welche die Blätter fest klemmen, ohne sie zu verunstalten; sie bestehen aus stählernen Springfedern, welche mit rothem Cassian überzogen sind und heißen daher letter springs.

Man hängt sie vermittelst eines Hakens an die Wand. Zu haben bey Dobson 166. Mand, einem Laden, den Lefern schon durch andre artige Kleinigkeiten von gleicher Art bekannt worden ist.

Nach sehr schönem Frühlingswetter fiel in England heuer ein kleiner Nachwinter ein, der durch ein starkes frühes Gewitter angekündigt und eingeführt wurde. Da geriethen denn die Damen mit ihrer Kleidung sehr in die Enge. Die rauhe Luft verbot Sommeranzüge und die Jahreszeit erlaubte nicht, daß man mit Winterkleidern und schweren Sammttrachten wider sie verstieß. Die Modehändlerinnen nutzten also die Verlegenheit zu ihrem Vortheile dadurch, daß sie geschwind eine Reihe von Mitteldingern einschoben, die weder kalt noch warm waren. Dahin gehörte auch der schöne seidene Hut, welcher im ganzen April und einen Theil des May's vor allen übrigen das Prä gehabt hat. Er ist leicht, wie ein Strohhut und lügt von außen eine behagliche Wärme, weil die Seide buschig sträubend und ohne Strich emporsteht. Die schönsten sind die grünen Hüte und diese werden auch am häufigsten getragen. Der Erfinder, welcher im Strande wohnt, muß ein feines Pfund dabey gewonnen haben, denn binnen einer Woche sah man nichts als diese Hüte auf der Straße, ja in den ersten Tagen erschienen sie sogar in der italiänischen Oper und in den Logen der beyden englischen großen Schauspielhäuser.

Für Tischzeug und Handtücher ist in England das gemeinste und gröbste der Huckaback, eine Art Zwillich, der ausnehmend dauerhaft ist und der in andern Ländern für nichts weniger als grob gelten würde. Jetzt sind auch Nachtmützen aus Huckaback in die Gewölbe gekommen, welche mit Weißzeug handeln. Wenn es um



Wohlfeilheit und Dauerhaftigkeit zu thun ist, der findet seine Rechnung dabey.

Ob das englische Volk gegenwärtig religiöser und rechtgläubiger sey, als das deutsche, wie die Gelehrten des ersteren behaupten, kann an diesem Orte nicht untersucht werden. So viel ist gewiß, daß die Engländer weit mehr Ausgaben von der Bibel und ihrem gemeinen Gebetbuche besitzen und fortwährend alljährlich besorgen, als die Deutschen von ihren ascetischen Schriften. Die englischen Bibeln und Commonprayerbooks kann man neu gedruckt immer fast in allen Formaten kaufen, und es befinden sich darunter einige Ausgaben, die zu den schönsten Proben der Typographie in England gehören. Der Einband ist nicht minder kostbar. Junge Frauenzimmer haben die gedachten Bücher fast immer in prächtigem portugiesischen rothem oder blauem Marroquin gebunden und auf dem Schnitte vergoldet. Gegenwärtig haben etliche Buchbinder und Stationers den Luxus hierin noch weiter getrieben. Silberne und goldene Schloßer oder Charniere an den Erbauungsbüchern und Bibeln sind schon im ganzen Christenthume ein alter Staat. Er befindet sich auch an diesen. Aber die neuesten Vergierungen der gedachten Bücher in England gleichen den in Deutschland hinlänglich bekannten englischen Taschenbüchern, an welchen die Ranten silberplattirt sind; dann haben sie auch eine große Klappe, wie die Taschenbücher. In Holborn macht ein Taschenbuchladen mit solchen Gebetbüchern Aufsehen und viele Geschäfte.

An englischen Staatswagen fehlt es in keinem Theile des festen Landes. Man weiß also, was an ihnen für ein Aufwand mit den Ueberhängen der Kutschensitze gemacht wird. Sie waren bisher meistens aus fei-

nem Tuch und so prächtig mit Seide, Gold und Silber gestickt, daß sie sehr hoch zu stehen kamen. Dies scheint in so weit aufzuhören zu wollen, daß man die Ueberhänge nur noch zum Staate braucht und die Kutscherstühle übrigens auf die einfachste Art aus gemeinem Leder macht. Man kann nicht in Abrede seyn, daß dies zweckmäßiger ist, da der Kutscher sich nun anlehnen kann und fester sitzt. Aber diese Sitze sind dennoch den prächtigen Wagen nicht recht angemessen.

Eine ganz neue Aenderung an den Staats-Wagen ist, daß die vorderen Fenster in Eins verwandelt worden sind. Man nimmt dazu eine sehr große Scheibe des feinsten Crystall- oder Crown-Glases. Es ist einleuchtend, daß die Kutschen an Ansehen dadurch ungemein gewinnen, wenn auch der Preis einer solchen Scheibe um ein ansehnliches beträchtlicher ist, als der Preis von zwey kleineren.

Bei den Japanirern sieht man neue Theebüchsen (teacaddies), die sehr schön sind. Man weiß schon, mit welcher Vorliebe und in welcher Mannigfaltigkeit diese Kleinigkeiten in England verfertigt werden, da sie auf die angebetete Theetafel gehören. Die neuesten sind mit Silber so kunstreich eingelegt, daß es scheint, als ob die Sterne, Blumen und Figuren in den japanirten Grund geschnitten wären. Man bekommt sie in Portlandstreet und sie kosten nicht mehr als eine halbe Guinee.

In den Strohläden findet man hin und wieder Arbeitsbeutel ganz aus Stroh gemacht. Trotz der Mühe, die sie gekostet haben müßten, sind sie bei weitem nicht so vollendet, als diese Manufactur ihre Waare gewöhnlich dem Publicum anbietet. Indessen erinnere man sich, wie plump noch vor zehn Jahren die englischen

Stroh Hüte gegen die jetzigen waren! Ist nur der erste Versuch gewagt, so lernt man bald Schwierigkeiten überwinden, die vorher unübersteiglich schienen. Bey der vorliegenden Sache ist das um so mehr zu erwarten, da die unermüdlichen Frauenzimmer diesen Zweig der englischen Industrie in Händen haben.

Uhrketten werden von den Mannspersonen in England fast nur noch bey Hofe getragen. Ausserdem hat man schon seit Jahren ganz einfache Bänder dazu genommen, deren Flechtung und Knüpfung die Weiberhände in den Galanterieläden beschäftigte. Aber in der englischen Industrie werdet die kleinsten Sehlinge bald zu Bäumchen. Die Bandmanufacturen vernahmen kaum, wo der Wind der Mode für die Uhrbänder herbließ, als sie schon darauf raffinirten, eigne Uhrbänder im jetzigen Geschmack zu wirken. Die herrlichen Gewölbe in Leicester-square sind voll von diesen schönen Bändern; und da der Artikel seiner Neuheit wegen gefällt, so verbreitet er sich schnell durch die ganze Hauptstadt.

---

Wheatley's Bemerkungen über Geldumlauf, Nationalreichthum, und die Frage: Ob in einer Nation verhältnißmäßig mehr Geld cursiren könne als in der andern?

Die Untersuchungen über Münze, Papiergeld und öffentlichen Credit sind in England seit dem Frieden von sehr vielen erneuert worden und beschäftigen noch jetzt einige der besten Köpfe. Man liest nicht nur in den öffentlichen Blättern fast täglich Bemerkungen darüber, sondern es erscheinen auch mehrere Bücher und Flugschriften, die sich blos über diese Gegenstände verbreiten, und aus denen in den engl. Misc. mehrere Stellen zur

Probe angeführt worden sind. Seit kurzem sind nicht weniger als drei neue Untersuchungen herausgekommen, die zwar im Ganzen nur Stewart's und Smith's Ideen weiter ausführen, aber sie dennoch so gut beleuchten und auf die Zeitumstände anwenden, daß man sie alle mit Aufmerksamkeit anhört.

Die erste und vorzüglichste Schrift ist: *Remarks on currency and commerce by John Wheatley Esq.* London, Cadell, 1803.

Die zweite: *an investigation into the principles, and credit of the circulation of paper money or banknotes in Great Britain etc. by William Howison Esq.* London, Stockdale. 1803. price 1, 6d.

Endlich findet man hierüber einige feine Bemerkungen in der 10. und 11. Nummer der für Staatsmänner so wichtigen Wochenschrift *Egeria or elementary studies on the progress of nations in political Oeconomy, legislation and government*, London, Cadell. Jede Nummer kostet six pence.

Wheatley bedauert, daß Smith's berühmtes und lichtvolles Werk keine Aenderung in der brittischen Staatswirthschaft bewirkt habe. Die meisten Irthümern in dem jetzigen Handels- und Finanz-System von Großbritannien scheinen ihm aus einer irrigen Meinung von dem Nutzen des Geldes zu entstehen, man habe Geld und Reichthum immer als gleichbedeutende Wörter gebraucht; und da der Satz, daß Vermehrung des Geldes eine Vermehrung des Reichthums erzeuge, zu deutlich geschehen habe, als daß er bewiesen zu werden brauche, so sey die englische Staatsklugheit abschließend darauf bedacht gewesen, Geld anzuhäufen, weil dies angeblich das einzige Mittel sey, dem Staate Reichthum zu erwerben.

Er will nun durch sein Werk der brittischen Staatsklugheit eine andre Richtung geben und sucht folgende Sätze zu beweisen:

1. Eine Vermehrung des Geldvorraths der Nation ist eine Vermehrung des umlaufenden Mediums und nicht des Capitals.

2. Eine Vermehrung des umlaufenden Mediums ist keine Vermehrung des Reichthums.

3. Keine Nation kann eine größere verhältnißmäßige Menge umlaufenden Geldes besitzen, als die andre.

Die beyden ersten Sätze sind zwar schon oft und genughuend von andern erörtert worden; aber man wird nicht ungern einige Proben von Wheatley's Behandlung derselben lesen. Es folgen hier seine eigene Worte.

Der ausschließende Nutzen des Geldes besteht in denjenigen Eigenschaften desselben, vermöge deren es zum allgemeinen Maaße des Werthes und zum allgemeinen Tauschmittel gebraucht werden kann. Da es ein allgemeines Werthmaaß bildet, so schätzt jeder sein Capital nach der Menge Geld, die es werth ist. Ein angesehenener Kaufmann sagt von sich selbst, daß er vierzig tausend Pfund oder hundert tausend Pfund im Vermögen habe, weil das Capital, welches er besitzt, sich nach seinem Gefallen in eine solche Summe verwandeln läßt, und nicht weil es wirklich aus so viel Geld besteht. Wenn ein Ländereibesitzer oder Jemand, der seine Gelder in den Stocks belegt hat, von seinem Gesamtvermögen spricht, so drückt er sich ebenfalls so aus; und ob er gleich, wegen der Menge des im Lande cursirenden Geldes und wegen der bald steigenden bald fallenden Nachfrage nach seinem Capital, die Umsetzung vornehm-

men kann, sobald es ihm beliebt; so hat er doch vielleicht zu der Zeit, da er sich auf die besagte Weise äußert, nicht zwanzig Pfund in seinem Hause. Niemand, den man fragt, was er im Vermögen habe, zählt seine Ländereien, seine Häuser, sein Eigenthum in den Stocks, seine Hypotheken, oder wie sonst seine Besitzlichkeiten heißen mögen, her, sondern er giebt gleich die Summe an, in welche sich sein ganzes Eigenthum verwandeln läßt; und schätzte er es nicht nach diesem allgemeinen Maaße des Werthes, so würde man ihn nicht verstehen.

Durch diese Eigenschaft wird das Geld vorzüglich zum Tauschmittel geschikt. Da aber der Nutzen des Geldes sich bloß auf den Tausch einschränkt, so wird gleich, nachdem Ein Capital, oder ein Theil eines Capitals veräußert ist, ein andres, oder ein anderer Theil gekauft. Niemand behält mehr Geld bei sich als nöthig ist, um die Austauschung am vortheilhaftesten zu machen. Weil aber das Geld diese vereinigten Eigenschaften hat, daß es zum Maaßstabe des Werthes und zum Tauschmittel zugleich dient, so verbinden wir gewöhnlich den Begriff des wahren Besitzes einer gewissen Geldsumme damit, wenn wir von Jemandes Capital reden; und dies ist uns so zur Gewohnheit worden, daß wir selten an das specifische Eigenthum denken, woraus es eigentlich besteht; es kostet uns sogar Mühe, die Vorstellung zu verdrängen, daß es nicht wirklich aus Geld bestehe. Aus den gewöhnlichen Lebensarten im Umgange ist es klar, daß wir mehr an das Geld als an Geldeswerth denken. Wir sagen von einem reichen Manne, er habe sehr viel Geld, und von einem Manne, welcher reich wird, er erwirbt Geld, ohne an das Geld, als ein Maaß des Werthes zu denken, sondern wir bilden uns zu der Zeit ein, daß es wirklich den Reichtum

ausmacht, von welchem wir sprechen. Diese Angewohnung im täglichen Ausdrucke führt uns unvermerkt auf den Schluß, daß Geld das Capital einer Person und folglich auch einer ganzen Nation ausmacht.

Wenn man in England den Handelsstand die Geldleute (*the monied interest*) benennt, so setzt dies eine Meinung voraus, daß ihr Capital aus Geld bestehe. Wiewohl aber das Capital des Kaufmanns öfter in Geld verwandelt wird, als das Capital des Ländereibesizers, so bedient man sich doch in diesem wie in jedem andern Falle, lediglich dieses Mediums, damit er im Stande seyn möge, sein gegenwärtiges Eigenthum desto leichter in Eigenthum von einer andern Gestalt umzusetzen. Er behält es nicht länger in Geld, als sein Vortheil es erheischt; da es aber, so lange es in diesem Zustande bleibt, schlechterdings keinen Gewinn bringen kann, so ist schwerlich zu vermuthen, daß man es lange bei sich behalten werde. Nie wird ein Capital in dieses Medium verwandelt, um beständig in einer Masse Geldes aufbewahrt zu werden. In den Jahrbüchern des häuslichen Lebens der Engländer sind etwa zwei bis drei einzelne Beispiele von ungewöhnlichen Personen aufgezeichnet, die ihr Eigenthum in Münze verwandelten und es in Gold und Silber zurücklegten, um davon dann und wann etwas zur Befriedigung ihrer geringen Bedürfnisse zu nehmen.

• Man muß zugeben, daß der Geldvorrath zu jeder Zeit das Capital oder einen Theil des Capitals vieler Personen ausmacht, aber zu derselben Zeit, da es dies thut, verrichtet es auch das Amt des cursirenden Mediums. Dasselbe Geld, welches das Capital eines Kaufmanns in diesem Augenblicke ausmacht, kann in kurzer Zeit zum Capital von fünfhundert Personen geworden

seyn; und die verhältnißmäßig kleine Summe von zehn Millionen kann hinreichen, alle nöthige Zwecke der Circulation in einer großen Handelsstadt zu erfüllen, wo das Gesammtcapital der Einwohner zweihundert Millionen am Werthe seyn mag, und kann wechselsweise die Capitale aller bilden, wie dies in London wirklich der Fall ist.

Obschon große Geldsummen erforderlich sind, um die wichtigeren Handelsgeschäfte in Schwung zu bringen, so ändert ihre Größe dennoch das Wesen des Geldes nicht; dieses letztere wird nicht in Capital verwandelt, weil es die Waaren des Kaufmanns in Umlauf setzt, da es eingestandenermaßen nur Tauschmittel ist, wenn es den Materialien des Einzelhändlers Bewegung giebt. Der Uebergang großer Summen aus einer Hand in die andere ist in der Altstadt London eben so schnell, als der Uebergang der kleineren Summen bey den unbedeutendern Geschäften in einem Dorfe: und wenn es schon während seines Uebergangs das Capital vieler Personen ausmacht, so ist es doch in dem einen Falle eben so wenig stillstehend als in dem andern. Daß zuweilen Geld in einem Zustande von Stockung zurückgehalten würde, um ein Capital zu bilden, ist offenbar ungegründet; Niemand würde es zurücklegen um sein Vermögen zu mehren, da sich das Geld nicht, gleich andern Erzeugnissen, gewinnvoll machen oder vorthellhaft austauschen läßt: und niemand würde es lediglich zum Ausgeben anhäufen, da Ausgabe, wenn sie auch noch so allmählig ist, endlich zur Aufzehrung desselben führen muß.

Was läßt sich nun für die Behauptung sagen, daß vermehrter Umlauf des Geldes keine Vermehrung des Reichthums ist?



Jedermann sieht ein, daß, wenn er eine gewisse Baarschaft besitzt, er über eine gewisse Menge Producte gebieten kann; und wenn er noch einmal so viel Geld besäße, daß er noch einmal so viel Producte in seiner Gewalt hätte: und es läßt sich natürlich schließen, daß, was von Einem gilt, auch von der Gesamtheit gelten muß; und daß eine Vermehrung des Geldes in einer Nation, eine Vermehrung des Reichthums seyn muß. Aber da bey einer Vermehrung des umlaufenden Tauschmittels, alle in gleichem Verhältnisse erwerben, dasern nicht vorhandene Verträge es hindern, so wird sich keiner in einer verhältnißmäßig besseren Lage befinden, als der andere; keiner wird mehr oder weniger, denn gerade so viel bekommen, als hinreicht, ihn in derselben verhältnißmäßigen Lage in der bürgerlichen Gesellschaft zu erhalten. Der große Nutzen des Geldes besteht in derjenigen Eigenschaft desselben, daß es zum Maasstabe der Aequivalenz dient. Die Menschen werden sehr leicht gewahr, ob das Geld, welches sie für ihre Arbeit oder ihre Producte erhalten, die nöthliche Menge von Bedürfnissen oder Bequemlichkeiten des Lebens, welche sie gewöhnlich dafür zu erhalten pflegten, aufwiegen oder verschaffen kann. Ihr Lohn oder ihr Profit sind der Maasstab dieser Menge und keiner will sich eine Aenderung dieses Maasstabes zu seinem Nachtheile gefallen lassen. Keiner will seine Producte um den vorigen Preis verkaufen, wenn die Producte eines andern gestiegen sind, da es die Gleichheit des Tausches stören und hindern würde, daß eine und dieselbe Baarschaft ein Maasstab von Aequivalenz zwischen den respectiven Producten des einen und den respectiven Producten des andern wäre; denn der eine Tausch würde mehr und der andere weniger ertragen, als vor dem Anwachse des cursirenden

den Mediums. Demnach wird der Preis aller Dinge bald ebenmäßig mit dem Anwachse und die jedesmaligen Verhältnisse der Menschen zu einander bleiben unverändertlich die nehmlichen, obschon alle, dem Namen nach, ein größeres Einkommen erhalten.

Wenn sich das Geld in England dermassen vermehrte, daß Jedermann so viele Guineen erhalten könnte, als er jetzt Schillinge bekömmt, so würde sich doch keiner in einer verhältnißmäßig besseren Lage befinden, als jetzt. Wenn man den Bauern wöchentlich so viele Guineen gäbe, als sie jetzt Schillinge erhalten, und wenn die wohlhabenden Leute jährlich so viele Guineen einnähmen, als sie jetzt Schillinge empfangen, so würden der vermögende Mann und der Bauer immerfort in demselben Verhältnisse zu einander bleiben; und obwohl dann Guineen eben so wie jetzt die Schillinge cursirten, so würde doch keiner für seine Guineen mehr, als jetzt für seinen Schilling, erhalten. Geld kann keinen größeren Werth haben, als die Producte, wofür es sich austauschen läßt; und soll Ein Stück Geld für dieselben Producte, als ein Anderes ausgetauscht werden, so müssen beyde Stücke nothwendigerweise von demselben Werthe seyn. Bormalo circularte der französische Livre für den Werth eines Pfundes Sterling und circulirt jetzt für zehn pence Sterling; da er sich aber nur für den vier und zwanzigsten Theil des Werthes austauschen läßt, den er ehemals beym Tausche besaß, so ist jetzt Niemand durch den Besitz von vier und zwanzigen reicher, als er ehemals durch den Besitz eines einzigen gewesen seyn würde. Vier und zwanzig bilden jetzt den Maasstab des Werthes, wo ehemals Ein Livre hinreichte; und jedes Product wird gegenwärtig auf vier und zwanzig Livres geschätzt, das ehemals nur Einen zu stehen kam.

Daher kommt es, daß ein Volk mit einer Geldmasse von fünf Millionen eben so reich seyn kann, als mit einer von fünfzig. Die größere oder kleinere Quantität ist kein Unterscheidungszeichen von dem Reichthume desselben. Der Reichthum einer Nation besteht in dem GesammtErtrage, welcher aus dessen productiven Vorrathe herfließt, für dessen gleiche Austauschung unter den Menschen das Geld der einzige Maasstab des Werthes ist, und ob fünf oder fünfzig Geldstücke der Maasstab für dieselbe Anzahl von Producten sind, ist von keinem Belange. Wenn ein Volk mit einem umlaufenden Geldvorrathe von fünf Millionen mehr Producte erzeugte, als mit einem Vorrathe von fünfzig, so würde es, im Verhältniß zu dem Ueberschusse, reicher seyn; und in diesem Falle würden die fünf Millionen mehr werth seyn, als die fünfzig, da jeder gegebene Theil der fünf Millionen sich für eine größere Menge Producte austauschen ließe, als eine gleiche Proportion der fünfzig; und da man mehr dafür eintauschen könnte, so würde er auch von größerem Werthe seyn.

Da das Geld ausschließend zum Tausche bestimmt ist und nichts mit dem Wesen der Producte gemein hat, die zur Verzehrung gebaut werden, so bringt eine Vermehrung des Geldes, das für innere Circulation zurückgehalten wird, nicht, wie eine Vermehrung der Producte, die Wirkung hervor, daß sie den Reichthum eines Landes vervielfacht. Je größer die umlaufende Quantität ist, desto tiefer wird sie als Maasstab der Aequivalenz stehen, desto größer wird die Menge seyn, welche man zum Tausche zwischen Producten und Producten giebt, und desto höher wird der Preis aller Dinge seyn. Aber da eine Steigerung im Preise der Producte und eine Verminderung im Werthe des Geldes, ein

und dasselbe sind, so hat eine Vermehrung des Geldes keine andere Wirkung, als daß sie ihre eigene Niederdrückung verursacht.

Manche stehen in den Gedanken, daß der Anwachs des cursirenden Mediums der Industrie einen Sporn gebe, indem die Preise zum Theil dadurch gesteigert würden; allein mir scheint er keine solche Wirkung zu haben. Das Arbeitslohn würde bloß im Verhältnisse zum Anwachs erhöht werden und nach der Erhöhung keine größere Menge von Producten kaufen, als vor derselben. Da also im Grunde kein größerer Sporn vorhanden wäre, so ist es nicht wahrscheinlich, daß eine größere Wirkung durch die Täuschung hervorgebracht werden würde. Daß Europa in Wohlhabenheit fortschreitet, ist nicht zu bezweifeln, aber nicht aus diesem Grunde. Spanien liefert einen bündigen Beweis, daß vermehrtes Geld nicht nothwendigerweise Nationalindustrie erzeugt; auch sind keine Mittel vorhanden, wodurch diese Wirkung hervorgebracht werden könnte. Da alle in einem Lande befindliche Münze zur Circulation verwandt werden muß, so bemächtigen sich, sobald das Geld ohne die Producte anwächst, die bereits vorhandenen Producte des Geldes, wodurch eine verhältnißmäßige Steigerung im Preise derselben verursacht wird, ohne daß man ihre Menge zu vermehren im Stande ist. Wenn die Bergwerke in Cornwall jährlich eine Million Geld einbringen könnten, so ist kein Zweifel, daß die Eigenthümer um das Aequivalent, welches damit zu gewinnen wäre, reicher seyn würden, aber nicht die Nation, da sie kein Aequivalent dafür bekommen könnte, außer wenn die hinzugekommene Summe für neue Producte ausgeführt würde. Behielte man es im Lande zur inneren Circulation, so müßten die vorhandenen Producte es

nothwendig verschlingen, da es offenbar keinen unmittelbaren Anwachs von Producten verursachen könnte, und auch nicht stocken bleiben würde, bis der verhältnißmäßige Anwachs bewirkt worden wäre. Der Preis aller Dinge würde sogleich zum Theil steigen, dafern nicht augenblicklich zwanzigmal mehr herbeygeschafft würde, als der Werth desselben austrägt, oder was sonst für eine Quantität von Producten nöthig seyn dürfte, um eine solche Vermehrung von Geld nach den laufenden Preisen zu beschäftigen.

Sobald aber irgend eine Nation eine solche Menge Geld zusammenbrächte, daß dadurch ihre Producte auf einen höhern Preis zu stehen kämen, als bey andern, so würden ausländische Producte durch das Steigen der Preise auf dem Markte für dasselbe herbeygezogen werden und das überflüssige Geld ableiten.

Dies führt auf den dritten Satz, daß keine Nation ein verhältnißmäßig größeres umlaufendes Medium haben kann als eine andere.

Ganze Völker bestreben sich eben so sehr wie einzelne Personen auf die Gleichförmigkeit des Werthmaßstabes zu halten, das Geld mag nun durch Vermehrung niedergedrückt oder durch Verminderung erhöht worden seyn. Es wurde oben bemerkt, daß sich Niemand in derselben Nation einen wesentlichen Abfall in der Schätzung seiner Arbeit oder Producte jemals gefallen lassen würde, wenn er einen bessern Markt wüßte. Fände eine allgemeine Vermehrung des umlaufenden Geldes statt, so würde der Bauer oder Manufacturist seine Arbeit an einem Orte gewiß nicht für weniger verkaufen, wenn er nur an einen andern gehen dürfte, um sie für mehr Nothwendigkeiten des Lebens zu veräußern. Wenn sich ihm kein Hinderniß entgegenstellte, so würde

er natürlich dahin gehen, wo seine Arbeit am höchsten geschätzt wird. Weil nun jeder auf seinen eigenen Nutzen sieht; so hat dies die Folge, daß das Arbeitslohn sich gleich bleibt und an einem Orte nicht beträchtlich über den Maasstab desselben an einem andern steigen kann.

Eben deswegen, weil wir alle unsern Vortheil in Acht nehmen, kann kein Product an einem Orte für mehr Werth ausgetauscht werden, als an dem andern in demselben Lande. Da Geld der Maasstab des Werthes von anderen Producten ist, die man dafür ausgetauscht erhalten kann, so wird sie der Eigenthümer natürlich dahin führen, wo man sie am vortheilhaftesten verkaufen kann. Der Scheffel Weizen kann unmöglich in Oxford zehn Schillinge und in London fünfzehn kosten, da man schon lange, bevor dieser Unterschied statt fände, den Oxfororder Weizen nach London gebracht haben würde, um den Preis auszugleichen und den Maasstab des Werthes zu berichtigen. Also ist es unmöglich, daß ein örtliches Steigen im Preise der Producte sich ereignen, oder daß eine besondre Stadt oder ein Bezirk einen verhältnißmäßig größeren Geldumlauf als andre in demselben Lande besitzen könnte, weil dies nothwendigerweise ein einseitiges Steigen verursachen würde. Sobald sich dieser Ueberschuß an einem Orte zu zeigen anfinge, würden die Producte der entfernteren Gegenden durch dieses Hinaufgehen auf dem Markte desselben angezogen werden und sich das überflüssige Geld zueignen. Die Neigung, wohlfeil zu kaufen und theuer zu verkaufen, würde machen, daß die Besitzer des Geldes eben so bereitwillig wären, es mit Vortheil auszugeben, als die Besitzer der Producte, es mit Gewinn an sich zu bringen.

Auf diese Art wird die Gleichförmigkeit des Werth-

maases aufrecht erhalten und bewirkt, daß dieselbe Waare für eine gleiche Quantität anderer Producte in jedem Theile des Reichs ausgetauscht werden kann. Das Medium mag also zu- oder abnehmen, die Preise mögen steigen oder fallen, das Geld behält immer die Eigenschaft, daß es ein Maasstab der Aequivalenz bleibt. Nach Maßgabe des Mehr oder Weniger muß zwar eine größere oder kleinere Anzahl von Geldstücken entrichtet werden, aber man würde dennoch dieselbe Zahl in beiden Fällen für dieselben Producte in jedem Theile des Landes geben.

Es soll hierdurch nicht behauptet werden, daß in dem Preise derselben Producte an zwey unterschiedenen Orten kein Abfall Statt haben könne, sondern bloß, daß die allgemeine Hinsicht der Menschen auf ihren eigenen Nutzen den Preis der Gleichheit so nahe als möglich zu bringen pflegt und daß sofort kein großer Unterschied außer dem der Frachtkosten eintreten kann. Die Schwierigkeiten der Fracht müssen allezeit einen gewissen Unterschied hervorbringen. Bey Waaren, die entweder von großem Umfange sind oder leicht vernichtet werden können, muß allezeit ein gewisses Schwanken im Preise statt finden, da man sie nie ohne große Unkosten von dem Orte wo sie am wohlfeilsten sind an den Ort, wo sie eben deswegen am theuersten verkauft werden, bringen kann; und diese Unkosten muß man nothwendig im Preise mit einschließen. Da man aber diese Schwierigkeit bloß bey einigen Waaren erfährt, und da alle andere Producte, vermöge der allgemeinen Bestrebung, das Steigen auf dem Markte zu benutzen, bey nahe in jedem Theile des Reichs al pari verkauft werden, so folgt unausbleiblich, daß kein Bezirk ein verhältniß-

mäßig viel größeres Medium der Circulation besitzen kann, als ein andrer.

Aber dieselbe Ursache, welche macht, daß keine Stadt und kein Bezirk eine verhältnißmäßig größere Geldmenge besitzen kann, als eine andre Stadt oder ein andrer District, bringt auch zuwege, daß in der Welt überhaupt keine Nation eine verhältnißmäßig größere Geldmenge im Umlauf haben kann, als eine andre Nation. Wenn die Preise eines Landes durch den einseitigen Anwachs des Geldes in demselben, höher stiegen als in andern Ländern, so würden die auswärtigen Producte durch das Steigen auf dem Markte desselben angezogen werden und den Ueberfluß einsaugen. Geld ist im Handel und Wandel unter Nationen auf eben dieselbe Weise ein Maaßstab der Aequivalenz als im heimischen Verkehre zwischen einzelnen Menschen. Die Leichtigkeit, womit die wechselseitige Gemeinschaft der Völker unterhalten wird, hat auf die Märkte von allen einen nothwendigen Einfluß und nähert den Preis ihrer natürlichen Erzeugnisse einer allgemeinen Fläche. Fände es sich, daß eine Waare im Lande nur fünf Pfund Silber am Gewichte kaufen, auswärts hingegen sechs Pfund bekommen könnte, so würde sie natürlich zum günstigsten Austausch in die Fremde geschickt werden. Nicht nur auswärtige Erzeugnisse würden in ein Land, welches überflüssiges Geld besäße, wegen des gestiegenen Marktes herbengezogen werden, um sie dort theuer los zu schlagen, sondern auch das Geld desselben würde, trotz des Verbots der Regierung, heimlich ausgeführt werden, um damit wohlfeil einzukaufen.

Es giebt aber zwey Ursachen, die bey dem Handelsverkehr unter ganzen Völkern eine gänzliche Gleichung der Preise bey denselben Erzeugnissen hindern: die



Schwierigkeit der Communication erstlich wegen der Entfernung und dann wegen der Beschränkungen der Handelsfreiheit. Die Schwierigkeit des Verkehrs wegen der Entfernung kann in dem circulirenden Preise einer Waare unter zwey Nationen keinen so merklichen Unterschied machen, daß der Kaufmann, welcher sie aus dem einen in das andere befördert, einen außerordentlichen Gewinn dadurch erhalten könnte. Die Mitbuhler unter den Völkern hat schon zu lange gewährt, als daß sich ein sehr ausschweifender Gewinn außer den üblichen kaufmännischen Gebühren erwarten ließe; aber die Hemmungen des Handels, welche aus dem Verbote entstehen, können im Preise der Contrabandgüter einen wesentlichen Unterschied hervorbringen. Weil während der letzten Theuerung die Ausfuhr in Frankreich verboten war, stand der Waizen in London hey nahe in doppelt so hohem Preise als in Paris, ein Fall, der nicht hätte eintreten können, wenn der Verkehr offen gewesen wäre. Außer diesen beyden Ursachen aber hat das Geld, wenn es dem allgemeinen Eigennutze der Menschen überlassen bleibt, allezeit die Wirkung, daß sich eine gegebene Quantität von Producten in jedem Theile der Welt für denselben Werth austauschen läßt.

Um zu zeigen, wie unthunlich es sey in einem Lande mehr Geld zurückzuhalten, als sich verhältnißmäßig in dem andern befindet, darf man nur die Wirkung untersuchen, welche dieses Bestreben in Spanien gehabt hat. Seit den zwey letzten Jahrhunderten hat Spanien jährlich drey bis vier Millionen Pfund Sterling aus seinen americanischen Bergwerken gezogen und das Mögliche gethan, sie im inneren Umlaufe zu erhalten; aber ungeachtet seines Einschränkungssystems hat es jetzt weniger cursirendes Geld, als irgend eine andre

Nation in Europa. Mac Arthur (Tracts p. 293.) rechnet das in England circulirende Geld auf vierzig, das französische auf achtzig, und das spanische auf zehn Millionen-Pfund Sterling; hätten aber Spaniens Verbote etwas gefruchtet, so würde es jetzt ein umlaufendes Medium von vielen hundert, anstatt zehn, Millionen, haben. Aber sobald man merkte, daß es wegen seines überflüssigen Geldes seine Producte höher anschlug als andere Nationen, so wurden die fremden Erzeugnisse durch den steigenden Markt angelockt; und ungeachtet der Wachsamkeit der Regierung, fanden die Spanier allezeit Mittel und Wege, ihr Geld los zu werden, sobald sie es für eine größere Quantität auswärtiger als einheimischer Producte vertauschen konnten. So lange man Niemand findet, der einen Carolin für eine inländische Waare geben möchte, die er aus der Fremde für etliche Groschen beziehen kann, wird jeder Zwang, den man einer Nation auflegen will, ihr Geld zurückzuhalten, auf immer ganz fruchtlos bleiben.

Diejenigen, welche sich gern mit solchen Untersuchungen beschäftigen, werden aus diesen Stellen sehen, wie lezenswerth Wheatley's ganze Schrift ist. Er berührt mitunter Fragen, welche jetzt vorzügliches Interesse haben. So weiß man, daß Frankreich gedrohet hat, den Engländern alle Häfen des festen Landes zu verschließen. Darüber äußert sich W. folgendermaßen (p. 128.)

„Hume sagt, daß je wohlhabender die umgebenden Nationen sind, mit denen wir handeln, desto vortheilhafter es für uns seyn muß; aber dies beruht ganzlich auf den Producten, die ihren Reichthum bilden. Bestünde ihr Reichthum aus Producten, die wir selbst erzeugen, so würde er uns höchst schädlich seyn, da wir

durch den Tausch nichts gewinnen können; aber je wohlhabender sie in andern Producten wären, eine desto größere Menge derselben würde sich für dieselbe Quantität unsrer eigenen austauschen lassen, und desto gewinnvoller würde es für uns seyn. Das englische Interesse erfordert also, daß es auswärts den Anbau solcher Manufacturen befördere, die nicht mit uns um den Vorrang streiten, und daß es die französischen Weine einlasse, es sey denn, daß gewisse politische Ursachen dazwischen kommen, welche dies zu gewissen Zeitläuften nachtheilig machen. Man hat zuweilen die Besorgniß geäußert, der Einfluß Frankreichs dürfte so groß werden, daß die verschiedenen Nationen des festen Landes uns von ihren Häfen ausschließen; aber da aller Handel ein Tausch von Aequivalenten ist, so würden, wenn unsre Producte zurückgewiesen wären, auch die andern keine Käufer finden; und da ihr Handel nothwendig in Stockung gerathen müßte, so würde ein solcher Anschlag niemals ihre Einwilligung erhalten."

Der Kaufmann wird mit gespannter Aufmerksamkeit W's Bemerkungen über die schlechte Staatsklugheit Englands in seinem Zuckerhandel und über die nothwendige Erweiterung der Handelsfreiheit aus und nach Ostindien lesen. Man erfährt hier unter andern (p. 152.) daß in dem vereinigten ungeheuren Reiche des englischen Ostindiens nicht mehr als zweytausend zweyhundert und zwey und neunzig eingeborne Europäer sind.

Der Raum erlaubt diesmal keine Auszüge aus den zwey andern ebenfalls sehr lehrwerthen Schriften.

#### Anecdoten.

Dem Lord Egremont schrieb sein Bruder, er sey in Portsmouth gelandet und wünschte ihn so bald als

möglich zu umarmen. Um desto schneller zu reisen, hatte seine Herrlichkeit aus Chichester nach Havant einen Bedienten vorausgeschickt, welcher Pferde bestellen sollte. Dieser nahm in aller Eil den Schlüssel von seines Herrn Wagenschlage mit, und ließ den Wagen fest verschlossen in Chichester zurück. Als der Lord einsteigen wollte, offenbarte sich erst die unangenehme Ueber-eilung des Bedienten. Die umherversammelten Leute des Wirthshauses und aus der Stadt sahen halb besorgt halb schadensfroh zu, wie sich der Lord, dem diese Verzögerung sehr zur Unzeit kam, aus der Verlegenheit ziehen würde. Das Patentschloß ließ sich schlechterdings von keinem Schlosser öffnen. Der Lord besann sich nur eine Minute und kroch mit größter Scherzhaftigkeit und Gutmüthigkeit zum Fenster hinein, wiewohl er sich sehr mühsam durchdrängen mußte. Die Leute hatten von einem so vornehmen Herren nichts weniger als das erwartet; sie freueten sich über seine Geistesgegenwart und gute Laune und er fuhr unter lautem Klatschen ab.

Es ist in London der Gebrauch, daß die Bäcker alle Morgen große Körbe mit Brod in den Straßen umhertragen und noch öfter auf Schubkarren fahren, um ihre Kunden mit dem nöthigen Vorrathe zu versorgen. Sie lassen oft die Körbe ganze Minuten vor den Thüren der begangenen Straßen stehen und vermissen nur selten ein Brod. Letztlich ließ auch ein Bäcker Sohn in Whit-chapel seinen Korb vor einem Bierhause. Er sah einen armen Mann ein Brod herausnehmen, es unter den Rock verbergen und fortlaufen. Der Bäcker folgte ihm unbemerkt nach seiner elenden Wohnung in Oldstreet-road. Er trat hinein und sah zu seinem Entsetzen drey elende Kinder, die sich in das Brod theilten und

es mit unglaublichem Heißhunger verschlangen. Der menschenfreundliche junge Bäcker wurde so durch den Anblick gerührt, daß er ohnmächtig niederfiel. Als er wieder zu sich kam, vergab er nicht nur dem armen Manne seinen Diebstahl, sondern versprach auch, seine Familie künftig umsonst mit Brod zu versorgen, und verschafte dem Vater einen Platz, von dessen Ertrage er nun leben kann.

Eine Witwe, die in der Bishopsgatestraße einen kleinen Galanteriekrum hat, wurde eines Abends folgendermaßen bestohlen. Sie hatte kurz vorher aus einem Hause, das im Großen handelt, drey dicke Pakete mit Waaren, dreyßig Pfund Sterling am Werthe, bekommen. Diese ließ sie unvorsichtigerweise auf dem Ladentische liegen. Ein Mann kam in den Laden und verlangte Zopfband. Indem sie es ihm maß, kam ein anderer Mann, mit gezogenem Messer in den Laden und nahm eins von den Paketen weg. Die Frau wurde darüber so betroffen, daß sie kein Wort sagen konnte: der Käufer merkte ihre Bestürzung und fragte sie, ob sie den Mann nicht kenne? Nein, antwortete sie. Ob denn ihr Mann nicht zu Hause wäre? Sie sagte, es ist außer mir keine Seele im Hause. Sobald er dies hörte, nahm er die beyden andern Pakete auch und gieng davon.

In einer Polizeyanstalt fiel ein sonderbares Verhör über die Entwendung eines Papagenes vor. Der Vogel wurde selbst ins Gericht gebracht; als man die Magd, die ihn trug, rufte, schrie Papchen „Nein, nein,“ worüber großes Gelächter entstand. Doch sobald das Plappermaul vor den Richter kam, betrug es sich sehr sitzjam und gab während der ganzen Verhandlung keinen Laut mehr von sich. Man konnte aus den

Zeugnissen der Partheyen gar nicht klug werden. Der Papagen wurde angeblich mit seinem Bauer aus dem Gange vor dem Kellergechoße der Lady Harriet Gill in der Wigmorestraße gestohlen. Nächsten Tages stand der Verlust in den Zeitungen angegeben und Mauerzettel waren angeklebt, auf denen eine Belohnung für den Vogel angeboten wurde. Man hörte lange Zeit nichts vom Papagen; bis eines Morgens einer von des Grafen von Wigton's Bedienten durch Henriettastraße ging. Er erblickte zufällig im Kellergechoß eines Hauses den nehmlichen Papagen, den sein Herr der Lady Harriet Gill geschenkt hatte. Jetzt besaß ihn die Gräfinn von Granard, deren Köchinn ihn auch ins Gerlicht brachte. Alle Bedienten des Grafen von Wigton erboten sich zu beeidigen, daß sowohl Vogel als Bauer dieselben wären, welche der Graf der Lady Gill gegeben. Der Graf Wigton war selbst in der Polizey. Er fragte den Richter, ob er seine Hand in den Bauer stecken und den Vogel kugeln dürfte, weil der Papagen, wenn es der wäre, welchen er ehemals besessen hätte, nach ihm beißen und Buh Buh schreuen würde. Der Graf that es und es traf ein. Aber die Köchinn der Gräfinn Granard sagte: „Halten Sie mir zu Gnaden, Mylord, jeder Papagey würde eben das thun, wenn Sie ihm so wehe thäten.“ — Hierauf trat auch fast die ganze Dienerschaft der Gräfinn Granard hervor und war eben so erbötig, Stein und Bein zu schwören, daß Papagen das rechtmäßige Eigenthum der Gräfinn, und derselben schon vor zehn Jahren von Lord Berkeley verehrt worden sey; als Ihro Ladyschaft vor vier Monaten nach Frankreich verreis sey, habe sie den Vogel der Obhut und Pflege der anwesenden Köchinn anempfohlen. So entscheidend und zuversichtlich lauteten die Zeugnisse von beyden Seiten

und sollten, wenn es verlangt würde, von zwey langen Reihen sehr rechtlicher Dienstboten, wie es schien, bedient werden. Der Graf von Wigton bat, daß Papchen einstweilen bey ihm einquartiert werden möchte, bis die Sache auf's Neue gebracht wäre. Aber die muthige Köchinn der Gräfinn Granard setzte sich standhaft dawider und betheuerte mit einem schnackischen Küchenausrufe, daß ihre gnädige Herrschaft den Vogel nicht weggeben würde, wenn man auch fünfzig Pfund dafür böte. Auf der andern Seite wurde erklärt, daß Lady Harriet Gill den Papagen nicht weglassen würde, wenn man ihr auch doppelt so viel geben wollte, ob schon Papchen, wie eine Kammerfrau ehrlich aus sagte, ungeachtet seiner jetzigen Verschwiegenheit, äußerst plapperhaft sey, die gnädige Gräfinn weiblich ausschimpfe, und ihr viele pöbelhafte Namen anhängte. Es waren auf beyden Seiten so viele unverwerfliche Zeugen, und alle behaupteten die Unfehlbarkeit ihrer Aussage so standhaft, daß der Polizeyrichter erklärte, sich aus dem verwirrtten Handel nicht finden zu können. Er rieth endlich dem Grafen von Wigton, die Sache mit dem Grafen von Granard gemeinschaftlich zu untersuchen, und wo möglich sich mit ihm in der Güte zu vergleichen. — Diese Sache ist an sich allerdings unbedeutend; aber der Leser wird durch solche Vorfälle mitten in die Londner Polizeystuben versetzt, die dem Publicum immer offen stehen, und immer voll sind.

Eine Frau Woolven zu Noakbridge bey Henfield wollte sich Abends gegen zehn Uhr zu Bett legen, als sie unter ihren Hühnern ein sonderbares Geräusch hörte. Sie ging hinunter, um zu sehen, was es wäre? Sie fand zehn Hühnerchen neben einer alten Henne todt da liegen. Dies beunruhigte sie außerordentlich für ihr

Federvieh. Sie rufte ihren Mann herab, welcher meynete, ein Iltis oder eine grose Ratte müste den Unfug angerichtet haben. Um den Mörder zu entdecken, verbarg er sich. Er war keine zwey Minuten in seinem Verstecke gewesen, als er einen Igel hervorkriechen sah, der eins von den todtten Hühnchen sehr heißhungrig aufzehrte: aus andern Umständen schloß er auch, daß dieser Schelm sie alle todt gebissen habe. Da man dieses Thier mehrentheils für sehr unschädlich hält, so ist der Fall sehr merkwürdig.

Zwey Lehrbursche, ein junger Walliser und ein junger Bergschotte, die in der Buchhändlergasse Paternoster Row in London ihre Jahre stehen, machten eine seltsame Wette. Der Walliser verpflichtete sich, zweymal um St. Pauls Kirchhof zu laufen, ehe der Schotte zwey frische Pfennigkuchen würde verschlucken können. Es war früh um acht Uhr. Beym Anfange waren die Wetten gleich, aber nach der ersten Runde wettete man zwanzig gegen Eins zu Gunsten des Wallisers, der die zweyte Runde vollendete und das Ziel erreichte, ehe der Bergschotte kaum einen halben Kuchen hinter hatte. Dieser Auftritt war eine königliche Lust für die umwohnenden Lehrburschen und Knaben.

Ein lächerlicher Mißverstand, der auf einem Wortspiele beruhet, läßt sich nicht oft aus fremden Sprachen übertragen. Indessen wenn man es bey folgendem nicht zu genau nehmen will, wird die Verständlichkeit nur wenig leiden. Ein Sämereyhändler unweit der Themseingasse in London war zum Kirchenvorsteher eines benachbarten Sprengels gewählt worden. Zu diesem kam der Organist, welcher unglücklicherweise blind ist, und bat sich sein vierteljähriges Salarium von fünf Pfund aus. Der Ladenbediener, der weder den Organisten kannte,



noch von der neuen Würde seines Herrn etwas wußte, ertheilte ihm zur Antwort: ein Viertel Selleri geben wir nicht; es ist wider unsern Gebrauch. Er verstand nehmlich Selleri für Salarium (celery, salary) zwey Worte, die im Englischen fast überein klingen. „Das thut mir wahrhaftig leid, rief der blinde Organist, ich habe es immer so bekommen; die Weigerung setzt mich sehr in Verlegenheit; ich dachte, es könnte Ihrem Herrn nur wenig verschlagen.“ Der Diener wußte nicht, wie er sich benehmen sollte, und sagte es dem Herrn, der etwas unwillig äußerte, der Diener müsse nicht recht gehört haben, er wollte selbst mit dem Manne reden. Mein guter Freund, sagte der neue Kirchenvorsteher, wie viel Selleri wollen Sie haben? — Fünf Pfund! — Nun da haben wir's, wandte sich der Herr zum Diener, die Sache ist ganz klar, geben Sie dem Herrn fünf Pfund Selleri! — Als der Diener den Saamen eingepackt hatte, nähete er sich dem Blinden und wollte das Paket ganz behutsam unter seinen Arm stecken. Dieser wunderte sich außerordentlich, was man mit ihm vornehmen wolle und fragte: Mein Himmel, was soll ich hier unter meinen Arm nehmen? Fünf Pfund Selleri! Ey zum Kuckuk, rief der ärgerliche Organist, ist es denn alles Kupfergeld?

In den Dünen war ein Kauffahrer eingelaufen. Während man die Segel strich, fiel ein Matrose, der auf den Topmast steigen wollte, über Bord. Der erste Offizier sah es und warf einen Strick ins Meer, damit sich der arme Mensch anhalten könnte. Aber die See ging gewaltig hoch und wurde von einem rasenden Oste so sehr gepeitscht, daß der arme Kerl weit vom Schiffe weggeschleudert wurde und bald verschwunden war. Man setzte nun ein Boot aus, aber es war keine Spur

von dem Matrosen zu entdecken. Die Mannschaft gab ihren Cameraden für verloren. Wie groß aber war ihr Erstaunen, als er des andern Morgens frisch und gesund an Bord kam! Der Wind und der Meerstrom waren beyde landeinwärts gerichtet gewesen, die Wellen hatten ihn mit großer Heftigkeit dorthin getrieben, er war ein geübter Schwimmer und erreichte das Land bey Sandwich, wenigstens sechs Meilen von dem Orte, wo das Schiff vor Anker lag, zwar sehr erschöpft, doch ganz unverfehrt. Das ausgelegte Boot hatte ihn wegen der Abenddämmerung nicht sehen können.

In Irland wird erstaunlich viel Branntwein heimlich gebrannt. Der beliebteste ist der Whiskey, den man an manchen Orten, ohne daß die Zollbeamten es erfahren, ganz öffentlich von einem Platze zum andern bringt. Ein Kärner, dessen Herr mit dem bestallten Wiserer der Gegend einen Zwist gehabt hatte, wurde eines Tages von dem letzteren auf der Straße betreten. Erst wurde er bestürzt, aber er besann sich bald auf eine List. Er that, als ob er den Mann, der ihn eingeholt hatte, nicht kannte. Dieser fragte ihn, was er da auf dem Karrn hätte, und wohin er führe? Es ist, antwortete der Kärner, ein Orthof Whiskey, den mein Herr, der Branntweinbrenner dem Herrn \*\*\* (hier nannte er den Mann, der vor ihm stand) zum Geschenke schickt. Die bedenkliche Miene des Wiserers erheiterte sich. Ihr seyd ein braver Kerl, sagte er, und schenkte ihm eine halbe Erone. Hier, fügte er hinzu, ist auch mein Kellerschlüssel, gebt ihn meiner Frau und sagt ihr, daß dieser Orthof ganz hinten an die linke Seite gelegt werden solle. Jeder setzte nun seine besondere Reise fort. Der Whiskey gelangte an den Ort, welchen der Branntweinbrenner angegeben hatte. Aber wer beschreibt die

Krankung des Wiffirers! Er hatte nicht nur sein Contrabandgut und sein Trunkgeld eingebüßt, sondern mußte sich auch gefallen lassen, daß ihn alle Nachbarn und Bekannten ins Gesicht lachten.

In der Huller Zeitung, Hull Packet, stand im October des vorigen Jahres folgendes Beyspiel eines sehr ansehnlichen Gewinns. Ein Kaufmann in Hull kaufte in der umliegenden Gegend für 2350 Pf. St. zwey und zwanzig englische Morgen Landes. Einen Theil verkaufte er davon für mehr als zwolftausend Pfund, und ob er gleich über zweytausend Pfund auf den Bau guter Straßen und Wasserabzüge verwandt hatte, so behielt er doch, nach Abrechnung aller Unkosten, und wenn er die ganze Ländereyen wieder veräußert haben wird, einen reinen Profit von nicht weniger als zwanzig tausend Pfund übrig, so daß sein Gewinn beynahe tausend von hundert machte. Es ist noch merkwürdiger, daß viele von den Käufern ihr Land wiederum mit einem Profite von 30, 40 und 50 Procent angebracht haben; einer von ihnen, der für nicht völlig 500 Pfund einkaufte, hatte seinen Einkauf für mehr als tausend Guineen veräußert; ein andrer aber, der auch für 500 Pf. kaufte, wollte schlechterdings mit 1000 Guineen, die man ihm bot, nicht zufrieden seyn, weil er gewiß war, daß er mehr bekommen könnte. Demnach kann man sagen, daß in der Gegend von Hull mehrere Goldgruben sind.

Auf der Straße Black-friars-road sang ein Mädchen Balladen: eine Menge Leute umringte sie. Plötzlich brach sie aus dem Zirkel wie von Sinnen, schrie fürchterlich und fiel in Zuckungen nieder. Als sie wieder zu sich kam, sah sie ungeduldig umher und brach denn in Thränen aus. Sie sagte, sie hätte den jungen

Menschen vorbeý gehen sehen, der sie vor noch nicht anderthalb Jahren aus dem Hause ihrer Eltern gelockt, sie verführt und sie dann in Noth und Elend verlassen hätte. Sie sey aus der Insel Guernsey, habe weder Freunde noch Bekannte in London, außer dem Bösewicht, der sie unglücklich gemacht; in den letzten drey Monaten habe sie erst von der Erndte und nachher von Balladensingen auf öffentlicher Straße gelebt. Etliche von den wohlhabenderen, die ihre Geschichte mit anhörten, sammelten eine kleine Summe, um den unmittelbaren Bedürfnissen des Mädchens abzuhelpen, und ein reicher Mann aus der Themsenstraße gab ihr seine Wohnung an, und erlaubte ihr zu ihm zu kommen, weil er ihr, im Fall sich alles so verhalte, wie sie gesagt, freye Ueberfahrt nach der Insel Guernsey verschaffen wolle; wäre sie aber eine Betrügerinn, so würde man sie ganz anders behandeln. Das Mädchen war sehr schön und ungefähr zwanzig Jahr alt.

Während der letzten Osterbelustigungen wettete ein Schmidt in East Retford, daß er für eine Guinee einen großen Poffeckel, der vierzehn Pfund wog, binnen zwanzig Minuten eine englische Meile weit zwischen den Zähnen tragen wollte, nachdem er einen Nagel in den Griff geschlagen. Der Mensch war so stämmig, daß er seine Wette ohne anscheinende Erschöpfung in zwölftehalb Minuten gewann.

Um dieselbe Zeit wurden zu Fowey die gewöhnlichen Wetten angestellt, wer die häßlichsten Fragegesichter schneiden könnte? Der Preis war eine Rolle Taback. Ein Schuhflicker und ein Schneider bewarcken sich darum. Der Schuhflicker war schon um drey Fragen voraus. Aber ein Kerl, der eine große Wette auf den Schneider gethan hatte, verschafte ihm den Sieg

durch eine List. Er näherte sich dem Schneider heimlich und trat ihm dorb auf einen Leichborn am Fuße. Der Schneider verzog darüber alle Gesichtsmuskeln so abscheulich, daß er auf der Stelle nach dem allgemeinen Ausspruche den Preis erhielt.

Jüngst wurde ein Mann, der bey einem großen Kaufmann als Handlungsdiener lange Jahre gestanden hatte und in guten Umständen war, vor den Lord Mayor gebracht, weil er eine Uhr, die er gefunden hatte, dem wahren Besitzer nicht zurückgeben wollte. Der Verlierer bot in den Zeitungen eine Belohnung von zehn Guineen an, wenn ihm Jemand die Uhr zurückbrächte. Der Finder aber sah, daß die Uhr von sehr hohem Werthe war, und wollte sie daher nicht anders zurückstellen, als bis man ihm doppelt so viel zur Belohnung gäbe. Dies wollte der Verlierer nicht eingehen, und so entstand ein harter Streit vor dem Lord Maire. Se. Herrlichkeit entschied die Sache ganz kurz. Er sagte, es sey die Pflicht jedes ehrlichen Mannes, eine gefundene Sache dem Besitzer, so bald man ihn kenne, zu überantworten. Deswegen stehe er bey sich an, ob er, anstatt die versprochenen zehn Guineen dem Finder zuzugestehen, ihn nicht vielmehr, wegen seines habfüchtigen und unedelmüthigen Betragens, ins Gefängniß setzen sollte. Der Finder stimmte nun den Ton herab und der Lord Mayor erlaubte ihm endlich die verheissenen zehn Guineen zu nehmen.

Ein vornehmer Herr in Dublin saß lezthin allein in seinem Hause, als ein Schurke, der sehr wohl gekleidet war, in sein Zimmer trat, ihm eine Pistole vors Gesicht hielt, und seine Börse forderte. Er erhielt sie. Der Dieb sagte, er hätte noch eine Bitte. Der Herr sollte ihm sein Ehrenwort geben, daß er unter einer halben

Stunde mit Niemand sprechen und nicht von der Stadt gehen wollte. Auch das wurde zugestanden. Kaum war der Räuber fort, als ein Verwandter kam. Dieser war erstaunt, daß er den Besitzer nicht zum Reiter bringen konnte; er wies bloß auf die Uhr. Endlich, die halbe Stunde verflossen war, rief er aus: Ich beraubt worden. Mittlerweile hatte der Bösewicht halbe Stunde so gut benützt, daß nichts von ihm zu hören war.

Zwei Leute in dem Quartiere St. Giles's, die Singvögeln handeln, hatten unter andern zwei herrliche Schlagefinken. Jeder gab dem Seinigen den Vorzug. Um den Streit auszuheilen zu bringen, wurde manig, die Vögel um die Wette singen zu lassen. Die Finkenbauer wurden neben einander gestellt und die Vögel sangen aus aller Macht vierzig Minuten lang. Der eine fiel dann in Zuckungen von seinem Sprossen und starb. Der andere war so erschöpft, daß er nur noch zwei Stunden lebte.

Als das Kriegsschiff Boyne in Portsmouth Brand gerieth, saß ein Seesoldat mit Frau und Kind gerade unter dem Orte, wo das Feuer ausgebrochen war. Da er sah, daß aller Ansehen zur Rettung des Schiffs verschwand, nahm er einen von den größten Hammeln des Capitains, band seinen Knaben auf den wolligen Rücken desselben und ließ beide in die See fallen: „Seht zu, wie ihr ans Land kommt, sagte er, und Gott geleite euch!“ Der Muth des Mannes machte seiner Frau Herz, sie sprang dem Kinde nach und der Mann folgte; er konnte schwimmen und erhielt sie aus dem Wasser. Sie wurden bald von den Booten aufgefischt und gerettet. Der Hammel verfolgte seinen Pfandhaft und trug den kleinen Reuter bis nahe an

Ufer, wo die Leute ihn kaum erblickten, als sie ihm zu Hilfe kamen. Dieser sonderbare Vorfall verschaffte dem Knaben eine Gönnerinn auf der Insel Wight, welche ihn erziehen läßt.

In Hull ereignete sich ein Umstand, der ganz dem Character der englischen Seeleute angemessen ist. Ein Matrose hatte just Prisengeld bekommen und wollte in ein Wirthshaus gehen. Er begegnete einem Mädchen, das im Begriffe war sich auf einer Schaluppe einzuschiffen, auf welche sie schon einen Theil ihrer Sachen gebracht hatte. Der Matrose betheuerte, daß sie ihm gefiele; auch brauche er eben jetzt eine Frau, und sey entschlossen der ersten Besten, die ihn haben wollte, seine Hand zu geben. Er nahm dann ihr Gepäck und begleitete sie nach der Schaluppe, Kurz darauf kehrten beyde in das Wirthshaus zurück; er hatte ihr Jawort, man verschaffte sich einen Traubefehl und die Heurath wurde am folgenden Morgen vollzogen.

Eine Londner Dame von guter Familie, die an einen ansehnlichen Mann verheurathet ist und ein eigenes Haus hat, gerieth ganz unschuldig in eine höchst peinvolle und schreckliche Lage. Sie ging unter St. Pauls Kirchhof, wo fast ein immerwährendes Gedränge ist. Ein Birminghamer Handwerksmann ging auf sie los und gab ihr auf den Kopf Schuld, daß sie vorigen Dienstag in einem liederlichen Hause einem seiner Freunde eine Uhr gestohlen habe. Die Dame war außer sich vor Entsetzen, und da sie kein Wort über die Lippen bringen konnte, so hielt der Pöbel ihre Verstümmtheit für böses Gewissen. Zwar nahm sich ein ansehnlicher Mann, der desselben Weges ging, ihrer an, aber sie wurde doch mitten unter einem großen Zulauf des niedrigsten Pöbels nach dem Londner Rathhause gezogen. Der Ankläger erklärte

hier eiblich, so viel er sich entsinnen könne, sey sie die Frauensperson, die den gedachten Diebstahl in einem W—l an seinem Freunde begangen habe.' Sie sagte nun, wer sie wäre. Man schickte nach ihrem Hause und in kurzem erschienen viele der angesehensten Nachbarn, welche ihren Stand, ihre ehrenvollen Umstände und ihren guten Ruf bestätigten. Es wurde gleich Bürgschaft für sie gestellt. Am folgenden Tage bewiesen ihre Freunde ganz klar, daß sie an dem Abende, wo der Diebstahl vorgefallen, in einer großen Gesellschaft gewesen. Der Ankläger war nicht zugegen, aber der, welchem die Uhr war entwandt worden, erschien. Indesß wagte er sich nicht zu beeidigen, daß die gegenwärtige Dame die Person sey, welche seine Uhr gestohlen habe. Augenscheinlich lag ein Irthum in der Person zum Grunde, welcher aus einer ersten Ähnlichkeit entstand. Der Richter erließ einen Arrestbefehl wider den Ankläger, und rieth der Dame, ihn wegen eines so frevelhaften Vorgangs gerichtlich zu belangen.


---

#### Litterarische Nachrichten.

Beym Buchhändler Wettest in Pallmall erscheint abermals eine neue Wochenschrift im Geschmack des englischen Zuschauers unter dem Namen the detector.

Herr Wilkinson giebt eine Geschichte des Galvanismus heraus. Es soll das Wesentliche aus Gués Werk und die Resultate eigener Beobachtungen enthalten.

Es ist ein neuer Auszug aus den philosophischen Transactionen angekündigt; den mathematischen Theil besorgt Professor Hutton in Woolwich, den naturhistorischen D. Shaw, und den medicinischen D. Pearson.

Herr Moore, dessen englische Uebersetzung des Anacreon viel Beyfall gefunden hat, ist im Begriffe, ein Gedicht the philosophy of pleasure herauszugeben. 



Lord Strangeford läßt kürzlich eine neue Uebersetzung von Campens Ruffade erscheinen.

Zwey Londner Buchhändler besorgen eine neue Ausgabe von Morelli Thesaurus graecae Poeseos mit Berichtigungen und Zusätzen englischer Gelehrten sowohl als eines berühmten ausländischen Philologen, der die Metrik zu seinem Studium gemacht hat.

Herr E. Ruff in Eheltenham arbeitet an einer Geschichte dieser Stadt.

Im Laufe dieses Jahres erwartet man von den Herren Painter, Yorke und Davies ein Werk unter dem Namen: die zwanzig Stämme von Wales. Die Wappen eines jeden Stammes werden hinzugefügt.

Der Rathgeber, eine Schrift im Geschmacke des Zuschauers, ist so gut aufgenommen worden, daß der Verfasser desselben einen Band kritischer und philosophischer Versuche erscheinen läßt. Künftigen May soll man von demselben eine Schrift über die Erziehung erhalten.

Es wird ein kleines Werk unter dem Titel Petrarca angekündigt, welches eine Auswahl von allerley Sonnetten aus den beliebtesten Schriftstellern enthalten soll. Es wird eine kurze critische Abhandlung über den Ursprung und Bau des Sonnets vorgelegt.

In Bristol hat sich eine Gesellschaft zur Beförderung religiöser Kenntnisse vereinigt. Sie will allerley kleine Abhandlungen über die wichtigsten moralischen und religiösen Gegenstände umsonst vertheilen; und da sie sich vorgenommen hat, alles sorgfältig zu vermeiden, was irgend einer Religionssecte eigenthümlich ist, so ladet sie alle Freunde der Religion ein, sich zu diesem menschenfreundlichen Zwecke mit ihr zu verbinden.

Herr Woodhouse läßt ein Gedicht: Norbury Park und andre Gelegenheitsgedichte drucken.

Da die verstorbene Wolstonecraft, Verfasserinn des bekannten Buchs über die Rechte der Weiber, von vielen verdammet worden ist, so hat ein Geistlicher die schriftliche Vertheidigung ihres Betragens unternommen. Es ist eine Reihe von Briefen, die an eine Dame gerichtet sind.

Von Wherley wird ein Roman unter dem Titel: Natur, oder ein Gemählde der Leidenschaften gedruckt, welchem er einen Versuch über den Roman vorsetzt.

Der gelehrte Graf Stanhope hat sich neuerdings mit Vervollkommnung einer neuen Art des Bücherdrucks beschäftigt. Seine Erfindung gleicht zwar einigermaßen den französischen Stereotypen, soll aber in Hinsicht der Nettigkeit, Genauigkeit und Wohlfeilheit vorzüglich seyn.

Miß Seward schreibt ein Leben des D. Darwin aus Papieren, die ihr von der Familie des Verstorbenen mitgetheilt worden sind.

Die englische Uebersetzung von dem merkwürdigsten Jahre meines Lebens von Hrn. von Rokebue wird bereits in einer zweyten und verbesserten Ausgabe mit fortbauern dem Vergnügen gelesen.

### Neue Erfindungen.

Auf den Ländereyen des Grafen von Warwick findet man eine besondere Erdart, welche Herr John Vancouver dermaßen zubereitet, daß sie die Stelle der Seife vertritt. Er vermischt die Erde mit Leim und andern sowohl animalischen als vegetabilischen Substanzen, damit die Theile zusammenhängen. Die ausgezeichnetste

Eigenschaft dieser Erde ist, daß man damit die Wolle weit besser als mit Seife reinigen kann, da die Wolle dadurch eben so weiß und rein, und keineswegs, wie die Manufacturisten es nennen, ihres Wesens, wie durch die Seife, beraubt wird. Denn bekanntlich, wenn die Wolle mit grober Seife gewaschen wird, ändert sie sich gewissermaßen entweder in dem Glanze ihrer Oberfläche oder in der Elasticität ihrer Fasern, oder in andern Rücksichten. Sie fühlt sich dann nicht mehr so voll an und steigt nach dem Drucke nicht mehr so prall empor, wie vor dem Waschen mit Seife. Wenn man hingegen die Wolle mit dieser Wascherde behandelt, so wird sie eben so weiß und rein, und behält dennoch alle ihre Fülle und Federkraft, die in der Manufactur der für England so wichtigen Wollenwaaren von Belange sind. (Patent.)

Herr William Dobson im Strande in London hat eine Maschine erfunden, die er einen Zephyr nennt. Ihre Absicht ist Fliegen und giftige Insecten zu verjagen, den freyen Umlauf der Luft in den Zimmern zu befördern, und unangenehme Dünste und Dämpfe der Speisen u. s. w. zu vertreiben. Sie hat etwas ähnliches mit einer Windmühle, aber ihre Flügel bewegen sich horizontal und sind in einem Cylinder eingefügt, der aus mehrern Gliedern, wie ein Fernglas, zum Ein- und Ausziehen, gemacht ist, so daß die Flügel sich entweder vor dem Gesichte bewegen, oder oberhalb desselben umtreiben können. Sie werden durch ein starkes Räderwerk in Umschwingung gesetzt. Die Arme kann man ebenfalls nach Gefallen verlängern. Diese Flügel theilen ihre Bewegung der ganzen umgebenden Luft in einem Gemache mit, und drängen dieselbe endlich aus

dem Zimmer. Der Zephyr kann entweder stehen oder von der Decke herabhängen. (Patent.)

### Neue Kupferstiche.

Ein Bildniß des Herrn Addington, gemahlt von Beechey, gestochen von J. Parler. Dieses Portrait eines berühmten Ministers ist nicht nur sehr getroffen, sondern auch vortreflich gearbeitet.

Zwey Paar Kupferstiche, vorstellend 1) Sonnens-Untergang und Mondenschein. 2) Morgen und Abend gemahlt und gestochen von John Brown. Dieser Künstler, den England nun durch den Tod verloren hat, war einer der verdientesten unter den brittischen. Die gegenwärtigen Blätter sind seine letzten Arbeiten und ein vortreflicher Nachlaß dieses lieblichen Musensohns.

Mariage à la mode gestochen von R. Carlom nach sechs Originalgemälden von Hogarth, die sich jetzt in der Sammlung des Hrn. Ungerstein befinden. Man hat hiervon mehrere Copien auf dem festen Lande, aber weil sie von Kupfern gemacht wurden, die viele Unrichtigkeiten hatten, so ist ihr Werth zweydeutig. Die Herren Boydell haben daher neue Copien von Carlom verfertigen lassen, die sehr gut gerathen sind.

Breaking the ice, gemahlt von Westall, gestochen von Lenox. Ein artiges Winterstück, das beyden Künstlern Ehre macht. Die laublosen Bäume, das Eis, der Schnee u. alles ist so natürlich und charakteristisch, wie man es von Westall gewohnt ist.

Das Gesellschaftsstück dazu ist: Going to the mill; von denselben Meistern. Ein Bauer ist mit seinem Esel auf dem Wege nach der Mühle begriffen. Der Bauer ist in Eil, aber der Esel nimmt sich Zeit.

Das übrige Thier wird also am Stricke fortgeschleppt. Beides der Gedanke und die Ausführung sind gut.

The sad story, die Jammergegeschichte. Westall pinx. Ogborne sculps. \* Eine arme Frau sitzt auf einem Baumstunke und erzählt einem Bauerjungen, wie betrübt es ihr geht. Der Junge lehnt sich auf seinen Stab und horcht mit inniger Theilnahme; neben ihm liegt sein treuer Hund. Die Figuren sind die Natur selbst, und die Landschaft in Rubens Manier. Ein herrliches Kupfer.

Das Seitenstück dazu ist: the wood-cutter and Cowboy, der Holzfäller und der Kuhhirte. Der letztere sitzt auf einem Esel. Die Bäume und die ganze Scene sind mahlerisch. Von den oben genannten Meistern.

Giles, the farmer's Boy. Morland pinx. Ward sculps. Aus Bloomfields bekanntem Gedichte. Eine schöne Winterscene. Einige Schaafe und eine Kuh unter einem Schoppen; ein Bauer füttert sie. Man weiß, daß Morland solche Gegenstände allezeit mit vielem Gelingen unternimmt.

The last litter, die zuletzt geworfenen Ferkel. Von demselben. Das Gegenstück von dem vorigen und dessen ganz würdig.

#### Neue Bücher im April.

Account of the Life and Writings of Thomas Reid, D.D. late Professor of Moral Philosophy in the University of Glasgow. By Dugald Stewart, F. R. S. 8vo. 220 pages. 5s. boards.

Eccentric Biography; or, Memoirs of remarkable Female Characters, Ancient and Modern, 12mo. 4s.

An easy Grammar of Geography; intended as a Companion and Introduction to the „Geography for the Use of Schools,“ by the same Author. With Maps. By the Rev. J. Goldsmith. 2mo. 12s. Phillips.

**The History of Pennsylvania, from the Settlement by William Penn, to the Year 1742. With an Account of West New Jersey, &c.** By Robert Proud. 2 vols. 8vo. 17s. boards.

**History of the Maroons, from their Origin to their Establishment at Sierra Leone; including the Expedition to Cuba, and the State of the Island of Jamaica for the last Ten Years. With a succinct History of the Island previous to that Period.** By R. C. Dallas, esq. 2 vols. 8vo. 11. 1s. boards.

**The Trial at large of Colonel Despard, for High Treason. Taken in Short Hand by Joseph and W. B. Gurney,** 8vo. 5s.

**Select Criminal Trials at the Old Bailey. With the Opinions of the Judges on several interesting Points reserved for their Decision.** 8vo. vol. 1. (To be continued.) 550 pages. 9s. boards.

**A Digest of the Bankrupt Laws; with a Collection of the Statutes, and of the Cases determined in the Courts of Law and Equity upon that Subject.** By Basil Montagu, esq. 8vo. 270 pages. 10s. 6d. boards.

**Reports of Cases determined in the Courts of Common Pleas and Exchequer Chamber, in Michaelmas Term, 1802.** By Bosanquet and Fuller. Vol. 3. Part 3. 5s.

**Reports of Cases determined in the High Court of Admiralty.** By C. Robinson, L. L. D. (Vol. 4. Part I.). Containing Cases in 1801 and 1802. 8vo. 6. sewed.

**Recreations in Mathematics and Natural Philosophy; containing Dissertations concerning the most proper Subjects to excite curiosity and attention to Mathematical and Philosophical Sciences. The whole treated in an easy manner; and adapted to the comprehension of all who are the least initiated in the Sciences of Arithmetic, Geography, Navigation, Architecture, Chemistry, &c. &c.** First composed by M. Ozanam, and now translated into English, and improved, with many Additions, by Charles Hutton, L. L. D. 4 vols. 8vo. 3l. 3s. boards.

**A General History of Mathematics, from the earliest Times to the Middle of the Eighteenth Century. Translated from the French of John Bossat. To which is affixed, a Chronological Table of the most eminent Mathematicians.** 8vo. 540 pages. 9s. boards.

**Account of the Diseases that prevailed in two Voyages to the East Indies, in the Carnatic Indiaman, in the Years 1793 to 1798. With Observations and Remarks. By John Milne, formerly Surgeon of the Carnatic.** 5s. boards. Phillips.

**Arguments to evince the Efficacy, and to enforce the Inoculation with the Cow-pox, and to obviate existing Prejudices and Objections, By Joseph Simmonds.** 13.

**The Edinburgh Practice of Physic, Surgery, and Midwifery. Preceded by an Abstract of the Theory of Medicine, and the Nosology of Dr. Cullen; and including upwards of 600 authentic Formulæ, from the Books of St. Bartholomew's and other Hospitals in London; and from Lectures and Writings of the most eminent Public Teachers. A new Edition, enlarged from one to five volumes, 8vo. with Plates.** 3l. 15s. boards.

**Anatomical Engravings of the Viscera of the Thorax and Abdomen; accompanied by explanatory Maps, and a Description of each Plate. By Robert Hooper, M. D. There are twelve Plates, six of which are coloured; accurately engraved from Drawings made from Nature.** 5s.

**A Diagram of the Human Eye, for the Use of Students in Anatomy, Artists, Oculists, and Opticians. Engraved upon a royal Folio thick Drawing Paper, and coloured,** 3s.

**Elements of War; or, Rules and Regulations of the Army in Miniature, shewing the Duty of a Regiment in every Situation. By Nathaniel Wood, Lieutenant in the 40th Regiment. With Engravings,** 12mo. 7s. boards.

**The English Military Mission into Turkey, Syria, and Egypt. Travels into Turkey, Asia Minor, and across the Desert into Egypt, during the Years 1799, 1800, and 1801, in company with the Turkish Army, and the British Military Mission under the command of General Koehler; containing Details of the Operations of the Turkish Army, commanded by the Grand Vizier; with circumstantial Accounts of the present State of those Parts of the Turkish Empire. To which are annexed a Meteorological Journal, and Observations on the Plague, and on the Diseases of the Turks. By William Wiltman, M. D. of the Royal Artillery, Surgeon to the Mission, and, upwards of two Years, Physician to the Grand Vizier.** 4to. Embellished with nearly thirty coloured Engravings, from Drawings on the Spot, 2l. 12s. 6d. boards. Phillips.

**The Juvenile Theatre; being Scenic Representations, with Expositions of the most favorite Spectacles, Pantomimes, and other Picturesque Performances at the Theatres**

Royal, adapted to the comprehension of Youth. (To be continued regularly on the first of every Month.)

The Poll for Knights of the Shire, to represent the County of Kent, July, 1802. By Thomas Godfrey, esq. High Sheriff; arranged from the Sheriff's Books, by Webster Gillmann. With an Abstract of this, and of the Poll in the Year 1796, 6s. sewed.

A Puzzle for a Curious Girl, with Vignettes, 2s. 6d. half-bound.

Facts and Observations relative to Sheep, Wool, Ploughs, and Oxen; with Remarks on the Advantages which have been derived from the Use of Salt. By Lord Somerville, 8vo. boards. 4s.

Rural Sports. By the Rev. W. B. Daniel, vol. II. 4to. 3l. 3s. boards.

Brown's Masonic Master Key through the Three Degrees; by way of Polyglot. Under the sanction of the Craft in general. And an Explanation of all the Hieroglyphics. The Whole interspersed with Illustrations on Theology, Astronomy, Architecture, Arts, Sciences, &c. many of which are by the Editor, J. Browne, P. M. of Six Lodges, and M. A. 5s. 6d. interleaved.

Selim; or, the Royal Wanderer. An Oriental Tale. By C. F. Lawler, 12mo. 3s. boards.

The World as it goes, 2 vols. 12mo. 8s. boards.

Letters of Miss Riversdale, 3 vols. 12mo. 13s. 6d. boards.

Poems on different Subjects. By Ferdinand Weston, esq. 12mo. 120. pages, 4s. boards.

Norbury Park, a Poem; with others, written on various Occasions. By James Woodhouse, 8vo. 3s. boards.

The Temple of Nature; or, the Origin of Society. A Poem, with Philosophical Notes. By Erasmus Darwin, M. D. 4to. with Plates, 1l. 5s. boards.

Memorial addressed to the Sovereigns of Europe, and the Atlantic. By Governor Pownall, Author of the former one in 1780, 3s. 6d.

A Vindication of Europe and Great Britain from Misrepresentation and Aspersions. Translated from Mr. Cent's Answer to Hauteville, 2s. 6d.

The Nature and Duties of the Christian Ministry, and the Co-operation of a Christian Society with the Labours of its Ministers. Two Sermons, preached at the New Meeting House, in Birmingham, Jan. 23, 1803, on undertaking the Office of a Religious Instructor in that Congregation. By John Kentish, 1s. 6d.



**Sermons preached, occasionally, in the Episcopal Chapel, Stirling, during the eventful Period from 1793 to 1803.** By George Gleig, L. L. D. 8vo, 7s. boards.

**Letter to Dr. Goodall, Head-master of Eton School, on the Importance of Religious Education, 1s.**

**Letters to Mr. Andrew Fuller, on the Universal Restoration, with a Statement of Facts attending that Controversy, and some Strictures on Scrutator's Review.** By William Vidler. 3s.

**An Enquiry into the Nature, Necessity, and Evidences, of Revealed Religion.** By Thomas Robinson, A. M. 8vo. 6s. boards.

**Sermons from Advent to Whitsunday, selected from minor and scarce Authors; adapted to the Epistles, Gospels, and First Lessons of every Sunday, or to the several Seasons of the Year.** By S. Clapham, M. A. large 8vo. 8s. boards.

**Practical Sermons, by the Rev. Theophilus St. John, large 8vo. 6s. 6d. boards.**

**Six more Letters to Granville Sharp, esq. on his Remarks upon the uses of the Article in the Greek Testament.** By Gregory Blunt, esq. 8vo. 190 pages.

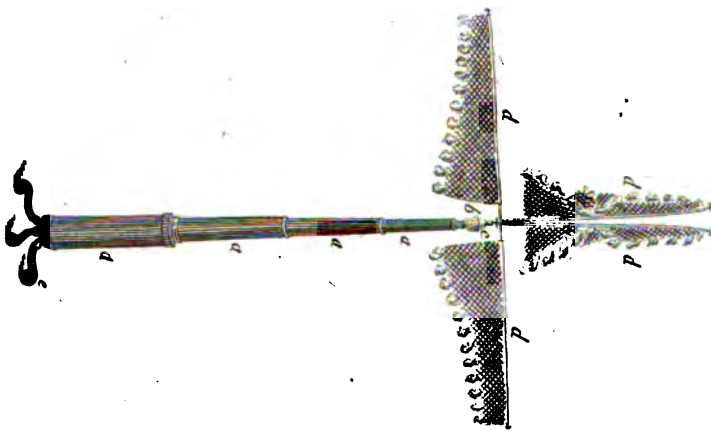
**The Harmony of the Prophets; or, Gleanings from Interpreters of the Apocalypse, who have adhered to Mr. Mede's Foundations, 4d.**

**A Sovereign Remedy in Affliction; a Sermon, preached at Wanstead, March 27, 1803.** By the Rev. S. Glaspey, D. D. 8vo. 23 pages.

**A Journal of Travels in Barbary in the Year 1801.** By James Curtis, esq. Surgeon to the Embassy to Morocco. With Observations on the Gum Trade of Senegal; 12mo. 4s. boards.

---





# Englische Miscellen

---

Zwölfter Band.

---

Herausgegeben

von

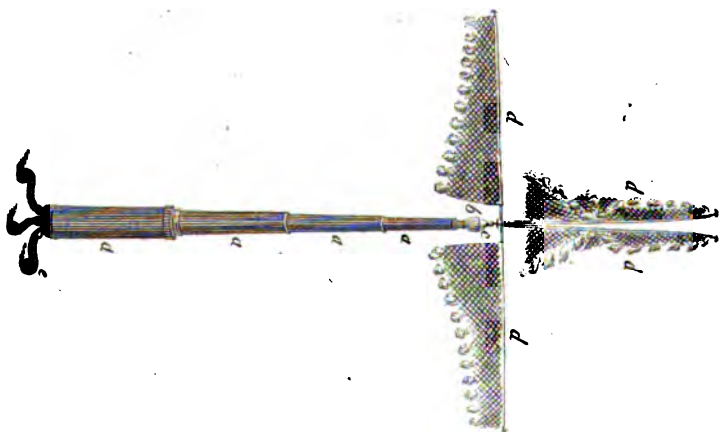
Johann Christian Hüttner.

---

L ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1803.



# Englische Miscellen

---

Zwölfter Band.

---

Herausgegeben

von

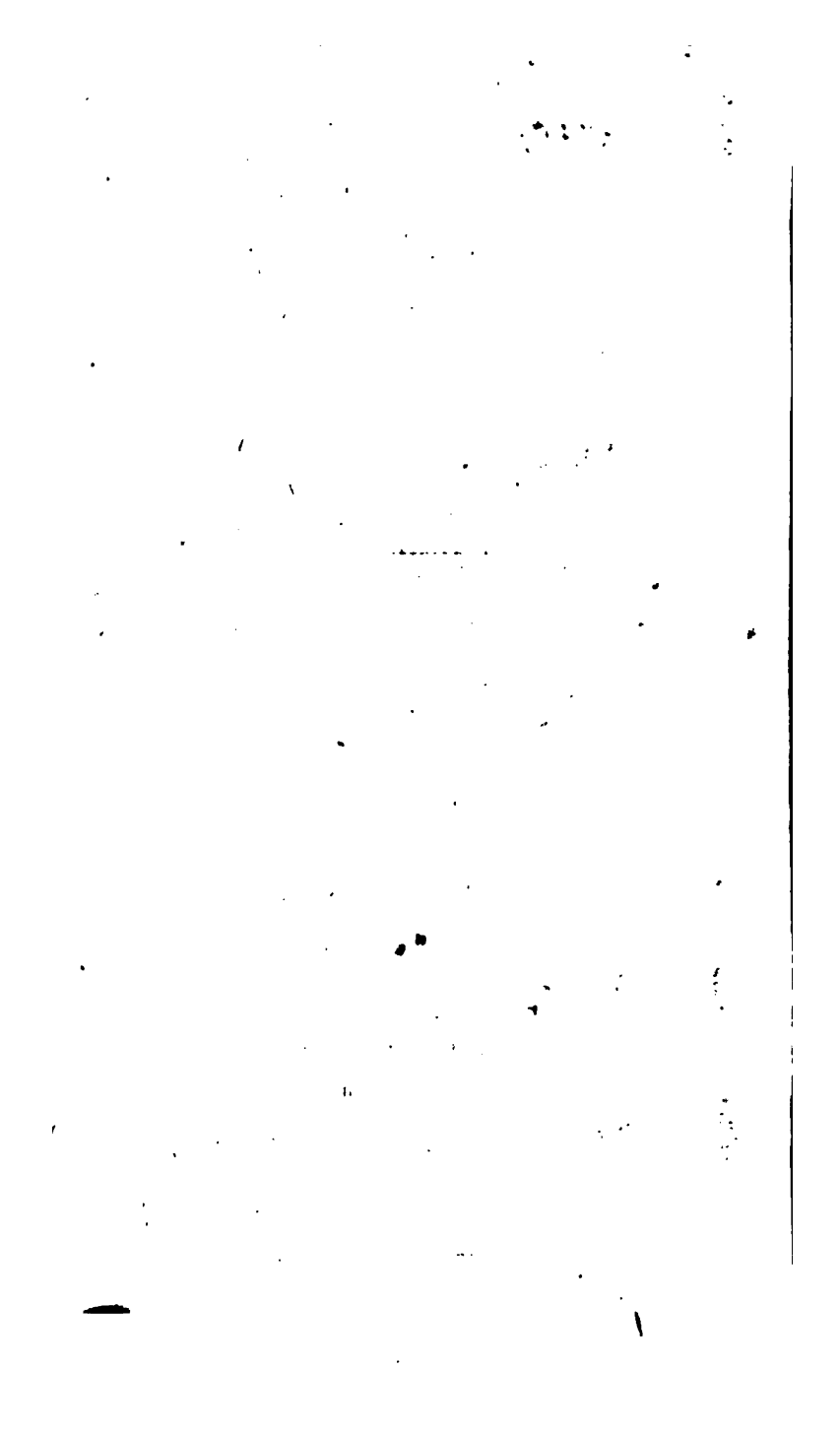
Johann Christian Hüttner.

---

T ü b i n g e n

in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung

1803.



## I n h a l t.

---

In England thun die Künste des Luxus den mechanischen Künsten keinen Eintrag; beide blühen neben einander S. 1. Dohs's Zephyr, eine Maschine zur Verjagung der Fliegen und Mücken m. 1. Kpfr. S. 4. Gartenfächer, Fächer aus schwarzer Gase und Goldflittern — neue seidne Tücher S. 10. Weißseidne Weiberhandschuhe mit eingewirkten rothen Armbändern S. 11. Stroh Hüte mit seidnen Bändern durchflochten; Neuer, prächtiger Plüsch (beavershag) für Damen Hüte S. 12. Neue, große, goldgelbe Patentperlen auf Kämmen für Damenperrücken, an Halsbändern, Ohrringen und Armbändern — Duppa's Papiertapeten mit Weinlaub und Trauben S. 13. Marroquin Tapeten, — Neue Carbracks aus Lunbridger Waare, für die tägliche Engagements und Visitenkarten S. 16. Wiggs's eiserne Werkzeuge zur Anwendung der neuen Obstbaumzucht des Königl. Gärtners Forsyth, zwey neue Caminfen bey demselben S. 17. Verschöneretes Camingeräth — bemahlte Wechselwandteller — gestreifte lederne Handschuh, gravirte silberne Zahnstockerbüchsen, Spanhüte mit grünen Blättchen gesprenkelt S. 19. Neue Verzierung der atlasledernen Schuhe S. 20. Seidne Frauenstrümpfe in Form der Halbsamaschen; Neue baumwollene Patentpantaloons, — gestrichte seidene Strümpfe aus Schottland S. 21. Dunkelblau die herrschende Farbe — Ueber die Ausfuhr des baumwollenen Garns S. 22—29. Davis's Reisen durch die nordamerikanischen Staaten S. 29. Anekdoten. Zwey Mädchen reisen aus Jerethum nach Petersburg anstatt Peterborough S. 33. Der Schleichhändler Johnson entspringt zum zweytenmal aus starker Haft S. 35. Glück durch Unglück — ein sehr dreister Diebstahl S. 37. — Muth eines Schiffsarztes durch das Spiel S. 38. Eine alte Frau, deren Gesellschaften Hühner, Ratten und Mäuse sind S. 39. Grausame Ermordung eines Mädchens S. 40. Eifersucht der



Wie wenig haltbaren Grund diese Behauptungen haben, kann man an Englands Beispiel sehen. Verschieden Künste, die schönen und die nützlichen, stehen hier zu gleicher Zeit, und ohne einander zu beneiden, im höchsten Ansehen, und werden mit gleicher Freigebigkeit belohnt, und haben einen gleich großen Einfluß auf den Ruhm, das Glück, die Wohlhabenheit und den frohen Lebensgenuß des Volks. Beschränkt hier etwa die Ehre des Mahlers den Eisengießer? der Bildner den Tuchfabricanten? die Willington den Tischler Dakley? der Virtuose Schmidt \*) den Fabrikherrn Boston? Man schätzt in England das Eine und das Andre. Der große Stiefelmacher Hoby, der Stuhlbauer Gee, der Handmühlennmacher Stoddale verstehen die Kunst, sich eben so geehrt und unentbehrlich zu machen, als die Familie Kemble auf der Bühne, als die geschmackvolle Modistin Lanckester in Newbondstreet, und als der Conditör Raymond in der Oxfordstraße, der Götze aller Naschmäuler und Sybariten in London. Der Staat hat wenig Theil an dem Entstehen und der Fortdauer dieser allgemeinen Wetteiferung auf der seligsten und beneidenswürdigsten Insel, die in aus dem Meere stieg. Die Wohlthäter nutzen selbst das Zusammentreffen einer unermeßlichen Menge von glücklichen Umständen, und verkennen sich fast ganz allein was sie sind. Man hört hier nie den Professionisten Klagen, daß sein Gewerbe

\*) Hr. Joh. Gottl. Schmidt, ein Deutscher aus der Gegend von Leipzig, in Diensten des Prinzen von Wallis, ist nach dem Ausspruche der Kenner, der größte jetzt lebende Musiker auf der Trompete. Er bläst sowohl auf diesem Instrumente als auf dem englischen Buglehorne Concerte, die außerordentlich schwer sind. Er kann seine Töne so sehr mäßigen und sänftigen, daß die Sängerinnen sich häufig von ihm begleiten lassen.

nicht aufstreben könne, weil man die Künste des Luxus zu hoch achte; sondern er selbst setzt sie über seine Laufbahn, er selbst freut sich ihres Flor's, weil er dereinst, nach mühsamen Jahren, den Lohn für seine Emsigkeit aus ihrer Hand zu erhalten, sein Zimmer mit Gemälden und Kupfern zu schmücken, seinen Bücherschrank mit bewunderten Gedichten und Schriften zu füllen, sich an dem Spiel und Gesange der Schaubühnen zu ergötzen, und sein Landhaus mit einem Parkähnlichen Garten zu umgeben hofft.

Auch ist die Aufmunterung der Nation unpartheyisch in beyderley Künste getheilt. Der Lord, welcher früh sechstausend Pfund für einen Tintoret gegeben hat, unterzeichnet Abends an einer zahlreichen Tafel beträchtliche Summen für die neue Segemaschine der Schornsteine, nimmt eine Actie in der Neckinger Maculaturbleiche, und bestellt zu hohen Preisen etliche neuerfundene patentirte Ackergeräthe, von denen man der Gesellschaft Modelle vorzeigt. Eben das thut seine Gemahlinn. Wenn sie gestern einer von ihr beschützten Schauspielerinn oder Sängerinn für fünfzig Pfund Billets zur Benefizvorstellung abkaufte, so fährt sie heute früh in die Niederlage der neuen Waschmaschinen, besieht die neuen rumfordischen Dampfsöfen, läßt sich die herrlichen verporzellanten Küchengeräthe vorzeigen, und bestellt in allen drey Gewölben. So geht es durch alle Stände. In Albion fördert immer einer den andern. Der Gemeingeist hat hieran weit weniger Theil als die Nutzbarkeit, Vollendung und Schönheit, welche der englische Kunstfleiß allen seinen Erzeugnissen verleiht. Man weiß hier kaum ein Beyspiel, daß ein mechanischer Künstler, der seine Ansprüche auf wahres Verdienst baute, und sich dann in den Geschmack seines Publicums ein-

studirte, übersehen worden wäre. Auch unser gegenwärtiges Heft wird beißen, wie sehr, trotz dem neuen Kriege mit Frankreich, die englische Industrie fortblüht. Indem Flaxman vom Parlamente für eine Statue sechs tausend Pfund bekommt, indem die Kunst vermittlest der vielen Gemähldeausstellungen in London ungeheure Summen aus dem Geldvorrathe der Nation wegnimmt, und indem Schriftsteller, Schauspieler, Sänger, Tonkünstler, Tänzer, Vereuter u. u. täglich mit Ehre, Beyfall und Guineen überschwänglich belohnt werden, vernachlässiget man dennoch nicht den fleißigen Ausüben der nützlicheren Fertigkeiten.

Der erste Artikel, von welchem diesmal Bericht zu erstatten ist, hat in England vorzügliche Aufmerksamkeit erregt. Schon im vorigen Stücke wurde er flüchtig erwähnt: hier folgt eine umständlichere Beschreibung, welche das vorstehende Kupfer erläutert. Der Zephor, eine neue von Dobson erfundene Maschine, verjagt schädliche und beschwerliche geflügelte Insecten, befördert einen freyen Luftumlauf in den Zimmern, zerstreut die Dämpfe der Speisen u. u. und kann noch viele andre nützliche Zwecke erfüllen. Sie wird entweder an die Decke gehangen, oder auf den Tisch gestellt: man sieht sie in dieser doppelten Gestalt auf dem Kupfer. Sie besteht aus dem Pfeiler a a' a a, an dessen Obertheile eine Kugel, Vase, Urne oder flache runde Büchse, b, ist, worin sich das Räderwerk befindet, welches vermittlest eines Schließels bey c, aufgezogen wird. An den Armen befinden sich die Flügel d d d d, die stehende Maschine hat ein bewegliches Fußgestell e. Das Ganze ist aus Messing gemacht, ausgenommen die Flügel.

Der Pfeiler ist aus cylindrischen Röhren von ver-

schiebenem Durchmesser zusammengesetzt; die kleineren lassen sich in die größeren schieben, wie bey einem Fernrohre: daher kann man die Flügel erhöhen oder niedriger machen, so daß sie entweder über den Häuptern oder vor den Gesichtern der Gesellschaft umtreiben, wie man es wünscht.

Die Urne oder Büchse am Obertheile des Pfeilers enthält die Kraft, welche der Maschine Bewegung mittheilt, und aus dem stärksten und einfachsten Räderwerk besteht. Da die ganze Maschine eine sehr mannigfaltige Einrichtung erhalten kann, so läßt sich auch die bewegendende Kraft modifiziren.

Die Arme, worauf die Flügel gezogen werden, bestehen aus solchen Röhren, als im Pfeiler sind, wiewohl von beträchtlich kleineren Diametern: jedoch ist dies bey den kleinsten Maschinen nicht nöthig. Man kann sie also nach Gefallen verkürzen oder verlängern, so daß sie auf einen kleinen oder großen Tisch gestellt werden können. Diese Einrichtung hat noch eine andre Absicht. Wenn man das Wehen des Zephyrs vergrößern oder vermindern will, so darf man nur die Arme und Flügel kürzer oder länger machen. Denn je kürzer sie sind, desto weniger Widerstand finden sie, und weil sie dadurch einen beträchtlichen Zuwachs von Geschwindigkeit erlangen, so muß sich der Umlauf der Luft verhältnißmäßig vermehren. Findet man den Luftzug, der durch diese Stellung der Flügel hervorgebracht wird, zu stark, so kann man ihn nach Belieben durch Ausdehnung der Arme und Segel vermindern; denn die Ausdehnung macht, daß sie mehr Widerstand in der Luft finden, und also langsamer umschwingen, so wie überhaupt die Vermehrung oder Verminderung des Luftstroms allezeit mit der Größe des Kreises, den die Flügel be-

schreiben, im Verhältnisse steht. Indessen selbst, wenn die Flügel den größten möglichen Kreis beschreiben, kann die Geschwindigkeit der Flügel und folglich auch des Luftstroms beträchtlich vermehrt werden, wenn man einen Flügel oder mehrere abstreift, oder sie in eine perpendicularäre Richtung stellt, zu welchem Zwecke sie unten an der Urne starke Gelenke haben. Die Maschine bewegt sich in jeder beliebigen Stellung besser, wenn sie schon etliche Minuten im Schwunge ist, weil sie dann die ganze umgebende Luft ergriffen, und dieselbe in einen Strom gezwungen hat, der ihrer eigenen Bewegung angemessen ist.

Die Flügel werden in mannigfaltigen Gestalten und aus verschiedenen Stoffen gemacht; am besten schickt sich dazu Seide, Schlanertuch, Persian, Flor, Gase und Fiset, vornehmlich das letzte. Wenn man sie mit Franzen besetzt, so gewinnen sie nicht nur im Ansehen, sondern werden auch in manchen Fällen nützlicher.

Das Gestell besteht aus drey Füßen, die sich unten an die Säule schrauben lassen, und also nach Gefallen abgenommen werden können. Ein dreyfüßiges Gestell ist deswegen vorzüglicher, als ein andres, weil die Maschine fester darauf steht, und nicht so leicht umgeworfen werden kann. Die Füße lassen sich anziehen, so daß sie nicht über den Körper der Maschine hinausstehen; und da sie sich, wie gesagt, auch ganz abnehmen lassen, so ist die Maschine bequemer fortzuschaffen, als wenn sie ein unbewegliches Gestell hätte. Hängt man die Maschine (wie sie in dem oberen Theile des Kupfers vorgestellt ist); so wird sie entweder an die Decke befestiget, oder man kann sie, gleich einer Lampe oder einem Cronleuchter auf und niederziehen. In dieser Gestalt paßt sie am besten für Speisefäle u. weil sie, unabhängig von ihrem Nutzen, auspußt.

Da man die Maschine in wenig Augenblicken zusammenlegen kann, so braucht sie nicht der Sorglosigkeit des Gefindes überlassen zu werden. Oder man kann auch die Flügel mittelst ihres Gelenks perpendicular stellen, so daß die Maschine auf einem Seitentische oder über dem Samine keine unschickliche Zierde abgiebt.

Ist die Maschine durch Aufziehung des Räderwerks in Schwung gesetzt, so bewegen sich die Flügel in einer horizontalen Richtung (es wäre dann, man zöge eine perpendicularare vor) und drängen die Luft in einen kreisförmigen Lauf. Indem sich die Flügel bewegen, ergreift die ihnen zunächst greifende Luft die entferntere, und zwingt dieselbe in einen gleichen Kreislauf, bis endlich die Luft im ganzen Zimmer an dieser Bewegung Theil nimmt, und allmählig durch die einströmende frische Luft verdrängt wird. Die Luft kann daher in keinem Theile des Zimmers stocken.

Man wird schwerlich fragen, ob diese Erfindung nützlich sey? Wer hat nicht die Plage der Fliegen und Mücken empfunden? In den heißen Monaten werden sie ausnehmend beschwerlich, wenn man schläft, arbeitet, ißt, ließt oder studirt, vornehmlich in kleinen Zimmern und auf dem Lande. Aber wenn sie schon in Europa von großem Nutzen ist, wie unendlich mehr Vortheil muß sie in Ost- und Westindien, in Amerika u. a. D. bringen? Man kann keine Reisebeschreibung dieser Länder aufschlagen, ohne große Klagen über dieses Uebel zu lesen. Dobson hat den Bewohnern dieser Erdgegenden durch seine Erfindung eine wahre Wohlthat erzeigt, und man kann ihm zuversichtlich versprechen, daß ein reichlicher Absatz nach jenen Ländern seine vieljährige Mühe belohnen wird.

Aber auch in unsern Breiten kann diese Maschine

zu allen Jahreszeiten gute Dienste thun. Ungeine stöckende Luft ist eine Quelle vieler Krankheiten. Wo viele Personen lange Zeit hindurch dieselbe Luft einathmen, wird sie natürlich bald unrein. Schwächliche Leute finden es daher höchst beschwerlich, in großen Versammlungen lange zu verweilen, und manche fallen in Ohnmacht. In allen solchen Fällen wird man häufig zur Hülfe nehmen.

Sodann dürfte der Zephyr für Fieberfranke eine gute Sache seyn. Von innerer Hitze gefoltert und erschöpft, sehnt sich der Patient nach einem kühlen Lüftchen; aber da man nicht wagt, Thüren oder Fenster aufzumachen, so muß man seine Zuflucht zu einem Fächer nehmen, der dem Uebel nur sehr unvollkommen abhilft, und die Krankenwärterinn bald ermüdet. Man denke sich hier die erwünschte Einwirkung des Zephyrs, der unmittelbar über dem Bette angebracht werden kann.

Ferner weiß man, daß in Hospitälern, Krankenhäusern und allen Zimmern überhaupt reine Luft von größter Wichtigkeit ist. Dobson macht sich gewisse Rechnung, daß er durch seinen Zephyr zur Befriedigung dieses allgemeinen Bedürfnisses in den Häusern etwas beitragen werde.

Einem gesunden Magen und einer guten Natur mögen die Dämpfe stark besetzter Tafeln in vollen Zimmern nicht lästig und wohl gar angenehm seyn. Aber zartgebaute Frauenzimmer, alte und schwächliche Menschen klagen nicht selten, daß die Ausdünstungen von so vielen Speisen ihren Geruchsnerven widrig sind, und ihnen die Eßlust benehmen. Dobson versichert, daß er bei der Erfindung seines Zephyrs hauptsächlich die Lüftung der Speisesäle beabsichtigt habe. Man darf nicht besorgen, daß die Speisen auf der Tafel dadurch kalt wür-

den, denn der Zephyr bewegt seine Fittige über denselben, und zerstreut bloß die aufsteigenden Dämpfe.

Wenn im Sommer bey festlichen Mählern der Nachtisch aufgetragen wird, stürzen die Fliegen in Schwärmen auf die Gebäcke, Confitüren, Früchte und Bonbons; ihre allezeit entbehrliche Gesellschaft kommt dann gerade am unangelegensten; der Wein hat die Zungen eben erst recht in den Gang gebracht, der Rundgesang beginnt, und jeder giebt seinen drolligsten Einfall zum Besten. Nichts ist in diesen genußreichen Augenblicken ärgerlicher, als sich von den unverschämten Fliegen seine Lust verleiden zu lassen. Dobson bürgt dafür, daß sein Zephyr diesem Unwesen gleich ein Ende mache, und er rath, daß man die Maschine an die in England so beliebten Spergeln oder Confitürenbehältnisse befestige, weil sich das Geschmeiß dann schlechterdings der Tafel nicht nähern kann.

Nichts wird dem mechanischen Zephyr in England so viele Freunde gewinnen, als des Erfinders unmaßgebliche Meynung, daß er auch an den lieben Theetischen im Sommer ein wichtiges Amt verrichten könne. Auch auf diesen ziehen der Zucker und der Milchrahm das heillose Insect so häufig an, daß die traulichen Familiengespräche und die anziehenden Herzensergießungen über die böse Welt vielfach in ihrem freien Flusse gestört werden. Dobson weiß, daß seine Landsmänninnen über die Störungen bey'm Thee keinen Scherz verstehen; und in Wahrheit die Dame, welche im Sommer für eine zahlreiche Gesellschaft Thee macht, ist zu bedauern, wenn sie bey diesem beschwerlichen Geschäfte noch überdies von Fliegen geplagt wird. Dobson sagt: ich empfehle Ihnen dafür den Zephyr, meine Ladies.

In Langsälen kann der Zephyr an dem unteren



Thcil des Kronleuchters befestiget werden, um Röhle hervorzu bringen; in Zimmern welche durch Camine geheizt werden, und bey windigem Wetter rauchen, ver treibt er den Rauch; kurz es giebt noch eine Menge Fäls le, in denen er anwendbar ist. — Dobson sagt selbst, daß die Erfindung noch in ihrer Kindheit, und vielfa cher Verbesserung fähig sey. Der Erfinder wohnt 166, Strand, London.

Wir wenden uns nun zu den vielen andern neuen Artikeln der englischen Industrie.

Die vornehmen Brittinuen mögen im Winter sich den Zerstreuungen der Hauptstadt noch so ungezügelt überlassen, sie sehnen sich immer nach der ländlichen Jahreszeit; und genießen dort ihres Lebens und ihrer Reichthümer mehr nach der Weise, welche der ernste Sinn der Nation gut heißt. Sie sind fast ohne Aus nahme entschiedene Schwärmerinnen für die Schönheiten der Natur, weswegen auch die Pflanzenkunde unter dem englischen Frauenzimmer so viel Liebhaberinnen ge funden hat, daß es gegenwärtig wohl kein Land giebt, wo dieses hinreißende Studium so allgemein getrieben wür de, als in Großbritannien. Der Kunstfleiß, immer auf seinen Vortheil achtsam, hat auch hier dem schönen Geschlechte seine unterthänigen Dienste durch einen ganz neuen Fächer, den er Gardensan oder Gartensächer nennt, angeboten, weil man die schöneren, welche nur für den Prachtsaal passen, doch nicht in die Gärten und Parks mit sich nimmt. Dieser Fächer ist ganz einfach, aber niedlich, und kostet nicht mehr als zehn bis zwanzig Pence in der Drxfordstraße.

Viel theurer und schöner sind die kleinen Fächer, welche in derselben herrlichen Straße, aus schwarzer Gase, Goldflittern und Ebenholz zu haben sind. Da

sehr viele Frauen des Mittelstandes durchaus in schwarze Seide und schwarze Patenestüben gekleidet gehen, so finden diese Fächer guten Abgang.

Die Seidenweberei haben für diesen Sommer einen sehr reichen Vorrath von trefflich gemusterten Farbstüchern eingesandt. Die freche Blöße der offenen Busen und Schultern, welche die Besucherinnen von der Stadt hier einführen wollten, durfte nicht einmal von den öffentlichen Dirnen nachgeahmt werden. Da aber denn noch die Kleider der Engländerinnen jetzt oben ziemlich weit ausgeschnitten sind, so ersetzt man das Fehlende theils durch Muffelin — theils durch seidne Tücher mit Franzen. Es ist etwas möglich, ihre Schönheit anzupreisen, da jenseits des Canals Lyon die ganze continentale Modewelt bis in den tiefsten Norden mit Seidenwaaren versieht, deren Vollkommenheit anerkannt ist. Auch gehen sehr wenig seidne Manufacturen aus England über den Canal. Aber der unbefangene Prüfer wird es der Mühe nicht unwerth finden, die seidnen Zeuge und Tücher der beiden Länder gegen einander zu halten, wenn auch die englischen durch ihren hohen Preis von aller Wirthshaltung auf dem Markte ausgeschlossen sind.

Im VIII. Bande, S. 65. wurden die neuen seidnen Weiberhandschuh gerühmt, welche vorigen Sommer aufkamen. Mit dem Loben aller solcher Waaren ist es mißlich, weil ihre Vorzüge aus der Beschreibung nur sehr unvollkommen eingesehen werden können. Indessen kann der Erzähler nicht umhin, treu den Eindruck wieder zu geben, den die neuen Produkte auf ihn machen: er nennt zu seiner Rechtfertigung allezeit den Ort des Verkaufs. Die gedachten Handschuh haben in England überall großen Beyfall gefunden, so daß man

mehr giebt, die sich in ihrem schlichten Haar zeigen möchte. Dem Erfinder der Patentperlen und den Juwelierern ist dies höchst erwünscht, weil die Perücke, nach dem laufenden englischen Geschmacke, vorn eine große Nadel erfordert, wenn ein Hut darauf gesetzt wird, am Hinterhaupte aber einen großen, prächtig verzierten Schildplatten = Kamm, wenn die Perücke unbedeckt bleibt. Für beide Zierrathen hat die Mode den falschen Perlen gleichsam ein ausschließendes Patent ertheilt. Jede Weiberperücke ist bald vorn bald hinten beperl't, und die Juwelen = und Galanterieläden gleichen deswegen jetzt den Küsten der berühmten Bay von Coudatschi in Ceylon, wo die ächten Perlen gefischt werden. Die Nadel, welche man vorn hinsteckt, hat die Gestalt eines halben Mondes mit drei langen Federn oder eines türkischen Schieleggs, dessen Form man seit den vielen Geschenken des Großherrn an englische Offiziere in mehreren Artikeln des weiblichen Anzugs nachgeahmt hat. Es werden dazu Patentperlen von allerley Mittelgrößen genommen, und in der Fassung derselben beweisen die nun schon lange geübten Arbeiter vorzügliche Geschicklichkeit. Der Kamm aber, den man bisher auf hundertley Art ausschmückte, erhält diesen Sommer fast durchgängig eine ganz neue sehr große Art von Patentperlen, die mehr ins Goldgelbe fallen und sich also mehr nach dem orientalischen Geschmacke in Perlen richten. Diese werden wieder auf sehr verschiedene Weise mit kleineren Perlen und Golddraht umgeben. Jede Leserin wird sich selbst sagen können; wie schön solche Kämme seyn müssen.

Diese großen Patentperlen gefallen heuer so sehr, daß sie auch zu Halsbändern, Ohrgehängen und Armbändern gewählet werden. Es ist unendlich, die Man-

nügsamkeit der Fassung dieser Sachen umständlich anzugeben, wie man sie in dem reichen Estrade, in der goldenen Bondstraße, in dem höflichen Pallmall und in der perusianischen Cheapside bey den Juwelirern, Gold- und Silbergewölben und in den süßduftenden Läden der Parfümiers erblickt. Wenn der englische Kunstfleiß einmal auf die Unterstützung des wohlhabenden vaterländischen Publikums rechnen kann, so setzt er seinem Bestreben zu gefallen keine Gränzen, und man sieht dann, daß er nicht bloß zu verebeln sondern auch zu erfinden weiß.

Die Papiertapeten, welche England, nach einer Ueberlieferung, zuerst den französischen Flüchtlingen im 17ten Jahrh. verdankte, sind ein sehr blühender Handelszweig des englischen Kunstfleißes geworden, so wie alles, was zur inneren Verschönerung der Gebäude gehört. Schon aus unsern wenigen Angaben wird man schließen können, was für Geschäfte die paper-hangers bloß in London machen. Ihre Gewölbe gehören unter die zahlreichsten, und unmittelbar vor Westminster giebt es ansehnliche Manufakturen, wo ein sehr beträchtliches Personale bloß Papiertapeten mahlt. Sie stehen auch deswegen in so hohem Flor, weil sie dem Weiberfinne der Mode schmeicheln. Wenn man ein Zimmer mit Gobelins oder andern theuren gewirkten Tapeten ausschlägt, so kann man für die dazu nöthige Summe wenigstens sechs neue Bekleidungen von Papiertapeten haben: ein Vortheil, der in unsern Zeiten, mit denen man doch gern oder ungern fortschwimmen muß, gar nicht unbedeutend ist. Papiertapeten sind sogar minder kostbar als geweißte Wände: diese gelben sich in sehr kurzer Zeit; jene aber scheuen weder Rauch noch Staub, wenn man sie nur vor Fettflecken bewahrt; und rei. t

man sie nach etlichen Jahren mit Brod ab, so ist beynahe ihre ganze ursprüngliche Schönheit hergestellt. Demnach ist es nicht zu verwundern, wenn man in einem Lande, das auf Reinlichkeit und Nettigkeit der Zimmer so große Stücke hält, an den Papiertapeten mit besonderer Vorliebe künstelt. Die Racheiferung ist darin auf einen sehr hohen Grad gestiegen, und Duppa, wie im vorletzten Hefte bengebracht wurde, hat seinen erschrockenen Nebenbuhlern gezeigt, daß ein Mann von Talenten immer noch etwas Neues ausfindig machen kann. Im Junius hatte er ein herrliches Muster ausgehängt, das die italidnischen Weintrauben in der Campagna nachahmte, und von welchen man die vollen einladenden Trauben hätte abbrechen mögen: dazu war das grüne Laub so frisch und natürlich, daß ein Zimmer, mit diesen Tapeten ausgeschlagen, beynahe alle Empfindungen eines wirklichen Weingartens wecken muß.

Bei einem andern PapierTapetenmacher in Newbondstreet bewunderte man ein Muster, das völlig dem rothen Marroquin glich, und mit einer angemessenen lebhaften Vorte zur Tapezirung eines Prachtsaals sehr schicklich seyn mußte.

Wo englische Waaren gäng und gebe sind, kennt man die card racks oder die an die Wand zu hängenden Behälter der Einladungskarten auf die verschiedenen Tage der Woche und der Nahmen- oder Besuchskarten (Hr. Lic. Remnich nennt sie Wochenblätter). Man findet sie fast in allen besseren englischen Häusern zu beyden Seiten des Camins, weil sie da am meisten vor den Augen sind. Als eine Bequemlichkeit, an welche man sich gewöhnt hat, werden sie mit besonderer Liebhaberey verfertigt und ausgeschmückt, wiewohl ihre Form immer dieselbe bleibt. Natürlich hat man sie aus verschiedenen Stoffen, aber

größtentheils werden sie von drey Manufacturen geliefert: aus Pontypool, aus Lunbridge und von den Pappenarbeitern. Die letzteren aus Pappe sind seit etlichen Jahren von Uckermann, Orme und andern großen Kunstschülern mit solcher Eleganz gemacht worden, daß sie fast ausschließlich in guten Häusern erscheinen. Die beyden andern Manufacturen, eifersüchtig über diesen Vorzug, haben seitdem alle Kräfte aufgeboten, es den glücklichen Nebenbuhlern gleich zu thun. Aus Lunbridge sind nun diese Geräthe in einer verbesserten Gestalt eingelandt worden, und prunken nicht wenig unter den Kunstproducten dieses Jahres. Sie sind aschfarben, künstlich eingelegt und mit schönen Medaillons bemahlt. Das Paar kostet Eine Guinee.

Des königlichen Gärtners Forsyth vortreffliches Werk über die Zucht der Obsthäume ist nun auch durch eine Uebersetzung in Deutschland bekannt. Von den englischen Landwirthen ist es als classisch betrachtet worden, und man hat schon seit geraumer Zeit eine zweyte Ausgabe davon machen müssen, welche sich ebenfalls in kurzem vergriffen haben wird. Er empfiehlt darin, außer einem gewissen Baumwachs, das er erfunden hat, besondere Werkzeuge, deren Nutzen auf einer vieljährigen Erfahrung beruhet. Ob sie gleich in dem Werke abgebildet sind; so würde die Verfertigung derselben dennoch nicht allen Schmieden leicht gewesen seyn. Forsyth hat also den ganzen Apparat von Werkzeugen, die zur Anwendung seiner Baumzuchtmethode gehören, unter seiner Aufsicht von Biggs Nro. 205, Piccadilly, London, machen lassen, und empfiehlt sie denen, die seine Methode versuchen wollen. Die Instrumente sind alle stark und gut gearbeitet. Sie bestehen aus folgenden Stücken:

1. Pfropfsäge, 2. kleine Drehsäge, 3. Vorkenträger,

4. Rundesäge zum Abnehmen des verfaulten Holzes von hohlen Bäumen, 5. ein kleineres Werkzeug mit einem Haken zu derselben Absicht. 6. zwey kleine Sägen für Obstbäume. 7. Art und Weis. 8. fünf verschiedene Beschneidemeßer. 9. ein gekrümmtes Messer zum Beschneiden. 10. ein Messer mit zwey stumpfen Schneiden. 11. Ein dreyeckiges Werkzeug, Krinnen in die Bäume zu schneiden. 12. Mehrere Meißel und Hohlmeißel. Der ganze Kasten mit diesen Werkzeugen kostet zwey Guineen.

Wiggs ist den Lesern schon aus mehrern Arbeiten bekannt, die in diesem Journale angeführt worden sind. Da wir jetzt einmal sein reichhaltiges Gewerksbe vor uns haben, wäre es Schade, nicht noch mehrere seiner neuen Arbeiten zu sehen. Er hat unter andern einen neuen Feuerrost oder Caminofen (register stove) gemacht, der in Absicht auf seine Verzierung ausgezeichnet zu werden verdient, wenn schon die Beschreibung undeutlich bleiben muß. Die feinste Stahlarbeit und das Japaniren sind schon längst zur Verschönerung dieser theuren Artikel theils allein theils vermischt angewandt worden. Wiggs aber hat in der vermischten Anwendung derselben einen neuen Weg eingeschlagen und den japanirten Theil convex gemacht. So nimmt er sich viel besser aus: und dieser Caminofen giebt ein Mittel zwischen der wohlfeilen und sehr theuren ab. Er kostet zehn Guineen.

Es ist bekannt, daß seit einigen Jahren kein Fabrikartikel so häufige Aenderungen erhalten hat, als die Caminofen. Fast jeder große Eisenhändler weist seinem Kunden eine Verbesserung vor, die in den meisten Fällen ein Patent erhalten hat. Auch findet man fast jeden Monat in den Verzeichnissen der Patente ein neues für einen oder mehrere Caminofen. So hat Wiggs jetzt et-

den neuen Caminofen erfunden, den er *retiring stove* nennt. Der Vorzug, worauf er sein Privilegium baut, besteht in einer Aschenpfanne unter dem Roste, wodurch die Reinlichkeit des ganzen Camins befördert wird.

Endlich sieht man auch bey Biggs mehrere Verbesserungen in den Camininstrumenten, der Zange, der Schaufel und dem Schürreisen, welche mit größtem Geschmacke verziert sind. Die feine Arbeit daran ist so mannigfaltig und kunstreich, daß nichts als eine treue Abbildung ihnen Gerechtigkeit widerfahren lassen kann.

Da in der Masse der Industrie eines Volks nichts zu geringfügig ist, als daß es nicht einer Angabe verdiente; so führen wir auch die Verschönerung der kleinen Wachsteinwandteller, die in englischen Mittelhäusern nach Abdeckung der Tische den Weingläsern zur Unterlage dienen, damit der Glanz des Mahagony nicht leide. Man bemahlt diese Teller jetzt mit Figuren, Landschaften u. und macht sie dadurch dem Auge angenehmer.

Im Strande werden falblederne Handschuhe verkauft, welche schwarz gestreift sind, und in der Entfernung wie feiner Casimir lassen. Sie sind sehr weich, und werden von den Bürgerständen viel getragen.

Bey den Silberarbeitern findet man neue silberne Zahnstocherbüchsen, welche artig gravirt sind. Diese Kleinigkeit fällt nicht sehr ins Auge, wird aber wegen der schönen Arbeit bewundert, die sich bey genauer Betrachtung wahrnehmen läßt.

Weisse Weidenspannhüte, mit seidenen Bändern, Flor, Krepp oder Mußelin besetzt, machen einen der schönsten Theile des englischen Frauenstaates aus. Sie behalten immer ihr Publicum, und nehmen stolz ihren Posten in den Prachtsälen ein, wohin die Strohhüte, eine Tracht



der Bequemlichkeit und des halben Anzuges, nicht groß kommen dürfen. Ihr herrliches Weiß zeichnet sie so vortheilhaft aus, daß man es nicht gern unter Farben versteckt. Nur kleine Zusätze macht man. So werden jetzt ganze Rollen dieses Spanzeuges verkauft, die mit kleinen grünen Blättern, Puncten, Gattern &c. &c. sparsam überstreut sind, und einem feinen baumwollenen Zeuge nicht unähnlich sehen. Die Aenderung scheint unbedeutend, aber die Frauenzimmer finden sie artig.

Der deutsche und französische Kunstfleiß hat seit wenigen Jahren in der Zubereitung des Leders für alle übliche Zwecke so große Fortschritte gemacht, daß er die Güte des englischen Leders nicht nur erreichen, sondern in manchen Fällen sogar übertreffen soll: Mögen die, welche Gelegenheit dazu haben, jeder von den drey Nationen die verdiente Gerechtigkeit widerfahren lassen. Allein das englische Atlasleder, wovon der größte Theil der Weiberschuhe in England gemacht wird, kann jenseits des Lands wohl noch nicht durch einheimische Zubereitung ersetzt werden, da es in beträchtlicher Menge nach allen Theilen von Europa ausgeführt wird. Mit welcher Liebe und Gellingung der brittische Kunstfleiß dieses Fach anbaut, und wie geschickt die englischen Schuster das schöne Leder verarbeiten, ist öfters in den M. erzählt worden. Etliche Monate her war es Mode, die atlasledernen Schuhe mit festen Farben so anzumahlen, daß sie mit Spitzen besetzt zu seyn schienen. Aber manche Schuster kannten kein Maas und Ziel; sie überladeten die kleinen Schuhe mit Schnürseilen und trugen die Farben so dick auf, daß eine Dame, die sich mit Geschmack zu kleiden verstand, sie unmöglich in die Länge schön finden konnte. Ein geschickter Meister in Ludgatehill No. 17. hat nun dieser abgeschmackten Mode

den ersten Stoß gegeben. Seine Weiberschuhe sind auch bemahlt, aber so zart und bescheiden, daß man glauben sollte, es sey bloß ein sehr feiner Flor über das Leder gezogen. Hält man beide Moden gegen einander, so entscheidet man sich auf der Stelle für die letztere: und ohne Zweifel werden jene grob bepinselten Schuhe bald bloß in die Classe verwiesen werden, die ihren Anzug nicht anders gut findet, als wenn alles recht bunt und schneidend ist.

In London und Paris haben die Frauen eine Zeit lang Halbecamaschen aus Cadinet, Nanjing, Jean x. u. getragen, und hier sind sie noch nicht ganz abgekommen. Ehe sie gänzlich von der Mode verabschiedet werden, haben die Seidenweber den Einfall gehabt, etwas dabey zu verdienen. Man findet bey Peart No. 38. Cheapside ein Assortiment von seidnen Damenstrümpfen, welche bis an die Hälfte der Wade weiß und unterhalb braun, oder gelb, oder salb oder von irgend einer Farbe sind: jeder Fuß hat seinen besondern Strumpf, an dessen Außenseite Knopflöcher eingewirkt sind. Es ist einleuchtend, daß diese Strümpfe die Stelle der Halbecamaschen ersetzen sollen. Bequemer sind sie auf jeden Fall, und ein herrliches Product der brittischen Industrie. Das Paar kostet 13 Schillinge.

Aus bekannten Ursachen trägt man in keinem Lande so stark Stiefeln als hier; auf der Strasse ist meistens alles Männliche gestiefelt, selbst mitten im heißesten Sommer. Deswegen kommen auch die Pantalons nicht ganz ab. Denn sie sind ungemein bequem für Stiefeln. Für den Sommer, wo die tückischen Pantalons zu warm sind, hat Yorkshire heuer baumwollene auf den Markt geschickt, die unter dem Namen patent cotton pantaloons fast allgemein getragen werden. Sie haben etwas

mit dem sogenannten Strümpf gemein, sind aber viel stärker, ungleich feiner, und lassen sich, als ein baumwollener Stoff, sehr gut waschen. Ihre Farbe ist grau. Unstreitig ein vortreflicher Artikel. Preis 18 Schill.

Von den fleißigen Schotten erscheinen in London diesen Sommer gestrickte seidene Strümpfe von stahlgrüner melirter Farbe, die man ihrer Wärme und Dauerhaftigkeit wegen empfiehlt. Von ihrem Ansehn läßt sich eben nicht viel sagen. Preis 8 Schill. 6d. bei Pitt No. 6. Coventrystreet.

Es fehlt diesmal an Raum, die neuen Reichthümer der Leinwand- und Baumwollengewölbe durchzugehen. Da giebt es neue Zeuge, Tücher, Muster und Farbenmischungen ohne Zahl. Einer der allerschönsten Artikel sind feine indigblaue Tücher mit schwefelgelben Ranten. Ueberhaupt sieht man leicht, daß mehr oder weniger dunkelblaue Zeuge und Tücher in dem laufenden Jahre die Oberhand behalten werden. Es giebt darunter viele artige Muster; besonders verdienen die mit gelben Tüpfeln und Gattern Auszeichnung. Daß hier bloß in allgemeinen Ausdrücken davon gesprochen wird, kann desto verzeihlicher scheinen, da die Güte der englischen Baumwollen-Manufacturen unbestritten ist.

#### Ueber die Ausfuhr des baumwollenen Garns.

In den großen Baumwollen-Manufacturstädten Manchester, Glasgow &c. hat man während des kurzen Friedens wegen des Zolls auf die Einfuhr der Baumwolle sehr heftige Beschwerden geführt. Aber eine noch viel größere Mißhelligkeit herrscht unter den Spinnern und Manufakturisten der Baumwolle darüber, ob man das baumwollene Garn ausführen soll oder nicht?

Die Frage ist besonders untersucht worden in: *Observations founded on facts, upon the propriety or impropriety of exporting cotton twist, for the purpose of being manufactured into cloth by foreigners.* London, Debrett. 1803. (by Walker); woraus folgende Bemerkungen genommen sind.

Der englische Baumwollen-Handel hat eine außerordentliche Höhe erreicht. Baumwolle und alles, was daraus gemacht wird, sind zur Stapelwaare geworden. England hat zwar kein Monopol, das rohe Material einzuführen, aber die englischen Manufakturisten verarbeiten es so geschickt, daß die Ausländer das englische Baumwollengarn, welches ungleich besser ist, als ihr eigenes, um jeden Preis an sich zu bringen suchen: sie können es nicht entbehren.

Liesse sich der Eigennutz nur auf gewisse Zeit bezähmen, so könnte England, durch seine besondere Lage begünstiget, nicht nur baumwollenes Garn, sondern auch alle baumwollene Waaren den übrigen europäischen Ländern ausschließend liefern. Die örtliche Lage von England thut der Spinnerey besonders Vorschub: das Land hat einen Schatz von Steinkohlen; Flüsse und Bäche, die wegen der Temperatur des Himmelstreichs niemals austrocknen; keine dörrende Hitze oder starre Kälte; eine überflüssige Anfuhr des rohen Materials von der besten Qualität und um einen sehr niedrigen Preis, so daß der Fortschritt der Manufacturen nie gehemmt wird; und endlich genießt es die unbeschreiblichen Vortheile, welche der inländische Handel aus den zahlreichen Canälen und schiffbaren Flüssen herleitet.

Alle diese Vortheile entbehrt das Ausland größtentheils; es muß das rohe Material hauptsächlich aus England einführen; die Kälte ist im Winter jenseits des

Canals heftiger und die Hitze im Sommer verhältnißmäßig drückender; das feste Land ist nicht reich an Steinkohlen, oder man sucht sie nicht auf, und Holz ist eine zu theure Feuerung für Dampfmaschinen; die Geschäfte der Manufacturen gerathen daher ins Stocken und die Maschinerie verfällt, weil man sie nicht braucht. Sachverständige wissen, daß dieß seinen Grund hat, und daß eine zu heiße oder zu kalte Witterung dem Baumwollengarne allezeit schadet, welches nur in gemäßigttem Wetter am besten gedeihet.

Es liegt im Gang der Dinge, daß die Bewohner des festen Landes über Englands Flor neidisch werden und ihren eigenen Vortheil in Acht nehmen. Die Ausfuhr des Baumwollengarns aus England ist ihren Manufacturen äußerst zuträglich, weshalb sie die Einfuhr weder beschränken noch mit Zöllen belegen.

Raum hatte das englische Garn seine Vollkommenheit erreicht, als die Ausländer anfangen es in großer Menge zu kaufen; die Spinner führten es auch selbst aus: und so wurden die Gesetze wider den Ausgang der Maschinen und wider die Verführung der englischen Arbeiter zum Auszuwandern, vereitelt. Man beweist aber den Ausländern in diesem Punkte noch größere Nachsicht. Ein preußischer Kaufmann, der für seine Manufaktur in Preußen eine Menge Baumwollengarn braucht und es auch an andre Manufacturisten absetzt, hat in Manchester zwey Söhne etablirt, welche Baumwollenspinnereyen dort angelegt haben und alles Garn ausführen, das sie machen lassen. Ein andrer Ausländer hat dort eine Spinnfaktorey gekauft, die unter dem Namen eines Aderth Geschäfts macht und alle ihre Produkte ins Ausland schickt. Würde das wohl geschehen, wenn man auf dem festen Lande eben so gut

tes Baumwollengarn spinnen könnte? Aber dieser Manufakturzweig erfordert wenig Handarbeit und sehr viel mechanische Einrichtungen. Das Ausland hat die Handarbeit um ein Drittel wohlfeiler als England. Die Handarbeit beym Spinnen der Baumwolle zu Garn in England macht nur einen geringen Theil von dessen Werth aus, aber es wird weit mehr Handarbeit erfordert, wenn man baumwollene Zeuge aus dem Garne machen will.

Ehe man englisches Garn auf das feste Land ausführte, waren die dortigen Cattune und andre baumwollene Zeuge von weniger Bedeutung: allein jetzt steht es ganz anders mit ihnen. Der Ausländer hat überdies den Vortheil, daß er nicht weit nach dem fremden Markte zu gehen braucht, und weder Fracht- noch Versicherungskosten trägt. Diese Vortheile sind gewiß beträchtlich. Wenn aber die englischen Baumwollenspinner kein Garn ausführten, sondern es ganz im Lande verarbeiteten, so würde England bald den ganzen Baumwollenhandel haben.

Der Werth des ausgeführten Garns ist beynähe doppelt so hoch, als der des rohen eingeführten Materials. Tausende werden dadurch in Arbeit gesetzt und der Ueberschuß des Profits bleibt im Lande. Indessen erfordert das Weben desselben fünfmal mehr Arbeiter, und die Waare wird auf einen Werth erhöht, der den ursprünglichen viermal übersteigt. Ein Verbot der Garnausfuhr würde daher niemals auf den Handel der englischen Garnspinnereyen Einfluß haben.

Geht man auf den Ursprung des englischen Baumwollenhandels zurück, so findet sich, daß das Garn, welches in den englischen Manufakturen gebraucht wurde, alles aus Ostindien kam. Nach und nach wurden

feinreiche Leute im Lande durch ansehnliche Belohnungen aufgemuntert, andre Völker darin zu übertreffen. Indes war die Einfuhr des ostindischen Garns die Mutter des englischen Baumwollenhandels. Wenn nun das Garn, welches durch den Kunstfenn, die Capitalien und die Ausdauer des Landes zu seiner jetzigen unergleichlichen Güte gediehen ist, auf die erwähnte Art ausgeführt werden darf, so erhalten Ausländer die Bilanz und die englischen Manufakturen werden niedergedrückt. Die Ausländer sind dadurch im Stande, ihre Baumwollenmanufakturen auf eine viel wohlfeilere Art auszudehnen, ein Umstand, welcher der Nachfrage nach baumwollenen Zeugen aus England hinderlich werden und zuletzt dem brittischen Baumwollenhandel, dessen Arbeit und Profit der Nation so ausnehmend wichtig sind, einen tödtlichen Streich versetzen muß.

Die Geschicklichkeit der englischen Arbeiter und die großen Capitalien, welche für die Spinnmaschinen erforderlich sind, werden diesen Handel noch ferner im Lande festhalten. Indes behauptet der Baumwollenspinner, daß er, im Fall man die Ausfuhr des Garns einschränke, zu Grunde gerichtet werde, weil er, in der Aussicht dieses auswärtigen Handels, sein Capital daran gesetzt und Gebäude errichtet habe, welche zu nichts anders benutzt werden können, und daß seine Spinnmaschinen bloßes Gerumpel würden. Aber beglaubigte Rechnungen zeigen, daß zur Zeit nur eine sehr unbedeutende Quantität Garn ausgeführt wird.

Ließe jeder Manufacturist sein benötigtes Garn spinnen, und legte man auf das außer Landes gehende Garn einen Zoll, so würden die englischen Catune und andre baumwollene Zeuge so wohlfeil auf den auswärtigen Markt geschickt werden können, daß der Fremde,

weber beim Spinnen der Baumwolle, noch bei der Verarbeitung des Garns seinen Vortheil finden könnte.

Gewisse Manufacturhäuser haben die Grundsätze der Webekunst so vereinfacht, daß jeder Hausvater, er mag wohnen wo er will, seine Kinder darin unterweisen, und so wohl selbst dabei gewinnen, als auch seinem Manufacturprincipal Nutzen bringen kann, ohne daß man seine Familie mit andern in eine große Manufactur zusammen drängt. Wenn also der englische Manufacturist aufgemuntert würde, und wenn man das Garn nicht außer Landes gehen ließe, so würden die Engländer, anstatt bloß Garn für das feste Land zu spinnen, eine Nation von Spinnern und Manufacturisten werben, alles hier gesponnene Garn verarbeiten, und mit der ganzen Welt wetteifern können; viele jetzt müßige Leute würden in Arbeit gesetzt werden, und die Bleicher, Färber und Sattlerrucker, die wegen der ihnen nöthigen Materialien den Staatseinkünften großen Nutzen bringen, würden neues Leben erhalten.

Vielleicht können die englischen Manufacturisten nicht den Baumwollenmanufacturhandel der ganzen Welt monopolisiren. Aber wenn der Spinner das Garn, welches er nicht unmittelbar im Lande absetzt, auf eine vorzügliche Art verarbeiten läßt, so wird diese Vorzüglichkeit, verbunden mit wohlfeilen Preisen, die Wirkung haben, daß es ihm auf dem auswärtigen Markte Niemand gleich thun kann. Die Waarenverbote der verschiedenen Potentaten werden ihm nichts schaden. Man braucht sich nur auf die Jahre 1792 und 93 zu besinnen, wo die Baumwollenwaaren ganzer zwanzig Prozent fielen. Als man auswärts fand, daß die englischen Güter so niedrig standen, wurde die Nachfrage und also die Arbeit der Manufacturisten im Lande ungewöhnlich groß.



Man sagt, wenn in England eine Abgabe auf die Garnausfuhr gelegt würde, so nöthigte dies den Ausländer, selbst Garn zu spinnen. Allein wie ist dies wahrscheinlich, wenn die englischen Garnspinner Söhne ihrer auswärtigen Correspondenten unter ihre Aufsicht nehmen, um ihnen das Garnspinnen zu lehren? In Manchester giebt es sogar Häupter, welche auswärtige Associés genommen haben. Die letzteren erwerben das durch Capitalien, Erfahrung und Verbindungen, lernen die Kunst, wie die Maschinen und Baumwollengarn gemacht werden, und erhalten alle mögliche Auskunft, die sie nur wünschen können.

Die Länder, in welche keine englischen Baumwollensmanufacturen eingeführt werden dürfen, sind Preußen, Oestreich, Spanien, Portugal und Frankreich; dies sind die Nebenbuhler der Engländer im Baumwollenshandel; sie bekommen heimlich englische Modelle, locken englische Arbeiter aus dem Lande, und nehmen drey Viertel des ausgeführten Garns. Die ersteren helfen ihnen nicht viel; aber das Garn ist ihnen so unentbehrlich, daß ihre Manufacturen ohne dasselbe in Stocken gerathen würden. Die preussische Regierung hat mit großen Kosten ein Handelshaus errichtet, welches die Garncompagnie heißt, und lediglich englisches Baumwollengarn einführt. Wenn es in Berlin eintrifft, wird es in Waarenhäuser niedergelegt, und um einen geringen Profit von fünf Procent den kleinen Webern Bündelweise verkauft. Diese Staatsklugheit des Preussischen Hofes wird durch gewisse große Häuser in Manchester befördert. Die Ausländer können offenbar das englische Garn nicht entrathen; denn 1800 als zehn Pfund Baumwollengarn sechszig Schillinge kosteten, führten sie eben so viel bey sich ein, als 1802, wo drey Pfund nur sechs und dreyßig Schillinge kosteten.

Das bekannte Beyspiel der Messe in Frankfurt an der Oder zeigt, daß die Verbote der englischen Baumwollenwaaren den Ländern, wo sie Statt haben, keinen Vortheil bringen. Dies bewegt auch den weisen Churfürsten von Sachsen, auf seinen Messen in Leipzig den englischen Waaren freyen Zugang zu verstatten, weil Kaufleute aus allen Theilen von Deutschland, Pohlen, Ungarn, der Türken, Griechenland und Rußland dorthin kommen, um englische Güter zu kaufen. Frankfurt am Mayn wird schwerlich je die englischen Waaren verbieten. Daß Italien denselben versperrt werden möchte, hat man eben so wenig zu besorgen.

#### Reisen durch Nordamerika.

Die nordamerikanischen Freystaaten sind aus mehreren guten Reisebeschreibungen ziemlich bekannt; aber bisher hatte sich noch kein Ausländer bloß auf die Sitten der Bewohner eingeschränkt. Herr Davis hielt sich für geschickt, diese Lücke auszufüllen, und die, welche in den Reisebeschreibungen nur Unterhaltung suchen, werden gewiß den größten Theil des folgenden Buchs nach ihrem Geschmack finden: *Travels of four years and a half in the united states of America; during 1798, 1799, 1800, 1801, and 1802, dedicated to T. Jefferson Esq. president of the united States. By John Davis. London, Ostell, 1803. 8. Preis 8 Schilling.*

Der Verfasser war schon mehrmal zu See gewesen. Er wünschte die Nordamerikanischen Staaten kennen zu lernen, und da er gute Sprach- und andre Kenntnisse besitzt, so glaubte er, es könnte ihm dort an einer Stelle als Hofmeister nicht fehlen. Hierin hatte er sich nicht verrechnet, ob es gleich Anfangs schwer hielt. Er durch-

reißte einen großen Theil der Staaten mit weit mehr Weltbürgerfinn und Liberalität, als die bisherigen Reisebeschreiber dieser Länder scheinen befaßt zu haben. Ueberall scheint eine lebhaft e Einbildungskraft durch; unter seinen vielen kleinen Gedichten, die er einmischt, sind manche glückliche; und er hat gerbiß ein gutes Talent zum Sittenschilderer. Der Sprache, welche oft poetische Prose wird, aber nie schwülstig oder gezwungen ist, beweist er sich ganz Meister. Wer ihn englisch lesen kann, wird sich ein paar angenehme Abendemachen, sollte er auch etliche Bogen überschlagen müssen, die man wegwünscht. Zur See ist Hr. Davis ganz zu Hause. Daher wird man die letzten Bogen der Heimreise recht angenehm finden; es ist, als ob man mit ihm am Bord wäre; man muß da freylich mit etlichen derben Späffern vorlieb nehmen, aber der Seemann erscheint in seinen wahren Farben.

In Newyork trifft er gleich nach der Landung mit dem bekannten Buchhändler Caritat zusammen, und eröffnet ihm seine Absicht als Hofmeister ein Unterkommen zu suchen. Ach! du lieber Gott, antwortet ihm dieser, die Arbeit des Sisyphus in der Unterwelt kann nicht so schwer seyn, als die, welche Sie gewählt haben! Sie erinnern mich an den jungen Primrose in dem Dorfprediger von Wakefield. Wie dort der Wetter den Primrose examinirt, so thut Caritat folgende Fragen an Davis:

„Schreiben sie eine gute Hand, und verstehen sie alle die Verwickelungen der Rechenkunst? Nein. Dann taugen sie nicht zum Hofmeister. In Amerika empfiehlt Sie weder Ihr Latein noch Ihr Griechisch, sondern Ihr Schreiben und Rechnen. Können Sie sich ruhig gefallen lassen, daß die Kinder Sie Schulmeister und die Ne-

gern Ruhlmassa nennen? Nein. Dann taugen Sie nicht zum Hofmeister. Können Sie sich die Demüthigung gefallen lassen, nur Einmal an die Hausthür zu pochen, damit die Familie wisse, der Hofmeister stehe draussen; nun können Sie eine halbe Stunde gelassen vor der Thüre warten, bis der Bediente oder die Waga gerufen Ihnen aufzumachen? Nein. Dann taugen Sie nicht zum Hofmeister. Können Sie in Gesellschaft ein tiefes Stillschweigen beobachten, um Ihre Abhängigkeit zu bezeichnen? und können Sie ertragen, daß man Ihnen zu allerlezt, ja sogar nach dem Comtoirdiener vorlegt? Nein. Dann taugen Sie nicht für einen Hofmeister. Können Sie Ihre Augen mit den Händen zuhalten und Amen sprechen, wenn nach Tische gebetet wird, und können Sie den Kindern zweymal jeden Sonntag die Bibel und Gesangbücher in die Kirche nachtragen? Nein. Dann schicken Sie sich nicht zu einem Hofmeister. Können Sie mit der Sonne aufstehen, und bis zum Frühstück Unterricht geben, Ihr Frühstück schnell hinunterschlucken und bis zum Essen lehren, Ihr Essen verschlingen, und bis zum Thee Stunden geben, und von da ganz unbedeutend unten in der Stube sitzen? Nein. Dann müssen Sie kein Hofmeister in Amerika werden. Erwarten Sie ein gutes Salarium? Ja. Dann taugen Sie ganz und gar nicht zum Hofmeister. Nein, mein Herr, eine solche Stelle möchte ich Ihnen am allerwenigsten empfehlen, denn so wie Pompejus, als er in das Land eines Tyrannen eintrat, einen Vers aus Euripides über den Verlust seiner Freiheit hersagte, so kann ein Gelehrter, der in einer amerikanischen Familie Hofmeister wird, ausrufen, er habe seine Unabhängigkeit verloren.“

Davis übersetzt nun für Caritat Bonapartes Felds

gung in Italien; das Buch wird gelesen und verschafft ihm eine Stelle als Hofmeister, worauf es ihm nicht schwer wird, sich weiter fortzuhelfen. Unter andern bringt er einige Zeit als Hauslehrer bey einer Familie zu Coosohatchie in den Wäldern von Süd-Carolina zu. Dieser Theil seines Buchs ist einer der angenehmsten. In einem Wortwechsel zwischen zwey Bewohnern des Staats Neuengland und Virginien erfährt man nicht mit geringem Erstaunen, daß Franklin etliche der schönsten Stellen in seinen Schriften ausgeschrieben hat. Das Plagium wird deutlich bewiesen. Die schöne Parabel vom Abraham wider intolerante Verfolgung ist aus Bischof Taylor's Predigten entwendet, die schon vor hundert Jahren erschienen, und woraus hier die Stelle angeführt wird. Wer hat nicht Franklin's angeblich selbst verfertigte Grabchrift \*) gelesen und bewundert! — Sie ist beynahe wörtlich aus einer lateinischen Grabchrift genommen, die ein englischer Schüler in Eton auf den berühmten Buchhändler Tonson machte, und wovon Franklin, der kein Latein verstand, die Uebersetzung im Gentleman's Magazine, Februar 1736. gelesen haben mochte. Das Original lautet so:

Vitæ volumine peracto,  
 Hic finis *Jacobi Tonson*,  
 Perpoliti Sosiorum principis:  
 Qui, velut obstetrix musarum,  
 In lucem edidit  
 Felices ingenii partus.  
 Lugete, scriptorum chorus,  
 Et frangite calamos;  
 Ille vester, margine erasus, deletur!

\*) Man findet sie unter andern in Herrn Prof. Schlichtegroll's Nekrolog. I. 5. 306.

Sed hæc postrema inscriptio  
 Huic primæ mortis paginæ  
 Imprimatur  
 Ne prelo sepulchri commissus,  
 Ipse editor careat titulo:  
 Hic jaceat bibliopola,  
 Folio vitæ delapso,  
 expectans novam editionem  
 auctiorem et emendatiorem.

Es wird hierauf von demselben Neu-Engländer behauptet, daß Franklin's vergebliche Entdeckung die Wogen durch Del zu dämpfen in Bede's Kirchengeschichte und sein witziger Aufsatz über das Luftbad wörtlich aus Aubrey's Miscellanies ausgeschrieben sey.

Die Geschichte des Capitain Smith und der Indianerinn Pocahontas hat alle Merkmale der Wahrheit und ist sehr interessant. Ueberhaupt wird man dieses unterhaltende Buch selbst in einer mittelmäßigen Uebersetzung gern lesen.

#### Anecdoten.

Zwey Mädchen in Newcastle bekamen einen Brief von ihrem Oheim, der in Peterborough, einer Stadt in Northamptonshire wohnte. Er bat sie, daß sie zu ihm kommen, und ihm haushalten möchten, da er keine Kinder hatte. Sie wußten nicht wo der Ort lag, und giengen nach Shields, um sich zu erkundigen, ob sie auf einem Schiffe nach dieser Stadt fahren könnten? denn sie standen in dem Gedanken, der Platz müsse sehr weit entfernt seyn. Sie geriethen unglücklicherweise an einen Mann, dessen Kenntniß in der Erdbeschreibung nicht tiefer war als die ihrige. Er laß den Brief ihres Oheims und machte ihnen einen Platz auf dem Schiffe

eines Capitains aus, der eben nach Petersburg in Rußland absegeln wollte. Diese berühmte Kaiserstadt hatte der Mann oft im Hafen nennen gehört und der Unterschied, in der Aussprache beruhete ja bloß auf einem g! Der Capitain hatte guten Wind und erreichte die Neva bey guter Zeit. Wie hatten sich die armen Mädchen geirrt! Erst jetzt wiesen sie ihren Brief dem Capitain, welcher gleich sah wie die Sachen standen. Man lachte, aber man bedauerte sie noch mehr, da sie ganz unbestimmt waren und sich auf den reichen Oheim verließen. Doch ein Capitain wartete eben auf Fahrwind nach Hull und erbot sich großmüthig sie mitzunehmen. Hier schoß er ihnen Geld vor, damit sie auf der Landkutsche nach Peterborough reisen konnten.

Die englischen Schleichhändler sind, wie man weiß, verzweifelte Leute. Einer der kühnsten war Johnson, der unlängst zum zweytenmal aus dem Fleetgefängnisse in London entsprang. Das erstemal saß er in dem neuen Kerker der Vorstadt Southwark. Er und sein Mitgefangener hatten sich Pistolen verschafft und als sie wußten daß der Schließer allein wäre, forderten sie ihre Befreyung oder drohten, ihn niederzuschießen. Er mußte die Thüren aufmachen. Indessen da sie beyde mit schweren Ketten belastet waren, so dachte er, es würde ein leichtes seyn, sie zu verfolgen und wieder zu ergreifen. Aber es mißlang. Denn als die beyden Schmuggler die äußerste Pforte erreicht hatten, standen zwey Pferde in Bereitschaft und ein Mitwisser half sie aufsteigen. So entkamen sie glücklich. Man hörte eine Zeitlang nichts von ihnen, obgleich auf ihre Ergreifung fünfhundert Pf. Sterl. gesetzt waren. Das erstemal da man von Johnson wieder etwas vernahm, war zu der Zeit, da die englische Regierung an eine Expedition nach Hol-

land dachte. Johnson erbot sich damals die Expedition zu begleiten, da er durch seine Verbindungen im Schleichhandel eine völlige Kenntniß von der holländischen Küste erlangt hatte. Die Regierung genehmigte sein Anerbieten und gab ihm völligen Pardon unter der Bedingung, daß er sich niemals wieder mit Schmuggeln abgeben wollte. Johnson entsprach den Absichten, derentwegen man ihm verziehen hatte, so wohl, daß etliche der vorigen Minister und besonders der verstorbene General Abercrombie ihm sehr günstig waren. Aber er gerieth wieder auf seine alte Wege, machte eilftausend Pfund Sterling Schulden und wurde abermals in das Fleetgefängniß gesetzt. Ehe dieß geschah, hatte ihn seine Geldnoth gedrungen, wieder den Schleichhandel zu treiben; er stand an der Spitze einer Bande Schmuggler und hielt etliche Zollbeamte gefangen, während seine Helfershelfer die contrabande Waare in Sicherheit brachten. Wegen dieses Vorfalls war man im Begriff ihm den Proceß zu machen. Er wußte dieß und dachte sogleich auf Mittel und Wege wieder zu entspringen. Seine Zelle hatte eine doppelte Thür, über deren jeder anstatt eines Oberlichts eine hölzerne Füllung war. Die innere durchlöchernte er wie ein Sieb mit einem Bohrer und füllte die Löcher mit Leig oder Kleister aus, damit man sie nicht sehen konnte; und in der Nacht als er sich davon machen wollte, durchschnitt er den Theil des Holzes, der die Löcher verband: so konnte er seinen Zweck leicht erlangen ohne Geräusch zu machen. Aus seiner Zelle kroch er in die Gallerie und von hier auf die hohe Mauer, welche das Gefängniß umgiebt. Aber er hatte augenscheinlich Gehülfsen: denn das hölzerne Feld über der äußeren Thür war von aussen her eingeschlagen worden, und als er an die Seite der Mauer kam, welche dem



Fleetmarkt gegen über ist, fand er eine Strickleiter, welche seine Freunde nach genommener Abrede, dort gemacht hätten. Es kostete ihn vermuthlich mehr als eine halbe Stunde, ehe er über die Mauer kommen konnte. Da sie außerordentlich hoch und auf eine ganz besondere Art mit eisernen Stacheln besetzt ist, so erstaunt man, wie es ihm möglich war, sie zu übersteigen. Als er sich auf den Lampenarm herabließ, faßte ihn ein Eisen und schloßte das rechte Bein vom Knie bis an die Hüfte auf. Er blutete gewaltig und saß eben auf dem Lampenarme, als der Nachtwächter unten vorüber gieng: aber diesem blendete vermuthlich der helle Schein. Sobald ihn der Nachtwächter nicht mehr sehen konnte, sprang er herab und fand in einiger Entfernung auf dem Fleetmarkt zwey seiner Helfershelfer zu Pferde mit einem Sattelpferde für ihn; er stieg den Augenblick auf und alle drey machten sich in vollem Sprunge davon. Ein Nachtwächter sah dies, wußte aber nicht was es auf sich hatte, bis er gegen Tagesanbruch die Strickleiter von der Gefängnißmauer herab hangen sah. Er klopfte am Gefängniß und sprach mit dem Aufseher der Fleet, welcher gleich vermuthete, wer der Entsprungene seyn müßte und um so betrübter darüber war, weil er für Johnson's Schulden, die sich auf eilftausend Pfund belaufen, verantwortlich seyn muß. Den Sonnabend zuvor schickte Johnson einen Kasten weg, in welchem Wäsche und Papiere waren. Man machte einige Bemerkungen über diesen Umstand; aber er schien so sicher verwahrt zu seyn, daß man keinen Verdacht schöpfte, er würde sobald selbst nachfolgen. Es wurden fünfhundert Pfund Sterling auf seine Ergreifung gesetzt. Mit Hülfe seiner Getreuen kam er bald auf die französische Küste. Von dort schrieb er, man sollte sich doch nicht so viel Mühe geben, ihm

auf die Spur zu kommen, da er gesonnen sey, sehr häufige Besuche in England abzustatten.

Ein armer Tagelöhner unweit Bristol der nach Hause gehen wollte, wurde Abends von Straßenräubern angefallen; sie nahmen ihm sein ganzes kleines Wochenlohn von neun Schillingen, die er sauer erworben hatte. Der Mann führte ihnen zu Gemüthe, wie unmenschlich sie ihn behandelten; er habe eine große Familie, die hungern müßte, wenn er nichts zu Hause brächte. Einer von den Räubern bezeugte sich gerührt und that den Vorschlag, dem Tagelöhner einen Schilling zurückzugeben, damit er nicht auf das äußerste getrieben würde. Der andere wollte dies nicht eingehen. Doch der erstere ließ sich nicht abhalten; er griff in die Tasche und reichte dem Manne einen Schilling, wie er dachte. Der erschrockene Arbeiter wünschte sich Glück, daß er ohne schlimmere Behandlung davon gekommen war. Er erzählte seiner Frau was vorgefallen war; aber wie groß war sein Erstaunen, als er an den zurückgegebenen Schilling kam, und bei Vorzeigung desselben fand, daß es eine Guinee war! Es ist unentschieden, ob das aus Irrthum geschah oder ob selbst ein Schelm zuweilen seine bessere Gefühle nicht ersticken kann?

Das Haus eines Herrn Bright in der Castelftraße bey Finsbury square in London stand am Tage offen: vor der Treppe war eine Glasthür. Ein Kerl, der den gewöhnlichen Anzug der Londner Lastträger hatte, war so dreist, sie zu öffnen und (was in London mehr bedeutet als auf dem festen Lande) zwei Treppen hinauf zu gehen, wo, wie gewöhnlich, die Schlafkammern sind. Er packte hier ein Bettgestell aus Mahagonnholz und alle dazu gehörigen Betten auf. Die Sachen trug er hinab auf die Hausflur ohne daß ihn jemand bemerkte.

Hier hörte er die Magd aus dem Kellergefchoße heraufkommen. Er legte die Last an die andere Seite, wo sie der Magd nicht gleich in die Augen fallen konnte. Dann fing er an ein erdichtetes Bewerb vorzubringen und zu fragen, ob nicht ein Herr Bursley hier wohnte? er sey von einem Tröddler in Moorfields zu ihm geschickt worden, um ihm das Bett da zu bringen. Als der Dieb und die Magd dies zusammen sprachen, kamen auch Herr Wright und ein Bedienter aus der Unterstube und sagten dem vermeintlichen Träger, er sey falsch berichtet. Der Dieb bat den Bedienten, daß er ihm sein Bündel auf den Kopf heben helfen möchte. So gieng der Spitzbube ganz ruhig fort. Man vermiste das Bett nicht eher, als spät am Abend, wo ein Herr, der dort schlief, zur Ruhe gehen wollte. Man kann sich das Erstaunen der Leute leicht vorstellen.

Leute, die von einer langen Seereise zurückkommen, sind wie vom Himmel gefallen. Sie überlassen sich meistens allen Genüssen ohne Einschränkung, weil sie so lange entbehrt haben. Sind sie im Seediensste gewesen, so verthun sie, zehnmal für eins, alles ihr erworbenes Geld in etlichen Tagen. Nicht allein gemeine Matrosen sind geneigt so kopfslos zu handeln, sondern selbst Jünglinge von Erziehung und guter Familie. Letztlin brachte man spät in der Nacht einen wohlaussehenden jungen Mann in das Wachthaus des Londner Hofquartiers. Er schien ganz leblos. Durch angewandte Mittel brachte man ihn nach etlichen Stunden wieder zu sich. Er sagte, daß er als Schiffswundarzt in der königlichen Marine angestellt gewesen und nur vor wenigen Tagen von der See zurückgekehrt sey. Man habe ihn in ein gewisses Haus in der St. James's-Strasse gelockt, wo man hoch spiele. Hier habe er 270 Pf. in baarem Gelde und seine

kostbare Uhr obendrein verloren. In der größten Verzweiflung habe er sein letztes daran setzen wollen, ob er vielleicht etwas wieder bekommen könnte? Dies war die Anwartschaft auf 300 Pf. Sterl. jährliche Einkünfte, welche von beträchtlichem Werthe seyn mußte. Aber er befand sich unter Gaunern und verlor auch diese Summe. Plötzlich zum Bettler geworden, hielt er sein Leben für eine Last und entschloß sich Laudanum zu trinken. Unter der Wirkung desselben fand man ihn. Jetzt empfand er wieder den Werth des Lebens und freute sich bey allem seinem Verluste, daß man ihn gerettet hatte. Der Rest seines Vermögens bestand aus zwey Drittelsguineen, die er zufälligerweise in seine Rocktasche gesteckt hatte.

In Canterbury starb Frau Collins eine siebenzigjährige Wittwe, die sich durch einen sonderbaren Geschmack auszeichnete. Ungeachtet sie dreyßig Pfund jährliche Einkünfte hatte, so betrug sie sich dennoch auf eine sehr widrigschmutzige und eckelhafte Weise. Seit vielen Jahren hatte sie sechzehn bis zwanzig Hühner zu beständigen Gesellschaftern und der Roth derselben verunreinigte nicht nur ihr Bett und ihren ganzen Hausrath, sondern sogar den Teller, von welchem sie aß. Ein Hühnerhahn, der wenigstens drey Zoll lange Sporne hatte, und eine eben so begünstigte Ratte, fanden sich lange Zeit beständig an ihrer Tafel ein, und nahmen die Brocken, welche sie ihnen übrig ließ, bis eines Tags die Ratte sich gegen ihren Nebenbuhler nicht in den gehörigen Schranken des Anstandes hielt und daher in einer Luftballung von ihrer Gebieterin erschlagen wurde. Sie liebte dergleichen Ungeziefer so sehr, daß man sogar nach ihrem Tode ein Nest Mäuse in ihrem Bette fand. Das Haus, in dem sie wohnte, hatte ausser dem Zimmer, wo sie beständig schlief und sich aufhielt, noch zwey andre, die seit vier

Ien Jahren nicht aufgemacht worden waren. Nichts desto weniger muß man ihr nachrühmen, daß sie einen Theil ihres Geldes an Spitäler und andere milden Stiftungen vermachte.

Miss Lebbutt, ein liebenswürdiges Frauenzimmer von 28 Jahren, führte ihrem Bruder zu Kegworth in Leicestershire die Haushaltung. Sie hatte ihre Mutter besucht, welche an einem andern Ende der Stadt in einem Bezirke wohnte, der Home Close heißt und durch den aus den nahen Dörfern ein öffentlicher Fußsteig geht. Abends gegen zehn Uhr, da sie zurückkehrte, wurde sie unterwegs auf das grausamste ermordet: man weiß nicht, von wem? Da sie oft nach solchen Besuchen bey ihrer Mutter übernachtete, so erregte ihre Abwesenheit keine Unruhe. Es war auch sehr nahe und der Mond schien hell. Früh um sechs Uhr fand man sie an dem Baune über welchen man in die Stadt steigt. Ihre Kleider waren umgewendet und über das Gesicht gezogen; Schuhe, Hut und Halstuch abgerissen und aus ihren Taschen war alles genommen, was von einigem Werthe war. Man trug sie in ein benachbartes Haus, wo man sie nicht eher erkannte, als bis der Schmutz, der ihr Gesicht bedeckte, abgewaschen war. Ihr Bruder und ein Wundarzt wurden herbeigeholt; aber sie gab den Geist auf während man sie entkleidete. Aus den mit Blut unterlaufenen Flecken an der Brust, an den Schenkeln und Füßen schloß man, daß sie zu großer Gegenwehr gezwungen worden war; ohne Zweifel versuchte ein Bösewicht vergeblich ihr Gewalt anzuthun und erpfosselte sie zuletzt. Vier angesehenen Personen aus der Stadt waren über Land gegangen und kamen desselben Abends nicht eher als bis um 11 Uhr zurück; insgemein nahmen sie ihren Weg durch Home Close, aber durch eine besonders

unglückliche Fügung wählten sie alle einen andern Weg. Hätten sie den gewöhnlichen eingeschlagen, so würden sie vielleicht das unglückliche Mädchen noch gerettet haben.

Die Eifersucht unter den käuflichen Mädchen in London bricht oft auf freyer Strasse oder an öffentlichen Dertern in heftige Angriffe aus. Zwey dieser Schönheiten, Miß Dixon und Miß Henry, besuchten das Schauspiel in Drurylane. Miß Dixon saß schon in der Loge, als die Henry eben dort eintrat und die Thür nicht zu machte. Miß Dixon bat sie es zu thun. Miß Henry antwortete spitzig: O, Wammfell, ich bitte um Verzeihung, es war mir entfallen, daß sie nur vor kurzem noch in den Wochen gewesen sind! Die Dixon empfand dies höchlich und verließ kurz darauf das Theater. Sie warf sich zu Hause in den Anzug ihrer Magd, gieng nach Drurylane zurück und wartete an der Thür auf Miß Henry. Kaum erschien diese, als sie von ihrer Gegenerin mit einer Menge Roth begrüßt und weit verfolgt wurde, bis sich ein paar vorübergehende Herren der fliehenden Parthey annahmen. Des folgenden Morgens, wo die Sache vor den Friedensrichter gebracht wurde, war das ganze Polizeyamt voll Neugieriger, besonders hatte sich eine Schaar Mädchen vom Handwerke eingefunden. Die beyden Partheyen interessirten wegen ihrer vorzüglichen Schönheit; beyde waren aus höchsten Familien, wie man aus ihrem Anstande vor dem Richter und vornehmlich aus der guten Wahl ihrer Ausdrücke deutlich schloß. Der Richter mochte ihre sehr rügbare Lebensart nicht beschönigen, er sprach darüber väterlich und eindringend mit ihnen. Aber da sie einmal diesen Beruf gewählt hätten, so sollten sie doch ihr Gewerbe mit mehr Anstand treiben, den öffentlichen Frieden nicht stören und unter sich nicht zerfallen. Diesmal

vergab er ihnen, und hoffte, sie würden bald nützlichere Glieder der Gesellschaft werden.

Die meisten Tröddler in London sind sehr reiche Leute, weil sie bey den verfallenen Pfändern ansehnlich gewinnen, und ungeheure Zinsen nehmen. Ein Herr Hill der einen großen Trödel Laden in Charingcross hatte, übergab seine Geschäfte etliche Monate ehe er starb einem seiner Diener, Lane, der bey ihm fünf Jahre gestanden hatte. Die Wittve ließ ihm die Führung des ganzen Wesens nach ihres Mannes Tode, weil sie Vertrauen auf ihn setzte. Sein Salarium belief sich nun auf sechzig Pfund; aber er machte einen Aufwand, der damit nicht bestritten werden konnte. Die Vermünder der Wittve faßten Verdacht, daß er sich nicht benähme, wie er sollte, und inventirten mehrmals heimlich die Effekten des Ladens. Auf diese Art kam der Betrug ans Licht, und Lane wurde in Haft genommen. Er hielt sich ein Mädchen, bey welcher man eine Menge Silberzeug und Juwelen fand. Dieses Frauenzimmer war jedoch unschuldig; er hatte ihr die Sachen theils geschenkt, theils sollte sie ihn Terminweise dafür bezahlen. Sie war schwanger, und die ganz unerwartete öffentliche Schande mit einem Menschen, dem sie gute Absichten zugetrauet hatte, machten, daß sie im Gerichte beynahe in Ohnmacht gefallen wäre, besonders als der erschreckliche Umstand bekannt wurde, daß Lane schon Weib und Kinder habe. Anstatt mit sechzig Pfund auszukommen, hatte er jährlich an tausend Pfund verthan. Des Sonntags sah man ihn in einem Curricel mit zwey Pferden, und einem Bedienten zu Pferde. Ja er fuhr sogar manchmal in einer Kutsche.

Ein armer Mann hatte etliche Pfund erspart. Er wollte viel damit gewinnen, und ruderte heimlich in einem Boote nach Frankreich, wo er Champagner Wein kaufte.

te. Man verbürgte ihm, der Wein sey von einem guten Jahre, und er bezahlte nicht mehr als vier und zwanzig Livres für das Duzend. Er war glücklich genug, mehr als die Hälfte mit einem ungeheuren Profit wieder zu verkaufen, weil seine Käufer auf die besondre Gestalt der Flasche, die Länge des Korks und den darunter befestigten Draht sahen. Aber es fanden sich Kenner, welche bald entdeckten, daß die Flaschen bloß mit gefärbtem geschmacklosen Wasser gefüllt waren. Viele Leute in England, denen die guten Weinhäuser in Frankreich nicht bekannt sind, haben seit kurzem durch ähnliche Betrügereyen viel eingebracht.

In der Fleetstrasse hat sich wieder eine Art von Mädchenhändler betreten lassen. Er schlang seinen Arm um etliche Mädchen die auf der Gasse giengen, als ob er sie küssen wollte. Er biß sie aber so schrecklich in die Wangen, daß sie laut aufschrien. Nicht weniger als drey Mädchen brachten diese Anklagen wider ihn. Er gehörte zu dem Handwerke der sogenannten Mahler, die das Holzwerk in den Häusern mit Oehlfarbe bestreichen. Seine Zähne hatten tiefe Narben zurückgelassen. Er suchte sich damit aus dem Handel zu ziehen, daß er berauscht gewesen sey. Aber der Lord Maire ließ ihn verhaften, und die Stadt London wird ihm auf ihre Kosten den Proceß machen.

Einer der ersten Geistlichen in England kam auf folgende Art in seine jetzigen glücklichen Umstände. Ungefähr vor dreyßig bis vierzig Jahren war ein Kaufmann, der jetzt einer der ersten Wechsler in London ist, als Knabe seiner Gesundheit halber bey einer Dame auf dem Lande. Er sah an der Thüre eines armen Hauses eine schöne Aelster, die ihm so sehr gefiel, daß er sie durchaus kaufen wollte. Man schickt am folgenden Morgen nach der Frau, welcher der Vogel gehörte. Sie brach



te zugleich einen kleinen dreijährigen Jungen, von außerordentlicher Schönheit mit, den der junge reiche Knabe kaum sah, als er ausrufte, daß er das Kind auch kaufen wollte. Indes konnte hierin eher nichts gethan werden, als bis der Vater von diesem sonderbaren Verlangen etwas wußte, das durch den Aufschub nur noch stärker wurde: man mußte einwilligen, und der Mutter des Kindes wurden so gute Bedingungen gemacht, daß sie mit Freuden ihr Kind in das reiche Haus gab. Das Kind erhielt die beste Erziehung, und erstieg eine Stufe nach der andern, bis zu seinem jetzigen Glück.

Der verstorbene Arzt Butler in Cambridge hatte einen großen Namen in dörftiger Gegend, den er sich auf folgende Art erwarb. Ein Geistlicher sollte vor dem Könige eine Predigt halten. Er studirte darauf mit solcher Anstrengung, daß er endlich nicht mehr schlafen konnte. Man rieth den Seinigen ihm Opium einzugeben. Er nahm aber eine so starke Gabe, daß er in eine tiefe Schlassucht verfiel. Man holte den D. Butler. Dieser wurde gewaltig böse, als er hörte, wie man verfahren war. Er sagte der Frau, es würde ihr vielleicht den Hals kosten, daß sie ihren Mann so ums Leben gebracht hätte. Er gieng schnell aus dem Zimmer. Als er über den Hof kam, sah er etliche Köhe. Er rufte die Frau des Geistlichen und fragte, wem sie gehörten? Sie antwortete: ihrem Mann. Wollen Sie mir, sagte er, eine von diesen Köhen schenken, wenn ich Ihren Mann wieder herstelle? Von ganzem Herzen! Er ließ augenblicklich die Kuh schlachten, und den Patienten in den warmen Körper legen, welches ihm alsbald wieder zu sich brachte.

---

### Litterarische Neuigkeiten.

Hr. William Gell der vor kurzem von einer Reise durch die Levante, Sicilien, Griechenland, die Türken etc. zurückgekehrt ist, arbeitet an einer Beschreibung derselben. Er hielt sich eine beträchtliche Zeit in Athen auf, besah Constantinopel, besuchte die Gegend von Troja mit dem Homer in der Hand, und sammelte eine Menge genaue Ansichten und Plane in diesen merkwürdigen Ländern. Man sagt, die Bekanntmachung der Zeichnungen werde vermuthlich den Streit über Troja wider Bryant und etliche die seiner Meinung sind entscheiden.

(Folgende Notiz ist wörtlich aus dem Monathl. Magaz. Juny d. J. genommen) „Die so verschieden beantwortete Frage über die Aechtheit von Ossians Gedichten ist nun ihrer endlichen Entscheidung nahe. Es wird am Celtischen Originale derselben gedruckt, welchem eine lateinische Uebersetzung beigelegt ist; jedes Gälische Wort wird darin durch ein Lateinisches, so genau als möglich, gebolmetscht, ja die Latinität ist der Ursprache oft bis zur Unverständlichkeit aufgeopfert. Die vornehmsten Auftritte, Thatfachen, Charactere und Bilder sind wirklich Celtisch; aber Macpherson hat sich große Freyheiten mit dem Original genommen, und zwar fast immer zum Nachtheile desselben. Er war lange Schul-lehrer, und daher genau mit der Bibel bekannt; der dichterische Styl der Psalmen, Propheten etc. hatte ihm, durch das lange Vorlesen, ganz eingeprägt. Er scheint auch mit den besten Profandichtern nicht wenig vertraut gewesen zu seyn. Er hat überall in seinem Ossian Bilder und Redensarten aus den heiligen und Profanscribenten hineingezwängt. Seine Charactere sind nicht in Eine Tracht, seine Regimenter nicht in Uniform

men gekleidet, sondern in eine Art von gemischtem Anzug. Die Vermengung der hebräischen, griechischen, lateinischen und englischen Idiome in Macpherson's Oßian giebt ein etwas buntes Ansehn, ob schon die Dichtung an manchen Orten außerordentlich erhaben, und pathetisch ist. Man klagt allgemein, daß die Sätze in Macpherson's Oßian so kurz sind; der Gedankengang ist so voll Absätze, und so rasch, daß man den Faden der Erzählung kaum verfolgen kann. Im Original findet sich kein solcher Uebelstand; man trifft auf weniger Wortschwall und gesuchten Prunk als in Macpherson, erhält aber umständlichere Schilderungen. Man hat einen Gesang Oßians in Verse übersetzt, welche der Urschrift so nahe als möglich kommen; Oßian erscheint in dieser Dolmetschung so wie er ist, ohne geliebene Zierathen, und weit vortheilhafter als in Macpherson's Umänderung."

Der Prediger Warner übersetzt Professor White's Diatessaron ins englische, und fügt eine Menge geographische, historische und philologische Anmerkungen hinzu. Man druckt auch an einem zweyten Bande von Warners Predigten.

Von Asfle erwartet man in kurzem ein Werk über die Buchstabenschrift.

Die Gesellschaft der Alterthumsforscher läßt den ersten Theil der Archäologie wieder auflegen, welcher vielen Mitgliedern fehlt.

Das biographische Wörterbuch von Watkins erscheint bald in einer zweyten verbesserten Ausgabe.

Oberley kündigt an: Eine topographische Beschreibung der sieben vereinigten Provinzen mit eingestreuten historischen und schildernden Anekdoten und Beobachtungen, die Frucht einer Frühjahrs- und Sommerreise im J. 1802; mit Kupfern.

**Von Pratts Lehrlese erscheint der letzte Band im July.**

### Neue Erfindungen.

Ein Musikus in London hat ein Verfahren erfunden, wodurch er Töne hervorbringt, die einigermaßen den Tönen der äolischen Harfe gleichen. Er läßt eine Flamme von brennbarer Luft durch eine thidnerne Röhre streichen, welche 16 Zoll lang und 3 breit ist. (Aus dem Observer einer Sonntagszeitung. Man d. S.)

Hr. Nicolaus Paul ein geschickter Genfer, der jetzt in London ist, hat eine ansehnliche Verbesserung in den Lampen und Reverberes gemacht. Er gab in Verbindung mit Hrn. Emethurst, einem großen Lampenlieferanten in London, während des Maymonats dem Londoner Publicum in Neubondstreet eine Probe seiner neuen Erleuchtungsart. Es wurden funfzehn neue Lampen mit Zurückwerfern für eine mehr als noch einmal so große Anzahl gemeiner Strassenleuchten aufgestellt. Das dadurch herorgebrachte Licht war zum wenigsten doppelt so groß als gewöhnlich. Dies ist nicht die Wirkung von einer größeren Menge verbrannten Oels sondern eine Folge der geschickten Vorrichtung. Die Lampe ist hier zum erstenmal nach den Grundsätzen des besten Luftofens gebildet, wodurch das ganze brennbare Material ohne Rauch in Licht und Hitze verwandelt wird. Durch die Zurückwerfer ist das Licht so vertheilt, daß der hellste und stärkste Schein in die größte Entfernung fällt, während der mildere näher liegt, und der schwächste unmittelbar unter die Lampe kommt: mithin bleibt in dem Raume, welcher erhellt werden soll, keine Stelle unerleuchtet.

Herr Monssius Genesfelder, ein Deutscher, hat in London Proben einer neuen Kunst bekannt gemacht, die

er Polychantographie nennt. Es sind Abdrücke besonderer Zeichnungen. Eine Zeichnung, welche durch diese Kunst verfertigt wird, muß mit einer Feder und einer Flüssigkeit, die der Tusche gleicht, oder mit einer Mischung, die der französischen und italienischen Kreide nicht unähnlich ist, auf Stein gemacht werden. Durch eine einfache chemische Verfahrungsart giebt diese Zeichnung ohne Zuthun des Grabstichels oder eines andern Werkzeuges eine große Menge Abdrücke. So kann man eine Zeichnung vervielfältigen, ohne daß sie im mindesten etwas von der Leichtigkeit und den feineren Strichen verliert, die ein Original bezeichnen, und es von einer Copie unterscheiden. Der Erfinder hat sich hier in der Person des Hrn. P. André ein Patent ertheilen lassen.

Eine wichtige Sache für die Polizen großer Städte ist die Erfindung, welche Herr Samuel Day, ein begüterter Mann, zu Hinton in Somersetshire zur besseren nächtlichen Bewachung der Städte gemacht hat. Er selbst giebt folgende Nachricht davon, (S. Nicholson's Journal No. 18. S. 133. ff.) „Nach dem einstimmigen Zeugnisse vieler Personen ist das herrschende Verfahren die Städte zu bewachen unzureichend. Kein Haus ist sicher, wenn ein Dieb auf dessen Veraubung ausgeht, und giebt es ja noch eine Sicherheit, so entsteht sie mehr aus den Vorsichtsmaasregeln, die man von innen nimmt, als aus der Bewachung von aussen. Manche obrigkeitliche Personen haben die Fehler dieses Systems eingesehen und angezeigt; sie haben auch zuweilen den daraus entstehenden Uebeln abzuhelpen gesucht, aber es hat wenig gefruchtet. Unterdessen hat der Hauswirth seine Gefahr ruhig ertragen müssen: wenn die jetzige Nachtbewachung nichts taugte, so tröstete er sich damit, daß sie wenigstens besser sey, als gar keine. Beleuch-

tet man das jetzt gewöhnliche Verfahren der Bewachung aufmerkſam, ſo laſſen ſich die Mängel deſſelben unter folgende Haupteintheilungen bringen: 1. die Nachtwächter laſſen eine zu lange Zeit zwiſchen der Wiederholung ihrer Umgänge verſtreichen; es ergiebt ſich daraus, daß jedes einzelne Haus in einer Nacht nicht mehr als zehn Minuten lang bewacht wird. 2. daß der Nachtwächter die Stunden abrufft, gereicht keinem Menſchen zu Nutzen, als den Nachtdieben. Wer weiß nicht, daß von den vielen hundert Einbrüchen und Strafferräuberereyen, die jährlich in London vorfallen, äufferſt wenige durch Nachtwächter entdeckt werden! vielleicht iſt dieß nicht ihre Schuld, ſondern die Diebe benutzen bloß die Zeit, wenn der Wächter in ſeinem Häuſchen \*) ausruht, oder ſie nehmen ihren Vortheil in Acht, wenn er durch ſein Geſchrey ankündigt, wie nahe oder fern er iſt, um ihren Angriff darnach einzurichten oder ihren Raub in Sicherheit zu bringen. 3. Man kann ſich nicht darauf verlaſſen, daß der Nachtwächter ſeine Pflicht thue; ohne entdeckt zu werden, weiß man daß er entweder wegen Veräuſchung, Schläfrigkeit, Fahrläſſigkeit oder ſchlechter Bitterung ſehr oft ganz und gar nicht abrufft. 4. Seine Laterne dient zu weiter nichts, als daß ſie ſeine Annäherung den Dieben nur noch deutlicher anzeigt. Und endlich wozu hilft das Wachthäuſchen? es befördert nur Schläfrigkeit und vielleicht Krankheit, weil die Erkältung durch Unthätigkeit an einem kalten feuchten Orte vermehrt wird.

\*) Jeder Nachtwächter in London hat ein ſolches Häuſchen oder Käſterchen (watchman's box oder watch-box) welches gerade ſo groß iſt, daß er bequem darin ſtehen, ſitzen und ſchlafen kann. Er ruht dort in Zwiſchenräumen aus und braucht es auch wohl gelegentlich zum einſtweiligen Einſperren unruhiger Perſonen.

Was für Mittel kann man wider diese Mängel vorschlagen? Man denkt sogleich an eine Verdopplung der Nachtwächter; aber wegen des ungeheuren Aufwands, den sie verursachen würde, ist sie nicht ausführbar; überdies ist sie unnöthig, wenn man etwas ausfindig machen kann, wodurch sich die Wachsamkeit der gewöhnlichen Anzahl von Nachtwächtern bestimmen läßt. Folgendes Instrument könnte dazu angewandt werden. Wenn man eins an jedes Ende des Umgangs, den der Wächter zu machen hat, stellt, so kann man bis auf einen Unterschied von zehn Minuten daraus wahrnehmen, wie er die Nacht über seine Pflicht erfüllt hat; die geringste Nachlässigkeit oder Unterlassung wird dem Vuffeher oder Constable sichtbar, dem es obliegt, die Maschine zu eröffnen. Der Nachtwächter bewährt seine regelmäßige und ununterbrochene Wachsamkeit dadurch, daß er jede Halbe-, Viertel- oder Halbviertelstunde ein Zeichen in eine Wächse wirft; jede Halbe- oder Viertelstunde hat ihre Zelle, und jede Zelle ist, wie die Zeit selbst, unwiderbringlich, wenn man sie übergeht. Kein Kunstgriff oder Betrug von Seiten des Nachtwächters kann die Bewegung des horizontalen Rades aufhalten, das aus diesen Zellen gebildet wird und sich alle zwölf Stunden Einmal ganz umwendet. Es ist ihm nicht zugänglich, und jede Zelle, während sie sich unter der Wächse fortbewegt, ist gewissermassen ein sprechender Zeuge seines Fleißes und seiner Treue im Durchgehen des angewiesenen Bezirks, indem sie genau die Zeit anzeigt, wo er entweder dort war oder dort hätte seyn sollen.

Hierdurch wird das Abrufen der Nachtwächter, dessen Zweck war zu zeigen, daß er wirklich wachte, unnöthig gemacht, und man erspart den dabey angestellten Leuten einen beträchtlichen Aufwand von körperlicher Anstrengung.

gung, welche besser dazu angewandt werden könnte, daß der Wächter zweymal durch die Straßen gienge, in die er nur einmal jede Viertelstunde zu kommen pflegte. Der Nachtdieb wird nun auch vom Wächter selbst kein Zeichen erhalten können ob es Zeit zum Einbruche oder Rückzuge sey; und wenn vollends der Wächter, anstatt einer offenen, eine Blendlaterne trüge, so würde der Dieb ganz und gar nicht den rechten Augenblick der Beraubung sicher berechnen können, und man würde ihn entdecken, gerade wenn er einbrechen wollte, da der geringste Schall den Nachtwächter aufmerksam machen würde, wenn er ganz still einhergienge und das entfernte Geräusch nicht durch seine eigene Stimme ersticke.

Das einzige, was man wider diese Art, die nächtliche Bewachung der Städte zweckmäßiger zu machen, einwerfen könnte, scheint der Aufwand der Chronometer zu seyn; und bedenkt man die Menge derselben, welche in größeren Kirchspielen erforderlich seyn würden, so ist der Aufwand von Belang \*). Dagegen muß man in Ueberlegung ziehen, daß von den Abgaben, welche die Häuser entrichten, nicht mehr als drey Pence auf ein Pfund kommen würden; der erste Aufwand würde der einzige seyn, und vermuthlich wieder dadurch erspart werden, daß man die Nachtwächter um die Hälfte oder noch mehr vermindern könnte. Aber der Aufwand muß völlig unbedeutend scheinen, wenn man ihn mit dem Verluste durch öffentliche Verraubungen vergleicht, welcher sich nach Colquhoun über die Londner Policey des Jahres über zwey Millionen Pfund Sterling beläuft.

\*) Herr Day nimmt an, daß jeder Chronometer nicht weniger als zwölf Guineen kosten werde; und jeder Bezirk eines Nachtwächters erfordere zwey. Aber Nicholson glaubt, daß Chronometer für viel weniger als die Hälfte dieses Preises gemacht werden können.



Der beste Ort für diese Maschine ist jedes Ende eines Nachtwächter-Distrikts. Sie sollten bedeckt seyn, nicht im Wege stehen und gut befestiget werden: es würde fürs Publicum bey Tag und Nacht nützlich seyn, wenn man sie vorn mit Zifferblättern versähe. — Die Maschine wird auch in Zollhäusern, Waarenhäusern, Wechselhäusern, Schiffsbocken und jedem andern Orte, wo pünktliche Wachsamkeit erfordert wird, von Nutzen seyn.

Der Musicus Bainbridge hat Verbesserungen auf dem Fläschinett oder der englischen Flöte erfunden. (Patent)

Der Baumwollenmanufacturist Boond hat eine neue Manufactur von gemischtem und farbigen Baumwollen-sammet, Velveteen, Welveret, Thicset, Cord und andern baumwollenen Zeugen, die man gemeiniglich Fustians (Barchente) nennt, erfunden. (Patent)

M. Hawkins hat die Methode erfunden, eine gewisse mechanische Kraft zur Regierung der Schiffs- und andern Winden, Krahne ic. anzuwenden, wozu sie vorher nicht gebraucht wurde. (Patent)

J. Leach hat eine Verbesserung an den Kesseln der Dampfmaschine erfunden, welche sich auch bey allen großen Kesseln anwenden läßt. (Patent)

D. Davis hat eine Methode erfunden, die Schornsteine zu reinigen und zu fegen. (Patent)

Der Baumwollenspinner J. Todd hat eine neue Methode, wollene, baumwollene, leinene, seidene, und Strümpfzeuge zu weben, erfunden, dergestalt, daß die Weberstühle durch Wasser, Dampfmaschinen oder eine andre Kraft getrieben werden. (Patent.)

M. Horrocks hat eine verbesserte Art durch Dampf oder Wasser baumwollene und andere Zeuge zu weben, erfunden. (Patent.)

Herr E. Day hat eine Maschine oder Chronometer erfunden, an welchem man genau sehen kann, ob die Nachtwächter ihre Pflicht erfüllt haben. (Patent.)

Der Weber Hall hat Verbesserungen an den Weberstühlen erfunden. (Patent.)

### Neue Kupferstiche.

The Obelisk at Alexandria commonly called Cleopatra's needle. Montresor delin. Merigot sculps. Der Maasstab ist etwas zu klein, indessen soll dieses Kupfer eine ziemliche Vorstellung von dem bekannten Obelisken geben. Bey Colnaghi und Comp.

The gleaners, die Aehrenleserinnen. Bunbury del. Dickinson sculps., Fr. Bartolozzi direxit. Mutter und Tochter freuen sich ihres glücklichen Fundes; die erstere hat durch ihre Emsigkeit ein ganzes Bund Aehren gesammelt; die Tochter eine Schürze voll; zu den Füßen der Mutter spielt ihr kleiner Knabe mit einem Hunde. Die Figuren sind vortreflich gedacht, besonders ist viel Seele in dem frohen Gesichte der Mutter.

The hoppickers, die Hopfenleserinnen: von denselben. Es ist das Gegenstück des vorigen. Drey Bäuerinnen und ein kleiner Knabe pflücken Hopfen in einen großen Korb. Die Arbeit geht ihnen flink von Statten; der Hopfen ist gerathen, und in den blühenden schönen Gesichtern ließt man das Vergnügen über die glückliche Erndte. Beynde Blätter sind vorzüglich. Zu haben bey Molteno.

Madame Tallien, gestochen von Bond nach einem Originalgemählde von Masquerini in Paris. Bey Miller in Neubondstreet. Ein zugleich ausgegebener Zettel enthält eine kurzgefaßte Geschichte dieser berühmten Frau. Das Portrait soll ähnlich seyn. Es ist sehr gut gestochen.

The castle of Lambeth. *Von Molteno.* Das ist eine von den kleinen Londoner Ansichten, welche Molteno verlegt, und welche viel Beyfall finden.

Neue Bücher im May.

- Lectures** on the Elements of Chemistry, delivered in the University of Edinburgh, by the late Joseph Bleich, M. D. now published from his Manuscripts. By John Robinson, L. L. D. 2 vols. 4to. with plates, 3l. 3s. boards.
- The Marriage Promise**, as performed at the Theatre Royal, Drury-lane. By John Till Allingham, Esq. 2s. 6d.
- An Easy Grammar of Geography**, intended as a Companion and Introduction to the Geography for the Use of Schools, by the same Author. By the Rev. J. Goldsmith. With maps. 12mo. 2s. 6d. Phillips.
- A Continuation of the New Guide to the Italian Language**; or, Exercises upon an entire new Plan. By G. A. Graglia. 12mo. 4s.
- A Mythological Dictionary**, containing an Account of the Heathen Deities, &c. adapted to the Use of Schools. 3s. boards.
- Elegantizæ latinæ**; or, Rules and Exercises illustrative of elegant Latin Style, intended for the Use of the higher Classes of Grammar Schools. By the Rev. Edward Valpy. 3s.
- The Gazetteer of Scotland**, containing a Description of the Counties, Cities, &c. with an Account of the Political Constitution, of the State of Agriculture, Population, Natural History, Seats of the Nobility, &c. With a Map. 8vo. 10s. 6d. boards.
- A History of the Wars which arose out of the French Revolution**, from their Commencement in 1792, until the Peace of 1802. To which is prefixed, a Review of the Causes and early Progress of the French Revolution. By Alexander Stephens, Esq. Two large volumes, medium 4to. illustrated with Maps. 3l. 13s. 6d. boards. Phillips.
- A Digest of Cases relating to the Office of the Justice of the Peace**, which have been decided since the last Edition of Burn. 1s. 6d.
- The New Law List**, corrected to the 20th of April, 1803. 4s. 6d.
- The Solicitor's Practice on the Crown Side of the Court of King's Bench**, with an Appendix containing the Form of the Proceedings, &c. By William Hands, Solicitor. 8vo. boards.
- Reports of Cases argued and ruled in the Courts of King's Bench and Common Pleas**, from Easter Term 1801, to Hilary Term, 1802. By Isaac Espinasse, Esq. Vol. 4. Part. 1. 8vo. 5s.

**A Report of the Proceedings of the First and Second Trials, Fisher against Ward, Master of the ship Fishburn, which was detained in Russia, during the late Embargo on British ships; with the Arguments on the Special Case reserved for the Opinion of the Court of Common Pleas, respecting the Wages claimed by the British Seamen during the Time they were detained in Russia. And interesting Documents relative to that extraordinary Event.** 5s. boards.

**A Treatise on Mathematical and Mechanical Invention for Chimny - sweeping; with a Disquisition on the different Forms of Chimnies, and shewing how to cure smokey ones.** By George Orr, Esq. 1s.

**The Anatomy of the Human Body, Vol. III. Part II. containing the Anatomy of the Eye, the Ear, the Nose and Organ of smelling; of the Mouth and Organ of Taste; of the Skin and Sense of Touch.** By Charles Bell. Royal 8vo. with plates. 9s. boards.

**The Medical and Physical Journal; conducted by H. Bradley, M. D. R. Batty, M. D. and A. A. Noehden, M. D. Vol. IX. ending with the 52d. No. 15s. 6d. boards.** Phillips.

**An Account of some late Improvements in Galvanism, with Experiments performed before the Commissioners of the French National Institute, and repeated in the Anatomical Theatres of London.** By John Aldini, Professor of Experimental Philosophy in the University of Bologna. To which is added, an Account of the Author, and Experiments on the Body of a Malefactor lately executed at Newgate, with Engravings. 4to. 1l. 1s.

**A plain Discourse on the Causes, Symptoms, Nature, and Cure of the Epidemical Disease, termed influenza.** By John Herdman, M. D. 2s.

**A Poetical Petition against Horrible Tractoris, Tractors, and the Parkinistic Institution.** 3s. 6d.

**Remarks on the late War in St. Domingo, with Observations on the relative Situations of Jamaica; and other interesting Subjects.** By Colonel Chalmers. 2s. 6d.

**Considerations on the Laws of Honour, occasioned by a late melancholy Event.** By a Military Gentleman. 1s.

**The letters and other Works of the Right Honorable Lady Mary Wortley Montagu, now first published from her original Manuscripts, under the direction of the Most Noble the Marquis of Bute, with Memoirs of her Life; interspersed with original Lettres of many distinguished Persons.** By the Rev. James Dallaway. In five volumes, post 8vo. price 2l. or in five volumes, demy 12mo. price 25s. Phillips.

**The British Essayists, containing the Spectator, Tatler and Guardian, the Rambler, Adventurer, World, Connoisseur, Idler, Mirror, Lounger, and Observer.** With Pre-

- faces Historical and Biographical. By Alexander Chalmers, A. M. Forty-five volumes, royal eighteens, with Portraits, 9l. boards.
- A Series of Views, in or near the Park of Weston Underwood, accompanied with Descriptions, and a Sketch of the Life of Cowper. Demy 8vo. 10s. 6d. Royal 8vo. 15s. 4to. 16s.
- Holidays at Home; written for the Amusement of young Persons. By Charlotte Sanders, 12mo. 4s.
- Guide Pratique; ou l'art de Traduire du Français en bon idiome Anglais, par le moyen d'une traduction interlinéaire. Par G. Poppleton. Price 4s. 6d. A Londres; Chez T. C. Rickman, No. 7, Upper Marylebone-street.
- Asiatic Researches, or Transactions of the Society instituted in Bengal for enquiring into the History and Antiquities, &c. of Asia. Volume VII. 4to. 1l. 4s. 8vo. 10s. 6d.
- The Caledonian Jest Book. 3s.
- An Address to Lord Grenville, in behalf of the inferior beneficed Clergy. 1s.
- A bibliographical Dictionary, containing a Chronological Account of the most useful and important Books in various Languages; with Anecdotes of Authors, Printers, &c. Vol. II.
- A Defence of the Character and Conduct of the late Mary Wolstonecroft Godwin, founded on Principles of Nature and Reason, as applied to the peculiar Circumstances of her Case; in Letters to a Lady. 3s. 6d. boards.
- Wallis's Pocket Itinerary; being a new and accurate Guide to all the Roads throughout Great Britain, with Maps. 18mo. 5s.
- The Adviser, or Moral and Literary Tribunal. 4 vols. 12mo. 1l. 1s. boards.
- The British Museum; or, Repository of Natural History, containing a coloured Representation, and Letter press Description of every interesting Subject in Nature. No. 1, (To be continued weekly.) 1s.
- Three Three Brothers. By Joshua Richergill, Esq. 4 vols. 12mo. 16s. boards.
- Algernon Percy; or, The Victim of Envy; interspersed with Ballads in imitation of the Ancients. 2 vols. 12mo. 6s. sewed.
- Sappho, after a Greek Romance. 3s. 6d. sewed.
- The Chances; or, Nothing of the New School. 3 vols. 12mo. 10s. 6d. sewed.
- A Not Guilty Ode, I say, or a Variegated Poem on Captain Macnamara, Not Guilty of Man-slaughter. 6d.
- The Argument of the Foxiad, with Extracts; and a Dedication to the Eulogist of Bonaparte. By the Author of Regicide. 1s.
- Beneficence, or Verses addressed to the Patrons of the So-

- ciety for bettering the Condition of the Poor. By Thomas Alston Warren, B. D. 2s. 6d.
- Scenes of Youth, or Rural Recollections; with other Poems. By William Holloway. With cuts. 8vo 4s.
- Fugitive Verse and Prose; consisting of Poems Lyric, Obituary, Dramatic, Miscellaneous, and Satiric. With Notes, Observations, and Suggestions, upon various temporary public Subjects. By J. P. Roberdeau. 8vo. 4s. 6d.
- Wallace; or, The Vale of Ellerslie. With other Poems. 12mo. 5s. boards.
- An Obstacle to the Ambition of France; or, Thoughts on the Expediency of improving the Political Condition of his Majesty's Irish Roman Catholic Subjects. By Thomas Newenham, Esq. M. P. 1s. 6d.
- Letters to the Chancellor of the Exchequer, exposing the Deception of the Financial Statements, and shewing the fatal tendency of the Peace of Amiens with respect to Public Credit. By William Cobbett. 2s. 6d.
- Essays on the Population of Ireland, and on the Characters of the Irish; by a Member of the last Irish parliament. 2s.
- Hints for the Improvement of the Irish Fisheries. By George Whately.
- An Investigation into the Principles and Credit of the Circulation of Paper Money in Great Britain, as enforced by Law, under the suspicion of paying Bank Notes in Cash; the responsibility attached to it, and its Effects. With a Discussion of the Question, Whether the restraining Law in favour of the Bank, ought, or ought not, to be continued. By William Howison, Esq. 1s. 6d.
- Observations founded on Facts, upon the propriety or impropriety of exporting Cotton Twist for the purpose of being manufactured into Cloth by Foreigners. By George Walker. 1s.
- Annals of Public Economy, comprehending Statistics, or whatever relates to Agriculture, Commerce, and Industry, Foreign Literature, Manners, including public Amusements, and to History, on general Policy. Collected by Henry Redherd Yorke, Esq. 2 vols. 8vo. 12s. boards.
- A new Translation of Paschal's Thoughts on Religion, and other important Subjects. To which are added Memoirs of his Life and Writings. With a Portrait. 7s. boards.
- A Sermon preached in Lambeth Chapel, the 27 th of March, 1803, at the Consecration of the Right Reverend George Pelham, Bishop of Bristol. By John Garnett, M. A. 1s. 6d.
- A Dissertation concerning the Writer of the Fourth Gospel, tending to shew that John the Apostle and John the Evangelist were different Persons. By the Reverend James M'Conochie. 8vo. 3s.

- Practical Discourses, By the Rev. Richard Warner.** 8vo. 7s. boards.
- A Vindication of the Protestant Dissenters from the Charges of the Rev. Thomas Robinson, in a Pamphlet entitled "A Serious Call to a constant Attendance on the stated Services of the Church of England. By a Dissenter. 6d.**
- Sermons on various Subjects. By John Grose, A. M. Curate of St. Margaret Pattens, Lecturer of St. Olave, Southwark, and Chaplain to the Right Honorable Countess Dowager Mexborough. 8vo. 8s.**
- A Course of Advice to all Church Reformation-mongers, containing Strictures on two recent Publications. 8vo. 32 pages.**
- The Churchman's Remembrancer; being a Collection of scarce and valuable Treatises; in defence of the truly primitive Doctrines and Discipline of the established Church. 8vo. 106 pages.**
- The good effects of sincere and constant Prayer, exemplified in the History of the Dobson Family. 12mo. 87 pages.**
- A Vindication of Scriptural Unitarianism, and some other primitive Christian Doctrines, in Reply to Vindex's Examination of an Appeal to the Society of Friends. 8vo. 3s.**
- The Advantages of Female Friendly Societies considered; a Sermon preached November 11, 1602. By the Rev. John Lowe, M. A. 8vo. 20 pages.**
- A Guide to all the Watering Places in England and Wales, with Fifty Maps and Views of each; in one closely printed Volume, royal 18mo. Price 12s. in boards. Phillips.**
- Travels in the United States of America in 1798, 1799, 1800, 1801, and 1802. By J. Davis. 8vo. 8s. boards.**
- A Tour through several of the Midland and Western Departments of France in 1802. With Remarks on the Manners, Customs, and Agriculture of the Country. With Engravings. By the Rev. W. Hughes. 8vo. 7s. boards.**
- Travels into Upper and Lower Egypt, in company with the French Army, during the Campaigns of General Bonaparte. By Vivant Denon. Translated by Arthur Aikin. A new edition; with nearly one hundred Engravings. 8vo. 3 vols. 2l. 2s. boards.**

Im Verlage der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Tübingen  
und von März 1802 bis 1803 erschienen:

Allgemeine Zeitung 1802. 1803. 4. Der Jahrgang  
10 Rthlr. 18 fl.

Dieses seit 1793 mit der möglichsten Sorgfalt unterhaltene Institut wird von jedem Sachkundigen als die vollständigste Sammlung dieser Art für unsere Zeitgeschichte anerkannt, worinnen man die Altenstücke und offizielle Berichte ausführlich, öffentliche Verhandlungen aber in einem gedrängten und treuen Auszug, und was den eigentlichen Stoff der gewöhnlichen politischen Zeitungen, die Tagesschichte, betrifft, mit bescheidener und anständiger Wahrheitsliebe und auf solche Art geschildert findet, daß dadurch wenigstens die erste Brücke zwischen dem Chaos der öffentlichen Sagen, und der historischen Bearbeitung der Gegenstände derselben gebaut ist. Daß dabei nichts verkannt wird, was zur Kenntniß der Sittengeschichte, der Kultur, und jeder andern interessanten Ansicht gehöret, findet man beinahe in jedem Stücke belegt, so daß diese täglich erscheinende Zeitung, als ein möglichst vollständiges Repertorium der Zeitgeschichte, keiner öffentlichen Bibliothek und keinem mit der Geschichte seiner Zeit fortwährenden Mann fehlen sollte.

Es sind noch einige vollständige Exemplarien von 1793 bis zum laufenden Jahrgang zu haben, die man, wenn man sich unmittelbar an die Verlagshandlung wendet, für den Preis von 4 Carolins haben kann.

Almanach des Dames pour l'an 1803. mit Kupf. 16. gebunden  
1 Rthlr. 12 gr. 2 fl. 45 fr.

Von den Verfassern, deren Beiträge diesen Almanach zieren, dürfen wir nur Desille, Chenier, Lebrun, Vigée, Collin d'Harleville, Ségur l'aîné, Mercier, Mad. de Genlis, Mad. de Beaufort anführen, um den Beifall zu bewirken, womit diese niedliche Sammlung auch in diesem zweiten Jahrgang aufgenommen wurde. Die Kupfer sind nach den besten Gemälden des Pariser Museums von Torric auf vorzüglichste gestochen und da die Herausgeber im Sinne haben, diese Auswahl fortzusetzen, so erhalten die Besitzer dieses Almanachs zugleich eine sehr interessante Kunstsammlung.

Archenzholz (J. W. v.) historische Schriften, 2 Theile, 3.  
3 Rthlr. 12 gr. 6 fl. 20 fr.

Der berühmte Hr. Verfasser widmet diese Sammlung der Erzählung ausgezeichneten und bisher nur unvollkommen bekannter Begebenheiten, die sich mehr zu abgesonderten, für sich bestehenden Gemälden, als zu bänderreichen Ausführungen eignen.

Der Inhalt des ersten, in der ersten Ausgabe 1791 erschienenen Bandes, zeigt die interessante Wahl des geistvollen Verfassers, die von ihm in seiner laufft bekannten anziehenden Schreibart dargestellt sind: Gemälde der preussischen Armee vor und in dem siebenjährigen Krieg, historische Bemerkungen über die große sittliche Revolution im 16ten Jahrhundert.

Geschichte der Verschwörung des Fiesco im J. 1547.  
Geschichte des Papsts Sixtus V.

Der 2te, an der letzten März. erschienene, Band, enthält die Geschichte der Flibustier und ist unter diesem Titel auch besonders zu haben.

Schwerlich war ein Gegenstand geeigneter, in der gegenwärtigen Zeitperiode historisch dargestellt zu werden, als die Republik der Flibustier. Diese außerordentliche Erscheinung des 17ten Jahrhunderts war noch nie mit derjenigen Vollständigkeit und historischen Kritik behandelt worden, die sie verdient, und es muß um so erfreulicher seyn, daß ein solches Gemälde von einer solchen Meisterhand ausgeführt wurde.

Wie klein in ihrer Entstehung und wie wichtig in ihren Folgen diese Republik war, der nichts als ein Oberhaupt von großem Genie und tiefen Einsichten stellte, um sich Amerika von einem Vol zum andern zu unterwerfen und der Erde eine ganz andre politische Gestalt zu geben, als wir sie jetzt durch Colonien, Handel und Schifffahrt haben, wird jedermann mit dem arbeits Veranlassen hier lesen, und die selbst Entwicklung menschlicher Kräfte und Fähigkeiten bewundern, die die Flibustier in ihrem regsten, tumultuarischen Zustand, unabhängig,



Ordnung, ohne großen Zweck, ohne Ruhmsucht, ja ohne Besonnenheit, hien den gegenwärtigen Genuß vor Augen habend, auszuüben, und Thaten verüben, über welche noch die irdische Nachwelt urtheilen wird.

6, juridisches von Danz, Smelin und Tasinger, I. B. bis III. 36 Heft gr. 8. Jedes Heft broch. 18 gr. 1 fl. 20 kr. Die neueste juristische Literatur verdiente schon längst mit derjenigen Reichlichkeit und Kritik angezeigt zu werden, wodurch sich dieses Auszeichneter, welches neben einer vollständigen Anzeige aller neueren Werke in diesem wissenschaftlichen Zweig noch manche wichtige Abhandlungen mittheilt, und dem Geschäftsmann wie dem bloßen Literaten empfohlen ist.

7 (C. K.) die Lehre von öffentl. Unterpfändern, nach röm. Röm. u. würtemb. Rechte, 8. 1 Rthlr. 8 gr. 2 fl. 23 kr. Der Gegenstand dieser Abhandlung hat ohne Zweifel ein ärztliches Interesse, als die Materie nach der täglichen Erfahrung von großen Schwierigkeiten umgeben ist. Um die Arbeit noch leichter zu machen, hat sich der Hr. Verfasser nicht blos auf das Einkünftliche der öffentlichen Pfänder beschränkt, sondern auch diejenige derselben, so wie die auf den Konturs sich beziehende Verordnungen, in Verbindung mit den andern Pfändern gemein und untersucht. Ist die Materie von der subsidiarischen Verbindlichkeit der Verurtheilten in öffentlichen Verordnungen vollständig abgehandelt.

8 eines jungen Gelehrten an seinen Freund, gr. 8.

1 Rthlr. 12 gr. 2 fl. 45 kr.

Der Verfasser dieser Briefe ist Johannes Müller, dem wir die Gabe der Schwere verdanken: mehr bedarf es nicht, um sie über alle Ehre zu erheben.

9 in vom Menschen. Beschreibung seines organischen Baues, Vergleich mit dem Bau der Thiere; Geschichte seiner Krankheiten; Erklärung seines organischen Lebens. Ein encyclopädisches Werk für die Schüler der Heilkunst, für Ärzte, Gelehrte und Jeden, der sich über die Physiologie des Menschen hinlänglich unterrichten will, um nützliche Anwendungen davon zu machen. Aus dem Französischen übersetzt und mit Zusätzen und Anmerkungen versehen von Dr. H. A. W. Primar-Dozenten zu Göttingen. Erster Theil. gr. 8. 20 gr. 1 fl. 30 kr. Der Titel sagt ausführlich genug an, was in diesem Werk zu finden ist, und auch gefunden werden wird.

10 eines Briefe an Villa. Ein Handbuch für Bräute, Gattinnen und Mütter oder solche, die es werden wollen. 8. 1 Rthlr. 16 gr. 3 fl.

Dieses Buch ist dazu bestimmt, nicht nur heranwachsende Frauen zu dem wahren Schritte in den Stand, der ihre eigentliche Aufgabe ist, vorzubereiten, sie auf den rechten Weg zur Erreichung der Bestimmung hinzuleiten, und auf demselben in dem geraden Verlaufe zu erhalten, — sondern auch denen, welche das schon erreicht haben, eine ständige Thätigkeit in ihrem Kreise zu geben. Zu dem Ende schildert sie ihnen im ersten Bande das Band der Ehe und der Klugheit annehmliche Betragen sowohl in der Wahl eines Mannes, als der Braut gegen den Verlobten, des Mannes gegen den Mann; im zweiten aber das der Mutter in der Behandlung der Kinder, vornehmlich in so fern sie, als ihre erste Erzieherin, auch die Aufsicht an ihre Bildung zu legen hat. — Dieses alles nicht im trockenen, sondern in der angenehmen Form eines Briefwechsels zwischen Freundinnen, wovon die ältere die jüngere durch die Erzählung der Geschichte ihrer eigenen Ehe und ihres Lebens unter ihren Kindern über alle diese wichtigen Gegenstände — Die mit Verfall aufzunehmende Proben dieser Schrift in den Jahrgängen der Flora lassen hoffen, daß auch das Ganze seine Gabe nicht verfehlen werde.

## Inhalt.

---

Industrie des weiblichen Geschlechts in England, große Vortheile, welche für dasselbe daraus fließen S. 59. Neue seidene Hüte mit grünen Unterkrämpen S. 63. Neue Plattenmenagen aus blauem Glase mit Silber bemahlt — neue Arbeitskörbchen S. 64. Neue Zahnstocherbüchsen mit stählernen Bucheln und Stiften verziert S. 65. Große seidne Geldbeutel — neue Hornboxen — Halsbänder aus Gagats und Stahlperlen — Sommerflanel S. 66. Neue Weiberkämme für den Puz S. 67. Eine schöne Dose aus dem Holze der sogenannten königlichen Eiche S. 68. Neue marmorirte Westenzeuge, und Viques S. 70. Ein neues Muster von Töpferwaaren — neue gelbe Glascorallen S. 71. Auszüge aus dem Roman Peregrine oder der Glücksnarr: Große Spielercompagnie in London S. 72. Gaunercompagnie S. 77. Redaction der Londner Zeitungen — Preise der verschiedenen Zeitungsartikel S. 79. Gefahren des Herausgebers einer Londner Zeitung S. 82. Großer Profit dabei S. 83. Betrügerische Intelligenzcomtoirs, wo vorgeblich einträgliche Aemter verkauft werden — Zwei Arten nicht allgemein bekannter Betrüger, die Discontirer und die vorgebliche Verkäufer von öffentlichen Aemtern S. 85. Vergleich zwischen England und Frankreich, in Abicht auf Handel und bürgerlichen Wohlstand S. 91. Anekdote: Schnelle, tödtliche und unerklärbare Erkrankung einer Bräut — Henry Wolby, ein Sonderling S. 98. Epizige Ants

ohne Ordnung, ohne großen Zweck, ohne Ruhmsucht, ja ohne Besonnenheit, bloß den gegenwärtigen Genuß vor Augen habend, aufstellten, und Thaten verübten, über welche noch die späte Nachwelt erschauern wird.

**Archiv, juridisches von Darg, Smelin und Tasinger, I. B. 48 bis III. 36 Heft gr. 8. Jedes Heft broch. 18 gr. 1 fl. 20 fr.**

Die neueste juristische Literatur verdient schon längst mit derjenigen Unparteilichkeit und Kritik angezeigt zu werden, wodurch sich dieses Archiv auszeichnet, welches neben einer vollständigen Anzeige aller neuern Produkte in diesem wissenschaftlichen Zweig noch manche wichtige Abhandlungen mittheilt, und dem Geschäftsmann wie dem bloßen Literator zu empfehlen ist.

**Vollen (C. F.) die Lehre von öffentl. Unterpfändern, nach röm. deutschem u. wirtensch. Rechte, 8. 1 Rthlr. 8 gr. 2 fl. 24 fr.**

Der Gegenstand dieser Abhandlung hat ohne Zweifel ein großes praktisches Interesse, als die Materie nach den täglichen Erfahrungen mit den größten Schwierigkeiten umgeben ist. Um die Arbeit noch nützlicher zu machen, hat sich der Hr. Verfasser nicht bloß auf das Eigenthümliche der öffentlichen Pfänder beschränkt, sondern auch diejenige Einordnung, so wie die auf den Konkurs sich beziehende Vorschriften, welche denselben mit den andern Pfändern gemein sind, untersucht. Auch ist die Materie von der subsidiarischen Verbindlichkeit der Gerichte aus den öffentlichen Verordnungen vollständig abgehandelt.

**Briefe eines jungen Gelehrten an seinen Freund, gr. 8.**

**1 Rthlr. 12 gr. 2 fl. 45 fr.**

Der Verfasser dieser Briefe ist Johannes Müller, dem wir die Geschichte der Schweiz verdanken: mehr bedarf es nicht, um sie über alle Empfehlung zu erheben.

**Burdin vom Menschen. Beschreibung seines organischen Baues, verglichen mit dem Bau der Thiere; Geschichte seiner Krankheiten; Erklärung seines organischen Lebens. Ein encyclopädisches Werk für die Schüler der Heilkunst, für Thierärzte, Gelehrte und Jeden, der sich über die Physiologie des Menschen hinlänglich unterrichten will, um nützliche Anwendungen davon zu machen. Aus dem Französischen übersetzt und mit Zusätzen und Anmerkungen versehen von Dr. Meuß, Privatdocenten zu Göttingen. Erster Theil. gr. 8.**

**Der organische Bau. 20 gr. 1 fl. 30 fr.**

Der Titel gibt ausführlich genug an, was in diesem Werk zu finden ist, und auch gefunden werden wird.

**Cacillens Briefe an Ella. Ein Handbuch für Bräute, Gattinnen und Mütter oder solche, die es werden wollen. 8.**

**Zwey Bände**

**1 Rthlr. 16 gr. 3 fl.**

Diese Schrift ist dazu bestimmt, nicht nur heranwachsende Frauenzimmer zu dem wichtigen Schritte in den Stand, der ihre eigentliche Bestimmung ist, vorzubereiten, sie auf den rechten Weg zur Erreichung dieser Bestimmung hinzuleiten, und auf denselben in dem geraden vernunftmäßigen Gange zu erhalten, — sondern auch denen, welche das Ziel schon erreicht haben, eine glückliche Thätigkeit in ihrem Kreise zu erleichtern. Zu dem Ende schildert sie ihnen im ersten Bande das Verhältniß und der Klugheit angemessene Betragen sowohl in der Wahl eines Gatten, als der Braut gegen den Verlobten, des Weibes gegen den Mann; im zweiten aber das der Mutter in der Behandlung der Kinder, vornemlich in so fern sie, als ihre erste Erzieherin, auch die erste Hand an ihre Bildung zu legen hat. — Dieses alles nicht in trockenen Lehrensform, sondern in der angenehmen Form eines Briefwechsels zwischen zwey Freundinnen, wovon die ältere die jüngere durch die Erzählung der Geschichte ihrer eigenen Ehe und ihres Lebens unter ihren Kindern über alle diese wichtige Gegenstände belehrt. — Die mit Verfall aufgenommene Proben dieser Schrift in mehreren Jahrgängen der Flora lassen hoffen, daß auch das Ganze seine Wirkung nicht verfehlen werde.

## Inhalt.

---

Industrie des weiblichen Geschlechts in England, große Vortheile, welche für dasselbe daraus fließen S. 59. Neue seidene Hüte mit grünen Unterkrämpen S. 63. Neue Plattenmenagen aus blauem Glase mit Silber bemahlt — neue Arbeitskörbchen S. 64. Neue Zahnstocherbüchsen mit stählernen Buckeln und Stiften verziert S. 65. Große seidne Geldbeutel — neue Hornböden — Halsbänder aus Gagats und Stahlperlen — Sommerflanel S. 66. Neue Weiberkämme für den Puz S. 67. Eine schöne Dose aus dem Holze der sogenannten königlichen Eiche S. 68. Neue marmerirte Westenzeuge, und Viqués S. 70. Ein neues Muster von Töpferwaaren — neue gelbe Glascorallen S. 71. Auszüge aus dem Roman Peregrine oder der Glücksnarr: Große Spielercompagnie in London S. 72. Gaunercompagnie S. 77. Redaction der Londner Zeitungen — Preise der verschiedenen Zeitungsartikel S. 79. Gefahren des Herausgebers einer Londner Zeitung S. 82. Großer Profit dabey S. 83. Betrügerische Intelligenzcomtoirs, wo vorgeblich einträgliche Aemter verkauft werden — Zwei Arten nicht allgemein bekannter Betrüger, die Discontirer und die vorgebliche Verkäufer von öffentlichen Aemtern S. 85. Vergleich zwischen England und Frankreich, in Abicht auf Handel und bürgerlichen Wohlstand S. 91. Anekdote: Schnelle, tödtliche und unerklärbare Erkrankung einer Frau — Henry Wolby, ein Sonderling S. 98. Spitzige Ant-

turgebäude zu versehen, oder aus ihren Wohnstuben weibliche Werkstätten zu machen! Man weiß, daß die englischen Fabriken des Porzellans, der Nadeln, der Messingwaren und der vielfachen Birminghamer Arbeiten, ingleichen die Manufakturen der Wolle, Baumwolle, Karten, Strohhüte \*) und vieler andrer Sachen sowohl Weiber als Mädchen anstellen: aber es hat noch niemand die vielen abgesonderten und kleinen mechanischen Geschäfte aufgezählt, zu welchen die englische Industrie, vornehmlich in der Hauptstadt das Frauenzimmer braucht. Die Anzahl, wenn man sie wüßte, würde gewiß ein großes Verhältniß zu der Totalsumme der Einwohner ausmachen.

Diese Gewohnheit breitet sich täglich mehr aus, weil der Mangel an männlichen Händen bey dem großen Anwachs der Fabriken und Manufakturen immer fühlbarer wird, weil man weibliche Arbeit ungleich billiger haben kann, als männliche, und weil die arbeitenden Frauenzimmer unendlich fleißiger und zuverlässiger sind, als die englischen Gesellen, welche den Meistern und Manufakturherren durch den Trunk, durch öftere Feiertage, und durch Vernachlässigung hundertley Verdrießlichkeiten machen. Man lobt an den arbeitenden Frauen auch, daß sie gelehriger, bedeutsamer

\*) Eine Londoner Strohhut- Manufaktur in der Orfordersstraße brauchte zu Anfange dieses Sommers dreyßig Frauenpersonen (thirty hands) ausser denen, die schon dort arbeiteten. An vielen Fenstern der kleineren Manufakturen sah man angeschlagen: man sucht drey, vier, fünf u. Strohhutmacherinnen. Die weitläufigste Manufaktur der Strohhüte ist am Ende der Chancerylane, wo oft an fünfzig Frauenzimmer, und zu Anfang des Sommers noch mehr arbeiten.

und folgsamer seyen, und daß besonders Mädchen eine Handarbeit insgemein weit schneller lernen als Knaben. Wie nützlich werden die Frauenzimmer nicht den verschiedenen alltäglichen Handwerken in England! Schneider, Schuster, Uhrmacher, Juwelirer, Buchbinder, Leibchenmacher, Stußflechter, Papier- = Tapetenmacher und viele andre Professionisten richten ausnehmend viel Frauen zu besonderen untergeordneten Beschäftigungen ihrer Handarbeiten ab. Da in England seit ungefähr vierzig Jahren ein höchst beträchtlicher Verkehr mit allerley musikalischen Instrumenten getrieben wird, so finden es auch die Instrumentenmacher nothwendig, in ihre Werkstätten weiblichen Beistand zu rufen. Unter andern werden fast alle Violinstege von Frauenzimmern geschnitten.

Ferner haben sie nicht nur, wie in Deutschland, ausschließlich das Fach des weiblichen Putzes, sondern auch das der weiblichen Kleidung, wovon die englischen Schneider ganz und gar nichts zu verfertigen bekommen. Eine namhafte Anzahl von Frauenzimmern des britischen Reichs findet dadurch reichlichen Unterhalt. Man sieht aus allem diesen, daß die thätige und fortschreitende Theilnahme des englischen Frauenzimmers an der einheimischen Industrie ein charakteristischer Zug des jetzigen Englands ist.

Das zweyte Geschlecht in Großbritannien zieht hieraus sehr bedeutende Vortheile. Eine Witwe, die plötzlich verarmt, ein Mädchen, welches nicht in Dienste gehen mag, eine Mutter unerwachsener Kinder, kurz alle unbemittelte Weibspersonen, welche keine Aussichten auf eine dauernde Versorgung haben, können zu irgend einem Zweige der Industrie greifen. Was in andern Ländern vielleicht schimpflich seyn würde, giebt hier

wegen der herrschenden Gewohnheit keinen Anstoß. Viele Frauenzimmer aus dem Mittelstande, die unversorgt geblieben wären, werden wegen einer Kunstfertigkeit, welche sie sich erworben haben, gleich den vermögenden Mädchen gesucht; andre, die ausserdem Verführern in die Hände gefallen wären, lernen durch Uebung der Industrie die Freuden der stillen Arbeitsamkeit kennen und gewöhnen sich an Ordnung; noch andre ernähren durch ihre Geschicklichkeit eine Mutter und unerzogene Geschwister. Ueberhaupt trocknet die weibliche Industrie tausend Thränen, zu welchen das hilflose Geschlecht verurtheilt zu seyn scheint, und macht einen großen Theil der englischen Frauen von der Tyranney und den Launen der Männer ganz unabhängig. Deshalb läßt sich die englische Regierung angelegen seyn, daß weibliche Beschäftigungen nicht mit Abgaben belastet werden. Als der Minister am 1. Juny d. J. von den neuen Taxen sprach, dufferte er, man wolle dahin sehen, daß Frauenzimmer so viel wie möglich in allen Fächern, denen ihre Kräfte gewachsen wären, zur Arbeit angestellt würden \*).

So öffnet sich England immer neue Hilfsquellen, wenn die alten versiegen. Läßt einmal der Krieg kein Eisen mehr aus Schweden und Rußland, so thun sich Eisengruben in Wallis, Schottland und Irland auf; gebricht es an Eichen- und Tannenholz aus dem europäischen Norden, so führt man es aus Canada ein; nimmt der Krieg die männlichen Hände aus den Manufakturen, so ersetzt man sie durch weibliche. Noch

\*) it was intended to give as much encouragement as possible to the employment of females in those departments where they were capable of doing the business.

steht deswegen der englische Kunstfleiß nicht still; noch sucht man englische Waaren, trotz der strengsten Hafensperre, in der ganzen gesitteten Welt: und das gegenwärtige Heft wird abermals zeigen, daß selbst der grausame Krieg die englische Betribsamkeit nicht aufhalten kann.

Die englischen Castorhüte sind nicht nur die theuersten sondern auch die besten (s. Reinhard's Waarenkenntniß = Betrugs = und Sicherstellungs = Lexicon I. 243.) weil die Nation von jeher einen feinen schönen Hut für eins der Haupterfordernisse des guten Anzugs hielt. Solche Hüte, wie man in den kleinen Städten des festen Landes für den gemeinen und den Mittelmann verfertigt, werden hier ganz und gar nicht gesehen; daher sind selbst die allerschlechtesten Hüte in England feiner, schwärzer und dauerhafter, als über dem Canale, und es wird mit den abgelegten englischen Hüten von der Londoner Judenschaft ein eben so starker Verkehr nach dem festen Lande getrieben, als mit alten Kleidern. Denn dort übt man hunderterley Künste, einen unscheinbar gewordenen Hut wieder herzustellen, welches hier selten oder gar nicht geschieht, so wie das auf dem festen Lande so gewöhnliche Wenden der Mannskleider selbst dem ärmsten Pöbel nicht bekannt ist. Deswegen ist der Aufwand an Hüten ungleich größer als in andern Ländern und die Hutmacher stehen unter den englischen Professionisten auf einer viel höheren Stufe, in Absicht der Wohlhabenheit, als in Deutschland. Man kann ihre Wichtigkeit auch aus den vielen und großen Hutgewölben schließen, welche sich nicht allein in der Hauptstadt, sondern in allen Mittelstädten der dreyn Reiche finden. Wie die Männermoden in England sich nur sehr wenig ändern, so ist auch die Gestalt des runden Huts



tes seit mehrern Jahren fast immer dieselbe geblieben; aber in den Bestandtheilen und der Güte dieses Kleidungsstücks ändert und verbessert man unaufhörlich. Bald giebt man den seidenen, bald den gemischten Hüten den Vorzug. Für die brennenden Himmelsgegen den der beyden Indien hatte man schon längst in England graue Hüte mit grünem Unterrande verfertigt; aber ungeachtet ihrer Feinheit wollten sie im Mutterlande niemals gefallen. Voriges Jahr trugen viele Manns personen schwarze Spanhüte mit grünen Unterkrämpen. Neuer sind seidene Hüte mit grünen Unterkrämpen in der Neubondstraße von so guter Arbeit ausgestellt worden, daß sie einer Menge von jungen Leuten gefallen und schon einen großen Theil der gewöhnlichen Hüte verdrängt haben. Sie sind sehr leicht und das Grün unten an der Krämpe hat einen schönen Glanz. Man findet sie unter andern No. 85. Neubondstreet.

Die Platinenagen und liquorstands (d. i. Gefelle für vier kleine Flaschen mit gebrannten Wassern) werden immer eleganter. Biggs in Piccadilly verkauft die letztern von einer ganz neuen Art. Die Flaschen sind von äußerst feinem dunkelblauem und geschliffenem Glase. Die Aufschriften und Verzierungen, welche sonst von Gold zu seyn pflegen, sind auf diesen von Silber, welches gegen das schöne Blau einen angenehmen Abstich bildet. Das Gestell ist stark mit Silber plattirt.

Am besten wird der weibliche Kunstfleis in England bezahlt, wenn er etwas hervorbringen kann, das den Damen der vornehmeren Stände gefällt. Dies sieht man besonders in Neubondstraße, welche von den Frauen der höhern Welt jeden Morgen eben so regelmäßig besucht wird, als die Börse in der Altstadt von den Kaufleuten. Wie viel Arbeiterinnen müssen die reichen Lan

Handhändler dieser Straße ernähren, um allen den Land und die herrlichen Kleinigkeiten liefern zu können, die sich hier in unzähliger Menge fast wöchentlich verjüngten! In dieses Kapitel gehört ein allerliebstes Körbchen, aus Stroh, Goldpapier, Goldflittern, Golddraht und feinem Leig gebildet, das No. 12. Oldbondstreet in dem Laden des Pitschiorstechers Whitley zu haben ist. Der Körper ist aus dem feinsten Stroh geflochten; der Boden geweißtes Papier; das Stroh ist mit einer Art ganz feinen Filzes aus Leig belegt; die Winkel und Ecken sind mit Goldpapier verziert und die vier Stränge, welche zusammen die Handhabe bilden, bestehen aus feinem Golddraht. Ein schönes Arbeitskörbchen, das vielleicht nur ein paar Wochen lebt und dann weggeworfen wird, das aber zur Zeit seiner ersten Erscheinung einen reißenden Abgang hatte und wirklich mit großer Kunst zusammengesetzt war.

Nicht minder schön und gefällig war eine andre Kleinigkeit, welche dieser Laden zu Anfange des Sommers ausgelegt hatte. Man weiß, daß unter den englischen Galanteriewaaren alle elfenbeinerne Sachen sich vorzüglich ausnehmen. Die Zahnstocherbüchsen sind vielleicht die schönsten; wenigstens wechseln ihre Formen und Verzierungen äußerst schnell; jedes Jahr macht einen Zusatz, den man für unübertreffbar hält, bis das nachfolgende die Unersehbarkeit der Künstler zeigt. Der laufende Sommer hat uns mit elfenbeinernen Zahnstocherbüchsen beschenkt, welche mit stählernen Nadeln und Stiften äußerst kunstreich verziert sind. Aber das Schleifen und Poliren des Stahles erfordert einen solchen Aufwand von Zeit und Mühe, daß diese Büchsen in weit höherem Preise stehen, als wenn sie mit Silber oder Gold verziert wären. Es ist Schade, daß man

ihre Schönheit nur im allgemeinen annehmen kann: in-  
dessen sind die englischen Stahlarbeiten ihrer Feinheit we-  
gen überall bekannt.

Man weiß schon aus diesen Blättern, wie schnell  
in den englischen Läden die Geldbeutel für Damen wech-  
seln. Eine Sorte jagt die andre und die neueste scheint  
immer die beste. Für diesen Sommer sieht man außer-  
ordentlich große seidne gestrickte Beutel mit Stahlrin-  
gen von neuer Form. Es scheint dabey nicht auf Ele-  
ganz, sondern auf Prahlerey mit einer wohlgefüllten  
Börse abgesehen zu seyn, denn sie sind größer als alle  
vorherigen. Man kauft sie bey Edwards No. 26. New-  
bondstreet.

Nach dem Elfenbein läßt sich nichts so fein arbei-  
ten als Schildpatt und Horn. Auch aus diesen Stoff-  
en werden in England sehr viele Kleinigkeiten gemacht,  
die sich durch ihre Niedlichkeit auszeichnen. Unter den  
neuen Artikeln ist eine Hornboxe, die von den Liebha-  
bern sehr gepriesen wird. Sie ist ganz flach, hat aber  
eine hohe Politur und statt aller Verzierung einen klei-  
nen goldenen Knopf auf der Mitte des Deckels. Ist  
bey dem nämlichen zu haben.

Die Juwelirer im Strande hatten zu Ausgang des  
Juny eine Art von Halsbändern feil, die man begierig  
kaufte und vorzugsweise trug. Sie bestanden aus ab-  
wechselnden Reihen von Gagat- und Stahlperlen.  
Das tiefe Schwarz des Gagats hob den reichen Glanz  
des polirten Stahls äußerst vortheilhaft. Man trug  
diesen Halschmuck bloß zu vollen Anzügen im Besuch-  
saale oder im Schauspiele.

Nirgends wird so viel wollenes Zeug und so viel  
wollene Manufaktur aller Art getragen, als in den drey  
brittischen Reichen; selbst im Sommer, wo auf dem

festen Lande alle Welt leicht gekleidet erscheint, bleibt hier der größte Theil der Einwohner, vornehmlich der männliche, in Tuch gekleidet. Wollte eine Mannsperson aus den wohlhabenden Ständen ausser einer Hofgala in Zeug oder Seide oder Leinwand erscheinen, so würde sie sich gleich dem Vorwurfe der Sonderbarkeit bloßstellen. Indessen unterscheidet man doch unter Sommer- und Wintertracht. Da nun Flanell von ausnehmend vielen theils podagrifchen Leuten theils solchen, die das Zipperlein in ihrer Familie wissen, auf bloßem Leibe getragen wird, so haben wir diesen Sommer auch eine sehr feine Art von Flanell erhalten, die unter dem Aushängeschild flannel for summer viel Freunde und Käufer findet. Bei Metcalf No. 36. Strand.

Zimmer noch hält sich das Vorurtheil, daß gewisse Galanterien besser in Paris als in England gemacht werden. Dennoch wissen Kaufleute, die sich auf solche Waaren verstehen, daß eine Menge dieser Kleinigkeiten von den Parisern in Birmingham und andern englischen Manufakturörtern heimlich bestellt und in Paris für französische verkauft werden. Dies ist auch der Fall mit den schilbpattenen Kämmen, welche das Frauenzimmer trägt. Sie sind seit der allgemeinen Ausschließung des Puders von dem Haar oder den Perücken der jüngeren Frauenspersonen ein so unentbehrlicher Artikel des Putzes geworden, daß die Verfertigung der Kämme sowohl als der äußerst mannigfaltigen Zierrathen, womit sie geschmückt werden, in England manufakturmäßig geschieht. Man kann sie deswegen hier im Ganzen ungleich billiger haben, als in Frankreich. In England handeln die Juweliere und Parfümiers einzeln damit. Ihre schon an sich prächtigen Läden erhalten diesen Sommer durch die langen und verschiedenartigen Rei-

hen dieser schönen Rämme einen neuen Glanz. Die Menge derselben macht es nun unmöglich, sich auf eine Hernennung der schönsten Muster einzulassen. Da jetzt der englische Weiberputz von Patentperlen strözt, so findet man sie auch am häufigsten auf den Rämmen. Aber die Birminghamer halten das für einen Eingriff in ihr Fach und bestreben sich aus allen Kräften, die Weiberrämme durch Stahl, Gold, Silber, Plattirung, Metall, falsche Steine u. so aufzuputzen, daß wirklich viele Augen verführt werden, diese schimmernde Verzierung dem bescheidenen Staate der Perlen vorzuziehen. Besonders dem ist ein Muster aus den Fabriken in der Hauptstadt angekommen, das hervorgezogen zu werden verdient. Der ganze obere Rammrand ist stark vergoldet und mit fünf bis sechs Reihen ebenfalls stark vergoldeter Perlen geschmückt. Diese Sorte ist prachtvoll, aber auch verhältnißmäßig theuer. Sie wird bloß von den höhern Ständen getragen, weil die Patentperlen allgemach durch ihre Gemeinheit den Reiz des Neuen zu verlieren anfangen.

Mit der Liebe zum Vaterlande, die sich bei den Engländern so stark äußert, ist der Hang, die Geschichte desselben zu kennen, genau verbunden. Die gemeinsten Menschen in Großbritannien sind begierig, etwas von dem ehemaligen Geschick ihrer Insel zu wissen, und haben in der That mehrentheils von den Hauptbegebenheiten derselben einige Kenntniß. Ist ein naher Ort durch wichtige Ereignisse berührt, so weiß dieselben meistens jeder Umwohner genau anzugeben. Ist eine Nationalbegebenheit auf einer Dose, einer Zahnstocherbüchse, einem Kupfer gut vorgestellt, so fehlt es diesen Sachen niemals an Käufern. Seltene Münzen oder Medaillen, die zum Andenken merkwürdiger vaterländischer Vorfälle

geschlagen wurden, werden hier ungleich häufiger ge-  
 sucht, als an andern Orten. Der Kunstfleiß gewinnt  
 dabey ein beträchtliches. Kleine Splitter von den Schif-  
 fen, die in einem großen Seetreffen genommen wurden;  
 Stücker Holz von dem Maulbeerbaume, den Sha-  
 spear pflanzte u. d. gl. werden öfters auf das köstlichste  
 in Gold gefaßt, zu allerley Figuren verarbeitet und durch  
 die Kunst zum Range von Kleinodien erhoben. Ge-  
 schickte Londner Juwelirer findet man immer mit einer  
 oder der andern Arbeit dieser Art beschäftigt. Im Ju-  
 lius sah man bey einem derselben No. 76. im Strande  
 eine herrliche kleine Dose, die aus dem Holze der könig-  
 lichen Eiche gemacht war. Es wird den Lesern erinnern-  
 lich seyn, daß Carl II. von Cromwell 1651. bey Wor-  
 cester geschlagen wurde und flüchten mußte. Um desto  
 sicherer zu seyn, entfernte er sich heimlich von seinen Be-  
 gleitern und begab sich, auf Anrathen des Grafen von  
 Derby, nach Boscopel, einem einsam liegenden Hause  
 an der Grenze von Staffordshire. Penderell, ein Pach-  
 ter, bewohnte es und diesem vertraute sich der König  
 an. Dieser Mann, sagt Hume, dachte weit erhaben  
 über seinen Stand. Obgleich die Todesstrafe dem an-  
 gedrohet war, der den König verbergen würde, und wie-  
 wohl sogar eine große Belohnung angeboten wurde,  
 wenn man ihn verriethe, so versprach er dennoch seinem  
 Monarchen unverbrüchliche Treue und hielt sie. Er  
 hatte vier Brüder, die eben so edel als er selbst dachten.  
 Diese nahm er zu Hülfe. Er gab dem König solche  
 Kleider, als er selbst und die Brüder trugen; jeder nahm  
 ein Weil in die Hand, und nun gingen sie in einen be-  
 nachbarten Wald, wo sie angeblich Reißholz hieben.  
 Etliche Nächte schlief der König auf dem Stroh im Hause  
 und aß die schlechte Kost, welche hier vorrätzig war.

Um aber besser verborgen zu seyn, stieg er auf eine Eiche, wo er vier und zwanzig Stunden unter dem Laube und den Aesten blieb. Er sah mehrere Soldaten vorbeyreiten, die alle den König auf suchten, und hörte viele recht herzlich wünschen, daß sie seiner habhaft werden möchten. Dieser Baum wurde in der Folge die königliche Eiche genannt und viele Jahre lang von den Bewohnern der umliegenden Gegend mit großer Verehrung betrachtet. Aus diesem Holze war die Dose fertigget und nicht nur ihre Arbeit, sondern vorzüglich der eben erzählte Umstand machte, daß sie außerordentlich bewundert wurde; wäre sie nicht bestellt gewesen, so würde der Goldschmidt sie hundertmal mit beträchtlichem Bucher haben verkaufen können. Die Ränder waren von Gold und der Künstler schenkte mit Liebhaberey gearbeitet zu haben. Inwendig befand sich eine Inschrift. Wir sind unschuldig; wenn der Leser eine solche Sache für zu kleinlich hält: hier ist sie es nicht, und da sie einen ganz leisen Fingerzeig auf einen Theil des Nationalcharacters enthält, so wird man ihr vielleicht dieses Plätzchen gönnen.

Wenn auch die Mannspersonen in England ordentlicherweise nichts als Tuchröcke tragen, so sind doch ihre Unterkleider im Sommer aus leichteren Stoffen, welche aus Manchester und Schottland jedes Jahr in vielen neuen Mustern geliefert werden. Die Neuigkeit des tausenden Sommers in diesem Fache ist sehr schön und hat sich bereits an die Spitze aller Zeuge dieser Art geschwungen. Es ist ein Dimity (s. Mannichs Waarenlex.), welcher, so wie die Pique's von demselben Muster (quiltings) marmorirt scheint und deswegen den Namen clouds, Wolken, führt. Bald ist der Grund weiß bald farbig; ein Stück ist immer schöner als das andre;

und man kann ziemlich verschiedene Muster haben. Die erste Lieferung aus den Manufakturen hatte sich in sehr wenigen Tagen verkauft: denn London ist ein unbeschreiblich verzehrender Markt für gefallende Muster, weil nicht nur die Million Einwohner viel braucht, sondern auch weil immer Duzende von Schiffs- = Capitainen in den Niederlagen umhergehen und Achtung geben, was in der Hauptstadt von der Mode als schön gestempelt wird. Die zweite Lieferung gieng größtentheils in die Provinzen. Dieses einzige Muster soll den Baumwollen- = Manufakturen einen Profit gebracht haben, welcher ihnen die Sperrung der Häfen des festen Landes weniger fühlbar macht.

Auf dem St. Pauls = Kirchhofe bey den großen Leypfern Pellat und Green sieht man jetzt ein schönes Muster von Leypferwaaren, die dem Wedgwood gleicht. Sie ist blaßgelb und hat olivengrüne Blumen. Es fehlt dieser Waare zwar an dem Glanze und dem Auszeichnenden, wodurch sich das Neue in diesem Fache meistens aufführt. Aber bey genauerer Betrachtung gewinnt man ihr Geschmack ab. Die Verzierungen sind von einem verständigen Künstler erfunden und zeugen von einem geübten Auge.

Zuletzt fordern die Glasläden, daß man der gelben Corallen- gedenke, womit sie dem englischen Publikum diesen Sommer sich zu empfehlen bemüht sind. Aus den unteren Ständen tragen eine Menge englische Weiber gelbe Glascorallen, welche bisher geschliffen und sehr schön waren. Die gegenwärtigen sind hohl und länglich rund, aber unterscheiden sich durch einen besondern Glanz, über dessen Verdienst bloß das Auge entscheiden kann. In den Londoner Theegärten, welche dieser Theil der weiblichen Welt stark besucht, sieht man diese Corallen heuer sehr häufig.



Peregrine oder der Glücksnarr,  
ein Roman \*).

Das Publicum und die Kunstrichter unterschieden diesen Roman gleich nach seiner Erscheinung. Der Verfasser gehöret unstreitig zu den guten Romanschreibern in England; man gesteht ihm willig zu, daß er die Sitten seiner Landsleute gut kennt und besonders London studirt hat. Wir heben einige Stellen aus, die dies satzsam bekräftigen.

Peregrine ist in Noth. Einer seiner Bekannten nimmt es auf sich, ihm ein Mittel an die Hand zu geben, wie er leben kann. Er bewirthe ihn in einem Casseehause und erzählt ihm dort, wie es in London hergeht. Peregrine, der mit der Hauptstadt nicht so bekannt ist, verwundert sich über das, was er hört, und da sein Freund viel von den Hasardspiel-Häusern erzählt hatte, so fragt er ihn, ob es denn wirklich solche Einrichtungen gäbe, als er beschrieben hätte?

„Allerdings, antwortet der Freund, alles verbessert sich und unter anderm auch das Hasardspielen. Unsre alten Väter pflegten das Hasardspiel zwar nur als eine Erhöhung zu betrachten, und nannten es daher nur Spiel. Wir haben nun das, was ihnen bloß Erhöhung gab, verbessert und ein System daraus gemacht. Was vor hundert Jahren Spiel war, ist nun Gewerbe, und ihre Ergözung ist nun unsre Beschäftigung geworden. Das Spiel ist jetzt ein Handwerk und wir behandeln es wie eine Handelsache. Wir verbinden uns sogar in ganze Gesellschaften; verschiedene Associates treten zusammen und Capitale, die aus den Actien

\*) Peregrine or the fool of fortune, a novel. In three volumes. By the author of the follies of fashion &c. London pr. at the Minerva - press. 1803. 8.

er Mitglieder bestehen, werden in eine Bank gelegt, und aufs Spiel gesetzt. Ich gehöre zu einer solchen Compagnie, und das erste Mittel, Sie in bessere Glücksumstände zu versetzen, soll seyn, daß ich Sie auch einführe.“

Wie, sagte Peregrine, mich der ich nichts im Vermögen habe? Was kann ich denn aufs Spiel setzen?

„Thut nichts. Sie haben nichts zu verlieren, und daher alles zu gewinnen. Ich hatte gar nichts, als ich anfieng. Kommen Sie nur mit mir: ich will Sie an Ort und Stelle bringen.“

Es war schon Nacht. Dexter (so heißt der Freund) rief einen Miethwagen, und ließ ihn vor das Haus einer gewissen Gräfinn in St. James's Square fahren.

Dexter setzte im Wagen seine vorige Bemerkungen fort. Es kann Ihnen nichts schaden, sagte er, wenn ich Ihnen den Ort, wo Sie jetzt eingeführt werden sollen, etwas umständlicher beschreibe. Sie wissen schon, daß es wirklich Actiengesellschaften oder kaufmannsmäßige Verschwörungen von Spielern giebt. Ich führe Sie jetzt in das Haus der Gräfinn von — \*) welche, wie Sie aus jeder Zeitung ersehen können, an der Spitze von einer derselben steht: es trifft sich gerade so, daß ich selbst ein Mitglied davon bin. Unglücklicherweise betrachtet die Obrigkeit solche Häuser mit keinem günstigen Auge; aber der Buchstabe der Gesetze, worauf hier alles beruht, unterstützt die Obrigkeit nicht; es ist ihr nicht verstatet in unsre Häuser einbrechen zu lassen, sondern sie muß sich unvollkommener Mittel bedienen, uns zu entdecken, und wir, unsres Orts, strengen alle Kräfte an, diese zu vereiteln. Unsre Thüren und Fenster sind demnach wohl verriegelt, unsre Bedienten und Sänfts-

\*) In England weiß jedermann, daß hier die Gräfin von W — h — e gemeint ist.

tenträger breitschultrigt, fleischig und sechs Fuß hoch; und damit wir im Stande seyn mögen, selbst einen starken Haufen zurückzutreiben, haben wir eine Anzahl wohlgekleideter, stammhafter junger Kerl, die dem Anscheine nach, zu unsrer Gesellschaft gehören, aber im Grunde nur von uns gemiethet sind, und im Falle eines Angriffs unter einem Hauptmann stehen, der sie anführt. Es fehlt uns gerade jetzt an einem solchen Manne.

Dann, antwortete Peregrine, tauge ich gewiß nicht für Sie, denn ich kann mich nicht entschliessen die Laws desegese zu übertreten.

Hm! Sie müssen nicht so eigen seyn, sagte sein Freund. Jedoch sollten Sie dazu keine Lust bezeigen; so haben wir allerley andre Stellen. Bilden Sie sich nicht ein, daß wir etwas unvollständig lassen. Wir haben unsre Diener und Secretairs, wie die reichsten Bankers in der Lombardstrasse. \*) Der Gewinn und Verlust unsrer Handelscompagnie wird eben so regelmässig zu Buche getragen, und das Coll und Hat mit derselben Genauigkeit berechnet, wie in der Staatsbank. Nehmen Sie meinen Rath an, und weisen Sie das Glück nicht ab, wenn es vor Ihre Thür kommt. Kehren Sie sich nicht aus Gewissen, so lange Sie noch Ihr Glück zu machen haben.

Jetzt kamen sie an ein glänzendes, geräumiges und festgebautes Haus, wo sie, nach vielem Pochen, gehö-

\*) Diese Strasse ist, ungeachtet ihrer Enge und Unansehnlichkeit, eine der allerreichsten in der Altstadt London. Es wohnen dort nicht weniger als sieben der ersten Bankiers, unter denen die Häuser Barclays, Bosanquet, Bowles, Brown, Castell, Esdaille, Fuller, Hoare, Lee, Martin's, Moffat, Sansom, Taylor, Vere, Willis in der ganzen Kaufmannswelt berühmt sind. Hier ist auch das Generalpostamt, ein Affecuranzhaus &c.

riger Vorsicht und mehreren beantworteten Fragen, eingelassen wurden. Man führte sie durch eine lange Reihe von Bedienten, Sänfenträgern und andern Hausge-  
nossen, die an beyden Seiten der Hausflur geordnet stan-  
den, und insgesammt Stöcke und Stangen hatten, welche gelegentlich zu ganz andern Zwecken gebraucht wurden, als wofür sie bestimmt zu seyn schienen. Nach Ersteigung einer wohl erleuchteten Treppe traten sie in eine prächtige Folge von Zimmern, die sämmtlich voll Tafeln stunden, und mit den Werkzeugen des Spieler-  
Gewerbes angefüllt waren. Dexter bat Peregrine, in einer anstossenden Kammer zu warten, bis er wieder käme. Nicht lange, so erschien er wieder, und brachte die Frau vom Hause, Ihre Excellenz die Präsidentinn der Gesellschaft herbeigeführt.

Ist dies der Herr von dem Sie mir sagten? fragte die Gräfinn. Dexter antwortete: Ja.

Herr, wandte sie sich an Peregrine, da Ihr Freund die Güte gehabt hat, Sie zu empfehlen, so ist die Stelle zu Ihren Diensten, wenn sie Ihnen ansteht. Der Rang meiner Compagnie, der ersten im Adnigreiche, wird Ihr Amt eben so ehrenvoll als einträglich machen. Wir suchen einen Secretair zum Aufschreiben der verschiedenen Namen und Subscriptionssummen der Mit-  
glieder dieser Gesellschaft. Sie werden sehr wenig zu thun haben, und da Sie ein Freund des Herrn Dexter sind, so erwarten wir, daß Sie allezeit bey unseren Par-  
thien gegenwärtig seyn werden. Was Ihren Gehalt an-  
betrifft, so wird Ihr Freund selbst, der unser Schatz-  
meister ist, mit Ihnen übereinkommen.

Die große Geldverlegenheit, worinn sich Peregrine befand, erlaubte ihm keine lange Untersuchungen über die Rechtmäßigkeit eines solchen Posten. Er nahm ihn

an, und erhielt bald nachher seinen Sitz an einer glänzenden Souper tafel angewiesen. Tags darauf übergab man ihm die Rechnungsbücher der Gesellschaft; er erhielt ein eignes Zimmer im Hause, und begann die Ausübung seiner Pflichten.

Es waren nur wenig Tage verstrichen, als er schon des Plazes ganz überdrüssig war. Wirklich konnte es kein Mann, der nur einiges Gewissen hatte, lange darin aushalten. Peregrine's strenge Erziehung hatte ihm eine genaue Feyer des Sonntags zur Pflicht gemacht. Die Gräfinn war so sehr von diesem altmodischen Vorurtheile entfernt, daß sie den Sonntag thätiger als gewöhnlich zubrachte, und den Abend durch eine ausserordentlich glänzende Bewirthung auszeichnete.

In der That war dieses Abendessen eine der wichtigsten Zusammenkünfte der ganzen Woche. Man hatte jedem eingeschriebenen Mitgliede der Spielgesellschaft an diesem Tage aufgegeben, einen jungen Freund mitzubringen; und man vergaß keine Anlockung, und sparte keine Unkosten, alles so glänzend auszustaffiren, und die Ueppigkeit auf so mannigfaltige Art ins Netz zu ziehen, daß sie ihm nicht entgehen konnte, und den versammelten Geyern einen neuen Raub zurück lassen mußte.

Die jungen Männer, welche hier verführt werden sollten, waren gemeiniglich aus der Classe der reichen Kaufmannsöhne, mit denen die Mitglieder dieser Gesellschaft an öffentlichen Plätzen bekannt zu werden suchten. Dies kostete wenig Mühe, da die meisten Mitglieder der Leute von Familie, und etliche von ihnen sogar aus dem höchsten Adel waren. Die Jünglinge, nach denen man die Schlingen auswarf, besaßen die gewöhnliche Eitelkeit und Freymährigkeit der Jugend; sie ergriffen

daher mit Vergnügen die Gelegenheit, in einer Gesellschaft Zutritt zu erhalten, welche über ihren eigenen Wirkungskreis so erhaben war.

Hatte man sie auf solche Art gefangen, so wurden sie auf den nächsten Sonntag zum Abendessen gebeten, und mit so ungezwungener Artigkeit behandelt, daß sie selten unterließen ihre Besuche zu wiederholen, bis sie sich regelmäßig an der Gartafel einfanden, und regelmäßig beraubt wurden.“

Einen Zusatz hierzu findet man an einem andern Orte (I. C. 166.)

Sie müssen wissen, sagt Dexter zu Peregrine, daß die, welche kein Geld haben und doch entschlossen sind, sich welches zu verschaffen, mehr Freunde in London besitzen, als Sie vielleicht denken mögen. Gleich allen andern, die demselben Ziele nachstreben, vereinigen sie sich in Gesellschaften. So entsteht eine Brüderschaft, die sich eine gemeinschaftliche Casse hält, woraus sie die Kosten ihres Handwerks bestreitet. Wer sich schon durch seine Kunstgriffe Reichthum erworben hat, und ihn ohne Anstrengung vermehren möchte, sucht sich mit andern in eine solche Brüderschaft zu verbinden. Durch ihre vorige Bekannten, zum Beispiel durch Schreiber der Hasardspielhäuser, werden ihnen Personen zugeführt; die zu ihren Absichten taugen. Diesen strecken sie ein hinlängliches Capital vor, und geben ihnen über-alles, was ihnen zu wissen noth thut, gehörige Auskunft. Ist einer von ihnen ein hübscher Mann, mit breiten Schultern, und einer Grenadierstatur, so wird er für die Classe der Vermögenjäger bestimmt, und mit einem Anzuge, zehn Pfund Geld, und einem aufgestuhten Hute versehen. Man bezahlt einen Platz für ihn in der Land-

Itzische nach Bath \*), und er wird mit dem Segen der Gesellschaft entlassen, um sein Glück im Lande der Heurathen zu versuchen. Sind seine Talente weniger hoffnungsvoll, so fehlt es der Gesellschaft nicht an Mitteln und Wegen, ihm anderweitig ein Unterkommen zu verschaffen. Man führt ihn in die große Welt, und richtet ihn zum Schmeichler eines vornehmen Herrn ab. So kommt er nicht selten in die beste Gesellschaft, und mehrertheils findet sich ein oder der andre Weg, auf welchem er seinen Vorgesetzten nützlich werden kann. Auch sind Frauenzimmer von diesem Verein nicht ausgeschlossen, sondern, wenn sie gut aussehen, so versorgt man sie sehr reichlich mit Geld und Kleidern, damit sie irgend ein reicher Herr als Mätressen halten möge. Sie bekommen dann Häuser, Bediente und alles andre im Ueberfluß, so daß sie der Compagnie, welcher sie alles das zu verdanken haben, davon leicht das Capital so wohl, als sehr reichliche Zinsen bezahlen können. Aber niemand ist der Gesellschaft lieber, als wer sich zum Spielen schickt: ein solcher erhält die größte Aufmunterung, doch handeln die Schelme bey ihren Vorschüssen nicht ohne Vorsicht. Sie wissen, daß der größte Theil ihrer Untergebenen eben kein sehr zartes Gewissen besitzt, und bedienen sich daher einer sonderbaren Methode, ihre Geldvorschüsse bezahlt zu bekommen, wegen deren sie sonst niemand gerichtlich belangen könnten. Die Summen, welche für das Hasardspiel oder für andre unrecht-

\*) Die Bäder und Wasser in Bath werden nicht bloß von Kranken besucht, sondern es befinden sich hier fast immer sehr reiche Familien zu ihrem Vergnügen. Vornehmlich sucht man hier seine Töchter anzubringen. Wegen der vielen Heurathen, die hier jährlich gestiftet werden, nennt man Bath nicht unschicklich the land of matrimony, das Land der Heurathen.

mäßige Absichten geliehen werden, erscheinen durch einen sehr sinnreichen Behelf, wie Schulden, die an Professonisten und kleine Ladenhändler zahlbar sind. Ihre Untergebenen müssen für die vorgestreckten Summen Wechsel von Schneidern, Strumpfhändlern u. s. w. acceptiren, und die Compagnie ist auf diese Weise sicher, daß sie von niemand, als sich selbst, betrogen werden kann.“

Als Peregrine ein andermal in Noth ist, und auf Mittel sinnt, sich herauszureißen, fällt ihm just eine Zeitungsankündigung in die Hände, in welcher man einen Studirten sucht. Er stellt sich an dem bestimmten Orte ein, und wird sogleich als einer von den Verfassern eines Londoner Morgenblatts angenommen.

Wie er sich zum erstenmal in der Zeitungsexpedition einfundet, erklärt ihm einer von den Herausgebern, was man von ihm erwartet, wie folget.

„Wir bezahlen die gelieferten Materialien artikelweise, und zwar nehmen wir dabei sowohl auf die Länge als auf die Güte Rücksicht. Der Preis ist verschieden, je nach dem der eingerückte Artikel Erfindung oder bloße Erzählung von Begebenheiten ist. So sollen Sie zum Beispiel für einen selbsterfundenen Mord, den Sie so vorgetragen haben, daß er sich gut lesen läßt, und dessen Ort in ein entferntes Land verlegt ist, eine halbe Guinee erhalten; für einen Diebstahl eine halbe Erone; für eine Nothzüchtigung eine halbe Erone; für eine Oppositionsrede, die mit ein paar selbst hinzugebachten aufrührerischen Bemerkungen aufgestutzt ist, Eine Guinee; für eine Ministerialrede, Sixpence. — Schaffen Sie die Nachricht selbst herbei, so haben wir dafür eben so gut unsre besonderen Preise als für Originalaufsätze; z. B. dafür, daß der König nach Windsor gereist, oder wie



der nach London zurückgekehrt ist, drei Pence; für die Nachricht, daß dieser oder jener Lord beym geheimen Rath oder dem Leber zugegen oder nicht zugegen gewesen ist, eben so viel; für den Artikel, daß dieser oder jener Stallmeister mit Sr. Majestät ausgeritten, oder daß ein Staatsboote wo durch passirt ist, einen Schilling; für den Tod oder die Entlassung eines Ministers — für einen Sieg oder eine Niederlage, vorausgesetzt, daß zehn bis zwölftausend auf einer oder der andern Seite geblieben sind, und daß unsre Zeitung die erste Nachricht von einem dieser Vorfälle enthält, fünf Guineen. — Wir bezahlen eben so frengebig, fuhr er fort, für Vermuthungen über Cabinetsgeheimnisse. Es ist unsre Gewohnheit, den Gegenstand dieser Vermuthungen zu bestimmen, und für die besten Muthmassungen über diese bestimmten Gegenstände wird ein ansehnlicher Preis bezahlt, Zum Beispiel auf die bevorstehende Woche:

„Bonaparte und seine Minister hielten an einem gewissen Tage Cabinetsrath.“

„Es fragt sich: Was sagte er? Worüber berathschlagte man?“

Nach diesen Anweisungen trat Pergrine sogleich sein Amt an, und seine Vorgesetzten waren eine Zeit lang sehr mit ihm zufrieden. Freylich wohl, da er seine rechtschaffene Denkungsart nicht verläugnen konnte, mußte er seinem Gewissen oft wegen der Sachen, die man von ihm verlangte, Gewalt anthun. Dies war besonders der Fall, wenn nichts Neues vorfiel; denn zerbrach er sich den Kopf, um etwas zu ersinnen, und zwar mit eben so wenig Rücksicht auf Wahrheit, als Zeitungs-schreiber und epische Dichter insgemein zu nehmen pflegen. Bey solchen Gelegenheiten kamen die unwahrscheinlichsten Sachen ins Publicum. Denn wie ein berühm-

ter Schriftsteller bemerkt, daß ein Gesandter ein Mann ist, den man in fremde Länder schickt, um zum Besten seines Vaterlandes Lügen auszustreuen: so hat es eben so sehr seine Richtigkeit, daß ein Zeitungsschreiber der ist, welcher zu Hause bleibt, um zu seinem eigenen Besten zu lügen. Die Zeitung, bey welcher Peregrine angestellt war, enthielt vorgeblich nicht nur politische Neuigkeiten, sondern wollte auch das große Publicum mit Nachrichten aus der galanten Modewelt bewirthen. Sie trat Personen und Thatsachen zu nahe. Eine solche Verschwendung wider Wahrheit, Sprachrichtigkeit und guten Ruf konnte man allein in einer englischen Zeitung antreffen! Was Peregrine bey der Zeitung zu thun hatte, mußte vornehmlich erfonnen werden, oder gehörte, wie seine Vorgesetzten in ihrer eigenen Sprache es nannten, zu den Miscellanen: und diese vertrugen sich am wenigsten mit dem Gewissen eines ehrlichen Mannes. Bald sollte er eine Anzahl Spässe, bald eine Reihe von Wortspielen, bald eine Spalte von spitzigen Bemerkungen schaffen, und da keine Verläumdung so vielen Beifall findet, als die, welche die größten Männer angreift, so wurde Peregrine durch die Befehle seiner Vorgesetzten genöthiget, den guten Namen der vornehmsten und würdigsten Männer im Lande zu verunglimpfen.

Die Zeitungserpedition erhielt täglich Nachrichten von Miethlingen, welche sie besoldete; oft fügte sich auch, daß Peregrine nach Neuigkeiten ausgeschickt wurde. Ob die Gerüchte wahr oder falsch waren, das galt gleich. Alles war willkommen, wenn es nur hinlängliche Verläumdung zur Würze hatte. Die Herausgeber der Zeitung besaßen so viel Unverschämtheit, daß ein falsches Gerücht ihnen oft angenehmer war als ein gegründetes; denn sie erhielten dadurch zwey Artikel, in

dem sie Tags darauf das Gerücht widerrufen konnten. Peregrine war daher mit seiner Lage völlig unzufrieden. Ein unerwarteter Vorfall befreiete ihn aus derselben. In der Spalte, welche man füglich die verläumdriſche nennen konnte, hatte der Herausgeber der Zeitung selbst folgendes eingerückt:

Man sagt allgemein in den vornehmsten Gesellschaften, daß ein berühmter Offizier, der sich in Amerika ausgezeichnet hat, kürzlich mit der Hand und Mißgift der schönen und geschickten Miß M. beehrt werden soll.“ —

Der Tag nach der Erscheinung dieses Artikels, als Peregrine eben in der Expedition war, kam ein Herr und wollte den Herausgeber sprechen. Der letztere war zwar zugegen, gab sich aber nicht zu erkennen, sondern sagte, daß der Herausgeber, d. i. er selbst, für ein paar Wochen aufs Land gegangen wäre, und unter etlichen Monaten wohl nicht zurückkommen würde.

So sehr auch Peregrine in den Winkelzügen der Redacteurs und Zeitungsschreiber gewiegt war, sah er ihn doch mit Erstaunen an. Dem Herrn schien dies gar nicht recht zu seyn, und er fragte mit vieler Empfindlichkeit, wer die Zeitung besorgte, und in des Herausgebers Abwesenheit besonders verantwortlich wäre? Der Herausgeber stieß Peregrine etwas stark an den Ellbogen, und flüsterte ihm ins Ohr, er sollte sagen, daß er es selbst wäre. Peregrine wußte nicht, was dies für Folgen haben könnte, und gab seine Einwilligung. Der Herr wandte sich nun ohne alle weitere Umstände an ihn selbst:

„Mein Herr, ich habe schon seit einiger Zeit um ein Frauenzimmer geworben, mit deren Hand ich eben beehrt werden sollte, als der bewußte Artikel gestern in Ihrer verläumderischen Zeitung erschien. Um mir selbst

Gerechtigkeit und dem Frauenzimmer Genugthuung zu verschaffen, finde ich mich gedrungen, Sie zu bestrafen.“

Mit diesen Worten begann er sein Rohr wieder über Peregrinens Schultern zu legen. Dieser war nicht weniger empfindlich und vergalt es dadurch, daß er den irländischen Vermögen = Jäger, denn weiter war er nichts, zu Boden streckte. Er stand wieder auf und nun erhob sich ein Kampf, der mehr einer pöbelhaften Balgerey als einem Ehrenstreite glich.

Peregrine war ein wenig befremdet gewesen über das schnelle Verschwinden des Herausgebers, der bey dem ersten Anscheine zu einem so kräftigen Handgemenge, seine gewöhnliche Klugheit ausgeübt und sich heimlich von dannen gemacht hatte. Doch ließ er sich jetzt wieder mit etlichen seiner Druckergesellen aus der Officin sehen, denen er laut zurief, daß sie Zeugen des Angriffs seyn sollten.

Es hielt ein wenig schwer, die Kämpfer auseinander zu bringen. Der wohlzugedeckte Irländer drohete laut, daß er sich mit ehestem rächen wollte; klagte, daß er ein Vermögen von zehntausend Pfund verloren hätte, und entfernte sich. Der Herausgeber versuchte nun Peregrine zu trösten, aber der letztere hatte den Entschluß gefaßt, ein Gewerbe aufzugeben, das mit so viel Schande verknüpft war. Sein Vorgesetzter, so unangenehm es ihm seyn mochte, mußte die Abdankung annehmen; indessen bespöttelte er seine Furcht und seine Bedenklichkeiten.

Wie? sagte der Zeitungs = Herausgeber, Sie sind darüber erschrocken! Hören Sie, junger Mann, ich habe dasselbe Handwerk, erst als Untergebener, und dann als Prinzipal seit zwanzig Jahren getrieben. In meinen ersten drey Lehrjahren wurde ich von den Stößen, die

man mir gab, fast lahm. Ich versichre Ihnen, junger Mensch, niemand kann Herausgeber einer Londoner modischen Zeitung seyn, der nicht leidentlich brav und thätig gehorsam ist.

Peregrine sah ihn mit einigem Erstaunen an, gedachte aber wieder des Schimpfs, den er erduldet hatte und versicherte, daß er nichts mehr mit den Zeitungen zu thun haben möchte.

„Schimpf, wiederholte der Herausgeber, was für Schimpf? Wären Sie an die Pillory gebracht und dem ganzen Strande \*) zur Schau gestellt worden, so hätten Sie noch einige Ursache, dieses Wort zu brauchen. Aber was für Schimpf kann Ihnen ein Schlag bringen, von welchem niemand etwas weiß? Sehen Sie, mich hat man zweymal zu meinem eigenen Fenster hinausgeworfen; dreyimal ist mir die Nase beynahe vom Gesichte abgedrehet worden; ich bin eben so oft geprügel worden, wie eines Bettlers Hund; aber ich habe es alles aufgeladen! — Was ist die Folge? Ich habe jetzt zwanzigtausend Pfund im Vermögen und verkaufe alle Morgen sechstausend Exemplare von meiner Zeitung. Bedenken Sie das, junger Mensch, — bedenken Sie das! es ist sicherlich eine gute Bezahlung für einen Stoß!“

Das Glück scheint endlich seiner Verfolgung müde zu seyn. Peregrine erhält unerwartet fünfshundert Pfund geschenkt und die Frage ist bey ihm, wie er diese für ihn so ansehnliche Summe gehörig anzuwenden habe? Es werden allerley Entwürfe gemacht und wieder verworfen, bis ihn folgende Ankündigung in einem Zeitungsblatte bestimmt:

\*) Der Strand ist der Name einer langen Straße in London, in und bey welcher die meisten Zeitungen ihre Expeditionen haben.

Personen, die einhundert, fünfhundert oder tausend Pfund baares Geld besitzen, werden achtungsvoll benachrichtiget, daß, wenn sie sich an das Haus \* \* \* and Comp. wenden wollen, sie Stellen in verschiedenen Collegien der Regierung bekommen können, deren Einkommen über funfzig Procent von der Kauffumme beträgt. Gegenwärtig kann man den Platz eines Secretairs in der Schatzkammer für fünfhundert Pfund an sich bringen. Die jährlichen Einkünfte desselben sind über dreyhundert Pfund, wofür er beynähe nicht mehr als drey Stunden Arbeit des Tages erfordert. N. B. Die äußerste Geheimhaltung und Ehre wird hierbey beobachtet und erwartet. Man bittet, daß keine andere, als sehr angesehene Leute und solche, die nachdrücklich empfohlen werden können, sich hierum bewerben mögen.

Ankündigungen dieser Art kann man täglich in jeder Londner Morgenzeitung finden; und diese Betrügerreihen sind, nach Colquhoun in seinem System der Londner Polizey, eben so glücklich als lähn.

Peregrine verfügte sich nach dem angezeigten Handels Hause. Alles was er hier sah, machte ihm kein geringes Vergnügen; es war ein großes Gebäude und hatte wenigstens von aussen allen Anschein von Reichtum. Die Schreibestube gewährte denselben Anblick; man mußte schliessen, daß hier erstaunlich viel Geschäfte gemacht würden. In einem Winkel lag ein Stoß Papiere, Pergamentrollen u. s. w. welche der erwartungsvolle Peregrine für nichts geringeres als Kaufbriefe und Verschreibungen großer Landgüter hielt. Hierzu kam der ganze übrige Aufsatz von Handelsgeschäften und anscheinendem Credit: Schreibepulte, lange mit grünem Boy bedeckte Tafeln und eine Menge Diener, welche schrieben und copirten. Aber Peregrine's Aufmerksam-

keit wurde besonders von einem älteren Herrn in Halbuniform angezogen, dessen hochfahrende Miene seinen Rang im Kriegsdienste bezeichnete.

Peregrine fand, daß er sich in seinen Vermuthungen nicht geirrt hatte; denn ein Herr, der, so wie er selbst, sich wegen eines Plages an dieses Haus zu wenden schien, aber im Grunde einer von den Kerln war, die zu der Expedition gehörten, flüsterte ihm ins Ohr, daß es der General \*\*\* wäre, der befohlen seyn wollte, und sich mit dem Erbieten einer ansehnlichen Entschädigung, an das Haus gewendet hätte. Peregrine wurde auf diese Art in seiner Hoffnung bestärkt.

Man fragte ihn um sein Anbringen, und da er sich darüber ausgelassen hatte, wies man ihn an einen älteren Mann, der an einem Pulte gegenüber saß, und den gewöhnlichen Anzug und niedergekrümpften Hut eines Quäkers trug. Er gab nicht einmal eine höfliche Antwort auf Peregrines Anfrage. Dem letzteren aber war dies desto lieber, weil er es für die Ungeschliffenheit des Reichthums hielt.

Er sagte zu Peregrine, es wären so viele Leute da gewesen, daß er diesen Morgen nichts weiter thun könnte; indeß, da er sehr angelegentlich schiene, so wollte er anhören, was er zu sagen hätte. Peregrine wiederholte ihm den Inhalt der Ankündigung.

„Sie möchten also die Stelle gern haben, junger Mensch?“ sagte der Quäker.

Ja.

Daran zweifle ich gar nicht, antwortete der Kerk mit verstelltem Scherze. Ja, ja, ein Platz der des Jahrs dreihundert Pfund einträgt, ist eine sehr hübsche Sache. Viele Leute können sich ihr Lebenslang placken und nichts so gutes bekommen. Ja, ja, ich kann mir einbilden, daß sie Lust dazu haben.

„Aber ich will auch den Kaufpreis dafür bezahlen,“ sagte Peregrine, „fünfhundert Pfund.“

„Ja ja,“ antwortete der Quäcker, „das glaube ich Ihnen auch, mein Freund. Es mögen wohl wenige seyn, die nicht fünfhundert Pfund für eine Stelle geben wollten, die dreihundert des Jahres einträgt. Das ist ungefähr siebenzig pro Cent. — Aber es geht nicht sogleich Knall und Fall. Ein Herr vom höchsten Adel hat den Platz zu vergeben, und Sie müssen sich ein wenig gedulden. Kommen Sie morgen früh wieder. Ich werde Gelegenheit haben Mylord heute zu sehen, und dann will ich mit ihm sprechen.“

Am folgenden Tag sagte der Quäcker: Ich habe nun den Herrn gesehen, der den Platz zu vergeben hat; er geht hierbey aus keiner andern Ursache so zu Werke, als weil er etwas Geld braucht, um eine gewisse Kaufsumme voll zu machen. Er hat sich nach Ihnen erkundiget, und ist mit Ihrem Rufe zufrieden. Aber seiner Ehre und der Verantwortlichkeit halber, die mit diesem Amte verknüpft ist, darf die Sache nicht laut werden; Er fordert daher die strengste Verschwiegenheit, und will eben deswegen, daß alles zur Richtigkeit gebracht werde, ohne daß er selbst zum Vorscheine kommt. Mit einem Worte, Sie haben weiter nichts zu thun, als mir die fünfhundert Pfund zu bezahlen, und Ihre Bestallung soll Ihnen gleich ausgeliefert werden. Jedoch zu Ihrer Sicherheit, und damit der Verkäufer sein Wort nicht zurücknehmen möge, will ich Ihnen eine Verschreibung für Ihr Geld ausstellen.

Gleich darauf kam Jemand in die Schreibstube, näherte sich dem Pulte des Quäkers, und präsentierte einen Wechsel von tausend Pfund zur Acceptation. Der Quäcker besah den Wechsel genau, und sagte dem Prä-



stantanten, es sey ihm nicht gelegen, daß man seine Wechsel oder Acceptationen in der Stadt zum Discontiren herumtrüge; wenn er Geld brauchte, so wollte er ihn selbst discontiren. Der Präsentant dankte ihm, und nahm sein Anerbieten an. Hierauf gab er ihm eine Anweisung zahlbar auf Sicht, an einen benachbarten Wechselr.

Tragen Sie diese, sprach er, an den bestimmten Ort, und sagen mir wieder, ob sie ohne Anstand bezahlt wurde? — Der Quäcker that dann, als ob er andre Sachen zu thun hätte, und ließ Peregrine allein stehen; endlich nach Verrichtung seiner angeblich bringenden Geschäfte geruhete er wieder, sich an ihn zu wenden. Ich muß Ihnen sagen, hub er an, daß Sie in Ihrer Stelle eine halbe Stunde mehr zu thun haben werden, als ich anfangs glaubte. Nämlich weil die Herren in der Opposition weiter nichts hervorbringen können, haben sie den Ministern die Zeit her eine schimpfliche Vernachlässigung der öffentlichen Rechnungen vorgeworfen, weshalb die letzteren bey allen Officianten der öffentlichen Collegen auf strengere Ordnung dringen; ich sage Ihnen dies, damit alles unter uns offen, ehrlich und unverscholen zugehe.

Durch solche Reden, durch den Anschein von Reichtum, und durch die Vollständigkeit alles dessen, was gewöhnlich mit Comptoirgeschäften verbunden zu seyn pflegt, wurde Peregrine veranlaßt, ein so volles Vertrauen zu fassen, daß er eben sein Geld hervorlangen wollte, als die oben erwähnte Person wieder eintrat. Der Quäcker fragte, ob das Geld auf seine Ordre bezahlt worden wäre? Die Antwort lautete: Ja. Und ohne Anstand, hoff ich? setzte der Quäcker hinzu. — Ja, ohne Anstand. — Hierauf nickte der Quäcker, und der Herr ging.

Veregrine hatte kein weiteres Bedenken, ihm die fünfhundert Pfund zu geben.

Nun, hub der Quäcker an, indem er es einsteckte, fragen Sie nur morgen wieder an, und Sie sollen Ihre Bestallung erhalten.

Veregrine begegnet einem Freund, der ihm hierüber das Verständniß öfnet. Sie sind, sagt er zu ihm, den allerheillossten Betrügern in die Schlinge gefallen, und Ihre fünfhundert Pfund sind eben so gut verloren, als ob Sie sie ins Meer geworfen hätten. Es giebt nämlich in London zwey Arten von Betrügern, die mit mehr List zu Werke gehen, und mehr Glück haben, als alle andre in ihrer Brüderschaft. Die ersten sind die sogenannten Discontirer, welche acceptirte Wechsel, ehe sie fällig sind, bezahlen; und die andern sind die, welche in den Zeitungen ankündigen, daß sie öffentliche Aemter, Offizierstellen &c. &c. verschaffen können. Gemeinlich wird beyderley Betrug von denselben Personen getrieben. Die Erfordernisse dazu sind ein einnehmender äußerer Anstand, und ein anscheinend einfaches argloses Betragen. Die Discontirer zeigen in den öffentlichen Blättern an, daß sie gegen ein billiges Entgelt gute Wechsel nicht nur von Ladenhändlern und Professionisten, sondern auch von allerley Hauswirthen oder Leuten in anerkannt guten Umständen discontiren wollen. Man bezweifelt dies nicht, bringt seinen Wechsel auf ihre Schreibstube, wo aller Auffenschein von kaufmännischen Geschäften herrscht, und wird an einen Kerl gewiesen, der ein Mitverbündeter der Bande ist, und das Amt ihres Dieners versieht.

„Wollen Sie die Güte haben, den Wechsel hier zu lassen? Der Herr ist jetzt nicht zu Hause, wenn Sie aber den Wechsel hier lassen, und binnen einer Stunde

wieder kommen wollen, so sollen Sie das Geld haben.“ Vielleicht ist man nicht recht geneigt dazu, oder zeigt einige Bedenklichkeit über den Vorschlag. Sogleich giebt einem der Kerl einen Wechsel auf sein angebliches Handels- haus, oder seine eigene Verschreibung. Bey dieser vermeintlichen Sicherheit verschwindet alle Behutsamkeit, und man vertrauet ihm den acceptirten Wechsel an. Der ist nun auf immer verloren, denn entweder findet man zur anberaumten Zeit der Bezahlung das Comptoir verschlossen, oder man wird noch einen Tag hingehalten, bis man sein Schicksal erfährt. Der Auffschein, den sie um sich zu verbreiten wissen, gehöret nothwendigerweise zu ihrem betrügerischen Anschläge, und kostet wenig. Ein eiserner Kasten, in welchem kein Heller Geld ist, ein paar hölzerne Tische und Bänke mit grünem Bon überzogen, ein paar schreibende Diener mit gewaltigen Rechnungsbüchern in Folio vor sich, und etliche nußbaumene Schreibepulte sind die gewöhnlichen und nothwendigen Erfordernisse dieser Schurken: und alles das kann man für weniger als fünf Pfund anschaffen.

„Aber, fiel Peregrine ein, der Wechsel von tausend Pfund, welchen ich sie discontiren sah?“

„Sie sahen das mit nichten, antwortete der Freund; Sie sahen zwar einen Kerl hereinkommen, der einen solchen Wechsel präsentirte, und Sie hörten ihn bey seiner Rückkehr sagen, daß der Banquier die Ordre richtig verehrt hätte. Aber dieser Kerl ist einer von der Bande, und sicherlich nicht das unnütze Werkzeug derselben.

Aber der General? hub Peregrine an.

Was den General anlangt, der gehörte auch zur Bande, und aus der Vorzüglichkeit seiner Rolle schließe ich, daßer das Haupt der Verbindung ist. Ueberhaupt

lassen sie einen solchen Umstand niemals aus der Acht, weil sie sehr wohl wissen, daß unter allen Vorurtheilen keins so mächtig ist, als das des Ranges. Die weisesten unter uns nahmen wenig Anstand, sich in der Gesellschaft von Vornehmern wie Thoren zu betragen. Ueberdies wissen diese Schurken, daß sich nichts leichter nachahmen läßt, als das Gravitätische, der Ernst, und das Ansehen über die Achsel, welches man gemeinlich mit dem Begriffe eines höheren Ranges verbindet. Vielleicht gereicht es unsern vornehmen Leuten zu keinem grossen Lobe, daß sie niemand so gut vorstellen kann, als die allerverruchtesten von unsern Betrügern.

Das Comptoir war nun in der Nähe. Sie eilten hinzu. Peregrine nährte noch einige Hoffnung, daß der Verdacht seines Freundes ohne Grund seyn möchte. Aber als sie an die Comptoirthüre kamen, war alles verriegelt und verlassen. Doch war Peregrine nicht der einzige Hintergangene. Viele andere umringten die Thüre, und beschwerten sich laut über die Betrüger. Ein Landjunker aus Norfolk war besonders entrüstet. Er hatte mit den Schelmen um einen Platz in der Admittalität unterhandelt, und ihnen über tausend Pfund darauf gegeben, die er nun rein verlor. Lieutenants, Matrosen u. s. w. waren die meisten unter denen, die gelitten hatten.

### Ein Vergleich zwischen England und Frankreich \*).

In Frankreich giebt es keine Zehnten, keine Kirchengelühren, keine Armenkasse. Lazen giebt es allers-

\*) Aus a Tour through several of the midland and Western departments of France, in 1802 by the Rev. W. Hughes.

dinge und muß es geben, wo eine Regierung ist. Aber verglichen mit den ehemaligen, verhalten sie sich wie vier zu vierzig, ja, erwägt man das Obige, so verhalten sie sich vielleicht wie vier zu achtzig. Die Franzosen haben die lästigsten unter den englischen Abgaben nachgeahmt; sie haben eine Landtaxe, eine Fenstertaxe und Taxen auf den Luxus: die letzteren sind nicht im mindesten bequemer abzutragen, als Auflagen von derselben Art in England; aber, alles zusammengekommen, ist das ganze just etwas über den sechsten Theil von Jemandes Einkünften.

Was folgt aus allem diesem? Etwa daß man Frankreich vorzugsweise zum Aufenthalte wählen sollte? Gewiß nicht. Das Land ist schön; der Himmelsstrich angenehm und gesund; die Einwohner sanft, zuthätig; liebenswürdig; es herrscht Fülle; die Auflagen sind erträglich; man bezahlt nichts für Zehnten, für Armen, für Kirchen; und, das Ganze zu krönen, jeder dient seinem Schöpfer nach den Eingebungen seines eigenen Gewissens ohne Geldbuße, ohne Furcht: Was kann man denn mehr verlangen? — Nur noch einen kleinen Umstand, der jeden Vortheil wärzt; und ohne welchen alles, was wir besitzen, nichts ist; ein Umstand, auf den Großbritannien stolz seyn darf, und den es hoffentlich niemals verlieren wird; ein Umstand, der ihm auswärtigen Handel, inneren Verkehr, und Manufakturen gegeben hat, und der ihm seinen beneideten Vorrang, so lange es währt, erhalten wird. So lange das Schwert ruhig in der Scheide bleibt, mag der kränkliche Engländer innerhalb der französischen Republik die Gesundheit suchen, welche von den Uebeln und der Unmäßigkeit seiner Geburtsinsel zu Grunde gerichtet worden ist; der englische Gelehrte und der Beobachter mögen hierher

Kommen, um ihren Geschmack durch das Studium der Ueberreste des weissen Alterthums anzubauen; und wer nach Zerstreuung trachtet, mag sich hier durch Neuigkeit und Mannigfaltigkeit ergötzen, und ein paar von seinen überflüssigen Guineen in Umlauf setzen; aber wer auf jeden Fall, komme daraus, was da wolle, die Vorgänge der politischen Zirkel untersuchen, alles was er nicht gut heissen, oder verstehen kann, tadeln, und über Tyrannen und Druck schreien will, so oft die Bedürfnisse des Staats neue Besteuerungen erfordern, der bleibe lieber zu Hause. Frankreich ist nicht dies Land, wo man seine Meinung frey äussern darf; ein allgemeines Mittel heilt alles Murren, bringt alle Klagen zum Schweigen, und ist der Inbegriff aller Gesetze. Das *Sic volo* des Ersten Consuls hat die Kraft alle Schwierigkeit zu lösen, alle Bedenklichkeiten des Richters und der Geschwornen zu heben, und zu bestimmen, was recht oder gesetzwidrig ist. Unter einer militärischen Regierung werden Person und Eigenthum in einer Art von Lehnsherrschaft gehalten, und sobald dem hoffärtigen Büttich der auf den Schultern der kriechenden Menge erhdhet ist, eins oder das andre bequem ist, werden die Bitten, die Thränen der Wittwen und Waisen unbedeutend, wie Morgenthau, oder wie das Seufzen eines Kästchens; ja sollten diese Unglücklichen, sich auf ihre gerechte Sache stützend, die Kühnheit haben, mürrisch oder gar laut zu werden, ob es gleich keine Bastille mehr giebt, in welcher man sie einsperren kann, bis sie gelernt haben, ihre Oberen nicht mehr mit ihren ungegründeten und unverschämten Beschwerden zu behelligen, so giebt es doch andre eben so wirksame Mittel, das Geschrey zum Schweigen zu bringen. Wer also einen verhältnißmässigen Werth auf ein System von Rechten

steht, die seine Ahnen edelherzig der Hand eines Mäth-  
 richs entwandten; wer selbst der ausübenden Macht Trotz  
 bietet, ihm Unrecht zu thun, bis Männer seines eigenen  
 Standes ihre Billigung dazu geben; wer nicht anders  
 als von seines Gleichen besteuert und gerichtet werden  
 kann; wer sich einer Landesverfassung rühmt, welcher  
 sowohl der Fürst als der Bauer Rechenschaft geben müs-  
 sen, wird niemals daran denken, seine Freiheiten gegen  
 irgend etwas zu vertauschen, das ihm das feste Land  
 gewähren kann. Was hilft mir denn, daß ich, wie  
 oben gesagt, Grundstücke wohlfeil kaufen kann, daß  
 ich meinen Tagelohnern für ihre saure Feldarbeit nicht  
 mehr als zehn Pence zu bezahlen brauche, daß die Lebens-  
 mittel um 50 p. Ct. wohlfeiler sind, als in Grossbritan-  
 nien, daß die Lizenzen nicht hoch zu stehen kommen, daß  
 man von Kirchenabgaben und Zehenden nichts mehr  
 weiß, und daß die Armen unterhalten werden, wie es  
 überall geschehen sollte? — wenn ich keine Sicherheit ge-  
 gen Beeinträchtigung habe, wenn ich mich nicht der  
 Freiheit bedienen darf, die mir Gott und Natur gaben,  
 wenn der Hauch eines Tyrannen mein Vermögen in ei-  
 nem Augenblick zertrümmern, mich zum Bettler machen,  
 mich in einen Kerker sperren, oder mich über das Welt-  
 meer in die Sümpfe und Moräste von Cayenne schicken  
 kann? alles, alles was ich ausserdem besitze ist nichts;  
**S i c h e r h e i t**, dieses Kleinod meiner Seele, ist  
 es, was alle meine Erwerbnisse des Genußes werth macht;  
 man nehme mir Sicherheit, und man hat mir geraubt,  
 was mir mehr, als mein Leben werth ist; Sicherheit  
 ist es, die meinen Fleiß anspornt; Sicherheit erwärmt  
 den kühn unternehmenden Handelsgeist; Sicherheit setzt  
 mich in den Stand, dem Alter mit Heiterkeit und Hoff-  
 nung entgegen zu sehen; und wenn ich meiner Sicherheit

entfagen muß, so wollte ich lieber in Furcht vor der tür-  
 kischen Bogensegge als vor der Guillotine leben. Was  
 hat so viele köstliche Künste und Manufacturen in Groß-  
 britannien eingeführt? — Sicherheit. Was ist es, das  
 sogar jetzt noch gelehrte und geschickte Männer aus jeder  
 gesitteten Gegend der Erde hieher, wie auf einen Brennpunct  
 versammelt? — Sicherheit. Warum ziehen sie  
 Großbritannien ihren Geburtsländern vor, um ihre Ent-  
 deckungen bekannt zu machen? weil sie in Großbritan-  
 nien den Lohn ihrer Arbeiten in Sicherheit erndten kön-  
 nen. Und so lange Sicherheit, wie bisher, auf Perso-  
 nen und Eigenthum ausgedehnt bleiben wird, so lange  
 Vermögen und Leben nicht von dem eigensinnigen Wil-  
 len eines Despoten, sondern von dem Willen einer groß-  
 muthigen und gerechten Nation abhängen, ungeachtet  
 sie sich zuweilen von der verfeinerten Spinterlist berücken  
 läßt, wird sich Frankreich vergeblich bemühen, mit ihr  
 zu wetteifern; es mag alle seine Anlockungen ausbreiten,  
 es mag alle mögliche Lasten auf die brittischen Waaren  
 legen, und sich bemühen, die Manufacturisten desselben  
 aus der Gemächlichkeit und dem Ueberflusse, worin sie  
 leben, zu verführen; es ist fruchtlos: dafern es ihnen  
 nicht eine Regierung anbietet, die der brittischen ähnlich  
 ist, dafern der starrmachende Einfluß des Despotismus  
 nicht aufhört, den Fleiß zu lähmen und zu verschrecken,  
 so muß es sich gefallen lassen, wie bisher fort zu gehen,  
 und seinen Zepher über eine Schaar ausgehungelter Skla-  
 ven zu halten! Die Britten werden sich von der über-  
 gätheten Lockspeise wegwenden, und ihre dauerhaften Wirk-  
 lichkeiten keinen Utopischen Traumgebilden aufopfern,  
 womit die französische Philosophie sie zu hintergehen be-  
 müht seyn mag.

Eine Anekdote kann dazu dienen, die Wahrheit dies



ser Sätze zu erläutern; und die Besorgnisse derer zu stillen, welche für die Künste und Manufacturen ihrer Geburtsinsel zittert.

Vor nicht langer Zeit war in London ein angesehenner Franzose, (vielleicht befindet er sich noch hier) der um ein Patent für den ausschließlichen Vortheil einer beträchtlichen Verbesserung in der Kunst Kabeltaue zu machen ansuchte. Er hatte in Frankreich eine Manufactur errichtet, aber so bald der Friede den Zutritt in England eröffnete, kam er in der oben gedachten Absicht herüber. Als man ihn fragte, warum er, ungeachtet aller der örtlichen Vorzüge, welche Frankreich besitzt, sich lieber in England als dort niederlassen wollte, so gab er eine sehr auffallende Antwort: Es wäre die in England auf alles ausgedehnte Sicherheit, welche ihn bestimmt hätte, sich dasselbe zum Schauplatz seiner Bemühungen auszuwählen. Ist zu Hause, sagte er, in aller Geschwindigkeit eine Flotte auszurüsten, so wird ohne Rücksicht auf mein völliges Verderben, alles, was ich im Handel habe, augenblicklich in Requisition gesetzt, und ich muß vielleicht Monathe und Jahre vergebens um Bezahlung ansuchen; wenn meine Handelsfreunde andre Verbindungen gemacht haben, meine Familie verarmt, und meine Geduld erschöpft ist, so muß ich mich noch glücklich schätzen, wenn ich vom Minister der Marine die Hälfte meiner Forderung erhalten kann, oder ich werde vielleicht, wie die Eigenthümer der ehemaligen Rue de Neccaise, anstatt der Bezahlung mit einem Regierungscheine auf Ländereien in der Insel St. Domingo verhöhet.“

Der Fall muß derselbe seyn, so oft die Erzeugnisse einer Manufactur zu den Plänen der ersten Magistratspersonen erforderlich sind; es ist unnöthig hinzuzufügen,

daß sie unter solchen Umständen niemals bis zu einem beruhigenden Grade blühen kann. Die Neigung zum Waterlande, und unwissende oder frömmelnde Vorurtheile, gegen jeden der nicht Franzose ist, mögen in Frankreich die vorhandenen Manufacturen erhalten, und man mag einen matten Handel damit treiben; aber Niemand, als Leute von verzweifeltten Glücksumständen werden sich dorthin begeben; es wäre ja Tollheit, Capital oder Kunstfertigkeiten sogar aus den preussischen Staaten nach Frankreich zu verpflanzen; eben so sinnlos ist die Auswanderung desjenigen, der Meister von seinem ganzen Vermögen ist; nirgends darf er die Aufmunterung hoffen, die er zu Hause findet; in Frankreich kann er sie durchaus nicht finden; ein Franzose hat weder Talente noch Geduld zum Manufacturwesen; er hat keinen Begriff von System; er weiß nichts von Theilung der Arbeit; seine Werkstätte ist ein völliges Chaos; er wendet alle seine Mittel mit dem größten möglichen Nachtheil an, und verläßt seine Handthierung gerade in dem Augenblicke, wo sie anfängt sich am meisten veredeln zu lassen. Daher kommt es, daß, während der Engländer die Elle ziemlich gutes Tuch um einen Carolin verkauft, der Franzose nicht im Stande ist, eine von gleicher Güte um anderthalb Carolin zu schaffen; und wäre der Arbeitslohn in dem einen Lande eben so hoch als im andern, so würde er noch fünfzig Procent mehr dafür fordern müssen.

Ungeachtet aller Vortheile, welche das Land darbietet, schmachtet der französische Handwerker in Armuth; seine Mäßigkeit sichert ihn allein vor dem Verhungern, und da die, welche sich an den westlichen Küsten des Canals mit harter Arbeit plagen, der Mäßigkeit eben nicht sehr ergeben sind, so können sie keinen größeren

Irthum begehen, als wenn sie ihre Umstände durch Auswanderung zu verbessern hoffen. Unter den vielen Hunderten, die es versucht haben, kann man vielleicht kaum ein Duzend finden, die es nicht bitterlich bedauert hätten.

#### A n e c d o t e n.

Folgendes ist ein außerordentliches und trauriges Beyspiel von der Hinfälligkeit der menschlichen Hoffnung. Ein junges Frauenzimmer in Dover war schon seit einigen Jahren an einen See-Offizier versprochen, der zu dem Linienschiffe Tiger gehörte, welches sich vor St. Jean d'Acre unter dem Befehl des berühmten Sir Sidney Smith so sehr ausgezeichnet hat. Lezthin kam er mit diesem Schiffe von dort zurück: es läßt sich denken, wie zwei junge Leute, die sich auf das zärtlichste liebten, einander empfangen. Am Tage vor seiner Ankunft zeigte sich ein kleines rothes Bläschen an der Nase der Miß D—. Ob die schnelle Ueberraschung eine Wirkung auf ihr ganzes System hatte, oder ob irgend eine andre Ursache zu Grunde lag, genug die Entzündung breitete sich so jähling um die kleine Hitzblatter aus, daß sie am zweyten ihr Gesicht verlor. Am dritten erreichte das Uebel ihr Gehirn und sie gab den Geist auf. So zerstörte der verborgene Keim einer schrecklichen Verstimmlung des Systems die Jahre lang genährten Hoffnungen eines der liebenswürdigsten Mädchen in der ganzen Gegend.

Es sey erlaubt, eine geraume Zeit zurückzugehen und die Geschichte eines englischen Sonderlings, welche schon Hr. von Archenholz in seinem berühmten England und Ital. III. 83. mit etlichen Worten berührt hat, etwas umständlicher mitzutheilen. Heinrich Wolby ein Mann von sehr guter Familie in Lincolnshire erbte ein Vermögen, das ihm jährlich über tausend Pfund Ster-

ling keine Zinsen abwarf. Er wurde auf die Universität geschickt, legte sich dann in den sogenannten Inns of Court auf Erlernung der Rechte und ging etliche Jahre auf Reisen. Er galt für einen feinen gebildeten Mann, ließ sich auf seinen Gütern nieder und stand mit allen seinen Nachbarn auf dem freundschaftlichsten Fusse. Mit einer innigst geliebten Frau hatte er eine schöne tugendhafte Tochter, die mit seiner völligen Genehmigung an Sir Christopher Hilliard in Dorsetshire verheurathet wurde. Geschätzt von den Reichen, gesegnet von den Armen, geehrt und geliebt von Allen, hatte er jetzt sein vierzigstes Jahr erreicht. Eines Tages begegnete er auf dem Felde seinem jüngeren Bruder, der sich wegen einer Kleinigkeit mit ihm entzweyt hatte, und jetzt aus Groll eine Pistole auf ihn feuerte. Zum Glück brannte das Pulver von der Pfanne. Der ältere Bruder glaubte, dies sey bloß geschehen, ihn zu schrecken, entwaffnete den Abseiwicht ganz kaltblütig, steckte die Pistole unbedenklich in die Tasche und ging nachsinnend zu Hause. Er besah hier das Gewehr und fand es zu seinem Erstaunen mit Kugeln geladen. Dies von einem Bruder zu erleben machte einen so tiefen Eindruck auf sein Gemüth, daß er den ungewöhnlichen Entschluß faßte, sich von aller Gemeinschaft der Menschen zu entfernen. Er hielt ihn bis ans Ende. Aus einer großen Dienerschaft wählte er nur wenige Personen, miethete ein Haus in Grubstreet unweit Cripplegate in London, ließ es nach seinem Geschmacke einrichten und ersah sich bloß drey Zimmer zu seinem Gebrauche: eins zum Speisen; das zweyte zum Schlafen, und das dritte zum Studiren. Da ein Zimmer hinter dem andern war, so vermied er so viel als möglich mit seiner alten Magd zusammenzutreffen; denn sie machte sein Bett, wenn er speiste,

und kehrte die übrigen Stuben, wenn er bey Tische saß. Von der Zeit an, da er diese Zimmer betrat, entfernte er sich niemals wieder aus denselben, bis er vier und vierzig Jahr nachher auf den Schultern zu Grabe getragen wurde; auch sah ihn die ganze Zeit über weder seine Tochter, noch sein Schwiegersohn, noch seine Enkelinn, noch Bruder, Schwester oder Verwandter, ausgenommen seine alte Magd Elisabeth. Sie zündete ihm bloß das Feuer an, machte ihm das Bett, sorgte für seine Küche und hielt ihm die Zimmer rein. Auch sie sah ihn nur selten, und zwar niemals, ausser wenn es höchst nothwendig war, und sie starb nicht mehr als sechs Tage vor ihm. Während seiner ganzen Zurückgezogenheit aß er weder Fische noch Fleischkost; seine vornehmste Speise war Habergrütze; manchmal im Sommer aß er einen Sallat von kühllenden Kräutern; zur Leckerey an festlichen Tagen genoß er den Dotter eines Hühnerens, aber rührte das Weiße nicht an; was er von Brod aß, schnitt er sich ganz aus der Mitte und nahm nie etwas von der Rinde; sein beständiger Trunk war gemeines Bier; Wein oder starke Wasser brachte er nie über seine Lippen. Zuweilen, wenn sein Magen gut war, schickte er die alte Lise aufs Feld und ließ sich warme Milch von rothen Rüben hohlen. Demungeachtet hielt er einen wohlbesetzten Tisch für sein Gesinde und hatte immer großen Vorrath für Fremde oder für Gutsangehörige, die Geschäfte halber in sein Haus kamen. Jedes Buch, das in England erschien, mußte für ihn gekauft werden; aber alle Schriften über theologische Streitigkeiten ließ er uneröffnet liegen. Zu den Weynachtsfesttagen, am Osterfeste und an den übrigen Festtagen wurden Speisen in Menge angeschafft und zwar vornehmlich solche Gerichte, die man herkömmlich

lich an dergleichen Tagen aufsezt, wie auch Wein die Fülle: alles das kaufte die Magd ein und trug es, wie für Gäste, in seinem Speisezimmer auf. Hier dankte er Gott in einem Gebete für seine huldreiche Wohlthaten, steckte eine reine Serviette vor und legte ein paar feinleinenwandne Ueberziehärmel an, die bis an den Ellbogen gingen. Er zerlegte nun einen Braten nach dem andern und schickte große Teller voll an die armen Leute in der Nachbarschaft, bis die ganze Tafel ledig war. Hierauf dankte er Gott abermals, legte seine Ärmel weg, und ließ abdecken. Dieß that er Mittags und Abends an diesen festlichen Gelegenheiten, ohne selbst etwas von den köstlichen Gerichten zu genießen. Wenn Jemand an der Hausthür ungestüm um Almosen bat, so ließ er ihm deswegen seine Gabe nicht schneller reichen. Erblickte er aber aus seiner Schlafkammer einen Kranken, Schwachen oder Lahmen, so schickte er ihnen gleich nach, um sie zu unterstützen und zu stärken; er gab ihnen nicht etwan eine Kleinigkeit, sondern so viel, daß sie viele Tage lang daran genug hatten. Auch erkundigte er sich, was für Nachbarsleute fleißig wären, christlich lebten oder eine zahlreiche Familie hätten, und ob sie sich mit ihrer vielen Arbeit nicht selbst erhalten könnten? diesen schickte er reichliche Geschenke und half ihnen nach ihren Bedürfnissen. Er starb 1636. den 2ysten October im vier und achtzigsten Jahre. Als er starb, hatte er ein so starkes Haar und einen so langen Bart, daß er mehr wie ein Einsiedler in der Wildniß, als wie ein Bewohner einer der ersten Städte in der Welt ausah.

Die gemeinen Irländer sind wegen ihrer schnellen sinnreichen Antworten bekannt. Letztlin brachte man einen solchen Landstreicher vor Gericht. Wer hat Euch

denn nach England herübergeführt, Ihr Laugenichts? fragte der Friedensrichter. „Ein Schiff, Ew. Verehrlichkeit.“ Ein Schiff? wiederholte der Friedensrichter, Ihr unverkümter Mensch! Womit erwerbt Ihr euch euren Lebensunterhalt? Mit den Händen, Ew. Verehrlichkeit. Ich bin ein Heumacher — Und wie lange ist es her, daß Ihr keine Arbeit mehr habt? Nichts für ungut, Ew. Verehrlichkeit, unser Gewerbe ist den ganzen Winter hindurch etwas matt gewesen.

In Strittenham bey York kam der zwölfjährige Sohn des Herrn Pickering aus der Schule zu Hause. Unterwegs als er über einen Zaun stieg, wurde er sehr bestürzt, weil er einen jähligen Ruck am Kopfe und eine Art von Zupfen am Scheitelhaar fühlte. Er sah sich überall um, ohne etwas auffindig machen zu können; er hörte auch keinen Laut und konnte nicht begreifen, was die unangenehme Empfindung verursacht haben konnte. Aber seine Eltern erschrocken gewaltig bey seiner Zurückkunft, da sie sahen, daß eine Kugel durch sein Haar gestreift und quer durch den Huth gegangen war.

Der natürliche Reichthum von England ist bekannt. Man kann ihn recht deutlich aus folgender Beschreibung sehen, die vor etlichen Jahren vom Hrn. Watson zu Malton in Yorkshire gegeben wurde: „Mitten auf dem Moor von Beamham kann man zehn englische Meilen weit um sich sehen; innerhalb dieser zehn Meilen befindet sich so viel Sandstein, daß man zehn Städte so groß wie York bauen könnte; und York soll eben so groß wie London innerhalb der alten Mauern stehn. In dem Umkreise dieser zehn Meilen stehen so viel gute Eichen, als für das Holzwerk dieser zehn Städte erforderlich sind; es giebt auch so viel Kalkstein und Erdfohlen, ihn zu Kalk zu brennen, als man für diese zehn Städte braucht,

Ingleichen hat man hier so viel Lehm, Sand und Kohlen, als für die Ziegel und Mauersteine dieser zehn Städte erfordert werden. Innerhalb dieser zehn Meilen sind zwey Eisenwerke, die nicht nur genug Eisen für diese zehn Städte, sondern auch 10,000 Tonnen darüber liefern können. Was für dieselbe Absicht an Blei Noth thut, ist auch innerhalb dieser zehn Meilen zu gewinnen und noch 10,000 Fohder (d. i. Quantitäten von 20 Centnern) darüber. An Kohlen ist in dem Bezirk dieser zehn Meilen ein solcher Ueberfluß, daß diese zehn Städte auf 10,000 Jahre mit Feuerung versorgt werden können. Der genannte Distrikt wird von drey schiffbaren Flüssen, Duse, Ware und Banse, bewässert, an deren Ausfluß man Schiffe mietzen und nach jedem Theile der Welt segeln kann. Innerhalb dieser zehn Meilen findet man siebenzig Edelhöfe, wo Equipagen gehalten werden: der geringste Gutbesitzer unter ihnen ist ein Esquire; ferner zehn Parks und Forste, alle gut mit Dammhirschen versehen. Innerhalb dieser zehn Meilen stehen zehn Markstädte, deren jede wöchentlich zehntausend Pfund St. in Umlauf setzen mag. Es ist anzumerken, daß diese Angabe vom Jahre 1731, ist, seit welcher Zeit diese Gegend in sehr vielen Rücksichten beträchtlich veredelt worden ist.

Ein wohlgekleideter Mann, dem Anscheine nach ein Ausländer, ging vor kurzem des Nachmittags in einen Tuch-Laden in der Orfordersstrasse zu London. Er hatte einen grünen Sack in der Hand, den er sorgfältig auf den Ladentisch legte. Man mußte ihm Casimir weisen, wovon er Weste und Beinkleider kaufen wollte. Er gab vor, in grosser Eil zu seyn, und hatte eine Art von Laufjungen zur Aufwartung bey sich. Als der Casimir abgeschnitten war, gab er ihn dem Jungen und



sagte: geh gleich zum Schneider, er soll keinen Augenblick verlieren; ich muß beides morgen abends für Mylord's Concert haben; ohne dies kann ich gar nicht hingehen, und dann büsse ich zwanzig Guineen ein." Der Junge entfernte sich sogleich mit dem Casimir. Der Kaufmann fragte den Herrn, ob er nicht Futter und anderes Zubehör brauchte? Allerdings, antwortete er, das hätte ich beynahe vergessen, mein Himmel! ich muß nun selbst damit zum Schneider gehen." Er sprach dann vom Concert, in das er gehen mußte, und sagte, Mylord hätte ihm für die Violine hier in dem Sacke vierzig Guineen geboten, die er aber ausgeschlagen. Dann griff er nach seiner Börse, um den Kaufmann zu bezahlen, schien sehr befremdet, erinnerte sich aber, daß er sie im Instrumentenladen vergessen haben mußte, wo er eine Sonate gekauft hatte; sie wäre gewiß sicher, er sey ja sonst nirgends gewesen; wenn der Kaufmann ihm erlaubte, wollte seine Violine an einen Nagel zu hängen, so wollte er sie dort lassen, bis er mit dem Gelde zurückkäme; vielleicht aber könnte er nicht eher als morgen früh kommen, da er vermuthlich bis spät in die Nacht bey Mylord bleiben würde, wo er mit einigen Musikliebhabern Probe haben würde. Der Kaufmann hatte nichts dagegen; eine schöne Violine wurde aus dem Sacke gezogen, und sorgfältig aufgehangen. Der Musicus sagte, es sey sehr gut, daß er noch eine ähnliche zu Hause hätte, für welche er den Sack nöthig haben würde. - Etwa zwei Stunden nachher kam Jemand, und handelte um ein Stück Tuch, das er aber nicht kaufte: er sah die Violine hängen, und fragte, ob sie zu verkaufen wäre? Die Antwort war: Nein; der Eigenthümer habe sie nicht für vierzig Guineen ablassen wollen. „Das muß eine gute Violine seyn, sagte der Unbekannte, las-

ken Sie mich nie sehen.“ Er nahm sie herab, probirte sie, und war entzückt darüber — „das ist eine herrliche Geige; ich gebe Ihnen zwanzig Guineen dafür“ — Verzeihen Sie, sie gehört nicht mir, ich kann sie nicht verkaufen — „Ich gebe Ihnen dreßsig, lassen Sie mir sie immer ab“ wobey er die Börse herauszog. Es kann nicht seyn, erwiederte der Kaufmann. „Lassen Sie mich noch ein wenig darauf spielen; Sie müssen zusehen, daß Sie sie für mich bekommen; fünf und dreßsig Guineen geb' ich; o Himmel, was für ein götlicher Ton; ich gebe Ihnen vierzig Guineen, und bezahle Ihnen noch oben ein Ihre Mühe beym Einkauf; morgen früh will ich wieder anfragen.“ — Der Kaufmann sagte: „Ich will mein Mögliches thun.“ — Er dachte nur, er würde einen rechten Profit dabey machen; vermuthlich brach er auch in Anschlag, daß ihm beyde Theile etwas für seine Mühe geben müßten. Am folgenden Morgen ganz früh kam der Eigner der Violine, um für seinen Cassimir zu bezahlen, und sein Instrument abzuholen: „Wollen Sie Ihre Violine verkaufen, mein Herr?“ — Nein! Spielen Sie? — „Das nicht, aber ich möchte sie gern verschenken, da Sie sagen, daß es eine gute ist. Wollen Sie zwanzig Guineen dafür haben?“ — „Ich habe Ihnen schon gesagt, daß ich vierzig dafür ausgeschlagen habe“ — Wissen Sie was, ich gebe Ihnen dreßsig! — „O, bewahre, ich würde Mylord beleidigen, wenn sie ein andrer erhielte“ — Ey was! Sie sagen ja, daß Sie noch eine andre haben? — „Ja, das ist wahr, und zwar gerade so eine“ — Mit einem Worte, ich gebe Ihnen 34 Guineen — Hören Sie, sing der Musicus an, ich möchte nicht gern Mylord wissen lassen, daß ich Geld brauchte, wenn es auch an dem wäre; da Sie aber so große Lust zur Geige haben, so

will ich sie Ihnen ablassen, wenn Sie mir den Cassimir zugeben wollen; Mylord kann sie beide nicht unterscheiden. — Die 34 Guineen wurden bezahlt. Der Tuchhändler hat nun eine Violine, welche der angebliche Kauf- lustige sicherlich niemals abholen wird. So wird der Geiz zuweilen hintergangen. Die göttliche Violine ist eine ganz gewöhnliche Fiedel, die man über dem Canal für ein paar Thaler kaufen kann.

Hier ist ein Gegenstück zu der Verwechslung der Städte Peterborough und Petersburg, die wir unlängst erzählten. Einer armen Frau war ihr Mann gestorben; sie wünschte einen Sohn zu seinem Oheim in Falmouth zu schicken, und bat einen Herrn, von dessen Menschen- liebe sie gehört hatte, daß er für die Ueberfahrt Sorge tragen möchte. Dies war der Capitain eines Westindienfahrers. Da sich die Frau gerade an ihn wendete, so glaubte er nicht anders, als daß die Mutter den Knaben nach Falmouth in Jamaica gebracht haben wollte, wo er selbst hingedachte. Er nahm ihn aus Gutherzigkeit an Bord. Als er in Jamaica ankam, zeigte er seinen Brief; aber da war kein Oheim zu finden, der den bezeichneten Namen geführt hätte. Indessen sah ein reicher Pflanger auf der Insel den Knaben, und bezeugte so großes Wohlgefallen an ihm, daß er versprach, ihm in seinem Hause einen Dienst zu geben. Der Capitain konnte den Knaben nicht mit einem guten Gewissen von sich lassen, ohne die Einwilligung seiner Mutter zu haben: er ging den Vorschlag, also bloß unter der Bedingung ein, daß des Knaben Heimfahrt bezahlt werden sollte, im Fall die Mutter wider seinen Aufenthalt in Jamaica etwas hätte. Aber die Mutter machte keine Einwendung, sondern schickte ihren zweiten Sohn nach Falmouth in Cornwall, wo der Oheim wohnte. Es ist

ein sonderbarer Umstand, daß diese beiden arme Knaben durch die Vermächtnisse ihrer Beschützer sehr reiche Leute geworden sind, und gegenwärtig auf einem der schönsten Bierecke in London nahe bey einander wohnen.

### Literarische Neuigkeiten.

Der Doctor Percival in Manchester ist im Begriff, ein System der medicinischen Ethik herauszugeben. Der Grundriß dazu, welcher schon vor mehreren Jahren gemacht wurde, ist eine Sammlung von Regulationen, nach denen die Aerzte des Krankenhauses in Manchester das Verhalten in ihren Aemtern und ihrem Verkehr untereinander einzurichten übereinkamen. Aber diese Erweiterung derselben ist an die Aerzte überhaupt gerichtet, und wird auch die Pflichten solcher Aerzte umfassen, die mit keinen öffentlichen Stiftungen in Verbindung stehen. Er hat die aphoristische Form gewählt, weil in derselben die Grundsätze der Rechtschaffenheit und Arzigkeit welche den Umgang der Aerzte mit ihren Kranken sowohl als untereinander bestimmen sollten, am zweckmäßigsten vorgetragen werden können. Der Anhang wird zahlreiche Anmerkungen und Erläuterungen enthalten.

Der beliebte Dichter Pratt ist im Begriffe, sein Gedicht über die Armen, oder „Hüttengemälde,“ herauszugeben. Der Herr von Lautherburg hat fünf interessante Zeichnungen dazu gemacht, welche Gordon in Kupfer sticht.

Der Prediger Cartwright arbeitet an einer zweiten Ausgabe seiner beliebten Erzählung, Armine und Elvira, denen er andre bisher ungedruckte Gedichte hinzusetzt.

Die dritte Nummer von Williams's mahlerischen Engl. Mittheilen XII 2.

Excursionen in Devonshire und Cornwall erscheint im Julius.

Die hinterlassene Werke des D. Hunter, Verfassers der biblischen Biographie, treten noch diesen Sommer ans Licht. Eine Lebensbeschreibung des Verfassers wird vorgedruckt.

Dibdin's Einleitung zu den seltenen und köstlichen Ausgaben der griechischen und römischen Classiker wird mit einem zweyten Theile vermehrt.

Derselbe Gelehrte hat unter der Feder eine vollständige Nachricht von den Zeugnissen die vor dem Unterhause abgelegt wurden, als D. Jenner als Entdecker und Begründer der Kuhpockenimpfung auf eine Belohnung Anspruch machte. Er will eine kurze Geschichte von dem Ursprunge, dem Fortschritte und dem Schaden der natürlichen Pocken vorausschicken.

Der Rechtsgelehrte Bristed legt die letzte Hand an seinen Anthropolomenos, eine Reise im schottischen Hochlande im J. 1801.

Hr. J. Mason Good, Verfasser einer neuen Uebersetzung des hohen Liedes 2c., läßt nächstens eine sorgfältige Nachricht von dem Leben und Schriften des D. Geddes erscheinen.

Während man die Herausgabe der Originalgedichte Ossians sehnlich erwartete, hat eine Begebenheit auf einige Zeit die elbe in Stocken gebracht. Dies ist der Tod des Hrn. John MacKenzie. Ihm übergab nehmlich Macpherson das Celtische Original, von welchem er seinen englischen Ossian übersetzte, oder zusammenstoppelte. In Ostindien wurde unter den gebohrnen Bergschotten eine Summe von tausend Pfund zur Herausgabe des Ossianischen Originals gesammelt, und an Macpherson remittirt. Aber sein Sohn und Erbe zu Bailiville in Invernesshire

(Der sich selbst als britischer Agent am Hofe des Nizam zehn bis zwölff Jahre lang ein großes Vermögen erworben hat), will das auf diese Art gesammelte Geld nicht herausgeben. Sir John Murray, dem das Geld übergeben worden war, und der es dem älteren Macpherson remittirt hatte, ist nun klagbar wider den Sohn gekommen, damit er gezwungen werden möge, die tausend Pfund zurückzugeben. Herr Mackenzie, der entweder auf diesen Fond sein Vertrauen setzte, oder bloß aus Vaterlandsliebe und Achtung für das Andenken seines Freundes handelte, hatte im Drucke des Originals nebst der wörtlichen lateinischen Uebersetzung schon einige Fortschritte gemacht. H. Mackenzie bestritt alle Unkosten aus seinen eigenen Mitteln. Sein Tod brachte also das Werk natürlich ins Stocken. Ob es jemals wieder in den Gang kommen wird, kommt, wie man glaubt, auf den Ausschlag des gedachten Processes an.

Von der vollständigen Ausgabe der Werke der Lady Mary Wortley Montague wurden binnen drey Tagen beynahe zweytausend Exemplare verkauft.

### Neue Erfindungen.

Herr Davis hat eine Methode erfunden, Schornsteine zu seggen und zu löschten, wenn sie in Brand geraten. An den obern Theil des Schornsteins wird eine Walze befestiget, vor welcher eine Kette oder sonst eine biegsame Substanz den ganzen Rauchfang hinab hängt; unten an der Mündung des Schornsteins wird ein horizontaler Riegel angebracht. Um diesen und die Walze oben wird die Kette, welche an einem Theile derselben einen elastischen oder sich ausdehnenden Vorstwich hat, gezogen. Da dieser Vorstwich an der einen Seite des Schornsteins hinauf, und an der andern hinunter steigt,

so müssen alle Theile desselben völlig gereinigt werden. H. Davis hat auch einen Vorhang mit Armschere erfunden, durch welche man im Zimmer die Kette auf und abziehen kann, so daß der Ruß nicht in der Stube umherfliegt. Kommt Feuer aus, so wird ein Sack oder Bündel mit wohl durchnäßter Watte anstatt des Borstwisches an der Kette hinauf und herab gezogen. Die Kette bleibt beständig in dem Schornsteine hängen, aber der Borstwisch und die Watte werden nur dann angemacht, wenn es nöthig ist, entweder den Schornstein zu fegen, oder einen brennenden Rauchfang zu löschen.

Miß Elisabeth Bell hat ein Verfahren erfunden, Schornsteine zu lehren, und sie auf eine solche Art zu bauen, daß sowohl die Feuersgefahr, als die Unbequemlichkeit des Rauchens vermindert wird. (Patent)

Die Herren George und Walter Beaumont haben eine Vermischung erfunden, welche sie zur Bereitung der Schaafs- oder Lammswolle für allerley Absichten brauchen. (Patent)

Josua Green hat erfunden, groß und klein gerippte Plüsch aus verschiedenen Materialien auf eine ganz neue Art zu verfertigen. (Patent)

Hr. Chester Gould hat ein neues Glas erfunden, dessen sich die Seefahrer anstatt der gewöhnlichen Sanduhren beim Werfen des Logs bedienen können, um daraus zu sehen, wie schnell ein Schiff segelt. Die Erfindung ist auch zu andern Zwecken zu Lande und zur See anwendbar. (Patent)

Thomas Fulcher hat eine wasserdichte Composition erfunden, welche dem Portlandstein ähnlich ist. Sie dient anstatt des Stucks und zum Ueberstreichen des alten und neuen Bruchsteins und backsteinerner Ge-

bände; ingleichen zum Cementiren der Fugen und zum Ausfüllen der Zwischenräume aller Stein- und Backsteinmauern, die gegen Wasser und Feuchtigkeit gesichert werden müssen. (Patent).

### Neue Kupferstiche.

Die letzte Nummer von Bonnell's großer Prachtausgabe des Shakespear erschien den 4 Juny d. J. Es folgt noch eine ergänzende Nummer, binnen wenigen Monaten, welche das ganze Werk beschließen, und ein Porträt des Königs, Titeltupfer für die beyden Kupferbände, nebst Titelblättern und Verzeichnissen enthalten wird. Die Herausgeber wollen aus Dankbarkeit für die erhaltene Unterstützung jedem Subscribenten eine Medaille von Boulton überreichen: diese Medaille soll den Namen desjenigen Subscribenten enthalten, dem sie überreicht wird. Es werden daher alle im Lande befindliche Subscribenten ersucht, ihre Namen auf besondere Pergamentblätter zu schreiben: diese Blätter sollen dann zusammen gebunden, und in der Shakespear-Galerie niedergelegt werden.

A Poultry market &c. ein Geflügelmarkt und ein Gemüsemarkt. Gesellschaftsstück. J. Ward pinx. et sculps. Diese Blätter sind nicht uneben, werden aber mehr getadelt, als sonst geschehen würde, weil sie sichtbar Nachahmungen von Morlands Manier sind.

The discovery d. i. die Entdeckung oder der unwillige Vater. J. Opie pinx. J. Ward sculps. Das Gemälde war in der vorjährigen Ausstellung, wo es aller Augen auf sich zog. Ein Vater entdeckt einen Liebesbrief in seiner Tochter Koffer, und wird darüber sehr ungehalten; Die Tochter steht in äußerster Bestürzung daneben, und die Mutter sucht den Alten zu besänftigen. Ward hat dies in einem reichen und vortreflichen Mezzorinto gegeben. Das Blatt wird für eins der vorzüglichsten gehalten, die seit Jahren erschienen sind.

The cession of the district of Motavia d. i. die Abtretung des Bezirks Motavia auf der Insel Otahiti an den Capitain Wilson zum Gebrauche der Missionarien. Smirke pinx. Bartolozzi sculps. Das Gemälde, ein Werk von ungemeinem Verdienste, war vor



**Neu gezeichnet in der königlichen Ausstellung.** Bartolo-  
zi hat es in Kreidenmanier nach seiner meisterhaften Art  
gestochen.

**Statue in honour of Marquis Cornwallis.**  
J. Bacon jun. fec. G. Dawe pinx. et sculps. Die  
Statue, wornach dieses Blatt gestochen ist, wurde vor-  
rigen Winter vom Bildhauer in dessen Hause unentgelt-  
lich gezeigt. Der Marquis Cornwallis steht in römi-  
scher Kleidung auf einem Fußgestell, unterhalb welchem  
die emblematischen Figuren der Beharrlichkeit und Klug-  
heit zu sehen sind. Die Figur des Marquis ist colossa-  
lisch. Der Stich ist ein sehr schönes Mezzotinto. Die  
Einwohner von Bengalen ließen dieses Kunstwerk, das  
dem jüngern Bacon viel Ehre macht, auf ihre Kosten  
verfertigen.

**The benevolent Tar d. i. der gutherzige Matros-  
se und Mutterfreuden.** Zwei Gegenstücke. J. Stothard  
pinx. J. Young sculps. Auf dem ersten wird ein eng-  
lischer Matrose der Wohltäter einer armen Familie,  
deren Vater krank ist: auf dem zweiten scheint der Ma-  
trose sich schon etwas erholt zu haben, und schneidet  
den Kindern etliche dicke Stücke Butterbrod ab. Diese  
Blätter werden ungemein geschätzt, und stark gekauft.

**The parting &c. Hector's Abschied von der Andro-  
mache;** gemahlt von Emma Smith, gestochen von Ward.  
Die junge Künstlerin, von welcher das Gemälde zu  
diesem Blatte herrührt, ist eine der hoffnungsvollsten in  
England, und hat bereits von der Societät der Künste  
einen Ehrenpreis erhalten. Das gegenwärtige Blatt  
bestätiget die gute Meinung, welche man von ihren  
Talenten gefaßt hat.

#### Neue Bücher im Junius.

**The Index to the Arts, or a complete System of Drawing,  
Etching, Engraving, Painting, Perspective and Survey-  
ing; containing the whole Theory and Practice of the  
Fine Arts in general. Illustrated with Engravings, and  
also containing curious and useful Miscellaneous Articles.  
By T. Hodson. No. 1, (to be completed in thirty num-  
bers) 4to. 1s. 6d.**

**General Biography, or Lives of the most eminent Persons  
of all Ages, &c. Composed by J. Aikin, M. D. and  
others. Vol. IV. 11. 1s.**

**Lives of the Ancient philosophers, comprehending a choice**

**Selection of their best Maxims.** Written for the Education of a Prince by the Author of *Telemachus*. Translated from the French, illustrated with Notes, and preceded by a Life of Fenelon, by John Cormach, A. M. 2 vols. 12mo. 3s. boards.

**The Life of the late William Cowper, Esq.** abridged from the Quarto Edition of William Hayley, Esq. With a Portrait, 12mo. 100 pages, 3s. 6d. boards.

**Shakespeare with Plates,** engraved in a very superior Style of Elegance and Beauty. Parts 1 & 2, (intended to be continued weekly till completed in forty Parts or less). *The Tempest*; and *The Two Gentlemen of Verona*. 3s. each, or on large paper, with proof impressions, 6s.

**The Historical Play of King John,** altered from Shakespeare, as it was performed at Covent Garden Theatre. 4to. 1803, for the Benefit of Mrs. Litchfield. 2s. 6d.

**The Voice of Nature,** a Play, as performed at the Theatre Royal, Haymarket. Written by James Boaden. 2s.

**A Tale of Terror, a Dramatic Romance,** acted at the Theatre Royal, Covent Garden. Written by Henry Siddons. 2s.

**Antiropaidela, or a Treatise on General Education.** By Andrew Cowan, M.D. 2 vols. 12mo. 8s. boards.

**A new Dictionary of Ancient Geography,** exhibiting the Modern, in Addition to the Ancient, Names of Places. By Charles Pye. 8vo. 7s. boards.

**A Non-military Journal, or, Observations made in Egypt,** describing the Country, its Inhabitants, their Manners and Customs; with Illustrative Anecdotes. By an Officer upon the Staff of the British Army, 4to. with Engravings, 11. 1s. boards.

**The History of England from the Peace of 1783, to the Treaty concluded at Amiens in 1802,** being a Continuation of Coote's History. 8vo. 8s. boards.

**An Historical Review of the State of Ireland, from the Invasion of that Country under Henry II. to the close of its Union with Great Britain.** With Illustrative Documents, by Francis Plowden, Esq. Also a Preliminary Chapter of the State of Ireland from the earliest Antiquity down to the Invasion by the English; 3 vols. large 4to. 41. 4s. boards.

**Memorabilia Cantabrigiæ; or, an Account of the Colleges of Cambridge; Biographical Sketches of the Founders, and Eminent Men; with Original Anecdotes, Views of the Colleges, and Portraits of the Founders.** By Joseph Wilson, Esq. 10s. 6d. boards.

**An Account of the Preservation of Charles II. after the Battle of Worcester,** drawn up by Himself. To which are added, his Letters to several Persons; ornamented

- with Portraits, and Views of Boscobel-house. 16s. 5d. boards.
- The Castle of the Tuileries; or, a Narrative of all the Events which have taken place in the Interior of that Palace from the Time of its Construction to the Eighteenth Brumaire, of the Year VIII. Translated from the French, by Francis Lathom, 2 vols. 8vo. 14s. boards.
- The History of New South Wales, including Botany Bay, Port Jackson, &c. And an Account of the English Colony, from its Foundation to the present Time. By George Barrington, Superintendant of the Convicts. Enriched with coloured Plates, 2 vols 8vo. 1l. 7s. boards.
- Reports of Cases determined in the Court of King's Bench, in Hilary Term, 43 Geo. III. 1803. By Edward Hyde East. Vol. 3, Part. 2, 7s. 6d.
- A General View of the Decisions of Lord Mansfield, in Civil Causes, By William David Evans, Esq. barrister, 2 vols. 4to. 1l. 14s. boards.
- The Whole Proceedings in the Court of King's Bench, on an Information against Lieut. Henry Rice, for sending a Challenge to Capt. Freemantle.
- A Treatise on the Pleas of the Crown. By Edward Hyde East, Esq. vols. 1st & 2d. 8vo. 1l. 18s. boards.
- A Compendium of the Laws respecting the Poor, including the Digest of Bott's Poor Laws; with the adjudged Cases and Acts of Parliament continued to Easter Term, 1803, 8vo. 224 pages, 6s. 6d. boards.
- A Treatise, or Summary of the Law relative to Stock-Jobbing. By John Ilderton, Barr. solicitor, 2s. 6d.
- The Trial at large of Wm. Godding and three other Persons, for feloniously sinking the Brig. Adventure. Taken in short-hand by Joseph and William Brodie Gurney. 8vo. 5s.
- The Continuation of a Digest of the Statute Law; being an Abridgement of all the Public Acts of Parliament from the Thirty-first to the Forty-second Year of his present Majesty's Reign, by Thomas Walter Williams. 4to. vol. 3d. 2l. 5s. boards.
- Advice to Mothers on the Subject of their own health, and on the Means of promoting the Health, Strength, and Beauty of their Offspring. By William Buchan, M. D. 8vo. 6s. boards.
- A Letter to Dr. Browne Mill, of Marlbro' Buildings, Bath. By R. Gillum, M. D. 1s.
- Remarks on the Constitution of the Medical Department of the British Army. With a Detail of Hospital Management, and an Attempt to explain the Action of Causes in producing Fever, and the Operation of Remedies in effecting Cure. By R. Jackson, M. D. 8vo. 350 pages, 7s. 6d. boards.

**The Natural History of the Human Teeth, describing the Proper Treatment to prevent Irregularities of the Teeth. To which is added, an Account of the Diseases which affect Children during the first Dentition.** By Joseph Fox, surgeon. With Engravings, 4to. 1l. 1s.

**An Introduction to Electricity and Galvanism, with Cases shewing their Effects in the Cure of Diseases. To which is added, a Description of Mr. Cuthbertson's Plate Electrical Machine.** By J. C. Carpue, Machine-surgeon. 4s. boards.

**On the Influenza, as it prevailed in Bristol, and its Vicinity, during February, March and April, 1803.** By John Nott, M. D. 1s.

**A new Anatomical Nomenclature, relating to the Terms which are expressive of Position and Aspect.** By John Barclay, M. D. 8vo. 182 pages, with Plates, 5s. boards.

**Observations on Crural Hernia. With a General Account of the other Varieties of Hernia.** By Alex. Monro jun. M. D. Professor of Anatomy in the University of Edinburgh, 8vo. with Cuts, 7s. 6d. boards.

**Letters on Medical Subjects, containing an Account of an Aloetic Medicine in the cure of Gout and other Chronical Complaints. A Practice which has been successful in the Prevention of the late Epidemics, and an Account of the relative Properties of the granulated Preparation of Tin.** By John Ford, M. D. 12mo. 55 pages, 2s. 6d.

**Experiments and Observations on the Cortex Salicis Latifoliae, or Broad-leaved Willow Bark. With Observations and Remarks on the different Species of the Cinchona, &c. General History, &c. of the late Salix Latifolia, and a Variety of Chemical and other Experiments tending to elucidate its Properties. Illustrated by Cases demonstrating its superior Efficacy above the Cinchona in various Diseases, more particularly that Branch of the Healing Art, termed Medical Surgery.** By G. Wilkinson, C. M. S. 8vo. 4s. 6d. boards.

**An Essay on the Nature and Cause of the Influenza, in which the Question is discovered, Whether the Influenza is Contagious or not? With Answers to the Question of Dr. Beddoes, proposed in his Circular Letter to the different Medical Practitioners. To which are added, Observations on the Causes of the London Plague in 1665; together with a Hint for stopping the Ravages of the Yellow Fever.** 1s.

**Annals of Medicine for the Year 1802.** By Andrew Duncan; sen. M. D. and Andrew Duncan, jun. M. D. 8s. boards.

**Pharmacopœia Collegii Regii Medicorum Edinburgensis,** 8vo. 250 pages, 6s. boards.

**An Account of the Discovery of the Power of Mineral acid Vapours to destroy Contagion.** By John Johnstone, M. D. 1s. **Figures for the Use of the Cavalry, designed to elucidate the Theory of Cavalry Movements, and particularly adapted for private Drills.** 25s.

**A History of the Wars which arose out of the French Revolution, from their Commencement in 1792, until the Peace in 1802. To which is prefixed, a View of the Causes and early Progress of the French Revolution.** By Alex. Stephens, Esq. 2 large vols. 4to. illustrated with Maps. 3l. 13s. 6d. boards. Phillips.

**A Dissertation on the Mysteries of the Cabiri; or, the Great God of Samothrace, Troas, Crete, Italy, Egypt and Phoenicia; being an Attempt to shew that the several Orgies of Bacchus, Ceres, Mithras, Isis, Adonis and Cybele, were founded upon an Union of the Commemorative Rites of the Deluge with the Adoration of the Host of Heaven.** By George Stanley Fater, A. M. With an Engraving of a Nymphaeum, or Cabiric Grotto, copied from an Ancient Brazen Plate dug up in the Garden of the Barberini Palace, at Rome. 2 vols. 8vd. 16s. boards.

**The Sporting Dictionary, and Rural Repository of General Information upon every Subject appertaining to the Sports of the Field, containing an Investigation of the Horse in Sickness and in Health, with a Practical Description of Racing, Hunting, &c.** By William Taplin, 2 large vols. 8vo. with Plates, 1l. 1s. boards.

**A Dramatic Dialogue, between an English Sailor and a Frenchman.** By J. S. Munnings, 6d.

**Critical and Philosophical Essays.** By the Author of the Adviser. Vol. 1., to be continued, 12mo. 5s. boards.

**An Essay on the Principle of Population; or, a View of its past and present effects on Human Happiness. With an Enquiry into our Prospects respecting the mitigation of the Evils which it occasions.** By T. R. Malthus, A. M. A new Edition, very much enlarged, 4to. 610 pages.

**The Origin and Progress of Writing, Hieroglyphic and Elementary, illustrated by Engravings from Manuscripts, Charters, &c. Ancient and Modern. Also some Account of the Origin and Progress of Printing.** By Thomas Asle, Esq. 4to. 240 pages, 2d Edition, with Additions, 2l. 10s. boards.

**Commentaries of Classical Learning, shewing its General and Particular Advantages, &c. &c.** By the Rev. D. H. Urquhart, M. A. 8vo. 540 pages, 7s. boards.

**An Examination of the Strictures of the Critical Reviewers on the Translation of Juvenal.** By William Gifford, Esq. 4to. 74 pages.

**A Rap for the P. R. A. or, Three Words to Mr. West, on his late Attempt to pass off an Old Lady of 76, for a**

- Beauty of 18—hundred and three. With Glances at Mr. Copley's three Graces, &c. Also with the Letters which have appeared on the Subject, 6d.
- The Case and Vindication of Hewling Leeson, late Clerk of the Cheque at his Majesty's Dock Yard, at Sheerness. Written by Himself, 2s, 6d.
- Observations upon Duelling, with a Plan to prevent the Frequency of Single Combat. By an Irish Barrister. 1s.
- The Hindoostan Intelligencer, and Oriental Anthology, Nos. 1, 2, 3, & 4, containing a Narrative of Transactions in the Interior Provinces of Hindoostan, and a Series of Original Essays and Poetical Pieces, which have from time to time appeared in the Bengal Hircarrah. 10s.
- A new Edition of Debrett's Peerage, corrected to May 1803. Two Pocket Volumes, 14s. boards.
- A Letter to Wm. Wilberforce, Esq. M. P. and those who acted with him most zealously for the Abolition of the Slave Trade. Written in 1803, 6d. Phillips.
- An Essay on the Relation between the Specific Gravities, and the Strengths and Values of Spirituous Liquors; with Rules for the Adaptation of Mr. Gilpin's Tables to the present Standard; and Tables for finding the Per-centage and Concentration, when the Specific Gravity and Temperature are given. By Athens and Co. mathematical instrument-makers, 4to. 5s.
- Paterfon's Accurate Description of the Roads in England and Wales, and Part of Scotland. A new Edition, being the 13th, greatly augmented and improved, 7s. 6d.
- Chronological History of the Discoveries in the South Sea, or Pacific Ocean, Part I. Commencing with the earliest Discoveries by Europeans, and terminating with the Voyage of Sir Francis Drake, in 1579. Illustrated with Charts. By James Burney, Captain in the Royal Navy, 4to. 390 pages, 11. 4s. boards.
- Minutes of the Proceedings of a Court Martial, held at Malta, in March 1803, for the Trial of Captain William Hancock Kelly, of his Majesty's Ship, Gibraltar, 8vo. 10s. 6d.
- The British Museum of Natural History. By W. Holloway, and J. Branch, A. M. vol. 1, Pocket Edition, 7s. boards.
- Augustus and Mary; or, the Maid of Buttermere, a Domestic Tale. By W. Mudford, 4s. boards.
- Very Strange, but very True; or, History of an Old Man's Young Wife. By F. Lathom, 4 vols. 12mo. 14s. boards.
- Estelle, a Pastoral Romance. By M. de Florian. Translated from the French, by Mr. Maxey. With Plates, 12mo. 6s. boards.
- The Same in French, 4s. boards.
- The Convent of St. Michael, a Tale taken from A German Manuscript, 2 vols. 12mo, 7s. boards.

- The American.** By Wm. Higgins, Esq. 2 vols. 12mo. 8s. sewed.
- Letters of Miss Riversdale,** 3 vols. 12mo. 13s. 6d. boards.
- Poems from the Portuguese of Camoens, with Remarks on his Life and Writings.** By Lord Viscount Strangford. 8vo. 7s. boards.
- A Vindication of the Genuineness of the Ancient British Poems of Aneirin, Taliesin, Llywarch Ilen, and Merddin. With Specimens of the Poems.** By S. Turner, F. S. A. 8vo. 6s. boards.
- Narrative Poems,** by J. D'Israeli. 4to. 4s.
- Poems,** by Peter Bayley, jun. Esq. 8vo. 200 pages.
- The Argonautics of Apollonius Rhodius, translated into English Verse,** by William Preston, Esq. M. R. I. A.
- **With Notes Critical, Historical, and Explanatory, including the whole of the Greek Scholiast, and appropriate Dissertations of various Subjects in 3 vols.** 12mo.
- Song of Songs; or, Sacred Idyls.** Translated from the Original Hebrew; with Notes, Critical and Explanatory. By John Mason Good. 8vo. 210 pages.
- Amadis de Gaul, a Poem, freely translated from the French Version of Nicolas de Heberary, Sieur des Essars, with Notes.** By W. Stewart Rose, Esq. 8vo. 198 pages, 6s. boards.
- A Voyage Home from the Cape of Good Hope, with other Poems relating to the Cape.** By W. H. Tytler, M. D. 4to. with Vignette, 73 pages.
- Amadis de Gaul, from the Spanish of Garcilordonaz de Montalvo. With a Preface, &c.** By Robert Southey, 4 vols. 12mo. 1l. 1s.
- The Minstrelsy of the Scottish Border, consisting of Historical and Romantic Ballads.** vol. 3, 8vo. 420 pages. 10s. 6d.
- Clifton Grove, a Sketch in Verse, with other Poems.** By Henry Kirke White, 8vo. 3s. 6d. boards.
- A Summary Account of Leibnitz's Memoir, addressed to Lewis XIV. recommending the Conquest of Egypt as conducive to establishing a Supreme Authority over the Governments of Europe.** 2s.
- The Substance of the Speech of the Right Honorable, William Pitt, in the House of Commons, May 23, on the Debate on the War.** 1s. 6d.
- Official Papers relative to the Preliminaries of London and the Treaty of Amiens.** Printed at Paris and published by Authority of the French Government. Translated into English. 3s. 6d.
- A Vindication of the Cause of Great Britain. With Strictures on the Conduct of France since the Signature of the Preliminaries of Peace.** By William Hunter, Esq. 2s.
- A few Facts to shew the Ambition of France, and her late Attempts against our Rights.** 6d.

**A** Postscript to "Thoughts on the late General Election, as demonstrative of the Progress of Jacobinism." 6d.

**Reflections on the Causes of the Present Rupture with France.** By John Adolphus, Esq. 3s.

**Official Documents relative to the Negotiation with France,** copied from the Original, as laid before Parliament. 8vo. 2s. 6d. boards.

**The Correspondence between Great Britain and France, on the Subject of the late Negotiation.** To which are added, his Majesty's Declaration, and the Preliminary and Definitive Treaties of Peace. 2s. 6d.

**The same with an Appendix containing Colonel Sebastiani's Report to the First Consul.** 2s. 6d.

**An Inquiry into the Colonial Policy of the European Powers.** By Henry Brougham, jun. Esq. 2 vols. 8vo. 18s. boards.

**The Five Promises; or, Conduct of the Consular Government towards France, England, Italy, Germany, and especially Switzerland.** From the French of Sir F. D'Ivernois. 7s. boards.

**Historical and Political View of the Disorganization of Europe; wherein the Laws and Characters of Nations, and the Maritime and Commercial System of Great Britain and other States are vindicated against the Imputations and Revolutionary Proposals of M. Talleyrand and Haute-riue.** By Thomas Brooke Clarke, L. L. D. 8vo. 210 pages, 5s. boards.

**A Letter to a Member of Parliament, on the present Situation of Affairs.** 1s. 6d.

**Thoughts on the Restriction of Payments in Specie at the Banks of England and Ireland.** By Lord King. 2s. 6d.

**A Reply to some Financial Mis-statements in and out of Parliament.**

**The Second Volume of the new and much improved Edition of Mr. Hutchins's History of Dorsetshire, Folio, 2l. 2s. boards. Large Paper 3l. 3s.**

**The History and Antiquities of Fleisby, in Essex, 4to. 1l. 1s. boards.**

**A Chronological History of the People called Methodists, of the Connection of the late Rev. John Wesley, from the Rise in the Year 1729, to their last Conference in 1802.** By William Myles.

**A Familiar Address to Young Persons, on the Truth and Importance of Christianity.** By Richard Allchin, Master of the Dissenting Charity-school, Maidstone.

**The Divine Inspiration of the Jewish Scriptures and Old Testament asserted by St. Paul, 3d Timothy, c. 3. v. 16. And Dr. Geddes's Reasons against the Tenor of his Words, examined.** By R. Finlay, D. D. 8vo. 104 pages, 3s.

**A Supplement to a Picture of Christian Philosophy; or, Instructions Moral, Theological, and Philosophical for the**



- Culture and the Practice of Benevolence.** By R. Fellowes, A. M. 8vo. 4s. pages. 1s.
- Christianity the Friend of Man.** By James George Durham. A. B. 8vo. 4s. boards.
- Diateffaron; or, the History of our Lord Jesus Christ, compiled from the Words of the Evangelist. With Notes Practical and Explanatory; principally intended for the Use of Families and Schools (being a Translation of Professor White's Diateffaron.)** By Thomas Thirlwall, M. A. 8vo. 6s. and 12mo. 4s. 6d.
- A Discourse on the Necessity of a Religious Life, comprehending the Substance of a Sermon preached before the University of Oxford, May 22, 1803.** By J. Roberte, M. A. 1s.
- Sermons chiefly designed to recommend the Practical Morality of the Gospel, and intended for the Use of Family Devotion.** By a Layman. 8vo. 6s. boards.
- Theological Institutes.** By George Hill, D. D. Principal of St. Mary's College, St. Andrews. 8vo. 444 pages, 7s. 6d.
- The Sabbatarians-weighers weighed in their own Balance. Being a Reply to an Anonymous Pamphlet, entitled "The Tradition of Men, &c." represented as written by Mrs. Ann Allop.** By T. Edmunds, Minister of the Gospel. 6d.
- A General Epistle of Brotherly Admonition and Counsel to the People called Quakers, issued at the Yearly Meeting in London in 1803.** By Theophilus Freeman. 8d.
- The Sacred Mirror; or, Compendious View of Scripture History, containing all the principal Events recorded in the Old and New Testament to the Death of St. Paul. With a Continuation from that Period to the final Destruction of Jerusalem.** By the Rev. Thomas Smith. 4s. bound.
- Religious Euthusiasm considered, in Eight Sermons preached before the University of Oxford, in the Year 1803, at the lecture founded by John Hampton, A. M. By George Frederic Nott, B. D.** 8vo. 500 pages.
- Pallas's Travels through the Southern Provinces of the Russian Empire in the Year 1793 and 1794.** Vol. 2d. With many Engravings and Maps. 520 pages, 4l. 4s. boards.
- The Veterinary Pocket Manual, containing Directions for the Prevention and Cure of Diseases in Horses.** By M. La Fosse, 2s. 6d.
- Observations on the Nature and Necessity of introducing improved Machinery into the Woolen Manufactory; more particularly as it respects the Interests of the Counties of Wilts, Gloucester, and Somerset; with General Remarks of the present Application to Parliament, by the Manufacturers, for the repeal of several of existing Laws. In a Letter addressed to the Right Honorable Lord Henry Petty.** By John Anstice, Chairman of the General Wool Meeting, in the Year 1788, 8vo. 2s. 6d.

## I n h a l t.

Neue Producte des englischen Kunstfleisses: Dalley's verbessertes Waschbeckengestell und Anziehtisch S. 121. Geschrämte Zahnstocher aus Schildpatte S. 124. Kämmie mit Puderessern S. 125. Uhren mit schwarzen Zifferblättern — schmale seidne Bänder — neue Lampen aus Wedgwood S. 126. Theebüchsen aus geschliffenem Glase S. 127. Italienischer Sarsenet, ein neuer halbseidener Zeug — neue Bänder aus Patentperlen S. 128. Shawls mit grüngeränderten Blumen — silberplattirte Weinfläschengestellte S. 129. Neuer Filz — schwarze baumwollene Zeuge S. 130. Griffiths neues Compaspetischast — Aermlinge oder Armschube S. 131. Sammettücher mit Londner Mustern — neue Etchepulte S. 132. Neuer Kuss an den Kaufmannsläden S. 133. Eine gute Methode Flaschen fest zu verstopfen S. 134. Wolleener Cord, ein neues Hosengeug — neue seidene Tücher S. 135. Stählerne Futterale für Bleistifte — Eperbecken aus geschliffenem Glase — Henkelgläser aus dito — Halsbänder aus Patentperlen und falschen Steinen S. 136. Thomason verbessert seinen „unverbesserlichen“ Korkzieher S. 137. Neue Halsbänder aus Nelkenpfeffer und Stahlperlen — Ueber die Escaven und Creolen in Jamaica aus Dallas Geschichte der Marrons S. 138. Spanische Jäger und Bluthunde auf der Insel Cuba, (aus demselben Werke) S. 145. Anekdoten: Ein Matrose findet unvermuthet seine Geliebte — ein muthiger Hahn S. 152. Verführung eines unschuldigen Mädchens S. 153. Apfelbäume, die im Januar tragen S. 154. Betrügerey von zwey vorgeblichen Kaufleuten — sonderbarer Diebstahl — Schlägerey zweyer Irländer S. 155. Diebstahl und Verhör einer öffentlichen Dirne S. 156. Ueber den Ring, welchen die Königin Elisabeth dem Grafen von Essex schenkte S. 157. Feiner Diebstahl eines Dragonerpfedes — Vermehrung der Postpferde in Großbritannien S. 159. Ein Greis hant sich aus Religionschwärmerey die Hand ab — grausame Plache eines abgedankten Matrosen S. 161. Litterarische und

vermischte Nachrichten: Abbildung der ägyptischen Alterthümer des französischen Instituts in Egypten S. 162. Hunters nachgelassene Werke — Southey's bibliotheca britannica — Uebersetzung von Schöckes Geschichte — Donovans ausgegrabene Muscheln — Jones Ausgabe von Adams Versuchen S. 163. Scots Versuch über den Rübsaamenbau — Lord Savans Egyptische Seltenheiten — Eingang der Manufaktur des Stroh- und Gewächspapiers — öconomische Gesellschaft in Durham S. 164. Deconomische Gesellschaft in Philadelphia — merkwürdige Verbrennung seidner und wollener Strümpfe S. 165. Kaiser Alexander bestellt ein Rettungsbboot bey Greathead — Statue der Ceres in Cambridge — Neue Patenterfindungen: Eine neue Papiermaschine, S. 165. Flintschloßer, Wasserräder, neue Befestigung der Hausklingeln — neue Gangspillen — Barilla — Stellvertreter des Gäscht — Maschine zum Tabak-, Talg- und Rübenschnitten, — neuer Maulwurfseffsammt — neue Art, Saiteninstrumente zu bauen S. 167. Methode den Flach und Hanf zu schneidigen — verbesserte Luftlampe — Neue Kupferstiche: Abbildung alter Gemmen — Der Wintertag, 12 Blätter S. 168. Vier große Figuren von Buechi — zwey Morlands — Neue Bücher im Julius. S. 169.

---

## Neue Produkte des englischen Kunstfleisses.

Der englische Luxus hat immer mehr auf Nutzbarkeit als Pomp gesehen. Unter der unermesslichen Anzahl von Gegenständen, die der brittischen Ueppigkeit nothwendig geworden sind, ist fast kein einziger, von dem die Einwohner nicht zu sagen wüßten, er helfe irgend einem wirklichen Bedürfnisse ab, das wenigstens hier zu Lande befriedigt werden muß. Wenn es indessen auch hier nicht an dem Prunke fehlt, der bloß glänzen und bewundert sehn will, so hat man ihn, wie vieles andere, erst nach und nach vom festen Lande eingeführt; aber der Schimmer steht dennoch in keinem Verhältnisse mit der Bequemlichkeit. Freylich sind, nach deutschem Maasstabe, die Kosten der meisten englischen Kunstprodukte zu hoch; allein hier kommt der Flor des Landes mit in Anschlag, und der billige Richter wird es dem reichen Britten nicht für unverständigen Geldaufwand anrechnen, wenn er seinen entbehrlichen Ueberfluß auf vaterländische Erzeugnisse des Kunstfleisses verwendet, die, nach den Sitten und Vorurtheilen des Landes, den Lebensgenuß erhöhen.

Die neue und verbesserte Gestalt eines in England sehr gewöhnlichen, auswärts aber nicht häufig gebrauchten Geräths mag dies abermals beweisen. Zu Anfang Augusts fand ich bei den Mobilienhändlern Dakley, Shackleton und Evans, die in der Altstadt sowohl als im westlichen London Gewölbe haben, ein Waschbeckengestell, das ein wundervoller Inbegriff von Bequemlichkeiten ist, und dem Ausländer zeigen kann, wie hoch

man hier die Gemächlichkeit, Reinlichkeit und Ordnung selbst in denen Zimmern des Hauses treibt, die dem öffentlichen Auge nie Preis gegeben werden. Dieses Geräth ist auch darum für den Beobachter der Sitten merkwürdig, weil es nicht etwa für Frauenzimmer bestimmt war, die von der allgemeinen Galanterie gesitteter Völker zu verfeinerten Genüssen berechtigt werden, sondern für unser Geschlecht. Auch war dieses Waschbeckengestell nicht etwa von einem reichen Nabob besprochen, sondern es stand in dem weiten Waarensaale auf St. Pauls Kirchhofe unter vielen andern köstlichen Geräthen auf den Kauf da. Die Besucher des Gewölbes fanden es zwar bequem, aber es würde sie nicht wenig befremden, wenn sie wüßten, daß ein Ausländer so viel Besessens von einem Dinge machte, das ihnen ganz in der Regel scheint. Der deutsche Hauswirth mag hiernach einen Uberschlag machen, wie viel die Geräthe einer anständig möblirten Wohnung in Großbritannien und Irland (denn dieser Luxus ist selbst von dem entferntesten Theile der drei Reiche nicht ausgeschlossen) kosten mögen, wenn man schon für das Schlafgemach einen solchen Aufwand macht.

Im Gewölbe gab man der Sache einen doppelten Namen, wash handstand and dressingtable, Waschbeckengestell und Anziehtisch, denn es war hier alles vorhanden, was ein Mann aus den gesitteten Ständen zu seiner kleinen und großen Toilette brauchen konnte. Der Tisch glich einer Schreibecommode. Diese Form ist, wie wir wissen (vergl. Misc. VIII. S. 10.) an den Waschbeckengestellen die jetzt gewöhnliche. Die Eiserne, das Becken, der Abzug, der Spiegel, der Deckel u. s. w. sind beynahe so, wie man sie an den von blades verfertigten, und am angeführten Orte beschrieb

benen, gewohnt ist. Aber die Schubfächer zu beiden Seiten enthalten einen weit größeren Vorrath von Bedürfnissen theils zum Anziehen, theils zur Reinlichkeit und Bequemlichkeit in der Schlafstube. Rechts findet man einen Schubkasten, der mit allerley Erfordernissen zum Selbststrafiren, mit sogenannten friedlichen und gewöhnlichen Schermessern, mit Seifenpulver, Essenzen, Waschugeln, einem Rasirspiegel mit elastischen Streichzweigen, feinen Schleiffsteinen, Seisenbürsten; ingleichen mit einem eben so reichhaltigen Apparat zum Reinigen der Zähne, Zunge und Ohren, wie auch mit Badebeschern für die Augen versehen ist. Man trifft hier das feinste an, was der englische Luxus seit Jahren für alle diese Absichten ausgedacht hat. Gleich darunter ist ein Magazin von Bürsten; denn man weiß längst, daß der französische und englische Luxus viele Arten von Bürsten für besondere Zeuge, Kleider und Hüte eingeführt hat. Dabey sind Vorrichtungen für Flaschen mit wohlriechenden Wassern für Wäsche und Taschentücher. Das letzte Fach rechter Hand enthält ein Bidet. Links werden Puder, Pomade, Perücken, Scheeren, Pudermesser, Puderlarven aufbewahrt u. u. Ein patent-verschlossnes Fach enthält vermuthlich (denn man zeigt es nicht) gewisse chirurgische Bedürfnisse, die manchem jungen Herren nothwendig seyn sollen, der sich Kopf über in den Strudel der Vergnügen einer verführerischen Hauptstadt stürzt. Gleich darunter war ein mit Weißblech gefüttertes Fach, worein das gebrauchte Wasser des Becken floß. Das unterste Schubfach blieb auch verschlossen, und war ohne Zweifel für das Wassercloset oder die unentbehrliche Bequemlichkeit einer englischen Schlafkammer bestimmt. Unter dem Beckengestell befand sich ein niedliches Schränkchen zum Schieben; es

konnte zum Beispiel Schlafrock, Pantoffeln, Schuhe, Nachthemden u. dgl. fassen, und nach vollendeter Toilette hervorgezogen werden, so daß dieses Geräth völlig einer Commode ähnlich sah. Aussen an jedem Schubfache waren messingene Zierrathen von schöner Arbeit. Man hatte das festeste Mahagoniholz gewählt. An der Arbeit konnte hier nicht viel Kunst bewiesen werden, doch war sie in ihrer Art vorzüglich. Es ist einleuchtend, daß dieses bequeme Geräth keinen großen Aufwand von Erfindsamkeit brauchte, aber der Nutzen desselben ist unstreitig, da man in England einen so hohen Werth auf Reinlichkeit und Ordnung legt. Denn ein solcher Ausziehtisch faßt, wie gesagt, alles in sich, was Männer aus den wohlhabenderen Ständen nöthig haben können, um vor der Welt so zu erscheinen, wie es die gangbaren Begriffe von Anstand erfordern. Anstatt aber diese Dinge im Zimmer umher gestreut zu sehen, hat man sie hier alle zusammen. Der Tisch kann in jeder Stube stehen, ohne daß man ahnet, was er enthält, und da er, nach dem Gebrauche, über und über bedeckt ist, so wird den darin befindlichen Sachen weder der Staub noch der dicke Steinkohlenrauch nachtheilig, welcher in England den Geräthschaften und der Wäsche so großen Schaden zufügt. Wer wird sich nun wundern können, daß dieses herrliche Stück Hausrath vier und vierzig Pfund Sterling kostet?

Jeder Mensch hat erfahren, daß die kleineren Unannehmlichkeiten des Lebens oft schwerer zu tragen sind, als die größeren. Zahnschmerz, Kopfschmerz, ein Sandkorn unter dem Augensiede, ein verrenkter Fuß sind bey Leuten, die leicht aus dem Gleichgewicht kommen, manchmal eine Quelle von Missemuth, welcher wohl Tage lang das Weiter in einer Familie trübt. In die Reihe der

unbedeutenderen Lebensplagen darf man auch den Zufall stellen, wenn nach dem Essen ein Häserchen von Fleisch oder anderen Speisen zwischen die hinteren, enger zusammen stehenden Zähne gedrungen ist. Nicht selten verursacht es einen künstlichen Zahnschmerz, und die Bemühung das Uebel zu heben bleibt mehrentheils ganz fruchtlos; denn der Unzukommlichkeit des Orts nicht zu gedenken sind die gemeinen Zahnstocher gerade da, wo man sie am nöthigsten braucht, ganz untauglich. Man wird daher die neueren Zahnstocher, welche für die versteckteren Gegenden des Mundes berechnet sind, mit Vergnügen kaufen. In St. Martin's Court, einem Orte, der wegen seiner schönen Läden berühmt ist, und wegen des starken Durchgangs aus und nach Coventgarden immer einem wogenden Strome gleicht, findet man unter andern eine Menge allerliebster Herrlichkeiten aus Gold, Silber, Horn und Schildpatt. Die Rämme, Zungenfräher, Zuckerzangen und Zahnstocher aus Schildpatt sind dort besonders schön. Jetzt sieht man dort auch eine Art langer Zahnstocher, die oben wie Bischofsstäbe umgebogen, und etwas länger sind als die gewöhnlichen. Es ist bekannt, daß unter den Materialien, woraus man die Zahnstocher macht, Schildpatt wegen seiner Biegsamkeit eins der vorzüglichsten ist. Daher eignet es sich vortreflich zu der neuern Art dieser kleinen Bedürfnisse. Ist einem etwas zwischen den hinteren Zähnen hängen geblieben, so reicht die Krümmung und gezwungen an den hülfbedürftigen Ort. Schildpatt läßt sich wegen ihrer Zähne und Elasticität ungleich dünner arbeiten als Elfenbein, welches leicht springt. Daher kann man den gedachten Haken auch zwischen die engsten Zähne bringen. Das Stück kostet vier Pence.

In eben den Läden werden schildpattene Rämme



mit Pudermessern gekauft, die vorzüglich schön gearbeitet sind.

Die Stutz- und Taschenuhren in England haben jetzt häufig schwarze Zifferblätter mit weissen Ziffern. Vermuthlich hat sich diese Mode vom festen Lande hither gefunden, denn wiewohl die englischen Uhren in Hinsicht der Festigkeit und Genauigkeit sich von denen der Schweiz unterscheiden, so borgt man doch öfters eine äussere Verzierung oder Aenderung von den ausländischen Uhren.

Die Seidenbandmanufacturen empfehlen sich diesen Sommer durch eine reiche Lieferung sehr schmaler Bänder, etwa von der Breite eines Viertelzolls, aus allen Farben. Fast allen sind verschiedene Kanten eingewirkt. Sie sind ein sehr schöner Artikel der englischen Seidenmanufacturen. Man trägt sie heuer vorzugsweise, und die breiten Bänder haben dadurch einen empfindlichen Stoss erhalten.

Webgroods's unvergleichliche Fabrik hat einen ganz neuen Artikel in die Läden der Hauptstadt geschickt. Er ist abermals eine Nachahmung der Antikenformen. Wirklich mußte diese neue Lampe aus dem Alterthum entlehnt werden, wenn sie Aussehen machen sollte: denn man kann, ohne Besorgnis des Widerspruchs, behaupten, daß kein Land so unendlich viele Arten von Lampen aufzuweisen hat als England; die großen Gewölbe in London, wo man nichts als Lampen verkauft, verdienen daher vorzüglich, daß sie der ausländische Bewunderer des Kunstfleisses besuche. Man nehme nur *Nemnich's* *Waarenlexicon* zur Hand! Dort findet man zum Beispiel, was gewiß nicht überall der Fall ist, daß in England sogar Lampen für Reuter gemacht werden, die *Courrierenten* (*boot lanthorn lamps*)! man schnallt sie

an die Stiefeln; und so geht es über Berg und Thal mitten in finsterner Nacht, wiewohl die ebenen Landstraßen in England nicht zu vergessen sind. Man kann hieraus schließen, daß der englischen Erfindsamkeit im Fache der Lampen für besondere Endzwecke kein sehr weites Feld mehr offen stehen kann, aber die Formen derselben lassen sich bis ins Unendliche verändern. Die neue Wedgwoodische Lampe ist für die Wilderblenden auf den Treppen berechnet, wo sie entweder auf Urnen gesetzt, oder den bronzirten Statuen in die Hände gegeben werden.

Es ist eine Lust die Beisehrungen der verschiedenen Zweige des Kunstfleisses in England zu beobachten. Jeder sucht in solchen Artikeln, die allgemein gebraucht werden, den Geschmack des Publicums auf seine Seite zu lenken. Besonders wird die Nebenbuhler an allem, was zur Theetafel gehört, sichtbar. Thee trinkt Jedermann in Großbritannien, selbst die armen Frauenzimmer, die entweder aus Dürftigkeit oder um schlau zu bleiben, keine feste Speisen genießen, erquicken sich mit Thee. Der Thee muß sorgfältig aufgehoben werden, sonst verriecht er sich: dieß geschieht in den tea-caddies, welches kleine niedlich gearbeitete Büchsen sind. Natürlich ist keine Haushaltung ohne eine oder mehrere solcher Theebüchsen; und die Fabriken, welche sie verfertigen, haben, wie man denken kann, einen solchen Absatz dieses einzigen Artikels, daß sie davon zur Noth leben könnten. Es theilen sich jetzt daren die Goldschmiede, Silberschmiede, Elfenbein- Holz- Schilfpapier- Arbeiter, Japanirer, Pontypooler, Klämpner und vielleicht andre. Jetzt haben die herrlichen Gläsfabriken, deren prachtovolle Arbeit keinen in der Welt etwas nachgeben, einen Versuch gemacht, Theebüchsen auch aus geschliffenem Glase in den Gang zu bringen.

Man kennt das verführerische dieser theuren Waare: Ein Service aus geschliffenem Glase, wie jetzt auf den Desserttafeln der Großen in England Mode wird, übertrifft alles Silber und Gold sowohl an Ansehn als an Preis. Die neuen Glasfabrikanten haben nun, um die Augen des Publicums anzuziehen, ihre neuen Theebüchsen mit aller Kunst ihrer Fabrik ausgestattet. Die Reinheit des Glases und die Vollkommenheit der Schleifung übersteigen jedes Lob. Die Decke hat niedliche silberne Bänder und ein schönes silbernes Schloß. Man findet sie sehr gut bey Pellat und Green auf St. Paul's Kirchhofe.

Die große Mode für diesen Sommer ist ein vortreflicher halbseidner Zeug, der in den Londner Seidemannufacturen in Spitalfields gewebt wird, und unter dem Rahmen Italian sarsenet erstaunlich Glück gemacht hat. Er ist fein und dauerhaft. Man macht ihn in verschiedenen Mustern, aber der eisengraue findet den meisten Beifall; er hat einen leisen Glanz, welcher paßt, ohne in das Schreyende zu fallen. Frauenzimmer, welche die großen Kosten der weißen Tracht nicht erschwingen können, ergreifen diese Mode begierig, weil man voraussetzt, sie opfern dem laufenden Geschmacke, während sie blos der Deconomie beflissen sind.

Man ist schon von der freundlichen Aufnahme unterrichtet, welche die Patentperlen überall in England gefunden haben. Sie sind ein zu schöner Staat, als daß sie bald aus der Mode kommen sollten. Eine Menge Juwelirer in London beschäftigt sich jetzt blos mit Fassung und Zusammensetzung dieser Perlen für allerley Absichten des weiblichen Puges. Das neueste in diesem Fache sind die breiten Bandoaus, welche in festlichen Gesellschaften und auf Bällen sehr häufig getragen werden. Ein Perlenbandeau auf reinem Haar, von welcher Farbe

es sey, gibt den schönsten Schmuck ab, den man ohne Aufsat; nur wünschen kann. Da diese Perlen verhältnißmäßig wohlfeil sind, so wird jedes Diadem sehr breit gemacht und man wählt dazu abfallende Größen.

Die Shawls, welche bis aufs Frühjahr getragen wurden, sind nun alle entweder in die Provinzen geschickt, oder in die Läden verschwunden, wo das Volk kauft. Aus Paris, der obersten Gesetzgeberinn für weibliche Moden, hat man auch hier die ungeheuren Doppelschawls eingeführt, welche von den Londnern spottweise Tischtücher genannt werden. Die englische Industrie hat, nach ihrer Gewohnheit, bloß die äußere Form beibehalten und allerley Aenderungen nach dem Geschmacke der Nation gemacht; und die Schottischen Mußelinmanufakturen haben in kurzer Zeit die große Nachfrage befriediget. Das kleine obere Ende der Pariser Shawls, welches dort umgeschlagen wird, hat man hier, nach der neuen Aenderung, entweder angewirkt oder angenäht, doch so geschickt, daß es nur bey genauer Untersuchung bemerkt werden kann. Die schönsten Shawls dieser Art sind die mit Grün eingefassten Blumen. Es ist ihnen ein überaus breiter Rand eingeräumt, und anstatt sie einzusticken, hat man sie ausgeschnitten, aufgenäht und mit grünen Rändern eingefast. Es versteht sich von selbst, daß die Muster äußerst mannigfaltig sind. Dieser Zweig des Schottischen Kunstfleisses ist durch unermesslichen Absatz aufgemuntert worden, und es ist schwer zu bestimmen, ob die grüngeränderten Shawls im Ansehn selbst, oder hinter den prächtigen crystallgläsernen Lustern der großen Mußelingewälbe in London, besonders des Abends, mehr Aufsehen machen.

... Selten geht man bey dem reichen Gold- und Silbergewölbe des Juwelirer Price in der Oxfordter Gasse

vorben, ohne seine Erfindsamkeit in einem neuen Artikel seiner Kunst zu bewundern. Diesen Sommer hat er unter andern neue Gestelle oder Unterlagen zu den Weinflaschen (decanter stands) aufgebracht, die ungemein niedlich sind. Das runde Bretchen ist aus Ebenholz und hat einen ausbauchenden Rand aus Flechtwerk, welches mit Silber plattirt ist. In der Mitte desselben steht man ein Schild mit dem Nahmen des Weins, wodurch das gewöhnliche silberne Anhängeschild der Weinflaschen unnöthig gemacht wird. Der bekannte englische Gebrauch, nach der Tafel Stundenlang beim Weine zu sitzen und den ungezwungensten Ideentausch zu beflügeln, giebt diesem kleinen Geräth, ohne welches kaum der ärmere Bürger ist, einige Bedeutung. Das Paar kostet fünf und zwanzig Schill.

Unter den neuen Artikeln des englischen Kunstfleisses thut sich eine Art von Filsch hervor, welche man guimp nennt. Es ist unnöthig zu untersuchen, ob die Mode aus Frankreich kam oder einheimisch ist, genug vor etwan einem Jahre trugen die Frauenzimmer dieses Filsch sehr stark an den Ärmeln. Sobald die Nachfrage sich verstärkte, wurde es manufakturmäßig gefertigt. Da es nun unter der zahlreichen Mittelklasse getragen wird, so sieht man es in allen Galanterieläden. Es ist in seiner Art ein vollendeter Artikel. Die Fäden besitzen eine außerordentliche Steife und Weisse, die man ihnen durch eine eigene Appretur mittheilt.

Schon seit vier Jahren werden ganz schwarze baumwollene Zeuge von den Frauenzimmern in etlichen mittleren und niedrigen Classen häufig getragen. Mando trauern darin, aber die mehresten wählen diese Tracht aus Nützlichkeit und erscheinen ganz schwarz unter dem Vorwande der Mode. Wie dem auch sey, der Geschmack

an diesen schwarzen Zeugen; deren Farbe tiefer und dauerhafter ist, als das englische Schwarz insgemein zu seyn pflegt, nimmt augenscheinlich zu, und die Manufakturstädte, wo man sich damit beschäftigt, haben diesen Sommer einen starken Vorrath dieser black cottons auf den Markt geschickt.

Der Pittschier und Kupferstecher Griffiths No. 192. Oxfordstreet hat ein niedliches Petschaft erfunden, das ihm viel verdientes Lob und noch mehr Käufer zuwege gebracht hat; es heißt the Compass seal, das Compaßpetschaft, und besteht aus einem schönen Carneol, auf dessen einer Seite der ganze oder verzogene Name des Besizers befindlich ist, auf der andern aber ein genauer Compaß unter einem starken Glase: der letztere ist ungeachtet des kleinen Maasstabes sehr brauchbar. Eine Feder an der Seite befestiget entweder das Petschaft oder den Compaß, je nachdem man das eine oder den andern braucht. An der einen Seite ist auch noch ein kleiner Uhrschlüssel angebracht, so daß man durch diese Erfindung drey nothwendige Bedürfnisse bestreiten kann. Man sieht ohne Erinnerung, daß hierbei vornehmlich an den See-Offizier gedacht ist, welcher auch wenn er auf dem Lande ist, gern einen Compaß bey sich hat, um sich überall zu orientiren. Der Griff ist von Gold und schön gearbeitet. Preis 3 Guineen.

Die Mode der langen Handschuhe wird nach gerade manchen Frauenzimmern unbequem. Man hat daher in England armlets, Armschuhe, wenn dieser Ausdruck vergönnet wäre, zu verfertigen angefangen. Sie reichen bloß bis an die Handwurzel und man zieht dazu kleine Handschuh an, die mit ihnen zusammentreffen. Die Hand ist daher, wenn man es fordert, in einem Augenblicke entblößt, ohne daß man, wie bey den

Abermäßig langen Handschuhen, ein Paar Minuten auf das langweilige An- und Ausziehen zu verwenden braucht. Sie sind von Seide. Man kauft diese silk armlets unter andern bey Hurton No. 140. Oxfordstreet.

In keinem Lande mögen die Hauptstädter sich von den Bewohnern der Provinz Geseze vorschreiben lassen, am wenigsten in der Mode. Die Londner treiben diese Eitelkeit auf das höchste. Bey der anerkannten Vortreflichkeit der Fabriken und Manufakturen in den englischen Landstädten halten sie doch alles für weit dauerhafter und besonders schöner, was in London gemacht werden kann. Unsr kaufmännischen Leser, die eine Kenntniß englischer Waaren besitzen, wissen sattiam, was für ein Gewicht man auf die Artikel legt, welche town-made sind; kann der Londner Ladenhändler dies mit Grunde von einer Waare behaupten, so fordert er gleich ein paar Procent mehr, als für Provinzialachen, und der Engländer zahlt es ihm willig. In Wahrheit ist die Güte der Artikel mehrentheils darnach. So begnügen sich die Londnerinnen auch nicht mit den herrlichen Mustern von baumwollenen und leinenen Zeugen, die aus den Landmanufakturen eingehen, sondern ziehen die in London gedruckten vor. Daher machen diejenigen Läden, welche damit handeln, viel Aufhebens davon und kündigen den verwohnten Hauptstädterinnen mit großen Buchstaben an, daß hier J. B. town-printed cambricks zu bekommen sind. Heuer sind die Londner Muster in Wahrheit geschmackvoller, als die vom Lande, und haben daher selbst nach der Provinz einen ansehnlichen Verschleiß gehabt.

Man müßte Bücher schreiben, wenn man alle die verschiedenen neuen Formen und Abänderungen von Lese- Schreibe- Noten- und Auctionirpulten hererzählen wollt

te, welche beständig von der Schaar von upholsterers und cabinetmakers in London bald nach eigenen bald nach erhaltenen Plänen gefertigt werden. Man kann nicht die auswählen, welche gemeiner werden. Unter diese gehört eines, das man bey Elliot und Comp. No. 971 Newbondstreet und bey mehreren Mobilienfabrikanten der reichen Straßen sehen kann. Es ist ein niedlich gearbeitetes Pult zum Stehen. Die schräge Fläche, auf welcher das Papier, Buch &c. ruhen, läßt sich vermittelst zweyer Beine, die auf eingelebte Hölzer gestützt sind, erheben oder herablassen. An beyden Seiten kann man kleine Bretchen mit Zirkelrunden Vertiefungen herausziehen, in welche zwey Leuchter oder Argand'sche Lampen passen. Gleich darunter sind Schubladen, darin folgen, in gleichmäßigen Abständen, drey Bretter, auf die man Papiere &c. legen kann, welche nicht verschlossen werden sollen. Unter jedem solchen Brette ist ein flaches Schubfach. Das Pult bewegt sich mit größter Leichtigkeit auf Rollen. Es ist von äußerst dünnen Mahagonybrettern gemacht und ungemein schön gearbeitet. Man weiß, wie viel Pracht sogar schon an dem Aeußeren der englischen Läden verschwendet ist. Sehr große Fenster aus dem schönsten Glase, das täglich verkauft wird; geschmackvolle Schreinerarbeit; oft wiederholtes Anmalen mit Oelfarbe; große Goldblei-Inschriften u. d. gl. alles das ist hundertmal wiederholt worden. Dieser Lurus ist, wie jeder andre, im Fortschreiten. Dahin gehört z. B. daß nun auch die Fensterrahmen der angesehenern Gewölbe aus dem besten Mahagonyholze gemacht werden. Allein das ist noch nicht genug. Ein Juwelier Davis in Newbondstreet hat jetzt die Rahmen der Glasfenster in den Läden Thürflügeln von Messing machen lassen. Da man dieses politisch



vermuthlich auf immer seines Gesichts beraubt hat, eine lange Zeit hindurch gewisse gelbe Flecker in Umlauf setzen. Seitdem ist gelb immer mehr oder weniger die Mode gewesen. Diesen Sommer hat besonders ein Wasser mit gelbem Grunde, dicken schwarzen und blutrothen Blüthen und einem Rande von schwarzen Arabesken viel Glück gemacht. Die Modemagazine in Neubondstreet und dem ganzen Hofquartiere sind damit angefüllt.

In den Bleistiften ist den englischen Manufakturern der erste Rang noch nicht streitig gemacht worden, und obwohl man den Ober-Consul keine außerordentliche Partheilichkeit für englische Waaren beymessen kann, so muß doch selbst Er Wink abgeben, daß gewisse Dinge in sein Taschenbuch mit englischen Bleistiften notiret. Indes hat sich bey den Engländern der Gebrauch der in Seebornholz gefassten Bleistifte seit einigen Jahren sehr vermehrt; man trägt die soliden vor (solid lead pencils) welche sehr allgemein in öffentlichen Gebäuden getragen werden. Jedoch sind diese Fäktoreale nicht für die Bedürfnisse des Handels berechnet; man siehe daher die kleinen Fäktoreale für dieselbe Absicht ankommend. Sie sind nett gearbeitet, wie alle Englische Artikel aus Birmingham. Man kauft sie bey Williams und Williams No. 69. Holbornhill.

Unter den Neuigkeiten der reichen Gewölbe, welche mit geschliffenem Glase bedeckt sind, sieht man herrliche Ewerbecherchen von neuer Form, die in silbernen Gefäßen auf den Frühstückstafeln mehrerer reichen Familien erhalten haben. Eben dort findet man auch kleine Spiegelgläser von außerordentlicher Schöpfung.

In allen Ländern haben die Frauen aus den Volksklassen lieber das Bunte und Schreyende, als den einfachen Putz. So durchschneidet man jetzt die Patentperlen

für Halsbänder mit falschen Steinen von mehreren Farben. Sie sind freylich nicht für den Wirkungskreis von St. James oder Neubondstreet berechnet, aber dennoch recht hübsch, und da sie noch obenein wenig kosten; so machen sie in den ärmeren Stadtquartieren und gemeinen Thergärten kein kleines Aufsehen.

Man prägt uns schon in der Schule ein, daß wir aus der Superlativen so viel wie möglich enthalten sollen; und im Umgange geben sich bekanntlich der Mangel an Erfahrung und die Unwissenheit durch nichts so sehr blos, als durch den wiederholten Gebrauch derselben. Vornehmlich ist es in den mechanischen Künsten gefährlich, etwas für unübertrefflich auszugeben. Der eheliche Meister Thomason in Birmingham muß dies jetzt mit einigem Erdröthen gestehen. Sein einfacher und doppelter Korzzieher, wovon in den engl. Misc. VIII. S. 62. Abbildungen mitgetheilt wurden, haben seine bekannte Geschicklichkeit zwar noch mehr ins Licht gesetzt; aber wer hieß ihn denn diese unleugbar nützliche Erfindung in der überstießenden Freude seines Herzens *ne plus ultra* Korzzieher nennen? Da hat er so eben entdeckt, daß sich der Korzzieher noch beträchtlich vervollkommen lassen. Die Vervollkommenung wollte er doch auch nicht verschweigen, und so hat er nun zur Schande alles gesunden Menschenverstandes und aller Logik seinen „vervollkommenen *ne plus ultra* Korzzieher“ in die Hauptstadt geschickt. Aber die Engländer sind so sehr gewohnt, auf solche Ungereimtheiten bey den Irländern zu lauschen, daß selbst die Ladenhändler in London diese sinnlose Benennung in ihren Gemälden nicht leiden müssen. Man sieht daher Thomasons „verbesserten unverbesserlichen Korzzieher“ bey den Blechwaaren-Händlern, z. B. bey Wiggs in Piccadilly mit folgender erbaulichen

Engl. Miscellen. XII. 3.

Inſchrift prangen: a practical bull, or the no plus ultra corkscrew further improved. Aber was that dieß zur Sache? Das Geräth iſt wirklich vom Erſine der vervollkommen worden, ſo daß der Hals der Flaſchen, von welcher Geſtalt ſie auch ſeyen, nicht mehr Gefahr läuft, dadurch zerbrochen zu werden, indem der Kork nun ſchnell herausgezogen wird.

Die ſehr bekannten Beeren oder Körner von der Gewürzmyrte, die man Allerleiwürze, Melkenpfeffer u. nennt, ſind ſchon ſeit vielen Jahren in England zu Halsbändern für Kinder gebraucht worden: man glaubt nehmlich, ſie erleichtern den Durchbruch der Zähne und theilen Wärme mit. Seit ungefähr anderthalb Jahren haben die Londner Juweliere dieſe Körner in den Kreis ihres Kunſtſleißes gezogen, und daraus Halsbänder für Erwachsene verfertigt, wie in den engl. Miſc. mehrmals vorübergehend erwähnt worden. Das Publikum findet Geſchmack daran und die daraus gemachten Halsbänder werden ſtark getragen. Man nennt ſie ſchlechtweg spices. Die Körner werden auf ſehr verſchiedene Art geſaßt: am gewöhnlichſten mit Gold. Das üblichſte war bißher, ſie mit goldnen, ächten rothen, grünen und andern Corallen, oder auch Patentperlen wechſelsweiſe aufzureihen. Die neuſten Halsbänder in dieſer Art ſind die mit Stahlperlen gepaarten. Dieſen Sommer ſpielten ſie eine bedeutende Rolle unter den Artikeln des wohlfeilen Schmucks: ihr billiger Preis macht, daß man ſie häufig kauft.

### Sclaven und Creolen in Jamaica.

(Aus Dallas Geſchichte der Marrons.)

Man berechnet die Zahl der Sclaven in Jamaica, nach bewährten Angaben, wenigſtens auf zwei hundert und fünfzig tauſend, ohne die Marrons (d. i. die geflüchte-

teten Sklaven) mitzuzählen. Wer Sklaverey haßt, wie sie auch heißen und eingerichtet seyn mag, muß sich mit peinlichen Empfindungen erinnern, daß sie in allen Zeitaltern, unter den freyesten und gesittetsten Völkern sowohl als unter despotischen und barbarischen, besonders aber in den warmen Weltgegenden, in einem sehr verworfenen Grade geherrscht hat. Sie ist ein Unglück, das den Menschen bestraft; eine politische Krankheit, die aus unerforschlichen Ursachen von der Allmacht geduldet worden ist und die Natur der menschlichen Gesellschaft auf das tiefste angegriffen hat. Keine revolutionäre Geheimmittel, die von Staatsquacksalbern empfohlen werden, können es ausrotten. Millionen des Menschengeschlechts müssen erst durch Erziehung auf einen neuen und gesunden Zustand vorbereitet werden, bevor man mit Sicherheit ein wirksames Mittel dafür brauchen kann. Aber in Jamaica ist das Uebel der Leibeigenschaft, wie hoch es auch vormalig gestiegen seyn mochte, durch Verfügungen gemildert und durch die Sitten gezähmt. Die dortige Behandlung der Neger ist, im Allgemeinen, gemäßigt und menschlich: neuere, durch gesetzliches Ansehen eingeschränkte, Vorkehrungen beschränken die Eigenschaft des Herrn und beschirmen den Sklaven bis auf einen sehr heilsamen Grad. Zunehmende Menschlichkeit verbreitet unmerklich, aber täglich, einen Einfluß, wodurch sich ihr Zustand bessert. Die Neger einer Zuckerpflanzung sind für die tägliche Arbeit in drey Classen getheilt. Die erste Klasse besteht aus den stämmigsten Personen beyder Geschlechter, sie müssen vornehmlich das Erdreich zubereiten, pflanzen, Zuckerrohr schneiden, es in die Presse tragen, und beym Zucker- und Rummachen hülfsreiche Hand leisten. Die zweyte Klasse besteht aus jungen Knaben und Mädchen, schwangern Weibern

und Genesenden: man giebt ihnen selten etwas anders, als leichte Arbeit auf, die sich für ihre Jugend und Gesundheitsumstände schickt. In der dritten Classe sind junge Kinder, über welche eine bedächtige alte Frau gesetzt ist, die sie zum Ausziehen des Graßes oder zu andern eben so gelinden Beschäftigungen anhält. Mit SonnenAufgang wird die erste Classe durch ein Horn oder eine Glocke aufs Feld gerufen, während entweder ein weißer Aufseher oder ein schwarzer Treiber über sie gesetzt ist. Man ruft die Nahmen nach der Reihe ab und merkt an, wer fehlt; dann beginnt die Arbeit und währt bis acht oder neun Uhr, wo man ihnen zum Frühstück wenigstens eine halbe Stunde Zeit läßt. Sie erhalten da gewöhnlich gekochte oder geröstete Poms, oder andre Gemüse mit Salz und cayennischem Pfeffer. Man geht die Feldarbeit wieder an und dauert bis Mittag, wo man ihnen zwei Stunden zur Ruhe und Erquickung einräumt. Außer den Zugemäßen erhalten sie meistens noch gefasene Fische zum Mittagessen. Um zwei Uhr kehren sie aufs Feld zurück und arbeiten bis SonnenUntergang. Sie haben dann in allem vermuthlich nicht über zehn Stunden des Tages gearbeitet, und während der Zeit ist auf den allerfleißigsten von ihnen nicht mehr als ein Drittel der gewöhnlichen Tagesarbeit eines englischen Pachtknechts gefallen. Jeder Eigenthümer ist Rechtsens gehalten, für jede Zahl von zehn Negern einen Acre Land mit Gemüsen anzubauen, die (z. B. Poms) unter der Erde zur Reife kommen und daher nicht von Drauen beschädigt werden können, außerdem daß man den Negern besondres Ackerland anweist, zu dessen Anbau ihnen alle vierzehn Tage ein ganzer Tag, ohne die Sonntage und Feiertage zu rechnen, frey gegeben wird. So erzielen sie Gemüse, Geflügel, Schweine oder Ziegen,

Welche sie entweder selbst verzehren oder wegschicken oder verkaufen. Indem ein Theil für Lebensmittel sorgt, macht ein anderer grobe Stühle, Körbe oder gemeine Fische. Sie vertauschen diese auf dem Markte gegen eingezalzes Fleisch, oder eingelegte Fische, Geräthe oder bunte Anzüge; worauf sie viel hätten. Ihr Eigenthumsrecht über solche Errungenschaften wird niemals in Zweifel gezogen und scheint durch das Fortdauern ködlig festgesetzt zu seyn. Die Negerhütten stehen meistens auf steigendem Boden nicht weit von reinem Wasser. Die Hüttengruppe gleicht einem Meyerhause; viele von ihnen pflanzen tropische Bäume um ihre Wohnungen, welche dadurch beschirmt werden und ihre Einformigkeit verlieren. Diese Hütten sind im Bau und Gemächlichkeit sicherlich viel vorzüglicher als die der irländischen Bauern. Eine Hütte für Mann und Frau ist etwa vier und zwanzig Schuh lang und in zwey Stuben abgesondert; sie besteht aus harten Säulen, die in den Boden getrieben, mit Korbwerk durchflochten und mit Lehm überworfen sind. Die Flur ist gewöhnlich trockne natürliche Erde: das Dach ist so gut mit Palms oder Cocosblättern bedeckt, daß weder Sonne noch Regen hindurch können. Sie kochen unter freyem Himmel und zünden gemeinlich beym Bettgehen ein Feuer in der Hütte an, da die Neger ohne dasselbe nicht gut schlafen können. Man giebt den Schwarzen in Jamaica alle Jahre eine bestimmte Zutheilung von grober weißer Leinwand, Moll und Blau gewürfelter Leinwand; zu gewissen Zeiten bekommen sie Messer, Nadeln, Zipern u. Uebrigens sorgen die Eigenthümer überflüssig für ärztliche und chirurgische Hilfe, und für Wartung, wenn die Negern krank werden. Sie werden dann täglich von geschickten Aerzten und Wundärzten besucht, die man für ihre unabh

lässige Aufmerksamkeit gut bezahlt. Bei außerordentlichen Zufällen erhalten sie, wie die Kranken in Europa, Wein, Suppen &c., so daß die Lage der Kranken und Alten, die man auf immer versorgt, gemeiniglich eine Art von Vergütung für die Sklaverey ist, welche sie erlitten haben. Die gewöhnliche Arbeit der alten Männer beschränkt sich auf die Bewachung der Gemüesfelder, den alten Weibern hingegen liegt es ob, Kranke zu versorgen, und kleine Kinder zu warten. Eine andre Quelle von Trost finden die Bejahrten in der allgemeinen Verehrung, womit das Alter von den Afrikanern behandelt wird. Zwar giebt man ihnen mit Recht Schuld, daß sie das Vieh mißhandeln, aber gegen ihre Alten benehmen sie sich wohlwollend und achtungsvoll. Die Ausdrücke *ta quaco* und *ma quaschiba* (mein Vater und meine Mutter) bezeichnen kindliche Verehrung und Zärtlichkeit: diese Ausdrücke werden gegen die alten Negern unveränderlich von allen jüngern gebraucht, die selbst in sehr großer Noth seyn müssen, wenn sie den Bedürfnissen derselben nicht abhelfen, und Hülfe und Trost mit Liebe und Verehrung für das Alter verbinden.

Die allgemeine Verbreitung und Wärme dieses Pflichtgefühls ist um so merkwürdiger bei einem Volke, unter welchem Vielweiberey herrscht. Diese Mehrheit der Weiber, welche man in Afrika allgemein antrifft, wird auch von den Schwarzen in Westindien fast überall beybehalten. In Jamaica allein rechnet man, daß jeder von den zehntausend sogenannten Obersklaven, das heißt, Treibern, Wärtchern, Zimmerleuten u. s. w. zwei bis vier Weiber hat. Diese Gewohnheit, welche in so vielen Rücksichten schädlich ist, hat das Ihrige beygetragen, ein solches Mißverhältniß in der Zahl der beyden Geschlechter hervorzubringen, daß man in Jamaica

einen Ueberschuß von mehr als dreßsigtausend Sklaven männlichen Geschlechts antrifft. Man findet zehntausend farbige Leute in Jamaica. Diese Abkömmlinge der Weißen und Negern gehören zu den rüstigsten unsres Geschlechts; und viele unparteyische Personen halten ihre körperlichen sowohl als geistigen Eigenschaften für sehr geschikt zur Bewegung und zum Anbau in allen tropischen Gegenden. Aber sie haben keinen Anspruch auf die bürgerlichen und politischen Rechte eines ursprünglichen Unterthanen, bis sie über drey Stufen vom Neger hinaus sind; und wievohl es Unterscheidungen im Mahen giebt, die sich auf Blut und Farbe beziehen, z. B. Sambuks, Mulatten, Mestizzen &c. so betrachten doch die Gesetze in Jamaica den ganzen Körper als Mulatten. Ihre gesetzlichen Befugnisse sind sehr unvollkommen bestimmt; aber die Unfähigkeiten, wodurch sie sich schon von den Weißen unterscheiden, sind vornehmlich folgende. In peinlichen Fällen findet ihr Zeugniß gegen keinen Weißen Statt; sie können bey Kirchspiel- oder gemeinen Versammlungen nicht zu Mitgliedern gewählt werden; sie können kein öffentliches Amt von Belang verwalten, und nicht Offiziere in der Miliz werden; und wenn sie unehlich gebohren sind, dürfen sie keine Verlassenschaft, irgend einer Art, die über 2000 Pfund (nach der Währung der Insel) steigt, in Besiz nehmen. Aber diese Einschränkungen werden oft zu Gunsten besondrer Personen, durch eigene Acten der Stände aufgehoben. Die Zuverlässigkeit und Treuergebenheit der farbigen Leute steht unangefochten; ihre Anhänglichkeit gegen die Weißen bleibt sich immer gleich und ist ansehnlich. Da sie nicht aufgemuntert werden, so machen sie nur wenig Fortschritte in Kenntnissen; wenn aber auf die Wildsamkeit dieser Leute aus einzelnen Beyspielen



von Vortzöglichkeit unter ihnen geschlossen werden darf, so verdienen ihre Fähigkeiten sorgfältigeren Anbau und vollständigere Entwicklung.

Die Weißen in Jamaica hat man ungefähr auf dreyßigtausend Seelen berechnet. Hiervon sind viele in Europa geboren, so wie viele von den Eingebornen im Mutterlande erzogen worden sind. Aber ungeachtet dieser Wanderungen und dieses Aufenthalts in Europa, haben Himmelsstrich und moralische Ursachen, verbunden mit politischen Einrichtungen und dem besondern Zustand der Gesellschaft in Westindien, eine Characterfchattirung hervorgebracht, die sich an den weißen Creolen von Jamaica sattfam unterscheiden läßt. Als Herren von Leibeigenen sind sie eifersüchtig und stolz auf ihre eigene Freyheit, die ihnen nicht nur Genuß gewährt, sondern auch zur Würde und zum Range wird. Dabey läßt sich unter allen Classen von ihnen ein gewisser Geist von Unabhängigkeit, verbunden mit einem gewissen Gefühl von Gleichheit verspüren, die den europäischen Gemeinheiten unbekannt ist.

Viele Ursachen des Nationalcharacters fließen den massen in einander, daß man sie beynähe nicht ergänzen kann. Vielleicht ist es zum Theil der Empfindlichkeit bezumessen, welche ein warmer Himmelsstrich erregt, daß die Creolen sich so ungern unterwerfen, und der gerichtlichen Streitsucht so ergeben seyn sollten. Wenn aber etliche zankfüchtig, andre prahlerisch, und viele verschwenderisch sind, so kann man von ihnen, überhaupt genommen, als von einer Völkerschaft sagen, daß sie wüthig, unerschrocken, offen und verständig sind, ein feines Ehrgefühl haben, und sich durch Gastfreyheit, Lebhaftigkeit und edle Freygebigkeit auszeichnen.

---

## Spanische Jäger und Bluthunde auf der Insel Cuba.

(Aus demselben Werke.)

Die Hunde, welche die Jäger del Rey mit sich nehmen, sind völlig abgerichtet, das heißt, sie tödten den Gegenstand nicht, den sie verfolgen, sofern er sich ihnen nicht widersetzt. Holen sie einen Flüchtling ein, so bellen sie ihn an, bis er still steht; dann legen sie sich neben ihn hin, und erschrecken ihn mit einem wilden Knurren, wenn er sich rührt: in dieser Lage bellen sie fort, um die Jäger zu benachrichtigen, daß sie herkommen und ihren Gefangenen in Sicherheit bringen sollen. , Wiewohl ein Jäger nur mit zwey Hunden gehdrig jagen kann, so muß er doch drey haben, welche er auf seine eigene Kosten und zwar mit nicht geringem Aufwande unterhält. Diese Leute leben mit ihren Hunden, von denen sie unzertrennlich sind. Zu Hause werden die Hunde an der Kette gehalten; gehen sie mit ihren Herren aus, so nimmt man ihnen niemals den Maulkorb ab, und läßt sie auch nicht vom Stricke los, außer wenn sie einen Angriff machen sollen. Sie lassen sich beständig von einem oder zwey kleinen Hunden begleiten, die man Findex nennt, und die wegen ihres scharfen Geruchs zuversichtlich allezeit eine Fährte ausfindig machen. Hunde und Hündinnen jagen beide gleich gut, und die Jäger ziehen nicht mehr, als erforderlich sind, die gehdrige Anzahl voll zu erhalten: auch ist diese Brut von Hunden nicht so fruchtbar, wie die gemeinen Arten, ungeachtet sie unendlich stärker und wüthiger ist. Das Thier ist von der Größe eines sehr großen Jagdhundes mit aufstehenden Ohren, die meistens an den Enden abgestutzt sind. Die Nase ist spitziger, erweitert sich aber sehr gegen das Hintertheil der Schnauze. Eine

Haut ist viel härter, als die der meisten Hunde und der ganze Körperbau muß es seyn, da er bey'm Abrißten so stark geschlagen wird, daß jede andre Art von Hunden verkümmern würde. Seltener sind die, welche eine stumpfere Nase haben, und stämmiger gebaut sind: vermuthlich kommen sie aus einer Vermischung mit dem englischen Bullenbeißer; wenn sie aber hierdurch an Umfang zugenommen haben, so sind die Stärke, Höhe, Schönheit oder Behendigkeit der natürlichen Brut dadurch nicht vermehrt worden.

Der Jäger hat kein andres Gewehr als ein langes gerades Conteau, länger als ein Dragonersäbel, und doppelt so dick, ungefähr wie eine platte Schiene Eisen, die am Ende scharf gemacht ist, und wovon etwa achtzehn Zoll so scharf wie ein Scheermesser sind. Die Spitze sieht dem alten römischen Säbel nicht unähnlich. Der Stahl derselben ist vortreflich; und wird zu Guasabacoe etwa drey Meilen von der Havanna gemacht. Der Griff hat kein Gefäß, sondern ist in einem Halbzirkel ausgeschnitten, so daß die Finger bequem hindurch reisen und die Hand ihn bequem fassen kann. Diese Leute stehen unter einem Regierungsbeamten von hohem Range, dem Alcade Provinciale, und werden von der Regierung gut besoldet, ohne zu rechnen, daß sie für außerordentliche Dienste noch besonders belohnt werden. Sie sind ein sehr abgehärteter, beherzter und verzweifelter Schlag Leute, von strenger Ehrlichkeit und ausgezeichnete Treue.

Eine Anzahl eben solcher Leute wohnt in Befucal. Sie stehen nicht in königlichem Solde, sondern man braucht sie vornehmlich wie die Matrons in Jamaica, um die Gebirge dieser großen Insel zu durchstreichen und Flüchtlinge einzufangen, wofür sie eine gewisse Belohnung

nung erhalten. Auch läßt man von ihnen alle Negen-  
 rotten angreifen, die sich aus feindseligen Absichten ver-  
 sammelt haben, welches zuweilen durch die Strenge ge-  
 gen die Sklaven auf den Spanischen Pflanzungen ver-  
 ursacht wird: denn wiewohl sie in andern Beschäftigun-  
 gen und besonders im häuslichen Dienste sanft behan-  
 delt werden, und ein sehr gemächliches Leben führen, so  
 muß man doch gestehen, daß die Sklaverei auf den Nie-  
 derlassungen in Cuba oft ein hartes Joch ist. Indeß-  
 sen sind die größten Bewegungen unter ihnen durch Spa-  
 nische Erbitterung veranlaßt worden. Viele der grös-  
 sten und besten Zuckerpflanzungen auf der Insel Cuba  
 gehören den verschiedenen kirchlichen Orden; welche die  
 allerhabstichtigsten Pfläner sind. Unter dem Vorwan-  
 de, einen lasterhaften Verkehr der beyden Geschlechter  
 zu hindern, beschloßen einige Orden voll Religionsseifer,  
 nur männliche Sklaven zu kaufen. Die armen Leute  
 wurden durch einen andächtigen Ernst hintergangen, wel-  
 cher, wenn die guten Väter es aufrichtig gesehen woll-  
 ten, im Grunde weiter nichts als Habsucht war; sie  
 glaubten nämlich, daß Mannspersonen mehr arbeiten  
 könnten, als Frauenzimmer. Ohne Verbindungen, die  
 aus einem der ersten Naturgesetze entspringen, und zur  
 Verzweiflung getrieben, hat es sich nicht selten gefügt,  
 daß die unglücklichen Schwarzen, bewahrt wie die alten  
 Römer, auf die benachbarten Zuckerpflanzungen flüchte-  
 ten, die Sklavinnen raubten, und sie auf die Gebirge  
 mit sich führten. Um sich dort sicher zu stellen und zu  
 vertheidigen, überfielen sie etliche Spanier und tödteten  
 sie. Auf diese Art verschafften sie sich etliche Feuerge-  
 wehre, Lanzen und Säbel, womit sie der Gerechtigkeit  
 zu trotzen suchten, aber vergeblich: einige Descalcen mit  
 ihren Hunden haben sie allezeit übermeistert.

Reiß-Nagel kann der Thätigkeit der Jäger entgegen- und sie sind formäßig, daß jeder nicht mehr als ein paar Unzen Salz braucht, um sich mit den Gemüthen und ansehnlichen Gewächsen, die in den Wäldern erzeugt werden, zu erhalten. Sie trinken nichts stärkeres als Wasser, welches sie, selbst entfernt von Quellen, häufig aus den Papageien-Ananas, den schwarzen und Trauben-Lianen, die etwa zwey Zoll im Durchmesser sind, und den Wurzeln des carolinischen Baumwollenbaums erhalten. Wenn man von dem kleineren Theile der Wurzel des letzteren (*populus deltoides*), da wo sie nicht wider ist als eines Mannes Schenkel, sechs Fuß abhaut, so bekommt man etliche Maas Wasser: selbst in der größten Dürre wird man hier selten geküschet. Nach der Papageyananas \*) müssen sie auf Bäume klettern; das thun sie aber so behend wie die Affe. Dieses Gewächs creibt auf dem Stamme eines Baums Wurzel und die Blätter desselben sind so gebildet, daß sie den Regen auffangen und ihn in einen Behälter ganz unten leiten, wo er niemals der Sonne bloß gestellt ist; und daher herrlich, frisch und kühl befunden wird. Aber auf die leichteste Art erhält man Wasser in den Wäldern von den schwarzen und Trauben-Lianen (*from the black and grape withes* \*\*): es geht geschwinder, als wenn man an einer Quelle trinkt. Der Jäger faßt eine hängende Liane, haut sie etwa zwey Fuß vom Boden mit

\*) Dallas nennt sie wild pine: es ist vermuthlich die *Bryonia nudicaulis*.

\*\*) Withes nennen die Engländer in Westindien, was die Franzosen lianes heißen. Die Anzahl der Lianengewächse ist sehr groß. Vergleiche neues Natur- und Kunstericon von Eypold und Funtz. II. unter Lianen. (Weimar, J. G. Neuberger, Edmpt. 1802.)

fesselt Säbel aneinander und thut das Ende der herabhängenden Liane in seinen Mund, oder reicht es dem Hunde, wenn dieser durstig ist; dann haut er die Liane etwa sechs Fuß weiter hinauf ab, und hält das obere Ende hoch. Die Luft kommt nun oben hinein, und es bekommt durch die lichterichten Röhren derselben beynahe ein Quart vorzügliches kaltes Wasser. Wünschen sie etwa Fleisch zu essen, so können sie sich es leicht verschaffen. Wenn man den kleinen Finder aufreutert, sonst aber nicht, treibt er bald eins von den wilden Schweinen auf die sehr häufig in den Wäldern angetroffen werden; das Thier flüchtet in einen Baumstrunk und wird gleich mit einer Lanze durchstoßen. Von dem Fleische salzt man so viel ein, als man zu brauchen glaubt, indem man inwendig, nach der Haut zu, Einschnitte macht, Salz hinein prißt und das Fleisch räuchert; über das rauchende Holz wirft man etliche würzhafte Blätter, die nicht nur den Geschmack verbessern, sondern es auch erhalten helfen. Fleisch, das auf diese Art eingesalzen ist, hält sich Monate lang und wird von den verfeinertsten Zungen Kitzlern für eine sehr vorzügliche Leckeren gehalten. Was man vom Schweine nicht aufbewahren will, wird den Hunden gegeben. Das Wild zu verfolgen ist gänzlich das Amt des kleinen Finders. Die größeren Hunde sind so abgerichtet, daß sie an einem Schweine vorübergehen, ohne darauf zu achten; schlägt nur einer auf ein Schwein an, so würde man ihn scharf bestrafen. Die Jäger schlagen ihre Hunde höchst unbarmherzig mit den flachen Seiten ihrer schweren Säbel. Geht es auf die Jagd, so werden die großen Ketten, an welche man sie zu Hause befestigt, abgenommen und ein leichter, aber gut gedrehter baumwollener Strick dafür angemacht, an dessen einem Ende der Maulkorb und das Halsband, die

zusammengefügt sind, sich befinden, während das andre an den Gurt des Jägers befestigt ist, der, wenn nachgesetzt werden soll, sie losläßt, aber sie mit dem Stricke, an den sie gebunden sind, um seinen Leib befestigt; er zieht nun seinen Säbel und eilt beynahe eben so schnell, als seine Hunde, vorwärts; denn die letzteren werden durch das Unterholz gehindert und verwirren sich manchmal so sehr, daß ihnen die Herren zu Hülfe kommen und einen Weg durch das Dickicht hauen müssen. Am ungernsten vermißt der Jäger, wenn er im Dienste begriffen ist, den cigarro (segar), welchen er in den Wäldern nicht rauchen darf, wo der Geruch, wegen der Frische der Bäume und der Luftstille langschweben bleibt und sich allmählig in Dunststreife verbreitet, wodurch sich die Gesellschaft unfehlbar verrathen würde, trotz des sorgfältigen Stillschweigens, welches sie auf ihren Marschen beobachtet. Außerdem bringen sie den Segar fast niemals aus dem Munde.

Um die Vorstellung von einem Spanischen Jäger in Cuba zu vollenden, muß eine Beschreibung seines Anzugs hinzugefügt werden. Er besteht aus einem blaugewürfelten groben Leinwandhemde, das oben offen ist, so daß der Hals, von welchem ein kleines Crucifix herabhängt, entblößt bleibt: dazu trägt er ein paar weite Schifferhosen, ebenfalls aus blaugewürfelter Leinwand, einen sehr leichten Strohhut oder vielmehr einen aus Rietgras, welches in kleine Streifen geschnitten wird, mit einem sieben bis acht Zoll breiten Rande und niedrigem runden Kopfe; ferner einen Gurt, den oben beschriebenen Säbel und ein Paar nicht gar gemachte Schuhe. In diesem Anzug denkt man sich einen Mann mit einem Spanischen, das ist schwärzlichen aber seelenvollen Gesichte, von mittlerem Wuchse und einem dünnen, wie

wohl nicht mageren Körper; an seinen Gurt binde man die baumwollenen Stricke und denke sich dieselben an die Halsbänder der Hunde befestiget: so hat man ein vollständiges Gemälde von einem Jäger in Cuba.

Außer seinem ungegerbten Schuh weiß er sich in den Wäldern einen weit vorzüglicheren Schuh für seine Füße zu verschaffen. Wenn er die Schenkel und Gelenke des wilden Schweins abgezogen hat, zwingt er seinen Fuß in die rohe Haut, so weit er hineingehen will, macht einen kleinen Einschnitt am Rist, sondert hinten die überflüssige Haut ab, und paßt das Uebrige seinem Knöchel und dem unteren Theile des Beins an. Die geschmeidige Haut fügt sich gleich in die Gestalt eines kurzen eng anschließenden Halbstiefels, paßt an den Fuß wie ein Handschuh, und hat vorn eine verlängerte unnütze Spitze, die weit über die Zehs hinaussteht und fast aussteht, wie die spitzen Schuhe, welche vor einiger Zeit von unsern jungen Herren getragen wurden: dieser Behelf hält wohl einen Marsch von Wochen und Monaten aus; nimmt man ihn aber einmal ab, so schrumpft die Haut zusammen, trocknet und wird unnütz. Es giebt *porcozopatos*, die aus getrockneten Häuten gemacht sind und bis an die Wade reichen; aber sie sind weit und hart, und bequemen sich nicht nach den Füßen.

Die Vesucalischen Jäger haben nicht über siebenzig recht abgerichtete Hunde: die übrigen, deren Anzahl groß ist, ob sie gleich von derselben Art sind, tödten den Gegenstand, welchen sie verfolgen: sie fassen einem an den Hals oder sonst wohin, und lassen niemals eher los, als bis man sie zerspaltet. Diese Hunde aber werden selten oder nie mit auf die Jagd genommen, bis sie vollkommen abgerichtet sind.



## N e e d o t e n .

Vor einigen Tagen als ein Matrose in London über Grosvenor-square ging, war er so glücklich, seine ehemalige Geliebte anzutreffen, die er vor sieben Jahren zu Lannton in Devonshire verlassen hatte. Ohne weitere Umstände faßte der rüstige Seemann sein Mädchen in die Arme und küßte sie ganz unbarmherzig. Die Erschrockene rief um Hülfe, bis Jack sie überführte, wer er wäre. Er erklärte ihr, daß er sie nun heurathen wolle; er sey eben aus Indien mit einer Tasche voll Schöner, (wie der Matrose die Guineen nennt) zurückgekommen und der Kukul möchte ihn hohlen, wenn seine liebe Bet sie nicht mit ihm theilen sollte. Vergebens bat das Mädchen, zu ihrer Herrschaft zurückkehren zu dürfen, sie müßte erst etwas zu Hause tragen, und doch wenigstens ihre Kleider abhohlen. Jack wollte von alle dem nichts hören, sondern rufte auf der Stelle einen Lohnwagen, zwang das Mädchen hinein und hieß den Kutscher „nach dem Orte bey der Paulskirche zu fahren, wo man Trauscheine lösen könnte“; und wenn die Kirche offen wäre, so wollte er den Handel beendigen, ehe möglicherweise ein Feind Jagd auf ihn machen und ihm seine gekaperte Prisse wieder nehmen könnte. Erst wenn alles vorüber wäre, möchte seine kleine Bet den gekauften Thee und Zucker der Herrschaft nach Hause tragen und ihr zum Ersatz ihr das Ausbleiben an Geschenk mit ihrem Dienstlohn machen. Er befahl dem Kutscher wiederholt anzufahren und sollte zur großen Lust der vielen anhet versammelten Leute fort. Das Mädchen bewies sich keinesweges abgeneigt, sondern schien eben so ausgelassen froh, wie ihr launiger Liebhaber.

Als der jetzige Admiral Berkeley Capitain des Linienschiffs Marlborough von 74 Canonen war, kaufte

er einen schönen Hahn, den er für seine Hühner aus Bord halten wollte. In dem berühmten Seetreffen am 1. Juny 1793 war der Marlborough eines von den Schiffen, die das meiste litten, denn er wurde gerade ins stärkste Feuer der Franzosen beschlagent. Er verlor alle Masten und war zuletzt ein bloßer Brack. Als der große Mast über Bord fiel, flog der Hahn auf den Stumpf desselben, der nicht über zwölf Fuß vom Verdecke hervorstand, und fing an die Flügel zu schlagen und mit frohlockender Kühnheit zu krähen. Ein so sonderbarer Umstand mitten im heftigsten Gefechte erregte die Aufmerksamkeit der wackern Seeleute, die durch das Beispiel des unerschrockenen Thieres frischen Muth faßten und mit neuen Kräften fochten, bis sie der Sieg mit Lorbeeren krönte. Dieser herzhafte Hahn wurde sorgfältig gewartet, bis das Schiff Plymouth erreichte, wo er zum Andenken seiner Herzhaftigkeit und der glorreichen Gelegenheit dem Lord Lenox geschenkt wurde. Noch bis auf diesen Tag kann man ihn dort stolz einherschreiten sehen. Er hat ein silbernes Halsband, auf welchem sein Verdienst bezeugt ist.

Als ein Herr Stevens aus Baurhall nach Battersea gehen wollte, traf er nicht weit von der Themse ein Mädchen an, die unter den Binsen saß und in großer Noth zu seyn schien. Er besorgte, sie möchte sich ertränken wollen, ging näher und fragte, warum sie so ganz allein und verlassen da säße? Sie wollte ihm lange Zeit gar nicht antworten, aber er drang desto anhaltender in sie, ihm ihr Unglück zu entdecken. Endlich sagte sie ihm, daß sie bei einem Getrandehändler in Altstadt-London diene und sich Erlaubniß ausgebeten hätte, am Montage spazieren zu gehen. Sie war mit einem benachbarten Uhrmachergefallen bekannt geworden, der ihr

versprochen hatte, wenn sie einmal ausgehen dürfte, sie mit zu seinen Verwandten zu nehmen, die in Wandsworth wohnen sollten. Als beyde dort anlangten, waren die angeblichen Freunde auch ausgegangen, und er sagte: sie beyde müßten nun im Wirthshause essen. Das thaten sie und blieben dort, bis es tiefe Nacht war. Er meynete, es wäre nun zu gefährlich, nach London zurückzukehren, und überredete sie, die ganze Nacht dort zu bleiben, denn sie würden gewiß in etlichen Tagen getrauet werden. Nach vielem Zureden gab sie ihre Einwilligung. Früh, als es zu spät war, sah sie ihre Thüre offen ein. Ihr treulofer Liebhaber hatte sie völlig unglücklich gemacht; als sie erwachte, fand sie sich allein und ihr Verführer war nirgends zu finden. Die Rechnung belief sich auf neun Schillinge, welche das arme Mädchen bezahlen mußte. Ihre Lage war äußerst traurig und ihre Herzensangst unaussprechlich. Zu ihrer Herrschaft wagte sie nicht zurückzugehen; sie hatte keine Freunde; sie war in ihrer eigenen Meynung gesunken, und gieng nun fort, ohne zu wissen wohin, bis sie sich ermüdet an das Ufer der Themse setzen mußte. Sie hieß Cosby, war aus Newcastle gebürtig, und nur erst vor fünf Viertel-Jahrer nach London gekommen. Herr Stevens versprach ihr sehr menschenfreundlich, sich ihrer anzunehmen, da er selbst Kinder hätte; sie möchte zu Hause mit ihm gehen, er wollte nicht nur an ihren Herrn schreiben, sondern sich auch bemühen, den Menschen ausfindig zu machen, der sie so schändlich betrogen hätte; würde sie nicht wieder aufgenommen, so sollte sie bey ihm dienen.

Der Januar dieses Jahres war außerordentlich mild, besonders in Kent. Nicht weit von der Kirche in Wandsworth bey der Stadt Tunbridge wohnt ein H. Seabrook, der in diesem Monate zwey Aepfelbäume hatte, die auf

den vorigen Schößlingen ausnehmend viel Aepfel trugen. Die Aepfel waren über einen Zoll im Durchmesser. Dieselben Bäume hatten schon im Herbst vortrefliche Aepfel von ungemeiner Größe getragen.

In Carnomilestreet, bey Bishopsgate in London, mietheten zwei junge Männer, die wie rechtliche Leute ausfahen, und sich mit dem Handel beschäftigt haben wollten, eine Schreibstube mit allem Zubehdr. Sie gaben vor, daß sie große Geschäfte zu machen gedächten, und kauften in Moorfields eine beträchtliche Menge Hausrath und andre Waaren, die ihnen auf Credit überlassen wurden. Etliche Tage darauf fand man die Fenster verschlossen. Die jungen Kaufleute waren mit allem was im Hanse war bey Nacht und Nebel davongegangen und hatten die Nachbarschaft um eine sehr ansehnliche Summe betrogen.

Ein vornehmes Haus in Doberstreet gab vor kurzem eine Festlichkeit. Als die Gesellschaft versammelt war, klopfen zwei wohlgekleidete Männer mit einem Grade von Bedeutung an die Hausthüre. Sie hatten zufälligerweise den Nahmen eines Herrn erfahren, der auch eingeladen war; sie sagten, daß sie vertraut mit ihm wären, und er hätte ihnen aufgetragen bey der Frau des Hauses anzurufen, und ihn zu entschuldigen, daß er diesen Abend nicht die Gnade haben könnte, aufzuwarten. Während der Bediente hinausgieng,ieß seiner gnädigen Frau zu sagen, packten diese Herren alle Pelze, Mäffe, Hüte, Ueberröcke u. s. w. der Gäste zusammen, und machten sich mit dieser reichlichen Beute davon. Die sämmtlichen Herren hatten, mit der Ausnahme eines einzigen, ihre Hüte verloren.

Zwey ausgelassene Irländer machten am hellen Tag einen solchen Aufstand in der Londner Gasse Cheapside, daß sich der ganze Pöbel der Nachbarschaft zusammen-

rottirte. Beide waren noch am Morgen die besten Freunde gewesen. Sie begegneten aber ein öffentliches Mädchen, das beyden über die Maassen gefiel. Sie rufen eine Lohnkutsche, setzen sich beyde zu der Gutswilligen und suchen sie jeder für sich einzunehmen. Es konnte da nicht lange bey freundlichen Worten bleiben; von anzüglichem Reden kam es zu Schlägen. Einer von ihnen wurde gewaltig mitgenommen, und sein Gesicht war voll Blut. Da sie sich in der Kutsche schlugen, so dauerte der Kampf nicht lange, denn sie konnten einander nicht ausweichen. Das züchtige Mädchen wählte den besten Mann, welches ihrer Meinung nach der Gewinner war, mit dem sie von dannen fuhr.

Noch eine neuere Anekdote von einer öffentlichen Dirne, aber von traurigeren Folgen. Franzisca Elliot trieb ihr unseliges Handwerk lange mit anscheinendem Gelingen und lebte glänzend. Eines Abends ging sie in Hay's Hof, einen berühmten Ort für weibliche Modewaaren. Sie hatte eine alte Frau bey sich, welche sie ihre Magd nannte. Man besah bey Morhall eine Menge Hüte, Tücher, Maßelinen, Palatinen, Mäffe und andern Kram. Miß Elliot kaufte einen Hut. Sie schien in großer Eil fortzugehen, weil sie besorgte, zu spät ins Schauspiel zu kommen, welches von dieser Classe von Mädchen nie veräumt wird. Den Morgen darauf vermißte Morhall eine Palatine, von der er wußte, daß sie nicht verkauft worden war. Sein Verdacht fiel augenblicklich auf die Elliot, deren Gewerbe er längst kannte. Er wußte auch, daß er sie am ersten unter dem Piazza in Coventgarden antreffen würde. Wirklich sah er sie dort um Mittag in seiner vermißten Palatine sehr selbstgefällig auf und ab gehen. Er mochte keinen Lärm machen, sondern nähete sich ihr anscheinend als ein Be-

wunderer ihrer Reize, und bat sie, ihn zu begleiten. Sie ließ sich gefallen; endlich führte er sie, auf kleinen Umwegen in das große Polizeyamt in Bowstreet. Sie wurde darüber sehr unruhig und sagte: „Wohin führt Sie mich? Mein Gott, was soll ich hier?“ Morhall beschuldigte sie ohne Umstände, daß sie die Palatine gestohlen hätte, welche sie um den Hals trüge. Sie wollte die Palatine von einer alten Frau gekauft haben, und erbot sich ihm anderthalb Guineen dafür zu geben, welche sie selbst bezahlt hätte, weil sie keine gestohlene Sachen besitzen möchte; und als er sagte, daß ihm die Palatine selbst drey Guineen zu stehen käme, so bot sie ihm auch diesen Preis an. Aber er mochte wegen eines Diebstahls zu keinem Vergleiche kommen. Da sie sah, daß die Sache vor den Richter kommen mußte, sammelte sie sich, und führte ihre Vertheidigung mit erstaunlicher Fassung. Sie gab vor, die Palatine von der alten Frau gekauft zu haben, die mit ihr im Laden gewesen und eine Magd sey. Der Kläger bewies, daß Miß Elliot die alte Frau ihre Mutter genannt habe. Miß rief aus: „O pfui! vielleicht mag ich sie Mutter Moore (im Engischen eine sehr zweydeutige Benennung) genannt haben, „aber wer kann wohl glauben, daß eine so niedrige, „verworfenen Elende meine Mutter gewesen sey?“ Die alte Frau konnte nicht ausfindig gemacht werden, sie war offenbar auf der Elliot Anstiften die Spitzbäbin gewesen. Die Geschwornen überlegten nicht lange, und erklärten sie schuldig. Der Strang wurde ihr zuerkannt. Ueber diesen Spruch fiel sie in Ohnmacht, und wurde sinnlos aus dem Gerichte getragen.

Die Geschichte der englischen Königin Elisabeth ist so allgemein bekannt, daß man folgenden Brief, der vor kurzem in den Zeitungen erschien, hier nicht ungern lesen

wird: — Mein Herr Herausgeber, Folgendes bezieht sich offenbar auf die wohlbekannte Geschichte des Grafen von Effer; ich habe es zwar bloß in einer Handschrift gelesen, bin aber völlig überzeugt, daß es glaubwürdig ist: „Vor etlichen Jahren wurde in dieser Grafschaft (Yorkshire) ein alter Schrank verauctionirt. Der Meistbietende sagte, eines von den Schubfächern wollte nicht recht passen, weswegen er es herauszog. Man konnte das Schubfach nun vollends nicht wieder hineinbekommen: bey der Untersuchung fand es sich, daß hinten ein verborgener Schubkasten war, in welchem an neun bis zehn tausend Pfund in Banknoten lagen. Man suchte weiter, und entdeckte noch ein heimliches Schubfach, worin ein mit Perlen besetzter Beutel lag. In dem Beutel befand sich ein altmodischer Ring nebst einem Zettel, den eine Lady Cook geschrieben hatte, die am Hofe der Königin Elisabeth einen Posten begleitete. Der Zettel besagte, daß sie im Zimmer gewesen, als Lady Nottingham den Ring der Königin geben wollen; die auferst aufgebracht gewesen, und ihn weggeworfen; daß Lady Cook ihn aufgehoben und ihn folgenden Tages der Königin geben wollen, die sich abgewandt, und befohlen, daß man ihr den Ring niemals wieder zeigen sollte“ — Den Ring und den Beutel hatte Herr Barlow, damals ein Kaufmann, welcher sagte, er hätte den Zettel gesehen. Was die Banknoten anbetrifft, so glaubt man, daß eine Dame, die zuweilen nicht recht bey Sinnen war, und etwa 40 Jahr nachher starb, sie dahin versteckt habe, da ihre Verwandten nach ihrem Tode niemals wußten, was sie mit ihrem Gelde angefangen, da ihr niemand besonders aufwartete, und da sie kein andres Mittel hatte ihr ansehnliches Vermögen zu veräußern.

In Chichester ging ein Kerl in ein Wirthshaus und bestellte ein Abendessen. Während es zurecht gemacht wurde, suchte er mit den Dragonern, die dort einquartirt waren, bekannt zu werden. Er wußte die Unterhaltung auf ihre Pferde zu bringen und erfuhr von ihnen welches das beste wäre. Sobald er davon unterrichtet war, verließ er seine neuen Freunde gegen neun Uhr, um sein Abendessen zu sich zu nehmen. Dann ging er heimlich in das Zimmer der Dragoner und stahl erst ein Paar Pistolen, und dann zog er aus dem Stalle das Pferd, von welchem man ihm gesagt hatte, es sey das beste. Beydes ging ihm glücklich von Statten, ohne daß er bemerkt wurde.

Rüttner in seinen Beyträgen I. S. 40 sagt: „Hier giebt es keine Postmeister; Jedermann hat das Recht, Postpferde und Postkutschen zu halten, so viel er will, und oft geben sich reiche Leute damit ab, gewöhnlich aber die Gastwirthe. In einer mittelmässigen Stadt finden Sie oft in drey, vier, fünf Wirthshäusern Postpferde, und die Wirthe gewinnen mehr damit als mit der Wirthschaft. Ich glaube, ich darf geradezu sagen, daß in keinem Lande Europens die Strassen so befahren und beritten werden, wie in England; ohne Unterlaß begegnen Sie Jemanden.“ — Und es ist aus H. von Archenholz Engl. u. Ital. III. S. 54. bekannt, „daß die Gasthöfe für die Freiheit, Pferde zu verschaffen, jährlich eine Abgabe an die Regierung bezahlen.“ Diese Abgaben sind äußerst ansehnlich, und unter andern Beweisen des wachsenden innern Verkehrs, der zunehmenden Reiselust und des vermehrten Wohlstandes von Großbritannien, kann man auch den größeren Pacht anführen, welcher von Zeit zu Zeit für das Recht dieser Abgaben in bestimmten Bezirken einzusammeln, be-



gahlt wird. Sie wurden zu Anfange dieses Jahr's abermals verpachtet. Es ist der Mühe werth hier anzuführen wie hoch sie weggingen:

	voriger Pacht	jetziger Pacht
Nordbritannien (Schottland)	6,010 Pf. St.	9,060
Northumberland, Cumberland,		
Westmoreland und Durham	6,510	— 7,300
Yorkshire . . . . .	10,610	— 12,500
Lancashire, Cheshire, Derbyshire		
und Staffordshire . . . . .	10,830	— 12,160
Lincolnshire, Nottinghamshire und		
Leicestershire . . . . .	8,190	— 9,160
Northamptonshire, Rutlandshire,		
Warwickshire und Oxfordshire	11,400	— 11,580
Wiltshire, Worcestershire und		
Gloucestershire . . . . .	10,550	— 12,020
Norfolk, Suffolk, Essex und		
Cambridgeshire . . . . .	10,220	— 12,620
Hedfordshire und Buckinghamshire	5,550	— 6,550
Huntingdonshire und Hertfordshire	8,550	— 10,200
Surrey . . . . .	8,520	— 10,300
Middlesex nebst London und West-		
minster . . . . .	17,520	— 23,420
Kent und Sussex . . . . .	12,900	— 15,420
Hampshire und Berkshire	11,000	— 11,860
Devonshire, Dorsetshire, Corn-		
wall und Somersetshire	10,340	— 13,620
NordWalis . . . . .	4,230	— 5,520
SüdWalis . . . . .	3,270	— 4,530

Als man diese Abgaben versteigerte, waren sehr viele reiche Leute gegenwärtig, die darauf boten. Seit mehreren Jahren pflegten immer, so oft dies geschah, eine verwegene Rotte von Taschendieben der Auction

besitzen, und den Anwesenden ungeheure Summen zu stehlen. Unmöglich kann irgend eine andre Versammlung bessere Gelegenheit dazu geben, weil hier der Dieb seine Hand vielleicht in keine einzige Tasche steckt, ohne beträchtliche Beute zu finden; denn jeder der hier bietet, muß ansehnliche Summen bey sich haben. Das Stämpelamt hatte sich daher die Hülfe der Polizen erbeten, und drey gefürchtete Polizenbeamte Townsend, Sayers und Macmanns waren auf dem Platze. Sie entdeckten mitten in der Versammlung nicht weniger als sechs dieser Schurken, denen man sogleich den Weg wies. Da sie wohl gekleidet waren, so würde Niemand anders einen Verdacht auf sie geworfen haben. Einer von den bietenden Herren hatte funfzigtausend Pfund Sterl. bey sich.

Ein sechzigjähriger Landmann in Warford bey Warwick hatte sich in kaltem Blute die rechte Hand ab. Er verband den Stumpfen und ging dann nach Hunscoott wo seine Familie wohnte. Diese Uebereilung war eine Folge seiner religiösen Schwärmerey. Die Schrift sagt: „So aber deine Hand oder dein Fuß dich ärgert, so hane ihn ab und wirf ihn von dir.“ Dieser Spruch fiel ihm aufs Herz, da er etliche Reiser genommen hatte, die weder ihm noch seinem Herrn gehörten; und er konnte sich nicht eher beruhigen, als bis er sich die rechte Hand abgehauen hatte. Diese Hand wurde vom Wundarzt Roe in Warwick zum Andenken aufgehoben. Dieser menschenfreundliche Mann konnte den Schwärmer kaum überreden sich verbinden zu lassen.

Im Greenwicher Matrosenhospital ereignete sich folgender schrecklicher Mord. Ein Invalid war so heftig und zänktisch, daß er sich seinen Mitgenossen äußerst gehässig machte, und in den Bierhäusern der Stadt, die

er besuchte, viel Ungelegenheit verursachte. Schon seit geraumer Zeit wollte ihn kein Bierhaus mehr einlassen. Ungefähr einen Monat vor dem Morde hatte er im Hospitale etwas undeutendes verbrochen. Ein Camerab, der das Amt eines Oberbootmannes oder Aufsehers versah, zog ihn vor die Commissarien, die ihn um zwey Monat Taschengeld strafen, und ihm einen scharfen Verweis gaben, doch ihm weiter nichts Schimpfliches zuerkannten. Indesß war dies hinreichend ihn zu unausschließlicher Rache gegen seinen Ankläger und dessen Zellgenossen, der das Zeugnis des ersten bestätiget hatte, zu entflammen. Um Mitternacht ging er daher in die Zelle des Anklägers, der in tiefem Schlaf versunken lag, versetzte ihm mit einem grossen Schüreisen einen Streich und schlug ihm das Gehirn aus dem Kopfe. Der Ermordete gab einen Schrey von sich. Zum Glück hatte sein Zellgenosse, dem ein gleiches Schicksal galt, Erlaubniß bekommen, diese Nacht ausser dem Hospitale bei seiner Familie zu schlafen. Der Mörder ging dann in die nächste Zelle, wo ein alter Invalid lag. Diesen befragte er genau, aus Besorgniß, daß er etwas gehört haben möchte. Der Greiß hatte wirklich den Streich gehört; er befürchtete jeden Augenblick ein gleiches Schicksal, und lag daher still, als ob er fest schlief. Als aber der Mörder ihn verlassen hatte, stand er auf, und meldete es der Wache. Der Mörder wehrte sich verzweifelt, wurde aber festgenommen. Vor Gericht bewies er sich ganz gefühllos über das, was er verübt hatte, und bedauerte nur, daß er nicht auch den zweyten ermordet hatte, der zufälligerweise abwesend war.

---

Litterarische und vermischte Nachrichten.

Bonaparte's Institut in Egypten hatte verschiedene

Altcrthümer gesammelt, welche kraft des 16ten Artikels der Capitulation, an Lord Hutchinson ausgeliefert wurden, und jetzt als ein fortdauerndes Siegeszeichen der Nationaltapferkeit in das brittische Museum niedergelegt sind. Alexander hat Zeichnungen davon gemacht, und Webland hat sie in Kupfer gestochen. Dieses Kupferwerk, welches der König unterstützt, soll auf Subscription herausgegeben werden. Jede Nummer wird Eine Guinee kosten. Die erste erscheint zu Anfang Novem-  
ber, und alle drey Monate folgt eine neue. Man unterzeichnet in der Buchhandlung der Herren Longman und Rees.

Die nachgelassenen Werke des D. Henry Hunter in drey Octavbänden sind auf Subscription angeländiget.

Der Dichter Southey sammelt jetzt an einer Bibliotheca Britannica oder vollständigen Geschichte der englischen Litteratur.

H. Pschokke's Geschichte von der Zerstörung der demokratischen Republiken Schwyz, Uri und Unterwalden wird ins englische übersezt. Der Uebersetzer fügt einen Anhang hinzu.

Herr Donovan, den man aus mehreren Naturgeschichtlichen Werken kennt, hat ein neues Werk unter der Feder über ausgegrabene Muscheln und andre organische Ueberreste, die man in diesem Zustande in Großbritannien findet.

Der Opticus, William Jones, hat eine neue Ausgabe von Adams' geometrischen und graphischen Versuchen mit vielen Zusätzen und Verbesserungen vollendet. Er läßt auch an einer neuen Ausgabe von Adams Vorträgen über die Physik drucken, wo der Artikel der Chemie völlig umgearbeitet ist, und die neuesten und wichtigsten Verbesserungen in dieser Wissenschaft beygebracht werden.

H. Scott in Chatteris giebt auf Subscription heraus: Versuch über das ganze Verfahren den Rübsamen auf verschiedenen Erdröichen fortzupflanzen, und über eine neue Methode ihn sogar auf hartem lehmigen Boden anzubauen nebst einem Kupfer, das einen Rübsamenkern vorstellt.

Der Graf von Caban hat aus Egypten mitgebracht: Einen Kasten mit den Mummien einer alten ägyptischen Familie; ein Schneumon, einen Hund, zwei Habichte, zwei Eulen und sechs Ibis; eine Büste der Isis; einen großen Frosch in grauem Granit, und eine Menge alter Bruchstücke von verschiedener Art.

Die Manufactur des Papiers aus Stroh und andern Vegetabilien ist vom englischen Publicum so wenig unterstützt worden, daß sie gänzlich eingegangen ist. Mehrere Personen haben viel dabei verloren, oder sind ganz dadurch zu Grunde gerichtet worden.

In der Grafschaft Durham ist leztlich eine Gesellschaft errichtet worden, welche Versuche im Landbau machen will. Ihre vornehmsten Absichten sind: 1. durch Versuche die verschiedenen Arten und die Güte des Graßes und des Getreides zu prüfen; wo möglich ausfindig zu machen, was für ein Boden sich für jede Art am besten schickt, und auf Mittel zu sinnen, wie man sich diese Sämereyen rein verschaffen kann. 2. Besonders dahin zu sehen, daß Zäune errichtet, Entwässerungsanstalten gemacht, und die besten Methoden befolgt werden, die verschiedenen Erdröiche zu säubern und zu bearbeiten. 3. Das Wesen der verschiedenen Arten von Dünger zu untersuchen und sich zu vergewissern, wie sie am besten angewandt werden. 4. Darauf zu achten, was für Zuchthiere am besten für gewisse Gegenden passen, die verhältnißmäßigen Quantitäten von Futter zu vergleichen,

Welche verschiedene Thiere nöthig haben, was für Futter ihnen am besten zusagt u. c. — Die Gesellschaft hat das Gesetz gemacht, daß wenn ein Mitglied ein von der Gesellschaft bestimmtes Experiment vornimmt, zwei Glieder zu Besuchern ernannt werden sollen, um mit ihm den Zustand des Landesstrichs vor dem Experiment zu prüfen, den Fortschritt desselben zu beobachten, und das Resultat zu berichten.

In Philadelphia ist eine oconomische Gesellschaft unter dem Nahmen Board of agriculture nach einem sehr weit umfassenden Plane errichtet worden. Der Präsident derselben ist der Staatssecretair James Madison; die Vicepräsidenten sind D. Mitchell und Herr S. Logan; und der Secretair Herr Isaac Briggs. In jedem nordamerikanischen Staate sind zwei Männer von Einfluß und bekannten Einsichten als Correspondenzcommission der Gesellschaft gewählt worden.

Dem Herrn Jonathan Dayton, einem der Senatoren aus Newjersey soll voriges Jahr während der Sitzung des Congresses in Washington ein sehr merkwürdiger Umstand begegnet seyn. Als er sich auszog, zeigte sich an seinen Strümpfen, die aus einem Paar wollenen und einem Paar seidenen bestanden, ein ungewöhnliches Knacken und Sprühen von electrischem Stoffe. Da ihm aber die Erscheinung lange bekannt war, so achtete er nicht sehr darauf. Er legte sich schlafen. Des Morgens war zu seinem Erstaunen einer von den Pantaloffen, worauf ein Strumpf lag, sehr versengt; die Strümpfe selbst hatten eine braune Farbe angenommen, und obgleich dem Anscheine nach die Maschen der Strümpfe und selbst die Fäden der Zwickel noch fest und ganz waren, so fielen sie doch aus einander, sobald man sie aufheben wollte, und nichts war übrig als Kohlenstoff,

ausgenommen ein Theil der Ferse an einem Strumpfe der nicht zerlegt war.

Der Kaiser Alexander hatte unlängst dem Herrn Greathead in Southshields, Erfinder des Rettungsboots, durch den Herzog von Northumberland, den Auftrag ertheilt, ein Rettungsboot zu bauen.\*)

Die berühmte Statue der Ceres, welche die Herren Clarke und Cripps aus dem Tempel in Eleusis bey Athen mitgebracht und der Universität Cambridge geschenkt haben, wird in der Universitätsbibliothek aufgestellt. Flarmann hat eine Zeichnung zum Postamente gemacht, welches von Thompson in Cambridge verfertigt worden, und von dem Original im Minerventempel zu Athen genommen ist. Die Statue ist von Marmor, und wiegt etwa anderthalb Tonnen.

#### Neue Patenterfindungen.

H. Gamble hat eine Maschine vervollkommenet,

\*) In dem Mellenburger Blatte wird diese Erfindung einem Deutschen, dem verstorbenen D. Allmeyer begelegt, Greathead hat so viele Feinde und Rivalen in England, daß, wenn die Wittve des würdigen deutschen Arztes diese Behauptung gehörig beweisen kann, gewiß ein großer Theil des englischen Publicums ihrem Gatten die Ehre der Erfindung gern zugesuchen, und den Betrüger, der sich mit falschen Fibern schmückte, in seiner Blöße darstellen wird. Aber es wird ihr schwer fallen, diesen Beweis zu führen. Denn Greatheads Rettungsboot war schon einige Jahre vor 1799, wo der junge Allmeyer hergekommen seyn soll, in England bekannt, und es erforderte die thätige Verwendung hoher Personen (vergl. engl. Wisc. XI. S. 13.) ehe man Notiz davon nahm, und in öffentlichen Blättern davon sprach. Uebrigens weiß man aus mehreren Beispielen, daß eine und dieselbe Sache an zwey ganz entfernten Orten, von Leuten, die nie etwas von einander gehört hatten, erfunden worden ist.

auf welcher man Papier ohne Säume oder Zusammenfügungen macht.

Peckham hat ein verbessertes Schloß für Musketen, Flinten, Carabiner und Pistolen erfunden.

Fussell hat eine Methode erfunden, Wasserräder dergestalt in Bewegung zu setzen, daß sie Wasser heben, und den Einflüssen einer Uebersfluthung größtentheils widerstehen.

Wood hat Verbesserungen an den Maschinen erfunden, auf denen man Baumwolle spinnet und aufwirft.

Thomson in Edinburg hat die Art, Ringlein in Häusern, Gardinen, Fenster- und andre Jalousien zu befestigen vervollkommen.

Die Herren Harriot, Harro und Crispin haben eine neue Methode erfunden, die Gangspillen oder Schiffswinden zu verfertigen und in Bewegung zu setzen.

Newstead hat eine neue Methode erfunden, Barilla Asch und die aus ihnen herkommenden neutralen Salze zu bereiten.

Der Vater Stued hat etwas erfunden, das die Stelle des Biergichts vertreten, und in allen Witterungen und Weltgegenden gemacht und gebraucht werden kann.

Brown hat eine Maschine erfunden, womit man Tabak, Lall für Lichtzieher und Seifensieder, ingleichen weiße Rüben, Weißkohl, Möhren und andre Wurzeln zum Futter des Viehes schneiden kann.

Der Tuchmacher Everett in Salisbury hat ein neues Tuch aus verschiedenen Materialien und auf eine ganz eigene Art zu weben erfunden, so daß es dem Sammet ähnlich sieht. Er nennt es Salisbury Angola mole-skin d. i. in Salisbury gemachtes Angola Maulwurfsfell.

Boods hat eine neue Art erfunden, Herfen



klare, Pianofortes, Geigen, Gitarren und andre Saiteninstrumente zu verfertigen.

Der Graf Dundonald hat eine Methode erfunden, den Glas so zu behandeln, daß sich die Fibern besser hebeln leichter zertheilen.

Warner hat die Luftlampe insofern vervollkommen, daß sie, vermittelst gewisser Ventile und einer neuen Dille ein allgemeineres und stärkeres Licht von sich wirft.

### Neue Kupferstiche.

Es sind zwey Nummern des unlängst angekündigten Kupferwerks, welches Abbildungen vorzüglicher Gemmen liefern soll; erschienen. Die erste Nummer enthält eine Gemme des Jupiter Aegionus, der Eno, welche in einer Kiste liegt, und der Psyche über Hebe mit einem Cupido der ihr zuwinkt. Die letztere ist die berühmte Gemme in der unschätzbaren Sammlung des Herrn Townley. Die zweite Nummer enthält die vollständige Geschichte des Cupido und der Psyche, ebenfalls vier Platten. Der Künstler verdient das größte Lob für die viel Mühe womit er gearbeitet hat. Die Gemmen sind nach Erhöhmänter gestochen. Das Werk wird zwanzig Nummern ausmachen; jede kostet fünf Schillinge. Vorauszicht eine Einleitung in die Geschichte der schönen Künste und den Kupfern sind ausführliche Erläuterungen beygefügt.

The winter's day. In zwölf Blättern. Maria Cosway del. Caroline Watson sculp. Preis eine halbe Gante des Hefermanns im Grunde. Dieses Kupferbuch hat nicht bloß inneren Werth; welches ihnen schon die Rahmen zusichern, sondern es ist auch werthwändig, als Erzeugniß der Talente von dreym Engländerinnen, in verschiedenen Fächern der schönen Künste. Der Gegen-

stand ist aus den beliebtesten Gedichten der unglücklichen Mißstrep Robinson genommen. Madam Cosway ist hinlänglich bekannt, und die Kupferstecherin Watson war schon zu Reynolds Zeit berühmt. Die Abdrücke sind auf braunes Zeichenpapier gemacht, und nehmen sich sehr wohl aus. Der Winter wird hier vorgestellt im Prachtsaale, auf der eiden Heide, an der vollen Tafel, am elenden Tische eines Dürftigen, im Ballzimmer, im Gefängnisse, bey einem modischen Dejeuné, in einer jammervollen Hütte, in einem großen Modegewölbe, im Zimmer des dürftigen Gelehrten und am Spieltische. Diese Blätter sind die vorzüglichste Ausbeute der zeichnenden Künste in diesem Sommer.

Terpsichore, Decopeia, Hippodamia, Bolina. Vier Blätter. Antonio Zucchi del., Pasteroni sculps. Alle vier Blätter machen ihren Künstlern Ehre. Der Stich, in punktirter Manier, ist besonders gut.

The Shepherd's meal and the Cottagers family, des Schäfers Mittagsmahl und die Familie des Landmanns. Morland pinx. J. R. Smith sculps. Morland bleibt der Natur immer so treu, daß aus seiner Hand nie etwas Unwichtiges hervorgeht. Diese beiden Blätter sind ihm vorzüglich geglückt, und der Stich könnte nicht besser seyn.

#### Neue Bücher im Julius.

A Key to Bonycastle's Algebra, wherein the Questions left unanswered in that Treatise, are worked out at full Length, and rendered as plain as the Nature of the Subject will admit. By William Davis. 12mo. 4s. bound.

A Catalogue of Plants cultivated in the Brompton Botanic Garden. 3s. 6d.

Orlando and Seraphina; or, the Funeral Pile, an Heroic Drama, by Francis Lathom. 2s. 6d.

Mrs. Wiggins, a dramatic Piece, as performed at the Theatre Royal, Haymarket. By J. T. Allingham. 1s. 6d.

A Skeleton of the Latin Accidence. 1s.

An English Introduction to the Latin Tongue. By the Reverend T. Prichard.

The History of Quadrupeds, adapted to the Capacity of Youth. By Mrs. Mary Trimmer, embellished with Engravings. 18mo. 2s. boards.

The History of the Reign of George III. to the Termination of the late War. To which is prefixed, a View of the progressive Improvement of England in Prosperity, to

Engl. Miscellen XII. 2.

- the Accession of his Majesty, 6 volumes, 8vo. By Robert Bissett, LL. D. 2l. 12s. 6d. boards.
- The History of the Revolutions of Russia to the Accession of Catharine the First, including a Review of the Manners and Customs of the Sixteenth and Seventeenth Centuries. By Henry Card, A. B. 8vo. 700 pages.
- An Historical View of the English Government, from the Settlement of the Saxons, to the Revolution in 1688. To which are subjoined, Dissertations connected with the History from the Revolution to the present Time. By John Millar, Professor of Law in the University of Glasgow. 8vo. 4 vols. 1l. 12s. boards.
- The principal Historical and Allusive Arms borne by Families of the United Kingdoms of Great Britain and Ireland, with their respective Authorities, collected by an Antiquary. With the Arms on Copper-plates. 4to. 550 pages, 2l. 2s.
- Reports of Cases in the High Court of Chancery, during the Time of Lord Chancellor Eldon. By Francis Veecey, jun. Esq. No. I. (to be continued) 8vo. 7s. 6d.
- The Trial of John Peltier; Esq. for a Libel against Bonaparte, in the Court of King's Bench, in February, 1803.
- The Trial between Thomas Airis, Keeper of Cold Bath Field's Prison, and William Dickle, for Slander. 1s. 6d.
- A new Edition, being the 14th, of Blackstone's Commentaries on the Laws of England. With Notes and Additions by Edward Christian, Esq. 4 vols. 8vo. 2l. 2s. boards.
- An Essay on Patents, intended to assist the Inventors in procuring the Royal Grant, and to enable Patentees to protect their Rights from Infringement. By John Dyer Collier. 8vo.
- Observations on the Rules of Descent. With Reflections on the Subject of our Law's Disallowance of Lineal Ascent. By W. H. Rowe, of Gray's Inn. 8vo. 120 pages. 3s. 6d. boards.
- The New Law List, corrected to the 20th of May. 4s. 6d.
- Observations on Diarrhoea and Dysentery, as those Diseases appeared in the British Army, during the Campaign in Egypt. To which are prefixed, a Description of the Climate of Egypt, and a Sketch of the Medical History of the Campaign. By Henry Dewar, late Assistant Surgeon to the 30th Regiment of Foot. 8vo.
- Observations on the Opinions of Ancient and Modern Physicians, including those of the late Dr. Cullen, respecting the Nature and Cause of the Uterine Discharge; and on the Green Sickness; of Dr. Saunder's on Diseases of the Liver; of Dr. Thomas, on Cachexia Africana; and of Dr. Beddoes on Scrofula. By A. Fogo, surgeon. 8vo. 100 pages.

**Medical Ethics; or, a Code of Institutes, adapted to the professional Conduct of Physicians and Surgeons in Hospital Practice; in relation to Apothecaries; and in Cases which may require a Knowledge of Law.** By Thomas Percival, M. D. 8vo. 5s.

**A Course of Medical Studies, containing a Comparative View of the Anatomical Structure; a History of Diseases, and an account of the Knowledge hitherto acquired with regard to the regular Action of the different Organs, chiefly designed for the Use of Medical Students.** By J. Burdin, M. D. Translated from the French. 3 vols. 8vo. 11. 12. boards.

**Fariburn's Abstract of an Act for raising an additional Military Force, passed July the 6th, 1803.** 6d.

**The Trial of Capt. Roger Brograve, by a General Court Martial, Upon Charges of Embezzlement, &c., preferred by Quarter-master S. Wilton. Also the previous Trial of Quarter-master Wilton, upon a Charge of Disobedience of Orders, &c.** 2s. sewed.

**Thoughts respecting the Origin of Treasonable Conspiracies and Rebellious Insurrections. To which are added, Hints for a Plan of a Parochial Police throughout the Metropolis.** 1s. 6d.

**A View of Modern France, by David Morrice.** 8vo. 6s. boards.

**The Wonders of Nature and Art; or, a concise Account of whatever is most curious or remarkable in the World.** By the Rev. Thomas Smith. Volume 1st (to be continued monthly, and completed in 12 vols. 12mo. embellished with copper-plates). 3s. sewed.

**The Pic Nic, being a Collection of Essays in Prose and Verse. To which is annexed a Narrative of the Causes which gave Birth to the Society called the Pic Nics, &c.** 2 vols. 10s. boards.

**The Rambler of fortune; or, Sketches of the early Part of a Military Life, by Captain Thomas M'Cormick. Dedicated, by Permission, to his Royal Highness the Duke of York.** 1s. 6d.

**Letters from Mrs. Palmerstone to her Daughter, inculcating Morality, by entertaining Narratives.** By Mrs. Hunter, of Norwich. 3 vols. 12mo. 15s. boards.

**The Wanderer, a Collection of Original Tales and Essays, founded upon Facts, illustrating the Virtues and Vices of the present Age. In which are introduced the Oriental Travels of a learned Mahometan of the last Century; interspersed with Original Poetry.** By Charles Fothergill, Esq. 2 vols. 12mo. 10s. boards.

**Vol. 3 of the Bibliographical Dictionary; containing a Chronological Account, alphabetically arranged, of the most**

curious, scarce, useful, and important, Books; in all Departments of Literature, which have been published in Latin, Greek, and other foreign Languages, including the whole of the 4th Edition of Dr. Harwood's View of the Classics, &c. 12mo. 6s. boards. Royal Paper, 9s.

Flowers of Literature for 1801 - 2; or, Characteristic Sketches of Human Nature, and Modern Manners. To which is added, a General View of Literature during that Period. With Notes, historical, critical, and explanatory. By the Rev. F. Prevost, and Francis Blagden, Esq. Vol. I. (To be continued annually.) Large 12mo. 5s. boards.

Literary Journal; or, a Review of Literature, Science, Manners, and Politics, for the first Six Months of the Year 1803. 11. 6s. boards.

The Country in Arms; or, no Danger from Invasion. Written by an Old Soldier. 1s. 6d.

The Warning Drum; a Call to the People of England to resist Invaders. 3d.

A Letter to Sir Wm. Elford, M. P. containing Observations on a Pamphlet, intitled "The Speech of Sir William Elford on the Subject of the Dismissal of the Officers from Plymouth Dock Yard." 1s. 6d.

A Vindication of the Clergy in regard of Residence. With Observations on the Bill now before Parliament. By a Clergyman. 1s.

Destiny; or, Family Occurrences. 2 vols. 6s. boards.

Right and Wrong; or, the Kinsman of Naples. By Mary Julia Young. 4 vols. 12mo. 14s. boards.

Leopold; or, the Bastard. 12mo. 8s.

Thorwald Castle; or, Memoirs of the Marquis de Solun- ges; translated from the French. By Mrs. Barnby. 2 vols. 8s.

Lucy Osmond, a story. 3s. 6d. sewed.

The Mysterious Count; or, Montville Castle. By Anne Lerr. 2 vols. 7s. sewed.

An Abridgement of the Philosophical Transactions of the Royal Society, London. Edited by Charles Hutton, L. L. D. George Shaw, M. D. and Richard Pearson, M. D. No. I. (to be continued monthly). 10s. 6d.

Glasgow, a Poem in Scots Verse, illustrated with Notes, by J. Mayne, with a Vignette, 870. 2s. 6d. bds. Cadell and Davies, and Richardson.

Rhapsodies. &c. by W. H. Ireland, Author of the Shakesperian MSS. &c. with a portrait of the Author. 8vo. 7s.

Scottish Scenery; or, Sketches in Verse, descriptive of Scenes chiefly in the Highlands of Scotland. With Notes and Illustrations, By James Crie, E. D. 4to. with Views. 3l. 3s.

**Cottage Pictures; or, the Poor, a Poem.** By Mr. Pratt, embellished with Engravings. 4to. 10s. 6d.

**An Elegy on the late Colonel Robert Montgomery.** By S. L. Francis. 1s. 6d.

**The Picture: Verses suggested by a magnificent Landscape of Rubens, in the Possession, of Sir George Beaumont.** By the Rev. William Lisle Bowles. 2s.

**The Pleasures of Hope, with other Poems.** By Thomas Campbell. A new Edition, 4to. With Engravings. 1l. 1s. boards.

**The Powers of Imagination, written at the Age of Sixteen.** By Miss Charlotte Seymour. 1l. 1s. boards.

**The Defence of Order.** By George Walker, 8vo. 6s. 6d.

**Epigrams, by William Barnes, 12mo. 84. pages. 3s. boards.**

**Reflections on the Causes of the War, and Conduct of his Majesty's Ministers.** 2s. 6d.

**Substance of the Speech of the Hon. Charles James Fox, in the House of Commons, 24th May, on the Renewal of the War with France. With a Summary of his Proposals, on Friday, May 27th, to accept the Mediation of the Emperor of Russia; and the Proceedings thereupon. Unanimity Recommended; containing an appropriate Statement of the Arguments made use of by the English and French Governments, and a complete Vindication of our Pacific Conduct from the Aspersions of Bonaparte.** By William Burbon, A. M. 9d.

**The Day of Alarm: being a View of the Spirit and Designs of the Leading Men in France, before and during the War, and principally since the Peace; the Plans adopted in their Councils respecting Foreign States; with Animadversions upon the Allegations of French Writers against the People of Great Britain, and Historical Strictures on the Conduct of the French in their Intercourse with other Nations.** 4s. sewed.

**A Review of the Financial Arrangements for the present Year: with Plans for Increasing the Wealth and Population of the Country, by abolishing Restraints on Trade, and extending productive Labour.** 1s.

**Regulations of Parochial Police, combined with Military and Naval Armaments, to produce Energy and Security of the whole Nation.** 1s. 6d.

**Observations on the Prevention of a future Scarcity of Grain, by Means contributive to the Benefit of the Landed, Commercial, and Manufacturing Interests,** By William Chapman. 8vo. 30 pages.

**The Speech of the Right Honourable Henry Addington, on the Budget, 1803.**

**The Stranger in France; or, a Tour from Devonshire to Paris.** By John Carr, Esq. 4to. embellished with Plates, 1l. 1s. boards.

**The Duties of Loving the Brotherhood, Fearing God, and Honouring the King, illustrated and enforced in a Sermon preached before two Friendly Societies, by Francis Skurray, M. A. 1s.**

**An Appendix to Seasonable Hints to the younger Part of the Clergy of the Church of England, relative to what are misconceived to be Religious Controversies. By John Duncan, D. D. 1s.**

**A Charge delivered to the Clergy of the Diocese of Lincoln, at the Visitation in May and June 1803, by the Bishop of Lincoln. 1s. 6d.**

**The Evidence of Relation between our present Existence and future State; with References to Dr. Paley's Natural Theology. 1s. 8vo.**

**Observations upon some Passages in Scripture which the Enemies to Religion have thought most obnoxious, and attended with Difficulties not to be surmounted. By Jacob Bryant. 4to. 12s. boards.**

**Essays and Sermons on Select Subjects, by John Budd, A. M. 8vo. 3s. 6d. boards.**

**The Illustration of the Hypothesis proposed in the Dissertation on the Origin of our three first Canonical Gospels, with Miscellaneous Matters. The whole being a Rejoinder to the Anonymous Author of the Remarks on Michaelis and his Commentator. By Herbert Marsh, B. D. 8vo. 200 pages.**

**The Analytical Compendium; or, Outlines of Sermons, extracted from various Authors, by T. Hannam. Vol. II. and last. 3s. 6d. boards.**

**The Rev. Walter Marshall's Gospel Mystery of Sanctification. 12mo. 3s. boards.**

**Reflections on the Works of God, by Christopher Christian Sturm; a new and liberal Translation; by the Author of the Adviser. 3 vols. 12mo. 13s. 6d. boards.**

**A Sermon preached at the Visitation of the Clergy of the Archdeaconry of Northumberland, held in May 1803; by Robert Thorp, D. D. 4to. 1s. 6d.**

**The Book of Isaiah, in Hebrew and English; the Hebrew Text metrically arranged: the Translation altered from that of Bishop Lowth: with Notes critical and explanatory: by Joseph Stock, D. D. Bishop of Killala. 4to. 180 pages. 1l. 1s. boards.**

**An Inquiry concerning Antichrist; being an Examination of such of the Predictions of Daniel as are acknowledged to relate to that Subject, and an Attempt to apply them to certain Events which have recently occurred; by the Rev. Richard Rowley. 2 vols. 8vo. 15s. boards.**

In der J. C. Cotta'schen Buchhandlung ist von Oftern  
1802 bis 1803 ferner erschienen:

Ploucquet (D. W. G.) initia bibliothecae medico-practicae  
et chirurgicae realis. T. XI. 4. Subscript. Pr. 3 Rthlr.  
12 gr. 6 fl. 20 kr.

Mit dem 12ten Band wird nun dieses für jeden Mediciner höchst  
wichtige Werk geschlossen sein, das alles enthält, was in diesem Fach  
bis auf den heutigen Tag gelehrt wurde, und das, gehörig geprüft,  
sein Arzt entbehren kann.

Plutarchi Chaeronensis quae supersunt omnia. Cum adno-  
tationibus variorum adjectaque lectionis diversitate. Ope-  
ra J. G. Hutten. Tom. XIII. 8 maj. 1 Rthlr. 8 gr. 2 fl. 24 kr.

Mit dem nachfolgenden Theil wird diese vollständige Ausgabe aller  
Werke Plutarch's geschlossen werden, die alles in sich faßt, was bisher,  
Wyttenbach's Bemühungen nicht ausgenommen, für diesen Schriftsteller  
geleistet wurde.

Pollzeiffama, allgemeine deutsche, auf 1802. und 1803. Der  
Jahrgang 3 Rthlr. 4 gr. 5 fl. 30 kr.

Seit einem Jahre hat sich der Herausgeber der deutschen Zustiz; und  
Pollzei; Fama in Verbindung mit vorzüglichen Zustiz; und Polizeikennern  
bemüht, einen Plan zu realisiren, dessen Ausführung gleich Anfangs als  
ein Bedürfnis der deutschen Nation anerkannt wurde.

Ob er den Zweck einer so schwierigen Unternehmung erreicht, und sich  
zu übernommenen Pflichten erfüllt habe, mag das sachkundige und par-  
teiliche Publikum entscheiden. Die jährliche Theilnahme der Leser,  
welche sehr bald eine zweite Auflage der Fama veranlaßte — die unmit-  
telbare Begünstigungen so vieler Regierungen Süddeutschlands — das  
Bemühen ausgezeichneten Staats; und Geschäftsmänner, diese Blätter  
zu verbreiten, und mit Beiträgen zu unterstützen, sind wo nicht Beweise  
ihrer Verdienste, doch wenigstens Merkmale der allgemeinen Zufriedenheit.  
Vielleicht veranlassen sie auch noch jene, welche nur dem Alten quibus  
gen, in einem günstigen Blitze auf diese Pflanze des neunzehnten Jahr-  
hunderts.

Poffelt (D. E. L.) europäische Annalen auf 1802 und 1803.  
gr. 8. Der Jahrgang 4 Rthlr. 8 gr. 6 fl. 54 kr.

D. S. wäre nun der 3te Jahrgang einer so allgemein verbreiteten Zei-  
schrift, deren großer Werth nun erst recht erkannt werden wird, wo der  
friedliche Gang der Zeitbegebenheiten die Wahrheitsthebe und Unpartei-  
lichkeit des Verfassers leichter erkennen läßt.

Schelling und Hegel kritisches Journal der Philosophie, 12  
u. 22 Bd. jeder zu 3 Stücken. gr. 8. 1802. 1803. br.  
1 Rthlr. 16 gr. 3 fl.

— (F. W. J.) neue Zeitschrift für speculative Physik,  
12 Bd. gr. 8. 1802. 2 Rthlr. 3 fl. 36 kr.

Diese zwei ihrem Titel ganz entsprechende Zeitschriften sind des Ver-  
fassers würdig, dessen Namen sie tragen.

Schellings (F. W. J.) Methodologie, 8. 1 Rthlr. 8 gr.  
2 fl. 24 kr.

Da durch die Zeitumstände an diesen Orten neue Ausichten für Ver-  
besserungen der Universitäten entstehen, so müssen diese Vorlesungen von  
einem so berühmten Verfasser um so willkommener sein, da sie die Ansich-  
ten desselben über das Ganze der Wissenschaften und gewissermaßen eine  
wissenschaftliche Encyclopädie, so wie auch indirects eine gemeinschaftliche  
Darstellung seiner Lehre enthalten.

Schillers (Fr.) Maria Stuart, 3te Aufl. 8. 1802. Postpap.  
20 gr. 1 fl. 30 kr. Druckpap. 10 gr. 45 kr.

— Eurandot, Prinzessin von China. Ein trag. comi.



**sches Wörterbuch von Goussier, 8. 1802. Velinpap. 1 Rthlr. 1 fl. 48 kr. Postpap. 16 gr. 1 fl. 12 kr.**  
**Schwan Dictionnaire françois - allemand et allemand - fran-**  
**çois, 4 Vol. cpl. 4. 1798 — 1803: 6 Rthlr. 8. gr. 21 fl.**

Die Menge der französischen Wörterbücher zeigt das steigende Bedürfniß derselben, aber kein bis jetzt erschienenen erfüllt so sehr jede Anforderung des Anfängers so wie des Kenners beider Sprachen, als das vor und liegende; denn wenn schon der Name des durch sein großes Wörterbuch rühmlich bekannten Verfassers für diese neue Bearbeitung eines Wörterbuchs die günstigste Erwartung erregte, so ist diese in der That noch weit übertroffen, und der Unterschied zwischen diesem und den hithert im Umlauf gewesenen deutschen, französischen Wörterbüchern so auffallend, daß er jedem, der sich die Mühe geben will, eine Vergleichung anzustellen, sofort in die Augen leuchten muß. Keines Deutsch, in einen eben so reinen französischen Styl übertragen, richtige Erklärung und Ausbeutung der verschiedenen Bedeutungen eines Wortes, durch treffende Beispiele erläutert, und dieses alles in einer gedrängten Kürze, zeichnet dieses Wörterbuch vor allen übrigen so vorthellhaft aus, daß man, ohne viel zu sagen, behaupten kann, es sey das erste und einzige in seiner Art. Auch übertrifft es an Vollständigkeit alle seine Vorgänger: der Handwerker, der Künstler, der Naturforscher, der Arzt, der Barbier, kurz jeder wird hier in seinem Fache Befriedigung finden, selbst der Chemiker wird die vorzüglichsten Ausdrücke der Sprache des neuen Systems der Chemie nicht vergeblich suchen.

Der dritte Band dieses Wörterbuchs, der das Französische von A bis H enthält, und wobei die neueste Ausgabe des Dictionnaire de l'Académie françoise benutzt, und zweckmäßiger, als in der von Goussier verheissenen Ausgabe geschah, für Deutsche bearbeitet wurde, ist nun erschienen, und da wir mit diesem den Verlag des ganzen Werks übernommen haben, so erbieten wir uns, um den Anlauf möglichst zu erleichtern, das ganze Werk, das 4 Bände, und über 400 Bogen enthalten wird, und wovon der letzte Band Ende Septembers dieses Jahres herauskommen wird, für 4 Rthlr. zu erlassen.

**Storr (C. G.) opuscula acad. ad interpretationem librorum sacrorum pertinentia. T. III. et ult. 8. maj. 1803.**

1 Rthlr. 4 gr. 2 fl.

**Säskind (J. G.) in welchem Sinn hat Jesus seine Religion und Sittenlehre für göttlich ausgegeben? gr. 8.**

20 gr. 1 fl. 30 kr.

Der Theolog, besonders der Schriftforscher wird in diesen Worten den seinen christlichen Geist mit philosophischer Darstellung verbunden finden.

**Taschenbuch für Natur- und Gartenfreunde, mit Kupf. auf 1803. 16. geb. 1 Rthlr. 8 gr. 2 fl. 24 kr.**

Dieer seit 3 Jahren mit vielem Beifall aufgenommene Taschenkalender, liefert auch in diesem Jahrgang eben so nützliche als lehrreiche Aufschlüsse. Von wirthlichen Gartenanlagen sind der Lustgarten zu Harz und der Höhenberg bei Wien beschrieben, und mit Abbildungen dargestellt. Mehrere praktische Aufsätze vom Herrn Prof. Sprengel, D. Römer, Prof. Bouquet, Dietrich u. werden jedem Gartenliebhaber willkommen seyn.

**Tennecker (von) Rosarzt, 12 Bd. 12 22 32 Thl. 8. auch unter d. besondern Titeln:**

— über Huskähmungen, gr. 8. 1803. 20 gr. 1 fl. 30 kr.

— über die Erkenntniß und Kur der gewöhnl. rheumatischen Lähmungen bei Pferden. 12 gr. 54 kr.

— über die Erkenntniß und Kur der gewöhnl. zufälligen Lähmungen bei Pferden. 8 gr. 36 kr.

Die Arbeiten des Hrn. v. Tennecker zeichnen sich besonders dadurch aus, daß sie auf praktische Erfahrungen und Beobachtungen gegründet sind; in dieser Hinsicht muß also besonders sein "Rosarzt" den Verdienst

liebhabern ein willkommenes Geschenk sehn, da nur wenige, die diese Materie behandeln: so häufige Gelegenheit hatten wir der Herr. Buchhändler, durch wirkliche Ausübung die versuchte Mittel zu erproben.

**Williams (H. W.)** Skizze von dem Zustand, Sitten und Meinungen in der franz. Republik zu Ende des 18ten Jahrhunderts. Aus d. Engl. 2 Thele., 8. 1 Thlr. 16 gr. 3 fl.

Dies Gemälde von einer geschätzten Feder zeichnet sich ausser den auf dem Titel angeführten Gegenständen noch besonders durch eine getreue Schilderung der Hauptumstände der neapolitanischen Revolution aus.

Bis zur Michaelis-Messe erscheinen noch ferner folgende Werke:  
**Almanach des Dames pour l'an 1804 avec estampes.**

**Damentaler der auf 1804 von Lafontaine, Huber, Jean Paul Richter, Schiller und andern, mit Kupf.**

**Gesänge mit Begleit. der Chitarra, eingerichtet v. Ehlers.**  
**Stilbe, von, die natürliche Tochter, Trauerspiel — als Taschenbuch für 1804.**

**Lieder-Almanach auf 1804. mit Kupf.**

**Koper militärischer Almanach auf 1804.**

**Schiller, die Braut von Messina oder die feindlichen Brüder, ein Trauerspiel mit Chören, gr. 8.**

**Meland (C. M.)** Menander und Elicterion — als Taschenbuch für 1804. mit Kupf.

**Taschenbuch für Natur- und Gartenfreunde auf 1804. m. K.**

Bei Friedrich Nicolovius, Buchhändler in Königsberg, sind folgende neue Bücher erschienen.

**Jubiläe-Messe 1803.**

**Baczko's, Ludw. von, Lehrbuch der Preussischen Geschichte, zum Gebrauch für Schulen, 8. 8 gr.**

— dessen Handbuch der Geschichte, Erdbeschreibung und Statistik Preussens, 2 Theile, gr. 8. 3 Thlr.

**Bemerkungen auf einer Reise durch einen Theil Preussens, 2 Theile, 8. 2 Thlr.**

**Fischer's, K. Gottl., Belehrungen des Christenthums, über die wichtigsten Angelegenheiten des Menschen. Ein Leitfaden zum Unterricht der Confirmanden, 8. 8 gr.**

**Fourcroy's System der chemischen Kenntnisse im Auszuge, von Fr. Wolff, 4r u. letzter Bd. 3 Thlr. 8 gr.**

Das ganze Werk complet. 10 Thlr.

**Heilkunde der religiösen Gefühle. Ein Buch für aufgeklärte und gute Menschen, welche für Kopf und Herz zugleich lesen wollen, 8. 1 Thlr. 8 gr.**

**Kant's, Immanuel, Pädagogik, herausgegeben von Fr. Theod. Rink, 8. 41 gr.**

— dessen Metaphysische Anfangsgründe der Tugendlehre, auch unter dem Titel: Metaphysik der Sitten. 2r Bd. zweyte verbesserte Auflage. gr. 8.

**Holländisch Papier 1 Thlr. 8 gr.**  
**Druckpapier 12 gr.**

Reich, W. G., über die Wirkungen der Galvanischen Electricität im menschlichen Körper, 8. 6 gr.

Zimmer's, K. A., Metaphysik der Größenkunde. Ein Buch zum Nachlesen, gr. 8. 1 thlr. 10 gr.

— dessen Urbegriff des Christenthums. Ein Lehrbuch für die gebildete Jugend, gr. 8. 10 gr.

Wrangovius, K. E., polnisches Lesebuch für die ersten Anfänger. 2te vermehrte u. verbesserte Aufl. 16 gr.

— dessen polnisches Predigtbuch auf alle Sonn- und Festtage des ganzen Jahres, 8. 1 thlr. 3 gr.

Reidenitz, Dan. Ehr., Naturrecht nach Kant, gr. 8. 18 gr.

Spätlinge, 8. 1 thlr. 12 gr.

In und nach der Michaelis-Messe 1802 sind erschienen:

Fourcroy's System der Chemie im Auszuge, von Fr. Wolff, 3r Bb. gr. 8. 3 thlr. 4 gr.

Georgi's, Nachträge zur Beschreibung des russischen Reichs, gr. 8. 3 thlr. 16 gr.

Prätorius, C. G., Versuch über das Bestimmungswesen. 8. 18 gr.

Kaschenbuch für angehende Aerzte und Wundärzte, 3r Bb. 2te Abtheil. 8. 1 thlr. 12 gr.

Das ganze Werk complet 3 thlr. 20 gr.

Nächstens erscheint ebendasselbst

Schulz, J., sehr kurze und leichte Entwicklung einiger der wichtigsten mathematischen Theorien, 4.

In der letzten Jubilate-Messe ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Ueber die Aufhebung der Erbunterthänigkeit in Preußen, 8. 5 gr.

Ueber die berittenen Soldaten des neunzehnten Jahrhunderts. Im Norden. 8. 3 gr.

Neue Charten, Kupferstiche und andre Kunstsa-  
sachen, welche im Verlage des Landes-Industrie-  
Comptoirs in Weimar Leipziger Oster-Messe 1803  
erschienen und in allen Kunst- und Buchhandlungen  
zu haben sind.

#### Charten.

A. Größere Charten im gewöhnlichen Land-  
kartenformat, wovon die mit \* bezeich-  
neten zum Casparischen Handatlas ge-  
hören.

\*Charte der Französischen Republik nach ihrer neue-  
sten geographischen Verfassung und den vorzüglichsten Hülf-  
smitteln, neu entworfen, Royal fol. 8 gr. oder 36 fr.  
Dieselbe auf holländisch Dlf. Papier mit englischer Gränz-  
Nam. 12 gr. oder 54 fr. \*Charte von Teutschland

nach den Besitzungen der Ebur- und Fürstl. Häuser und der Reichsstädte, nebst den Entschädigungen nach dem definitiven Reichsdeputationschlusse vom 20. November 1802. nach astronomischen Ortsbestimmungen, entworfen von F. L. Gütefeld, Royal fol. 8 gr. oder 36 fr. Dieselbe auf holländisch Ollf. Papier. 12 gr. oder 54 fr. Postkarte von Teutschland, neu entworfen und berichtigt, von Gütefeld, 2 Blatt Royal fol. 16 gr. oder 1 fl. 48 fr. Der nördliche Theil des großen Weltmeers, nach den neuesten Bestimmungen und Entdeckungen, von E. S. Reichard, Royal fol. 8 gr. oder 36 fr. Dieselbe auf Ollf. Papier mit englischer Gränzillum. 12 gr. oder 54 fr.

B. Kleine Charten aus den A. S. Ephemeriden, Reisebeschreibungen u. s. w.

Charte von dem Staate Algier, 4. 3 gr. oder 15 fr. Charte von dem Meere von Kamtschatka, mit Capitän Jos. Willing und M. Sauer's Reiserouten, gez. von F. Götze, fol. 6 gr. oder 27 fr. Charte von der Mündung des Mississippi, 4. 3 gr. oder 15 fr. Charte der englischen Niederlassungen in Neusüdwallis, fol. 3 gr. oder 15 fr. Charte von dem Laufe des Rheins, von seinem Ursprunge an, bis zu seinem Ausflusse in die Nordsee, 4. 3 gr. oder 15 fr. Versuch einer Berichtigung von Südamerika, nach den neuesten und sichersten astronomischen Bestimmungen und nach der Charte von Medina, von E. S. Reichard, fol. 6 gr. oder 27 fr. Charte von Teutschland, nach dem definitiven Indemnificationsplane, von 1802. fol. 6 gr. oder 27 fr.

### Kupferstiche, Porträts und andere Kunstfachen.

Abbildungen aller Obstsorten aus dem deutschen Obstgärtner. Der Apfel, 8te Lieferung, 12 Blatt. gr. 8. 1 thlr. 8 gr. oder 2 fl. 24 fr. Derselben Birnen, 8te Liefer., in 12 Blatt. gr. 8. 1 thlr. 8 gr. od. 2 fl. 24 fr.

Porträt von Fr. Andreossi, gr. 8. 4 gr. oder 18 fr. Vivant Denon, gr. 8. 4 gr. oder 18 fr. A. H. Jaillot, königl. franz. Geograph, gr. 8. 4 gr. oder 18 fr. Jos. Nic. de l'Isle, gr. 8. 4 gr. oder 18 fr. Ch. Meffier, gr. 8. 4 gr. oder 18 fr. Sam. Graf v. Schmettan, Feldmarschall, gr. 8. 4 gr. oder 18 fr. M. E. Sprengel zu Halle, en Silhouette, gr. 8. 4 gr. oder 18 fr. Der Roswitha, gelehrten Nonne zu Sandersheim, 8. 4 gr. oder 18 fr. Gleim, nach einer Originalzeichnung, von E. Tischbein, 8. 4 gr. oder 18 fr.

Herrn Hofmaler Seele's in Stuttgart militärische Compositionen in Aquarella colorirt, in Commission.

No. 1. ein abgelebtes Kavalleriepferd } beide 1 thlr. 16 gr. od. 3 fl.  
— 2. ein Invalid }

No. 3. ein kaiserlicher Worpfeiten

— 4. ein französischer Worpfeiten

beide von Kunz geätzt. 4 thlr. 14 gr. sächs. od. 8 fl. 15 kr.

— 5. das entschlossene Mädchen. 4 thlr. 14 gr. sächs. od. 8 fl. 15 kr.

**Homologisches Cabinet**, enthaltend alle im deutschen Obstgärtner beschriebenen Obstfrüchte Deutschlands, aber die Natur selbst geformt, in Wachs mit möglichster Treue nachgebildet und herausgegeben unter Aufsicht von J. W. Sieler, XIIIte Liefer. in einem Kästchen. 3 thlr. 4 gr. oder 5 fl. 30 kr. Hr. Prof. Froieps *Hystero-plasma*, oder Nachbildungen der vaginalen Portionen des Uterus und des Muttermundes in verschiedenen Perioden der Schwangerschaft und Geburt (*Touche Apparat*) in einem Kästchen. 4 thlr. od. 7 fl. 12 kr. Dessen *Pelviarium* (das weibliche Becken) von Papiermaché mit seinen Durchmessern und Aren, 4 thlr. 8 gr. sächs. oder 7 fl. 48 kr. Dasselbe ohne Durchmesser. 4 thlr. sächs. od. 7 fl. 12 kr. Dessen *Fantom*, von lackirtem Papiermaché, mit dazu gehöriger künstl. Puppe, Uterus und Keil von Leder. 9 Laubthaler. oder 24 fl. 45 kr. Dasselbe ohne Uterus. 8 Laubthaler. od. 22 fl. Dessen verbesserte *Geburtshänge*. 10. thlr. oder 18 fl. Dessen *Vesarien*, oder Mutterkränze verschiedener Art. — Ein Cylinder Messer. 1 thlr. oder 1 fl. 48 kr. — Ein Scheiben Messer. 6 gr. od. 27 kr.

Neue Verlagsbücher des Landes-Industrie-Comptoirs zu Weimar, welche in der Leipziger Ostermesse 1803 erschienen, und in allen Buchhandlungen zu haben sind.

**Bertuch F. J.** Bilderbuch für Kinder, mit deutschen, französischen, englischen und italienischen Erklärungen mit ausgemahlten Kupfern, No. 67, 68. gr. 4. 1 rthlr. 8. gr. oder 2 fl. 24 kr. Dasselbe mit schwarzen Kupfern, gr. 4. 16 gr. oder 1 fl. 12 kr. **Bibliothek der neuesten und wichtigsten Reisebeschreibungen zur Erweiterung der Erdkunde nach einem systematischen Plane gesammelt und in Verbindung mit einteaen andern Gelehrten bearbeitet von M. E. Sprengel und L. F. Therman, VIII Bd.** enthält *Sauers Reise nach den nördlichen Gegenden vom Russisch. Asien und Amerika*, mit einer Charte. 2) *Jackson's Tagebuch einer Landreise aus Ostindien nach England*. Aus dem Engl. Im Ausz. mit einer Charte. gr. 8. 2 thlr. 6 gr. oder 4 fl. 3 kr. *Ephemeriden*, allgemeine geographis. verfaßt von einer Gesellschaft von Gelehrten und herausgegeben von A. E. Caspari und F. J. Bertuch V. Jahrg. 1802. 116 126 Stück und VI. Jahrg. 1803. 1—68 Stück. gr. 8. Der Jahrgang von 12 Stücken 8 thlr. oder 14 fl. 24 kr. **Kunze C. Ph.** ausführlicher Text zu Bertuch's Bilderbuch für Kinder. Ein Kommentar für Eltern und Lehrer, welche sich jenes Werks beim

Unterricht ihrer Kinder und Schüler bedienen wollen. No. 67,  
 68. gr. 8. 8 gr. oder 36 fr. *Gaspari A. C.* Lehrbuch der  
 Erdbeschreib. zur Erläuterung des neuen method. Schulatlas-  
 ses 1r Cours, 6te verb. Auflage. gr. 8. 16 gr. oder 1 fl. 12 fr.  
 neuer methodischer Schulatlas dazu entworfen v. J. C. Güt-  
 feld in 15 Quartcharten neu verbessert. 1 thlr. 4 gr. oder 2 fl.  
 6 fr. *Sita, Govinda*, ein Indisches Singspiel von Ja-  
 jadava, aus der Ursprache ins Engl. von W. Jones und  
 aus diesem ins Deutsche übersetzt und mit Erläuterungen von  
 D. F. Miäjer, mit Kpf. gr. 8. 9 gr. oder 40 fr. *Jack-  
 sons*, J. Reise zu Lande von Bengalen nach England im Jahr  
 1797 im Auszuge aus dem Engl. gr. 8. mit 1 Charte. (aus der  
 Bibliothek der Reisebeschreibung, besonders abgedruckt.) 1 thlr.  
 oder 1 fl. 48 fr. *Introduction à l'Etude de l'art de la guerre*,  
*ouvrage enrichi de Planches et Chartes par le Cte. de la*  
*Rocheaymon.* Vol. II. av. 23 Pl. 4 thlr. oder 7 fl. 12 fr.  
*Journal des Luxus und der Moden.* Herausgeg.  
 von Bertuch und Kraus 17r Jahrg. 1803 I—68 Stük, mit  
 ausgemahlten und schwarzen Kupfern. gr. 8. Der Jahrgang von  
 12 Stücken. 4 thlr. oder 7 fl. 12 fr. *Kraus, G. M., A. B. C.* des  
 Zeichners m. 10 Kupfert. 4te verm. Aufl. gr. 8. 8 gr. oder 36 fr.  
*Soderb, Dr. J. C.* Anatom. Tafeln zur Beschreibung der  
 Kenntniß des menschlichen Körpers. IV. Lieferung 4ter Ab-  
 schnitt. Splanchnologie, Tab. 74—80, gr. fol. mit deutschem  
 oder lat. Text. 5 thlr. 12 gr. oder 6 fl. 18 fr. Dieselbe Lie-  
 ferung mit den Kupfern auf größeres Schweizerpapier und mit  
 einem Text. 4 thlr. oder 7 fl. 12 fr. Der lateinische oder deutsche  
 Text besonders. gr. fol. 9 gr. oder 40 fr. Derselben Ve 2. An-  
 giologie II. Abth. 1. H. Venen Tab. 119—125. gr. fol. mit  
 deutschem oder lat. Text. 3 thlr. 18 gr. oder 6 fl. 45 fr. Die-  
 selbe Lieferung mit den Kupfern auf größeres Schweizerpapier  
 und mit einem Text. 4 thlr. 8 gr. oder 7 fl. 48 fr. Der latein.  
 oder deutsche Text besonders. 12 gr. od. 54 fr. *London und*  
*Paris V* Jahrgang. 1802. 76, 86 St. und VI. Jahrg. 1803.  
 I und 26 mit ausgemahlten und schwarzen Kupfern. gr. 8.  
 Der Jahrgang von 8 Stücken 6 thlr. 8 gr. oder 11 fl.  
*Magazin der Handels- und Gewerbstunde* herausgegeben  
 von J. A. Hildt, I. Jahrg. 1803. Jan. — Juni, mit ausge-  
 mahlten und schwarzen Kupfern und Charten. gr. 8. Der Jahr-  
 gang von 12 Stücken 6 thlr. oder 10 fl. 45 fr. *Müller, K. G.*  
 Beschreibung der Spardfen und Heerde, welche in der Graf-  
 schaft Mark schon seit vielen Jahren gebräuchlich und bewährt  
 gefunden sind. Nebst einer Nachricht vom Brodbaden, Bier-  
 brauen und Brandmeinbrennen, bei Steinkohlen, und einem  
 Anhange über die Thermolampen, Fumivoren und Phlogos-  
 ten der Franzosen, mit Kupfern. gr. 8. 15 gr. oder 1 fl. 8 fr.  
*Navigateur (le premier) Poëme en IV Chants* pr. Mr. le B. de  
 Grosse. av. 4. gravures. gr. 8. 18 gr. oder 1 fl. 21 fr. *Obst-  
 gärtner*, der deutsche, oder gemeinnützige Magazin des  
 Obstbaues in Deutschlands sämtlichen Kreisen. Verfaßt von